

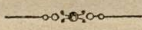
Indulekhā
ഇന്ദുലേഖ.

ഇംഗ്ലീഷ് നോവൽ മാതിരിയിൽ

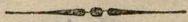
എഴുതപ്പെട്ടിട്ടുള്ള

ഒരു കഥ

രണ്ടാം അച്ചടിപ്പ



ഗന്ധകർതാവിനാൽ
സൂക്ഷ്മത്തോടെ പരിശോധിക്കപ്പെട്ട
നവീകരിക്കപ്പെട്ടത.



കൊഴിക്കൊട്ട എഡ്യൂക്കേഷനൽ അൻഡ്
ജനറൽ ബുക്ക് ഡിപ്പോയിലേക്കുവെണ്ടി.

കൊഴിക്കൊട്ട

സ്റ്റേക്രൂട്ടർ അച്ചുകൂടത്തിൽ

അച്ചടിച്ചത.

1890.



bi XIV 270

ഇന്ദുലെഖാ രണ്ടാം അച്ചടിപ്പിൻറെ
അവതാരികാ

1889 ഡിസമ്പ്ര 9-ാംനു- റെം പുസ്തകത്തിൻറെ ഒന്നാമത്തെ അവതാരിക എഴുതി കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, റെം പുസ്തകത്തെ പറ്റി രണ്ടാമത ഒരു അവതാരിക എഴുതേണ്ടിവരുമെന്ന വിചാരിപ്പാൻ ഞാൻ അധികം സംഗതികളെ കണ്ടിരുന്നില്ല. അഥവാ എഴുതേണ്ടി വന്നാൽ തന്നെ ഇത്രവെഗം വെണ്ടിവരുമെന്ന സ്വപ്നപി ഞാൻ ഭാഷ്തിട്ടില്ല. 1890 ജനവരി ആദ്യത്തിൽ വില്ലാൻ തുടങ്ങിയ റെം പുസ്തകത്തിൻറെ ഒന്നാം അച്ചടിപ്പ മുഴുവൻ പ്രതികളും മാച്ച് 30-ാംനു-ക്ക മുമ്പ ചിലവായി പൊയതിനാലും, പുസ്തകത്തിന്ന പിന്നെയും അധികമായി ആവശ്യം ഉണ്ടെന്ന കാണുകയാലും, ഇത്രവെഗം ബുക്ക രണ്ടാമത അച്ചടിപ്പാനും റെം അവതാരിക എഴുതുവാനും എടയായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

ഇതവരെ മലയാളഭാഷയിൽ തീരെ ഇംക്ലീഷ് നൊവൽ മാതിരിയായുള്ള യാതൊരു പുസ്തകവും വായിച്ചിട്ടില്ലാത്ത മലയാളികൾ ഇത്ര ക്ഷണെന്ന എൻറെ റെം പുസ്തകത്തെ വായിച്ച രസിച്ച് അതിനെകുറിച്ച് ശ്ലാഘിച്ചു എന്ന അറിയുന്നതിൽ ഞാൻ ചെയ്ത പ്രയത്നത്തിൻറെ പ്രതിഫലം ആശ്രയിച്ചതിലധികം എനിക്കു സിദ്ധിച്ചു എന്ന നന്ദിപൂർവ്വം ഞാൻ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

“മദ്രാസ്സുമെയിൽ” “ഹിന്ദു” “സ്റ്റാൻഡാഡ്” “കെരളപത്രിക” “കെരളസഞ്ചാരി” മുതലായ അനേക വർത്തമാന കടലാസ്സുകളിൽ എൻറെ പുസ്തകത്തെകുറിച്ച് വളരെ ശ്ലാഘിച്ചു എഴുതിയതും മലയാളഭാഷ ഭംഗിയായി എഴുതുവാനും ഭംഗിയായി എഴുതിയാൽ അറിഞ്ഞ സഹൃദയഹൃദയാഘോഷത്തോടെ രസിപ്പാനും കഴിയുന്ന പല മഹാ ജനങ്ങളും സ്നേഹപൂർവ്വം പുസ്തകത്തെപറ്റി അഭിനന്ദിച്ചു എന്നിരിക്ക എഴുതിയ പല കത്തുകളും

നൊക്കുമ്പോഴും, വിശേഷിച്ചു എന്നെ കുറിച്ച യാതൊരു അറിവും പരിചയവും ഇല്ലാത്ത ‘ദേശാഭിമാനി’ മുതലായ രസികന്മാരായ ചില ലേഖകന്മാർ ഓരോ വർത്തമാന കടലാസ്സുകളിൽ എന്റെ പുസ്തകത്തെ പ്രശംസിച്ചതിനെയും പുസ്തകത്തെപ്പറ്റി ചില ജനങ്ങൾ സംഗതികൂടാതെ ഭാഷിക്കുപോയി ചെയ്തതിനെ ബലമായി എഴുത്ത പുസ്തകത്തിന്റെ കീഴ്ത്തിയെ പരിപാലിച്ചാൻ ചെയ്ത ശ്രമങ്ങളെയും കാണുമ്പോഴും, റം രാജ്യക്കാർ എന്റെ ശ്രമത്തെ പറ്റി അഭിനന്ദിച്ച സന്തോഷിപ്പാൻ പ്രയാസമായി വരുമോ എന്ന ആദ്യത്തിൽ ഞാൻ അല്പം ശങ്കിച്ച അതിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന ഒരു പ്രസ്താവന ഒന്നാമത്തെ അവതാരികയിൽ ചെയ്തത കെവലം അബദ്ധമായി പോയി എന്ന ലജ്ജാസമ്മി ശ്രമായ അത്യന്ത സന്തോഷത്തോടെ ഞാൻ ഇവിടെ സമ്മതിക്കുന്നു.

ചില ജനങ്ങൾ എന്റെ പുസ്തകത്തെ കുറിച്ച ചെയ്ത ആക്ഷേപങ്ങളെയും ഞാൻ ശ്രദ്ധയോടെ കേട്ടു, അതുകളുടെ ഗുണദോഷങ്ങളെ കുറിച്ച എന്റെ ബുദ്ധി എന്തെന്നുണ്ടെന്നോളം ആലോചിച്ച സ്വീകാരയോഗ്യമെന്ന എന്നിങ്ങനെയൊരു സാഹചര്യങ്ങളെ നന്ദിയോടെ സ്വീകരിച്ചു, ആവശ്യമുള്ള ചില ഭേദങ്ങളെ ഞാൻ റം രണ്ടാമത്തെ അച്ചടിപ്പിൽ ചെയ്യിട്ടും ഉണ്ടു.

എന്നാൽ ഒരു പുസ്തകത്തിന്റെ ഗുണദോഷങ്ങളെ കുറിച്ച പരാവാൻ യോഗ്യതയുള്ളവരും ഇല്ലാത്തവരും ആ പുസ്തകത്തെ പറ്റി സൂത്ര്യവും ആക്ഷേപങ്ങളും ചെയ്യുവരുന്നത ലോകത്തിൽ സാധാരണയാകുന്നു. ആക്ഷേപമോ സൂത്ര്യമോ ചെയ്യുന്നവന പുസ്തകത്തിന്റെ ഗുണദോഷങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചാൻ ശക്തി ഉണ്ടോ എന്ന അയാളും അയാളുടെ ആക്ഷേപത്തെയോ സൂത്ര്യത്തെയോ കേൾക്കുന്നവരും അത്ര സൂക്ഷ്മമായി ആലോചിക്കാറില്ല. ഇത ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാർക്കു വ്യത്യസ്തമായ ഒരു അവസ്ഥയാണെന്നുള്ളതിലെക്കു സംശയമില്ല. എന്റെ പുസ്തകത്തെപ്പറ്റി ഇതു

വിധം അസംബന്ധമായ ആക്ഷേപങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്.

ഈ കഥയിലെ നായകി നായകന്മാരായ മാധവീ മാധവന്മാർക്കു അന്യോന്യം ഉണ്ടായ അനുരാഗ വ്യാപാരങ്ങളെ കാണിക്കുന്നതായ രണ്ടാമദ്ധ്യായത്തിലെ ശുശ്രൂഷ രസപ്രധാന ഘട്ടങ്ങളിൽ മനമൊന്മഥിത മനസ്സായ മാധവന്റെ ചില വിധുരപ്രലാപങ്ങളിൽ മാധവന്റെ വാക്സകടക്ക ഗാർഭീയ്യം പൊരാതെ വന്നുപോയി എന്നും മാധവന്റെ വാക്സകടക്ക കെട്ടാൽ മാധവൻ ഘനബുദ്ധിയില്ലാത്ത ഒരു വിസ്സൃതിയാണെന്ന തൊന്നിപ്പൊവും എന്നും ചിലർ ആക്ഷേപിച്ചതിനെയും,

പിന്നെ വാചകങ്ങളിൽ ചിലതിന്നു സമാസസംബന്ധം ഇല്ലാതെ വന്നുപോയിരിക്കുന്നതിനാൽ മനസ്സിലാവാൻ പ്രയാസമെന്ന ഒരു വിദ്വാൻ ചെയ്ത ആക്ഷേപത്തെയും അതിന്നു ദൃഷ്ടാന്തമായി അദ്ദേഹം ഇന്ദുലെഖ 1-ാം അദ്ധ്യായം 2-ാം അദ്ധ്യായം 9-ാം ഭാഗത്തു കാണുന്നു:—

“സുന്ദരികളായിട്ടുള്ള നായകിമാരെ വണ്ണിക്കുന്നതിന്നുള്ള സാമന്ത്ര്യാം ഒട്ടും എനിക്കു ഇല്ലെന്ന ഈ അഭ്യായം എഴുതേണ്ടി വരുമെന്ന കാൽതപ്പൊടം എനിക്കുണ്ടായ ഭയം എന്നെ നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു”

എന്നുള്ള വാചകം എടുത്തു കാണിച്ചു അവസ്ഥയെയും, ഇന്ദുലെഖയുടെ പ്രാണവല്ലഭനായ മാധവൻ അനുരാഗപാരവശ്യത്താൽ വലഞ്ഞിരിക്കുന്ന സമയം അസംബന്ധമായി ഒരു വാക്കു പറഞ്ഞു പോയതിന്നു ഉത്തരമായി ഇന്ദുലെഖ ആപ്രേമകലഹത്തിൽ മാധവനെപ്പറ്റി “ശപ്പൻ” എന്ന ശകാരിച്ചതു വളരെ അപമയ്യാദയായിപ്പോയി എന്നു രണ്ടു മൂന്നു രസികന്മാർ ചെയ്ത ആക്ഷേപത്തെയും,

ഇതു കൂടാതെ “ബാധ്യവികൃക” എന്ന ക്രിയാപദം ലക്ഷിക്കുട്ടി അമ്മ നമ്പൂരിപ്പാട് വന്ന വിവരത്തെ കുറിച്ചു ഇന്ദുലെ

വയോട അതി പരിമാസത്തോടും പുച്ഛരസത്തോടും പറഞ്ഞടത്തും (ഇന്ദ്രലേഖ 1-ാം അച്ചടിപ്പ 175-ാം ഭാഗം) ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂതിരി, നമ്പൂരിപ്പാട അതി ചാപല്യത്തോടെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെ കുറിച്ച പറഞ്ഞതിന്നു മറുപടിയായിട്ടു പുച്ഛരസത്തിൽ മറുപടി പറഞ്ഞടത്തും (ഇന്ദ്രലേഖ 1-ാം അച്ചടിപ്പ 239-ാം ഭാഗം) ഞാൻ ഉപയോഗിച്ചതു വെടിപ്പായിട്ടില്ലെന്ന ആക്ഷേപിച്ചതിനെയും മറ്റും കെട്ടപ്പൊടം അലക്സണ്ടർ പൊപ്പ എന്ന ഇംഗ്ലീഷ് മഹാ കവിയാൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ഒരു ശ്ലോകത്തെ എനിക്കു കാമതൊന്നിയതു താഴെ ചെർന്നു.

“In Poets as true genius is but rare

“True taste as seldom is the Critics’ share,

“Both must alike from Heaven derive their light,

“These born to judge as well as those to write.”

ഇതിന്റെ തർജ്ജമ.

“കവികളിൽ യഥാർത്ഥമായ കവിതാവാസന എത്ര ദുർല്ലഭമായി കാണുന്നുവോ അതുപ്രകാരം തന്നെ ഒരു കവിതയെ കുറിച്ചു ഗുണദോഷം പറയുന്നവരിൽ അങ്ങിനെ പറയാനുള്ള ബുദ്ധിശക്തിയും വിദഗ്ദ്ധതയും അത്യന്ത ദുർല്ലഭമായിട്ടു തന്നെ കാണപ്പെടുന്നു. കവനം ചെയ്യാനുള്ള വാസന കവികൾ, ആ കവനത്തെ അറിഞ്ഞ രസിപ്പാനോ അപമാസിപ്പാനോ ഉള്ള ബുദ്ധിവിദഗ്ദ്ധതയും സാമത്രിയും ഗുണദോഷം പറയുന്നവനും, “ഒരുപൊലെ ദൈവീകമായി ജനനാൽ തന്നെ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.”

ഈ അവതാരിക അവസാനിക്കുന്നതിന്നു മുമ്പു എനിക്കു ഒരു സംഗതി കൂടി പ്രസ്താവിക്കാനുണ്ട്.

ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ ഒന്നാമത്തെ പീഠികയിൽ “ജൂൺ 11-ാം നു മുതൽ ഈ ബുക്കു ഞാൻ എഴുതി തുടങ്ങി, ആഗസ്തു 17-ാം നു അവസാനിപ്പിച്ചു” എന്ന ഞാൻ എഴുതിയതു ശരിയായി ഇ

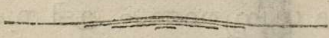
രിക്കയില്ലെന്ന ചിലർ പറഞ്ഞതായി ഞാൻ അറിയുന്നു. ഇതിനെ കുറിച്ച ഞാൻ മുമ്പ സമാധാനം പറയാനായി വിചാരിച്ചിരുന്നില്ല. എന്നാൽ ഇയിടെ എന്റെ ഒരു സ്നേഹിതനായ ബാരിസ്റ്റർ- മിസ്റ്റർ- ആൽഫ്രഡ്- ജി- ഗൊവർസായു അവർകൾ സന്തോഷപൂർവ്വം എന്റെ പുസ്തകത്തെ കുറിച്ച എനിക്കു എഴുതിയിരുന്ന ഒരു കത്തിൽകൂടി പുസ്തകം ഇത്രവേഗം എഴുതി തീർന്നത ഏറ്റവും ആശ്ചര്യകരമായിരിക്കുന്നു എന്ന എഴുതി കണ്ടതിനാൽ ഇതിനെപ്പറ്റി ഇപ്പോൾ ഞാൻ പ്രസ്താവിക്കുന്നതാണ്. ഞാനും പുസ്തകത്തിലെ കഥയെ പറ്റി ഞാൻ ആലോചിച്ച തുടങ്ങിയത ജൂൺ മാസത്തിന്നു എത്രയോ മുമ്പുതന്നെ ആയിരുന്നു. അതാതസമയം വെണ്ടുന്ന നൊട്ടു കളം കുറിച്ചെടുത്ത വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു- ജൂൺ 11-ാം-നാൾ മുതൽക്കാണ് യഥാർത്ഥത്തിൽ പുസ്തകമായി എഴുതുവാൻ തുടങ്ങിയത കുറെ കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം അച്ചടിപ്പാനും തുടങ്ങി- പതിനെട്ടാമദ്ധ്യായം എഴുതുന്നതിൽ ചില പുസ്തകങ്ങൾ വരുത്തേണ്ടതിന്നു താമസം നെരിട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാനും പുസ്തകം ജൂലായി 10-ാം-നാൾ മുമ്പു എഴുതി തീരുന്നതായിരുന്നു. എഴുതി തുടങ്ങിയതിന്റെയും അച്ചടിപ്പാൻ ഏല്പിച്ചതിന്റെയും അതാതസമയം അച്ചടിപ്പാൻ കാര്യം അദ്ധ്യായം എഴുതി അയച്ച കൊടുത്തിട്ടുള്ളതിന്റെയും തിയതികളുടെ വിവരങ്ങൾ സ്പെക്ട്രർ ആപ്പീസിൽ ഉണ്ടെങ്കിൽ അതും എന്റെ വക്കൽ ഉള്ളതും പരിശോധിച്ചാൽ ഞാനും സംഗതിയിൽ അധികം സംശയിപ്പാൻ എടുക്കേണ്ടുന്നതല്ല.

ഇപ്പോൾ ഞാനും രണ്ടാം അച്ചടിപ്പിന്റെ ഇംക്ലീഷ് തർജ്ജമ മലയാളം ജില്ല അക്ടിംഗ് കലക്ടർ മഹാരാജശ്രീ ഡബ്ലിയു-ഡ്യൂമൺ സായു അവർകൾ ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നു എന്റെ വായനക്കാർ അറിഞ്ഞിരിക്കാം. തർജ്ജമ പകുതിയിൽ അധികം കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. തർജ്ജമ കഴിഞ്ഞതടത്തോളം ഞാൻ വായിച്ചതിൽ മലയാളവാചകങ്ങളിലുള്ള ധാന്യങ്ങൾ കൂടി സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ച

സരസമായും നിശ്ചിതമായും ഇംക്ലിഷ് ഭാഷയിൽ അതില
 ഉന്നതമായ വാചകങ്ങളാൽ സ്പ്രിംഗ്ലിച്ച് എഴുതാൻ ശക്തനായ
 െരം സാധ്യ അവർകൾ എന്റെ പുസ്തകത്തെ തർജ്ജമ ചെയ്യാൻ
 എടയായത പുസ്തകത്തിന്റെ ഒരു വിശേഷഭാഗ്യവും എന്നിങ്ങ
 പരമ സന്തോഷത്തിനും തൃപ്തിക്കും ഒരു കാരണവും ആയി തീ
 ന്നിരിക്കുന്നു എന്ന നന്ദിപൂർവ്വം ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നതിൽ
 ഞാൻ ഒട്ടും സംശയിക്കുന്നില്ല.

“ഇന്ദ്രലേഖ”യുടെ രണ്ടാം അച്ചടിച്ചായ െരം പുസ്തകം അ
 ച്ചടിച്ചുനുള്ള അവകാശത്തെയും കർത്തൃത്വത്തെയും ഞാൻ കൊ
 ടിക്കൊടുക്കുന്നതിനായി എൻ്റെ ഡിപ്ലോമിനെ ഡിപ്ലോ
 മിനായി കഴിവാൻ ചെയ്യാതിനാൽ ഡിപ്ലോമിനെ ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ
 ചിലവിന്മേൽ െരം പുസ്തകം അച്ചടിച്ചുതന്നെന്നു എൻ്റെ വാ
 യനക്കാര അറിഞ്ഞിരിക്കാം. എന്നാൽ ഞാൻ ഇങ്ങിനെ കഴി
 വാൻ ചെയ്ത ഒരു വലിയ ദ്രവ്യപ്രതിഫലത്തെ ആശ്രയിച്ചിട്ട
 ല്ലാ- ഡിപ്ലോമിന്റെ ഉടമസ്ഥന്മാരും ഞാനുമുള്ള സ്നേഹം
 നിമിത്തവും െരം പ്രവൃത്തി അവർക്കു കൊടുത്താൽ അവര ശ്രദ്ധ
 യോടെ വെടിപ്പായി നടത്തുമെന്നുള്ള വിശ്വാസത്തിന്മേലും ആ
 ശ്രദ്ധത്താലും ആകുന്നു. പുസ്തകം ഇത്ര ക്ഷണെന്ന ഇത്ര വെടി
 പ്പായി അച്ചടിച്ചിട്ട പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഒരുക്കിയത കാ
 ണുന്നതിൽ എൻ്റെ ആശ്രയം മുഴുവനും സഹലമായിരിക്കുന്നു.
 അന്യദേശക്കാരായ െരം ഡിപ്ലോമിനെ ഉടമസ്ഥന്മാർ മലയാളഭാഷ
 യുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കും മലയാളികളുടെ ആവശ്യത്തിനും വെണ്ടി
 ചെയ്ത െരം പ്രയത്നത്തെ യോഗ്യരായ മലയാളികൾ അറിഞ്ഞ
 സന്തോഷിക്കുമെന്ന ഞാൻ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

1890 മെയി 31-ാംനാ- }
 പരപ്പനങ്ങാടി. } ഒ. ചത്തമെന്നാൻ.



ഇന്ദുലെഖാ നൊം അച്ചടിപ്പിൻ്റെ
അവതാരികാ

1886 ഒടുവിൽ കൊഴിക്കൊടു വിട്ട മുതൽ ഞാൻ ഇംക്ലീഷ് നൊവൽ പുസ്തകങ്ങൾ അധികമായി വായിപ്പാൻ തുടങ്ങി. ഗവണ്മെണ്ടു ഉദ്യോഗമുലമായ പ്രവൃത്തി ഇല്ലാതെ വീട്ടിൽ സ്വസ്ഥമായി ഇരിക്കുന്ന എല്ലാ സമയത്തും നൊവൽ വായനകൊണ്ടുതന്നെ കാലക്ഷേപമായി. ഇത നിമിത്തം സാധാരണ ഞാനുമായി സംസാരിച്ചു വിനോദിച്ച സമയം കഴിക്കുന്ന എൻ്റെ ചില പ്രിയപ്പെട്ട ആളുകൾക്കു കുറെ കുണ്ഠിതം ഉണ്ടായതായി കാണപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ നൊവൽ വായനയെ ഒട്ടും ചുരുക്കിയില്ലെങ്കിലും ഇവരുടെ പരിഭവം വെറെ വല്ല വിധത്തിലും തീർക്കാൻ കഴിയുമൊ എന്നു ശ്രമിച്ചു. ആ ശ്രമങ്ങളിൽ ഒന്നു ചില നൊവൽ ബുക്കു വായിച്ചു കഥയുടെ സാരം ഇവരെ മലയാളത്തിൽ തർജ്ജമചെയ്യു ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നു. രണ്ടമൂന്നു നൊവൽ ബുക്കുകൾ അവിടവിടെ ഇങ്ങിനെ തർജ്ജമചെയ്യു പറഞ്ഞുകെട്ടിൽ ഇവര അത്ര രസിച്ചതായി കാണപ്പെട്ടില്ല. ഒടുവിൽ ദൈവഗത്യാ ലൊഡ് ബീക്കൻസ്ഫീൽഡ് ഉണ്ടാക്കിയ "ഫെൻറിയിട്ട ടെംപൾ" എന്ന നൊവൽ ഇവരിൽ ഒരാൾക്കു വളരെ രസിച്ചു. അത മുതൽ ആ ആൾക്കു നൊവൽ വായിച്ചു കെൾക്കാൻ ബഹു താല്പര്യം തുടങ്ങി, ക്രമേണ കലശലായി തീന്നു. തർജ്ജമ പറഞ്ഞ കെൾക്കണമെന്നുള്ള തിരക്കിനാൽ എനിക്കു സൈപരമായി ഒരു ബുക്കും വായിപ്പാൻ പലപ്പൊഴും നിവൃത്തിയില്ലാതെ ആയി വന്നു. ചിലപ്പൊൾ വല്ല "ലൊബുക്കും" താനെ ഇരുന്ന വായിക്കുമ്പോൾ കൂടി അതു "നൊവൽ ആണു തർജ്ജമ പറയണം" എന്നു പറഞ്ഞു ശാഗ്ഗം തുടങ്ങി. എന്തെങ്കിലും മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന പരിഭവം തീർക്കാൻ ശ്ര

മിച്ചത വലിയ തരക്കെടായി തീന്നു എന്നു എനിക്കുതന്നെ തൊന്നി. ഒടുവിൽ ഞാൻ മെൽ പറഞ്ഞ ബീക്കൻ സ്റ്റീൽഡിന്റെ നൊവൽ ഒന്നു തർജ്ജമ ചെയ്തു എഴുതി കൊടുക്കണമെന്ന ആവശ്യപ്പെട്ടു. ഇതിന്നു ഞാൻ ആദ്യത്തിൽ സമ്മതിച്ചു. പിന്നെ കുറെ തർജ്ജമ ചെയ്തു നോക്കിയപ്പോൾ അങ്ങിനെ തർജ്ജമ ചെയ്യുന്നത കെവലം നിഷ്പ്രയോജനമാണെന്നു എനിക്കു തൊന്നി.

ഇംക്ലീഷ് അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത എന്റെ ഇഷ്ടജനങ്ങളെ ഒരു ഇംക്ലീഷ്നൊവൽ വായിച്ചു തർജ്ജമയാക്കി പറഞ്ഞ ഒരു വിധം ശരിയായി മനസ്സിലാക്കാൻ അത്ര പ്രയാസമുണ്ടെന്നു എനിക്കു തൊന്നുന്നില്ല. എന്നാൽ തർജ്ജമയായി എഴുതി കഥയെ ശരിയായി ഇവരെ മനസ്സിലാക്കാൻ കെവലം അസാധ്യമാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. തർജ്ജമയായി എഴുതിയതു വായിക്കുമ്പോൾ ആ എഴുതിയതു മാത്രമേ മനസ്സിലാകയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു മതിയാകയില്ല. ഇംക്ലീഷിന്റെ ശരിയായ അർത്ഥം അപ്പപ്പോൾ തർജ്ജമയായി പറഞ്ഞ മനസ്സിലാക്കുന്നതാണെങ്കിൽ ഓരോ സംഗതി തർജ്ജമ ചെയ്തു പറയുന്നതൊടുക്കടി അതിന്റെ വിവരണങ്ങൾ പല ഉപസംഗതികളെ കൊണ്ടു ഉദാഹരിച്ചും വാക്കുകളുടെ ഉച്ചാരണഭേദങ്ങൾ കൊണ്ടും ഭാവം കൊണ്ടും മറ്റും കഥയുടെ സാരം ഒരു വിധം ശരിയായി അറിയിപ്പാൻ സാധിക്കുന്നതാണ്. അങ്ങിനെയുള്ള വിവരണങ്ങളും പരിഭാഷകളും ഉപസംഗതികളും മറ്റും നെർതർജ്ജമയായി എഴുതുന്നതിൽ ചെർത്താൽ ആകപ്പാടെ തർജ്ജമ വഷളായി വരമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ലാത്തതാകുന്നു. പിന്നെ ഇംക്ലീഷ്നൊവൽ പുസ്തകങ്ങളിൽ ശ്രംഗാരരസ പ്രധാനമായ ഘട്ടങ്ങൾ മലയാളഭാഷയിൽ നെർ തർജ്ജമയാക്കി എഴുതിയാൽ വളരെ ഭംഗി ഉണ്ടാകയില്ല. ഹരം സംഗതികളെ എല്ലാംകൂടി ആലോചിച്ച ഒരു നൊവൽബുക്കു ഏകദേശം ഇംക്ലീഷ്നൊവൽ ബുക്കുകളുടെ മാതിരിയിൽ മലയാളത്തിൽ എഴുതാമെന്നു ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചു എന്നു ബു

ലിമിറ്റിച്ഛാളോട് വാഗ്ദത്തം ചെയ്തു. റോകരാർ ഉണ്ടായത കഴിഞ്ഞ ജനപരിയിലാണ്. ഓരോ സംഗതി പറഞ്ഞ ജൂൻമാസം വരെ താമസിച്ചു. പിന്നെ ബുദ്ധിമുട്ടു നിവൃത്തി ഇല്ലാതെ ആയി. ജൂൻ 11-ാംനൂ മുതൽ റോ ബുക്കു ഞാൻ എഴുതി തുടങ്ങി-ആഗസ്തു 17-ാംനൂ അവസാനിപ്പിച്ചു. ഇങ്ങിനെയാണ റോ പുസ്തകത്തിന്റെ ഉത്ഭവത്തിനുള്ള കാരണം.

റോ മാതിരി ഒരു ബുക്കിനെപ്പറ്റി എന്റെ നാട്ടുകാർക്കു എന്ത അഭിപ്രായമുണ്ടാവുമൊ എന്ന ഞാൻ അറിയുന്നില്ല. ഇംക്ലീഷ് അറിവില്ലാത്തവർ റോ മാതിരിയിലുള്ള കഥകൾ വായിച്ചിരിക്കാൻ എടുയില്ല. റോ വക കഥകളെ ആദ്യമായി വായിക്കുമ്പോൾ അതുകളിൽ അഭിരുചി ഉണ്ടാവുമൊ എന്നും സംശയമാണ.

റോ പുസ്തകം ഞാൻ എഴുതുന്ന കാലം ഇംക്ലീഷ് പരിജ്ഞാനമില്ലാത്ത എന്റെ ചില സ്നേഹിതന്മാർ എന്നോട് എന്ത സംഗതിയെ പറിയണ പുസ്തകം എഴുതുന്നത എന്ന ചൊദിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഇതിൽ ഒന്ന രണ്ടോളം ഞാൻ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി പറഞ്ഞതിൽ അവർക്കു എന്റെ റോ ശ്രമം വളരെ രസിച്ചതായി എന്നിങ്ങു തൊന്നിയിട്ടില്ല- “ഇതെന്ത സാരം. ഇതിനാണ ഇത്ര ബുദ്ധിമുട്ടുന്നത- യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉണ്ടാവാത്ത ഒരു കഥ എഴുതുന്നത കൊണ്ടു എന്ത പ്രയോജനം” എന്ന ഇതിൽ ഒരാൾ പറഞ്ഞതായി ഞാൻ അറിയും. എന്നാൽ ഇതിന സമാധാനമായി എന്നിങ്ങു പറയാനുള്ളത ഒരു സംഗതി മാത്രമാണ. ലോകത്തിൽ ഉള്ള പുസ്തകങ്ങളിൽ അധികവും കഥകളെ എഴുതിട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങളാണ്. ഇതുകളിൽ ചിലതിൽ ചരിത്രങ്ങൾ എന്ന പറയപ്പെടുന്നതും യഥാർത്ഥത്തിൽ ഉണ്ടായതെന്ന വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നതും ആയ കഥകൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഇത കഴിച്ചു മറ്റുള്ള ബുക്കുകളിൽ കാണപ്പെടുന്ന കഥകൾ എല്ലാം യഥാർത്ഥത്തിൽ നടന്നതാണെന്ന വിശ്വസിക്കപ്പെടാത്തതൊ സംശയിക്കപ്പെടുന്നതൊ ആയ കഥകളാകുന്നു.

എന്നാൽ സാധാരണയായി കഥകൾ വാസ്തുവത്തിൽ നടന്നതായാലും അല്ലെങ്കിലും കഥകൾ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിന്റെ ചാതുര്യം പൊലെ മനുഷ്യർക്ക് രസിക്കുന്നതായിട്ടാണു കാണപ്പെടുന്നത. അല്ലെങ്കിൽ ഇത്ര അധികം പുസ്തകങ്ങൾ റം വിധം കഥകളെ കൊണ്ടു ചമക്കപ്പെടുവാൻ സംഗതി ഉണ്ടാവുന്നതല്ല. കഥ വാസ്തുവത്തിൽ നടന്നതൊ അല്ലയോ എന്നുള്ള സൂക്ഷ്മവിചാരം, അറിവുള്ളവർ റം വക ബുക്കുകളെ വായിക്കുമ്പോൾ ചെയ്യുന്നതെ ഇല്ല-കവനത്തിന്റെ ചാതുര്യം കഥയുടെ ഭംഗി ഇതകൾ മനുഷ്യരുടെ മനസ്സിനെ ലയിപ്പിക്കുന്നു. നല്ല ഭംഗിയായി എഴുതിട്ടുള്ള ഒരു കഥയെ ബുദ്ധിക്ക് രസികത്വമുള്ള ഒരു വൻ വായിക്കുമ്പോൾ ആ കഥ വാസ്തുവത്തിൽ ഉണ്ടാവാത്ത ഒരു കഥയാണെന്നുള്ള പൂണ്ണ ബോധ്യം അവന്റെ മനസ്സിന്നു എല്ലായ്പ്പോഴും ഉണ്ടെങ്കിലും, ആ കഥയിൽ കാണിച്ച സംഗതികൾ, അവകൾ വാസ്തുവത്തിൽ ഉണ്ടായതായി അറിയുമ്പോൾ അവന്റെ മനസ്സിന്നു എന്തെല്ലാം സ്തോഭങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുമോ ആ സ്തോഭങ്ങളെ തന്നെ നിശ്ചയമായി ഉണ്ടാക്കുമെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. എത്ര ഗംഭീരബുദ്ധികളായ വിചാരികർ തങ്ങൾ വായിക്കുന്ന കഥ വാസ്തുവത്തിൽ ഉണ്ടായതല്ലെന്നുള്ള ബോധ്യത്തെ ടകൂടി തന്നെ ആ കഥകളിൽ ഓരോ ഘട്ടങ്ങൾ വായിക്കുമ്പോൾ ആ ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ പ്രയോഗ സാമർത്ഥ്യത്തിന്നു സരിച്ചു രസിക്കുന്നു. റം വക പുസ്തകങ്ങളിൽ ചില ഭുഖരസപ്രധാനമായ ഘട്ടങ്ങൾ വായിക്കുമ്പോൾ എത്ര യോഗ്യരായ മനുഷ്യർക്ക് മനസ്സു വ്യസനിച്ചു കണ്ണിൽ നിന്നു ജലം താനെ ഒഴുകി പൊവുന്നു. മാന്യരസപ്രധാനമായ ഘട്ടങ്ങൾ വായിച്ചു എത്ര മനുഷ്യർ ഭറക്കെ ചിരിച്ചുപൊവുന്നു. ഇതെല്ലാം സാധാരണ അറിവുള്ളാളുകളുടെ ഇടയിൽ ഭിവസംപ്രതി ഉണ്ടായി കാണുന്ന കാര്യങ്ങളാണു. റം വക കഥകൾ ഭംഗിയായി എഴുതിയാൽ സാധാരണ മനുഷ്യന്റെ മനസ്സിനെ വിനോദിപ്പിക്കുവാ

നം മനുഷ്യർക്കു അറിവുണ്ടാകുവാനും വളരെ ഉപയോഗമുള്ളതാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു കഥ വാസ്തുവത്തിൽ നടക്കാത്തതാകയാൽ പ്രയോജനമില്ലാത്തതാണെന്നു പറയുന്നതു ശരിയല്ലെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു. ആ കഥ എഴുതിയ മാതിരി ഭംഗിയായിട്ടുണ്ടോ എന്നു മാത്രമാണു ആലോചിച്ചു നോക്കേണ്ടതു.

എന്റെ മരൊരു സ്നേഹിതൻ ഇയിടെ ഒരു ദിവസം ഞാൻ റം പുസ്തകത്തിന്റെ അച്ചടി പരിശോധിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ റം ബുക്കു എന്നു സംഗതിയെപ്പറ്റിയാണു എന്നു എന്നോട് ചൊദിച്ചു. പുസ്തകം അടിച്ചു തീർന്നാൽ ഒരു പകുപ്പു ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്നു അയച്ചുകൊടുക്കാമെന്നും അപ്പോൾ സംഗതി മനസ്സിലാവുമെന്നും മാത്രം ഞാൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. അതിന്നു അദ്ദേഹം എന്നോട് മറുപടി പറഞ്ഞു വാക്കുകൾതന്നെ ഇവിടെ ചെടുന്നു.

“സയൻസ്സ് എന്നു പറയപ്പെടുന്ന ഇംക്ലീഷു ശാസ്ത്ര വിദ്യ
“കളെ കുറിച്ചാണു റം പുസ്തകം എഴുതുന്നതു എങ്കിൽ
“കൊള്ളാം. അല്ലാതെ മരൊരു സംഗതിയെപ്പറ്റിയും മ
“ലയാളത്തിൽ ഇപ്പോൾ പുസ്തകങ്ങൾ ആവശ്യമില്ല”
ഞാൻ റം വാക്കുകൾ കെട്ടു ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു.

സാധാരണ റം കാലങ്ങളിൽ നടക്കുന്ന മാതിരിയുള്ള സംഗതികളെ മാത്രം കാണിച്ചും ആശ്ചര്യകരമായ യാതൊരു അവസ്ഥകളെയും കാണിക്കാതെയും ഒരു കഥ എഴുതിയാൽ അതു എങ്ങിനെ ആളുകൾക്കു രസിക്കും എന്നു റം പുസ്തകം എഴുതുന്ന കാലത്തു മറ്റു ചിലർ എന്നോട് ചൊദിച്ചിട്ടുണ്ടു. അതിന്നു ഞാൻ അവരോട് മറുപടി പറഞ്ഞതു—എണ്ണച്ചായ ചിത്രങ്ങൾ യൂറോപ്പിൽ എഴുതുന്ന മാതിരി റം ലിക്കിൽ കണ്ടു രസിച്ചു തുടങ്ങിയതിന്നു മുമ്പു, ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ലാത്ത വിധമുള്ള ആകൃതിയിൽ എഴുതീട്ടുള്ള നരസിംഹമൂർത്തിയുടെ ചിത്രം, വെട്ടുകൊരു

മകന്റെ ചിത്രം, ചില വ്യാജമുഖ ചിത്രം, ശ്രീകൃഷ്ണൻ സാധാരണ രണ്ടുകാൽ ഉള്ളവർക്കു നില്ക്കാൻ ഒരു വിധവും പാടില്ലാത്ത വിധം കാൽ പിണച്ചുവെച്ച ഭാടകൾ ഉൾക്കൊണ്ട മാതിരി കാണിക്കുന്ന ചിത്രം, ആയിരം ഫണമുള്ള അനന്തന്റെ ചിത്രം, വലിയ രാക്ഷസന്മാരുടെ ചിത്രം ഇതുകളെ നിഴലും വെളിച്ചവും നിറഞ്ഞു സ്വഭാവങ്ങളും സ്തുരിക്കപ്പെടാത്ത മാതിരിയിൽ രൂക്ഷങ്ങളായ ചായങ്ങൾ കൊണ്ടു എഴുതിയത കണ്ട രസിച്ച ആ വക എഴുത്തുകാർക്കു പല വിധ സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുത്തുവന്നിരുന്ന പലർക്കും ഇപ്പോൾ അതുകളിൽ വിരക്തിവന്ന മനുഷ്യന്റെയോ ഭീമന്തിന്റെയോ വെറു വസ്തുക്കളുടെയോ സാധാരണ സ്വഭാവങ്ങൾ കാണിക്കുന്ന എണ്ണച്ചായ ചിത്രം, വെള്ളച്ചായ ചിത്രം ഇതുകളെ കുറിച്ച കൗതുകപ്പെട്ട എത്രയെ സൃഷ്ടിസ്വഭാവങ്ങൾക്കു ചിത്രങ്ങൾ ഭർതുവയന്നുവോ അത്രയെ ആ ചിത്രകർത്താക്കന്മാരെ ബഹുമാനിച്ചു വരുന്നത കാണുന്നില്ലയോ. അത പ്രകാരം തന്നെ കഥകൾ സ്വാഭാവികമായി ഉണ്ടാവാൻ പാടുള്ള വൃത്താന്തങ്ങളെകൊണ്ടു തന്നെ ഭംഗിയായി ചമച്ചാൽ കാലക്രമേണ ആ വക കഥകളെ അസംഭവ്യ സംഗതികളെക്കൊണ്ടു ചമക്കപ്പെട്ട പഴയ കഥകളെക്കാൾ രചിക്കുമെന്നാകുന്നു.

എന്നാൽ ഞാൻ എഴുതിയ െരം കഥ ഭംഗിയായിട്ടുണ്ടെന്നു ലേശംപൊലും എനിക്കു വിശ്വാസമില്ല. അങ്ങിനെ ഒരു വിശ്വാസം എനിക്കു വന്നിട്ടുണ്ടെന്നു മെൽ പറഞ്ഞ സംഗതികളാൽ എന്റെ വായനക്കാർക്കു തൊന്നുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അത എനിക്കു പരമ സങ്കടമാണു. ഈ മാതിരി കഥകൾ ഭംഗിയായി എഴുതുവാൻ യോഗ്യതയുള്ളവർ ശ്രദ്ധവെച്ചു എഴുതിയാൽ വായിപ്പാൻ ആളുകൾക്കു രചിച്ചുണ്ടാവുമെന്നാണു ഞാൻ പറയുന്നതിന്റെ സാരം.

ഈ പുസ്തകം എഴുതിട്ടുള്ളതു ഞാൻ വീട്ടിൽ സാധാരണ സംസാരിക്കുന്ന മലയാളഭാഷയിൽ ആകുന്നു. അല്പം സംസ്കൃത

പരിജ്ഞാനം എന്നീ ഉണ്ടെങ്കിലും പല സന്സ്കൃതവാക്കുകളും മലയാളഭാഷയിൽ നൊം മലയാളികൾ സംസാരിച്ച വരുമ്പോൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന മാതിരിയിലാണെന്നും പുസ്തകത്തിൽ സാധാരണയായി ഞാൻ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളത. ഭക്താനന്ദം “വ്യക്തിത്വം” എന്ന ശരിയായി സംസ്കൃതത്തിൽ ഉച്ചരിക്കേണ്ട പദത്തെ “വില്പിത്വം” എന്നാണു സാധാരണ നൊം പറയാറു. അതേ ആ സാധാരണ മാതിരിയിൽ തന്നെയാണെന്നും പുസ്തകത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നത. ഇതപൊലെ പല വാക്കുകളെയും കാണാം. “പട്ട” “ധൃതഗതി” “ധൃതഗതിക്കാരൻ” “യോഗ്യമായ സഭ” എന്നും വക പല പദങ്ങളും സമാസങ്ങളും സംസ്കൃതസിദ്ധമായ മാതിരിയിൽ അല്ല. മലയാളത്തോടു ചെർത്ത പര്യായങ്ങൾ ഉച്ചരിക്കുന്നതും അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കുന്നതും. അതുകൊണ്ടു സാധാരണ മലയാളഭാഷ സംസാരിക്കുമ്പോൾ വക വാക്കുകളെ ഉച്ചരിക്കുന്ന പ്രകാരം തന്നെയാകുന്നു എന്നും പുസ്തകത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു മുൻകൂട്ടി എന്റെ വായനക്കാരെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചാൻ ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ഇത കൂടാതെ കർണ്ണകർമ്മക്രിയകളെയും അകർമ്മക സകർമ്മക ക്രിയാപദങ്ങളെയും സാധാരണ സംസാരിക്കുമ്പോൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന മാതിരിയിൽ തന്നെയാണെന്നും പുസ്തകത്തിൽ പലടങ്ങളിലും ഉപയോഗിച്ചു വന്നിരിക്കുന്നതെന്നും കൂടി ഞാൻ ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കുന്നു. മലയാള വാചകങ്ങൾ മലയാളികൾ സംസാരിക്കുന്ന മാതിരി വിട്ട സംസ്കൃത ഗദ്യങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തിൽ പരിശുദ്ധമാക്കി എഴുതുവാൻ ഞാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടില്ല.

ഇംക്ലീഷ് അറിയുന്ന എന്റെ വായനക്കാരെ ഈ പുസ്തകം വായിക്കുന്നതിന്നു മുൻപു ഇതിനെ പറ്റി ഞാൻ ഡബ്ലിയു-ഡ്യൂമൗർട്ട് സായു അവാർകൾക്കു ഇംക്ലീഷിൽ എഴുതിട്ടുള്ള ഒരു ചെറിയ കത്തു ഇതൊന്നിച്ചു അച്ചടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതുകൂടി വായിപ്പാൻ അപേക്ഷ. എന്നും പുസ്തകത്തിൽ അടങ്ങിയ ചില സംഗതികളെ പ

റി ഉണ്ടായി വരാമെന്ന എനിക്കു ഉശഃഹിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞെട
ഞ്ഞാലുമുള്ള ആക്ഷേപങ്ങളെ കുറിച്ചു സമാധാനമായി എനിക്കു
പറവാറുള്ളതു ഞാൻ ആ കത്തിൽ കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

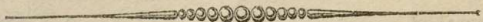
രം പുസ്തകം അച്ചടിക്കുന്നതിൽ സ്റ്റേക്രൂറർ അച്ച കൂടം
സുപ്രഡെണ്ട മിസ്റ്റർ കൊച്ചുക്കുഞ്ഞനാൽ എനിക്കു വളരെ ഉ
പകാരം ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എഴുത്തിൽ ബദ്ധപ്പാട് നിമിത്തം വന്നു
പോയിട്ടുള്ള തെറ്റുകളെ രം പുസ്തകം അച്ചടിക്കുമ്പോൾ അ
താത സമയം രം സാമന്ത്രിയുമുള്ള ചെറുപ്പക്കാരൻ എന്റെ അ
റിവിൽ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ടെന്ന നന്ദിപൂർവ്വം ഞാൻ ഇവിടെ പ്ര
സ്താവിടുന്നു.

പരപ്പനങ്ങാടി

1889 ഡിസെമ്പ്ര 9-ാംനു-



ഒ. ചത്തുമെന്നൻ.



സംഗ്രഹം.



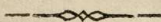
അദ്ധ്യായം	സംഗ്രഹ വിവരം.	ഭാഗം.	
		മുതൽ	വരെ
1	പ്രാരംഭം	1	7
2	ഇന്ദ്രലേഖാ.	8	52
3	ഒരു കൊച്ചിഷ്ടന്റെ ശവധം	53	58
4	ഒരു വിശ്വാസം	59	68
5	പഞ്ചമെന്നവന്റെ ക്രോധം	69	83
6	പഞ്ചമെന്നവന്റെ കൃഷ്ണിതം	84	96
7	മുക്തിലാത്ത മനക്കൽ സൂരിനമ്പൂരിപ്പാട.	97	119
8	മദ്രാശിയിൽ നിന്ന ഒരു ആഗമനം. ...	120	124
9	നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ആഗമനവും മറ്റും ...	125	137
10	മദ്രാശിയിൽ നിന്ന ഒരു കത്ത	138	148
11	നമ്പൂരിപ്പാട്ടിനെപ്പറ്റി ജനങ്ങൾ സംസാരിച്ചത	149	161
12	നമ്പൂരിപ്പാടും ഇന്ദ്രലേഖയുമായി ഒന്നാമതായ സംഭാഷണം	162	206
13	നമ്പൂരിപ്പാടും ഇന്ദ്രലേഖയുമായുണ്ടായ രണ്ടാമത്തെ സംഭാഷണം	207	233
14	നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പരിണയം	234	247
15	ഒരു ആപത്ത	248	266
16	മാധവന്റെ സഞ്ചാരം... ..	267	282
17	മാധവനെ കണ്ടെത്തിയത	283	309
18	ഒരു സംഭാഷണം	310	380
19	മാധവന്റെ സഞ്ചാരകാലത്തു വീട്ടിൽ നടന്ന വാസുവങ്ങൾ	381	397
20	കഥയുടെ സമാപ്തി	398	403

Journal of the

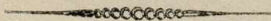
1880	Jan 1	Started at 10 AM	10
1880	Jan 2	Reached at 12 PM	12
1880	Jan 3	Left at 1 PM	1
1880	Jan 4	Arrived at 3 PM	3
1880	Jan 5	Departed at 5 PM	5
1880	Jan 6	Reached at 7 PM	7
1880	Jan 7	Left at 9 PM	9
1880	Jan 8	Arrived at 11 PM	11
1880	Jan 9	Departed at 1 AM	1
1880	Jan 10	Reached at 3 AM	3
1880	Jan 11	Left at 5 AM	5
1880	Jan 12	Arrived at 7 AM	7
1880	Jan 13	Departed at 9 AM	9
1880	Jan 14	Reached at 11 AM	11
1880	Jan 15	Left at 1 PM	1
1880	Jan 16	Arrived at 3 PM	3
1880	Jan 17	Departed at 5 PM	5
1880	Jan 18	Reached at 7 PM	7
1880	Jan 19	Left at 9 PM	9
1880	Jan 20	Arrived at 11 PM	11
1880	Jan 21	Departed at 1 AM	1
1880	Jan 22	Reached at 3 AM	3
1880	Jan 23	Left at 5 AM	5
1880	Jan 24	Arrived at 7 AM	7
1880	Jan 25	Departed at 9 AM	9
1880	Jan 26	Reached at 11 AM	11
1880	Jan 27	Left at 1 PM	1
1880	Jan 28	Arrived at 3 PM	3
1880	Jan 29	Departed at 5 PM	5
1880	Jan 30	Reached at 7 PM	7
1880	Jan 31	Left at 9 PM	9

Journal of the ...

രം കഥയിൽ മുഖ്യമായി പറയപ്പെടുന്ന ആളുകളുടെ
പെരുകൾ മുതലായവ.



1. പഞ്ചമനവൻ—ചെമ്പാഴിയൊട്ടു പൂവള്ളി വീട്ടിലെ കാരണവൻ.
2. പഞ്ചമനവന്റെ അനുജൻ ശങ്കരമനവൻ.
3. പഞ്ചമനവന്റെ നെരെ സൊദരിയുടെ മകൾ പാവ്തി അമ്മ.
4. പാവ്തി അമ്മയുടെ മകൻ മാധവൻ. ബി-എ, ബി-എൽ. 24 വയസ്സു.
5. പഞ്ചമനവന്റെ അമ്മയുടെ അമ്മയുടെ സൊദരിയുടെ മകളുടെ മകൾ കുമ്മിണി അമ്മ.
6. കുമ്മിണി അമ്മയുടെ മകൻ ചാത്തരമെന്നൊൻ.
7. ടി ടി- ഗൊപാലൻ.
8. ടി മകൾ കല്യാണിക്കുട്ടി.
9. പഞ്ചമനവന്റെ ഭായ്തു കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ.
10. ടി മകൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ.
11. ടി മകൻ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമനവൻ.
12. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയുടെ മകൾ } ഇന്ദുലേഖാ.
പഞ്ചമനവന്റെ പെരതി. }
13. ഇന്ദുലേഖയുടെ അച്ഛൻ കിളിമാനൂർ രാജാവ സ്വർഗ്ഗാരാഹണമായ ശേഷം ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയുടെ ഭർത്താവായ കുറുത്തടത്ത കേശവൻ നമ്പൂരി.
14. മാധവന്റെ അച്ഛൻ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കര.
15. കുമ്മിണി അമ്മയുടെ ഭർത്താവ ശീനപ്പട്ടര.
16. ടി എളയമകൻ ശിന്നൻ 9- വയസ്സു.



ഇന്ദ്രലേഖം.

ഒന്നാം അദ്ധ്യായം.

പ്രാരംഭം.

ചാത്തരമെന്നൊൻ—എന്താണ മാധവാ ഇങ്ങിനെ സാഹസമാ യി വാക്കു പറഞ്ഞതു. ഹീ- ഒട്ടം നന്നായില്ലാ- അദ്ദേഹത്തി ന്റെ മനസ്സുപൊലെ ചെയ്യട്ടെ- കാരണവന്മാർക്കു ഒന്നാം കീ ഴടങ്ങളെ- നിന്റെ വാക്കു കറെ കവിഞ്ഞു പോയി.

മാധവൻ—അശേഷം കവിഞ്ഞിട്ടില്ലാ- സിദ്ധാന്തം ആരും കാ ണിക്കരുത- അദ്ദേഹത്തിന്നു മനസ്സില്ലെങ്കിൽ ചെയ്യുണ്ടു- ശിന്നനെ ഞാൻ ഒന്നിച്ചു കൊണ്ടുപോവുന്നു- അവനെ ഞാ ന് പഠിപ്പിക്കും.

കുഞ്ചിണി അമ്മ—വെണ്ടു കുട്ടാ, അവൻ എന്നെ പിരിഞ്ഞു പാ ക്കാൻ ആയില്ലാ- നീ ചാത്തരയൊ ഗൊപാലനെയൊ കൊണ്ടുപോയി പഠിപ്പിച്ചോ- എന്തായാലും നിന്നൊടു കാര ണവകു മുഷിഞ്ഞു-ഞങ്ങളോട മുമ്പതന്നെ മുഷിഞ്ഞിട്ടാണെ ക്കിലും നിന്നെ ഇതുവരെ അദ്ദേഹത്തിന്നു വളരെ താല്പര്യമാ യിരുന്നു.

മാധവൻ—ശരി- ചാത്തര ജെഷ്ടനെയും ഗൊപാലനെയും എ നി ഇംകീഴുപഠിപ്പിക്കാൻകൊണ്ടുപോയാൽ വിചിത്രംതന്നെ.

ഇങ്ങിനെ ഇവർ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കുന്നമദ്ധ്യേ ഒരു ഭൃത്യൻ വന്നു മാധവനെ അമ്മാമൻ ശങ്കരമെന്നൊൻ വിളിക്കു ന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. ഉടനെ മാധവൻ അമ്മാമന്റെ മുറിയിലെ ക്കു പോയി.

രം കഥ എനിയും പരക്കുന്നതിനുമുമ്പ മാധവന്റെ അവസ്ഥയെ കുറിച്ച സ്വല്പമായി ഇവിടെ പ്രസ്താവിക്കേണ്ടി വന്നിരിക്കുന്നു.

മാധവന്റെ വയസ്സ്, പഞ്ചമനവനുമായുള്ള സംബന്ധ വിവരം, പാസ്തായ പരീക്ഷകളുടെ വിവരം, ഇതുകളെപ്പറ്റി പീഠികയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ-എന്നി ഇയാളെ കുറിച്ച പാവനങ്ങളുത ചുരുക്കത്തിൽ പറയാം.

മാധവൻ അതിബുദ്ധിമാനും അതികൊമളനും ആയ ഒരു യുവാവാകുന്നു. ഇയാളുടെ ബുദ്ധിസാമന്ത്ര്യാത്തിന്റെ വിശേഷതയെ ഇംക്ലീഷപഠിച്ച തുടങ്ങിയ മുതൽ ബി.എൽ- പാസ്സാവുന്ന തവരെ സൂക്ഷിച്ച് ഇയാൾക്കു ശ്ലാഘനമായി ക്രമൊൽകഷ്മായി വന്നചെന്ന് കീർത്തിതന്നെ സ്പഷ്ടമായും പൂർത്തിയായും വെളിവാക്കിയിരുന്നു- ഒരു പരീക്ഷയിലെങ്കിലും മാധവൻ ഒന്നാമതായ പ്രാവശ്യം ജയിക്കാതിരുന്നിട്ടില്ലാ. എഫ് - ഏ, ബി- എൽ- ഇതുകൾ രണ്ടും ഒന്നാംക്ലാസ്സായിട്ടു ജയിച്ചു- ബി.എ- പരീക്ഷക്കു അന്യഭാഷ സംസ്കൃതമായിരുന്നു- സംസ്കൃതത്തിൽ മാധവനെ ഒന്നാമതും വില്ലത്തി ഉണ്ടായി. ബി- എൽ-ഒന്നാംക്ലാസ്സിൽ ഒന്നാമനായി ജയിച്ചു. ഇതുകൂടാതെ സൂക്ഷ്മമായ പല പല പരീക്ഷകളും പലപ്പൊഴും ജയിച്ചതിനാൽ മാധവനെ പല സമ്മാനങ്ങളും വിദ്യാഭിപ്രദിക്കു നിയമപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള പല പല മാസ്പതികളും കിട്ടിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു- സൂക്ഷിച്ച് മാധവനെ പഠിപ്പിച്ച എല്ലാ ഗുരനാഥന്മാരും മാധവനെക്കാൾ സാമന്ത്ര്യാം യോഗ്യതയും ഉണ്ടായിട്ടു അവരുടെ ശിഷ്യന്മാരിൽ ഒരുവനും ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നുള്ള ബോധ്യമാണു ഉണ്ടായിരുന്നതു.

രം വിശേഷവിധിയായ ബുദ്ധിക്കു പാപ്പിടമായിരിപ്പാൻ തദനുരൂപമായി സൃഷ്ടിച്ചതൊ മാധവന്റെ ദൈഹം എന്ന അയാളെ കണ്ടു പരിചയമായ ഏവനും തൊന്നും. ഒരു പുരുഷന്റെ ഗുണദോഷങ്ങളെ വിവരിക്കുന്നതിൽ അവന്റെ ശരീരസൗന്ദര്യ

യ്ക്കു വണ്ണന വിശേഷവിധിയായി ചെയ്യുന്നത സാധാരണ അ
 നാവശ്യമാകുന്നു. ബുദ്ധി, സാമന്ത്ര്യാം, പഠിപ്പ, പെരുഷം, വിന
 യാദി ഗുണങ്ങൾ ഇതുകളെപ്പറ്റി പറഞ്ഞാൽ മതിയാവുന്നതാ
 ണ. എന്നാലും മാധവന്റെ ദൈഹകാന്തിയെപ്പറ്റി രണ്ടക്ഷരം
 ഇവിടെ പറയാതെ ഇരിക്കുന്നത റം കഥയുടെ അവസ്ഥക്കു
 മതിയായില്ലെന്ന ഒരു സമയം എന്റെ വായനക്കാര അഭിപ്രാ
 യപ്പെടുമൊ എന്ന ഞാൻ ശങ്കിക്കുന്നതിനാൽ ചുരുക്കി പറയുന്നു.

ദൈഹം തകുവണ്ണം- ദിനംപ്രതി ശരീരത്തിന്റെ ഗുണത്തി
 ന്നവെണ്ടി ആചരിച്ചു വന്ന വ്യായാമങ്ങളാൽ റം ഘോരവന
 കാലത്തു മാധവന്റെ ദൈഹം അതി മനോഹരമായിരുന്നു-വെ
 ണ്ടതിലധികം അശേഷം തടിക്കാതെയും അശേഷം മെലിവ
 തൊന്നാതെയും കാണപ്പെടുന്ന മാധവന്റെ കൈകൾ, മാറിടം,
 കാലുകൾ ഇതുകൾ കാഴ്ചയിൽ സ്വണ്ണകൊണ്ടു വാർത്ത വെച്ചു
 തൊ എന്ന തൊന്നാം- ആൾ ലീലാം ധാരാളം ഉണ്ടു- മാധവ
 ന്റെ ദൈഹം അളന്നെന്നൊക്കണമെങ്കിൽ പ്രയാസമില്ലാതെ കാ
 ലുകളുടെ മുട്ടിന്ന സമം നീളമുള്ളതും അതി ഭംഗിയുള്ളതും ആയ
 മാധവന്റെ കുടുമകൊണ്ടു മുട്ടൊളം കൃത്യമായി അളക്കാം- മാധ
 വന്റെ മുഖത്തിന്റെ കാന്തിയും പെരുഷശ്രീയും ഓരോ അവ
 യവങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ഉള്ള ഒരു സൗന്ദര്യവും അ
 ന്യാന്യമുള്ള യോജ്യതയും ആകപ്പാടെ മാധവന്റെ മുഖവും ദൈ
 ഹസ്വഭാവവുംകൂടി കാണുവാൻ ഉള്ള ഒരു ശോഭയും അതത്ര
 പ്പെടുന്നതെന്നെ പറയാനുള്ളു. മാധവനെ പരിചയമുള്ള സ
 കല യൂറോപ്യന്മാരും വെറുംകാഴ്ചയിൽതന്നെ മാധവനെ അതി
 കൌതുകംതൊന്നി മാധവന്റെ ഇഷ്ടന്മാരായി തീർന്നു.

ഇങ്ങിനെ റം ഘോരവനാരംഭത്തിൽ തന്റെ ശരീരവും കീ
 ര്ത്തിയും അതി മനോഹരമാണെന്ന സർവ്വ ജനങ്ങൾക്കും അഭി
 പ്രായം ഉള്ളത തനിക്കു വലിയ ഒരു ഭൂഷണമാണു- അത ഒരിക്ക
 ലും ഇല്ലായ്ക്കു ചെയ്യരുതെന്നുള്ള വിചാരം കൊണ്ടോ, അതല്ല

സ്വാഭാവികമായ ബുദ്ധി ഗുണംകൊണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ല, മാധവൻ സാധാരണ യുവാക്കളിൽ ഒരു പതിനെട്ടു വയസ്സു മുതൽ ക്രമമായി കല്യാണം ചെയ്തു ഗൃഹസ്ഥശ്രമികളാവുന്നതിനിടയിൽ നിർഭാഗ്യവശാൽ ചിലപ്പോൾ കാണപ്പെടുന്ന ഭർത്സ്യപാരങ്ങളിൽ ഒന്നും അശേഷം പ്രവേശിച്ചിട്ടില്ലെന്ന എനിക്കു ഉറപ്പായി പറയാം. അതുകൊണ്ടു സ്വഭാവനെയുള്ള ദൈഹകാന്തിയും മിടുക്കും പെരുന്ദപ്പും മാധവനെ പൂർണ്ണ യൗവനമായപ്പോൾ കാണണമെന്നു തന്നെ ആയിരുന്നു.

മാധവനെ ഇംക്ലീഷിൽ അതി നൈപുണ്യമുണ്ടായിരുന്നു എന്ന ഞാൻ എനി പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. ലൊൻട്രെനിസ്സു, ക്രിക്കറ്റ്, മുതലായ ഇംക്ലീഷുമാതിരി വ്യായാമ വിനോദങ്ങളിലും മാധവൻ അതി നിയമനായിരുന്നു- നായാട്ടിൽ ചെറുപ്പം മുതൽക്കു പരിശ്രമിച്ചിരുന്നു. പക്ഷെ ഇതു തന്റെ അച്ഛൻ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരിൽനിന്നു കിട്ടിയ ഒരു വാസനയായിരിക്കാം- അദ്ദേഹം വലിയ നായാട്ടുഭ്രാന്തനായിരുന്നു- നായാട്ടിൽ ഉള്ള സൗഖ്യം മാധവനെ വളരെ കലശലായിരുന്നു. രണ്ടുമൂന്നു വീടും വിശേഷമായ തൊഴുക്കൾ, രണ്ടുമൂന്നു പിസ്താൾ, റിവോൾവർ, ഇതുകൾ താൻ പൊവുന്നെടത്തു എല്ലാം കൊണ്ടുനടക്കാനാണു-തന്റെ വിനോദസുഖങ്ങൾ ഒടുവിൽ വെറെ ഒരു വഴിയിൽ തിരിഞ്ഞതു വരെ ശിക്കാറിൽതന്നെയാണു അധികവും മാധവൻ വിനോദിച്ചിരുന്നതു.

ഭൃത്യൻ വന്നു വിളിച്ചതിനാൽ മാധവൻ തന്റെ അമ്മയുടെ അടുക്കെ ചെന്നുനിന്നു.

ശങ്കരമെന്നോൻ—മാധവ! ഇതു എന്തു കഥയാണു-വയസ്സുകാലത്തു കാരണവരോടു എന്തെല്ലാം അധികപ്പെടാതെ വാക്കുകൂടാണു നീ പറഞ്ഞതു- അദ്ദേഹം നിന്നെ ഇംക്ലീഷു പഠിപ്പിച്ചതിന്റെ ഫലമൊ ഇതു- എത്ര ഭൂവ്യം നിന്നുക്കുവെണ്ടി അദ്ദേഹം ചിലവുചെയ്തു.

മാധവൻ—അമ്മാമനും ഇങ്ങിനെ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നത ഞങ്ങളുടെ നിർദ്ദാഗ്യം! കാര്യം പറയുമ്പോൾ ഞാൻ അന്യായമായി ആരെയും ഭയപ്പെട്ടു പറയാതിരിക്കില്ല. എനിക്കു റം വക ഭക്തകൾ കണ്ടുകൂടാ- വലിയമ്മാമൻ ദൈവാലധാനംവെയ്യ സമ്പാദിച്ചതായ ഒരു കാശപൊലും ചിലവിടാൻ ഞാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ലാ. പൂർവ്വാർ സമ്പാദിച്ചതും നമ്മളുടെ അഭ്യർത്ഥനയും ഗുണത്തിനുംവെണ്ടി അദ്ദേഹം കൈവശം വെച്ചിരിക്കുന്നതുമായ പണം നമ്മളുടെ ന്യായമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവെണ്ടി ചിലവിടാനെ ഞാൻ പറഞ്ഞുളളു. ക്ഷമിണിയമ്മയും അവരുടെ സന്താനങ്ങളും ഇവിടുത്തെ ഭൃത്യന്മാരല്ലാ. അവരെ എന്താണു വലിയമ്മാമൻ ഇത്ര നിർദ്ദയമായി തള്ളിക്കളഞ്ഞിരിക്കുന്നത- അവരുടെ രണ്ടു മക്കളെ ഇംക്ലീഷ് പഠിപ്പിച്ചില്ലാ- കല്യാണിക്കുട്ടിയെയും വെണ്ടുംപൊലെ ഒന്നും പഠിപ്പിച്ചില്ലാ- എന്ത കഷ്ടമാണു ഇദ്ദേഹം ചെയ്യുന്നത- ഇങ്ങിനെ ഭക്തകാട്ടാമൊ- എനി ആ ചെറിയ ശിന്നനെയും മുറിക്കട്ടനെപ്പൊലെ വളർത്താനാണത്രെ ഭാവം. ഇതിന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കയില്ലാ-ഞാൻ അവനെ കൊണ്ടുപോയി പഠിപ്പിക്കും. ശങ്കരമെന്നൊൻ—ശിക്ഷ-ശിക്ഷ- വിശേഷംതന്നെ! നീ എന്തു കൊണ്ടാണു പഠിപ്പിക്കുന്നത- മാസത്തിൽ അൻപതു ഉറപ്പികയല്ലെ നിന്നക്കു തരുന്നുളളു- നീ എന്തുകൊണ്ടു പഠിപ്പിക്കും- അമ്മാമന്റെ മുഷിച്ചൽ ഉണ്ടായാൽ പല ഭഗവൽപ്പട്ടങ്ങളും ഉണ്ടായിവരാം- ക്ഷണം പോയി കാൽക്കു വീഴ.

“അമ്മാമന്റെ മുഷിച്ചൽ ഉണ്ടായാൽ പല ഭഗവൽപ്പട്ടങ്ങളും ഉണ്ടാവും” എന്നു പറഞ്ഞതിനെ കെട്ടതിൽ ഇന്ദുലെഖയെ കുറിച്ചാണു ഒന്നാമതു മാധവൻ വിചാരിച്ചതു- ആ വിചാരം ഉണ്ടായ ക്ഷണം മാധവന്റെ മുഖത്തു പ്രത്യക്ഷമായ ഒരു വികാരമുണ്ടു ഉണ്ടായി-എങ്കിലും അതു ക്ഷണെന്നു അടക്കി, അറയിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും നടന്നുംകൊണ്ടു ലേശം മന്ദമാസത്തോടെ

മാധവൻ മറുവടി പറഞ്ഞു.

മാധവൻ—അദ്ദേഹത്തിനെ ഞാൻ എന്താണു മുഷിപ്പിക്കുന്നതു-
ന്യായമായ വാക്കു പറഞ്ഞാൽ അദ്ദേഹം എന്തിനു മുഷിയ-
ണം- അദ്ദേഹത്തിന്റെ ന്യായമല്ലാത്ത മുഷിച്ചിലിന്മേൽ എ-
നിക്കു ഭയമില്ല.

ശങ്കരമെന്നോൻ—ചി- ഗുരുത്വക്കേടേ പറയല്ലാ.

മാധവൻ—എന്ത ഗുരുത്വക്കേടേ- എന്നിക്കു ഞം വാക്കിന്റെ അ-
ർത്ഥംതന്നെ അറിഞ്ഞുകൂടാ.

ശങ്കരമെന്നോൻ— അതു അറിയാത്തതാണു വിഷമം- അപ്പു!
നീ കുറെ ഇംക്ലീഷു പഠിച്ചു സമർത്ഥനായി എന്നു വിചാരിച്ചു
നമ്മളുടെ സമ്പ്രദായവും നടപ്പും മേലയല്ലാ- കുട്ടൻ ഉരണ
കഴിഞ്ഞുപൊ.

മാധവൻ— ഇല്ലാ-എനിക്കു മനസ്സിന്നു വളരെ സുഖക്കേടേ തൊ-
ന്നി- അമ്മ പാൽക്കുഞ്ഞിയും എടുത്തു വഴിയെ വന്നിരുന്നു.

അപ്പോൾ പാച്ചുതിയമ്മ പാലുക്കുഞ്ഞി വെള്ളിക്കിണ്ണത്തി-
ൽ കയ്യിൽ എടുത്തതൊടുക്കി അകത്തേക്കു കടന്നു.

ശങ്കരമെന്നോൻ—പാച്ചുതീ കെട്ടിലല്ലെ കുട്ടൻ പറഞ്ഞതല്ലാം.

പാച്ചുതിയമ്മ—കെട്ടു- അശേഷം നന്നായില്ലാ.

മാധവൻ—പാലുക്കുഞ്ഞി ഇങ്ങട്ടു തരൂ.

രണ്ടിറക്കു പാലുക്കുഞ്ഞി നിന്നെടുത്തു നിന്നതന്നെ കുടിച്ചു
അമ്മയുടെ മുഖത്തുനോക്കി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു.

മാധവൻ—അല്ലാ- അമ്മക്കു എന്തൊരു വിരോധമായൊ?

പാച്ചുതിയമ്മ—പിന്നെയൊ- അതിന്നെന്താണു സംശയം- ജെ-
ഷ്ടനും അമ്മാമനും ഹിതമല്ലാത്തതു എന്നിടും ഹിതമല്ലാ-
ത്തതു ഇതു കഞ്ഞി കുടിക്കു- എന്നിട്ടു സംസാരിക്കാം- നെരം
ഉച്ചയായി- കുടമു എന്തിനാണു എപ്പോഴും ഇങ്ങിനെ തൂക്കി
ഇടുന്നതു, ഇങ്ങട്ടു വരൂ- ഞാൻ കെട്ടിത്തരാം- കുടമു പകുതി
ആയിരിക്കുന്നു.

മാധവൻ—അമ്മ ശിന്നനെ ഇംക്ലീഷ് പഠിപ്പിക്കേണ്ടത ആവ
ശ്യമൊ അല്ലയോ നിങ്ങൾ പറയിൻ.

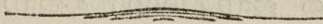
പാവുതിരുമ്മ— അത നിന്റെ വലിയമ്മാമൻ നിശ്ചയിക്കേ
ണ്ടതല്ലെ കൂട്ടാ- എന്നിക്ക എന്തിനും. വലിയമ്മാമനെല്ലെ നി
ന്നെ പഠിപ്പിച്ചത അദ്ദേഹംതന്നെ അവനെയും പഠിപ്പിക്കു
മായിരിക്കും-

മാധവൻ—വലിയമ്മാമൻ പഠിപ്പിക്കാതിരുന്നാലൊ.

പാവുതിരുമ്മ—പഠിക്കേണ്ട.

മാധവൻ—അതിന ഞാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ലാ.

പാവുതിരുമ്മ—കിണ്ണം ഇങ്ങൊട്ടു തന്നെക്കൂ ഞാൻ പൊകുന്ന-
ഉണ്ണാൻ വെഗം വരണെ.



രണ്ടാം അദ്ധ്യായം.

ഇന്ദുലെഖ.

സുന്ദരികളായിട്ടുള്ള നായകിമാരെ വണ്ണിക്കുന്നതിലുള്ള സാമന്യം ഒട്ടും എനിക്കില്ലെന്ന റം അദ്ധ്യായം എഴുതേണ്ടിവരുമെന്നു കാർത്തികപ്പാൽ എനിക്കുണ്ടായ ഭയം എന്നെ നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു- എന്നാലും നിവൃത്തിയില്ലെല്ലോ, കഴിയുമ്പോലെ പറയുക എന്നെ വരൂ. ഇന്ദുലെഖക്ക റം കഥ ആരംഭിക്കുന്ന കാലം ഏകദേശം പതിനെട്ടു വയസ്സു പ്രായമാണു- ഇവളുടെ സൗന്ദര്യത്തെക്കുറിച്ചു അവയവംപ്രതി വണ്ണിക്കുന്നതിനെക്കാൾ അധികം എളുപ്പം ആകപ്പാടെ ഇവളുടെ ആകൃതിയുടെ ഒരു ശോഭയെക്കുറിച്ചു മാത്രം അല്പം പറയുന്നതാണ്. സൗന്ദര്യം എന്നത ഇന്നതാണെന്നും ഇന്നു പ്രകാരമായാലാണെന്നും മുൻകൂട്ടി മനസ്സുകൊണ്ടു ഗ്രഹിച്ചു ഗുണിക്കപ്പെടുവാൻ സാധ്യമായ ഒരു ഗുണപദാർത്ഥമല്ല. പല സ്ഥിതികളിലും പല പ്രകാരമുള്ള യോജ്യതകളിലും ഒരു രൂപത്തിന്നു സൗന്ദര്യമുണ്ടായി എന്നു വരാം. കറുപ്പുനിറം സാധാരണ ശരീരവണ്ണത്തിന്നു സൗന്ദര്യമില്ലാത്തതാണെന്നു പറയുന്നു. എന്നാൽ ചിലപ്പോൾ കറുപ്പുനിറം വെറെ സാധനങ്ങളുമായുള്ള ചെർച്ചയാലോ മറ്റു പ്രകാരത്തിലോ ബഹു ശോഭയോടെ കാണപ്പെടുന്നുണ്ട്. (ഇന്ദുലെഖ കറുത്തിട്ടാണെന്നു എന്റെ വായനക്കാര ഇവിടെ ശങ്കിച്ചു പൊവരുതെ-) അതപ്രകാരം തന്നെ ധാവള്യം അല്ലെങ്കിൽ സ്വണ്ണവണ്ണം ഇതകൾ ശരീരവണ്ണത്തിന്നു ഭംഗിയുള്ളതാണെന്നു സാധാരണ ധരിച്ചു വരുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ചിലപ്പോൾ റം വണ്ണമായാലും ചില ശരീരത്തിന്നു ഭംഗിയില്ലെ

ന്ന തൊന്നുന്നു. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ സൌന്ദര്യം എന്ന
 ത ശോഭാനിഷ്ടമായ ഒരു സാധനമാണെന്നാകുന്നു. ശോഭ എ
 വിടെ തൊന്നുന്നുവോ അവിടെ സൌന്ദര്യമുണ്ടു എന്ന പറയാം.
 ഞാനും ഇൻഡ്യാരാജ്യത്തുള്ള സംസ്കൃതഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഒരു സ്ത്രീയുടെ
 സൌന്ദര്യവർണ്ണനയിൽ കചങ്ങൾക്കു അതി കൃഷ്ണവർണ്ണതപവും
 നൈരൂപങ്ങൾക്കു നീലാബ്ജസദൃശതയും അതി വിശിഷ്ടമായ സൌ
 ന്ദര്യലക്ഷണങ്ങളിൽ മുഖ്യങ്ങളായി പറഞ്ഞു കാണുന്നു. ഇംക്ലീഷ
 കവികൾ ഒരു യുവതിയുടെ സൌന്ദര്യലക്ഷണങ്ങളിൽ അവളുടെ
 തലമുടിയുടെ സ്വർണ്ണവർണ്ണതപവും കണ്മിഴികൾക്കു മങ്ങിയ മാതി
 റി വെളുപ്പൊടു കൂടിയ ലഘുവായ നീല വർണ്ണവും (അല്ലെങ്കിൽ
 പട്ടഭാഷയിൽ നമ്മൾ പറയുന്നതപൊലെ ശുദ്ധ പൂച്ചക്കണ്ണ) മു
 ഖ്യങ്ങളായി വർണ്ണിച്ചു വരുന്നു.

ഇവിടെ സംസ്കൃത കവികളുടെയും ഇംക്ലീഷ കവികളുടെ
 യും സിദ്ധാന്തങ്ങൾ രണ്ടും ശരിയാണെന്നു പലപ്പോഴും എനി
 ക്കുതന്നെ തൊന്നിയിട്ടുണ്ട്. കറുത്ത നിറത്തിലുള്ള തലമുടി എങ്ങി
 നെ നമ്മളുടെ സ്ത്രീകൾക്കു ഭംഗിതൊന്നിക്കുന്നുവോ അതു പ്രകാ
 രംതന്നെ സ്വർണ്ണവർണ്ണമായ തലമുടി ചില യൂറോപ്യൻ സ്ത്രീക
 ൾക്കു ബഹു ചെച്ചതായും യോജ്യതയായും എന്റെ കണ്ണിൽ കാ
 ണപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. കണ്മിഴികളും മെൽപറഞ്ഞു വർണ്ണത്തിൽ ഉള്ളത
 ചില യൂറോപ്യൻ സ്ത്രീപുരുഷന്മാരിൽ എനിക്കു ബഹു ഭംഗി
 യും ജീവനും ഉള്ളതകളായി തൊന്നപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. മെൽപറഞ്ഞു വി
 ധം തലമുടിയും കണ്മിഴികളും ഉള്ള ചില യൂറോപ്യൻ സ്ത്രീകളെ
 എന്റെ മനസ്സിന്നു അതി സുന്ദരികളാണെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ടി
 ട്ടുണ്ട്.

പല അവയവങ്ങളുടെ യോജ്യതകളിൽ നിന്നും വർണ്ണ
 ണ്ണങ്ങളിൽ നിന്നും ആകാരങ്ങളിൽ നിന്നും മനസ്സിന്നു ഭാരമേ പ്ര
 ത്യേക ഭേദങ്ങൾ കാണുവാൻ സൌന്ദര്യം ഉണ്ടെന്നും ഇ
 ല്ലെന്നും തൊന്നാം. അതുകൊണ്ടു സാധാരണയായി ഒരു സ്ത്രീക്കു

സൌന്ദര്യം, ഇന്നിന്ന പ്രകാരത്തിൽ അവയവങ്ങളും വണ്ണവും ആയാൽ ഉണ്ടാവുമെന്ന മനസ്സുകൊണ്ട മുൻകൂട്ടി ഗണിച്ചുവെപ്പാൻ പാടില്ലാത്ത ഒരു സാധനമാണെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

ചില സ്ത്രീകളെ ആചാദചൂഡം നൊക്കിയാൽ ഭരവയവത്തിനും പ്രത്യേക ദോഷാരോപണം ചെയ്യാൻ പാടുണ്ടാകയില്ലെങ്കിലും ആകപ്പാടെ നൊക്കിയാൽ മനസ്സിന്ന അശേഷം കൌതുകം തൊന്നാതെ വരാം. ചില സ്ത്രീകൾക്കു അവയവങ്ങൾ പ്രത്യേകമായി സൂക്ഷിച്ചു നൊക്കിയാൽ ധാരാളം ദോഷം പാവാനുണ്ടായിരുന്നാലും ആകപ്പാടെ അവരെ കണ്ടാൽ കൌതുകംതൊന്നും.

എന്നാൽ ഒരു സ്ത്രീക്കു സൌന്ദര്യം ഉണ്ടു, ഒരു സ്ത്രീ സുന്ദരി എന്ന ഞാൻ പറയണമെങ്കിൽ അവളുടെ അവയവങ്ങൾ പ്രഥമദൃഷ്ടത്തിലും പിന്നെ സാവധാനത്തിൽ സൂക്ഷിച്ചു ആലോചിച്ചു നൊക്കിയാലും ഒരുപോലെ അതി കൊമളമായി മനോഹരങ്ങളായിരിക്കണം. പിന്നെ ആകപ്പാടെ സർവ്വവയവങ്ങളും ഒന്നായി ചെർത്തു നൊക്കിയാൽ അതിയായുള്ള ഒരു ശോഭ തൊന്നണം. കാണുന്ന ക്ഷണത്തിൽ മനസ്സിനെ എങ്ങിനെ മൊഹിപ്പിക്കുന്നുവാ അതപോലെ തന്നെ എല്ലായ്പ്പോഴും എത്ര നെരമെങ്കിലും നൊക്കിയാലും മനസ്സിന്നു കണ്ടത പോരെന്നുള്ള മൊഹം ഉണ്ടാക്കിച്ചു കൊണ്ടു ഇരിക്കണം. അങ്ങിനെയുള്ള സ്ത്രീയെ ഞാൻ സുന്ദരി എന്ന പറയും. ഇന്ദ്രലേഖ അങ്ങിനെയുള്ള സ്ത്രീകളിൽ അഗ്രഗണ്യയായിരുന്നു.

ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ദൈഹത്തിന്റെ വണ്ണത്തെ കുറിച്ചു ഞാൻ ഒന്നുമാത്രം പറയാം. അരയിൽ നെമം ഉടുക്കുന്ന കസവതുണിയുടെ വക്കിനുള്ളു പൊൻ കസവകര മദ്ധ്യപ്രദേശത്തു പട്ടയുടെ മാതിരി ആവരണമായി നില്ക്കുന്നത കസവാണെന്നു തിരിച്ചു അറിയണമെങ്കിൽ കൈകൊണ്ടു തൊട്ടു നൊക്കണം. ശരീര

ത്തിന്റെ വണ്ണം ചൊൻകസവിന്റെ സവണ്ണമാകയാൽ കസ
 വ എവിടെ അവസാനിച്ചു, ശരീരം ഏവിടെ തുടങ്ങി, എന്ന
 കാഴ്ചയിൽ പറവാൻ ഒരുവനും കെവലം സാധിക്കയില്ല. കച
 ങ്ങളുടെ നീലിമയോ ദൈശ്വ്യവും നിബിഡതയും മാർദ്ദവവും
 അതിമനോഹരമെന്നെ പറവാനുള്ളു. അധരങ്ങൾ, ആ വണ്ണ
 ത്തിൽ പക്ഷെ യൂറോപ്യൻ സ്ത്രീകളിൽ അല്ലാതെ കാണാൻ കഴി
 യുമൊ എന്ന സംശയം. നെത്രങ്ങളുടെ ദൈശ്വ്യവും ത്രിവണ്ണ
 ത്വവും അതുകൂടെ ഒരു ജീവനും അതകളെക്കൊണ്ടു ചിലപ്പൊ
 റു ചെയ്യുന്ന ഭാരത കടാക്ഷങ്ങളിൽ നിന്ന യുവാക്കളുടെ നെ
 ണ്ണത്തിൽ വീഴുന്ന വണിയുടെ തൈക്ഷ്ണ്യവും കണ്ട അനുഭവിച്ച
 വർക്കതന്നെ അറിവാൻ പാടുള്ളു. റം കാലം സ്മനങ്ങൾ കഠിന
 ഭാരങ്ങളാവാൻ സമീപിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നതന്നെ പറയാം. വൃ
 ണ്ണങ്ങളായി നിരന്തരങ്ങളായി പൊങ്ങിവരുന്ന ആ തങ്കകൂടങ്ങ
 ലെ ഏത യുവാവ കണ്ടു സഹിക്കും. റം അതി മനോഹരിയാ
 യ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ സൗന്ദര്യത്തെ വണ്ണിച്ചാൻ ആരാൽ സാ
 ധിക്കും.

ഇന്ദ്രലേഖയുടെ സുവണ്ണ സദേശമായ വണ്ണവും കരുവിനു
 സമങ്ങളായ രദനങ്ങളും വിദ്രമം ചൊലെ ചുവന്ന അധരങ്ങളും
 കരിങ്കവലയങ്ങൾക്കു ഭാസ്യം കൊടുത്ത നെത്രങ്ങളും ചെന്താമ
 രപ്പുചൊലെ ശോഭയുള്ള ആ മുഖവും നീലകുന്തളങ്ങളും സ്മന
 ഭാരവും അതികൃശമായ മദ്ധ്യവും മറ്റും ആകപ്പാടെ കാണുമ്പോ
 റു പുരുഷന്മാരുടെ മനസ്സിന്നു ഉണ്ടായ ആനന്ദവും സന്തോഷ
 ങ്ങളും പരിതാപവും ഭ്രാന്തയും ആസക്തിയും വ്യഥയും ഇന്ന പ്രകാ
 രമാണെന്നു പറഞ്ഞറിയിപ്പാൻ എന്നാൽ അസാദ്ധ്യമാണെന്നു
 ഞാൻ തീർച്ചയായി ഇവിടെ സമ്മതിക്കുന്നു.

റം രൂപഗുണത്തിന്നു യോഗ്യമായ പഠിപ്പും സൗന്ദര്യലോ
 കി ഗുണങ്ങളും ഇവർക്കുണ്ടായിരുന്നു. ഇന്ദ്രലേഖാ കിളിമാനൂർ
 ഒരു രാജാവവർകളുടെ മകളായിരുന്നു. ഇന്ദ്രലേഖക്കു രണ്ടു വയ

സ്തു പ്രായമായപ്പോൾ രാജാവ സ്വർഗാരോഹണമായി. ഏകദേശം മൂന്നുവയസ്സു പ്രായമായപ്പോൾ തന്റെ വലിയച്ഛൻ പഞ്ചനോൻ ജൈഷ്ഠ്യപുത്രനും തന്റെ അമ്മാമനും ഇംക്ലീഷ, സംസ്കൃതം, സംഗീതം മുതലായ വിദ്യകളിൽ അതി നിപുണനും ഒരു ദിവാൻ പെഷ്കായദ്വോഗത്തിൽ എണ്ണുറപ്പിക ശമ്പളമായിരുന്ന ആളും ആയ കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നോൻ, തന്റെ കൂടെ താൻ ഉദ്യോഗം ചെയ്തിരുന്ന ലിക്കിൽ കൊണ്ടുപോയി പതിനാറു വയസ്സു വരെ വിദ്യാഭ്യാസങ്ങൾ ചെയ്യിപ്പിച്ചു- ഇംക്ലീഷ നല്ലവണ്ണം പഠിപ്പിച്ചു- സംസ്കൃതത്തിൽ നാടകാലങ്കാരങ്ങൾ വരെ പഠിപ്പിച്ചു- സംഗീതത്തിൽ പല്ലവിരാഗ വിന്യാസം വരെ പാടാനും പിയന്നോ, ഫിഡിൽ, വീണ ഇതുകൾ വിശേഷമായി വായിപ്പാനും ആക്കിവെച്ചു. പിന്നെ ചിലറ്റയായി സ്ത്രീകളെ യൂറോപ്പിൽ അഭ്യസിപ്പിക്കുന്ന തുണൽ, ചിത്രം മുതലായ കളിലും തന്റെ അതി മനോഹരിയായ മരുമകൾക്കു പഠിച്ചതും വരുത്തി. ബിലാത്തിയിൽ ഒരു ഇംക്ലീഷസ്ത്രീയെ അഭ്യസിപ്പിക്കുന്ന വിധമുള്ള പഠിപ്പും അറിവുകളും സമ്പ്രദായങ്ങളും ഇന്ദ്രലേഖക്കു ഉണ്ടാക്കി വെക്കണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം മഹാനും അതി ബുദ്ധിശാലിയും ആയിരുന്ന ആ കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നോൻ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ധനം വയസ്സിലകത്തു സാധിപ്പാൻ കഴിയുന്നെടത്തോളം സാധിച്ചു എന്നതന്നെ പറയാം. എന്നാൽ ഭാഗ്യം കൈവലം ഒരേടത്തും സമ്പൂർത്തിയായി എന്ന പറവാൻ മനുഷ്യന സാധിക്കയില്ലല്ലോ. ഇന്ദ്രലേഖയുടെ പതിനാറാമത്തെ വയസ്സു അവസാനിച്ചതൊടു കൂടി കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നോൻ കാലവും അവസാനിച്ചു- പിന്നെ വലിയച്ഛന്റെ കൂടെ അമ്മയുടെ ഒന്നിച്ചു വലിയച്ഛന്റെ പുവരങ്ങളിൽ എന്ന ഭവനത്തിൽ ആണ താമസം ആയത.

ഇന്ദ്രലേഖയുടെ സ്വാഭാവികമായ ഗുണങ്ങളാലും തന്റെ പൗത്രിയായതിനാലും തന്റെ പ്രാണപ്രിയനായ മകൻ ഇന്ദ്രലേഖയിൽ ഉണ്ടായ സ്നേഹശക്തി കാരത്തും ഇന്ദ്രലേഖയുടെ വലിയ

ചുറ്റു ഇന്ദ്രലേഖയിൽ ഉള്ള സ്കേഫം ഇന്നപ്രകാരമായിരുന്നു എ
ന്നും ഇത്ര ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നും എനിക്കു എന്റെ വായനക്കാ
രെ പറഞ്ഞ മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസമാണു. ഇന്ദ്രലേഖക്കു താ
മസിപ്പാൻ പ്രത്യേകമായ ഒരു മാളികബങ്കളാവാണു ശട്ടം ചെ
യ്യിരുന്നതു. ആ ബങ്കളാവിലെ എല്ലാ മുറികളിലും ഇംക്ലീഷു മാ
തിരി സാമാനങ്ങളും മറ്റും ഭംഗിയായി ശെഖരിച്ചു വെച്ചു ഇന്ദ്ര
ലേഖയുടെ അഭിഷ്ടപ്രകാരം എല്ലാം ശട്ടംചെയ്യവന്നു. കൊച്ചു
കൃഷ്ണമെന്നവന്റെ അകാലമരണത്താൽ ഇന്ദ്രലേഖക്കു ഭരവിധ
ത്തിലും ഒന്നിന്നും ഒരു ബുദ്ധിമുട്ടു വന്നുകൂടാ എന്നു ഇന്ദ്രലേഖയു
ടെ വലിയച്ഛൻ ഉറപ്പായി നിശ്ചയിച്ചിരുന്നു.

ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ദിനചര്യകളും സമ്പ്രദായങ്ങളും സ്വഭാവ
വും അവളുടെ പഠിപ്പിനിമിത്തവും തന്റെ അമ്മാമൻ മഹാനാ
യ കൊച്ചു കൃഷ്ണമെന്നവന്റെ ബുദ്ധിശക്തിക്കനുസരിച്ചു തനി
ക്കു കിട്ടിയ അറിവുകൾ നിമിത്തവും അതി രമണീയമായിരുന്നു
എന്നു പറയാനുള്ളു. ഇംക്ലീഷു പഠിച്ചതിനാൽ താൻ ഒരു മല
യാളു സ്ത്രീയാണെന്നുള്ള നില ലേശം വീട്ടിയില്ല. ഹിന്ദു മതഭെ
ഷമാകട്ടെ നിരീശ്വരമതമാകട്ടെ, നിർദ്ദാഗ്യവശാൽ ചിലപ്പോൾ
ചിലപഠിപ്പുള്ള ചെറുപ്പക്കാർക്കുണ്ടാകുന്നപൊലെ സർവ്വിലും ഉ
ള്ള ഒരു പുച്ഛരസമാവട്ടെ ഇന്ദ്രലേഖയെ കെവലം ബാധിച്ചിട്ടെ
ഇല്ല. കുളികുറി, ഉടുമ്പൊട, സംസാരം- തന്റെ അമ്മ, മുത്തശ്ശി,
വലിയച്ഛൻ, അമ്മാമൻ ഇവരിലുള്ള ഭക്തി, വിശ്വാസം- നാട്ടു
കാര സമീപവാസികളായി ഇംക്ലീഷു പഠിക്കാതുള്ള തന്റെ സ
ഖികളിൽ ഉള്ള ചെപ്പു, രാസക്രം- വിശേഷിച്ചു പറയുന്ന വാക്കു
കളിലും ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തികളിലും പ്രത്യക്ഷമായി കാണപ്പെ
ടാവുന്ന താഴ്മയും ഗർവ്വിലായ്മയും ഇതുകൊണ്ടു എല്ലാം കണ്ടു ഇ
ന്ദ്രലേഖയെ പഠിച്ചവർക്കുവർ എല്ലായ്പ്പോഴും അതഭൂതപ്പെട്ടിര
ന്നു. ഇങ്ങിനെയാണു കുട്ടികളെ അഭ്യസിപ്പിച്ചു വളർത്തേണ്ടതു
എന്നു ബുദ്ധിയുള്ള ഏവനും പറയും. ഇന്ദ്രലേഖ ആ മഹാനാ

യ കൊച്ച കൃഷ്ണമെന്നവന്റെ കീർത്തിലതയായിട്ടു തന്നെ തീർന്നു. ഇന്ദുലെഖയുടെ നെമത്തെ ആഭരണങ്ങൾ വളരെ ചുരുങ്ങിയ മാതിരിയാണ്. ആഭരണങ്ങൾ അമ്മാമൻ കൊച്ച കൃഷ്ണമെന്നാൻ കൊടുത്തതും അമ്മയുടെ വകയായി തന്റെ അച്ഛൻ കൊടുത്തതെന്നിരിക്കെ കിട്ടിയതും വലിയപ്പൻ കൊടുത്തതും കൂടി അനവധി ഉണ്ടു. എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖയും ആഭരണങ്ങളിൽ അത്ര പ്രിയം ഉള്ള ഒരു കുട്ടി അല്ലായിരുന്നു- വിശേഷദിവസങ്ങളിൽ വല്ല ആഭരണങ്ങളും വിശേഷ വിധിയായി കെട്ടേണമെങ്കിൽ അമ്മയുടെയൊമുത്തശ്ശിയുടെയൊ വലിയപ്പന്റെയൊ കഠിനനിഷ്പന്ധം വെന്നം. കാതിൽ കൊത്തുള്ള തൊടകളും, കഴുത്തിന്റെ മദ്ധ്യത്തിൽ ഉരുണ്ട ഒരു സ്വർണ്ണ നൂലിന്മേൽ ചെറിയ ഒരു പതക്കവും, അതിനു ചുവടെ ഒരു പരന്ന സ്വർണ്ണനൂലിന്മേൽ നല്ല വിലയുള്ള വൈരവും പച്ചരത്നവും ചുങ്കപ്പരത്നവും കൊണ്ടു വെലചെയ്യ ഒരു പതക്കവും, കൈകളിൽ തഞ്ചാവൂരിൽ കാഴ്ചക്കുൻ സമ്പ്രദായത്തിൽ വെലചെയ്യ ഓരോ പൂട്ടുവളയും, കൈവിരലുകളിൽ സ്വല്പം മൊതിരങ്ങളും മാത്രമാണു നെമം ചെയ്യാവുന്ന ആഭരണങ്ങൾ. എന്നാൽ ആഭരണങ്ങളിൽ അത്ര അധികം പ്രീതി ഇല്ലെങ്കിലും ഇന്ദുലെഖക്കു വസുന്ദുളെ വളരെ താല്പ്യമാണു. വിശേഷമായ എഴയും കസവും ഉള്ള ഒന്നരയും മെൽമുണ്ടുലിവസം നിത്യ വെള്ളയായി കുളിക്കുമ്പോഴും വൈകുന്നേരം മെൽ കഴുകുമ്പോഴും തെയ്യർ വെന്നം. കുചപ്രദേശങ്ങൾ എല്ലായ്പ്പോഴും ധവളമായ ഒരു കസവ മെൽമുണ്ടുകൊണ്ടു മറച്ചിട്ടെ കാണാറുള്ളു. ഇങ്ങിനെയാണു നിയമമായുള്ള ഉടുപ്പു.

“ഇന്ദുലെഖാ” എന്ന പേരും കഥയിലുള്ള മറ്റു സ്ത്രീകളുടെ പേരായി നോക്കുമ്പോൾ പക്ഷെ കുറെ അയോജ്യമായിരിക്കുന്നു എന്നു എന്റെ വായനക്കാര വിചാരിക്കുമായിരിക്കാം. പേര ഇങ്ങിനെ വിളിച്ചുവന്നതു കൊച്ചകൃഷ്ണമെന്നവനാണു. കുട്ടിക്കു ജാതകത്തിൽ വെച്ചു പേര മാധവി എന്നായിരുന്നു.

എന്നാൽ കുട്ടിയുടെ അതി ലളിതമായ സ്വരൂപത്തിന്റെ അവസ്ഥകളെ ഇന്ദ്രലേഖാ എന്ന പേർ വിളിക്കണമെന്ന കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നോൻ നിശ്ചയിച്ച അങ്ങിനെ വിളിച്ചു വന്നതാണ്. എന്നാൽ ഇവളെ നമ്മുടെ റം കഥ തുടങ്ങുന്നകാലം മാധവീ എന്ന ഒരാൾ മാത്രം വിളിച്ചുവന്നു. അത മാധവനായിരുന്നു. ഇത്ര സുന്ദരനും രസികനും വിദ്വാനും സമർത്ഥനും തന്റെ വലിയച്ഛന്റെ മരുമകനും ആയ മാധവനും ഇന്ദ്രലേഖയുമായി അന്യോന്യം സ്നേഹിക്കാതിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലെന്ന ഞാൻ പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. റം കഥ തുടങ്ങുന്ന കാലത്തു ഇവര അന്യോന്യം അന്തഃകരണ വിവാഹം കഴിച്ചു വെച്ചിരിക്കുന്നു എന്നതന്നെ പറയാം.

പ്രകൃതം നിസ്കൃമധുരമാണെങ്കിലും ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ഹിതത്തിന്നോ ഇഷ്ടത്തിന്നോ വിരോധമായി പറവാൻ ആ വീട്ടിൽ ആർക്കും ശക്തി ഉണ്ടായില്ല. ഇവളുടെ തന്റെടവും നിലയും ആ വിധമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ പ്രവൃത്തിയിലോ ഇരിപ്പിലോ ഒരാൾക്കും ഒരു ദോഷം പറവാൻ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

റം കഥ തുടങ്ങുന്നകാലത്തു ഇന്ദ്രലേഖയും മാധവനും അന്യോന്യം അന്തഃകരണവിവാഹം ചെയ്തുവെച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന സമഷ്ടിയായി പറഞ്ഞാൽ മതിയാകുമോ എന്ന ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു. ഇവർ അന്യോന്യം അനുരാഗം ഉണ്ടാവാതിരിപ്പാൻ പാടില്ലെന്ന എന്റെ വായനക്കാർ ഉരഹിക്കും. എന്നാൽ റം സംഗതിയെ ഉരഹിച്ച നിശ്ചയിപ്പാൻ വിട്ടുന്നതിനെക്കാൾ ചുരുക്കത്തിൽ സ്പഷ്ടമായി ഇവിടെ പറയുന്നതാണ് നല്ലതു എന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു അല്പം പുച്ഛകഥാ പ്രസംഗം ചെയ്യുന്നു.

മഹാനായ കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നവൻ ഇന്ദ്രലേഖക്കു വിദ്യാഭ്യാസം മുഴുവനും കഴിച്ചശേഷം ഇന്ദ്രലേഖക്കു അനുരൂപനായ പു

രക്ഷനെ യോഗ്യരിൽനിന്നു അവൾ തന്നെ തിരഞ്ഞെടുക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ള അഭിപ്രായക്കാരനായിരുന്നു- എന്നാൽ റോം പുനപുരഷൻ ഇതിനെക്കുറിച്ചു അധികമായി ആരോടും ഒന്നും സംസാരിച്ചിട്ടില്ല. പെണ്ണിനെ പത്തു പതിനൊന്നു വയസ്സായ മുതൽ പല യോഗ്യരായ ആളുകൾ എല്ലാം റോം കായ്ക്കുന്നതിൽ കൊച്ചു കൃഷ്ണ മെനവൻ പെണ്ണുരുടെ മനസ്സറിവാൻ ഉത്സാഹിച്ചിട്ടും സാധിച്ചിട്ടില്ല.

താൻ മരിക്കുന്നതിന്നു അല്പ ദിവസങ്ങൾ മുമ്പു കല്പനയിൽ ഇന്ദുലേഖയോടുകൂടി അച്ഛനെ കാണാൻ വന്നിരുന്ന സമയം ഒരു ദിവസം അച്ഛൻ പഞ്ചമെനോൻ തന്നോട് “ഇന്ദുലേഖയെ വയസ്സു ചുരുക്കി അധികമായല്ലോ- നല്ല ഒരു സംബന്ധം തുടങ്ങിപ്പിക്കേണ്ട” എന്നു ചൊല്ലിയതിന്നു ഉത്തരമായി “ഇന്ദുലേഖയുടെ വിദ്യാഭ്യാസങ്ങൾ മുഴുവനും ആയിട്ടില്ലെന്നും “അത കഴിഞ്ഞ ശേഷമേ ആ ആലോചനതന്നെ ചെയ്യാൻ “ആവശ്യമുള്ളു എന്നും വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തു ഇന്ദുലേഖയെ യോഗ്യതയുള്ളവളാക്കി തീർക്കേണ്ടുന്ന ഭാരമാണു തന്നിക്കുള്ളതു എന്നും ആ യോഗ്യത അവൾക്കെത്തിയാൽ ഇന്ദുലേഖ തന്നെ “പിന്നെ അവൾക്കു വേണ്ടതെല്ലാം യഥോചിതം പ്രയത്നിച്ചു “കൊള്ളു” മെന്നും കൊച്ചുകൃഷ്ണമെനവൻ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. വൃദ്ധനായ പഞ്ചമെനവന്നു റോം ഉത്തരം നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലായിട്ടും അതു രസിച്ചിട്ടും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിലും മകനോട് താൻ പിന്നെ ഇതിനെക്കുറിച്ചു ഒന്നും ചൊല്ലിയിട്ടില്ല.

ഇന്ദുലേഖാ കൊച്ചുകൃഷ്ണ മെനവന്റെ കൂടെ താമസിക്കുന്ന കാലവും മാധവനെ കൂടിക്കൂടെ കാണാറുണ്ടു. കൊച്ചു കൃഷ്ണമെനവന്നു മാധവനെ വളരെ ഇഷ്ടമായിരുന്നു- മാധവൻ അതിനു ബുദ്ധിമാനായ കുട്ടിയാണെന്നു പലപ്പോഴും പലരോടും അദ്ദേഹം സംഗതിവശാൽ പറയുന്നതു ഇന്ദുലേഖയെന്നു കെട്ടിട്ടുണ്ടു. എന്നാൽ അതിൽ അധികം ഒന്നും മാധവനെ കുറിച്ചു അ

ഒട്ടേറെ പറയുന്നത കെട്ടിയിട്ടില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മനസ്സിൽ മാധവൻ ഇന്ദുലെഖയെ യോഗ്യനാണെന്ന തീർച്ചപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നുവോ ഇല്ലയോ എന്ന ആർക്കും നിശ്ചയമുണ്ടായിരുന്നില്ല.

കൊച്ചു കൃഷ്ണമേനവന്റെ മരണശേഷം പൂവരങ്ങിൽ താമസം തുടങ്ങിയ മുതൽ ഇന്ദുലെഖയും മാധവനും തമ്മിൽ വളരെ സ്നേഹമായിരുന്നു. മദിരാശിയിൽനിന്ന വീട്ടിലേക്കു വരുന്ന സമയങ്ങളിൽ എല്ലായ്പ്പോഴും രണ്ടുപേരും തമ്മിൽ സംസാരിച്ചും കളിച്ചും ചിരിച്ചും സമയം കഴിച്ചു. ഇങ്ങിനെ കുറെ ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞപ്പോഴേക്കു ഇന്ദുലെഖയും മാധവനും പരസ്പരം കുറെക്കൂടി അനുരാഗം തുടങ്ങി- എന്നാൽ ഇതു അന്യോന്യം ലേശംപോലും അറിയിച്ചില്ല. ഇന്ദുലെഖ അക്കാലം കൈവലം അറിയിക്കാത്തത മാധവന്റെ പഠിപ്പിന്നു വല്ല വിഷ്ണുവും അതിനാൽ വരരുതെന്നു എന്ന വിചാരിച്ചിട്ടുണ്ടു. മാധവൻ അറിയിക്കാത്തതുകുറെ ലജ്ജിച്ചിട്ടും പിന്നെ തനിക്കു റംകായ്ക്കും സാധ്യമാവാൻ പ്രയാസമുള്ളതായിരിക്കാമെന്നു ശങ്കിച്ചിട്ടും ആകുന്നു. അങ്ങിനെ തൊന്നാൻ മാധവന നല്ല കാരണമുണ്ടായിരുന്നു- ഇന്ദുലെഖ മലയാളത്തിൽ എങ്ങും പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ഒരു സ്ത്രീരത്നമായിരുന്നു. മഹാരാജാക്കന്മാർ മുതലായി പലരും റംകുട്ടിയെ കിട്ടണമെന്ന ആഗ്രഹിക്കുന്നുണ്ടെന്നു കൂടുകൂടെ പഞ്ചമെന്നൊരു വരുന്ന കരളുകുളാലും പൂവരങ്ങിലും മറ്റുംവെച്ച ഇതിനെപ്പറ്റി ആളുകൾ തമ്മിൽ ഉണ്ടാവുന്ന പ്രസംഗങ്ങളാലും മാധവന നല്ലവണ്ണം അറിയുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കെ അന്നു ഒരു സൂര്യകുട്ടിയായ താൻ ഇതിന്നു മോഹിക്കുന്നതു വെറുതെ എന്നു മാധവന ചിലപ്പോൾ തൊന്നിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ആദ്യം ഉണ്ടായ വിചാരം ഇങ്ങിനെ ആണെങ്കിലും ക്രമേണ ഇന്ദുലെഖയിൽ മാധവന അനുരാഗം വർദ്ധിച്ചുതന്നെവന്നു. മദിരാശിയിൽനിന്നു വീട്ടിൽവന്നു പാക്കുന്ന കാലത്തു പകൽ മുഴുവനും ഇന്ദുലെഖയുടെ കൂടെത്തന്നെയാ

ണ മാധവൻ എന്ന പറയാം. വല്ല പുസ്തകങ്ങൾ വായിച്ചിട്ടും പാട്ടു, പിയാനോ, ചതുരംഗം മുതലായതുകൊണ്ടു വിനോദിച്ചും വൈകുന്നേരം പിരിയാറാവുമ്പോൾ രണ്ടുപെക്കും ഒരു ലിവസവും പകൽ സമയം മതിയായില്ലെന്ന തൊന്നാതിരുന്നിട്ടില്ല. ഇങ്ങിനെ കുറെകാലം മദിരാശിയിൽനിന്നു മാധവൻ വീട്ടിൽവന്ന സമയങ്ങൾ മുഴുവനും അന്യോന്യം രസിച്ചും അഹങ്കരിച്ചും വിനോദിച്ചും കഴിഞ്ഞു.

ഇന്ദുലെഖയും മാധവനും തമ്മിൽ ഉള്ള സംബന്ധ സ്ഥിതികൊണ്ടും രൂപംകൊണ്ടും പഠിപ്പുകൊണ്ടും ഇവരതമ്മിൽ ഇങ്ങിനെ സ്നേഹിച്ചവനതിൽ അല്പം ചില ആളുകൾ കഴികെ ശേഷം എല്ലാവർക്കും സന്തോഷമായിരുന്നു. എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖയെ മാധവന ഭാര്യയായി കിട്ടുമോ എന്ന പിന്നെയും ഒരു ശങ്ക എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടായി. മലയാളത്തിലെ സ്ഥിതി അറിയുന്ന ആൾക്കൾക്കും ശങ്ക ഉണ്ടാവാതിരിപ്പാൻ പാടില്ലല്ലോ. തിരുവനന്തപുരത്തു പൊന്നുതമ്പുരാൻ കൂടി ഇന്ദുലെഖയെ അമ്മച്ചിയാക്കി കൊണ്ടുപോകുവാൻ ആലോചനയുണ്ടെന്നാണു ആ കാലത്തു പഞ്ചമെന്നവന്റെ മുഖത്തിൽനിന്നു തന്നെ ചിലർ കെട്ടിട്ടുള്ളതു. അപ്പോൾ മെൽപറഞ്ഞ ശങ്ക ഉണ്ടായതിൽ അനുകൂലമില്ലല്ലോ.

അങ്ങിനെ യിരിക്കുമ്പോൾ നമ്മുടെ കഥ തുടങ്ങുന്നതിന്നു കുറെ മുമ്പു മാധവൻ ബീ- എൽ- പരീക്ഷക്കു പോയി. പരീക്ഷ കഴിഞ്ഞു ഉടനെ വീട്ടിലേക്കു വന്നു. മുമ്പത്തെ പ്രകാരം ഇന്ദുലെഖയുമായി കളിച്ചും വിനോദിച്ചും ഇരുന്നുവെങ്കിലും ക്രമേണു മാധവന ഇന്ദുലെഖയിൽ അനുരാഗം വർദ്ധിച്ചു വർദ്ധിച്ചു കലശലായിത്തീർന്നു. “എന്ത പൊന്നു തമ്പുരാൻ” “ഏതു രാജാവ്” “എന്റെ ഇന്ദുലെഖ എന്റെ ഭാര്യ തന്നെ.” “അങ്ങിനെയല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ ഞാൻ ജീവിച്ചിരിക്കുകയില്ലാ.” എന്ന മനസ്സിൽ ഉറച്ചു തുടങ്ങി. ഈ കാലത്തു ഇന്ദുലെഖയുടെ മനസ്സു എന്താ

ണെന്ന അറിവാൻ മാധവന അത്യാഗ്രഹം ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇദ്ദേഹം ലെഖകൻ മാധവനോട അങ്ങോട്ടു, ഇങ്ങട്ടുള്ളതിനെക്കാൾ പക്ഷെ അധികം അനുരാഗം ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും ഇദ്ദേഹം മാധവനോട ഇതിനെക്കുറിച്ച് യാതൊരു പ്രകാരവും നടിച്ചില്ല. കളി, ചിരി, പാട്ടു മുതലായത കൂടാതെ എല്ലാജ്യോഴും അതിൽ അധികം ഒന്നും ഇദ്ദേഹം ചെയ്യരുതെന്ന് പ്രകൃതങ്ങളിൽ നിന്നു മാധവന അറിവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. മാധവൻ അല്പം പ്രസരിപ്പുള്ള കുട്ടിയായ കയാൽ മാധവന്റെ മനസ്സിന്റെ ചെപ്പുകൾ ഇയിടെ കുറെ ശുദ്ധ പുറത്തു കാണാനായി തുടങ്ങി. അതിനൊന്നും ഇദ്ദേഹം അശേഷം വിരോധവും വിമുഖതയും ഭാവിക്കുകയും എങ്കിലും തന്റെ അനുരാഗചെപ്പുകൾ എല്ലാം മാധവനിൽ നിന്നു കൈവലം മാറ്റി വെച്ചിരുന്നു.

അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഒരു ദിവസം മാധവനും ഇദ്ദേഹം ലെഖകനുംകൂടി ചതുരംഗം കളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കെ മാധവൻ താൻ വെക്കേണ്ട കരു കയ്യിൽ എടുത്ത ഇദ്ദേഹം ചെയ്യരുതെന്ന് മുഖത്തേക്കു അസംഗതിയായി നോക്കിക്കൊണ്ടു കളിക്കാതെ നിന്നു.

ഇദ്ദേഹം—എന്താണു കളിക്കാത്തതെ- കളിക്കരുതെ?
 മാധവൻ—കളിക്കാൻ എന്തിനു ഇന്നു അത്ര രസംതോന്നുന്നില്ല. ഇ—ഇദ്ദേഹം കളിക്കരുതെന്നുമാത്രമായിരിക്കുന്നു- പക്ഷെ പരീക്ഷയുടെ കാര്യം അറിയാത്ത സുഖക്കേടുകൊണ്ടു അറിയിരിക്കാം- അതിനെക്കുറിച്ച് ഇപ്പോൾ വിചാരിച്ചിട്ടു ഒരു സാധ്യവും ഇല്ലല്ലോ- മനസ്സിനെ വെറുതെ സുഖക്കേട് ഉണ്ടാക്കരുതെ.

മാ—പരീക്ഷയുടെ കാര്യം ഞാൻ വിചാരിച്ചിട്ടെ ഇല്ല- മനസ്സിനെ സുഖക്കേട് വരുത്താനും വരുത്താതിരിക്കാനുംകാരണങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കുമ്പോഴും ആ കാരണങ്ങളെ പരിഹരിക്കാൻ കഴിയാതിരിക്കുമ്പോഴും ഒരുവന എങ്ങിനെ മനസ്സിനെ സ്വധീനമാക്കി വെച്ചാൻ കഴിയും.

ഇ—മനസ്സിനെ സ്വധീനമാക്കി വെക്കണം- അതാണു ഒരു പ

രക്ഷന്റെ യോഗ്യത.

മാ—സ്രീയിന്റെ യോഗ്യതയോ?

ഇ—ഒരു സ്രീ ഇപ്പോൾ മനസ്സിനെ സുഖപ്പെടുത്താൻ തൊന്നി കളിപ്പാൻ രസമില്ലെന്ന പറഞ്ഞില്ല- മാധവനല്ലെ കളിപ്പാൻ ഇന്നു അത്ര രസം തൊന്നുന്നില്ലെന്ന പറഞ്ഞത.

മാ—പക്ഷെ ഇന്ദുലെഖ മനസ്സിനെ സ്വാധീനമാക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം.

ഇ—ഞാൻ അത് പരീക്ഷിച്ചിട്ടില്ല. സ്വാധീനമല്ലാതെ തൊന്നു വെറും അല്ലെ റം പരീക്ഷ ചെയ്യേണ്ടത. സ്വാധീനമല്ലെന്ന ഇതുവരെ എനിക്കു തൊന്നിയിട്ടില്ല- അങ്ങനെ തൊന്നാൻ സംഗതി ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

മാ—മനസ്സിനെ ഇച്ഛിക്കുന്നത സകലവും സാധിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ മനസ്സിനിമിത്തം ഉപദ്രവം ഉണ്ടാവാൻ എടയില്ല. ഇന്ദുലെഖക്ക അങ്ങനെ സകലവും സാധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാലായിരിക്കും മനസ്സിനെ പരീക്ഷിച്ചാൻ എടയാവാഞ്ഞത.

ഇ—എന്റെ മനസ്സു സാധ്യമല്ലാത്തതിൽ ആശ്ചര്യമില്ലാത്തതു എന്റെ മനസ്സിനെ സ്വതസ്സിദ്ധമായ ഒരു ഗുണമാണെന്നു അറിഞ്ഞ ഞാൻ സന്തോഷിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു മാധവൻ പറഞ്ഞതു ശരി തന്നെ- എന്റെ മനസ്സു വ്യാപരിക്കുന്നതിൽ ഒന്നിലും എനിക്കു വ്യസനിച്ചാൻ എട ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

മാ—അങ്ങനെ എല്ലായ്പ്പോഴും വരുമൊ- അങ്ങനെ വന്നാൽ തന്നെ അത് മനസ്സിനെ സ്വാധീനമാക്കിയിട്ടില്ല.

ഇ—അല്ല, മനസ്സിനെ സ്വാധീനമാക്കേണമെങ്കിൽ അതിനെ വെറു ചില സാധനങ്ങളെ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുവെന്നും- ധൈര്യം, ക്ഷമാ മുതലായ സാധനങ്ങളെ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുവെന്നും മനസ്സിനെ സ്വാധീനമാക്കാൻ- അങ്ങനെ ഉള്ള സാധനങ്ങളെ ഒന്നും ഉപയോഗിക്കാതെ തന്നെ എന്റെ മനസ്സു സ്വ

സ്ഥതയിൽ നിൽക്കുന്നുണ്ടല്ലോ- അതുകൊണ്ടു എന്റെ മനസ്സിന്റെ സ്വസ്ഥത അതിന സഹജമായ ഒരു ഗുണമാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

മാ—ഇന്ദ്രലേഖക്കു ക്ഷണസാധ്യമല്ലാത്ത യാതൊരു കാര്യത്തിലും ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മനസ്സു ഇതവരെ വ്യാപരിച്ചിട്ടില്ലേ?

ഇ—ഇല്ലെന്നാണു എനിക്കു തൊന്നുന്നതു. എന്നാൽ ക്ഷണസാധ്യമെന്ന മാധവൻ പറഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥം എനിക്കു മനസ്സിലായില്ല. സാധ്യസാധ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു മാത്രമാണു ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ചതു.

മാ—ഞാൻ ദുഷ്ടാന്തം പറയാം. ഇപ്പോൾ ഇന്ദ്രലേഖ അതി മനോഹരമായും അതി പരിമളത്തൊടു കൂടിയും ഇരിക്കുന്ന ഒരു പുഷ്പത്തെ കാണുന്നു. അതിനെ കാണുമ്പോൾ ആ പുഷ്പത്തെ നിഷ്പ്രയാസേന കിട്ടാൻ തരമില്ലെന്ന അറിവു ഉണ്ടെങ്കിലും ഉടനെ അതിനെ തന്റെ കയ്യിൽ എടുത്തു അതിന്റെ പരിമളത്തെ അനുഭവിക്കണമെന്ന ഒരു മനസ്സു അല്ലെങ്കിൽ ആശ്രയം ഇന്ദ്രലേഖക്കു ഉണ്ടാവുന്നില്ല-അത അപ്പോൾ തന്നെ സാധ്യമാണെങ്കിലെ ഉണ്ടാവുന്നുള്ളു. അതല്ല സാധ്യമൊ- അസാധ്യമൊ- ക്ഷണസാധ്യമൊ-വിളംബസാധ്യമൊ എന്നുള്ള ആലോചന കഴിഞ്ഞിട്ടു മാത്രമൊ പുഷ്പത്തെപ്പറ്റി ആശ്രയം ഉണ്ടാവുന്നതു?

ഇ—പുഷ്പം ഭംഗിയും പരിമളവും ഉള്ളതാണെന്ന അതിന്റെ കാഴ്ചയിൽ ബോദ്ധ്യം വന്നാൽ എന്റെ മനസ്സു ആ പുഷ്പത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു ആഹ്ലാദപ്പെടുമായിരിക്കാം. അതു എടുപ്പാൻ യോഗ്യവും സാധ്യവും ആണെന്ന കൂടി ബോദ്ധ്യമാവുന്നതിന്നു മുമ്പു അതു എടുത്തു കയ്യിൽ വെക്കണമെന്നുള്ള ആശ്രയം എനിക്കു ഉണ്ടാവുകയില്ല- അതാണു എന്റെ മനസ്സിന്നു ഒരു ഗുണം ഞാൻ കാണുന്നതു.

മാ—ഇപ്പോൾ ഇന്ദ്രലേഖ പറഞ്ഞതും ഞാൻ മുമ്പു പറഞ്ഞതും

ന്നുതന്നെ. “മനസ്സു ആഘോഷപ്പെടും” എന്നു പറഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥം സൂക്ഷ്മത്തിൽ മനസ്സിൽ അതിനെപ്പറ്റി കൌതുകം ഉണ്ടാവുമെന്ന മാത്രമല്ല, അങ്ങിനെയുള്ള ആഘോഷത്തിൽ അതിനെ അനുഭവിക്കണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹവും അന്തർവിചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ പിന്നെ ആ ആഗ്രഹം സാധ്യമോ ഭിന്നമോ എന്നു അലോചിച്ചിട്ടെ അതിന്റെ നിവൃത്തിക്കു ഇന്ദ്രലേഖ ശ്രമിക്കുകയുള്ളു- അത്രമാത്രമാണു ഇന്ദ്രലേഖ ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞതിന്റെ താല്പര്യം എന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു- ഇതു ശരിയാണെങ്കിൽ ഇന്ദ്രലേഖ ആഗ്രഹത്തെ ജയിക്കുന്നതായെങ്കിലും കൊണ്ടും ക്ഷമകൊണ്ടുമാണെന്നു സ്പഷ്ടമാണു.

ഇ - അങ്ങിനെയല്ലാ ഞാൻ പറഞ്ഞതു. മാധവനു മനസ്സിലായില്ല. ഒന്നാമത മാധവന്റെ പുഷ്പത്തിന്റെ ഉപമതന്നെ നന്നായില്ല. ഇതിലും നന്നായിട്ടു ഞാൻ ഒരു ഉപമ പറഞ്ഞ മാധവനെ ബോധ്യപ്പെടുത്താം. ഞാൻ യേശുവനെയുപമയായ ഒരു സ്ത്രീയാണു- ഞാൻ സുന്ദരനായ ഒരു യുവാവെ കാണുന്നു- ആ യുവാവു എന്റെ ഭർത്താവായിരിപ്പാൻ യോഗ്യനോ എന്നു എന്റെ മനസ്സിനു ബോധ്യപ്പെടുന്നതിന്നു മുമ്പു ആ പുരുഷനിൽ എന്റെ മനസ്സു പ്രവേശിക്കുകയല്ല. ഇവിടെ മനസ്സു ഒന്നാമത പ്രവേശിച്ചിട്ടു പിന്നെ ഞാൻ യെശുവും കൊണ്ടു മനസ്സിനെ നിവൃത്തിപ്പിക്കുന്നതല്ല. എന്റെ മനസ്സു ഒന്നാമത പ്രവേശിക്കുന്നതെ ഇല്ല. അതപ്രകാരം തന്നെ ധനത്തിൽ- ന്യായമായവിധം ആർജ്ജിക്കപ്പെടുന്ന ധനത്തിൽ അല്ലാതെ എനിക്കു ആഗ്രഹമെ ഉണ്ടാവുന്നില്ല. ഇതെല്ലാം മനസ്സിനു ചിലക്കു സഹജമായ ഗുണമായി ഉണ്ടാവും- ചിലക്കു അങ്ങിനെ അല്ലാ മനസ്സിന്റെ ധർമ്മം- കിട്ടുന്നതിലും കിട്ടാത്തതിലും വെണ്ടുന്നതിലും വെണ്ടാത്തതിലും ഒരു പൊലെ മനസ്സു പ്രവേശിക്കും. പിന്നെ സാമന്ത്രിയും യെശുവും

ബുദ്ധിയും ഉള്ളവരായാൽ ആ മനസ്സിനെ നിവൃത്തിപ്പിച്ച പാട്ടിൽപെടും. അതുകൊണ്ടു മാധവൻ ഞാൻ ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ മാതിരിക്കൊരുടെ കൂട്ടത്തിലാണെങ്കിൽ ബുദ്ധിസാമന്ത്രി മുളു ആളാകയാൽ ഭസ്സാജ്യമായതോ അസാജ്യമായതോ ആയ വല്ല കായ്ക്കത്തിലും മനസ്സു ചാടിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ആ മനസ്സിനെ മടക്കി എടുക്കാൻ കഴിയുമല്ലോ. അങ്ങിനെ മടക്കി എടുക്കുന്നതിന്നു ശക്തി ഉണ്ടായാൽ മനസ്സു സ്വാധീനമായി.

മാ—ഞാൻ ഇന്ദുലേഖ പഠഞ്ഞതിൽ യോജിക്കുന്നില്ല. എങ്കിലും റം സംഗതിയെപ്പറ്റി ഞാൻ എനി തർക്കിക്കുന്നില്ല. എനിക്കു മുൻപത്തെപ്പോലെ ഇന്ദുലേഖയുമായി തർക്കിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കാൻ മനസ്സിന്നു സുഖമില്ല.

ഇ—ഞാൻ വിചാരിച്ച ചതുരംഗം കളിക്കാനെ രസമില്ലാതായിട്ടുള്ളു എന്നു- ഇപ്പോൾ എന്നോട സംസാരിക്കാനും രസമില്ലെന്നു കെട്ടത ആശ്ചര്യം.

മാ—എന്തിനാണു ഇങ്ങിനെ എല്ലാം പറയുന്നതു. ഞാൻ മഹാഭരത നിർദ്ദാശ്യവാനാണെന്നു തൊന്നുന്നു. വൃഥാ മനഃഖേദം ഉണ്ടാവുന്നതു നിർദ്ദാശ്യമല്ല.

ഇ—ആ ഖേദത്തെ പരിഹരിപ്പാൻ ശക്തിയില്ലാതെ പൊകുന്നതു നിർദ്ദാശ്യം.

മാ—ആ ഖേദം എങ്ങിനെയൊന്നു പരിഹരിക്കേണ്ടതു എന്നു ഇന്ദുലേഖ പറഞ്ഞു തന്നാൽ വലിയ ഉപകാരമായിരുന്നു.

ഇ—ഖേദം എന്താണെന്നറിഞ്ഞാൽ ഞാൻ പരിഹരിക്കാൻ നോക്കാം- എന്നു പറഞ്ഞു ഭന്ന ചിരിച്ചു.

മാ—ഖേദം എന്താണെന്നു ഞാൻ പറയാം.

ഇ—കളിക്കു- മാധവന്റെ കതിരയെ ഞാൻ വെട്ടാൻപൊകുന്നു-കരു കയ്യിൽ പിടിച്ചു ഖേദം എന്നു പറഞ്ഞു മെല്ലട്ടെന്നോക്കിയതു മതി- കളിക്കു- കതിരയെ രക്ഷിക്കാൻ കഴിയുമൊന്നു കാണട്ടെ മിടുക്ക.

മാ—വരട്ടെ. ഞാൻ ഇപ്പോൾ കളിക്കുന്നില്ല, കളിച്ചാൽ ശരിയാവുകയില്ല- ഞാൻ റം കൊച്ചിന്മേൽ കുറെ കിടക്കട്ടെ.

എന്നു പറഞ്ഞു ഒരു മേശമേൽ തന്നെ വെച്ചു- മാധവൻ കൊച്ചിന്മേൽ പൊയി കിടന്നു. ഇന്ദുലെഖ അവിടുനു ചിരിച്ചും കൊണ്ടു എഴുന്നീറ്റാ ശാകുന്തളനാടകം ബുക്കു എടുത്ത ഒരു കസാലമെൽ ഇരുന്ന വായിച്ചു തുടങ്ങി.

മാ—എന്താണു ആ പുസ്തകം.

ഇ—ശാകുന്തളം.

മാ—എവിടെയാണു വായിക്കുന്നതു.

ഇ—എന്താണു ഉറക്കെ വായിക്കണോ.

മാ—വായിക്കൂ.

ഇ—(ഒരു റ്റോകം വായിക്കുന്നു.)

ക്ഷാമക്ഷാമകപോലമാനനമുരുകാഠിന്യമകൃതസ്തു
നം-മധ്യഃക്രാന്തതരഃപ്രകാമവിനതാ വംസൈശ്ച വിഃ
പാണ്ഡുരാ- ശൊച്യാചപ്രിയലൗനാചമദനക്ലിഷ്ടോ
യമാലക്ഷ്യതൈ-പത്രാണാമിവശോഷണൈനമരുതാസ്തു
ഷ്ടാലതാമാധവീ.

മാ—ശിവ ശിവ- ഇങ്ങിനെ ഒന്നു കണ്ടിരുന്നാൽ എന്റെ വ്യസനം തീർന്നിരുന്നു.

ഇ—ശകുന്തളയെ എങ്ങിനെ എനി കാണാൻ കഴിയും- ശകുന്തളയെ മനസ്സിൽ നന്നായിട്ടു വിചാരിച്ചു കണ്ണു മുറക്കെ അടച്ചു കിടന്നോളം- എന്നാൽ ഒരുസമയം സ്വപ്നം എങ്കിലും കാണാമായിരിക്കാം.

മാ—ഇന്ദുലെഖ വളരെ സുന്ദരിയാണെങ്കിലും വിദൂഷിയാണെങ്കിലും ഇന്ദുലെഖയുടെ മനസ്സു വളരെ കഠിനമുള്ള മാതിരിയാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

ഇ—അതെ- എന്റെ മനസ്സു വളരെ കഠിനമാണു- ആട്ടെ ശാകുന്തളത്തിൽ എനി ഒരു റ്റോകം ചൊല്ലട്ടെ.

മാ—ഏതാണ.

ഇ—(മറൊരു ശ്ലോകം വായിക്കുന്നു.)

അനാശ്രുതംപുഷ്പംകിസലയമലൂനംകരതഃ
രനാവിലംരത്നംമധുനവമനാസ്യാദിത രസം I
അഖണ്ഡംപുണ്യാനാംഫലമിവചതദ്രുപമനഃ
നജാനെഭോക്താരംകമിഹസമുപസ്ഥാസൃതിവിധിഃ II

മാ—അത ഞാൻ ചൊല്ലേണ്ട ശ്ലോകമല്ല.

ഇ—ശാകന്തളത്തിലുള്ളതാണ. ആക്കെങ്കിലും ചൊല്ലാം.

മാ—മനുഷ്യന്റെ ബുദ്ധിയുടെ ഒരു അഹങ്കാരം വിചാരിക്കു
മ്പോൾ എനിക്കു ആശ്ചര്യം തോന്നുന്നു.

ഇ—അത എന്താണ.

മാ—തന്റെ സമസൃഷ്ടികളിൽ കരുണ വെണ്ട ദിക്കിൽ അതി
ന പകരം പരിഹസിച്ച് അത അഹങ്കാരമല്ല. ഭൃഷ്ടതയാ
യുള്ള അഹങ്കാരമല്ല.

ഇ—പരിഹസിച്ച് അങ്ങിനെതന്നെ.

മാ—ഇന്ദുലെഖ പരിഹസിക്കുന്നില്ല.

ഇ—ഇംക്ലീഷ പുസ്തകങ്ങൾ വല്ലതും വായിക്കണോ- ഞാൻ ബു
ക്കു എടുത്തുതരാം.

മാ—എനിക്കു ഒന്നും വായിക്കേണ്ട.

ഇ—എന്നാൽ ഭർത്താവിനു വായിച്ചൊഴു.

മാ—എനിക്കു ഒന്നും വായിക്കേണ്ട- ഭയവചെയ്യേ എന്നെ പരി
ഹസിക്കാതിരുന്നാൽ മതി.

ഇ—എന്നാൽ ഞാൻ കുറെ വീണ വായിക്കട്ടെ- മനസ്സിന്നു ക
ണ്ണിതം ഉണ്ടെങ്കിൽ അത പൊവും.

മാ—എനിക്കു വീണവായന കെൾക്കേണ്ട.

ഇ—എന്നാൽ ഉറങ്ങിക്കൊല്ല- ശാകന്തളയെയും വിചാരിച്ചൊഴു-
വെണമെങ്കിൽ റ്റേം നാടകബുക്കു അടുക്കെ വെച്ചൊഴു.

എന്ന പറഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖ ബുക്കും എടുത്ത മാധവന്റെ

അടുക്കൽ പോയി “പുസ്തകം വെണ്ടെ” എന്ന ചൊദിച്ചു.

മാ—എന്തിനാണ് ഇങ്ങിനെ പരിഹസിക്കുന്നത- ഇതിൽ എന്താണു അങ്ങൊരു സുഖം.

ഇ—ഇതു പരിമാസമൊ- ഞാൻ അറിയില്ല. എന്നാൽ എന്തായാലും എനിക്കു ഇങ്ങിനെയെല്ലാം കാണിക്കുന്നതും പറയുന്നതും ബഹു സന്തോഷമാണു- ഞാൻ ഇങ്ങിനെ എല്ലാം പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കും- അല്ലെങ്കിൽ മാധവൻ കളിക്കാൻ വരൂ- കുതിരയെ തടുക്കു- എണ്ണിക്കൂ.

മാ—എനിക്കു കുതിരയും ആനയും ഒന്നും വെണ്ട.

ഇ—ശകുന്തളയെ വിചാരിച്ചു കിടന്നാൽ മതി- അല്ലെ!

മാ—അതെ ശിരി- അതമതി.

ഇ—എന്നാൽ അങ്ങിനെയൊട്ടെ, ഇങ്ങിയെ നായാട്ടിന്നു പോവാറില്ലെ? തൊക്കുകൂടും വെടിയും ഘോഷവും എല്ലാം ഒന്നു നിലച്ചു കാണുന്നുവല്ലോ. ഇതിന്നു എന്ത സുഗതി?

മാ—എനിക്കു ഒന്നിന്നും മനസ്സില്ല.

ഇ—എന്താണു ബുദ്ധിപ്പെടുത്തുവാൻ വല്ല സ്ഥിരക്കെടുത്തുടങ്ങാൻ ഭാവമുണ്ടോ.

മാ—ഒരുസമയം ഉണ്ടെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

ഇ—എന്നാൽ അതിന്നു വല്ല ഉപശാന്തിയും വരുത്തുവാൻ നോക്കട്ടെ.

മാ—നോക്കണം.

ഇ—എന്നാൽ മാധവന്റെ അച്ഛനോടു ഉടനെ പറയണം- ഞാൻ പറഞ്ഞുകഴിയാം- എനിക്കു ചായ കുടിപ്പാൻ സമയമായി- മാധവനും ചായ കൊണ്ടുവരട്ടെ.

മാ—എനിക്കു ചായ വെണ്ടോ.

ഇ—പലഹാരം വെണമോ?

മാ—വെണ്ടോ.

ഇ—എന്താണു വയറില്ലാ സുഖക്കെടുണ്ടോ.

മാ—സകലദിക്കിലും സുഖക്കേടതന്നെ.

ഇ—എന്നാൽ ഇത വല്ലാത്ത രോഗം തന്നെ.

മാ—വല്ലാത്ത രോഗം തന്നെയാണെന്ന തൊന്നുന്നു- ഒരു സമയം ഇതിൽ നിന്ന സുഖപ്പെട്ട വരാൻ പ്രയാസം- എന്റെ മനസ്സിന്നു ഒരിക്കലും സമാധാനം വരുമെന്ന തൊന്നുന്നില്ല- ഇന്ദ്രലേഖയും കൊച്ചിന്മേൽ കുറെ ഇരിക്കൂ- വിരോധം ഉണ്ടാ.

ഇ—വളരെ വിരോധമുണ്ട്. മാധവൻ യേശുവനയുക്തനായ ഒരു പുരുഷനായി. ഞാനും യേശുവനയുക്തനായ ഒരു സ്ത്രീയാണു. പണ്ടു കുട്ടിയിൽ കളിച്ചു പോലെ എന്നി കളിക്കാമൊ.

മാ—കൊച്ചിന്മേൽ ഒന്നായി ഇരിക്കുന്നതിന്നു എന്താണു വിരോധം.

ഇ—ബഹുവിരോധം ഉണ്ട്. ഒരിക്കലും ഒന്നായി ഇരിപ്പാൻ നമ്മൾക്കു ഇച്ഛയും പാടില്ല.

മാ—എപ്പോഴെങ്കിലും പാടുള്ള ഒരു കാലം എന്നി ഉണ്ടാകുമൊ എന്നു അറിവാനും നിവൃത്തി ഇല്ലാ- അല്ലെ- എന്തു ചെയ്യാം.

ഇ—അതെ- ഭാവിയാകു കാഴ്ചയെ കുറിച്ചു തീർച്ച പറവാൻ ആർക്കും സാധിക്കുന്നതല്ലല്ലൊ.

മാ—(ദീപ്തിയിൽ ഒന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടു) ആർക്കും പറവാൻ കഴികയില്ലാ- ശരിതന്നെ.

ഇങ്ങിനെ സംസാരിച്ചു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോഴേക്കു കൂട്ടിച്ചേർന്നു ചായയും പലഹാരങ്ങളും കൊണ്ടുവന്നു. മാധവൻ എഴുന്നീറ്റുപോയി. ഒന്നും വിചാരിച്ചുപോലെ അന്നു സംസാരിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

മാധവൻ പിന്നെ ദിവസം കഴിച്ചുകൂട്ടിയതു പറവാൻ കൂടി എന്നിങ്ങനെ സങ്കടം. ഇന്ദ്രലേഖ എന്തുതന്നെ പറഞ്ഞാലും ചിരിച്ചാലും കളിച്ചാലും മാധവൻ ഒരു മൌനപ്രതത്തിലായി. വിലപ്പൊടി ഇന്ദ്രലേഖ “എന്താണു മനസ്സിന്നു ഒരു മൌനശൃംഗം” എന്നു

ചൊടിക്കും. അതിന്നു മാധവൻ ഉത്തരം പറയാൻ പുറപ്പെടുന്നതിന്നു മുമ്പു മറൊന്നു ചൊടിക്കും. ഒരു ദിവസം വൈകുന്നേരം ഇന്ദുലെഖ മെൽ കഴുകാൻ പൊകുമ്പോൾ മാധവൻ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികമെൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അവിടെ ഇരുന്ന അരപ്പായ കടലാസ്സു നിറച്ച തന്റെ മനോവ്യഥകളെ എല്ലാം എഴുതി ഇന്ദുലെഖയുടെ എഴുത്തു മേശമെൽ വെച്ചു ചൊയി. മാധവൻ പിറൊ ദിവസം രാവിലെ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികമെൽ വന്നു “ഞാൻ ഇവിടെ ഒരു കടലാസ്സു എഴുതി വെച്ചിരുന്നുവല്ലൊ അത വായിച്ചുവോ” എന്നു ചൊദിച്ചു. അപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ “എനിക്കു ഒന്നും നിശ്ചയമില്ല” എന്നു പറഞ്ഞു മാധവനോട് വെറെ ഒരു കാര്യം ചൊദിച്ചു. മാധവൻ എന്തെന്നു സങ്കടം കാണിച്ചാലും അതു നിമിത്തം ഇന്ദുലെഖക്കു യാതൊരു ഭാവമെങ്കിലും ഉണ്ടായതായി കണ്ടില്ലാ- ഇന്ദുലെഖക്കുണ്ടായിരുന്ന അന്നു രാഗം ക്രമവലം മറച്ചുവെച്ചിരുന്നു.

അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഒരു നാൾ നല്ല ചന്ദ്രികയുള്ള ഒരു രാത്രിയിൽ മാധവൻ താനെ പൂവരങ്ങു മാളികയുടെ തെക്കെ മിററത്തു ചന്ദ്രനെയും നൊക്കിക്കൊണ്ടു നടന്നു കൊണ്ടിരുന്നു- ഇന്ദുലെഖാ മാളികയുടെ മുകളിൽനിന്നു ജാലകത്തിൽ കൂടി നൊക്കിയപ്പോൾ മാധവനെക്കണ്ടു “മാധവാ” “മാധവാ” എന്നു വിളിച്ചു.

മാ—എന്താണു.

ഇ—എന്താണു- ചന്ദ്രോപാലംഭരണ ചന്ദ്രിക മുകളിൽ ഞാനും അരയിലും ധാരാളം ഉണ്ടു. ഇങ്ങട്ടു കയറി വരുന്നതിന്നു വിരൊധം ഉണ്ടോ.

മാ—ഞാൻ കയറി വരുന്നില്ല- ഒരു കൊച്ചിന്മെൽ ഒന്നായി ഇരിക്കുന്നതു വിരൊധമുള്ള കാര്യമാണെങ്കിൽ രാത്രി ഒരരയിൽ ഒന്നാം രണ്ടാളുംകൂടി ഇരിക്കുന്നതിന്നു വിരൊധമില്ല.

ഇ—അതെ- ശരിയാണു, വിരൊധമുള്ള കാര്യംതന്നെയാണു. അ

ത ഞാൻ ഒക്കാതെ പറഞ്ഞുപോയി- ഞാൻ എറങ്ങി മിററ
ത്തവരാം.

മാ—എനിക്കു വെണ്ടി വരണമെന്നില്ലാ.

ഇ—എനിക്കുവെണ്ടി തന്നെ വരാം.

മാ—അതിന്നു എനിക്കു വിരോധമില്ല.

ഇന്ദുലെഖ മുകളിൽ നിന്നു എറങ്ങി മിററത്തു ബാഹു മനോ
ഹരമായ ചന്ദ്രികയിൽ മാധവന്റെ അടുക്കെപ്പോയി നിന്നു.
കയ്യിൽ താൻ തന്നെ അന്നു വൈകുന്നേരം കെട്ടി ഉണ്ടാക്കിയ
ഒരു മല്ലുമാലയും ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിൽ ധവളമായിരിക്കുന്ന ച
ന്ദ്രികയിൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ മുഖവും കന്തളഭാരവും ശരീരവും
ആകപ്പോടെ കണ്ടപ്പോൾ മാധവനെ വല്ലാതെ മനസ്സിന്നു ഒരു
ഭ്രാന്തി ഉണ്ടായി. “ഓശ്വരാ! ഓരം സന്ദരിക്കു എന്നിൽ അനുരാ
ഗമുണ്ടായാൽ എന്നെപോലെ ഉള്ള ഭാഗ്യവാൻ ആരും” “ഇല്ലാ
തെ പോയെങ്കിൽ ഞാൻ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതു എന്തിന- ക്ഷണ
ത്തിൽ ജീവത്യാഗം ഉത്തമം” എന്നിങ്ങിനെ മാധവൻ വിചാ
രിച്ചു.

ഇന്ദുലെഖക്കൊ, അങ്ങുണ്ടായ വിചാരത്തിന്നും അശേഷം
പ്രകൃതഭേദവും കുറവും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലാ- ശക്തി അല്പം കൂടി
യിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ- ഇന്ദുലെഖാ തന്റെ വിചാര
ങ്ങൾ മനസ്സിൽ അടക്കിയിരുന്നതിനാൽ തന്നെ. മനസ്സിന്നുണ്ടാ
വുന്ന ബുദ്ധിങ്ങൾ ബാഹ്യചേഷ്ടകളെക്കൊണ്ടു വളരെ ചുരുക്ക
വാനും ലഘുവാക്കുവാനും കഴിയുന്നവകളാണു. കഠിന വ്യസന
ത്തിൽ ഉറക്കെ കരയുന്നതു ഒരുവിധം വ്യസനോൽകണ്ഠയെ
ശമിപ്പിക്കും. അങ്ങിനെതന്നെ ആഹ്ലാദത്തിലൊ ധ്യാനപ്രസ
ത്തിലൊ ചിരിക്കുന്നതും- പിന്നെ തന്റെ വ്യസനങ്ങളെ കുറിച്ച
ഒരുവൻ തന്റെ സ്നേഹിതനോടു തുറന്നു വെളിച്ചായി പറയുന്ന
തിനാൽ തന്നെ അല്പം വ്യസനശാന്തി ഉണ്ടാവാം. കഠിന വ്യസ
നം ഉള്ളിൽ ഉള്ളതു കൈവലം മറച്ചു വെറെ ഒരു രസം നടിക്കു

ബാഴാണ ഒഴുകിപ്പൊവുന്ന വെള്ളത്തെ എടയിൽ കെട്ടി നിർത്തിയാൽ ഉണ്ടാവുന്നതു പൊലെ ഉള്ളിൽ നിർത്തുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തവിധം അധികരിക്കുന്നതും ചിലപ്പോൾ വിചാരിയാതെ പുറത്തെക്കു ചാടിപ്പൊവുന്നതും.

മിറത്തവന്ന ചന്ദ്രികയിൽ മാധവന്റെ അതി കൊമളമായ മുഖത്തിൽ നിന്ന സ്പഷ്ടമായി കാണാവുന്ന വൃഥയെ കണ്ടപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖയും മനസ്സു സഹിച്ചില്ലെന്ന തന്നെ പറയാം.

ഒന്നാമത ചന്ദ്രികാ എന്നതതന്നെ മനസ്സിന്ന വളരെ ഉദ്ദീപനകരമായ ഒരു സാധനമാണു- അങ്ങിനെയുള്ള ചന്ദ്രികയിങ്കൽ മാധവനെപ്പൊലെ തന്നോടും തനിക്കും കഠിനമായ അനുരാഗം അന്യോന്യമുള്ള അതി സുന്ദരനായ ഒരു യുവാവെ തന്നെ അടുത്ത കാണുമ്പോൾ ഇന്ദുലെഖക്ക കഠിനമായ വൃഥ ഉണ്ടായി എന്ന പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ.

ഇങ്ങിനെയെല്ലാം ഉണ്ടായി എങ്കിലും തന്റെ ബുദ്ധിസാമന്ത്ര്യംകൊണ്ടും ക്ഷമയാലും ധൈര്യത്താലും ഇന്ദുലെഖ തന്റെ മനോവൃഥയെ ലേശം പുറത്തു കാട്ടാതെതന്നെ നിന്നു- കുറെനേരം രണ്ടാളും അന്യോന്യം ഒന്നും പറയാതെ ചന്ദ്രനെ നോക്കിക്കൊണ്ടു നിന്നു.

പിന്നെ ഇന്ദുലെഖ താഴെ കാണിക്കുന്ന ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലി.

സൈപരംകൈരവകൊരകാൻ വിഭലയസ്തു നാനന്ദനഃ
ഖെദയ നനുഭോജാനിനിമീലയ നൃഗദശാച്ഛാനം സ
മുന്മുലയൻ- ജ്യോത്സാം കന്ദളയൻ ദിശോധവളയ
നനുഭോധി മുഖൈലയൻ കൊകാനാകലയൻ തമഃ
കബളയന്നിന്ദുസ്സമുജ്ജ്വലതൈ.

മാറ്റം ശ്ലോകം ഉണ്ടാക്കിയ ആൾ ചന്ദ്രന്റെ ഗുണങ്ങളെക്കുറിച്ചു എല്ലാം ശരിയായി അറിയുന്നു എന്ന ഞാൻ വിചാരി

കുന്നില്ല.

ഇ—അതെന്താണ്.

മാ—“ഊഗദശാംമാനം സമുന്മുലയൻ” എന്ന പറഞ്ഞ ഗുണം ശരിയായി ഉള്ളതാണെങ്കിൽ അത ഇല്ലൊ. ഇവിടെ കാണണ്ട.

ഇ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ട) എന്നാൽ വെറെ ഒരു ഒല്ലോകം ചൊല്ലാം. “യാമിനീകാമിനീകണ്ണുകണ്ഡലം ചന്ദ്രമണ്ഡലം മാരനാരാച നിന്മാണ ശാണചക്രമിവോദിതം”

മാ—മാരനാരാചങ്ങൾ സ്ത്രീകളിൽ കുറെ കാലമായി പ്രയോഗിച്ചുവരില്ലെന്നു തോന്നുന്നു.

ഇ—സ്ത്രീകൾ സാധുക്കളല്ല. ഭീരുക്കളല്ല. കാമദൈവന ഭയത്തോന്നി വെണ്ടെന്നു വെച്ചുവായിരിക്കാം.

മാ—എന്നാൽ ആ കാമദൈവൻ മഹാ ഭൃഷ്ടൻ എന്ന മാത്രമല്ല ഒരു വിസ്ഫുരിക്കിയാണെന്നു ഞാൻ പറയും- സ്ത്രീകളിൽ ഭയം കൊണ്ടു പ്രയോഗിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ പിന്നെ പുരുഷന്മാരിൽ പ്രയോഗിച്ചിട്ടു എന്താണ് ഒരു സാധ്യം- പുരുഷന്മാരെ പ്രയോജനമില്ലാതെ ഉപദ്രവിക്കുന്നത എന്തിന.

ഇ—അതശരി- എന്നാൽ പുരുഷന്മാരെ ഉപദ്രവിച്ചാൽ അവര ശക്തന്മാരാകയാൽ നിവൃത്തി ഇല്ലാതെ വരുമ്പോൾ സാധുക്കളായ സ്ത്രീകളെ പുരുഷന്മാരെ നെരിട്ടു ഉപദ്രവിച്ചൊളം എന്ന വിചാരിച്ചിട്ടായിരിക്കാം കാമദൈവൻ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നത.

ഇതാ ഞാൻ ഒരു മൂല്യമാല കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു- ഇത ഇന്നു ഞാൻതന്നെ കെട്ടിയുണ്ടാക്കിയതാണ്- ഇതിന്റെ നായകമെന്നിയാക്കി കെട്ടിയിരിക്കുന്ന റം ചെറിയ താമരപ്പൂവു ഞാൻ തന്നെ ഇന്നു രാവിലെ പൂവുള്ളി പടിഞ്ഞാറെ കുളത്തിൽനിന്നു പരിച്ചതാണ്- റം മാല മാധവന്റെ കടുമയിൽ വെച്ചാൽ നല്ല ഭംഗി ഉണ്ടാവും- ഇതാ എടുത്തൊളം.

മാധവൻ മല്ലമാല കൈകൊണ്ടു വാങ്ങി-വാങ്ങുമ്പോൾ മാധവന്റെ കൈ വിറക്കുന്നു എന്നു ഇന്ദുലെഖക്കു തോന്നി. ഇ—എന്താണു കൈ വിറക്കുന്നത്.

മാ—കാമദൈവന്റെ ബാണമല്ലെ- ഭയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വിറതന്നെ. ഇന്ദുലെഖാ ഒന്നു ചിരിച്ചു.

മാ—(താമരപ്പൂവു കയ്യിൽവെച്ചു നോക്കിക്കൊണ്ടു) ശൊഭാസുന്ദരസ്വമേഷാം പ്രഥമമപഹൃതം യത്തപയാ ലോചനാഭ്രാം മാധവീ മാധുര്യസാരഃ തവ കളവച സാമാർത്ഥം താൽ പ്രതീകൈഃ- സ്ഥാനഭൂംശോ മമീ യാ നപിചവിരചിതഃ തപന്മുഖ സ്മിന്ദിനാംവൈ പത്മാനാം ബന്ധനാത്പാപം വിരമവരതനോ പിഷ്ടു പെഷണ കിംസ്യാൽ.

ഇ—ഒന്നാന്തരം ശ്ലോകം- എന്നിങ്ങനെ പറിക്കണം.

മാ—ഓരോ മാലയിൽ ഒരു ചെറിയ കഷണം ഞാൻ മുറിച്ചുടുത്ത കടുമയിൽ ചൂടാം- ശേഷം മുഴുവനും ഇന്ദുലെഖയുടെ തലമുടിയിൽ തന്നെ വെക്കുന്നതാണു യോഗ്യത.

ഇ—യോഗ്യത എങ്ങിനെയെങ്കിലുമാവട്ടെ- മാധവന്റെ ഇഷ്ടം പൊലെ ചെയ്യോളൂ.

മാ—ഇഷ്ടംപൊലെ ചെയ്യാൻ സമ്മതമൊ.

ഇ—മാലയെ സംബന്ധിച്ചുടഞ്ഞൊളം ഇഷ്ടം പൊലെ ചെയ്യോളൂ.

മാധവൻ മാല കഷണിച്ചു ഒരു ചെറിയ കഷണം തന്റെ കടുമയിൽ വെച്ചു- ശേഷം മുഴുവനും കയ്യിൽതന്നെ പിടിച്ച് ഇന്ദുലെഖയുടെ മുഖത്തെക്കു ഒന്നു നോക്കി:

മാ—ഇതു ഞാൻതന്നെ ഇന്ദുലെഖയുടെ തലമുടിയിൽ തിരുകെട്ടയൊ.

ഇ—എന്റെ തലമുടിയിലൊ.

മാ—അതെ.

ഇ—മാധവന്റെ കൈകൊണ്ടോ.

മാ—അതെ.

ഇന്ദുലെഖാ ഒന്നും മിണ്ടാതെ മന്ദഹസിച്ചുകൊണ്ടു നിന്നു. മാധവൻ പുഷ്പമാല ഇന്ദുലെഖയുടെ കന്തളത്തിൽ ഭംഗിയായി വെച്ചു. (വെച്ച കഴിഞ്ഞ ഉടനെ)

ഇ—ഇതെല്ലാം അക്രമമാണു- മാധവൻ എന്റെ വലിയച്ഛന്റെ മരുമകനാണെങ്കിലും നൊം ബാല്യം മുതൽ അന്യോന്യം കളിച്ച വളർച്ചയാണെങ്കിലും എല്ലായ്പ്പോഴും നൊം കുട്ടികളല്ലെന്നു കാക്കേണ്ടതാണു.

മാ—ഓരോ മാല ഇന്ദുലെഖയുടെ തലമുടിയിൽ വെച്ചപ്പോൾ ഞാൻ കുട്ടിയായെന്നു അശേഷം കാത്തില്ലാ- നല്ല യുവാവാണെന്നതന്നെ വിചാരിച്ചു.

ഇ—ആ സ്ഥിതിയിൽ മാധവൻ എന്നെ എങ്ങിനെ തൊടും.

മാ—തൊട്ടുത കണ്ടില്ലെ.

ഇ—അതാണു അക്രമമെന്നു പറഞ്ഞതു.

മാ—(കണ്ണിൽ വെള്ളം നിറച്ചുകൊണ്ടു) എന്നെ എന്തിനു ഇങ്ങിനെ വലപ്പിക്കുന്നു. ഇന്ദുലെഖയെ കൂടാതെ അര നിമിഷം ഓരോ ഭൂമിയിൽ ഇരിപ്പാൻ എന്നിങ്ങനെ ആഗ്രഹമില്ലാ.

ഇ—(മനസ്സിൽ വന്ന വ്യസനത്തെ സ്ഥിരമായി അടക്കിക്കൊണ്ടു) എന്നൊടു കൂടാതെ ഇരിക്കണമെന്നു ആര പറഞ്ഞു.

മാ—“കൂടാതെ” എന്നു പറഞ്ഞു വാക്കിനു ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ച അർത്ഥത്തിൽ തന്നെയോ ഇന്ദുലെഖാ എന്നൊടു ഇപ്പോൾ പറയുന്നതു.

ഇ—എന്താണു മാധവൻ ഉദ്ദേശിച്ച അർത്ഥം.

മാ—“കൂടാതെ” എന്നു പറഞ്ഞതു, ഇന്ദുലെഖയുമായി രാവ്യം പകലും ഭയപൊലെ വിനോദിപ്പാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യവും ഭാഗ്യവും കൂടാതെ- എന്നാണു.

ഇ—നേരം വൈകി മഞ്ഞ വീഴുന്നുണ്ടു- പൊയി കിടന്നൊള-

നാളെ രാവിലെ ചായ കുടിക്കാൻ മുകളിൽ വരണം.
 മാ—ശരീരവും മനസ്സും പ്രണപ്പെട്ടപോലെ വെദനയുള്ള എനി-
 ക്ക- കിടന്ന ഉറങ്ങാൻ എങ്ങിനെ സാധിക്കും.

ഇ—അതിന പ്രണവീരൊപണമായ വല്ല മരുന്നും സെവിച്ചു സു-
 ഖം വരുത്തണം.

മാ—ഞാൻ അതിന്ന ഒരു മരുന്ന കണ്ടിട്ടുണ്ടു- ഒരു പ്രമാണപ്രകാ-
 രം- ആ പ്രമാണം പറയാം- മരുന്ന തരുമൊ.

ഇ—എന്താണ പ്രമാണം- കെടുകടെ.

മാ—“ഇന്ദ്രീവരാക്ഷി തവ തീക്ഷ്ണ കടാക്ഷബാണ
 പാതപ്രണേ ദ്വിവിധ ശൈഷ്യധർമ്മമന്യേ
 ഏകം തപദ്വീയമധരാജുതപാനമന്യേ ദുരതുൾഗ
 വീനകചകങ്കമപങ്കലേപഃ”.

ഇ—ശരി. നല്ല പ്രമാണം. റം മരുന്ന എവിടെ കിട്ടും.

മാ—ഇന്ദ്രലേഖയുടെ കൈവശം ഉണ്ടല്ലോ.

ഇ—അത ഇപ്പോൾ എടുപ്പാൻ പാടില്ലാ. മഞ്ഞ വളരെ ഞാ-
 ന് പൊണം. മാധവൻ പൊയി കിടന്നുറങ്ങു- ഭ്രാന്തന്മാരെപൊ-
 ലെ ആവരത.

മാ—ആട്ടെ, എനിക്ക ആ മരുന്ന എപ്പോഴെങ്കിലും കിട്ടുമൊ?
 ഇന്ദ്രലേഖ കിട്ടും എന്നു ഒരു വാക്കു പറഞ്ഞാൽ മതി- എന്നാ-
 ള് ഞാൻ പരമഭാഗ്യവാനായി- എന്നെ ഇങ്ങിനെ തപിപ്പി-
 ക്കരുതെ- ആ വാക്കു മാത്രം ഒന്നു പറഞ്ഞു കെടുകെന്നും. അ-
 തിന്ന എനിക്കു ഭാഗ്യമുണ്ടോ.

ഇ—എനിക്കു ഉറക്കു വല്ലാതെ വരുന്നു ഞാൻ ഇതാ പൊവുന്നു.
 എന്നു പറഞ്ഞു ഇന്ദ്രലേഖ ക്ഷണെന്നു മാളികയിലെക്കു ക-
 യറി പൊയി.

ഇന്ദ്രലേഖ പൊയ വഴിയും നൊക്കി മാധവൻ വിഷണ്ഡ
 നായി അതി പരിതാപത്തോടെ നിന്നു.

ഇന്ദ്രലേഖ മുകളിലേക്കു പൊയി എന്നു ഉള്ള- മുകളിൽ

അറയിൽ എത്തിയ മുതൽ ജാലകത്തിൽ കൂടി മാധവൻ മിററ
ത്തന്നിന്ന പൊവുന്നത വരെ മാധവനെത്തന്നെ നൊക്കിക്കൊ
ണ്ടു നിന്നു.

ഇങ്ങിനെ മാധവനും ഇന്ദുലെഖയുമായി അന്യോന്യം നട
ന്ന സല്ലാപങ്ങളെക്കുറിച്ച പറയുന്നതായാൽ വളരെ പറയേണ്ടി
വരും. പിന്നെ വിശേഷിച്ച ഇത ഒരു പൂർവ്വകഥാ പ്രസംഗമാത്ര
മാണല്ലോ- എങ്കിലും ഒരു ദിവസം ഇവര തമ്മിൽ ഉണ്ടായ ഒ
രു സല്ലാപം കൂടി എന്റെ വായനക്കാരെ മനസ്സിലാക്കണമെ
ന്ന എനിക്ക ഒരു ആഗ്രഹം ഉണ്ടാവുന്നതിനാൽ പറയുന്നു.

ഇന്ദുലെഖയെത്തന്നെ രാവ്യം പകലും വിചാരിച്ച വിചാ
രിച്ച മാധവന്റെ മനസ്സിന്ന ഒരു പുകച്ചൽ ആയിത്തീർന്നു- ഒരു
രാത്രിയിൽ മാധവൻ ഉറങ്ങാൻ ഭാവിച്ച കിടക്കുന്നു. ഉറക്ക എ
ത്തചെയ്തിട്ടും വരുന്നില്ല. അങ്ങിനെ കിടക്കുമ്പോൾ മാധവന
തൊന്നി “എന്തിനാണ ഇങ്ങിനെ സങ്കടപ്പെടുന്നത- ഇന്ദുലെഖ
“ക്കു എന്നൊട അനുരാഗമുണ്ടെങ്കിൽ ഇതിന്ന എത്രയൊ മുമ്പ
“എന്റെ ഭായ്യയായി ഇരിക്കുമായിരുന്നു- എന്റെമെൽ സ്നേഹം
“ഉണ്ടായിരിക്കാം- അനുരാഗമുണ്ടോ എന്ന എന്നിയും എനിക്ക
“സംശയം- പിന്നെ എന്നെക്കാൾ എത്രയൊ യോഗ്യന്മാരും ധ
“നവാന്മാരും ആയ ആളുകൾ ഇന്ദുലെഖയെ ആഗ്രഹിക്കുന്നു
“ണ്ടെന്ന ഇന്ദുലെഖക്കതന്നെ അറിവുള്ളതിനാൽ അങ്ങിനെയൊ
“ഗൃഹായവരിൽ ഒരുവനുമായി ചെയ്യയായി മനസ്സിനെ അന്യോ
“ന്യം രഞ്ജിപ്പിച്ച ഭായ്യാ ഭർത്താക്കന്മാരായി ഇരിക്കണമെന്നാ
“യിരിക്കാം ഇന്ദുലെഖയുടെ താല്പ്യം- സ്ത്രീകളുടെ മനസ്സിനെ
“എങ്ങിനെ അറിവാൻ കഴിയും. എത്രതന്നെ പഠിപ്പണ്ടായാലും
“സ്ത്രീസ്വഭാവമല്ലെ. പിന്നെ ഞാൻ എന്തിന്ന വൃഥാ വെലിക്ക
“ന്നു- എനി ഇന്ദുലെഖയെ കുറിച്ച ഇങ്ങിനെ എന്റെ മനസ്സി
“നെ ഞാൻ തപിപ്പിക്കുകയില്ലാ നിശ്ചയം- രാവിലെ തൊക്കുക
“ൾ എടുത്ത ശിക്കാറിന്ന ചൊന്നം- അച്ഛനും വരുമായിരിക്കും-

“വളരെ ദിവസമായി ശിക്കാർ ചെയ്തിട്ടു- റം ഒരു മനോവൃഥ
 “കൊണ്ടു എന്റെ പെരുഷങ്ങൾ എല്ലാം നശിക്കാറായി- അ
 “ങ്ങിനെ വരുത്തരുത- ഞാൻ ബുദ്ധിമീനനായിട്ടാണ ഇങ്ങി
 “നെ കിടന്നു വലയുന്നത- എനിക്കു ചെറുപ്പമാണ- ഇന്ദുലെഖ
 “ക്കു ഭർത്താവു ഉണ്ടാകെണ്ടുന്ന കാലം അതിക്രമിച്ചിരിക്കുന്നു-ഞാ
 “ൻ എനി ഒരു വലിയ ഉദ്യോഗസ്ഥനോ മറ്റൊരു ആവുന്നത
 “വരെ ഒരിക്കലും ഇന്ദുലെഖ ഭർത്താവു വെണ്ടെന്നുവെച്ചു ഇരി
 “ക്കുകയില്ല- പിന്നെ ആ മൊയം വൃഥാ- എനി ഞാൻ ഇങ്ങി
 “നെ എന്റെ മനസ്സിനെ വ്യസനിപ്പിക്കു ഇല്ല” എന്നു മനസ്സു
 കൊണ്ടു നിശ്ചയിച്ചു- ബഹു ധൈര്യത്തോടെ കണ്ണു അടച്ചു ഉ
 രങ്ങണം എന്നു ഉറച്ചു കിടന്നു- കണ്ണു അടച്ചു നിമിഷത്തിൽ ഇ
 ന്ദുലെഖയുടെ നീണ്ട കണ്ണുകളും ചെന്താമരപ്പൂവുപോലെ ശോ
 ഭയുള്ള മുഖവും കുന്തളഭാരവും അധരങ്ങളും മുഖിൽ വെളിവാ
 യി കാണുന്നതുപോലെ തൊന്നി- കണ്ണു മിഴിച്ചു ഒന്നും കണ്ടതുമി
 ള്ല- മാധവൻ എണ്ണിട്ടു ഇരുന്ന ബഹു ധൈര്യം നടിച്ചു, “എനി
 ഞാൻ ഇന്ദുലെഖയെ വിചാരിക്കുകയില്ല” എന്നു തീർച്ചയായി ഉ
 റച്ചു. അപ്പോൾ തന്റെ അറയുടെ വാതുക്കൽ ഒരു സ്ത്രീ നിൽക്കു
 ന്നതു കണ്ടു.

മാ—ആരാണു അതു.

“ഞാൻതന്നെ-പൂവരങ്ങിൽനിന്നു ഒരു മാല തന്നെയച്ചിരിക്കു
 ന്നു”—എന്നു പറഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖയുടെ ഭാസി അമ്മ എന്ന സ്ത്രീ
 മാധവന്റെ അറയിൽ കടന്നു തന്റെ കയ്യിൽ ഉള്ള ഒരു പന്നീർ
 ചെമ്പകമാല മാധവൻ വശം കൊടുത്തു.

മാധവൻ മാല വാങ്ങി നൊക്കി ദീപ്തമായി ഒന്നു നിശ്ചി
 സിച്ചു.

അമ്മ—നാളെ രാവിലെ ചായ കുടിക്കാൻ മുകളിൽ ചെല്ലെ
 ണമെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ചെല്ലാതിരിക്കരുതെന്നു തീർച്ചയാ
 യി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

മാ—ഞാൻ പുലരാൻ നാലനാഴികയുള്ളപ്പോൾ നായാട്ടിന
പൊകുന്നു, അപ്പോൾ വരുമായിരിക്കും- നാളെ അന്യമിച്ഛിട്ടെ
മടങ്ങിവരികയുള്ളൂ എന്ന പറയൂ.

അ—അങ്ങിനെതന്നെ പറയാം- എന്നാൽ പുലർച്ചക്ക കാണണ
മെങ്കിൽ കാണാൻ ശരിയാവും- തിരുവാതിരക്കുളി ഉണ്ടെ
ല്ലോ- അമ്മ എഴുട്ട നാഴിക ചെളിച്ചാവാൻ ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഉണ
ന്നു കളപ്പുരയിൽ കളിപ്പാൻപൊവാറ പതിവാണ.

മാ—രാത്രി എനിക്കു പെണ്ണുങ്ങളെ വന്ന കാണാൻ പാടില്ലാ- മ
റ്റൊന്നാൽ രാവിലെ കാണാമെന്ന പറയൂ.

അ—(മന്ദഹസിച്ചുകൊണ്ടു) “പറയാം” എന്ന പറഞ്ഞ ഇന്ദുലെ
ഖയുടെ മാളികയിലെക്കു പോയി വിവരം പറഞ്ഞു.

ഇന്ദുലെഖ വീണ്ടും ഭാസിയെ വെറെ ഒരു വിവരം പറഞ്ഞു
മാധവന്റെ അടുക്കലേക്കു അയച്ചു.

അമ്മ രണ്ടാമത ചെല്ലുമ്പോൾ മാധവൻ മാലയെ കയ്യി
ൽവെച്ചുനോക്കി രസിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അമ്മുവെ രണ്ടാമതും
കണ്ടപ്പോൾ എന്താണ പിന്നെയും വന്നത എന്ന ചൊദിച്ചു.

അമ്മ—അമ്മ വിശേഷമായി ഒരു തൊപ്പി തൂന്നുന്നുണ്ടത്രെ- അ
ത നായാട്ടിന പൊവുമ്പോൾ തലയിൽ ഇട്ടുകൊണ്ടു പോവാം.
പുലർച്ചക്ക മാളികയിൽ കയറി ചെല്ലാൻ യജമാനന വിരൊ
ധമുണ്ടെങ്കിൽ മിററത്ത കിളിവാതിലിന്നു നെരെ നിന്നാൽ
തൊപ്പി എടുത്ത തരാം എന്ന അമ്മ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

മാ—എന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഇങ്ങട്ടു കൊടുത്തയക്കരുതെ.

അ—തൊപ്പി മുഴുവനും തീർന്നിട്ടില്ലായിരിക്കും.

മാ—എന്താണ രാത്രി തൂന്നൽപണി ചെയ്യാറുണ്ടോ.

അ—രാത്രി ഇയിടെ തൂന്നലും പുസ്തകം വായനയും മറ്റും തന്നെ
യാണ- ഉറക്കു വളരെ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

മാ—അതിന്നു എന്താണ സംഗതി.

“സംഗതി എന്തൊ” എന്ന പറഞ്ഞ അമ്മ മന്ദഹസിച്ചു

കൊണ്ടു തല താഴ്ത്തി ലജ്ജാഭാവത്തോടെ നിന്നു.

മാ—അങ്ങിനെയാട്ടെ, നീ ചൊല്ലുക- ഞാൻ പുലച്ചു പൊക്കു
മ്പൊടം ജാലകം തുറന്നുകണ്ടാൽ വിളിക്കും എന്നു പറയ- ജാ
ലകം തുറന്നു കണ്ടില്ലെങ്കിൽ നെരെ പൊവും.

അമ്മു ചൊയ ഉടനെ മാധവന പിന്നെയും വിചാരം തു
ടങ്ങി- “ഇന്ദ്രലെഖകും ഉറക്കില്ലാ, എന്നൊട ഇന്ദ്രലെഖക്കു അ
ന്നുരാഗം ഉണ്ടെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ലാ-എന്നിരിക്കു ലേശം സം
ശയമില്ല- എന്നാൽ പിന്നെ എന്താണു അതു ഭാവിക്കാത്തത-
കുട്ടിക്കുളികൾ അല്ലാതെ വെറെ ഒന്നും പുറത്തു കാണുന്നില്ലെ
ല്ലൊ- ഇതിന്നു എന്തു സംഗതി” എന്നിങ്ങിനെ ആലോചിച്ചും
കൊണ്ടു മാധവൻ കുട്ടിലിന്മേൽനിന്നു എണ്ണിട്ടു, രാവിലെ ശിക്കാ
റിന്നു ചൊവാൻ ഉള്ള വട്ടങ്ങൾ ഒരുക്കി- ഒന്നാന്തരം ഒരു തൊ
ക്കു എടുത്തു തുടച്ചുവെച്ചു- ആവശ്യമുള്ള തിരകൾ എടുത്തുവെ
ച്ചു- പുലരാൻ നാലു നാഴികകളു ചായു വെണമെന്നു വാലിയക്കു
രന്നു വിളിച്ചു പറഞ്ഞു കിടന്നു. നാലുമണിക്കു എണ്ണിട്ടു കുപ്പാ
യും, കാലോ, ബൂട്ടി, ഇതുകൾ ഇട്ടു തന്റെ ഒരു വാലിയക്കു
രന്നെയും ഒന്നിച്ചുകൂട്ടിനായാട്ടിന്നു പുറപ്പെട്ടുപൊകുവഴി ഇന്ദ്രലെ
ഖയുടെ മാളികയുടെ ചുവട്ടിൽ എത്തി മെല്ലെട്ടു നൊക്കിയപ്പൊ
ൾ ഒരു ചന്ദ്രൻ ഉദിച്ചുപൊങ്ങി നില്ക്കുന്നതുപൊലെ ഇന്ദ്രലെഖയു
ടെ മുഖം ജാലകത്തിൽകൂടെ മുകളിൽ ഇന്ദ്രലെഖയുടെ സമീപം
കത്തുന്ന അതി പ്രകാശമുള്ള വെളിച്ചത്തിൽ കണ്ടു മാധവൻ മ
യങ്ങിപ്പൊയി.

ഇ—എന്താണു ഇതു നെന്തെ പൊപ്പെട്ടത-ജന്തുഹിംസ ചെയ്യു
ണമെങ്കിൽ ജന്തുക്കളെ കണ്ണുകൊണ്ടു കണ്ടിട്ടുവെണ്ടെ- ഇരുട്ടി
ൽ എങ്ങിനെ കാണും.

മാ—കുറെ ദൂരെപൊയിട്ടുവെന്നും നായാട്ടു തുടങ്ങുവാൻ.

ഇ—“ഓ ഹോ” വലിയ വട്ടംകൂട്ടിട്ടുള്ള നായാട്ടിന്നൊ ഭാവം.

മാ—കുറെ വിന്യൂരിച്ചിട്ടുതന്നെയാണു ഭാവം. അങ്ങിനെ ആയാ

ൽ മനസ്സിന്നു കുറെ സുഖമുണ്ടാവും എന്നു തൊന്നുന്നു.

ഇ—ശരി- ഇക്കൂറി മദിരാശിയിൽനിന്നു വരുമ്പോൾ എത്രതൊക്കുകൾ കൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ടു.

മാ—ഒന്നുമാത്രം- “ബ്രീച്ചലോഡർ”

ഇ—അത എനിക്കു ഒന്നു കാണണം- ഇങ്ങട്ടു കൊടുത്തുയക്കൂ.

മാധവന്റെ വാലിയക്കാരൻ ഉടനെ തൊക്കു മുകളിലേക്കു കൊണ്ടുചെന്നു. ഇന്ദുലെഖ വാങ്ങി അകത്തു വെച്ചു വാതിൽ പൂട്ടി അമ്മുവൊട വെളിച്ചം എടുക്കാൻ പറഞ്ഞു കുളിപ്പാൻ ചുവട്ടിൽ ഇറങ്ങി മാധവന്റെ അരിയത്തു എത്തിയപ്പോൾ.

ഇ—ശരി- “ബ്രീച്ചലോഡർ” ഇപ്പോൾ മാളികമെൽ ഇരിക്കട്ടെ- തൊപ്പിപണി മുഴുവനും തീർന്നിട്ടില്ലാ, അത തീർന്നിട്ടു നാളെയോ മറ്റൊന്നാളോ നായാട്ടിന്നു പൊവാം- എന്നാൽ മതി- ഇപ്പോൾ പോയി കിടന്നു ഉറങ്ങൂ.

മാ—ഇതുവലിയ സങ്കടം തന്നെ- എനിക്കു നായാട്ടിന്നു കൂടി പൊവാൻ പാടില്ലെന്നു.

ഇ—അതെ- ഇന്നു പൊവാൻ പാടില്ലെന്നു തന്നെ.

മാ—അതെന്താണു.

ഇ—തൊപ്പിപണി തീർന്നിട്ടില്ലാ അത തന്നെ.

മാ—ഞാൻ തൊപ്പി വെണമെന്നു പറഞ്ഞുവൊ.

ഇ—തൊപ്പി വെണ്ടാ എന്നു പറഞ്ഞുവൊ- ഇന്നലെ അമ്മുവന്നു പൊദിച്ചപ്പോൾ വെണ്ടാ എന്നു പറയായിരുന്നില്ല.

മാ—വെണ്ടാ എന്നു ഞാൻ ഇപ്പോൾ പറയുന്നു.

ഇ—അതു സാരമില്ല, അതു ഞാൻ കെൾക്കയില്ല, ഇന്നലെ വെണ്ടാ എന്നു പറഞ്ഞുയച്ചിരുന്നു വെങ്കിൽ ഞാൻ രാത്രി ഉറക്കുകഴിഞ്ഞു പണി ചെയ്യുന്നതല്ലായിരുന്നു- പിന്നെ ഇത്ര കക്കെ എന്നെക്കൊണ്ടു ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചു ഇപ്പോൾ വെണ്ടാ എന്നു പറഞ്ഞാൽ ആര കെൾക്കും.

മാ—ഓരം കുട്ടിക്കളിയിൽ ഒന്നും എനിക്കു അശേഷം രസം തൊ

നന്നില്ല. മനുഷ്യരെ വെറുതെ ഉപദ്രവിച്ചിട്ടു എന്ത സാധ്യം. ഇ—ഞാൻ കട്ടിയാണ മാധവനും കട്ടിതന്നെയാണെന്ന ഇപ്പൊഴും എനിക്കു തോന്നുന്നു. അതുകൊണ്ടു മുമ്പു നോം കളിച്ചതു പൊലെ ഇപ്പൊഴും കളിക്കാം.

മാ—ഇന്നാൾ അല്ലെ ഇന്ദുലെഖ പഠത്തത കട്ടിക്കളി എനി പാടില്ലാ എന്നും മറ്റും.

ഇ—അപ്പോൾ മാധവനെ കട്ടിയുടെ മാതിരിയിലല്ല കണ്ടത. എന്ന പാഞ്ഞ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു കളിപ്പാൻ പൊയി.

മാധവൻ വിഷണ്ഡനായി തൊട്ടത്തിൽ നടന്നും കൊണ്ടിരുന്നു.

കളി കഴിഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖ വരുമ്പൊഴേക്കു നെരം നല്ല വെളിച്ചമായിരിക്കുന്നു. മാധവനെക്കണ്ടു മുകളിലേക്കു ഒന്നിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപൊയി ചായകുടിക്കാൻ ക്ഷണിച്ചു. ചായ താൻ കുടിച്ചു വെണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു. പിന്നെയും ഇന്ദുലെഖയുടെ നിബന്ധത്താൽ അല്പം കുടിച്ചു. രണ്ടുപേരും ഭാരത കസാലയിൽ ഇരുന്നു.

ഇ—എനി ഇന്നു നായാട്ടിനു പൊവാൻ തരമില്ലല്ലോ.

മാ—ഇന്ദുലെഖക്കു കട്ടിക്കളി മാർട്ടില്ലെങ്കിൽ കളിപ്പാൻ വെറൊരു ആളെ അന്വേഷിച്ചൊളു. എനിക്കു ഇതു സഹിപ്പാൻ പാടില്ലാതെ ആയിരിക്കുന്നു.

ഇ—എന്താണു സഹിപ്പാൻ പാടില്ലാത്തത. നായാട്ടോ.

മാ—ഞാൻ വെളിവാച്ചിട്ടു പറയാം.

ഇ—വരട്ടെ. അത്ര വെളിവാച്ചിട്ടു പറയണമെന്നില്ലാ. മാധവൻ നല്ല ധീരനാണെന്നു ഞാൻ മുമ്പു വിചാരിച്ചു, മാധവന്റെ ഇപ്പൊഴത്തെ ഗൊഷ്ടികൾ കാണുമ്പോൾ എന്റെ അഭിപ്രായം തെറ്റാണെന്നു ഞാൻ ഇപ്പോൾ വിചാരിക്കുന്നു.

മാ—എനിക്കു റം കായ്ത്തിൽ ധൈര്യമില്ലാ. ഇന്ദുലെഖ സാധാരണ റം ലിക്കിൽ കാണാറുള്ള മാതിരി ഒരു കട്ടിയാണു ഞാ

ൻ എന്ന ശങ്കിക്കെണ്ടോ- ഞാൻ ഇതുവരെ യാതൊരു ഭർമ്മ
യ്യാദയിലും ലേശം പ്രവേശിക്കാത്തവനാണ്- എന്നിങ്ങനെയ്
കളിൽ ചാപല്യം ഇന്ദുലെഖയെ കാണുന്നതിന്നു മുമ്പു ഉണ്ടാ
യിട്ടില്ല- അതുകൊണ്ടായിരിക്കാം ഇപ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന
ചാപല്യത്തിന്നു ഇത്ര അധികം ശക്തി- എന്നിയും ഇന്ദുലെ
ഖ എന്നെ വലപ്പിക്കാനാണു ഭാവമെങ്കിൽ ഞാൻ റം ദിക്കി
ൽ ഇരിപ്പാൻ തന്നെ ഭാവമില്ല.

ഇ—അപ്പോൾ വെറെ ദിക്കിൽ പൊയാൽ റം വിചാരം ഉണ്ടാ
വുകയില്ലാ അല്ലെ- അതിന്റെ താല്പര്യം കാണുമ്പോഴേ ഇ
അനുരാഗവും ഗോഷ്ടികളും ഉണ്ടാവുന്നുള്ളു എന്നാണ്.

മാ—അങ്ങിനെയല്ലാ അതിന്റെ താല്പര്യം- ഇന്ദുലെഖയുമായി
എന്നിങ്ങനെയൊക്കെ ഇരിക്കാൻ സാധിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ പി
ന്നെ എന്റെ രാജ്യവും വീടും എന്നിങ്ങനെ ചെണ്ടാ എന്നാകുന്നു
ഞാൻ പറഞ്ഞതിന്റെ അർത്ഥം.

ഇ—ആട്ടെ ശരി- മാധവനെന്നൊക്കെ ഇത്ര അനുരാഗം ഉണ്ടാ
യിട്ടും എന്നിങ്ങനെയൊക്കെ ലേശം അനുരാഗം ഇല്ലെങ്കി
ലൊ പിന്നെ മാധവനെന്നൊക്കെ പ്രിയം ഉണ്ടാകുമൊ.

മാ—എന്നൊക്കെ ഇന്ദുലെഖക്ക അനുരാഗമില്ലെന്നു ഞാൻ ഒരിക്ക
ലും വിചാരിക്കയില്ല.

ഇ—പിന്നെ എന്താണു റം തടസ്സം.

മാ—തടസ്സമൊ.

ഇ—അതെ തടസ്സം എന്താണു പറയൂ.

മാ—പറയാം- റം തടസ്സത്തിന്നു കാരണം ഞാൻ വിചാരിക്കു
ന്നതു ഒന്നാമതു ഞാൻ വലിയ ഒരു സ്ഥിതിയിൽ എന്നിയും ആ
യിട്ടില്ലെന്നു ഇന്ദുലെഖ വിചാരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു.

രണ്ടാമതു- വെറെ വളരെ യോഗ്യരായ ധനികന്മാരും പ്ര
ഭുക്കളും മഹാ രാജാക്കന്മാരും ഇന്ദുലെഖയെ കാണിച്ചു ഇരി
ക്കുന്നു എന്നു ഇന്ദുലെഖക്ക അറിവുള്ളതുകൊണ്ടു.

ഇ—മാധവൻ ഇത്ര ശപ്പനാണെന്ന ഞാൻ ഇതവരെ വിചാരിച്ചില്ലാ- എന്നെ കാംക്ഷിക്കുന്ന യോഗ്യരിലും മഹാ രാജാക്കന്മാരിലും എന്നിക്ക ഭ്രമമുണ്ടെങ്കിൽ എന്നിക്ക അവരിൽ ഒരാളെ ഇതവരെ ഭേദിയാക്കിക്കൂടയായിരുന്നുവൊ- റം വിധം ഭോഷതം പറഞ്ഞത ആശ്ചര്യം- എന്നിക്ക റം കായ്ത്തിൽ ധനവും പുല്ലും സമമാണ- എന്റെ മനസ്സിന്ന അഭിരുചി തൊന്നുന്നവൻ എന്റെ ഭേദിയാവ എന്ന മാത്രമാണ ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളത.

മാ—അങ്ങിനെ അഭിരുചി ഇതവരെ ആരിലെങ്കിലും തൊന്നിട്ടുണ്ടോ.

ഇ—ഉണ്ടെങ്കിൽ അത ശപ്പനായ മാധവനോട ഞാൻ എന്നി എന്തിന പറയണം.

മ—എന്തിനാണ എന്നെ ശകാരിക്കുന്നത- ഇതകൂടി ചെന്നമൊ.

ഇ—മതി-മതി- മഹാരാജാക്കൻ തന്നെ മാധവൻ. എന്നിക്ക മാധവനിൽ അനുരാഗമുണ്ടെന്ന മാധവന ചൊല്ലുമാണ- എന്നാലും മഹാ രാജാക്കന്മാരും പ്രഭുക്കളും എന്നെ ആവശ്യപ്പെടുന്നത കൊണ്ട എന്റെ അനുരാഗത്തിനും മനസ്സിനും വിരോധമായി അവരിൽ ആരെ എങ്കിലും സ്വീകരിച്ചു കളയും എന്ന വിചാരിക്കുന്നു അല്ലെ- കഷ്ടം! ഇത്ര ബുദ്ധിമുട്ടിനാണ മാധവൻ! കഷ്ടം! ഇത്ര നിസ്സാരയായ ഒരു സ്ത്രീയാണ ഞാൻ എന്ന വിചാരിച്ചു ചൊയെല്ലൊ- ഇങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ എന്നിൽ മാധവന എങ്ങിനെ ഇത്ര പ്രിയം ഉണ്ടായത.

റം വാക്കുകൾ കെട്ടുപൊൾ മാധവന കണ്ണിൽ ജലം നിറഞ്ഞു- സന്തോഷം കൊണ്ടോ ബഹുമാനം കൊണ്ടോ വ്യസനം കൊണ്ടോ റം അശ്രുക്കൾ ഉണ്ടായത എന്ന എന്റെ വായനക്കാര ആലോചിച്ചു നിശ്ചയിക്കേണ്ടതാണ.

ഇ—എന്താണ ഉത്തരം മുട്ടിയാൽ കറയുന്നത.

മാ—ഉത്തരം ഇല്ലാതായിട്ടില്ലാ- എന്നിക്ക എല്ലാജ്യോഷം ഓരോ

ന്ന പറഞ്ഞ തർക്കിച്ചും കൊണ്ടിരിപ്പാൻ സുഖമില്ലാ- ഇന്ദ്രലെഖ ബുദ്ധിമുട്ടിച്ചിട്ടാണ ഞാൻ ഇവിടെ ഇരുന്നത- ഇരുന്നതിന്റെ ശേഷം ഒരു വാക്കെങ്കിലും മധുരമായി എന്നോട പറഞ്ഞിട്ടില്ലാ- എല്ലാം വക്ത്രാകൃതികൾതന്നെ- മലയാളത്തിൽ പെണ്ണുങ്ങൾക്കു പുരുഷന്മാരെ ഇട്ടു വലപ്പിക്കുന്നതിൽ വളരെ സ്വതന്ത്രതയും എടയും ഉള്ളതുകൊണ്ടു പുരുഷന്മാര സങ്കടം അനുഭവിക്കുക എന്നു വരൂ.

ഇ-എന്തുകൊണ്ടാണ ഞാൻ എന്റെ വാക്കുകളെ മധുരമാക്കേണ്ടത- കുറെ തെൻ കുടിച്ചിട്ടു വാക്കു പറയട്ടെ- അല്ലെങ്കിൽ ഞാൻ വാക്കു പറയുമ്പോൾ മാധവൻ കുറെ തെൻ കുടിച്ചു കൊണ്ടു ഇരിക്കൂ- എന്നാൽ മധുരം തൊന്നും- വല്ല ശപ്പത്തരവും പറഞ്ഞ അതിന നല്ല ഉത്തരം കിട്ടുമ്പോൾ ഉത്തരം പറയുന്ന ആളുടെ വാക്കിന മധുരമില്ലാ- പുളിക്കുന്നു- എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞാൽ ആര സമ്മതിക്കും- എന്താണ മലയാളസ്രീകൾക്കു ദോഷം പറഞ്ഞത- പുരുഷന്മാരെ ഉപദ്രവിക്കാൻ വളരെ കഴിയുന്നവരാണെന്നോ.

മാ-അതമാത്രമല്ലാ, മലയാളത്തിലെ സ്രീകൾ അന്യരാജ്യങ്ങളിലെ സ്രീകളെപ്പോലെ പാതിപ്രത്യയമ്ം ആചരിക്കുന്നില്ലാ- ഭൃന്താക്കന്മാരെ യഥേഷ്ടം എടുക്കയും ഉപേക്ഷിക്കയും ചെയ്യുന്നു- പിന്നെയും പല സ്വതന്ത്രതകൾ ഉണ്ടു. അതുകൊണ്ടു മലയാള സ്രീകൾക്കു ഗർവ്വു വളരെ അധികം ഉണ്ടു- എന്നാണ ഞാൻ പറഞ്ഞത.

ഇ-ശിക്ഷ- അതി മനോഹരമായ വാക്കു തന്നെ- മാധവന ഇത്ര കക്കു പഠിപ്പും അറിവും ഉണ്ടായിട്ടു ഇങ്ങിനെയാണ മലയാളസ്രീകളെ കുറിച്ചു അഭിപ്രായമായത- ഇത ആശ്ചര്യം തന്നെ.

രം സംഗതിയിൽ ബുദ്ധിയുള്ള ഒരു മലയാള സ്രീ മാധവനോടു താഴെ പറയും പ്രകാരം ഉത്തരം പറയും.

“എന്താണ പറഞ്ഞത-മലയാള സ്ത്രീകൾ പാതിപ്രത്യയമ്ം
 “ആചരിക്കുന്നില്ലെന്നോ? കഷ്ടം! ഇതരരാജ്യങ്ങളിൽ ഉള്ള സ്ത്രീ
 “കളെപ്പോലെ മലയാള സ്ത്രീകളും ധാരാളമായി പതിപ്രതാധമ്ം
 “ആചരിക്കുന്നുണ്ട- അസംഖ്യം സ്ത്രീകൾ ആചരിക്കുന്നുണ്ട- ഒരു
 “സ്ത്രീ പതിപ്രതാധമ്ം ആചരിക്കുന്നില്ലെന്ന പറഞ്ഞാൽ അവ
 “ൾ വ്യഭിചാരിയാണെന്നാകുന്നു അർത്ഥം- കെരളത്തിലെ സ്ത്രീ
 “കൾ എല്ലാം അല്ലെങ്കിൽ അധികപക്ഷവും വ്യഭിചാരികളാ
 “ണെന്ന മാധവൻ പറയുന്നുവൊ- അങ്ങിനെ പറയുന്നുവെങ്കി
 “ൽ അത ഞാൻ വിശ്വസിക്കയില്ല നിശ്ചയം- വ്യഭിചാരം എ
 “ങ്ങും എത്ര ജാതിയിലും ഉണ്ടാവാം- എന്നാൽ ഞങ്ങൾ നായ
 “ന്മാരുടെ സ്ത്രീകൾ അന്തർജ്ജനങ്ങളെപ്പോലെ അന്യ ജനങ്ങ
 “ളോട സംസാരിക്കാതെയും വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യാതെയും ശു
 “ഭല ഭൃഗപ്രായമായി നടക്കുന്നില്ലാത്തതുകൊണ്ടു വ്യഭിചാരികളാ
 “ണെന്നോ പതിപ്രതാധമ്ം ഇല്ലെന്നോ മാധവൻ വിചാരി
 “ക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഇത്ര അബദ്ധമായ വിചാരം വെറെ യാതൊ
 “ന്നും ഇല്ലാ. യുവാപ്പ അമെരിക്ക മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലെ സ്ത്രീ
 “കളുടെ സ്ഥിതി ആലോചിച്ചു നോക്കൂ- റം രാജ്യങ്ങളിൽ പുരു
 “ഷന്മാർക്കും സ്ത്രീകൾക്കും പഠിച്ചു, അറിവ, സ്വതന്ത്രത ഇതെല്ലാം
 “ഒരുപോലെയല്ലെ- റം സ്ത്രീകൾ എല്ലാം വ്യഭിചാരികളോ?
 “റം ദിക്കിൽ ഒരു സൌന്ദര്യമുള്ള സ്ത്രീകൾ വല്ല വിദ്യാഭ്യാസവും
 “ഉണ്ടായാൽ അവളുമായി സംസാരിച്ചു വിനോദിപ്പാൻ പൊതു
 “ന്ന എല്ലാ പുരുഷന്മാരും അവളുടെ രഹസ്യക്കാരാണെന്ന
 “ക്ഷണെന്ന ഉൾച്ച കളയുന്നു. ഇതിൽ എത്രണ്ട സത്യമുണ്ട?
 “സംഗീതവിദ്യ പഠിച്ചയിച്ച ഒരു സ്ത്രീ പാടുന്നത കെൾപ്പാൻ ഒ
 “രു പത്ത പുരുഷന്മാര ഒന്നായിചെന്ന ഇരുന്ന കെട്ടു പൊന്നാ
 “ൽ ആ പത്ത പുരുഷന്മാരും അവളുടെ ജാരന്മാരായി എന്ന
 “പറയും വിശ്വീകളായ നിങ്ങൾ- പുരുഷന്മാര അങ്ങിനെതന്നെ
 “എന്ന നടിക്കുകയും ചെയ്യും ഇങ്ങിനെ നിങ്ങൾതന്നെ ചെയ്യു

“നന്ദിന ഞങ്ങൾ വിചാരിച്ചാൽ എന്ത നിവൃത്തിയാണുള്ളത.
 “നിങ്ങൾ പുരുഷന്മാര തന്റെമുള്ളവരാണെങ്കിൽ സ്വജാതി
 “സ്ത്രീകൾക്കു റം വിധം അവമാനം ഉണ്ടാക്കുവാൻ എടു വരു
 “ത്തുമോ? ഒരു സ്ത്രീക്കു പതിപ്രതാധമത്തെ അശേഷം കളയാ
 “തെ അന്യ പുരുഷന്മാരമായി പല വിധത്തിലും വിനോദി
 “പ്ലാനും രസിപ്പാനും സംഗതികളും സ്വതന്ത്രതകളും ഉണ്ടാവാം-
 “അങ്ങിനെ വിനോദിക്കുന്നതും രസിക്കുന്നതും എല്ലാം വൃഥിചാ
 “രത്തിനുള്ള ഏക വിചാരത്തിന്മേലാണെന്നു ഭർത്തൃധികൾ ധ
 “രിച്ചു വെറുതെ കെരളീയ സുന്ദരിമാരെ അവമാനിക്കുന്നതിൽ
 “മാധവൻകൂടി ചെറുത എനിക്കു അത്യന്തമായിരിക്കുന്നു. എ
 “ന്റെ വിചാരത്തിൽ സ്ത്രീകൾക്കു സ്വതന്ത്ര്യം കൊടുക്കാതെ ഉ
 “ഗ്രങ്ങളെപ്പോലെ വളർത്തിക്കൊണ്ടു വരുന്നതാണു വൃഥിചാര
 “ത്തിന്നു അധികവും മെതു എന്നാകുന്നു. ഒരു പശുവിനോ ശ്യാ
 “വിനോ വൃഥിചാരത്തിൽ ലജ്ജയുണ്ടോ- എന്നാൽ പഠിപ്പും അ
 “രിവും ഉള്ളവർക്കു ഒരു കാലവും വൃഥിചാരത്തിൽ സക്തിവരാ
 “ൻ പാടില്ലെന്നല്ല ഞാൻ പറയുന്നത, ഭർത്തൃധിയും ഭർത്യാപാര
 “വും എത്ര പഠിപ്പുള്ളവർക്കും ചിലപ്പോൾ ഉണ്ടാവാം. അത ഉ
 “ണ്ടാവുന്നത പഠിപ്പുകൊണ്ടും അറിവുകൊണ്ടും ആണെന്നു ചി
 “ല ദ്രോഷന്മാര പറയുന്നത കെൾക്കുമ്പോൾ എനിക്കു ആശ്ച
 “ര്യം തോന്നുന്നു- പഠിപ്പും അറിവും റം വക ഭർത്തൃധിയെ ന
 “ശിപ്പിക്കാനുള്ള മുഖ്യ കാരണങ്ങളാണു. ഭേദമായിട്ടു ഇഷ്ടം
 “പോലെ എടുക്കുകയും ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരാണു ഞ
 “ങ്ങൾ എന്നു മാധവൻ ഒരു ദ്രോഷം പറയുന്നുണ്ടു- മയ്യാദ ഇ
 “ല്ലാത്ത ചില സ്ത്രീകൾ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നുണ്ടായിരിക്കാം. എ
 “ന്നാൽ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യാനുള്ള ഒരു സ്വതന്ത്രത ഞങ്ങൾക്കുള്ളത
 “എത്രയോ ശ്യാചനീയമായ ഒരു അവസ്ഥയാണു. യൂറോപ്പിൽ
 “കൂടി റം സ്വതന്ത്രത ഇല്ല- യൂറോപ്പിൽ ഉള്ള ബുദ്ധിശാലികളായ
 “ചില ആളുകളും അമേരിക്ക രാജ്യത്തിൽ ഉള്ള വളരെ മഹാനാ

“അം ഞം സ്വതന്ത്രത എല്ലായ്പ്പോഴും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണെന്നു അഭിലാഷമുണ്ടായി ഞാൻ വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഈ സ്വതന്ത്രത ഇല്ലായ്മയാൽ എത്ര ഭായ്യഭയംതാക്കുമോ ദിവസംപ്രതി യുദ്ധം ഞാൻ ഇൻഡ്യയിലും സങ്കടം അനുഭവിക്കുന്നു. ഞം സ്വതന്ത്രതയെ ദർശിക്കാൻ ഉപയോഗിക്കാതെ ശരിയായി ആവശ്യമുള്ള ദിക്കിൽ മാത്രം ഉപയോഗിച്ചു വന്നാൽ അത് സുഖകരമാകും. ഞം സ്വതന്ത്രത ഉണ്ടെന്നുവെച്ചു മലയാളത്തിൽ എത്ര സ്ത്രീകൾ ഭയംതാക്കുമോ ഉപേക്ഷിക്കുന്നുണ്ടോ? എത്ര ഭയംതാക്കുമോ ഭായ്യമാരെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നുണ്ടോ? ഞം മാതിരി എത്ര കാര്യങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു പത്തു കൊല്ലങ്ങളിൽ ഞം മലയാളത്തിലെ ഭായ്യഭയംതാക്കുന്നവരുടെ ഇടയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു മാധവന കൃത്യമായ ഒരു കണക്കു എടുപ്പാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ അപ്പോൾതന്നെ, ആയിരത്തിൽ ഒന്നു കൂടി ഉണ്ടായി എന്നു പറയാൻ സംശയം ഉണ്ടാകാതെ വന്നു. ചിലപ്പോൾ ചില ദിക്കിൽ ഉണ്ടാകും അതിന്നു കാരണങ്ങളും ഉണ്ടായിരിക്കും- അകാരണമായും ഭായ്യഭയംതാക്കുന്നവരിൽ ഒരാളുടെ ദുർബ്ബലത്വവും ഭയം ഉണ്ടായി എന്നു വന്നുവന്നു. എന്നാൽ അത് കേരളീയ സ്ത്രീകൾക്കു സർവ്വസാധാരണയാണെന്നു പറഞ്ഞു ഞങ്ങളെ മാത്രം അവമാനിക്കുന്നതുകഷ്ടമാണ്- ഞം സ്വതന്ത്രത ഉണ്ടാവുന്നതല്ലതാണ്. എന്നാൽ അത് വെണ്ടു ദിക്കിലെ ഉപയോഗിക്കാവുന്ന- ചിലപ്പോൾ ചിലർ വെണ്ടു ദിക്കിലും ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കാം- അതുകൊണ്ടു അവമാനവും സിദ്ധിക്കുന്നുണ്ടായിരിക്കാം- എന്നാൽ അത് ആ സ്വതന്ത്രതയുടെ ദോഷമല്ല, അതിനെ തെറ്റായി ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാലുള്ള ദോഷമാണ്. അതുകൊണ്ടു മാധവനെന്നൊരാൾ ദക്ഷിണമുണ്ടെങ്കിൽ എന്റെ മുഴുവൻ വസ്തുക്കളിൽ ഞം ഭയംതാക്കുന്നവനെ ചെയ്യാൻ ഞാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ലാ നിശ്ചയം തന്നെ”.

മാ—ഭായ്യാഭേതാക്കന്മാർക്കു ഷെണ്ടപ്പൊൾ എല്ലാം യഥേഷ്ടം അന്യോന്യമുള്ള സംബന്ധം വിട്ടുത്താൻ അവരിരുവരിലാ ക്കെങ്കിലും അധികാരമുണ്ടായി വരുന്നത നല്ല സ്വതന്ത്രതയാ നെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. റം നിലയായാൽ ഭായ്യാ ഭേതാക്കന്മാർ തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം ഒരു കരാറിനാൽ ഉണ്ടാ വുന്ന സംബന്ധംപൊലെ ആയി- അതിൽ ഒരു രചിയുംശ്ലാ ഘ്യതയും എനിക്കു തൊന്നുന്നില്ലാ.

ഇ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) എന്നാൽ മലയാള മാതിരിയുള്ള സംബന്ധത്തിൽ മാധവന രചിയില്ലായിരിക്കും- അല്ലെ.

മാ—ഇല്ലാ.

ഇ—അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ മുമ്പ പറഞ്ഞില്ലെ അന്യരാജ്യത്തെ ങ്ങാനും ചെയ്തുകൊടുത്താമെന്ന- അങ്ങിനെ ചെയ്യാകൂ അതാണ നല്ലത.

മാ—അതിന്നു തന്നെയാണു ഭാവം- ഇന്ദുലെഖക്കു അത സമ്മതം തന്നെയൊ.

ഇ—എന്റെ സമ്മതം എന്തിനാണു.

മാ—ഇന്ദുലെഖ എന്റെ ഭായ്യായായിരിക്കുമെങ്കിൽ എനിക്കു മലയാളം തന്നെയാണു സ്വർഗ്ഗം.

ഇ—അപ്പൊൾ മലയാള മാതിരിസംബന്ധം സാരമില്ലാത്ത മാതിരിയാണെന്നല്ലെ പറഞ്ഞത- പിന്നെ അതിൽ എന്തിന്നു കാംക്ഷിക്കുന്നു.

മാ—അത ഇന്ദുലെഖക്കും എനിക്കും സംബന്ധിക്കുകയില്ല.

ഇ—ശരി- നല്ല വാക്കു.

ഇങ്ങിനെ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മ മുകുളിലെക്കു വന്നു രണ്ടാളെയും പരിധാസം തുടങ്ങി- അപ്പൊഴത്തെ സ്വകാശ്യ സല്ലാപവും അന്നത്തെ നായാട്ടും മാധവന മടങ്ങുകയും ചെയ്തു.

എനി റം പൂർവ്കഥ ചുരുക്കി പറയുന്നു.

മാധവന ക്രമേണ വൃഥ സഹിപ്പാൻ പാടില്ലാതെ ആയിത്തുടങ്ങി. ഭക്ഷണം, നിദ്ര, ഞരം വകയിൽ അശേഷം ശ്രദ്ധയില്ലാതെ ആയി എന്ന തന്നെ പറയാം. ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികയിൽ അത്ര അധികംപോയി ഇരിക്കാറും ഇല്ലാതായി. ഒരു ദിവസം ഇന്ദ്രലേഖയുമായി മാധവന്റെ അമ്മ (പാവ്വതി അമ്മ) സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ സംഗതിവശാൽ മാധവന്റെ പ്രസ്താവം വന്നതിൽ “മാധവന എന്തൊ അകാരണമായി ഒരു കുഞ്ഞിതം കാണുന്നു” എന്ന പാവ്തി അമ്മ പറഞ്ഞു.

ഇ—അകാരണമായിരിക്കില്ല.

പാവ്വതിഅമ്മ—ഞാൻ ഒരു കാരണവും കാണുന്നില്ല- ചൊറ അവൻ ഉണ്ണുന്നില്ല, രണ്ടനെയും കൂടി കഷ്ടിച്ച ഉരി അരി ചെല്ലുന്നില്ല- പാലൊ പായയൊ ഒന്നും തന്നെ കഴിക്കുന്നില്ല- രാത്രി അവന്ന ഉറക്കവും ഇല്ലെന്ന കൂടുതൽ പറയുന്നു- എന്തൊ വല്ല ദീനവും ഉടനെ വന്ന പിടിക്കുമൊ എന്നറിഞ്ഞില്ല.

ഇ—എന്നാൽ ഞാൻ ഒന്ന ചൊദിക്കാം- ഇങ്ങട്ടു വരാൻ പറയൂ.

പാവ്വതിഅമ്മ ചൊയി മാധവനൊട പറഞ്ഞു- മാധവൻ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികയിൽ ചെന്നു.

ഇ—എന്താ ഇയ്യുടെ ഇങ്ങട്ടു വരവ ഒന്ന ചുരുങ്ങിയിരിക്കുന്നതമാ—വരാൻ എന്നിങ്ങ മനസ്സാണ അശേഷം സുഖമില്ല.

ഇ—ഇവിടെ വരുമ്പോഴാണ സുഖക്കേട.

മാ—അതെ- സുഖക്കേട അധികമാവുന്നത ഇവിടെ വരുമ്പോഴാണ- സുഖക്കേട സാധാരണ എല്ലായ്പ്പോഴും ഉണ്ട.

ഇ—ഞാൻ മെൽകഴുകാൻ പോകുന്നു- ആ കൊച്ചിനെൽ നൃണ്ണപ്പർ വായിച്ചു കിടക്കൂ- ഞാൻ ക്ഷണം വരാം- എന്നിട്ടു വിവരങ്ങൾ പറയാം.

മാധവൻ കൊച്ചിനെൽ കിടന്നു- നൃണ്ണപ്പർ തൊട്ടില്ല. ഇന്ദ്രലേഖ “നൃണ്ണപ്പർ എന്ത പിഴച്ചു” എന്ന ചൊദിച്ചു

ചിരിച്ചുകൊണ്ട മെൽകഴുകാൻ താഴ്ത്തിറങ്ങുമ്പോൾ മകളിലേക്കു ഒരു വാലിയക്കാരൻ മാധവന ഒരു കമ്പിവർത്തമാന ലക്കോട്ടം കൊണ്ടു കയറുന്നത കണ്ടു- എന്തൊ പരീക്ഷയുടെ സംഗതിയായിരിക്കുമെന്ന വിചാരിച്ചു ലക്കോട്ട ഇന്ദുലെഖ സംശയംകൂടാതെ വാങ്ങി പൊളിച്ചു വായിച്ചപ്പോൾ ബഹുസന്തോഷമായി- ഉടനെ കാടിക്കൊണ്ട മകളിൽ ചെന്നു “ബീ- എൽ- ജയിച്ചു” എന്ന പറഞ്ഞ മാധവന്റെ അടുക്കെ കമ്പിവർത്തമാന കടലാസ്സും കൊണ്ടുപോയി നിന്നു.

മാ—“ശരി-നന്നായി”—എന്നു മാത്രം പറഞ്ഞു-കടലാസ്സു വാങ്ങിയതെ ഇല്ല. പിന്നെ ഒരക്ഷരവും ഉരിയാട്ടില്ല. കിടന്നെടുത്തു നിന്ന ഇളകിയതെ ഇല്ല. ഇന്ദുലെഖയുടെ ചരൂബിംബ സമമായ മുഖത്തു ഒരു സങ്കടത്തൊട്ടുകൂടെ എന്നപോലെ നൊക്കിക്കൊണ്ടു കിടന്നതെ ഉള്ളു. ഇതു കണ്ടപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖക്കു അതികഠിനമായ ഒരു വ്യഥ ഉണ്ടായി എങ്കിലും അതിനെ ധൈര്യത്തോടെ അടക്കി.

ഇ—ഇതു എന്ത കഥയാണു-ഒരു വ്യസനഭാവം കാണുന്നതു. ബീ- എൽ ഒന്നാംക്ലാസ്സിൽ ഒന്നാമനായി ജയിച്ചു എന്ന അറിയിച്ചാൽ ഇത്ര വ്യസനമൊ- ഇങ്ങിനെ അനാസ്ഥയായി കിടക്കുന്നതു ആശ്ചര്യം! ആശ്ചര്യം!

മാ—എനിക്കു ഇതിൽ ഒരാസ്ഥയും ഇല്ല. ബീ-എൽ പാസ്സായാലും ഇല്ലെങ്കിലും എല്ലാം എനിക്കു ഒരുപോലെ.

ഇ—ജയിച്ചു വിവരം ഞാൻ ചൊയി വലിയപ്പുറംനോടും നമ്മൾ രണ്ടാളുടെ അമ്മമാരോടും പറയട്ടെ-ഞാൻ തന്നെ കാടിക്കൊട്ടായി പറയും അവർക്കെങ്കിലും സന്തോഷമുണ്ടാകും.

മാ—എന്തിന്നു ഇന്ദുലെഖ ഇത്ര ബുദ്ധിമുട്ടുന്നു- അവരൊടൊക്കെ ഞാൻ തന്നെ ചൊയി സാവധാനത്തിൽ പറയാമല്ലോ- എന്താണു ബുദ്ധിപ്പാട.

ഇ—ഞാൻ തന്നെ റം ക്ഷണം ചൊയി പറയും. ടെലിഗ്രാം വാ

യിക്കണ്ടെ- ഇതാ നൊക്കൂ.

മാ—എനിക്കു വായിക്കേണമെന്നില്ല. എനിക്കു റം ബീ-എൽ പാസ്സായതിൽ ഒരു സന്തോഷവും ഇല്ല.

ഇ—അതെന്തുകൊണ്ടു.

മാ—എന്റെ മനസ്സിന്റെ വ്യസനം കൊണ്ടു.

ഇ—ബീ-എൽ പാസ്സായാൽ വ്യസനമാണോ.

മാ—ഇന്ദുലേഖക്കു ഇത്ര കഠിനമായ കല്പപൊലത്തെ ഹൃദയമായതാണാൻ മുമ്പു അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ:—എന്നു പറഞ്ഞു നിർത്തി.

ഇ—“അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ” എന്താണു മുഴുവൻ പറയരുതെ.

മാ—അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ.

ഇ—അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ എന്താണു.

ഇന്ദുലേഖ റം വാക്കു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു മാധവന്റെ സമീപത്തിൽ കുറെക്കൂടെ അടുത്തുനിന്നു.

മാ—അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ എനിക്കു റം സങ്കടവും നാശവും വരികയില്ലയായിരുന്നു.

ഇ—സങ്കടവും നാശവും- അല്ലെ.

മാ—മനസ്സു ഇത്ര നിർദ്ദയമായിപ്പോയെല്ലോ.

ഇ—ആട്ടെ ആ വിവരം ഞാൻ വന്നിട്ടു പറയാം- ബീ-എൽ ജയിച്ചുവിവരം എനിക്കു തന്നെ പൊയി വലിയപ്പോഴും നമ്മുടെ രണ്ടാളുടെയും അമ്മമാരൊടും പറയണം- ഞാൻ ഇതാ പൊവുന്നു- ഓടിപ്പോയി പറഞ്ഞുവരാം- ഇവിടെത്തന്നെ കിടക്കൂ. പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചു എന്നു വന്നു പറഞ്ഞാൽ ഇങ്ങിനെ സങ്കടപ്പെടുകയാണു വെണ്ടതു.

മാ—ഇന്ദുലേഖ എനിക്കുവെണ്ടി ഇത്ര ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടു. എനിക്കു റം പാസ്സായതിൽ ഒരു സന്തോഷവും ഇല്ല. എന്റെ ജീവനും ശരീരവും ഉടനെ വെർപിടേണം എന്നു ദൈവത്തോടു ഒരു പ്രാർത്ഥന മാത്രമെ ഉള്ളു- പ്രാണവേദനയിൽ എനിക്കു എ

ന്ത പരീക്ഷ—എന്ന പറഞ്ഞപ്പൊഴുക്ക മാധവന കണ്ണീർ
ധാര ധാരയായി ഒഴുകി.

മാധവന്റെ റം സ്ഥിതി കണ്ടപ്പൊൾ ഇന്ദുലെഖയുടെ
ഏദയം കഠിനമായി തപിച്ച ഭയിച്ച പൊയി- എന്ന തന്നെ പ
റയാം. തനിക്കു തൽക്ഷണം ഒരു പ്രകാരത്തിലും അടക്കുവാൻ
ശക്തിയില്ലാത്തവിധം അത്യുഷ്ടമായി ഉണ്ടായ വൃസനാനു
രാഗങ്ങളാൽ കെവലം പരവശയായി ഇന്ദുലെഖ കൊച്ചിനെ
ലെക്ക അടുത്തു ചെന്ന മാധവന്റെ അതി കൊമളമായ മുഖം
തന്റെ ചന്ദ്രവദനത്തിൽ ചെർത്ത ലീലിനിശ്വാസത്തോടെ
അധരങ്ങളിൽ ഒരു ചുംബനം ചെയ്തു.

“എന്റെ ജീവനാഥനായുള്ള ഭർത്താവേ എന്തിന ഇങ്ങി
“നെ വ്യസനിക്കുന്നു. ഞാൻ അങ്ങെ രണ്ടു കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പ
“തന്നെ എന്റെ മനസ്സിൽ ഭർത്തവാക്കി വെച്ചിരിക്കുന്നുവേ
“ല്ലൊ-എന്റെ ശരീരവും മനസ്സും മുഴുവനും അങ്ങെ അധീനം-
“യഥേഷ്ടം സുഖമായി ഇരുന്നു കൊള്ളണം- എന്റെ മനസ്സു ഇ
“തവരെ മാധവനെ ഒഴികെ ഒരാളെയും കാമിച്ചിട്ടില്ല- എനി
“രം ജന്മം കാമിക്കുന്നതുമല്ല” —എന്ന പറഞ്ഞ മാധവന്റെ മാ
റത്ത തന്നെ ഒരു നിമിഷനേരം കിടന്നു- മാധവന്റെ കണ്ണീർ
തന്റെ കൈകൊണ്ടു തുടച്ചു- പിന്നെ എണ്ണിട്ടു നിന്നു.

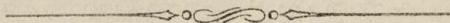
ഇന്ദുലെഖ ആദ്യം പറഞ്ഞ രണ്ടു നാലു വാക്കുകൾ മാത്ര
മെ മാധവൻ നന്നായി കെട്ടിട്ടുള്ളു. ഉടനെ ആനന്ദസമുദ്രത്തി
ൽ മുങ്ങിപ്പൊയതിനാൽ ഒന്നും കെൾക്കാതെയും കാണാതെയും
ആയി- അല്ലെന്നരം കഴിഞ്ഞ സുബോധം വന്നതപൊലെ എ
ഴുന്നിറു.

മാ—എനി ഞാൻ ബീ-എൽ പാസ്സായി എന്ന എല്ലാവരൊടും
പറഞ്ഞൊളം- എനിക്കു റം ജന്മം വരുന്ന സകല ശ്രെയസ്സു
കളും അദ്വൈതങ്ങളും ഇന്ദുലെഖ കൂടി എന്നൊടു കൂട അനുഭ
വിക്കുന്നതായാലെ റം ഇഹലോക നിവാസത്തിന്നു ഞാൻ

ഇച്ഛിക്കുന്നുള്ളു. അത എനിക്കു സാദ്ധ്യമായി. ഞാൻ മഹാ ഭാഗ്യവാൻ തന്നെ സംശയമില്ല. എനി ഞാൻ പാസ്സായ വിവരം ഇന്ദുലെഖതന്നെ പൊയി അറിയിക്കുന്നതാണു ഉത്തമം.

ഇങ്ങിനെയാണു ഇവരുടെ അന്തഃകരണ വിവാഹം മുമ്പുതന്നെ കഴിച്ചു വെച്ചിരുന്നതു.

എന്നാൽ ഇവരതമ്മിൽ ചെച്ചുയായിരിക്കുന്നു എന്നും ഒരു സമയം മാധവൻ തന്നെയാണു ഇന്ദുലെഖയുടെ ഭർതാവായിരിപ്പാൻ ഏടയുള്ളതു എന്നും പഞ്ചമനവൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു- തനിക്കു അതിൽ വളരെ സുഖം തൊന്നിപ്പെങ്കിലും കൈവലം വിരസത അന്നു ഭാവിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നു.



മൂന്നാം അദ്ധ്യായം.

ഒരു കൊപിഷ്ഠന്റെ ശപഥം.

ഒന്നാം അദ്ധ്യായത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചതും കാരണവര പഞ്ചമനെ വന്നും മാധവനും തമ്മിൽ ഉണ്ടായതും ആയ കലഹം പഞ്ചമനെ വന്നെ കൊപാസനാക്കിത്തീർത്തു. പഞ്ചമനൊൻ ജാത്യം പരമ കൊപിയാണു. പഴയ സമ്പ്രദായക്കാരനാണെന്ന പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ- ഇദ്ദേഹം ചമ്പാഴിയൊട്ടു പൂവള്ളി എന്ന ധനപുഷ്പിയുള്ള തറവാട്ടിലെ കാരണവനാകുന്നു. ഇയാളുടെ തറവാട്ടിൽ മുന്യുണ്ടായിരുന്ന രണ്ടു കാരണവന്മാര ദിവാൻ ഉദ്യോഗം ഭരിച്ചവരായിരുന്നു. ചമ്പാഴിയൊട്ടു പൂവള്ളി തറവാട അതിലും പുരാതനമായിട്ടതന്നെ വളരെ കൊപ്പുള്ള തറവാടായിരുന്നു. കാലക്രമേണ അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഓരോ മഹാ പുരുഷന്മാരായാൽ ധനം വളര വളരെ ശേഖരിക്കപ്പെട്ടിരുന്നതും വളരെ പ്രസിദ്ധമായുള്ളതും ആയ ഒരു ഭവനമായിരുന്നു. എന്നാൽ എടുത്തിൽ കുറെ നാശങ്ങളും നെരിട്ട സ്വത്തുക്കൾക്കു കുറെ ക്ഷയവും വന്നുപോയിട്ടുണ്ടു.

ഞാൻ പറയുന്ന റം കഥ നടന്ന കാലത്തു കൊല്ലത്തിൽ റം തറവാട്ടിലെക്കു ഇരുപത്തെട്ടായിരം പറ നെല്ലു വരുന്ന ജന്മവസ്തുക്കളും പതിനയ്യായിരം ഉറപ്പികയൊളം കൊല്ലത്തിൽ പാട്ടം പിരിയുന്ന തൊട്ടങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിൽ ചിലവുകൾ എല്ലാം കഴിച്ചു കൊല്ലം ഒരു അയ്യായിരത്തൊളം ഉറപ്പിക കെട്ടിവെക്കാം. ചിലവുകൾ ലുബ്ധിച്ചിട്ടാണെന്ന പറഞ്ഞുകൂടാ- മുന്യുള്ള കാരണവന്മാര വലിയ യോഗ്യരായിരുന്നതിനാൽ അവർ വെച്ച ശട്ട പ്രകാരം നല്ല ചിലവുണ്ടായിരുന്നു. നെമം രണ്ടു നെരവും ഇരിപ്പുകാരടക്കം സുഖമായി സാപ്പാട കൊടുക്കുന്ന ര

ണ്ട ബ്രാഹ്മണസത്രങ്ങൾ, പലെ അടിയന്തരങ്ങളും നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതായ ഒരു ഭഗവതി ക്ഷേത്രം മുതലായതുകളിലുള്ള ചിലവും, നെമം തറവാട്ടിൽ സാപ്പാടിനും ഉടുപ്പട, തെച്ചുകുളി, ഭൃത്യവർഗ്ഗങ്ങളുടെ ചിലവ, ഇതുകളും എല്ലാം മുമ്പ നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതവളരെ ധാരാളമായിട്ടാണ്. അതുകൊണ്ടു ജാത്യാ ലുബ്ധനാണെങ്കിലും പഞ്ചമനവനം വക ചിലവുകൾ കൂടാതെ കഴിപ്പാൻ നിവൃത്തി ഇല്ലാതെ ഇരുന്നു. ഇതെല്ലാം കഴിച്ചു കിട്ടുന്ന നെട്ടമാണ അയ്യായിരം. അതിൽ ഒരു കാശപൊലും ചിലവിടുന്നത പഞ്ചമനവന പരമ സങ്കടമാണു. എന്നാൽ തന്റെ മകളായ (ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മ) ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മക്കും അവളുടെ അമ്മയും തന്റെ ഭാര്യയുമായ കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മക്കുംകൂടി ഒരു മുപ്പത്തയ്യായിരം ഉറപ്പികയുടെ സ്വത്തുക്കൾ ഇയ്യായിരത്തന്നെ കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു- ഇന്ദുലെഖയും അവളുടെ അമ്മയും തന്റെ ഭാര്യ കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മയും (മദിരാശിയിലല്ലാത്ത കാലത്ത) മകൻ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നൊന്നും പഞ്ചമനവനൊടു കൂടി പൂവരങ്ങ എന്ന പെരുള്ള രണ്ടമുന്ന വലിയ മാളികകളായ ഭവനത്തിൽ, കുളംകുളിപ്പുര- ക്ഷേത്രം- സത്രശാല മുതലായതുകളുടെ സമീപം വെറൊഴാണ താമസം. പൂവള്ളി എന്ന വലിയ താവടവീട് പൂവരങ്ങിൽനിന്ന ഒരു ഇരുനൂറ് മുനൂറ് വാര ഓരൊഴാണ- എന്നാൽ ഞരം രണ്ടു വീടുകൾക്കും മതിൽ ഒന്നുതന്നെയാണു.

പഞ്ചമനവനം കഥ തുടങ്ങുന്ന കാലത്തു എഴുപതു വയസ്സു പ്രായമാണു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരു അമ്മാമൻ ലിവാൻ പണിയിലിരുന്ന കാലം ഇദ്ദേഹത്തിന്നു ഒരു താസിൽദാരുടെ പണി ഉണ്ടായിരുന്നുപൊൽ. അതെല്ലാം വിട്ടിട്ടു ഇപ്പൊഴുക്കു മുപ്പതു കൊല്ലങ്ങളായി. ആറു നന്ന വെളുത്ത മുണ്ടനായി കുറെ തടിച്ചിട്ടാണു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ സൗന്ദര്യ വണ്ണനക്കു- തലയിൽ കഷണ്ടി, വായിൽ മീതെ വരിയിൽ മൂന്നും ചുവട്ടിലെ വരിയിൽ അഞ്ചും പല്ലുകൾ ഇല്ലാ, കണ്ണു പൊരക്കട്ടപൊലെ, മുണ്ടിനമീ

തെ കട്ടിയായ ഒരു പൊന്നിൻ നൂലും കഴുത്തിൽ ഒരു സ്വർണ്ണംകെട്ടിയ രുദ്രാക്ഷമാലയും തലയിൽ ഒരു ചകലാസ്സ തൊപ്പിയും കയ്യിൽ വെള്ളി കെട്ടിയ വണ്ണമുള്ള ഒരു വടിയും ഉണ്ടായിരിക്കും എന്ന പറഞ്ഞാൽ മതിയാവുന്നതാണ്. മുഖ ഉദ്യോഗം ചെയ്തിരുന്നവെങ്കിലും ഇംക്ലീഷപരിജ്ഞാനം ലേശമില്ലാ. ഉള്ളിൽ ശുദ്ധതയും ദയയും ഉണ്ടെങ്കിലും ജനനാൽതന്നെ അതി കൊപിഷ്ടനാണ്. എന്നാൽ റം കാലം വയസ്സായതിനാലും രോഗം നിമിത്തവും എല്ലായ്പ്പോഴും ക്രോധരസം തന്നെയാണു സ്ഥായി ആയ രസം- ഇന്ദ്രലേഖയോട മാത്രം താൻ കൊപിക്കാറില്ലാ- ഇത പക്ഷെ അവളുടെ ഗുണശക്തിയാലോ തന്റെ മൂത്ത മകൻ മരിച്ചുപോയ കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നവൻ പെഷ്കാരിൽ ഉള്ള അതിവാത്സല്യത്താലോ ആയിരിക്കാം-താൻ കൊപിഷ്ടനാണെന്നുള്ള അറിവ തനിക്കുതന്നെ നല്ലവണ്ണം ഉണ്ടാകയാൽ വല്ലപ്പൊഴും കൊപംവന്നുപോയാലോ എന്ന ശങ്കിച്ച ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികയിലെക്കു താൻ അധികം പൊവാറെ ഇല്ല. എന്നാൽ ഇദ്ദേഹം രണ്ടുമൂന്നു പ്രാവശ്യം ഇന്ദ്രലേഖയെപ്പറ്റി അനേകിഷ്ടിക്കാതെ ഒരു ദിവസവും കഴിയാറില്ല. ഇന്ദ്രലേഖ ഒഴികെ പൂവരങ്ങിലും പൂവള്ളിയിലും ഉള്ള യാതൊരു മനുഷ്യനും ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ശകാരം കേൾക്കാതെ ഒരുദിവസമെങ്കിലും കഴിച്ചുകൂട്ടിട്ടുണ്ടോ എന്ന സംശയമാണ്. മാധവനുമായി ശൺ ഉണ്ടായത തറവാട്ടു വീട്ടിൽ വെച്ച രാവിലെ ആറു മണിക്കാണ്. അത കഴിഞ്ഞ ഉടനെ അവിടെനിന്നു ഇറങ്ങി വലിയ കൊപത്തോടെ താൻ പാർക്കുന്ന പൂവരങ്ങിൽ വന്നു- പൂമുഖത്തു കയറിയപ്പോൾ മകൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെയാണു ഒന്നാമത കണ്ടത.

പഞ്ചമെന്നൊൻ—ആ കരത്തംകെട്ടു ചണ്ഡാളൻ- ആ മഹാപാപി- എന്നെ അവമാനിച്ചത നീ അറിഞ്ഞില്ലെ.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ—ആര.

പ—മാധവൻ.

ല—എന്താണ! മാധവനോ?

പ—അതെ മാധവൻ തന്നെ.

പിന്നെ മാധവൻ പറഞ്ഞ വാക്കുകളെല്ലാം കുറെ അധികരിപ്പിച്ച ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെ പറഞ്ഞ ധരിപ്പിച്ചു-അപ്പൊഴെക്ക കേശവൻ നമ്പൂതിരിയും അകത്തനിന്ന പുറത്തെക്ക വന്ന ഇതെല്ലാം കെട്ടു.

പ—(കേശവൻ നമ്പൂരിയോട) റം പാപിക്ക ഇന്ദുലെഖയെ ഞാൻ എനി കൊടുക്കുകയില്ല- എന്താണ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി ഒന്നും പറയാത്തത.

ല—ഞാൻ എന്താണ പറയേണ്ടത.

പ—മാധവനോടുള്ള രസം വിട്ടുനില്ലാ അവന്റെ സൗന്ദര്യം കണ്ടിട്ട, അല്ലെ- എന്താണ നീ മിണ്ടാതെ നില്ക്കുന്നത- അസത്തക്കം- അസത്തക്കം- സകലം അസത്തക്കമാണ- കഴുത്ത വെട്ടണം.

ല—മാധവനോട എനിക്ക എന്താണ രസം- എനിക്ക ഇതിലൊന്നും പറയാനില്ല.

പ—എന്നാൽ ഞാൻ പറയാം- എന്റെ ശ്രീപൊക്കലി ഭഗവതിയാണെ ഞാൻ ഇന്ദുലെഖയെ മാധവന കൊടുക്കുകയില്ലാ.

രം ശപഥം കഴിഞ്ഞ നിമിഷംതന്നെ രം വൃദ്ധന ച്യുതനവും തുടങ്ങി- ഇന്ദുലെഖയുടെ ധൈര്യവും മിടുക്കും ഉറപ്പും പഞ്ചമെന്നൊന്ന നല്ല നിശ്ചയമുണ്ട്. മാധവനും ഇന്ദുലെഖയുമായുള്ള സ്നേഹത്തെക്കുറിച്ചും ഇയ്യൊരുക നല്ല അറിവുണ്ട്- “ഇങ്ങിനെ “യിരിക്കുമ്പോൾ രം ശപഥം എത്രണ്ട സാരമാകും- സാരമായില്ലെങ്കിൽ തന്നിരിക്ക എത്ര കുറവാണ്” എന്നും മറ്റും വിചാരിച്ചും കൊണ്ട പഞ്ചമെന്നൊൻ പൂമുഖത്ത പടിയിൽ തന്നെ ഒരു രണ്ടനാഴികനേരം ഇരുന്നുപോയി. പിന്നെ ഒരു വില്വ തൊന്നി- കേശവൻ നമ്പൂതിരിയെ വിളിക്കാൻ പറഞ്ഞു. നമ്പൂരി വന്ന പടിയിൽ ഇരുന്ന ഉടനെ പഞ്ചമെന്നൊൻ നമ്പൂരിക്ക അടുത്തിരുന്ന

സ്വകാശമായി പറയുന്നു.

പ—ഇന്നാൾ തിരുമനസ്സിന്ന മൂക്കില്ലാത്ത നന്മുരിപ്പാട്ടിലെ കഥ പറകയുണ്ടായി- അദ്ദേഹത്തിന്ന ഇന്ദ്രലേഖയെ കുറിച്ച കെട്ടിപ്പടുക്കുന്നതും സംബന്ധമായാൽ കൊള്ളാമെന്നും മാറ്റം പറഞ്ഞു എന്നു പറഞ്ഞില്ലെ- അദ്ദേഹം ആൾ കണ്ടാൽ നല്ല സുന്ദരനോ.

കേശവൻ നന്മുരിപ്പാട്ടിൽ—അതി സുന്ദരനാണ-പത്തര മാറ്റുള്ള തങ്കത്തിന്റെ നിറമാണ-ഇന്ദ്രലേഖയുടെ നിറത്തേക്കാൾ ഒരു മാറ്റം കൂടും- ഇങ്ങിനെ ഒരു പുരുഷനെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല- പിന്നെ ധനപുഷ്ടിയോ പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ.

പ—അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടു പരിചയമായാൽ ഇന്ദ്രലേഖക്കു ബോധ്യമാവുമോ.

കെ—(പൂൺ കൈകൊണ്ടു പിടിച്ചിട്ടു) ഞാൻ സത്യം ചെയ്യാം- കാണുന്ന നിമിഷത്തിൽ ബോധ്യമാവും- ശിവ! ശിവ! എന്തൊരു കഥയാണ- അദ്ദേഹത്തിനെ കണ്ടാൽ അല്ലെ ആ അവസ്ഥ അറിയാൻ പാടുള്ളു.

പ—അദ്ദേഹത്തിനെ ഒന്നു വരുത്താൻ കഴിയുമോ.

കെ—വരുത്താം.

പ—അദ്ദേഹം വന്നാൽ ഇന്ദ്രലേഖക്കു മാധവനിലുള്ള ഭ്രമം വിട്ടു പോകുമോ.

കെ—(പിന്നെയും പൂൺ പിടിച്ചിട്ടു) റം ബ്രഹ്മനാണെന്നു വിട്ടു പോവും- എന്നിങ്ങനെയും ലേശമില്ല.

പഞ്ചമെന്നൊൻ സന്തോഷിച്ചു ചിരിച്ചു.

പ—എന്നാൽ ഒരു എഴുത്തയക്കുക, അദ്ദേഹം വരുട്ടെ- വിശ്വസ്തം ഒന്നും എഴുതരുതെ- ഇന്ദ്രലേഖയെ നല്ല നിശ്ചയമുണ്ടല്ലോ- നമ്മൾ പിന്നെ വഷളാവരുതെ- ഇവിടെ വന്ന രണ്ടു നാലു ദിവസം താമസിക്കാൻ തക്കവണ്ണം മാത്രം എഴുതിയാൽ മതി.

കെ—ഇത തൊന്നിയത ഭഗവൽക്രിപ- ഭഗവൽക്രിപ- ഇന്ദ്രലെഖയുടെ അസാധ്യഭാഗ്യം- അവളുടെ തറവാട്ടിന്റെ സുകൃതം- ഇവിടുത്തെ ഭാഗ്യം- എന്റെ ഒരു നല്ല കാലം- ഇപ്പോൾ തന്നെ എഴുതിക്കളയാം.

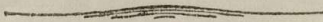
പ—ഏഴുത്തിൽ വാചകം സൂക്ഷിച്ചു വെക്കണം- ഇന്ദ്രലെഖ ഇങ്കിരിയസ്സും മറ്റും പഠിച്ച അതിശാഠ്യകാരത്തിയാണെ- അവളോട് നൊം ആരും പറഞ്ഞാൽ ഫലിക്കില്ല- നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ സൗന്ദര്യംകൊണ്ടും സാമന്ത്രികൊണ്ടും പാട്ടിൽ വരുത്തണം- അതാണു വെണ്ടതു.

കെ—നന്ദുരി ഇവിടെ വന്നിട്ടു രണ്ടു നാഴിക ഇന്ദ്രലെഖയുമായി സംസാരിച്ചാൽ ഇന്ദ്രലെഖ നന്ദുരിരിയുടെ ഭാഗ്യമായിട്ടില്ലെങ്കിൽ അന്നു സൂര്യോദയം തെക്കുനിന്നു വടക്കോട്ടാണു.

പ—ഇതു ഉറപ്പുണ്ടോ- ഇതു യോഗ്യനോ- നന്ദുരിരിപ്പാട്.

കെ—ഈ- അതൊന്നും എനിക്കു സംശയമില്ലാത്ത കാര്യമാണു- ഞാൻ വെഗം എഴുതിക്കളയാം.

പ—എന്നാൽ അങ്ങിനെ തന്നെ.



നാലാം അദ്ധ്യായം.

ഒരു വിശ്വാസം.

മാധവൻ—അമ്മെ എല്ലാം ശത്രുമാക്കി ചൊല്ലണം. നാളെ പുലർച്ചെ എനിക്കു മദിരാശിക്കു പുറപ്പെടണം. അച്ഛൻ അകത്തുണ്ടോ.

പാപ്പുതി അമ്മ—ചൊവ്വാൻ ഉറച്ചുവൊ.

മാ—എന്താണു സംശയം- ഞാൻ ചൊല്ലണം.

പാ—നിന്റെ അച്ഛൻ രാവിലെ ചൊക്കമ്പൊടി നിന്നോട അങ്ങാട്ടു ചെല്ലാൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഉടനെ മാധവൻ തന്റെ അച്ഛൻ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരുടെ ഭവനത്തിലെക്കു ചൊച്ചി.

രം ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ നല്ല ദ്രവ്യസ്ഥനും ബുദ്ധിമാനും മയ്യുലക്കാരനും ദയാലുവും ആയ ഒരു മനുഷ്യനാണു- സ്വന്തം കുടുംബം ഒന്നും ഇല്ലാത്തതിനാൽ ചിലവു ഒന്നുമില്ലാതെ പണം വളരെ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ളാളാണു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ—കുട്ടൻ കുളി കഴിഞ്ഞുവൊ.

മാധവൻ—കഴിഞ്ഞു.

ഗോ—നാളെത്തന്നെ മദിരാശിക്കു ചൊല്ലണംവൊ.

മാ—ചൊല്ലണം എന്നു വിചാരിക്കുന്നു, അച്ഛനെ സമ്മതമാണെന്നു കേൾ.

ഗോ—ചൊല്ലണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ചൊയിക്കൊള്ളു- വഴി ചിലവിന്നും മറ്റും പണം കാരണവരൊട ചൊദിക്കണ്ടു- ഞാൻ തരും- നിന്നെക്കു ഞാൻ ഒരു ജോഡു കടുക്കൻ വരുത്തി വെച്ചിട്ടുണ്ടു, ഇതാ നൊക്കൂ—എന്നുപറഞ്ഞു ഏകദേശം അഞ്ഞൂറു ഉറപ്പികു വിലക്കുള്ള ഒന്നാന്തരം ഒരു ജോഡു ചുക്കു കടുക്കൻ

മാധവന്റെ കയ്യിൽ കൊടുത്തു.

ഗൊ—ബി. എൽ- ജയിച്ചാൽ നിന്നെ ഒരു സമ്മാനം തരണമെന്ന ഞാൻ വിചാരിച്ചിരുന്നു- അതാണ് ഇത.

മാ—ഇത വളരെ നല്ല കടുക്കൻ- ഞാൻ ഉണ്ണാൻ ഇങ്ങട്ടു വരും അപ്പോ- എനിക്കു മലിരാശിക്കു ഒരു ഏഴുത്ത ഏഴുതാൻ ഉണ്ടു- തപാൽ പൊവറായി- ഞാൻ ക്ഷണം വരാം.

എന്ന പറഞ്ഞ മാധവൻ അവിടെനിന്നു വീട്ടിലേക്കു മടങ്ങി.

വീട്ടിൽ എത്തായപ്പോൾ വീട്ടിൽനിന്നു ഇന്ദുലേഖയുടെ ഭാസി അമ്മ മടങ്ങി മാധവനെ അഭിമുഖമായി വരുന്നതു കണ്ടു.

മാ—എന്താണ്- വിശേഷിച്ചോ.

അ—അമ്മ കുളപ്പുരയിൽ കളിക്കാൻ വന്നിട്ടുണ്ടു-അവസരമുണ്ടെങ്കിൽ അത്രുഞ്ഞൊളം ഒന്നു ചെയ്യാൻ പറഞ്ഞു.

മാ—ഓ-ഓ-അങ്ങിനെതന്നെ. കുളപ്പുരയിൽ പിന്നെത്തുരുണ്ടു.

അ—ആരും ഇല്ലാ.

മാ—നീ മുഖേന നടന്നോ.

മാധവൻ കുളപ്പുരയിൽ കടന്നപ്പോൾ ഇന്ദുലേഖ എണ്ണ തെക്കാൻ ഭാവിച്ച തൊടകൾ അഴിക്കുന്നു. മാധവൻ അകത്തു കടന്നു ഉടനെ തൊടകാതിലേക്കുതന്നെ ഇട്ടു മന്ദഹാസത്തോടുകൂടി മാധവന്റെ മുഖത്തേക്കു നോക്കിനിന്നു- മാധവൻ സംശയംകൂടാതെ രണ്ടു കൈകളെക്കൊണ്ടും ഇന്ദുലേഖയെ അടക്കി പിടിച്ചു മാറിലേക്കു അടുപ്പിച്ചു ഒരു ഗാഢാലിംഗനവും അതിനുത്തരമായി ഇന്ദുലേഖ അതി മധുരമാംവണ്ണം മാധവന്റെ അധരങ്ങളിൽ ഒരു ചുംബനവും ചെയ്തു- ചുംബനം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞു ഉടനെ “വിട്ടു”-“വിട്ടു” എന്നു ഇന്ദുലേഖ പറഞ്ഞുതുടങ്ങി.

മാ—ഞാൻ നാളെ മലിരാശിക്കു പൊകുന്നു.

ഇ—ഞാൻ കെട്ടു- പതിനഞ്ചു ദിവസം ഉണ്ടല്ലോ എനിയും ഹയ്യിക്കൊട്ടു തുറക്കാൻ- പിന്നെ എന്തിനാണ് നാളെ പൊവുന്ന

ത- വലിയപ്പൻ കൊച്ചതകൊണ്ടു ബദ്ധപ്പെട്ട മദിരാശിക്കു ചൊന്നത എന്തിനാണു.

മാ—ഇന്നലെ ഒരു ശപഥം ഉണ്ടായോ ഇവിടെ വെച്ചു?

ഇ—ഉണ്ടായി- പക്ഷെ എന്നോട വിവരങ്ങളെ കുറിച്ചു ചൊരിക്കാതെ ചെയ്തതാണു.

മാ—മാധവിയോട എന്തിനാണു ചൊരിക്കുന്നത-വലിയപ്പന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം മാധവി നടക്കണ്ടു.

ഇ—ഇഷ്ടപ്രകാരം ഞാൻ നടക്കണ്ടതാണു- നടക്കുകയും ചെയ്യും. എന്നാൽ ചില കാര്യങ്ങളിൽ സ്വപ്ന പ്രകാരമെ എന്നിങ്ങനെ നടക്കാൻ നിവൃത്തിയുള്ളു- നിദ്രാഗൃഹശാൽ അതിലൊന്നാണു ഞാനു ശപഥകാര്യം.

മാ—ഓമന- വലിയപ്പൻ പുറത്താട്ടിക്കളയും ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞാൽ.

ഇ—ഇന്നലെ എന്റെ ഭർത്താവിനെ അട്ടിക്കളഞ്ഞില്ലെ- നാളെ എന്നെയും അട്ടിക്കളയട്ടെ.

മാ—ഭർത്താവിനു മാധവിയെ സ്വയമായി സംരക്ഷിക്കാൻ ശക്തിയില്ലാതിരിക്കുമ്പോൾ:

ഇ—വീട്ടിൽനിന്നു അട്ടിക്കളഞ്ഞവർക്കു സാധാരണ ലോകത്തിൽ ദൈവീകമായി ഉണ്ടാവുന്ന സംരക്ഷണ എന്നിങ്ങനെയൊന്നുമില്ലെന്നതാണു. നൊം എന്നി എന്തിനു താമസിക്കുന്നു. മയ്യുദയായി എല്ലാവരെയും അറിയിച്ചു നമുക്കു ഞാനു കാര്യം നടക്കുന്നതല്ലെ എന്നി ഉത്തരം.

മാ—നൊം നമ്മുടെ മനസ്സുകൊണ്ടു അത കഴിച്ചു വെച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ- അമ്മാനം അങ്ങിനെ തന്നെ ആയിരുന്നുവെല്ലോ പക്ഷം- ഇതിനിടയിൽ ഞാനു കലശൽ ഉണ്ടാവുന്നതു ആരോടാണു- ഇല്ലൊഴല്ലെ കുറെ വിഷമമായതു.

ഇ—എന്തു വിഷമമാണു- യാതൊന്നുമില്ല- എന്നി ഇതിൽ ഒരു വിഷമവും ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ലാ. എന്നെ നാളെ മദിരാശി

ക്ക ഒന്നിച്ച കൊണ്ടു പൊവാൻ ഒരുക്കമാണെങ്കിൽ വരാൻ ഞാൻ തെയ്യാറാണ്.

മാ—അതൊക്കെ അബദ്ധമായി വരും- മാധവിയെ പിരിഞ്ഞ കാൽക്ഷണം ഇരിക്കുന്നതിൽ എനിക്കുള്ള മനോവെദന ദൈവം മാത്രം അറിയും- എന്നാലും എന്റെ ഭാമനയെപ്പറ്റി ജനങ്ങൾക്കു ചീത്ത അഭിപ്രായം ഉണ്ടാവുന്നത എനിക്കു അതിലും വേദനയാണ്- അതുകൊണ്ടു കുറെ ക്ഷമിക്കൂ എനിക്കു അഞ്ചു ആറു ദിവസം മുമ്പു ഗിൽഹാം സായ്യിന്റെ ഒരു കത്തു ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിൽ സക്രിടെട്ടിൽ ഒരു അസിഷ്ടാണ്ടു പണി ഒഴിവാക്കുമെന്നും അതിന്നു മനസ്സുണ്ടോ എന്നും ചൊല്ലിച്ചിരുന്നു- ഉണ്ടെന്നു മറുപടി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്- എത്ര താമസം വെണ്ടിവരമെന്നു അറിയുന്നില്ല- അത കിട്ടിയാൽ തൽക്ഷണം ഞാൻ ഇവിടെ എത്തും. പിന്നെ മാധവി എന്റെ കൂടെ മദിരാശിയിൽ- നൊം രണ്ടു പെരും പണക്കാരാണെങ്കിലും എന്റെ അച്ഛൻ എനിക്കു വെണ്ടു പണം എല്ലാം തരമെങ്കിലും സ്വയമായി ഒരു ഉദ്യോഗമില്ലാതെ എന്റെ ഭാമനയെ മദിരാശിക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പൊവുന്നതു നമ്മൾ രണ്ടുപേർക്കും പൊരാത്തതാണ്.

ഇ—എന്താണു കയ്യിൽ ഒരു കടലാസ്സു ചുരുൾ.

മാ—അത അച്ഛൻ എനിക്കു ഇപ്പോൾ തന്ന ഒരു സമ്മാനമാണ്- നല്ല ചുരുട്ടു കടക്കൻ- ഇതാ നൊക്കൂ.

ഇന്ദുലെഖ വാങ്ങി നൊക്കി.

ഇ—ഒന്നാത്തരം, അവിടെ ഇരിക്കൂ- ഇതു ഞാൻ തന്നെ മാധവന്റെ കാതിൽ ഇടട്ടെ.

മാധവൻ ഇരുന്നു- ഇന്ദുലെഖ മാധവന്റെ കാതിൽ കടക്കൻ ഇട്ടു- മാധവൻ എഴുന്നീല്ക്കാൻ ഭാവിച്ചപ്പോൾ:

ഇ—ഇരിക്കൂ- എനി ഞാൻതന്നെ റം കുടുമകൂടി ഒന്നു കെട്ടട്ടെ- അത കെട്ടി ഒരു ഭാഗത്തു വെച്ചാലെ അതു കടക്കനും മുഖവും

തമ്മിലുള്ള യോജ്യത അറിവാൻ പാടുള്ളു.

കടുമ കെട്ടി ഇന്ദുലെഖ മാധവന്റെ മുഖത്തെക്കു നൊക്കി വിശേഷമായ ചെച്ചു കടുക്കനും മുഖവുമായുണ്ടെന്ന മാധവന്റെ കപോലങ്ങളിൽ ഇന്ദുലെഖ ഒരു നിമിഷനേരം ഇടയിടെ ഭീഷ്മനിശ്വാസത്തൊടു കൂടെ തെരുതരെ ചെയ്തു ചുംബനങ്ങളാൽ മാധവന പൂർണ്ണ ബോധ്യമായി.

ഇവര രണ്ടുപേരും ഇങ്ങിനെ സംസാരിച്ച രസിച്ചുംകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ കുളപ്പുരയുടെ വാതുകൽ വന്ന “ആരാണ അവിടെ സംസാരിക്കുന്നത്” എന്ന ചൊലിച്ചു കൊണ്ടു അകത്തെക്കു കടന്നു.

ല—നിങ്ങൾക്കു ലജ്ജ കെവലം വിട്ടുതുടങ്ങി- ഭ്രാന്തുള്ളതുപോലെ തൊന്നുന്നു- കുട്ടനെ അന്വേഷിച്ചു ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര ആളെ അയച്ചിരിക്കുന്നു. ഉണ്ണാൻ അവിടെ ചെല്ലാമെന്ന പറഞ്ഞിരുന്നുവോ- പിന്നെ കുളപ്പുരയിൽ വന്ന കളിച്ചിരുന്നാലോ. ഇന്ദുലെഖക്കു ഇന്നു വിശപ്പ ഇല്ലെ- ഭ്രാന്തപിടിച്ച കുട്ടികൾ- കുട്ടൻ നാളെ പൊന്നു എന്ന പറഞ്ഞു കെട്ടു.

മാ—നേരം എത്രയായി.

ല—പത്തരമണി.

മാ—ശിവ-ശിവ- എന്നിങ്ങനെ ഒരു എഴുത്തയപ്പാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു അതു ഇന്നു മുടങ്ങി- അച്ഛൻ ദേഷ്യപ്പെട്ടു- ഞാൻ നിങ്ങളെ കണ്ടിട്ടെ പുറപ്പെട്ടുകയുള്ളു—എന്നു ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയോടു പറഞ്ഞു നേരെ അച്ഛന്റെ വീട്ടിലേക്കു ചെന്നു.

അവിടെ എത്തിയപ്പോൾ അച്ഛൻ ഉണ്ണാൻ എലവെച്ചു ഇരിക്കുന്നു- മാധവനും എല വെച്ചിരിക്കുന്നു.

ഗോ—കുട്ടൻ എവിടെയായിരുന്നു ഇത്രനേരം.

മാ—ഞാൻ ഒരാളുമായി സംസാരിച്ചുനിന്നു കുറെ വൈകിപ്പോയി- അച്ഛനെ ഉണ്ണാമായിരുന്നുവെല്ലോ- കഷ്ടം! നെഞ്ചിൽ ഉണ്ണാറുള്ളതു ഇന്നു ഞാൻ നിമിത്തം മുടങ്ങി എന്നു തൊന്നുന്നു.

ഗോ—നിയ്യും ഇന്ദ്രലെഖയും നിമിത്തം മുടങ്ങി എന്ന പറയുന്നിന്നെമാത്രം ഞാൻ കുറുകാർനാക്കി ശിക്ഷിക്കയില്ല. അല്ല- കടുക്കൻ ഇട്ടു കഴിഞ്ഞുവോ! ഇതും ഇന്ദ്രലെഖയുടെ ജാഗ്രതതന്നെ അല്ല.

മാധവൻ മുഖം ലജ്ജയുടെ താഴ്ത്തിക്കൊണ്ടു ഉഴൺ തുടങ്ങി. ഉഴന്ന കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ഗോവിന്ദപണിക്കര മകനെ അകത്തു വിളിച്ചു തന്റെ മടിയിൽ ഇരുത്തി മൂലാവിൽ ചുംബിച്ചു പറയുന്നു.

ഗോ—ഇന്ദ്രലെഖയെ വിചാരിച്ച വ്യസനമുണ്ടോ- ഉണ്ടെങ്കിൽ അത അനാവശ്യമാണ- ആ പെണ്ണിനെ ഞാൻ നല്ലവണ്ണം അറിയും- അവളെപ്പൊലെ ബുദ്ധിശക്തിയുള്ള ഒരു കുട്ടിയെ ഞാൻ ഇതുവരെ കണ്ടിട്ടില്ല- അവളുടെ സൗന്ദര്യം കൊണ്ടു ഞാൻ അത്യുതപ്പെടുന്നതിനെക്കാൾ ബുദ്ധി വൈദഗ്ദ്ധ്യത്തെയും സ്വൈര്യത്തെയും കണ്ടു ഞാൻ അത്യുതപ്പെടുന്നതിനെ വിട്ടു ഞാനും ജന്മം അവൾ ആരെയും സ്വീകരിക്കുമെന്നുള്ള ഒരു ശങ്ക നിന്നു വെണ്ട- പഞ്ചമനവനല്ലാ ബ്രഹ്മദേവൻ തന്നെ വെറെ പ്രകാരത്തിൽ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചാലും ഇനി അതിന്നു ഒരിടക്കവും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല.

മാധവൻ ഒന്നും മിണ്ടാതെ അപ്പൂന്റെ കയ്യും തലോടി കൊണ്ടു മടിയിൽ ഇരുന്നു.

ഗോ—ശിന്നനെ നീ ഇപ്പോൾ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുന്നുവോ. മാ—കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോവണമെന്നാണു എന്റെ ആശ്രമം. എന്നാൽ അപ്പൂന്റെ ഇഷ്ടം അറിഞ്ഞു ചെയ്യാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

ഗോ—നിന്റെ ഇഷ്ടംപൊലെ ചെയ്യാം- കൊണ്ടു പോകുന്നു ഏകിൽ അവനവെണ്ടു സകല ചിലവുകളും ഞാൻ തരാം. മാ—എന്തിന്നു അപ്പൂൻ തരുന്നു- അമ്മാമൻ നിശ്ചയമായും തരേണ്ടതല്ല.

ഗൊ—തന്നില്ലെങ്കിലൊ- തരികയില്ലെന്നു തന്നെ ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

മാ—തന്നില്ലെങ്കിൽ.—

ഗൊ—ശണ്ഠവെണ്ട- പഞ്ചമെന്നവൻ പ്രകൃത്ത്യാ കൊപിയും ബുദ്ധി കുറയുന്ന ഒരു മനുഷ്യനും ആകുന്നു- ശണ്ഠയായാൽ ജനങ്ങൾ അതിന്റെ കാരണം നൊക്കിട്ടല്ല ശണ്ഠക്കാരെ പരിമസിക്കുന്നത- ശണ്ഠ ഉണ്ടെന്ന വന്നാൽ ഇരുഭാഗക്കാരെയും ഒരുപൊലെ പരിമസിക്കും- ലോകാപവാദത്തെ ഭയപ്പെടണം.

മാ—അച്ഛന അനാവശ്യമായി എനിക്കവെണ്ടി റം ചിലവു കൂടി വരുന്നതിൽ ഞാൻ വ്യസനിക്കുന്നു.

ഗൊ—എനിക്ക ഇത എന്ത ചിലവാണ കൂട്ടാ- നിന്റെ തറവാട്ടിലെ പൊലെ എനിക്ക മുതൽ ഇല്ലെങ്കിലും ചിലവും അത്ര ഇല്ലാത്തതിനാൽ മിച്ചം എനിക്കും അത്ര തന്നെ ഉണ്ടാവും- അതെല്ലാം ഞാൻ നിന്റെ ഒരു ദേഹത്തിന്റെ ഗുണത്തിലെക്കും ഇഷ്ട സിദ്ധിയിലെക്കും ചിലവിടാൻ ഒരുക്കമാണ- ശിന്നനെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പൊയ്ക്കൊ- എന്നാൽ കാരണവരോട മുമ്പു ചൊദിക്കണം. ഇത ചൊദിച്ചാൻ നീ പൊവണ്ട ആ കൂട്ടിയുടെ അച്ഛൻ ശീനപട്ടരെ അയച്ചു ചൊദിച്ചിട്ടൊ- യാത്ര നിയ്യും പറയണം- ശണ്ഠകൂട്ടിയാൽ മിണ്ടാതെ പൊരെ.

മാ—അങ്ങിനെതന്നെ അച്ഛാ, ഞാൻ വൈകുന്നേരവും ഉണ്ണാൻ ഇങ്ങട്ടു വരും. അച്ഛന്റെ സമയ പ്രകാരം ഉഴണ കഴിക്കണം- എനിക്കവെണ്ടി താമസിക്കരുത.

ഇങ്ങിനെ ഇവര സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ശീനപട്ടര ഗൊവിന്ദ പണിക്കരെ കാണാൻവെണ്ടി അവിടെ ചെന്നു പുറത്തുളത്തിൽ നിന്നു ഒന്നു ചുമച്ചു.

ഗൊ—ആരാണ പുറത്തു.

ശീ—ഞാൻതന്നെ- ശീനപട്ടര.

ഗൊ—അകത്തു വരാം- ഇയാളോട ഞാൻ തന്നെ വിവരം പറഞ്ഞുകഴിയാം മാധവ.

ശീനപട്ടര അകത്തു കടന്നു ഉടനെ.

ഗൊ—ഇരിക്കിൽ സ്വാമി.

ശീനപട്ടര—ആരാണുത- മാധവനോ, എന്തൊക്കെയാണു ഘോഷം കെട്ടുത- കാരണവര കൊപിച്ചിരിക്കുന്നു- എന്തൊടും കൊപമുണ്ടോ എന്നു സംശയം- കുറെ മുമ്പു ഞാൻ അമ്പലത്തിൽനിന്നു വരുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെ വഴിയരികിൽ കണ്ടു-എന്നോട ഒന്നും മിണ്ടാതെ തല താഴ്ത്തിയിട്ടു കടന്നു പോയി-ഇങ്ങിനെ അധികം കണ്ടിട്ടില്ലാ- ഒന്നു രണ്ടു പ്രാവശ്യം മുമ്പു ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു- അതിന്നു നല്ല കാരണങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു- ഇതിന്നു കാരണം ഞാൻ ഒന്നും കാത്തിട്ടു കാണുന്നില്ല.

മാ—നിങ്ങൾ ശിന്നന്റെ അച്ഛനല്ലെ- അത ഒരു നല്ല കാരണമല്ലെ.

ഗൊവിന്ദ പണിക്കരും ശീനപട്ടരും ചിരിച്ചു.

ഗൊ—സ്വാമി- നിങ്ങൾ ഇപ്പോൾ തന്നെ പഞ്ചമെന്നൊന്നെ അടുക്കു പോണം. പോയിട്ടു, ശിന്നനെ കൂട്ടൽ മദിരാശിക്കു കൊണ്ടുപോകുന്നു എന്നും അതിന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുവാദംമാത്രം വെണമെന്നും പറയണം-കൂട്ടിയുടെ പഠിപ്പിന്റെ ചിലവു ഞാൻ കൊടുപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. അതു നിങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തോടു പറയണ്ടു.

ശീനപട്ടര—ഓ-ഘോ- ഇപ്പോൾതന്നെ പോയി പറയാം- ശിന്നന്റെ ചിലവു ഞാൻ കൊടുക്കാൻ പോവുന്നു എന്നു പറഞ്ഞുകഴിയാം- എനിക്കും ഒരു മാനമിരിക്കട്ടെ, എന്റെനറെ ചാട്ടമായിരിക്കും- ചീത്തപാഞ്ഞാൽ ഞാനും പറയും.

ഗൊ—കലശൽ കൂട്ടരുതെ-ചിലവിന്റെ കാര്യംകൊണ്ടു അങ്ങനെയൊന്നു ഇഷ്ടപ്രകാരം പറഞ്ഞാൽ പക്ഷെ കൂടുതലു പറയാൻ ഞാൻ ഉപദേശിക്കുകയില്ല.

ശീ—ഒരു കളവുമല്ല അത- ഞാൻ അങ്ങിനെതന്നെ പറയും.

മാധവൻ അച്ഛന്റെ മുഖത്തനൊക്കി ചിരിച്ചു. അച്ഛനും കൂടെ ശീനപട്ടരും “അങ്ങിനെതന്നെ ഞാൻ പറയും” എന്ന പറഞ്ഞ തല കുലുക്കിക്കൊണ്ടു ചിരിച്ചു.

ശീനപട്ടര ഉടനെ അവിടെനിന്നു പുറപ്പെട്ട പൂവരങ്ങിൽ ചെന്നു പഞ്ചമെന്നവൻ ഇരിക്കുന്ന മാളികയിലെക്കു കയറി പുറത്തുളങ്ങിൽനിന്നു.

പഞ്ചമെന്നൊൻ—ആരാണു അവിടെ.

ശീനപട്ടര—ഞാൻതന്നെ- ശീന.

പ—നിങ്ങൾ എന്താണു ഇപ്പോൾ വന്നതു.

ശീ—ഒന്നു പറയാനുണ്ടായിരുന്നു.

പ—എന്താണു- പറയൂ.

ശീ—എന്റെ മകൻ ശിന്നനെ ഞാൻ ഇങ്കിരീസ്സു പഠിപ്പിക്കാൻ ചൊക്കുന്നു.

പ—നിങ്ങൾക്കു ഇങ്കിരീസ്സു അറിയാമോ.

ശീ—ഞാൻ ചിലവിട്ടു പഠിപ്പിക്കും.

പ—പഠിപ്പിച്ചൊളു.

ശീ—മദിരാശിക്കു അയക്കാനാണു ചൊവുന്നതു.

പ—ഏതു രാശിക്കു എങ്കിലും അയച്ചൊളു-ഏതുകഴുവിന്മെലെങ്കിലും കൊണ്ടുചൊയി കയറിക്കൊളു.

ശീ—കഴുവിന്മെൽ കയറീട്ടല്ല ഇങ്കിരീസ്സു പഠിപ്പിക്കാറ.

പ—എന്താണു കൊമട്ടിപ്പട്ടരെ അധികപ്രസംഗി പറഞ്ഞതു- ആ കുരുത്തംകെട്ടു മാധവൻ പറഞ്ഞിട്ടു ഇവിടെ എന്നെ അപമാനിക്കാൻ വന്നതൊ- എറങ്ങു താഴത്തു- എറങ്ങു, ആരെടൊ അവിടെ- ഇയ്യൊളെ പിടിച്ചു പുറത്തു തള്ളട്ടെ.

ശീ—“കൊമട്ടിയാണെങ്കിൽ പെങ്ങൾക്കു എന്നെ സംബന്ധത്തിന്നു ആക്കുമോ” എന്നു കുറെ പതുക്കെ പറഞ്ഞും കൊണ്ടു പട്ടര കാടി താഴത്തു എറങ്ങി കടന്നു ചൊയി.

പിറേ ഭവനം രാവിലെ നിശ്ചയിച്ച പ്രകാരം മാധവൻ ശിന്നനെയും കൂട്ടി മദിരാശിക്കു പുറപ്പെട്ട ചൊവ്വകയും ചെയ്തു. പഞ്ചമനവന കൊപം ക്രമേണ അധികരിച്ചു വരുന്നു എന്നറിഞ്ഞതിനാൽ മാധവൻ യാത്ര പറയാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുക്കെ ചൊയതെ ഇല്ലാ.



അയ്യോം അദ്ധ്യായം.

പഞ്ചമനവൻ്റെ ക്രോധം.

തൻ്റെ സമ്മതം കൂടാതെ ശിന്നനെ മദിരാശിക്കു കൊണ്ടു പോയതു കൊണ്ടും, ശീനപട്ടരുടെ അധികപ്രസംഗമായ വാക്കുകളെക്കൊണ്ടും പഞ്ചമനവന്ന ക്രോധം സഹിച്ചു കൂടാതെ ആയി. താൻ നെരിട്ട കാരണ സർവ്വ ജനങ്ങളെയും ഒരുപോലെ ശകാരവും, പാടുള്ളടത്ത പ്രഹരവും തുടങ്ങി. ഒന്നാമത-ചാത്തരമനവനെ വിളിക്കാൻ പറഞ്ഞു. വളരെ സാധുവും ക്ഷമാഗുണമുള്ളവനും ആയ ചാത്തരമനവൻ പഞ്ചമനവൻ്റെ മുമ്പിൽ വന്ന പഞ്ചപുഷ്പ മടക്കി ഭയപ്പെട്ടുകൊണ്ടു നിന്നു.

പഞ്ചമനവൻ—എടാ- കുരുത്തം കെട്ട കഴുവെറി, തെമ്മാടി, ശിന്നനെ മദിരാശിക്കു അയച്ചുപൊ- എടാ.

ചാത്തരമനവൻ—ശിന്നനെ മദിരാശിക്കു മാധവൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോയി.

പ—നിൻ്റെ സമ്മതം കൂടാതെയൊ.

ചാ—എന്നോട പ്രത്യേകം സമ്മതം ഒന്നും ചൊദിച്ചിട്ടില്ലാ.

പ—നിൻ്റെ സമ്മതം കൂടാതെയൊ കൂടീട്ടൊ കൊണ്ടുപോയത- അത പാ, തെമ്മാടി- അത പാ.

ചാ—ഞാൻ വിരോധിച്ചിട്ടില്ലാ.

പ—എന്തുകൊണ്ടു നീ വിരോധിച്ചിട്ടില്ലാ- എനിക്കു ഞാനും കാര്യം സമ്മതമല്ലെന്നു നീ അറിയില്ലെ- പിന്നെ എന്തുകൊണ്ടു വിരോധിച്ചിട്ടില്ലാ.

ചാ—വലിയമ്മാനോട അച്ഛൻ ചൊദിച്ച സമ്മതം വാങ്ങി എന്നു പറഞ്ഞു.

പ—ഏതു അച്ഛൻ, കൊമട്ടിയൊ- ആ കുരുത്തംകെട്ട കൊമട്ടി

യെ തറവാട്ടിൽ കയറിയ മുതൽ ഇവിടെ കുരുത്തക്കെട്ടെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളു- ആ കൊമട്ടി നിന്നോട എന്താണു പറഞ്ഞത. ചാ—അച്ഛൻ ചൊദിച്ച സമ്മതം വാങ്ങി എന്നു എന്നോട ഗോപാലനാണു പറഞ്ഞത.

പ—ഗോപാലനെ വിളിക്ക.

രം ഗോപാലൻ കുറെ ധൃതഗതികാരനും അവിവേകിയും ആയ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരനാണു. കല്ലനപ്രകാരം ഗോപാലൻ കാരണവരുടെ മുൻപിൽ വന്നുനിന്നു.

പഞ്ചമെന്നോൻ—നിന്നോട നിന്റെ അച്ഛൻ കൊമട്ടി എന്താണോട പറഞ്ഞത. ശിന്നനെ അയക്കാൻ ഞാൻ സമ്മതിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞുചൊ.

ഗോപാലൻ—എന്റെ അച്ഛൻ കൊമട്ടിയല്ലാ- പട്ടരാണു.

പ—എന്ത പറഞ്ഞു നീ- കുരുത്തംകെട്ട ചെക്കാ- എന്നു പറഞ്ഞ പഞ്ചമെന്നോൻ എഴുന്നീറ്റു ഗോപാലനെ രണ്ടുമൂന്നു പ്രശ്നിച്ചു.

ഗോ—എന്നെ വെറുതെ തല്ലെണ്ട.

പ—തല്ലിയാൽ എന്താണോട- ഇപ്പൊൾ തല്ലിയില്ലെ- എന്നിട്ടു എന്താണു നീ കൊണ്ടില്ലെ.

അപ്പൊഴേക്കു ശങ്കരമെന്നോൻ ഭാടിയെത്തി- അമ്മാമന്റെ മുൻപിൽ ചൊയി നിന്ന ഗോപാലനെ പിടിച്ചു അകറ്റി പിന്നിൽ നിർത്തി.

പ—ശങ്കരാ ഇവിടെ കായ്മമല്ലാം തെറ്റി കാണുന്നു- കലിയുഗത്തിന്റെ വിശേഷം. ആ കുരുത്തംകെട്ട മാധവൻ എന്നെ അവമാനിച്ചതു എല്ലാം നീ കെട്ടില്ലെ- അവനെ എന്റെ കഷ്ടകാലത്തിന്നു ഞാൻ ഇങ്കിരീസ്സു പഠിപ്പിച്ചതിനാൽ എന്നിക്കു വന്ന ദോഷമാണു ഇതു- അതു ഇരിക്കട്ടെ ഇപ്പൊൾ റം തെക്കും വടക്കും തിരിയാത്ത റം ചെക്കൻ ഗോപാലൻകൂടി എന്നോട ഉത്തരം പറയുന്നു- ഇവന്റെ പല്ലു തല്ലികളയണ്ടു.

ശങ്കരമെന്നവൻ—ഈ കാലത്തു കുട്ടികളോട അധികം സംസാരിക്കാൻ പൊകാതെ ഇരിക്കുന്നതാണു നല്ലതു. ഗുരുത്വം ലേശം ഇല്ലാത്ത കാലമാണു— ഞാൻ ഇവരുകളോട ഒന്നും പറയാറില്ല.

പ—നിയുണ്ടു ഇവരെയെല്ലാം ഇങ്ങിനെ തുമ്പില്ലാതെ ആക്കുന്നതു. ആട്ടെ— ചാത്തര ഇനി മെലിൽ ചെറുതുരുത്തിക്കളത്തിലെ കായ്കും ഒന്നും നൊക്കെണ്ടു— കായ്കും ഇപ്പൊൾ വെക്കണം. പിരിഞ്ഞ പണത്തിന്റെ കണക്കും കാണിക്കണം—ഈ നിമിഷം വെണം.

ചാ—വലിയമ്മാമന്റെ കല്പനപൊലെ നടക്കാം.

പ—കഴുവെറി— നിന്നു വലിയമ്മാമന്റെ കല്പനയോ. കൊമട്ടിയുടെ മകൻ അല്ലെ എടാ നീ— അതുകൊണ്ടാണു നീ ഇങ്ങിനെ കുരുത്തംകെട്ടു ചെയ്തതു— നിന്നു വല്ലതും വെണമെങ്കിൽ എന്റെ ഇഷ്ടം കൂടാതെ ഉണ്ടാകയില്ല. മാധവനു അവന്റെ അച്ഛൻ അധികപ്രസംഗി ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര കൊടുക്കും— ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ കുടുംബവും ഇല്ലാ— ആ അമ്മതിയാണു മാധവനു. നിന്റെ അച്ഛൻ കൊമട്ടിക്കു എന്തു തരുവാൻ കഴിയും. സദ്യയിൽ എച്ചിലിൽനിന്നു വരുന്ന പപ്പടവും പഴവും— അല്ലെ. മറെറുള്ളു ആ കൊമട്ടിക്കു— നീ എന്തിന്നു പിന്നെ ഇത്ര കുറവു കാണിക്കുന്നു—കുരുത്തംകെട്ടു ചെയ്യാ— നീ എന്താണു മിണ്ടാത്തതു.

ചാ—എനിക്കു എല്ലാറ്റിന്നും വലിയമ്മാമൻതന്നെ ഗതിയുള്ളു.

പ—പിന്നെ നീ എന്തിന്നു മാധവനെപ്പൊലെ കുറവു കാണിക്കുന്നു. ആരാടാ ശിന്നു ചിലവിന്നു പണം കൊടുത്തതു.

ചാ—അച്ഛനു നാണെന്നു പറഞ്ഞു ഗോപാലൻ.

പ—(ഗോപാലനോട) അങ്ങിനെ തന്നെയോ.

ഗോ—അച്ഛനു നാണു കൊടുത്തതു.

പ—അച്ഛൻ— നിന്റെ അച്ഛൻ പാലക്കാട്ടു കൊമട്ടി കടക്കൊ

ജി ഉന്തിക്കഴിഞ്ഞ എറപ്പാളി- അവന എവിടുന്നായിരുന്നു പണം.

ഗൊ—എന്റെ അച്ഛൻ കൊമട്ടിയല്ലാ.

ശ—അധികപ്രസംഗം പറയണ്ടാ.

പഞ്ചമനവൻ എണ്ണിട്ട തല്ലാൻ കാടി എത്തി- ശങ്കരമെ നവൻ മദ്ധ്യത്തിൽ ചാടി അമ്മാവന്റെ കൊപം ശമിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിച്ചതിൽ രണ്ട മൂന്ന പ്രഹരം അയാൾക്കും കിട്ടി.

പ—ശങ്കരാ- ഗൊപാലനെ ഏല്പിച്ച പറമ്പുകൾ എല്ലാം ഇപ്പോൾ തിരിയെ വാങ്ങണം- റം അസത്തിന്ന എനി ഒരു കാശ്രു പൊല്പം ഞാൻ കൊടുക്കയില്ല.

ഗൊ—പറമ്പുകൾ എല്ലാം ഞാൻ ഒരു കൊല്ലത്തെക്കു കടിയായാറെ പാട്ടത്തിന്ന ഏല്പിച്ചു പൊയിരിക്കുന്നു. കൊല്ലം കഴിഞ്ഞെ കടിയായാറെ ഒഴികയുള്ളൂ.

പ—നീ ഒഴിയില്ലെ.

ഗൊ—കടിയായാറാണ ഒഴിയേണ്ടത.

പ—നീ ഒഴിയില്ലെ- നിന്നെക്കു കാണണൊ ഒഴിയുന്നത- ഒഴിയുന്നത നിന്നെക്കു കാണണൊ.

ഗൊ—ഒഴിയുന്നത ഞാൻ കണ്ടോളാം.

പ—നീ ഒഴിയുമൊ ഇല്ലയൊ.

ഗൊ—എന്റെ കൈവശം പറമ്പുകൾ ഇല്ല.

പ—എന്താണ- എടാ കള്ളാ- കളവു പറയുന്നുവൊ-നിന്നെ ഞാൻ പറമ്പുകൾ ഏല്പിച്ചിട്ടില്ലെന്ന പറയുന്നുവൊ.

ഗൊ—ഏല്പിച്ചിട്ടില്ലെന്ന ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലാ- ഞാൻ ഒരു കൊല്ലത്തെക്കു വെറെ ആളെ ഏല്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നാണ പറഞ്ഞത.

പ—നീ കാരൊ ഭൃഷ്ടക്കങ്ങൾ പറയുന്നുവൊ—എന്ന പറഞ്ഞ പഞ്ചമനവൻ എണ്ണിട്ട പിന്നെയും തല്ലാൻ കാടി എത്തി- ഗൊപാലൻ കാടിക്കളഞ്ഞു. പിന്നാലെ തന്നെ മൂലനും മ

മ്പിൽ ഗൊപാലനും ഭാടി അകത്തനിന്ന പുറത്ത ചാടി- മിററത്ത ആസകലം ഭാടി- ഭട്ടവൽ കിടങ്ങിന്റെ വാതിൽ ഭാടിക്കടക്കുമ്പോൾ പഞ്ചമനവൻ വീണ കാലിന്റെ മുട്ടകൾ പൊട്ടി-അപ്പൊഴക്ക ശങ്കരമനവൻ ചെന്ന പിടിച്ചു എടുത്തു. പഞ്ചമനവൻ വലിയ ദേഷ്യത്തോടുകൂടി പിന്നെയും ഭാടാൻ ഭാവിച്ചു. ശങ്കരമനവൻ പിടിച്ചു നിശ്ചിന്തന വാക്കുകൾ പറഞ്ഞു.

പ—നാരായണ- കാലവൈഭവം നൊക്ക- കലിയുഗത്തിന്റെ ഒരു വിശേഷം- ഈ കുരുത്തംകെട്ട ചെക്കന്റെ വഴിയെ ഭാടി വീണ ഇതാ എന്റെ കാലുകൾ പൊട്ടി. ഞാൻ ഇതെല്ലാം അനുഭവിക്കാറായല്ലോ. കുമ്മിണിക്കും റം കുരുത്തംകെട്ട കുട്ടികൾക്കും എനി അര പയിസ്സു പൊലും അനുഭവമുള്ള യാതൊരു വസ്തുവും കൊടുക്കരുത- സകലവും ഇന്ന ഏറ്റുവാങ്ങണം ശങ്കരാ- വാലിയക്കാരും ഭാസിമാരും ചൊറു തിന്നുന്നത ചൊലേ ചൊറു മാത്രം തിന്നൊട്ടെ.

എന്നും പറഞ്ഞ പഞ്ചമനവൻ അതി ദേഷ്യത്തോടെ മാധവന്റെ അച്ഛൻ ഗൊവിന്ദ പണിക്കരെ ഒന്ന ശകാരിക്കണം എന്ന നിശ്ചയിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭവനത്തിലെക്കു പുറപ്പെട്ടു, വഴിയിൽ വെച്ചു ശീന പട്ടരെ കണ്ടു.

പ—എന്താണ താൻ മിനിയുന്ന മാളികയിന്മേൽ നിന്ന പറഞ്ഞത.

ശീ—എന്തൊ എനിക്കു ഭാർമ്മയില്ല.

പ—കൊമട്ടി- ഭാർമ്മയില്ലെ.

ശീ—എന്തിന്ന ബ്രാഹ്മണരെ വെറുതെ അവമാനമായ വാക്കു പറയുന്നു.

പ—ബ്രാഹ്മണൻ! താൻ ബ്രാഹ്മണനല്ല. താൻ എന്താണ പറഞ്ഞത.

(ശീനപട്ടർക്കും കുറെ ദേഷ്യം വന്നു.)

ശീ—നിങ്ങൾ കുട്ടിയെ കഴുവിന്മേൽ കയറാൻ പറഞ്ഞപ്പോൾ അങ്ങിനെ അല്പ ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിപ്പിക്കാൻ എന്ന ഞാൻ പറഞ്ഞു.

പ—താൻ എന്നിമേലിൽ എന്റെ വീട്ടിൽ കടക്കരുത.

ശീ—ഓ, ഓ, എന്നിങ്ങനെ പൂണ്ണ സമ്മതം- കടക്കുന്നില്ല.

പ—ഇവിടെ ഉഴുതു പുരയിലും അമ്പലത്തിലും കാണരുത.

ശീ—അത നിങ്ങളെ കല്പനയല്ലാ- എല്ലാ ഉഴുതു പുരയിലും അമ്പലത്തിലും ബ്രാഹ്മണനെ പൊവാം.

പ—എന്റെ ഉഴുതിലും അമ്പലത്തിലും എന്റെ സമ്മതം കൂടാതെ താൻ കടക്കുമോ? കാണട്ടെ എന്നാൽ.

ശീ—എന്താണ കാണാൻ. ശരിയായിട്ട കടക്കും, വിരോധിച്ചാൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ മെൽ അന്യായം കൊടുക്കും.

പ—“എന്ത പറഞ്ഞു കൊമട്ടി” എന്ന പറഞ്ഞു പട്ടരെ നേരെ അടുത്തു. റം ഭയ്യയും കൂട്ടവും എല്ലാം കെട്ടു ശങ്കരമെന്നവൻ കാടി എത്തി- പട്ടരോട കാടിക്കൊളാൻ ഭാവംകൊണ്ട അറിയിച്ച താൻ അമ്മാമന്റെ അടുക്കെ പൊയിനിന്ന സമാധാനം പറഞ്ഞു തുടങ്ങി.

പ—ഓ ശീന പട്ടരെ റം ദിക്കിൽ ഞാൻ എന്നി കാണരുത- അയാൾ എന്റെമേൽ അന്യായം കൊടുക്കുമ്പോൾ- അസത്ത, ഭയ്യൻ, പാപി, ദിവാൻജി അമ്മാമന്റെ കൂടെ കുട്ടിച്ചുട്ടരായി നടന്നവനാണ റം കൊമട്ടി- എന്റെ വിസ്തൃതം കൊണ്ട തറവാട്ടിൽ കയറി- അവന്റെ മാതിരിതന്നെ അസത്തക്കളായ രണ്ട നാല കുട്ടികളെയും ഉണ്ടാക്കിവെച്ചു. അവര നിമിത്തം ഇപ്പോൾ എന്റെ സ്വന്തം മരുമകൻ, എന്റെ സ്വന്തം കുട്ടി മാധവനുമായിട്ട തന്നെ ഞാൻ ശണ്ണ ഇടാൻ കാരണമായി.

“സ്വന്തംകുട്ടി മാധവൻ” എന്ന പറഞ്ഞപ്പോൾ റം ശുഭാശ്വാസിന എടുത്തുണ്ട വിറച്ച കണ്ണുനീർ വന്നുപൊയി.

ശങ്കരമെന്നവൻ—മാധവൻ ഇങ്ങിനെ ഒന്നും ആവുകയില്ല. അവൻ എന്തൊ ഒരു ദൈവ്യത്തിന്നു അവിവേകമായി പറഞ്ഞുപോയി എന്നെ ഉള്ളു.

“അവിവേകമായി പറഞ്ഞുപോയി” എന്ന പറഞ്ഞ കെട്ടുപൊടും മാധവനെ കുറിച്ചു പിന്നെയും പഞ്ചമെന്നവന്നു കലശലായി ദൈവ്യം വന്നു.

പ—നീ ഒരു ബുദ്ധിയില്ലാത്ത കഴുതയാണു, ശപ്പനാണു, ഹിരപ്പാളിയാണു- അവിവേകമായി പറഞ്ഞുപോയൊ. മാധവനൊ. ആട്ടെ- അവൻ കണ്ടോട്ടെ- അവനെ ഞാൻ എന്നോട പറഞ്ഞതിന്നു നല്ലവണ്ണം ട്രോഫിക്കും- അവൻ വ്യസനിച്ച എൻറകാൽക്കവന്നു വീഴും- അവൻറ അച്ഛൻറ പണവും പുല്ലും എന്നിങ്ങനെയും.

എന്നും പറഞ്ഞ പഞ്ചമെന്നവൻ വട്ടിയും കുത്തി ഗൊവിന്ദപണിക്കരുടെ വീട്ടിലേക്കു പോയി. ശങ്കരമെന്നവൻ പിന്നാലെ പോയില്ലാ- ശങ്കരമെന്നവൻ കുറെ ബുദ്ധിയുള്ള ഒരു മനുഷ്യനായിരുന്നു. പഞ്ചമെന്നൊൻ അതി സമത്സനായ ഗൊവിന്ദപണിക്കരുമായി കണ്ടാൽ ശണ്ണ കൂട്ടുവാൻ എടവരികയില്ലെന്നു തന്നിങ്ങനല്ല നിശ്ചയമുണ്ടു. അത കൊണ്ടു ശങ്കരമെന്നവൻ മടങ്ങി. പഞ്ചമെന്നവൻ പതുക്കെ ഗൊവിന്ദപണിക്കരുടെ ഭവനത്തിലേക്കു ചെന്നു കയറി. ഗൊവിന്ദപണിക്കര വളരെ ആദരവോടെ പഞ്ചമെന്നവനെ ഒരു കസാലയിന്മേൽ ഇരുത്തി- താനും ഇരുന്നു.

പ—രും മാധവൻ ഇങ്ങിനെ വന്നു പോയെല്ലൊ- വിവരങ്ങൾ എല്ലാം പണിക്കര അറിഞ്ഞുപൊ.

ഗൊവിന്ദപണിക്കര—അവന്നു ഇയ്യുടെ കുറെ അഹങ്കാരം വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. ഒന്നാമത കുട്ടികൾ ഇംക്ലീഷു പഠിച്ചാൽ തന്നെ അഹംഭാവം അധികമായിട്ടുണ്ടാവും. പിന്നെ പരീക്ഷയും മറ്റും ജയിച്ച കുറെ ദിവസം മദിരാശിയിൽ തന്നെ താമ

സിക്കുന്നതായാലോ പറയെണ്ടതില്ലാ- ഇവിടുത്തെ മന്യാകെ
കുറെ ധിക്കാരമായ വാക്കുകൾ പറഞ്ഞു എന്നു ഞാൻ കെട്ടു-
എനിക്കു അശേഷം രസിച്ചില്ലാ- ഞാൻ അവനോട് ഒരക്ഷര
വും ഇതിനെക്കുറിച്ചു ചൊദിച്ചില്ല- ചൊദിച്ചിട്ടു എന്തഫലം.

പ-അങ്ങിനെ ചൊദിക്കാഞ്ഞാൽ കുട്ടികൾ കെവലം കുരുത്തം
കെട്ടു ചൊവ്വമെല്ലോ- കുറെ എല്ലാം ഭക്ഷ്യപ്പെടാഞ്ഞാൽ കു
ട്ടികൾക്കു മെൽകീഴ് ഇല്ലാതെ തുമ്പില്ലാതെ ആയി വരുമെ
ല്ലോ.

ഗൊ-ശരിയാണ- ശരിയാണ- ഇവിടുന്ന പറഞ്ഞത വളരെ ശ
രിയാണ- സംശയമില്ലാ. ഇങ്ങിനെ വിട്ടുകളഞ്ഞാൽ കുട്ടിക
ൾ മെൽകീഴില്ലാതാവും.

പ-എന്റെ പണിക്കരെ ഞാൻ ചെറുപ്പമായിരുന്നപ്പോൾ (ഈ
മാധ്യമന്റെ പ്രായമായിരുന്ന കാലം) എന്റെ വലിയമ്മാമ
ന്റെമുമ്പിൽചെന്നാൽഭയപ്പെട്ടിട്ടു ഞാൻകിടുകിടെവിറക്കും-
വല്ലതും ചൊദിച്ചാൽ അതിന്നു ഉത്തരം പറവാൻകൂടി ഭയ
പ്പെട്ടിട്ടു വയ്യാതെ ഞാൻ മിഴിക്കും. വലിയമ്മാമനെ കാണ
മ്പോൾ ഒരു സിംഹത്തെയാ മറ്റൊരു കാണുമ്പോലെ എനി
ക്കു ഭയമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾകൂടി വലിയമ്മാമനെ വിചാരി
ക്കുമ്പോൾ എനിക്കു ഭയമാവുന്നു. വലിയമ്മാമൻ ഉള്ള കാല
ത്തു ഒരു ദിവസം ഉണ്ടായ ഒരു കഥ പറയാം- അന്നു എനിക്കു
കുറെ ഇഷ്ടനായി ഈ ദിക്കിൽ ഒരു മാപ്പള ഉണ്ടായിരുന്നു- കു
റുത്താലിക്കൂട്ടി എന്നു പെരായിട്ടു-അവനെ ഗോവിന്ദപ്പണിക്ക
ര അറിയില്ലാ- മരിച്ചിട്ടു വളരെ കാലമായി- അവനും അന്നു
ഏകദേശം എന്റെ പ്രായംതന്നെ ആയിരുന്നു. അവൻ ഒരു
കുറി ഏതൊ ഒരു ദിക്കിൽ അവന്റെ ബാപ്പയുടെകൂടെ കച്ച
വടത്തിന്നൊമറ്റൊ ചൊയെടത്തുനിന്നു മടങ്ങിവന്നപ്പോൾ
ഒരു ജോഡു ചെരിപ്പു എനിക്കു സമ്മാനമായി കൊണ്ടുവന്ന
തന്നു- ഞാൻ അതു എത്രയോ ഗോപ്യമായി സൂക്ഷിച്ചുവെച്ചു-

വൈകുന്നേരം ഞാൻ പുറത്തെങ്ങാനും പൊവുമ്പൊടം ചെ
 റിപ്പ ഒരു മുണ്ടിലൊമറൊ പൊതിഞ്ഞ പൂവള്ളിനിന്ന എറങ്ങി
 പൊവു. അവിടെനിന്ന വളരെ ദൂരത്ത എത്തിയാൽമാത്രം
 കാൽക്കിട്ട നടക്കും-പിന്നെയും മടങ്ങിവരുമ്പൊടം അങ്ങിനെ
 തന്നെ ദൂരത്തനിന്നു ചെരിപ്പഴിച്ച ആരും കാണാതെ പൊതി
 ഞ്ഞ കൊണ്ടുവരും. ഇങ്ങിനെ ആയിരുന്നു പതിവ്. അങ്ങിനെ
 ഇരിക്കുമ്പൊടം ഒരു ദിവസം വൈകുന്നേരം ഞാൻ പതിവ
 പ്രകാരം ചെരിപ്പ മുണ്ടിൽ പൊതിഞ്ഞുംകൊണ്ട മടങ്ങി വരു
 മ്പൊടം വലിയമ്മാമൻ പുമുഖത്ത നിന്നുനട കണ്ടു. ഒടുവി
 ൽ മരിച്ച ദിവാൻജി അമ്മാമന്റെയും അമ്മാമനായിരുന്നു ഇ
 ള്ളെടം- അതി ശൂരനായിരുന്നു. എന്നെ കണ്ടപ്പൊടം എന്താ
 ണെടാ കയ്യിൽ പൊതിഞ്ഞ എടുത്തിരിക്കുന്നത എന്ന ചൊ
 ലിച്ചു. ഞാൻ ഭയപ്പെട്ടിട്ട ഒന്നും മിണ്ടാതെ നിന്നു. അമ്മാ
 മൻ മിററത്ത എറങ്ങിവന്നു എന്റെ കയ്യി കടന്ന പിടിച്ചു-
 മുണ്ടുപൊതി അഴിക്കാൻ പറഞ്ഞു- അഴിച്ച നൊക്കിയപ്പൊടം
 ചെരിപ്പുകളെ കണ്ടു- “നീ ചെരിപ്പിട്ട നടക്കാറായൊ- തെ
 മ്മാടി” എന്നും പറഞ്ഞ എന്റെ കൂട്ടമ അമ്മാമൻ കൈകൊ
 ണ്ട ചുറ്റിപ്പിടിച്ചു വലിച്ചു പുമുഖത്ത കൊണ്ടുപൊയി തല്ലാൻ
 തുടങ്ങി- നാരായണ! ശിവ ശിവ! പിന്നെ ഞാൻ കൊണ്ട ത
 ല്ലിന്ന അവസാനമില്ല- കൈകൊണ്ട ആദ്യം വളരെ തല്ലി-
 ദെഷ്യം പിന്നെയും സഹിക്കാതെ അകത്ത കടന്നുപൊയി ഒ
 രു ചുരൽ എടുത്തുകൊണ്ടുവന്ന തല്ല തുടങ്ങി- ഇതാ നൊക്കൂ
 എന്റെ റം തുടയിൽ കാണുന്ന റം വലിയ കല അന്നെ
 ണ്തെ തല്ലിൽ കിട്ടിയ മുറിയുടെ കലയാണ- ഞാൻ ഉറക്കെ
 നിലവിളിച്ചു- അന്ന ദിവാൻജി അമ്മാമൻ വീട്ടിൽ ഉള്ള കാ
 ലമായിരുന്നു- നിലവിളി പൂവരങ്ങിൽ കെട്ടിട്ട അദ്ദേഹം മാ
 ടിവന്നു വലിയമ്മാമനെ പിടിച്ചു നീക്കി എന്നെ എടുപ്പിച്ച പൂ
 വരങ്ങിലെക്ക കൊണ്ടുപൊയി എണ്ണയുംമറും ഇട്ട ശരീരം ഉ

ഴിയിച്ചു- ഞാൻ പതിനഞ്ചു ഇരുപതു ദിവസത്തെക്കു എണ്ണിക്കാൻ പാടില്ലാതെ കിടപ്പിലായിപ്പോയി- എന്റെ ചെരിപ്പു മുട്ടു കരിച്ചുകുളുവാൻ അമ്മാമൻ കല്ലിച്ചപ്രകാരം അത വെണ്ണിറാക്കി കളഞ്ഞു. അതുമുതൽ ഇതുവരെ ഞാൻ ചെരിപ്പു ഇട്ടിട്ടില്ലാ- ചെരിപ്പു എങ്ങാനും കാണുവോൾ എന്നിങ്ങനെ ഇപ്പോഴും ഭയമാണു. ഇപ്പോഴത്തെ കുട്ടികളുടെ കഥ വിചാരിച്ചുനോക്കൂ- മാധവൻ പാപ്പാസ്തു ഇട്ടിട്ടെ നടക്കാറുള്ളു. ദിവാൻജി വലിയമ്മാമൻകൂടി അകത്തു പാപ്പാസ്തു നടക്കാനില്ല- ഇവൻ ചിലപ്പോൾ അകത്തുകൂടി പാപ്പാസ്തു നടക്കുന്നതു ഞാൻതന്നെ കണ്ടിട്ടുണ്ടു- കുട്ടികൾ ഇങ്ങിനെ കുരുത്തംകെട്ടു ചെയ്യാൽ എന്തു ചെയ്യും- കുട്ടികളെ ഇക്കിരിയസ്തു പഠിപ്പിക്കുന്നെടത്തോളം വിസ്തുതം വെറെ ഒന്നുമില്ലാ- ഇന്ത്യലെഖാരം ഇക്കിരിയസ്തു പഠിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഇതിൽ എത്ര അധികം നല്ല ഒരു കുട്ടിയായിരിക്കുമായിരുന്നു. എന്തു ചെയ്യാം ഓരോ ഗൃഹപ്പിഴക്കു ഓരോ അപകടങ്ങൾ വന്നു ചെയ്യുന്നു- ഇക്കിരിയസ്തു പഠിച്ചവരുടെ മാതിരി കണ്ടിട്ടു അതു പഠിക്കാത്തവരും ആ മാതിരി ആയി തുടങ്ങി-ആ കള്ളച്ചെക്കൻ ഗോപാലൻ ആ കൊമട്ടി ശീനുവിന്റെ മകൻ എന്നൊട എത്ര ധിക്കാരമായ വാക്കാണു ഇപ്പോൾ പൂവരങ്ങിൽ വെച്ചു പറഞ്ഞതു- എന്നിങ്ങനെ വല്ലാതെ ദേഷ്യം വന്നു- നല്ലവണ്ണം പ്രഹരിക്കണമെന്നു വിചാരിച്ചു ഞാൻ അവന്റെ പിന്നാലെ ഭാടി-വഴിയിൽ വെച്ചു ഞാൻ വീണു. ഇതാ എന്റെ കാലിന്റെ മുട്ടു പൊട്ടിയിരിക്കുന്നു-നൊക്കൂ-കലിയുഗ വൈഭവം നൊക്കൂ.

ഗോ—കലിയുഗ വൈഭവം തന്നെ സംശയമില്ലാ, ഒന്നാത്തരം കലിയുഗ വൈഭവം- അല്ലാതെ റംവിധം ഒന്നും വീഴാനും പൊട്ടാനും എടു വരുന്നതല്ലാ-സംശയമില്ലാ.

പ—ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർക്കു ഇപ്പോൾ ഓർമ്മയുണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ, നിങ്ങളുടെ കാരണവര ഒരു ദിവസം നിങ്ങളെ കഠിനമാ

യി തല്ലിയത. ഞാനാണ ഭാടിവന്ന സമാധാനമാക്കിയത. നിങ്ങളെ അമ്മാമൻ നാരായണപണിക്കര അതി ശ്രുരനായിരുന്നു. നിങ്ങൾ ഒരു ദിവസം ഭാണക്കാലത്ത വെറെ ചില കുട്ടികളോടു കൂടി റം അമ്പല വളപ്പിൽ നിന്ന അടുക്കളം പിടിച്ച കളിക്കുന്നത അദ്ദേഹം കണ്ടിട്ട അമ്പല വളപ്പിൽ നിന്ന നിങ്ങളെ തല്ല തുടങ്ങി ഇവിടെ എത്തുന്നവരെ തല്ലി- പിന്നെ ഇവിടെ വന്നിട്ടും തല്ലി- വല്ലാതെ തല്ലിക്കളഞ്ഞു. നിലവിളി കെട്ട ഞാൻ ഭാടിവന്ന സമാധാനമാക്കി. പിന്നെ അക്കുറി ഭാണത്തിന്ന നിങ്ങൾ പുറത്ത എറങ്ങി നടന്നിട്ടെ ഇല്ലാ. ഇത കാമ്യയുണ്ടോ.

ഗൊ—എനിക്ക ഒരു സ്വപ്നം കണ്ടതപൊലെ കാമ്യ തൊന്നുന്നുണ്ടെന്നല്ല കാമ്യയില്ലാ.

പ—നിങ്ങൾക്ക അന്ന കഷ്ടിച്ച പതിനാലവയസ്സു ആയിട്ടുള്ള അക്കാലത്ത നമ്മൾക്ക എല്ലാം നമ്മളെ അമ്മാമന്മാരെ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു ഭയം എനി റം ഭൂമിയുള്ളകാലം കാണുകയില്ലാ- ഇപ്പൊഴത്തെ കുട്ടികൾക്ക കുറെ ഇങ്കിരീസ്സു പഠിക്കുമ്പോഴേക്കു എന്തൊ ഒരു അഫമ്മതി താനെ വന്നുകൂടുന്നു. നമ്മൾക്ക ഒന്നും ഭരറിവും ഇല്ലാ, നമ്മൾ ശുദ്ധ വിസ്സുകളാണെന്ന അവർക്ക തൊന്നിപ്പൊവുന്നു- ഇത കലിയുഗധമം എന്നെ പറയാനുള്ള. ഇന്നാൾ ഒരു ദിവസം ഇന്ദുലെഖ ഒരു പുസ്തകം വായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത ഞാൻ കണ്ടു- എന്താ പെണ്ണു ആ പുസ്തകത്തിലെ കഥാ എന്ന ഞാൻ ചൊദിച്ചു- അവൾ മലയാളത്തിൽ ആ കഥയുടെ സാരം പറഞ്ഞു- ഞാൻ അത കെട്ടിട്ട നിർമ്മിതനായിപ്പൊയി.

ഗൊ—എന്തായിരുന്നു കഥ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ.

പ—അതൊ-പറയാം-അത കള്ളക്കഥയാണെന്ന അവൾതന്നെ പറഞ്ഞു- എന്നാലും അത വായിച്ചാൽ കുട്ടികളുടെ മനസ്സു എത്ര ചീത്തയായി പൊവുമെന്ന നിങ്ങൾതന്നെ കാർത്ത പറയി

ൻ- കഥ ഞാൻ പറയാം- മുഴുവൻ എനിക്കു നല്ലവണ്ണം കാമ്യമായില്ല. ഒരു സാക്ഷിന (എന്തൊരു ഒരു പെര പറഞ്ഞു- ഇപ്പോൾ എനിക്കു കാമ്യമായില്ല) ഒരു മകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു പൊൽ- അവൾ ആ സാക്ഷിന്റെ മരുമകനെ കല്യാണം കഴിക്കണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു- മരുമകനും പെണ്ണിന്റെ അച്ഛനും തമ്മിൽ രസക്കെടായിരുന്നു. അത നിമിത്തം അച്ഛൻ സമ്മതിച്ചില്ല. എന്നല്ല എന്തൊരു വിദ്യ എടുത്തു ഞാനും മരുമകനെ വെറെ ഒരു സ്ത്രീയെ കല്യാണം കഴിപ്പിച്ചു കൊടുത്തുവത്രെ- ഇങ്ങിനെ ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം മകളെ കല്യാണം ചെയ്യാൻ യോഗ്യതയുള്ള പല ആളുകളെയും ഞാനും സാക്ഷി വരുത്തി. അതൊന്നും മകൾ സമ്മതിക്കാതെ താൻ ഒരാളെയും കല്യാണം ചെയ്തയില്ലെന്നു തീർച്ചയായി ശാസ്ത്രം പിടിച്ച ഭട്ടവിൽ മനോവ്യസനം കൊണ്ടു ഭീനം പിടിച്ച ആ പെണ്ണു ചരതുപോയിപൊൽ- ഈ മകൾ മരിച്ച വ്യസനംകൊണ്ടു അച്ഛനും ഉടനെ ചരതുപോയി- ഇതാണു കഥയുടെ സ്വാരം. നൊക്കൂ- ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര ഞാനും മാതിരി കഥ ഞാനും പെങ്കിടാങ്ങൾ വായിച്ചാലോ.

ഗോ- വായിച്ചാൽ മഹാ കഷ്ടം- മഹാ കഷ്ടം- എനി എന്ത നിവൃത്തിയാണു- ഇംക്ലീഷ ഇവര പഠിച്ചുപോയി എനി ആ പഠിച്ച ഇല്ലാതാക്കാൻ ഞാനും വിചാരിച്ചാൽ നിവൃത്തി ഇല്ലല്ലോ. ഞാനും കഥ പറഞ്ഞത എന്നാണെന്നറിഞ്ഞില്ല.

പ- കുറെ ദിവസമായി.

ഗോ- ശരി- ഇതൊക്കെ വായിച്ചിട്ടു എന്തൊരാവശ്യമാണു- വല്ല രാമായണമോ ഭാരതമോ മറ്റൊരാ വായിക്കരുതെ.

പ- അതാണു ഞാൻ പറയുന്നതു. എന്തെല്ലാം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നമ്മളുടെ ശാസ്ത്രത്തിൽ ഉള്ളതു പൂവുള്ളിയുണ്ടു. അതൊന്നും കൈകൊണ്ടു ഒരാളും തൊടാതെ ഇല്ലാ- ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അലെഖയില്ലുള്ളതു കൈയ്യും ഭൂവിച്ചു നാനാവിധമായിപ്പോയി- മാധവനോട പണ്ടൊരു ദിവസം ഞാനും ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തുടച്ചു നന്നാക്കി

വെക്കാൻ പറഞ്ഞു- അവൻ ചെയ്തിട്ടില്ല.

ഗൊ—എന്നാൽ ഇന്ദ്രലെഖക്ക ഇതുകളെല്ലാം നന്നാക്കി വെക്കരുതെ.

പ—അലെഖഗ്രന്ഥങ്ങളെ അവർക്കും പുച്ഛമാണ- കടലാസ്സു ബുക്കുകളെ അല്ലാതെ ഇവരാരും കൈകൊണ്ട തൊടുമൊ- കലിയുഗത്തിന്റെ മൂർച്ഛം മരൊന്ത പറയട്ടെ.

ഗൊ—കലിയുഗത്തിന്റെ മൂർച്ഛം തന്നെ- മരൊന്തം ഞാൻ ഇതിന പറവാൻ കാണുന്നില്ല.

പ—ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിച്ച പഠിച്ച എനി ആ വെദത്തിൽ റം കൂട്ടികൾ ചെയ്തൊ എന്നാണ എനിക്ക ഭയം.

ഗൊ—അതിനെ കുറിച്ച എനിക്കും നല്ല ഭയമുണ്ട- ഭൂമ്യുദ്ധികൾ ചെന്ന ചെന്ന് കളഞ്ഞാൽ എന്ത ചെയ്യും- രാജാവ ഇം ക്ലീഷരാജാവല്ലെ. നമ്മളുടെ സങ്കടം ആര കെൾക്കും.

പ—ശരി- ശരി- ഗൊവിന്ദപണിക്കര പറഞ്ഞത നല്ല കാര്യമാണ- എന്നാലും നമ്മൾ ചെയ്യേണ്ടത എല്ലാം ചെയ്യണം. പിന്നെ വരുമ്പൊലെ വരട്ടെ- നിങ്ങൾ മാധവനൊട ഇന്നാളത്തെ ശണ്ഠയെപ്പറ്റി നല്ലവണ്ണം ഒന്ന ചൊരിക്കണം.

ഗൊ—ചൊരിക്കണമെന്ന നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട. അവൻ മദിരാശിയിൽ നിന്ന മടങ്ങി വരട്ടെ.

പ—മദിരാശിയിൽ നിന്ന മടങ്ങി വന്നാൽ നല്ലവണ്ണം ഒന്ന ചൊരിക്കണം. പണിക്കര തന്നെ ചൊരിക്കണം.

ഗൊ—ഞാൻ തന്നെ ചൊരിക്കും- യാതൊരു സംശയവുമില്ല.

പ—ഞാനും നിങ്ങളും ഒരുപൊലെ ദേഷ്യപ്പെട്ടാൽ മാധവൻ അടങ്ങിപ്പൊവും. ഇപ്പൊൾ റം ധിക്കാരം എന്നൊട കാണിക്കരുത- നിങ്ങളുടെ സഹായമുണ്ടെന്ന വെച്ചിട്ടാണ- അത ഉണ്ടാകയില്ലെന്നറിഞ്ഞാൽ മാധവൻ വളരെ ഒരുങ്ങിപ്പൊവും.

ഗൊ—ഒരുങ്ങിപ്പൊവും സംശയമില്ല.

പ—പിന്നെ അത കൂടാതെഞാൻ ഒരു വിദ്യകൂടി എടുത്തവെച്ചി

ട്ടുണ്ട-അതും പണിക്കരൊട പഠയാം- പണിക്കര ബുദ്ധിയുള്ള
 ആളാണെന്ന എനിക്ക നല്ല നിശ്ചയമുണ്ട-അതുകൊണ്ട പ
 ഠയാം- മാധവന ഇന്ദുലെഖയെ ഭാര്യയാക്കി കിട്ടണമെന്ന
 രോഗ്രഹം ഉണ്ട. ഇന്ദുലെഖയും അങ്ങിനെ ആയാൽ കൊ
 ജ്ജാമെന്ന വിചാരമുണ്ടെന്ന തോന്നുന്നു. ഇത ഞാൻ തകരാ
 റാക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. ഒന്നാമത മാധവനും ഇന്ദുലെ
 ഖയും വയസ്സുകൊണ്ട തന്നെ നന്ന ചെരുകയില്ല. പിന്നെ മാ
 ധവന ഇത്ര കാലത്തെ സംബന്ധം തുടങ്ങുന്നതും വെടിപ്പി
 ല്ലാ- ഇന്ദുലെഖയ്ക്കു വലിയ ധനവാന്മാരായ പ്രഭുക്കൾ ആരെ
 ക്കിലും സംബന്ധം തുടങ്ങുന്നതാണ അപരംകും ശ്രേയസ്സു-
 അതുകൊണ്ട ഞാൻ അവളെ ഒരു വലിയ പ്രഭുവിന കൊടു
 പ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു- ആ പ്രഭു ഉടനെ ഇവിടെ വരും.
 പക്ഷെ ആ പെണ്ണിനെ പാഞ്ഞ സമ്മതിപ്പിക്കാനാണ പ
 ണി- അപരം ഒരു മഹാ ശാഠ്യക്കാരത്തിയാണ- അതിന പ
 ണിക്കര കൂട ഒന്ന ഉത്സാഹിക്കണം- എങ്ങിനെ?

ഗൊ—ഓ. ഹൊ- അങ്ങിനെ തന്നെ- വരാൻ ചൊവ്വന്ന പ്രഭു
 ആരാണെന്ന അറിഞ്ഞില്ല.

പ—മുക്തിലാത്ത മനക്കൽ നന്മുതിരിപ്പാടാണ. വലിയ ധന
 വാൻ. അതിമാനുഷനാണത്രെ.

ഗൊ—ശരി- അദ്ദേഹം വരട്ടെ.

പ—ശിന്നന ചിലവിന ശീനു പട്ടര കൊടുപ്പാനാണത്രെ ഭാ
 വം- അയാളുടെ കയ്യിൽ പണം എവിടെയാണ ഉള്ളത. ഞാ
 ന് ഒരു കാശു ചൊല്ലും കൊടുക്കയില്ല. കുമ്മിണിയുടെ മക്കളു
 ടെ കയ്യിലുള്ള വസ്തുക്കൾ ഒക്കെ ഒഴിപ്പിക്കാനാണ ഭാവം- റും
 അസത്തക്കൾ എന്തുകൊണ്ട പഠിപ്പിക്കും കാണട്ടെ.

ഗൊ—അതെ- അതൊന്ന കാണട്ടെ.

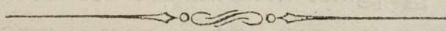
പ—നിങ്ങൾ പണം ഒന്നും സഹായിക്കരുത.

ഗൊ—പണം കൊടുത്തിട്ട എനിക്ക എന്താവശ്യം.

പ—അതാണ ഞാൻ പറയുന്നത.

എന്നും പറഞ്ഞ പഞ്ചമനെവൻ അവിടെ നിന്ന കലഹവും ചീത്ത പറയലും കൂടാതെയും തന്റെ ഗോപ്യമായ ആലോചന ഗോവിന്ദ പണിക്കരോട വെളിവായി അറിയിച്ചതിന്റെ ശേഷവും വീട്ടിലെക്കു മടങ്ങി പൊരികയും ചെയ്തു.

രണ്ടു ദിവസംകൊണ്ടു പഞ്ചമനെവനെ ക്രോധം കുറെ ഒന്നശിച്ചു എങ്കിലും നന്യൂതിരിപ്പാട്ടിലെക്കൊണ്ടു സംബന്ധം ഉടനെ നടത്തിക്കളഞ്ഞാൽ നന്നായിരുന്നു എന്നുള്ള ആശയം വളിച്ചുകൊണ്ടു തന്നെ വന്നു.



ആറാം അദ്ധ്യായം.

പഞ്ചമനവന്റെ കണ്ണിതം.

മാധവൻ മദിരാശിക്കുപോയി ആരോഴ ദിവസം കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം ഒരു ദിവസം രാത്രി പഞ്ചമനവൻ തെക്കിനീയിൽ അത്താഴം ഉമ്മാൻ ഇരിക്കുമ്പോൾ കേശവൻ നമ്പൂതിരി ഉണക്കുകഴിഞ്ഞവന്ന അകത്തുകു പതിവുപോലെ പൊവാൻഭാവിക്കുന്നത കണ്ടു- തന്റെ സമീപം ഇരിക്കാൻ പഞ്ചമനവൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു ഒരു പലകമെൽ അദ്ദേഹം സമീപത്തിൽ ഇരുന്നു. പഞ്ചമനവൻ—ആളെ എന്നിയും അയച്ചില്ലെ-എന്താണ മറുവടി ഒന്നും എന്നിയും എന്തീല്ല.

കേശവൻ നമ്പൂതിരി—അന്നതന്നെ ആളെ അയച്ചു. നമ്പൂതിരി അവിടെ ഇല്ലെന്നും നാലഞ്ചു ദിവസം കഴിഞ്ഞിട്ടെ മനക്കൽ എത്തുകയുള്ളു എന്നും ആണ അയച്ച ആൾ മടങ്ങി വന്ന പറഞ്ഞത. ഇന്ന പുലച്ചെ ഞാൻ രണ്ടാമതും എഴുതീട്ടുണ്ട്. മനക്കൽ എത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അദ്ദേഹം നാളെത്തന്നെ ഇവിടെ എത്തുമെന്ന തൊന്നുന്നു.

ഉടനെ പഞ്ചമനവനാൻ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെ വിളിക്കാൻ പറഞ്ഞു. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ അപ്പന്റെ സമീപത്തു വന്നു നിന്നു.

പ—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടീ നീ ഇന്ദുലേഖയൊടൊരം വിവരം പറഞ്ഞുപോ. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയമ്മ—എത്ര വിവരം.

പ—നൊക്കൂ പെണ്ണിന്റെ കുറമ്പ-നൊക്കൂ- നീ ഒരം വിവരം ഒന്നും അറിയില്ലെ- അസത്തെ കളവ പറയുന്നുപോ- കഴുത്തുവെട്ടണം- ഒരം മധാ പാപികളെ എല്ലാം ചവിട്ടിപ്പുറത്താക്കണം.

ല—ഇതെന്ത കഥയാണ അച്ഛാ- എന്നോട ആരും ഒരു വിവരവും പറഞ്ഞില്ലല്ലോ- അച്ഛൻ എന്തിന വെറുതെ എന്നെ ഭക്ഷിച്ചുപെട്ടന്നു.

കെ—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി വിവരം ഒന്നും അറിയില്ല- ഞാൻ ഒന്നും പറഞ്ഞിട്ടില്ലാ- കാര്യം സ്വകാര്യമായിരിക്കട്ടെ എന്നല്ലേ അന്നു എന്നോട പറഞ്ഞത- അതുകൊണ്ട ഞാൻ ആരൊടും പറഞ്ഞിട്ടില്ല.

പ—എന്നാൽ ശരിതന്നെ- തിരുമനസ്സിന്ന ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയോട പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരിക്കും എന്ന ഞാൻ വിചാരിച്ചുപോയി. (ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മയെ നോക്കിട്ട) അതുകൊണ്ടാണ എഡീ നിന്നെ ഭക്ഷിച്ചുപെട്ടത- അതെ നിന്റെ മനസ്സു എങ്ങിനെയാണ അറിയട്ടെ- മൂക്കില്ലാത്ത നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടിലെക്കൊണ്ട ഞാൻ ഇന്ദുലെഖക്ക സംബന്ധം തുടങ്ങിപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു- ഇന്ദുലെഖക്ക അത ബോദ്ധ്യമാവുമൊ.

ല—ഞാൻ എങ്ങിനെയാണ ഇന്ദുലെഖക്ക ബോദ്ധ്യമാവുമൊ ഇല്ലയോ എന്ന ഇപ്പോൾ പറയേണ്ടത.

പ—ഇതല്ലേ കുറമ്പ- തിരുമനസ്സിന്ന പെണ്ണിന്റെ ധിക്കാരം കാണുന്നില്ലെ.

കെ—ഇന്ദുലെഖയൊടുതന്നെ ചൊലിക്കുതതെ അതല്ലെ നല്ലത.

പ—തിരുമനസ്സിന്ന മഹാ വിദ്വേഷിയാണ- ഇന്ദുലെഖയോട ആര ചൊലിക്കുന്നു. പക്ഷെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി ചൊലിച്ചാൽ അവൾ തീർച്ചയായി മറുവടി പറയുമായിരിക്കും. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി- നീ റും മൂക്കില്ലാത്ത നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടിലെ വർത്തമാനം കെട്ടിട്ടുണ്ടോ.

ല—ഇല്ലാ.

പ—തിരുമനസ്സിന്ന പറഞ്ഞ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെ മനസ്സിലാക്കണം.

കെ—അങ്ങിനെതന്നെ.

പഞ്ചമനവൻ ഉണന്ന കഴിഞ്ഞ എണ്ണിട്ട കൈ കഴുകുന്നു. അപ്പോൾ ഒരു വാലിയക്കാരൻ തെക്കിനിയുടെ വാതുക്കൽ വ

ന്നു- കേശവൻ നമ്പൂതിരിക്കു ഒരു എഴുത്തുകൊണ്ടുവന്നിട്ടുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു- കേശവൻ നമ്പൂതിരി വെഗം എഴുതിക്കൊടുത്തുവാങ്ങി വെളക്കുത്തുവന്നു വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കുന്ന മദ്ധ്യേ—

പ—ഇതു ആ മറുപടി തന്നെയോ.

കെ—ഓ_ ഹോ_ അതെ.
പ—എഴുത്തുണ്ടെന്നു വായിച്ചു കെൾക്കട്ടെ- പതുക്കെ വായിച്ചാൽ മതി.

കേശവൻ നമ്പൂതിരി എഴുത്തു വായിക്കുന്നു.

“എഴുത്തുകിട്ടി സന്തോഷമായി- ഞാൻ നാളെ കൂടിപ്പോ
“ൻ തക്ക വണ്ണം അവിടെ എത്തും- ചെറുശ്ശേരിയും കൂടി
“ഉണ്ടാവും- നമ്പൂതിരി പറഞ്ഞതിനെക്കാൾ അധികമാ
+ “യി പൊതായ് പഠത്തിട്ടും മറ്റും ഞാൻ കെട്ടിയിട്ടുണ്ടു-
“എനിക്കു കാണാൻ വളരെ ബുദ്ധിപ്പായിരിക്കുന്നു. ശേ
“ഷം മുഖതാവിൽ.”

പ—നന്നായി ഇന്ദുലെഖ ഉറങ്ങാറായിട്ടില്ലാ- തിരുമനസ്സുനാം കൂടിയെഴുന്നേക്കണം- നമ്മൾക്കു അവളുടെ അറയിലെക്കു പോവുക- ഇതിനെപറ്റി അല്പം അവളോടതന്നെ ഒന്നു പറഞ്ഞുനോക്കണം- എന്നാൽ അവളുടെ മനസ്സറിയാമല്ലോ.

പഞ്ചമനവനം നമ്പൂതിരിയും കൂടി ഇന്ദുലെഖയുടെ അകത്തു കടന്നപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ ഒരു കൊച്ചിന്മേൽ കിടന്നു ശാകുന്തളനാടകം നോക്കുകയായിരുന്നു. ഉടനെ എഴുന്നീറ്റുനിന്നു- കേശവൻ നമ്പൂതിരി ഒരു കസാലമെല്ലം പഞ്ചമനോൻ കൊച്ചിന്മേലും ഇരുന്നു. ഇന്ദുലെഖയെ പഞ്ചമനോൻ തന്റെ അടുക്കെ കൊച്ചിന്മേൽ ഇരുത്തി കൈകൊണ്ടു പുറത്തു തലോടി കൊണ്ടു പറയുന്നു.

പെണ്ണു നീ എന്താണു വായിക്കുന്നതു- ഇന്നാൾ പറഞ്ഞു മാതിരിയില്ലാ കള്ളുകഥയോ.

ഇന്ദുലെഖാ—അല്പ ശാകുന്തളമാണു വലിയപ്പോ- റം പുസ്തക

ത്തിലെ അച്ഛൻ വളരെ ചീത്തയാണെന്നു വായിപ്പാൻ ബഹു പ്രയാസം.

പ—നല്ല ഒരു ബുക്കു വാങ്ങിക്കൊള്ളരുതെ- എവിടെ കിട്ടും ബുക്കു ഞാൻ പണം ഇപ്പോൾ തരാമല്ലോ.

ഇ—ഇതിൽ നല്ല അച്ചിൽ അടിച്ചിട്ടുള്ള ബുക്കു ഉണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ല-ഉണ്ടോ എന്നു അന്വേഷിച്ചു വലിയപ്പുറം അറിയിക്കാം.

പ—വലിയ അച്ചായിട്ടു എന്റെ മകൾ ഒന്നു അച്ചടിച്ചിട്ടുണ്ടുണ്ട്.

ഇ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) അതു പ്രയാസമല്ലെ വലിയപ്പുറം-വളരെ ചിലവുണ്ടാവാം- പിന്നെ ഇതിൽ വലിയ ടൈപ്പു തന്നെ ഉണ്ടോ എന്നു അറിഞ്ഞില്ലാ.

പ—എന്തെന്നു ഉണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ.

ഇ—വലിയ അക്ഷരക്കുരുക്കൾ.

പ—എന്നിങ്ങനെയൊന്നും അറിഞ്ഞുകൂടെ കുട്ടി- കുരുക്കൾ ഇല്ലെങ്കിൽ അതും വാങ്ങിക്കൊ.

ഇങ്ങനെയൊന്നു ചിരിച്ചു.

പ—ഞങ്ങൾ രണ്ടുപേർക്കു നിന്നോട് ഒരു കാര്യം പറയാനാണ് മകളെ വന്നത്. എന്നാൽ പണ്ടുപണ്ടെയുള്ള നടപ്പുപ്രകാരമാണെങ്കിൽ ഇതു നീ ഇപ്പോൾ അറിയേണ്ട ഒരു കാര്യമല്ലാ- കാര്യം നടക്കുമ്പോഴേ അറിയാവൂ. ഇപ്പോൾ കലികാലം അല്ലെ- അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു ഭയം- അതാണ് പറയാൻ വന്നത്. (നമ്പൂതിരിയോട്) തിരുമനസ്സുണന്നു പറയൂ.

ഇ—പണ്ടുപണ്ടെയുള്ള നടപ്പുപ്രകാരം തന്നെ വലിയപ്പുറം ചെല്ലാൽ മതി- എന്നിങ്ങനെ കലി ഒട്ടും ബാധിച്ചിട്ടില്ലാ- കാര്യം നടക്കുമ്പോൾ മാത്രം എന്നിങ്ങനെയൊന്നു അറിഞ്ഞാൽ മതി.

കെ—(പണ്ടുപണ്ടെന്നോട്) ശരി- ശരി- ശരി- നല്ല ഉത്തരം മതി മതി- എന്നു നോക്കു കിടക്കാൻ പോവുക.

പ—കാര്യം നടക്കുന്ന സമയം വല്ല വിഷയം വന്നാലൊ- അതു

തീർത്ത വേഷങ്ങളെ.

ഇ—നടക്കുന്ന സമയം വരാൻ പൊവുന്ന വിഷമം ഇപ്പോൾ എങ്ങിനെ അറിയാൻ കഴിയും- എങ്ങിനെ തീർക്കും.

പ—അതാ- കണ്ടുവെച്ചാ ഇങ്കിരിസ്സു പുറപ്പെടുന്നു!

ഇ—ഏവിടെയാണ ഇങ്കിരിസ്സു പുറപ്പെടുന്നത്- ഞാൻ മലയാളത്തിലല്ലെ പഠഞ്ഞത വലിയച്ഛാ.

പ—അതെ മകളേ- നിന്റെ സാമന്ത്രിയ്ക്കും ഞാൻ അറിയില്ലെ.

ഇ—ഇതിൽ എന്ത് സാമന്ത്രിമാണ രംഗപരാ- വലിയച്ഛൻ പറഞ്ഞത എനിക്കു മനസ്സിലാവുന്നില്ലാ.

പ—(നമ്പൂരിയോട) ഇവളോട തർക്കിച്ചാൽ നമ്മൾക്കു ഇന്നു ഭരണാൻ കഴികയില്ലാ- തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു നൊം വന്ന കാര്യം പറയൂ- വെളിവാച്ചിപ്പറയൂ.

കെ—ഇന്ദുലെഖക്കു ഒരു മനസ്സിലായിട്ടുണ്ടു.

പ—അത ശരിയായിരിക്കാം- എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ മനസ്സു നമ്മൾക്കു അറിയണ്ടു.

കെ—അത കാര്യം നടക്കുമ്പോൾ അറിഞ്ഞാൽ മതി എന്നല്ലെ ഇന്ദുലെഖതന്നെ പറഞ്ഞത.

പ—തിരുമനസ്സിനു എന്താണു വിസ്തൃതം പറയുന്നത- ചൊടിക്കൂ- ചൊടിക്കൂ.

കെ—ഇന്ദുലെഖക്കു ഒരു സംബന്ധം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇ—ആര നിശ്ചയിച്ചു.

കെ—ഇന്ദുലെഖയുടെ വലിയച്ഛൻ തന്നെയാണു നിശ്ചയിച്ചത.

ഇ—ശരി. നിശ്ചയിച്ചൊട്ടെ.

കെ—അത ഇന്ദുലെഖക്കു സമ്മതമല്ലെ.

ഇ—നിശ്ചയിച്ച കാര്യത്തിനു സമ്മതം വെണമൊ.

കെ—ഇന്ദുലെഖക്കു സമ്മതമുണ്ടോ എന്നു ഞങ്ങൾക്കറിയണം.

ഇ—എന്നാൽ അത അറിഞ്ഞിട്ടല്ലെ നിശ്ചയിക്കണ്ടത.

കെ—ഇന്ദുലെഖയെ അറിയിച്ചിട്ടു നിശ്ചയിക്കണ്ടുകാര്യമല്ല ഇതു.

ഇ—ഇത മഹാ വിഷമം തന്നെ- പിന്നെ എന്തിനാണ എന്നൊട ഇപ്പോൾ ചൊരിക്കുന്നത- അറിഞ്ഞിട്ട നിശ്ചയിക്കേണ്ട കാര്യമല്ലാ- നടക്കുമ്പോൾ മാത്രം അറിയേണ്ട കാര്യമാണ- നിശ്ചയം കഴിഞ്ഞു- പിന്നെ എന്ത സമ്മതം ചൊരിക്കലാണ.

രം വാക്ക കെട്ടപ്പോൾ പഞ്ചമെന്നൊന്ന കുറെ ദേഷ്യം വന്നു എങ്കിലും ഇന്ദുലെഖയുടെ വിളങ്ങുന്ന ചന്ദ്രബിംബംപൊലെയുള്ള മുഖത്ത നിന്ന പ്രത്യക്ഷമായി കാണപ്പെട്ട ധൈര്യം കണ്ടപ്പോൾ ശാന്തത വന്നു- കുറെ നേരം മിണ്ടാതിരുന്ന- പിന്നെ പറയുന്നു.

പ—സകലം വിഷമം തന്നെ- നാളെ ഇവളോട ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി ചൊരിക്കട്ടെ- നമുക്ക കിടക്കാൻ പൊവുക—എന്ന പറഞ്ഞു നമ്പൂരിയും പഞ്ചമെന്നവസം താഴെത്തക്ക തന്നെ ഇറങ്ങി പൊന്നു- പഞ്ചമെന്നൊൻ്റെ മുറിയിൽ പൊയി അദ്ദേഹം തൻ്റെ ഭാര്യയോട ഇന്ദുലെഖയുടെ ശാഠ്യത്തെ കുറിച്ചു വളരെ കുണ്ഠിതത്തോടെ പറഞ്ഞു.

കുണ്ഠിക്കുട്ടിഅമ്മ—നല്ല തല്ല രണ്ട കൊടുത്താൽ രം വക അധികപ്രസംഗം ഉണ്ടാവുന്നതല്ല- ഭാമന വാക്ക പറഞ്ഞിട്ടാണ രം ധിക്കാരം എല്ലാം കാണിക്കുന്നത. കുട്ടികളെ അധികം ലാളിക്കരുത.

പ—എനിക്ക രം ലോകത്തിൽ ഒരാളെയും പെടിയില്ല- എന്തൊ ഇന്ദുലെഖയെ ബഹു ഭയം- അവൾക്ക ദേഷ്യം വന്നാൽ എനിക്ക കണ്ട നില്ലാൻ നിവൃത്തിയില്ല- ഞാൻ എന്ത ചെയ്യട്ടെ—ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞും താൻ കൊപത്തിൽ ചെയ്യുപോയ ശപഥത്തെ ശപിച്ചും വ്യസനിച്ചും കൊണ്ട രം വൃദ്ധൻ ഉറങ്ങി.

കേശവൻ നമ്പൂരിയും തൻ്റെ ഭാര്യയും തമ്മിൽ രം സമയത്ത തന്നെ അവരുടെ അകത്തു വെച്ചു ഉണ്ടായ ഒരു സംഭവം അങ്ങനത്തെ കുറിച്ചും ഇവിടെ അല്പം പ്രസംഗിച്ചിട്ടെ രം അദ്ധ്യായം

യം അവസാനിപ്പിക്കുന്നുള്ളു.

കേശവൻ നമ്പൂരി തന്റെ അകത്തു കടന്നപ്പോൾ ഭായ്യ കട്ടിലിന്മേൽ കിടന്നുറങ്ങുന്നതു കണ്ടു- താനും കട്ടിലിന്മേൽ ഇരുന്ന കൈകൊണ്ടു പതുക്കെ ഭായ്യയുടെ മേയം തലൊടിക്കൊണ്ടു വിളിച്ചു.

ഈ കേശവൻ നമ്പൂരിയുടെ അവസ്ഥയെ കുറിച്ചു ഇതുവരെ ഈ പുസ്തകത്തിൽ എങ്ങും പറഞ്ഞിട്ടില്ല. ഇത്രയും വളരെ ദ്രവ്യസ്ഥൻ എന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ- എന്നാൽ സാമാന്യം ഒരു ധനികനാണു- കയ്യിൽ സ്വന്തമായി അസാരം പണം ഉണ്ടായിരുന്നതു ഒരു നൂറ്റുകമ്പനി ഓഫീസിൽ ഇട്ടിരിക്കുന്നു- ആൾ കയ്യിൽ സുന്ദരൻ അല്ലെങ്കിലും ഒട്ടും വിരൂപിയല്ലാ-ഇത്രയും ഇദ്ദേഹത്തെ സംബന്ധം തുടങ്ങിപ്പിക്കാൻ ആലോചിച്ചുവെച്ചു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിന്റെ വലിയ ഒരു ഇഷ്ടനും ആശ്രിതനുമായ- വെളി കഴിച്ചിട്ടില്ലാ- ഇല്ലത്തുപോയി താമസിക്കുന്നതു വളരെച്ചുരുക്കം- പുവള്ളി സത്രശാലക്കു സമീപം ഒരു മഠത്തിലാണു ഭക്ഷണം- തന്നിന്നു സ്വന്തമായി ഒരു കുട്ടിപ്പട്ടയം രണ്ടു ഭൃത്യന്മാരും ഉണ്ടു- ആൾ പരമശുദ്ധനാണു- “മഹാനഭാവോ വിസ്ഥിതമുൽശുദ്ധ ഇത്യഭിധീയതൈ” എന്നു പ്രമാണം വെടിപ്പായി ചെയുന്ന വിധമുള്ള ശുദ്ധനാണു- എന്നാൽ വളരെ മയ്യാഭക്കാരനും സുശീലനും കൂടി ആയിരുന്നു- തന്റെ ഭായ്യയിൽ അതി പ്രേമമാണു- തന്നിന്നു ഭാഗ്യവശാൽ കിട്ടിയ ഭായ്യയാണെന്നു എല്ലാജ്യോഷും ഓർമ്മയുണ്ടായിരുന്നു- കണ്ണെഴിമുക്തില്ലാത്ത മനക്കൽ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കൊണ്ടു ഇദ്ദേഹത്തെ ആലോചിച്ചു സംബന്ധത്തെപ്പറ്റി ഒന്നു സംസാരിക്കണമെന്നു വെച്ചാണു രാത്രി ഉറങ്ങിയിരുന്ന ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെ ഇത്രയും വിളിച്ചതു.

കെ-ലക്ഷ്മി- ലക്ഷ്മി- എന്താണു ഉറങ്ങിയൊ- നെരം ഒൻപതു അടിച്ചില്ലാ എന്നിയും.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ കണ്ണുകൾ തുറന്നു എഴുന്നീറ്റിരുന്നു.

കെ—എന്താണ ഇന്ന ഇത്ര അധികം ഉറക്കം.

ല—മുറക്കിയൊ- അതാ ആ മേശയിലെ വെള്ളിത്തട്ടിൽ ഞാൻ മുറക്കാൻ ഉണ്ടാക്കിവെച്ചിരിക്കുന്നു.

കെ—ഓ- ഹൊ- മുറക്കിക്കളയാം- എന്ന പറഞ്ഞ വെററില മുറക്കിക്കൊണ്ട പിനെയും കട്ടിലിന്മേൽ തന്നെ ഇരുന്നു.

കെ—ഞങ്ങൾ ഇന്ദുലേഖയെ കാണാൻ പൊയിരുന്ന വർത്തമാനം ഒന്നും കെൾക്കണ്ട.

ല—ഇന്ദുലേഖ എന്നിയും ഉറങ്ങിയില്ലെ-ആ പെണ്ണ ഇയിടെ രാത്രി അധികനേരം വായിക്കുന്നു- ഉറക്കൊഴിയുന്നത കൊണ്ട ശരീരത്തിന്ന വല്ല സുഖക്കേടും വരുമൊ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ- മണ്ണെണ്ണവെച്ചിടം തന്നെ കണ്ണിന്ന നല്ലതല്ലപോൽ.

കെ—ആരാണ് െരം വിസ്തൃതപം പറഞ്ഞത- കെസ്രാന്ത എണ്ണയെ കുറിച്ചല്ലെ പറഞ്ഞത- അത അസ്സൽ എണ്ണയാണ- റൗൽക്കമ്പിനിശാലകളിൽ എല്ലാവരും െരം കെസ്രാന്ത എണ്ണ വിളക്ക ഒരു ദിവസം വെച്ചത ഞാൻ കണ്ടു- അവിടെ എത്ര ആളുകളും തിരക്കുമാണെന്ന പറയാൻ പാടില്ല- എന്നിങ്ങ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെ അവിടെ ഒന്ന കൊണ്ടുപൊയി ആ വിശേഷങ്ങളെല്ലാം കാണിക്കണമെന്ന വളരെ താല്പ്യമുണ്ടായിരുന്നു.

ല—എന്തെല്ലാമാണ വിശേഷങ്ങൾ.

കെ—ശിവ-ശിവ- നാരായണ നാരായണ-ഞാൻ എന്താണ പറയേണ്ടത-ഇവ വെള്ളക്കായുടെകേശശലം അത്യന്തതംതന്നെ- ലക്ഷ്മി നീ അത കണ്ടാൽ വിസ്മയപ്പെട്ട പൊവും- എന്തൊരത്ഭുതം! െരം റൗൽക്കമ്പിനി എന്ന ഇത്ര ഘോഷമായി കെൾക്കുന്നത എല്ലാം ഒരു ഇരിമ്പ ചക്രമാണ. ആ ചക്രം െരം റൗൽക്കയ്ക്കും ഉണ്ടാക്കുന്നു. ആ ചക്രത്തെ തിരിക്കുന്നത പൊകയാണ. പൊക-പൊക- ശുദ്ധ പൊക- എന്നാലൊ പുക നമ്മുടെ അടുക്കളയിൽ നിന്നുണ്ടാവുന്നതപൊലെ കണ്ണിലും മറ്റും ലേശം ഉപദ്രവിക്കയില്ലാ- ആ കമ്പിനിക്ക ഒരു വലിയ വാ

Steam

ല മെലൊട്ടു വെച്ചിരിക്കുന്നു. ഒരു കൊടിമരംപൊലെ വലിയ ഒരു വാല. അത പുക ചൊവാനാണെന്നാണ പറയുന്നത. എന്നാൽ എനിക്കു സംശയമുണ്ട്. അതിന്റെ ഉള്ളിൽ എന്തൊ ചില വിദ്യകൾ ഉണ്ട്. അത മിടുക്കന്മാരായ ഈ വെള്ളക്കാര പറ്റത്ത പറകയില്ലാ. അങ്ങിനെ വല്ലതും ഇല്ലാതെ റം ഇരി ന്നുകൊണ്ടുള്ള കമ്പിനിയും തുശികളും പറഞ്ഞപൊലെ കെൾ ക്കമൊ. എന്തൊ ഒരു വിദ്യ ഉണ്ട്.

ല—എന്താണ ആ വിദ്യ നിങ്ങളായം മനസ്സിലാക്കാത്തത.

കെ—അതിനെകുറിച്ച ചൊദിച്ചാൽ ആ ഇഞ്ചിനിയെർ സായ്ക്കു വെടിവെക്കും. ഓ-മൊ- അതൊന്നും ചൊദിച്ചുകൂടാ. എന്നാൽ അയാൾ ഞങ്ങളോക്ക ചെന്നാൽ റം യന്ത്രത്തിന്റെ അടുക്കെ കൊണ്ടുപൊയികാരൊരൊ കളവുകൾ എല്ലാം പറഞ്ഞതരം- അയാൾ പറയുന്നത കുട്ടികൾക്കുകൂടി ബൊദ്ധ്യം വരികയില്ലാ. എന്നാൽ ഞങ്ങൾ അത ഭാവിക്കാരില്ല. എല്ലാം മനസ്സിലായി എന്നു നടിക്കും.

ല—പുകയാണ യന്ത്രം തിരിക്കുന്നത എന്ന തിരുമനസ്സു പറഞ്ഞത കെറ വിസ്തൃതമാണെന്ന തൊന്നുന്നു. ഇന്ദ്രലെഖ അഞ്ചാറു ദിവസം മുമ്പെ എന്നൊട തീവണ്ടിയെകുറിച്ചു കാരൊന്ന പറഞ്ഞിരുന്നു. അവൾ പറഞ്ഞത ഈ പുക യന്ത്രങ്ങളെല്ലാം ആ വിദ്യുടെ ശക്തികൊണ്ടു തിരിയുന്നതാണെന്നും പുകക്കു സ്വതേശക്തി ഒന്നും ഇല്ലെന്നും അത അഗ്നിയിൽ സഹജമായിരിക്കുന്നതിനാൽ അഗ്നിയുള്ള ദിക്കിൽ നമ്മൾ കാണുന്നത മാത്രമല്ലാതെ അതിനെക്കൊണ്ടു യാതൊരു പ്രയോജനവും ഇല്ലെന്നും മറുമാണ.

കെ—തീവണ്ടിക്കു അങ്ങിനെ ആയിരിക്കും- നൂൽക്കമ്പിനി തിരിയുന്നത പൊകകൊണ്ടാണ. വെറെ ആ കൊടിമരത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ എന്തൊ ഒരു വിദ്യയ്ക്കുംകൂടി ഉണ്ടായിരിക്കണം- എനിക്കു ഒരു സംശയവുമില്ല- ഇന്ദ്രലെഖയൊട മാധവനൊ നമ്മ

ടെ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിയൊ പറഞ്ഞുകൊടുത്തതായിരിക്കണം-
 റം സാധുക്കളുടെ വെള്ളക്കാര സൂക്ഷ്മം ഒരിക്കലും പറ
 ണ്ണുകൊടുക്കയില്ല. വല്ല ഭോഷ്ടകളും പറഞ്ഞു ധരിപ്പിക്കും.
 അത സത്യമാണെന്ന റം വിസ്തരിക്കും ഉറപ്പിച്ചു പെണ്ണു
 ള്ളൊടുമറ്റും പറയും -സൂക്ഷ്മം അവര ഒരിക്കലും പറഞ്ഞുകൊ
 ട്ടുകയില്ല. അഥവാ സൂക്ഷ്മം അറിയണമെങ്കിൽ അവരുടെ
 വെളത്തിൽ ചെന്ന് തൊപ്പി ഇടണം എന്നാൽ പറയും.

ല—അത എന്തൊ.പൊക്കക്ക ഒരു ശക്തിയും ഇല്ലാ.

കെ—അങ്ങിനെ പറയണ്ട. ധൃമം ശക്തിയുള്ളതാണ്- ഹൊമ ധൃ
 മത്തിന്ന ശക്തിയില്ലെ- എന്നിങ്ങനെ കണ്ടുകൂടി സംശയമുണ്ട- ഇ
 ത വല്ല മൂർത്തികളുടെയും പ്രസാദത്തിന്ന വെണ്ടിയുള്ള ഒരു
 ഹൊമമൊ എന്നുകൂടി സംശയമുണ്ട- വല്ല വിശ്രമങ്ങളൊ ച
 ക്രങ്ങളൊ ആ കൊടിമരത്തിന്റെ ഉള്ളിൽ വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരി
 ക്കാം- ആക്കിയാം- അതിന്ന റം ഹൊമം വളരെ പ്രിയമാ
 യിരിക്കാം- അതിന്റെ പ്രസാദത്തിനാൽ ആയിരിക്കാം റം
 കമ്പിനി തിരിയുന്നത- ആക്കിയാം- നാരായണമൂർത്തിക്കൊ
 രം അറിയാം.

ല—എന്നാൽ അത നൊക്കി അറിയരുതെ.

കെ—എന്ത കഥയാണ ലക്ഷ്മി പറയുന്നത. റം വെള്ളക്കാര
 അതിന്ന റം ജന്മം സമ്മതിക്കുമൊ- എന്നാൽ അവരുടെ വ
 ലിപ്പം ചെയ്തില്ലെ- റം തീവണ്ടി, കമ്പിത്തപ്പാൽ മുതലായ
 അനേകം വിദ്യകൾ അവര റം ലിക്കിൽ കൊണ്ടുവന്ന കാ
 ണിക്കുന്നതിന്റെ സൂക്ഷ്മം ഒന്നും അവര റം ജന്മം നമ്മളെ
 അറിയിച്ച തരമൊ-ഒരിക്കലും ചെയ്തുകൊടുക്കില്ല. ഇപ്പൊൾ റം നൂ
 ല്കമ്പിനി ഉണ്ടാക്കാൻ വെള്ളക്കാര ഒരു പയിസ്സുപൊലും ചി
 ലവിട്ടിട്ടുണ്ടൊ ഇല്ലാ- സകലം നാട്ടുകാരുടെ പണം- എന്നി
 ട്ടു എന്താണ ഫലം. ഒരു നാട്ടുകാരന എങ്കിലും റം വിദ്യ പ
 റഞ്ഞുകൊടുത്തുവൊ. അന്നവധി പണം വാങ്ങി നൂൽക്കമ്പി

നി പണി ബിലാത്തിയിൽനിന്നുതന്നെ ചെയ്തു എന്നിട്ട ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്ന കമ്പിനികൂട്ടി. കമ്പിനി കണ്ടാൽ ബഹു വലുപ്പമായി ഭംഗിയായിരിക്കും. ഇപ്പോൾ ഒരു വെള്ളക്കാരൻ തന്നെ ധൂമംകൊണ്ടു കമ്പിനി തിരിച്ചിട്ടു നൂലുണ്ടാക്കുന്നു- കമ്പിനി തിരിയുന്ന തിരിച്ചൽ കണ്ടാൽ നൊം അത്തുതപ്പെടും- നാട്ടുകാര നമ്മൾ മഹാ വിസ്ഫുലകളല്ലെ- അല്ലെങ്കിൽ നൂൽക്കമ്പിനി ഇവിടെ കൊഴിക്കൊട്ടു വെച്ചു പണി എടുപ്പിക്കുതായിരുന്നുവൊ- അതിന്നു എന്ത വിരോധമായിരുന്നു- നമ്മളുടെ പണമല്ലെ നമ്മൾ പറഞ്ഞപൊലെ ചെയ്യുണ്ടു പക്ഷെ ഇതൊന്നും പറഞ്ഞാൽ വെള്ളക്കാരൊട പറുകയില്ല- അവര ഒന്നര ലക്ഷം ഉറപ്പികയൊ മറ്റൊ വാങ്ങി നൂൽക്കമ്പിനി സകലവും അവയുടെ രാജ്യത്തു വെച്ചുതന്നെ പണിയിച്ച ഇവിടെ കപ്പലിൽ കൊണ്ടുവന്നു എറക്കി- അവര എത്ര സമർത്ഥന്മാർ നമ്മൾ എത്ര വിസ്ഫുലകൾ.

ല_ ആട്ടെ ഇതിൽ ലാഭമുണ്ടാവുമൊ.

കെ_ നിശ്ചയമായിട്ടു ഉണ്ടാവും എന്നാണു എല്ലാവരും പറയുന്നതു- വളരെ ആളുകൾ ഉറപ്പിക കൊടുത്തിട്ടുണ്ടു. രണ്ടനാല കൊല്ലങ്ങൾകൊണ്ടുറിയാം- റം ഇങ്കിരിയസ്സുകാരുടെ വിദ്യകൾ എല്ലാം നമ്മൾക്കു മനസ്സിലാക്കി തന്നിരുന്നുവെങ്കിൽ നന്നായിരുന്നു.

ല_ ഇങ്കിരിസ്സുകാർ നാട്ടുകാരെ പഠിപ്പിക്കുന്നതു കാണുന്നില്ലെ- അവര എന്നി എന്തു ചെയ്യണം- നമ്മൾക്കു പഠിക്കാൻ ബുദ്ധിയില്ലയായിരിക്കും.

കെ_ അയ്യോ എന്റെ ലക്ഷ്മിക്കൂട്ടി ഇങ്ങിനെയാണു ധരിച്ചതു- ഇവര ഇസ്സൊളിൽ പഠിപ്പിക്കുന്നതു റം വക വിദ്യകൾ ഒന്നുമല്ല- എന്നാൽ നന്നായിരുന്നുവെല്ലൊ. ഇസ്സൊളിൽ പഠിപ്പിക്കുന്നതു എല്ലാം നമ്മളുടെ കുട്ടികളെ വഷളാക്കി തീർന്നാണു- യാതൊരു സംശയവുമില്ല- ഒന്നാമതു ക്ഷേത്രത്തിൽ

പൊവുന്നതും ശുദ്ധം മാറിയാൽ കുളിക്കുന്നതും ഭ്രൂം ചന്ദനം തൊടുന്നതും ഗുരുകാരണവന്മാരെ ഉള്ള ഭേദവും ബ്രാഹ്മണഭക്തിയും ഇല്ലാതെ ആരും-പിന്നെ വെണ്ടാത്ത തൊന്നു സമാധാന കഥകളും മറ്റും പഠിപ്പിക്കും- എന്നിട്ട ചില പരീക്ഷകൾ അവരെ കൊണ്ടു കൊടുപ്പിച്ച ചില അക്ഷരങ്ങൾ അവരുടെ പെരുമകളോട ചെർത്ത പറയുന്ന ഒരു ബഹുമാനം കൊടുക്കും- ഇതുകൊണ്ടു എന്താണ ഹലം-മിന്നത്തപ്പാൽ എങ്ങിനെയാണ ഉണ്ടാക്കിയത, തീവണ്ടി എങ്ങിനെ കാട്ടുന്നു, എന്ന ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിച്ച ഒരു കുട്ടിയോട ചൊലിച്ചാൽ എന്നെപ്പൊലെയും ലക്ഷ്മിയെപ്പൊലെയുംതന്നെ ഒരുവസ്തു ശരിയായി പറയാൻ അവന്ന അറിഞ്ഞുകൂടാ-ഒരു കുട്ടി ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിക്കുമ്പോഴേക്കു അവന്റെ വീട്ടിൽ ഉള്ളവരെല്ലാം പുച്ഛമായി. ഇതിനമാത്രം കൊള്ളാം ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിപ്പ.

ല-അങ്ങിനെ ഒന്നുമല്ലാ-ഇന്നാൾ ഇന്ദുലെഖ തീവണ്ടി കാടിക്കുന്നതിന്റെ ക്രമത്തെക്കുറിച്ചു എത്ര വെടിപ്പായി പറഞ്ഞു-എന്നിരിക്കുന്നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലായി-രും കുട്ടികൾക്കു ഒക്കെ നൊമ്മെക്കൊടു വളരെ അധികം അറിവുണ്ടു എന്നു എനിക്കു തൊന്നുന്നു-അങ്ങിനെ അറിവുള്ളതുകൊണ്ടാണ പക്ഷെ നൊമ്മെ അവർക്കു പുച്ഛം തൊന്നുന്നത. രംഗ്യിടെ ഒരു ദിവസം മാധവൻ കമ്പിത്തപ്പാലിനെ പററി പറഞ്ഞു എന്നിങ്ങു ബഹു രസം തൊന്നി.

കെ-ആളെ എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖ ഒരു തീവണ്ടി കാടിക്കട്ടെ- എന്നാൽ ഞാൻ സമ്മതിക്കാം.

ല-അതെങ്ങിനെയാണ- ഒന്നാമത തീവണ്ടി വെണ്ടെ- പിന്നെ അത കാടിക്കുന്ന മാതിരി പഠിക്കട്ടെ- തീവണ്ടി ദിവസം പ്രതി കാടിക്കുന്നവര വെറും കൂലിക്കാരെപ്പൊലെ പ്രവൃത്തി എടുക്കുന്നവര മാത്രമാണ- അവർ ഇതിന്റെ തത്വം നമ്മളുടെ ഇംക്ലീഷു പഠിച്ച കുട്ടികൾ അറിയുമ്പോലെ കൂടി അറിയില്ലാ.

കെ—അയ്യോ കഷ്ടം- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി മഹാ സാധുവാണ്. റം വെള്ളക്കാരെ ഒരിക്കലും വിശ്വസിക്കരുതെ- ഇവർക്കു മന്ത്രങ്ങളും തന്ത്രങ്ങളും ഇല്ലെന്ന ഇവർ ചുറഞ്ഞുക്ക പറയുന്നു. ഇന്നാറു ഞാൻ കൊഴിക്കൊട്ടു ചെയ്യപ്പെടാൻ ഒരു രാജാവിന്റെ കൂടെ വെണ്ടിയിൽ കടപ്പാത്ത സമ്പാരിക്കു ചെയ്തി- കടപ്രത്ത സമീപം ഒരു ചെറിയ ബങ്കളാവ കണ്ടു. അത എന്താണെന്നു ചൊലിച്ചപ്പോൾ സാധുവിന്മാർ ശാക്തീയരും കഴിക്കുന്ന സ്ഥലമാണെന്ന രാജാവ പറഞ്ഞു. തലവെട്ടി പള്ളിയെന്നാണത്രെ അതിന്റെ പേര്- ആ പള്ളിയിൽ ചെയ്യുന്ന ശാക്തീയത്തിന്റെ വിവരം ആരെങ്കിലും പുറത്തു പറഞ്ഞാൽ അവരെ തല വെട്ടിക്കളയാനാണത്രെ പെള്ളക്കാരന്റെ കല്പന. റം ശാക്തീയരും അവർ ചെയ്യു ദേവിപ്രസാദം വരുത്തി റം രാജ്യം മുഴുവൻ ജയിച്ചു. നമ്മളുടെ രാജാക്കന്മാരെ വെറും ജീവശ്ലവങ്ങളാക്കി ഇട്ടു. എന്നിട്ടും നമ്മളോട് ഒക്കെ യാതൊരു മന്ത്രവും തന്ത്രവും ഇല്ലെന്നു വെറുതെ പറയുന്നു. ഇത നല്ല മാതിരി അല്ലെ.

ല—ഓരം തലവെട്ടി പള്ളിയിൽ നാട്ടുകാരെ ചെക്കാമൊ.
 കെ—അത ഞാൻ അറിയില്ലാ- ചെക്കാൻ സംഗതിയില്ലാ.
 ല—എനിക്കു ഉറക്കു വരുന്നു.
 കെ—എനിക്കും ഉറക്കു വരുന്നു.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ ഉറങ്ങാൻ കിടന്നു- നന്ദുരിയും ഉറങ്ങുവാൻ ഭാവിച്ചു കിടന്നു-അപ്പോൾ മാത്രമാണു ഇന്ദ്രലേഖയുമായി ഉണ്ടായ സംസാരത്തെ കുറിച്ചും നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ കുറിച്ചും ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയുമായി സംസാരിപ്പാൻ വെണ്ടി വിളിച്ചു ഉണർത്തിട്ടു നല്ല നമ്പിയുടെയും മറ്റും വർത്തമാനം കൊണ്ടു സമയം ചെയ്യല്ലൊ-ഇതുകൊ വിസ്തൃതമായിപ്പോയി എന്ന റം പരമശ്രദ്ധാത്മാവായ കേശവൻ നന്ദുരിക്കു തൊന്നിയതു.

ഏഴാം അദ്ധ്യായം.

കണ്ണശിമുക്കില്ലാത്ത മനക്കൽ
സൂരി നന്ദുരിപ്പാട.

ഒരു കഥയെ കുറിച്ച ശരിയായും സത്യമായും ഒരു പുസ്തകം ഉണ്ടാകുവാൻ ഉറച്ച ആരംഭിച്ചാൽ പിന്നെ ആ പുസ്തകത്തിൽ കാണിപ്പാൻ പൊവുന്ന വല്ല സംഗതികളാലും വല്ലവർക്കും വല്ല സുഖക്കെടൊ പരിഭവമൊ ഉണ്ടാവാൻ എടയുണ്ടൊ എന്ന ആ ശ്രദ്ധ കർതാവ ആലോചിപ്പാൻ സാധാരണ ആവശ്യമില്ലാത്തതാകുന്നു. എന്നാൽ മലയാളത്തിൽ ഇതു ഒരു പുതുമതിരി കഥ ആകയാൽ എന്റെ വായനക്കാരിൽ ചിലര റം പുസ്തകത്തിൽ കാണുന്ന വല്ല സംഗതികളിലും ഒരു സമയം അബദ്ധമായി എന്റെ വിചാരവും ഉദ്ദേശവും ധരിച്ചു പൊവാൻ എടയുണ്ടാവുമൊ എന്ന ഞാൻ ശങ്കിക്കുന്നതിനാൽ അതിനെപ്പറ്റി ഇവിടെ അല്പം ഒന്ന പ്രസംഗിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്ന വിചാരിക്കുന്നു.

റം അദ്ധ്യായത്തിലും എനി വരുന്ന ചില അദ്ധ്യായങ്ങളിലും കുറെ അവ്യവസ്ഥിത മനസ്സുകാരനും സ്ത്രീലോലനം ആയ ഒരു നന്ദുരിപ്പാടിന്റെ കഥയെ കുറിച്ച പറയേണ്ടി വരുന്നു. എനിക്കു മലയാളത്തിൽ നന്ദുരിമാരെക്കാൾ അധികം ബഹുമാനം ഉള്ളവര ആരും ഇല്ല- അവരിൽ അതി ബുദ്ധിശാലികളും സമത്വന്മാരും ആയ പലരെയും ഞാൻ അറിയും. അതിൽ ചിലര എന്റെ വലിയ സ്നേഹിതന്മാരായിട്ടും ഉണ്ടു. ഏതു ജാതിയിലും മനുഷ്യർ സമത്വന്മാരായും വിസ്തൃകളായും ബുദ്ധിമാന്മാരായും ബുദ്ധി ശൂന്യന്മാരായും സത്തക്കളായും അസത്തക്കളായും കാണപ്പെടുന്നുണ്ടു- അതു പ്രകാരംതന്നെയാണു നന്ദുരിമാ

രിലും ഉള്ളത- റം കഥയിൽ കാണുന്ന നന്മുരിപ്പാട് കുറെ അമാന്തകാരനാണെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി കൂടി തന്നെ എന്റെ വായനക്കാർക്കു പരിചയമാവാൻ പൊവുന്ന ചെറുശ്ശേരി നന്മുരിയുടെ സാമന്ത്രിയും രസികത്വവും ഭാർത്താൽ സാധാരണ ശ്ലാഘനീയന്മാരായും മലയാളത്തിൽ അത്യൽകൃഷ്ട സ്ഥിതിയിൽ വെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരുമായ നന്മുരിപ്പാടന്മാരെയും നന്മുരിമാരെയും പരിഹസിക്കണമെന്നുള്ള ഒരു ഭക്തവിചാരം എനിക്കു ഒരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്ന എന്റെ ബുദ്ധിമാന്മാരും നിഷ്പക്ഷവാദികളും ആയ വായനക്കാർക്കു ധാരാളമായി മനസ്സിലാവുമെന്ന ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഇംഗ്ലീഷിൽ റം മാതിരി കഥകളിൽ പറയപ്പെടുന്നവർ എല്ലാം പല സ്ഥിതിയിലും ഇരിക്കുന്ന യൂറോപ്യൻ സ്ത്രീ പുരുഷന്മാരാണ്. ചില പുസ്തകങ്ങളിൽ റം കാലം ജീവനൊടു കൂടി ഇരിക്കുന്ന മഹാനാരായ ചില സായുധന്മാരെക്കൊണ്ടു കൂടി ഭക്തമായൊ പരിഹാസമായൊ ശ്ലാഘിച്ചിട്ടൊ ചിലപ്പോൾ പറയപ്പെട്ട കാണുന്നുണ്ടു- എന്നാൽ ഒരു കഥയിൽ ഭക്തവിചാരം കൂടാതെ റം വക പ്രസംഗങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിന്മേൽ യൂറോപ്പിൽ ആർക്കും പരിഭവമൊ ശണ്ഠയൊ ഉണ്ടായി വന്നിട്ടില്ലാ- അതുകൊണ്ടു റം പുസ്തകത്തിൽ പറയപ്പെടുന്ന സംഗതികൾ നിമിത്തം ആർക്കും പരിഭവമുണ്ടാവുകയില്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

കേശവൻ നന്മുരിരി പഞ്ചമെന്നവന വായിച്ച കെൾപ്പിച്ച എഴുത്ത മെൽപറഞ്ഞ സൂരിനന്മുരിപ്പാട്ടിലെ എഴുത്തായിരുന്നു.

“കണ്ണഴി മൂർച്ഛിയാത്ത മന” മലയാളത്തിലെങ്ങും പ്രസിദ്ധപ്പെട്ട ഒരു മനയും സമ്പത്തിലും ഉൽകൃഷ്ടതയിലും നിസൃല്ലമെന്ന പറയപ്പെട്ട വന്നതും ആകുന്നു- റം മനയിലെ കബേരന്മാരായ നന്മുരിരിപ്പാടന്മാരിൽ രണ്ടാമത്തെ ആളാണു സൂരിനന്മുരിരിപ്പാട-എങ്കിലും അഹൻ നന്മുരിരിപ്പാട വയൊധികനും

രോഗിയും ആയിരുന്നതിനാൽ മനവക സകലകാര്യങ്ങളും നോക്കി വരാൻ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട ആൾ സുരിനമ്പൂതിരിപ്പാടായിരുന്നു. ഇദ്ദേഹത്തിന്നു ഹരം കഥ നടന്ന കാലത്തു നാല്പത്തഞ്ചു വയസ്സു പ്രായമാണു- ചെറുപ്പം മുതൽക്കു മനവക കാര്യങ്ങളും നോക്കേണ്ടതിനാക്കിയതിനാൽ വിദ്യാഭ്യാസം ഉണ്ടായില്ല- ഇദ്ദേഹം ജാത്യോ വളരെ ശ്രീലോലനായിരുന്നു- വെളി കഴിച്ചിട്ടില്ല- അഹൻ നമ്പൂതിരിപ്പാടേ എത്ര തിരക്കിട്ടും വെളി കഴിക്കാതെ തന്നെ ഇതുവരെ ഇദ്ദേഹം കഴിച്ചു. അനുജന്മാര രണ്ടാൾ വെളി കഴിച്ചിട്ടുണ്ടു- അത സംഗതിയാക്കി പറഞ്ഞു താൻ യഥേഷ്ടം ശ്രീ ഭദ്രശ്രീകളുടെ ഭേദമായിട്ടുതന്നെ കാലം കഴിക്കുകയാണു ചെയ്യുന്നതു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ദൈവത്തെ കുറിച്ചു ആപാദചൂഡം വണ്ണിക്കുവാൻ ഞാൻ ഭാവികുന്നില്ല. ആൾ നല്ല വെളുത്ത നിറത്തിലാണെങ്കിലും സൗന്ദര്യമാവട്ടെ ശ്രീയാവട്ടെ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ദൈവത്തിന്നു ലേശംപൊലും ഇല്ലെന്നുതന്നെ പറയാം- എന്നാൽ കൈവലം വിരൂപനാണെന്നു പറവാൻ പാടില്ല- ഇദ്ദേഹത്തെ പൊലെയുള്ള ദൈവസ്വഭാവം പക്ഷെ ഒരു ലക്ഷം പെക്കു മലയാളത്തിൽ കാണാം- അവയവങ്ങളിൽ യാതൊന്നിന്നും വിശേഷവിധിയായി ഒന്നും ഇല്ലാ- സൗന്ദര്യവും കലശലായ വൈരൂപ്യവും ഒരവയവത്തിന്നും ഉണ്ടെന്നു പറവാൻ പാടില്ലാ- എന്നാൽ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ദൈവസ്വഭാവത്തിലും പ്രകൃതങ്ങളിലും രണ്ടുമുന്ന സംഗതികൾ മാത്രം വിശേഷവിധിയായി പറയേണ്ടതുണ്ടു. ഇദ്ദേഹം ചിരിക്കുമ്പോൾ വായ രണ്ടു കവിർത്തടങ്ങളിൽ എത്തി അവിടുന്നും കവിഞ്ഞു നീണ്ടു നില്ക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു കാണുന്നവർക്കു തൊന്നും- നാസിക ശരിയായിട്ടുതന്നെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നുവെങ്കിലും ആ മുഖത്തിന്നു മതിയായില്ല എന്നു തൊന്നാം- നടക്കുന്നതു പാടിപ്പാടിക്കൊണ്ടു കാക്കകളെപ്പോലെയാണെന്നും തൊന്നും. ഇദ്ദേഹം ശ്രീ ഭദ്രനാണെന്നു ആദ്യത്തിൽ പറഞ്ഞു പൊയതുകൊണ്ടു എനി ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചു

അത്ര അധികം പറയേണ്ടതില്ല. ധനവാന്മാരായ പുരുഷന്മാർക്കു സ്ത്രീകളിൽ അതിയായ ചാപല്യം ഉണ്ടായാൽ പിന്നെ അവരുടെ വെറുപ്പുള്ള സ്വഭാവത്തെപ്പറ്റി അധികം പാവം ഉണ്ടാവുന്ന തല്ലാ- അവരുടെ എല്ലാജ്യാഴം ഉള്ള വിചാരവും പ്രവൃത്തികളും ഞാനും ഒരു വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചല്ലാതെ ഒരിക്കലും ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ല. ഇദ്ദേഹത്തിന്നു മനവക കാര്യങ്ങൾ അന്വേഷിക്കുന്നതും എന്ന പെരമാത്രമേ ഉള്ളൂ- യഥാർത്ഥത്തിൽ കാര്യങ്ങൾ അന്വേഷിച്ചിരുന്നതാണെന്നു മാസ്മരിക്കാതെ കാര്യസ്ഥന്മാരായിരുന്നു- അവരിൽ ചിലരുടെ സാമന്ത്രികൊണ്ടു കാര്യങ്ങൾ ഒരു വിധം ശരിയായിതന്നെ നടന്നുവരുന്നു എന്ന പറയാം- ഇദ്ദേഹം സൂക്ഷ്മത്തിൽ ശ്രദ്ധ മനസ്സാണു നിഷ്കർഷണമാണു. എങ്കിലും ശീലത്തിന്റെ ദുർഗ്ഗുണംകൊണ്ടു ശ്രദ്ധനാണെന്നു അധികം അളക്കുകക്കു സാധാരണയായി അഭിപ്രായമുണ്ടായിരുന്നില്ല. സാധാരണ അറിവും പഠിച്ചും ഇല്ലാത്ത ധനവാന്മാർക്കുണ്ടാവുന്നപോലെ, തന്നെപ്പറ്റി ഇദ്ദേഹത്തിന്നു വലിയ അഭിപ്രായംതന്നെയാണു ഉണ്ടായിരുന്നതും-താൻ കാര്യത്തിന്നു അതി നിപുണനാണെന്നു തന്റെ സേവകന്മാരായ കാര്യസ്ഥന്മാരും, കണ്ടാൽ മരമനെപോലെ സുന്ദാനാണെന്നു താൻ സഹവാസം ചെയ്തിട്ടുള്ള കുലമാരും ഞാനും ഞാനും നല്ലവണ്ണം പറഞ്ഞു വിശ്വസിച്ചിരുന്നു. മുഖസ്തുതി കെട്ടുകെട്ടു താൻ ഒരു മഹാപുരുഷനാണെന്നു ഇദ്ദേഹം മനസ്സിൽ തീർച്ചയാക്കിവെച്ചിരുന്നു- പണം പിടുങ്ങുവാൻ സാമന്ത്രിയും ഭരണവും ഉള്ളു വ്യക്തിചാരികളായ സ്ത്രീകൾ തന്റെ ദൈഹികാനിയെപ്പറ്റി തന്നോട പറഞ്ഞുവരുന്ന ഭോഷ്ടകൾ എല്ലാം ഈ സാധു വാസുവത്തിൽ തനിക്കുള്ള ഗുണങ്ങളാണെന്നു കരുതി തന്നെ ഞെളിഞ്ഞിരുന്നു. വയസ്സു നാല്പത്തഞ്ചായിട്ടും ഞാനും ധാഷ്ട്യത്തിന്നു ലേശം കുറവില്ലായിരുന്നു- “തമ്പുരാന്റെ തിരുമേനി കാണാതെ ഒരു കാണിനെരും അടിയൻ ഇരിക്കയില്ല” എന്നു കരുത്തി എപ്പോഴൊ ഒരുക്കൽ പറഞ്ഞു ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ മന

സ്സിൽ ശിലാരേഖപൊലെ കിടക്കുന്നു- “തമ്പുരാന്റെ തിരുമെ
 “നിയിൽ അടിയന്റെ ശരീരം ചെപ്പാൻ ഉണ്ടായ ഭാഗ്യംതന്നെ
 “അടിയന വലിയത- പണം കാശിൽ ആക്ക ആഗ്രഹം- അതാ
 “കില്ലാത്തു- െം തിരുമെനി വെറെ ഒരാൾക്ക കാണമൊ”- എ
 ന്ന മരൊരുത്തി പറഞ്ഞത വെദവാക്യമായി ഇദ്ദേഹം മനസ്സിൽ
 വെച്ചിരിക്കുന്നു. പിന്നെ തന്റെ ചങ്ങാതിയാക്കി താൻ അടു
 ക്കെ വെച്ചിടുത്ത ചെറുശ്ശേരി ഇല്ലത്ത ഗൊവിന്ദൻ നമ്പൂരി
 യെയാണ-ഇദ്ദേഹത്തെപ്പൊലെ ഇത്ര സരസതയും സാമത്വവും
 ഉണ്ടായിട്ട മരൊരാളെ പറവാൻ എന്നാൽ സാധ്യമല്ല- വില്ല
 ത്തി കടുകട്ടി- വ്യാകരണശാസ്ത്രം വെടിപ്പായി പഠിച്ചിരിക്കുന്നു-
 സംഗീതത്തിൽ അതി പരിജ്ഞൻ- ക്ഷീയിൽ നല്ല ശ്രീയുള്ള മുഖ
 വും ദൈഹവും- സംഭാഷണത്തിൽ ഇത്ര സരസത മററാക്കും ഞാ
 ന് കണ്ടിട്ടില്ല- െം കഥയിലുള്ള മററാക്കും ഇത്ര ഇല്ലെന്ന തീച്ച
 യായി ഞാൻ പറയുന്നു. ഇദ്ദേഹം അശേഷം ഭർഷ്ട്യലിയല്ല- എ
 ന്നാൽ പരിയാസയോഗ്യന്മാരായ മനുഷ്യരെപ്പറ്റി ഇദ്ദേഹത്തി
 ന്ന അശേഷം ഭയമില്ലെന്നതന്നെ പറയാം-ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ
 പരിയാസത്തിനെപ്പറ്റി ഭയമില്ലാത്തവർ കെവലം ബുദ്ധി ഇ
 ല്ലാത്തവര മാത്രമെ ഉള്ളു-പരിഹസിച്ചാൽ ഒരു തരിമ്പും അറിയാ
 ത്തവനമാത്രം ഇദ്ദേഹത്തിനെ ഭയമില്ല-നമ്മുടെ സുരി നമ്പൂതി
 റിപ്പാട്ടിലെക്ക ഇദ്ദേഹത്തിനെ ഭയമില്ല-ഇദ്ദേഹം സുരിനമ്പൂതി
 റിപ്പാട്ടിലെ ഒരു സ്നേഹിതൻ ഒരിക്കലും ആയിരുന്നില്ല-സുരിനമ്പൂ
 തിരിപ്പാട്ടിലെക്കുറിച്ച ഇദ്ദേഹത്തിന വലിയപുച്ഛമാണ ഉണ്ടായി
 രുന്നത- എന്നാൽ അത അത്ര പുറത്ത കാണിക്കാൻ നിച്ചത്തി
 യില്ലല്ലൊ- സുരി നമ്പൂതിരിപ്പാട ധനംകൊണ്ടും ഉൽകൃഷ്ടത
 കൊണ്ടും നമ്പൂരിമാരിൽ മുഖ്യനാണ. അദ്ദേഹത്തെ പുറത്തെക്ക
 എങ്കിലും എങ്ങനെ ബഹുമാനിക്കാതെ കഴിയും. സുരിനമ്പൂതി
 റിപ്പാട്ടിലെക്ക തന്നെ സ്തുതിക്കുന്നവരെ ഒക്കെയും ബഹു പ്രിയ
 മാണ-അത നിന്ദാസ്തുതിയാലും വാസ്യവമായാലും അങ്ങറിവാ

നും പ്രയാസം. ഗോവിന്ദൻ നമ്പൂരി സൂരിനമ്പൂരിയുടെ അനുജനും അതിയോഗ്യനുമായ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പരമസ്നേഹിതനാകുന്നു. എന്നാൽ മൂക്കില്ലാത്ത മനക്കൽ ഇദ്ദേഹം ചെന്നാൽ ഇദ്ദേഹത്തിന തന്റെ സ്നേഹിതനുമായി സംസാരിപ്പാൻ സാധിക്കുന്നത വളരെ പ്രയാസമായിരുന്നു- മനക്കൽ ചെന്നാൽ സൂരി നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പത്തായപ്പുര മാളികയിലെക്കു ഉടനെ വിളിക്കും- പിന്നെ വിട്ടുന കാഴ്ചം ബഹു പ്രയാസം- ഇങ്ങിനെയാണ സൂരി നമ്പൂരിപ്പാടും ഗോവിന്ദൻ നമ്പൂരിയുമായിട്ടുള്ള ഇരിപ്പു- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ഇഷ്ടംപോലെ പറയാഞ്ഞാൽ മുഷിയും മുഷിഞ്ഞാൽ ഉപദ്രവങ്ങൾ ഉണ്ടായി വന്നെക്കാം എന്നുള്ള ഭയത്താൽ ഗോവിന്ദൻ നമ്പൂരി നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടിനെ നിന്ദാസ്തുതി ധാരാളമായി ചെയ്യാറുണ്ട്- താൻ അതി സുന്ദരനാണെന്നും നല്ല കാര്യസ്ഥനാണെന്നും തന്നോട ആര പറയുന്നില്ലയോ അവരൊടൊക്കെ നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടിലെക്കു ബഹു രസക്ഷയവും വിരോധവും തൊന്നുമാറാണു. അതുകൊണ്ടു ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂതിരിക്കു ഇദ്ദേഹത്തെ സ്തുതിക്കാതിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ വന്നുപോയി.

പിന്നെ നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടിലെക്കൊണ്ടു പറയാനുള്ളത ഇദ്ദേഹം കുറെ കളിഭ്രാന്തനാണെന്നു കൂടിയാണു- കഥകളി വലിയ ഇഷ്ടമാണു- അതിന്റെ ഗുണഭോക്താ പരിജ്ഞാനം കരു മാതിരിയിൽ നല്ലപണ്ണും ഉണ്ടു. സംവത്സരത്തിൽ മന്ത്രാറുപത്തഞ്ചു ദിവസവും പിന്നെ ദിവസം ഉണ്ടെങ്കിൽ അന്നും കഥകളി കണ്ടാലും രൂപ്യയില്ലാ- ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുജന്മാര സമന്വന്മാരാണു- എന്നാൽ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായം അവരൊക്കെ വിസ്മയികളാണെന്നായിരുന്നു.

നമ്പൂരിപ്പാട കളപ്പുരയിൽ എണ്ണ തെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോഴാണു കേശവൻ നമ്പൂതിരിയുടെ എഴുത്ത കൊണ്ടുവന്നതു- അതു വായിച്ചു ഉടനെ ആ നിമിഷത്തിൽ തന്നെ ചെറുശ്ശേരി ന

നൂരിയെ വിളിക്കാൻ കല്പനയായി- വെറിലപ്പെട്ടിക്കാരൻ ഗൊവിന്ദൻ ചെറുശ്ശേരി നന്നൂരിയെ വിളിക്കാൻ പോയി- ഇ പൻ നല്ല സാമന്ത്രിയുള്ള ഒരു വികൃതി കുട്ടിയാകുന്നു. തന്റെ യജമാനന്റെ സ്വഭാവം മുഴുവനും അറിഞ്ഞ ഗുണദോഷങ്ങളെ ഗുണിച്ചു വെച്ചു കള്ളനാണു- എങ്കിലും നന്നൂരിപ്പാട്ടിലെ മെൽ ഇപന നല്ല ഭക്തിയും സ്നേഹവും ഉണ്ടായിരുന്നു- ഗൊവിന്ദൻ ചെറുശ്ശേരിയില്ലത്ത ചെല്ലമ്പൊറം ഗൊവിന്ദൻ നന്നൂരിരി ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞ പുറത്തു പുറമെത്ത വന്നു ചതുരംഗത്തിന്നു ഭാവിച്ചു കരകൾ മുറിക്കുകയായിരുന്നു.

ചെറുശ്ശേരിനന്നൂരി—എന്താ ഗൊവിന്ദാ ബദ്ധപ്പെട്ടു വന്നത. ഗൊവിന്ദൻ—അങ്ങട്ടു ഒന്നു എഴുന്നള്ളാൻ കല്പനയായിരിക്കുന്നു. ചെ—നന്നൂരി ഉറൺ കഴിഞ്ഞുപോ.

ഗൊ—ഇല്ല. കുളപ്പുരയിൽ ഉലപ്പെണ്ണു ചാത്തുന്നു. ചെ—എന്താ ഇത്ര അടിയന്തരം, വിശേഷവിധി വല്ലതും ഉണ്ടോ ഗൊ—ചെമ്പാഴിയൊട്ടു നിന്നു കറഞ്ഞടത്തു കേശവൻ നന്നൂരിരിയുടെ ഒരു എഴുത്തു വന്നിരുന്നു- അതു വായിച്ചു ഉടനെ യാണു തിരുമനസ്സിലെ വിളിപ്പാൻ കല്പനയായതു.

ചെ—ശരി- മനസ്സിലായി. ഞാൻ വരാം- മുണ്ടു ഒന്നു മാറി എടുക്കട്ടെ- എന്നു പറഞ്ഞു അകായിലെക്കു പോയി.

ചെറുശ്ശേരി നന്നൂരി ആ ദിവസത്തിന്നു ഒരു ഇരുപതു ദിവസങ്ങൾ മുമ്പു കേശവൻ നന്നൂരിയുടെ കൂടെ ചെമ്പാഴിയൊട്ടു പോയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു- ഇന്ദുലേഖയും മാധവനുമായി ചെറുശ്ശേരി നന്നൂരി അന്നു വളരെ പരിചയവും ഇഷ്ടവുമായി തീർന്നു- ഉടനെ വരാമെന്നു പറഞ്ഞയാണു മടങ്ങി പോന്നതു- ചെറുശ്ശേരി നന്നൂരി മടങ്ങിപൊരാൻ യാത്രപറഞ്ഞപ്പോൾ കേശവൻ നന്നൂരി മുക്തില്ലാത്ത സൂരിനന്നൂരിരിപ്പാട്ടിലെക്കൊണ്ടു ഇന്ദുലേഖക്കു സംബന്ധം തുടങ്ങിച്ചാൽ ബഹുയൊജ്യതയായിരിക്കുമെന്നും അതിന്നു ചെറുശ്ശേരി നന്നൂരി ശ്രമിക്കണമെന്നും ചെറുശ്ശേരി ന

ന്യൂരിയൊട പറകയും തന്നാൽ അത സാധിക്കയില്ലെന്ന അദ്ദേഹം മറുവടി പറകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

ചെറുശ്ശേരി നന്യൂരി ചെമ്പാഴിയൊട്ട നിന്ന മടങ്ങി ഇല്ലത്തു വന്നതിന്റെ ശേഷം ഇന്ദുലെഖയെ കുറിച്ച സൂരിനന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ അനുജനും അതി ബുദ്ധിമാനമായ നാരായണൻ നന്യൂരിപ്പാടൊട മാത്രം അല്പം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടു- സൂരിനന്യൂരിപ്പാടൊട ഇന്ദുലെഖയെ കുറിച്ച ചെറുശ്ശേരി ഭരകുന്ദരവും ശബ്ദിച്ചിട്ടില്ലാ- ഇങ്ങിനെ ഇന്ദുലെഖയുമായി നമ്മുടെ ചെറുശ്ശേരി നന്യൂരി മുന്യൂതന്നെ പരിചയമായിരുന്നു.

ഗോവിന്ദൻ വന്ന വിളിച്ചതിനാൽ ചെറുശ്ശേരി നന്യൂരി പുറപ്പെടാൻ നിശ്ചയിച്ച അകായിൽ പൊയി ഒരു അലക്കിയ മണ്ടെടുത്ത പുറത്തേക്കു വന്നു- “ഗോവിന്ദാ എനി പൊവുക” എന്നു പറഞ്ഞു പുറപ്പെട്ടു.

വഴിയിൽ വെച്ച ചെറുശ്ശേരി നന്യൂരിയൊട: ഗോ—വിളിച്ചാൻ കല്ലിച്ച കായ്കും തിരുമനസ്സിലേക്കു മനസ്സിലായിട്ടുള്ളതപൊലെ അടിയൻ വിചാരിക്കുന്നു-മനസ്സിലായിട്ടില്ലെങ്കിൽ അടിയൻ ഉണർത്തിക്കാം.

ചെ—പറയൂ.

ഗോ—ചെമ്പാഴിയൊട്ട അതി സുന്ദരിയായി ഒരു സ്ത്രീ ഉണ്ടു പൊൾ, കേശവൻ നന്യൂരികു സംബന്ധമുള്ള പൂവള്ളിവീട്ടിൽ-അവിടെ തമ്പുരാൻ സംബന്ധം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടു എഴുത്തു വന്നിരിക്കുന്നതു- കൂടെ എഴുതുന്നെള്ളെണ്ടി വരുമെന്നു തൊന്നുന്നു.

ചെറുശ്ശേരി നന്യൂരി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു ഗോവിന്ദൻ പറഞ്ഞതെല്ലാം കെട്ടു. ഒടുവിൽ—

ചെ—ഗോവിന്ദാ നിയ്യം കൂടെ വരുന്നില്ലെ, ഞങ്ങൾ പൊവുന്നതാണെങ്കിൽ.

ഗോ—അടിയൻ നിശ്ചയമായി വരും- തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു അതു

കുട്ടിയെ കണ്ടിട്ടുണ്ടെന്ന ഇപ്പോൾ എന്നോട് ആ എഴുത്തുകൊണ്ടു വന്നവൻ പറഞ്ഞു- കണ്ടിട്ടുണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ല. ചെ—ഞാൻ കണ്ടിട്ടുണ്ട- എഴുത്തുകൊണ്ടുവന്നവനാണോ നിന്നോട് റം സംബന്ധത്തിന്റെ വിവരങ്ങളെല്ലാം പറഞ്ഞത.

ഗൊ—അല്ല- അത തമ്പുരാൻ തന്നെ അരുളി ചെയ്തു- എഴുത്ത അടിയൻ വായിച്ചിട്ടില്ല- തമ്പുരാൻ ഒന്നുകൂടി അരുളി ചെയ്തു- ഇത എല്ലാ സംബന്ധംപോലെ അല്ല- കുട്ടിയെ (എന്തൊ ഒരു പെര അരുളിച്ചെയ്തു- ചന്ദ്രഭാനു എന്നോ ചിത്രലേഖ എന്നോ മറ്റൊരു ഒരു പെര അരുളിച്ചെയ്തു) സംബന്ധം കഴിച്ച പിറേ ദിവസം കൂടത്തന്നെ മനക്കലക്ക കൊണ്ടുവരണുവത്രെ- അതിന ഇന്നതന്നെ വലിയ തമ്പുരാനെ ഉണർത്തിച്ച സമ്മതം വാങ്ങണമെന്നാണു അരുളിച്ചെയ്തത.

ഇത കെട്ടുപ്പോൾ ഗൊവിന്ദൻ നമ്പൂതിരിക്കു ചിരിക്കാതിരിപ്പാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ ആയി ചൊട്ടിച്ചിരിച്ചു ചൊയി. ചിരിയുടെ കാരണം വ്യക്തമായി തനിക്കു മനസ്സിലായില്ലെങ്കിലും ഗൊവിന്ദനും കൂട ചിരിച്ചു, രണ്ടാളും വെഗം മനക്കലക്ക നടന്നു.

ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂതിരിയെ വിളിക്കാൻ ഗൊവിന്ദനെ അയച്ച ഉടനെ നമ്പൂതിരിപ്പാട് കുളിയും ഉരണം കഴിഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖയെതന്നെ ഉറപ്പായി മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചും രസിച്ചുംകൊണ്ടു പുറത്തു പുറത്തു വന്നുനിന്നു. അപ്പോൾ മനവക വ്യവഹാര കാർയ്യസ്ഥൻ താഴ്ന്നുനോൻ ഒരു കടലാസ്സുകെട്ടുംകൊണ്ടു നമ്പൂതിരിപ്പാട്ടിലെ അടുക്കെ എത്തി വശായി.

നമ്പൂതിരിപ്പാട്—എനിക്കു ഇന്നു കാഴ്ചം നൊക്കാൻ ഒന്നും എടുത്തില്ല- താച്ചു നീ ചൊയ്ക്കൂ.

താഴ്ന്നുനവൻ—ഇത അസാരം ഒന്നു നൊക്കാതെ കഴിയില്ല. ന—ഇന്നു നീ എന്ത പറഞ്ഞാലും എനിക്കു എടുത്തില്ല.

താ—മരന്നാൾ നമ്പ്ര വിചാരണയാണ- അടിയന ഒരു വിവരം ഉണർത്തിക്കാനുണ്ടായിരുന്നു- അത ഇപ്പൊൾ ഉണർത്തിക്കാതെ കഴിയില്ല.

ന—എന്ത വിചാരണയായാലും വെണ്ടതില്ലാ- ഇന്ന എനിക്ക ഒരു കാര്യവും കെൾക്കാൻ എടയില്ലാ.

താ—കരാധാരം ഫയലാക്കേണ്ടതുണ്ട- അതിന ഒരു ഹരജികൊടുക്കണം- ഹാജി എഴുതിക്കൊണ്ട വന്നിട്ടുണ്ട അതിൽ ഒന്നരൂക്കെ വിളയാടിത്തന്നാൽ മതി.

ന—ഇന്ന ശനിയാഴ്ചയാണ- ശനിയാഴ്ച ഞാൻ ഒരു കടലാസ്സിലും ഒപ്പിടാറില്ലെന്ന താച്ചവിന നിശ്ചയമില്ലെ- പിന്നെ എന്തിന എന്നെ വന്ന ഉപദ്രവിക്കുന്നു.

താ—ആധാരം ഫയലാക്കാൻ തികച്ചാഴ്ച ഹാജരാക്കിയില്ലെങ്കിൽ നമ്പ്ര ദോഷമായി തീരും.

ന—എങ്ങിനെ എങ്കിലും തീരട്ടെ- അപ്പീൽ കൊടുത്തി ഇല്ലെ.

താ—ആധാരം ഫയലാക്കാഞ്ഞാൽ അപ്പീൽ കൊടുത്തിയിലും തൊടും.

ന—ഇത വലിയ അനന്തം തന്നെ- താച്ചവിനെ ഒരു കാര്യം എല്ലിച്ഛാൽ പിന്നെ എന്നെ വന്ന ഇങ്ങിനെ ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നത എന്തിനാണ.

താ—ഹരജിയിൽ അടിയന ഒപ്പിട്ട കൊടുക്കാൻ പാടുണ്ടോ?

ന—ഇന്ന ശനിയാഴ്ച ഞാൻ ഒരു ഹരജിയിലും ഒപ്പിട്ടുകയില്ല. പണ്ട ഭരന്യായത്തിൽ ശനിയാഴ്ച ഒപ്പിട്ടിട്ട ആ നമ്പ്ര തൊറുപൊയത താച്ചവിന ഭാർച്ചയില്ലെ.

താ—ഇത അന്യായമല്ല ഹരജിയല്ലെ.

ന—എന്തായാലും ഞാൻ ഇന്ന ഒപ്പിട്ടുകയില്ല നിശ്ചയം- താച്ചപൊയി കുളിക്കൂ.

താ—ംരം നമ്പ്രിൽ സാക്ഷിക്ക എഴുന്നള്ളണ്ടി വരും എന്നതൊന്നും.

ന—ഞാനൊ.

താ—റാൻ.

ന—ശിക്ഷ- ശിക്ഷ- ഞാൻ ഭരിക്കലും പൊവുകയില്ല- പക്ഷെ നമ്പ്ര തൊറാലും വെണ്ടതില്ലാ- കല്ലന വന്നിരുന്നുവൊ.

താ—കല്ലന വന്നിരുന്നു- ഇവിടെ ഇല്ലാത്ത പ്രകാരം മറുവടി എഴുതിപ്പിച്ചയച്ചു.

ന—എന്നെ സാക്ഷികൊടുത്ത റം അധികപ്രസംഗി ആരാണ.

താ—ഉജാട്ടിൽ പഞ്ചമനവൻറെമെലുള്ള അന്യായത്തിലാണ ഇത.

ന—ഉജാട്ടിൽ പഞ്ചമൊ- ശിക്ഷ- എന്താണ അവൻറെ മെൽ നമ്പ്ര കൊടുത്തിട്ടുണ്ടോ.

താ—ഇല്ലെ- ചെപ്പുറൊ കളം ഒഴിപ്പിച്ചാൻ.

ന—ശരി-ശരി- ഞാൻ അന്ധാളിച്ചു- ആ നമ്പ്ര വിധിച്ചു എന്നല്ലെ താച്ച ഇന്നാൾ എന്നൊട പറഞ്ഞത.

താ—അടിയൻ അങ്ങിനെ ഉണർത്തിച്ചിട്ടില്ല- പഞ്ചമനവൻ ഒരവദാനം പുറപ്പെടിയിച്ചിരിക്കുന്നു- മനവക നാലഞ്ച ഭൂമികൾ പഞ്ചമനവൻറെതാണെന്നു തർക്കിക്കുന്നു.

ന—പഞ്ചമൊ- ഇത്ര വഷളനാണ ഇവൻ- ഇത ഞാൻ അറിഞ്ഞതെ ഇല്ലാ- ഒരാളെ അയച്ചു പഞ്ചമൊട ഇങ്ങട്ടു വരാൻ പറയൂ- ആ വഷളനൊട ഞാൻതന്നെ ഒന്നു ചൊടിക്കട്ടെ- ഇത്ര കുറവു കാണിച്ചാൽ കൊളം, കിണറു, ക്ഷേത്രം, മാറ ഇതെല്ലാം ഉടനെ വിരൊധിക്കണം- എന്നാൽ പട്ടിപൊലെ പഞ്ച കാടിവരും- താച്ചുവിന റം വിവരം മുമ്പെ എന്നൊട പറയായിരുന്നില്ലെ.

താ—ഇതുകൊണ്ട ഒന്നും ഫലമുണ്ടാവുകയില്ലെന്ന തൊന്നുന്നു- പഞ്ചമനവൻ ഒരു ബാരിഷ്ട്ര സാജിനെ വരത്തിയിരിക്കുന്നു.

ന—സാജു വന്നാൽ എന്താണ.

താ—അയാൾ വലിയ കൈനാണ.

ന—നമുക്കും ഒരു സായ്യിനെ എല്ലിക്കണം- ഏലമലക്കാരൻ മകുഷാമൻ ആയാൽ മതി- അയാളും ഞാനും തമ്മിൽ വളരെ സ്നേഹമാണ്. അയാളുടെ അടുക്കെ താച്ചുപോയി വിവരം പറയൂ.

താ—മലവാരക്കാര സായ്യിന്മാര റം വക കാച്ചുങ്ങൾ ഏല്ക്കയില്ലാ.

ന—അധികപ്രസംഗം പറയണ്ട. ആ കരാറുകാരൻസായ്യി എനിക്കുവെണ്ടി എന്തും ചെയ്യും.

താ—റാൻ- എന്നാൽ അത അടിയൻ അങ്ങിനെതന്നെ ശട്ടമാക്കാം- റം ഹരജിയിൽ ഇപ്പൊൾതന്നെ ഒന്ന തൃക്കൈ വിളയാടിക്കിട്ടാഞ്ഞാൽ തികളാഴ്ച്ച നമ്പ്ര ദോഷമായിത്തീരും.

ഇങ്ങിനെ താഴ്ന്നൊന്നൊന്നും നമ്പൂരിപ്പാടുംകൂടി ഒപ്പിടണമെന്നും ഒപ്പിടുകയില്ലെന്നും തർക്കവും ശാഠ്യവും കലശലായപ്പോൾ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട അകത്തനിന്നു വന്ന വളരെയെല്ലാം പറഞ്ഞു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കൊണ്ടു ഹരജിയിൽ ഒരുവിധത്തിൽ ഒപ്പിടിയിച്ചു- ഒപ്പിട്ട ഉടനെ “എന്താണ ചെറുശ്ശേരി വരാത്തത” എന്നും പറഞ്ഞ നമ്പൂരിപ്പാട പടിപ്പുരയിലെക്കു പോയി വരവു നൊക്കിക്കൊണ്ടും ഇന്ദുലെഖയുടെ സൗന്ദര്യത്തെ ഭ്രൂമായി മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചും രസിച്ചുംകൊണ്ടും നിന്നു. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയും ഗോവിന്ദനും വരുന്നത കണ്ടു. പടി കയറുന്നതിന്നു മുമ്പു തന്നെ നമ്പൂരിപ്പാട ഉറക്കെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു തുടങ്ങി.

ന—(ഉറക്കെ വിളിച്ചു പറയുന്നു) ചെറുശ്ശേരി വെഗം വരൂ-വെഗം വരൂ- എന്തൊരു സാവധാനമാണു നടത്തം- വെഗം നടക്കരുതെ- വർത്തമാനങ്ങൾ കേൾക്കണ്ടു- ചെമ്പാഴിയൊട്ടു നിന്നു കൂറത്തടത്തിന്റെ എഴുത്തു വന്നിരിക്കുന്നു- ഇന്ദുലെഖ എന്ന ഒരു പെണ്ണിനെ കെട്ടിട്ടുണ്ടു- ഇന്നാൾ പൊതായ്ചം എന്നൊരു പറയുമ്പോൾ കൂട ഉണ്ടു- ഇല്ലാ- അതി സന്ദരി

യാണത്രെ- ദമയന്തിതന്നെ- ആ പെണ്ണിന ഞാൻ സംബന്ധം തുടങ്ങാൻപൊണം- മുമ്പുള്ള സംബന്ധങ്ങൾ പൊലെയല്ല- ഇങ്ങട്ടു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വരുന്നു- ഇങ്കിരിയസ്സും മറ്റും അറിയാമത്രെ- ഇങ്കിരിയസ്സു അറിയുന്ന സ്ത്രീകളെ ഞാൻ ഇതുവരെ കണ്ടിട്ടില്ല- അതി സുന്ദരിയാണത്രെ- ദമയന്തിതന്നെ എന്ന പറഞ്ഞുകൊടു.

ഇതു പറഞ്ഞ കഴിയുമ്പോഴേക്കു ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി അടുത്തെത്തി.

ചെ—എന്നാൽ പിന്നെ നളൻതന്നെയാണല്ലോ വെണ്ടതെന്നു നളൻ ഇവിടുന്ന നമ്പൂരി തന്നെ.

ന—ചെറുശ്ശേരി- നെരംപൊക്കെല്ലാം മതി- ഞാൻ വയസ്സുനായിത്തുടങ്ങി. ആ പെണ്ണിനൊ പതിനഞ്ചു വയസ്സാണത്രെ- എന്നിങ്ങനെ എന്തെന്തെന്തുമാണുള്ളത- ആ ഭാഗം ചൊട്ടുനമ്മൾക്കു പുറപ്പെടണ്ട.

ചെ—എന്തിന ആ ഭാഗം ചൊന്നു ആ ഭാഗം തന്നെ പറയണം- നാലുത്തഞ്ചു വയസ്സു ഒരു വയസ്സോ- ഇരിപത വയസ്സിൽ സൗന്ദര്യമുണ്ടായാൽ അത നാലുത്തഞ്ചു വയസ്സിൽ എവിടെ ചൊവ്വം- റം വക ഒന്നും പറയേണ്ട- ഇവിടെക്കു ഒരു എമ്പതു വയസ്സാവുന്നതു വരെ റം നാട്ടിലെ സ്ത്രീകൾക്കു ഇവിടുന്ന നിമിത്തം ഉള്ള പരിഭ്രമം തീരുന്നതല്ലെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. പിന്നെ എന്തിന ഇതെല്ലാം പറയുന്നു.

ന—ഇന്ദുലേഖയെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ- ചെറുശ്ശേരി ഇന്നാൾ കറുത്തൊട്ടെത്തിന്റെ കൂടെ ചൊയിരുന്നതു അവിടെക്കല്ലെ.

ചെ—ഇന്ദുലേഖയെ കണ്ടിട്ടുണ്ട.

ന—സുന്ദരി തന്നെയോ.

ചെ—സുന്ദരിയായിട്ടുള്ള പെങ്കിടാവാണ.

ന—എന്താണ ഇങ്കിരിയസ്സു അറിയാമെന്ന ചിലർ പറയുന്നു- അറിയാമോ.

ചെ—അറിയാമെന്ന പറഞ്ഞു കെട്ടു.

ന—സ്രീകുറു ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിച്ചാൽ വൃത്തിയില്ലാതിരിക്കും അതാണ ഭരമം.

ചെ—ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിച്ചാൽ വൃത്തി ഗുണം കൂടും എന്നു എന്നിങ്ങനെ തൊന്നുന്നു- ഇന്ദ്രലേഖയെ കണ്ടതിൽ എന്നിങ്ങനെ അങ്ങിനെ തൊന്നി.

x ന—എന്താണ- ഇന്ദ്രലേഖയുമായി സെവ ഉണ്ടോ- ഉണ്ടെങ്കിൽ പറയാം, ഞാൻ ബാധ്യവം ആവുന്നതിന്നു മുമ്പു ഉള്ളതല്ല- പറയുന്നതിന്നു വിരോധമില്ലാ- എന്താണ- ചെറുശ്ശേരിയുടെ വാക്കു കേൾക്കുമ്പോൾ സെവ ഉള്ളതപോലെ തൊന്നുന്നു- ഉണ്ടോ.

ചെ—എന്ത സെവാ.

ന—ഇന്ദ്രലേഖയുമായുള്ള സെവ തന്നെ.

ചെ—ഇങ്ങിനെയെല്ലാം പറയുന്നത മഹാ കഷ്ടമാണു- ഞാൻ ഒരിക്കലും ആ വക പ്രവൃത്തി ചെയ്യുവാൻ മനസ്സു ഉള്ളവനല്ലാ- പിന്നെ ഇന്ദ്രലേഖാ അതി ബുദ്ധിയുള്ള ഒരു കുട്ടിയാണു- ഞാനും സാധാരണ നായന്മാരുടെ സ്രീകളെപ്പോലെ അല്ലാ- അത അവിടെ ചെന്നു കണ്ടാൽ അറിയാം- പക്ഷെ നമ്പൂരിയുടെ ഭരമവും പ്രകൃതവും കാണുമ്പോൾ ആ കുട്ടി ഭ്രമിക്കുമായിരിക്കും- വെറെ ഒരു മനുഷ്യനെയും കണ്ടാൽ അങ്ങിനെ ഭ്രമിക്കാൻ സംഗതി വരികയില്ല.

ന—ചെറുശ്ശേരി വെറുതെ മുഖസ്തുതി ചെയ്യുന്നു- എന്നിങ്ങനെ എന്താണ അത്ര സൗന്ദര്യമുണ്ടോ- എന്നിങ്ങനെ അത്ര ഇല്ലെന്നാണു തൊന്നുന്നതു.

ചെ—അങ്ങിനെയൊന്നു ഇവിടെക്കു തൊന്നുന്നുണ്ടു- പക്ഷെ ഞാൻ അത സമ്മതിക്കില്ലാ.

ന—ചെറുശ്ശേരി നീലാട്ട ലക്ഷ്മിയെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ.

ചെ—കണ്ടിട്ടില്ലാ.

ന—പുഴയാട്ട പാറവെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ.

ചെ—ഇല്ലാ.

ന—എന്നാൽ കൊപ്പാട്ട കുമ്മിണിയെ കണ്ടിട്ടുണ്ടല്ലോ- ഇന്നാ
രം ഇവിടെ വന്ന പാട്ടുണ്ടായന്ന ചെറുശ്ശേരി ഇവിടെ ഉണ്ടാ
യിരുന്നുവെല്ലോ- കൊപ്പാട്ട കുമ്മിണിയും ഇന്ദുലെഖയും ആ
യാലൊ.

ചെ—ഞാൻ അന്ന പാടിയ പെണ്ണിന്റെ മുഖം നല്ലവണ്ണം ക
ണ്ടില്ലാ.

ന—ആട്ടെ- ചെറുശ്ശേരി ഇതവരെ കണ്ട സ്ത്രീകളിൽ എല്ലാം അ
തി സുന്ദരിയായ സ്ത്രീ ഏതാണ.

ചെ—ഇന്ദുലെഖാ.

ന—സംശയം ഇല്ലെല്ലോ.

ചെ—സംശയം ഇല്ലാ.

ന—എന്നാൽ ഇത എന്റെ ഭാഗ്യം തന്നെ.

ചെ—ഭാഗ്യംതന്നെ.

ന—പുരുഷന സ്ത്രീസുഖത്തിൽ മീതെ ഒരു സുഖം എന്താണുള്ളത.

ചെ—സ്ത്രീസുഖമാണ വലിയത എന്ന നിശ്ചയിച്ചാൽ അതിൽ മീ
തെ ഒന്നുമില്ല.

ന—ചെറുശ്ശേരി എങ്ങിനെയാണ വെച്ചിരിക്കുന്നത.

ചെ—ഞാൻ അങ്ങിനെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ലാ-

ന—സ്ത്രീസുഖം സാരമില്ലെന്നാണ ചെറുശ്ശേരിയുടെ അഭിപ്രായം.

ചെ—സാരമില്ലെന്നല്ല- സ്ത്രീസുഖത്തിൽ മീതെ ഒരു സുഖവും ഇ
ല്ലെന്ന ഞാൻ പറയുകയില്ല- എന്നമാത്രം.

ന—എന്നാൽ എന്തിനാണ െരം ജനങ്ങൾ എല്ലാം െരം സ്ത്രീസുഖ
ത്തിൽ ഇത്ര ഭ്രമിച്ചു വലയുന്നത.

ചെ—ഭ്രമിച്ചുവലയുന്നത ഭോഷതപംതന്നെ എന്നെ പറയാനുള്ള.

ന—ചെറുശ്ശേരി ഇങ്ങയുടെ കുറെ അദ്വൈതിയായിരിക്കുന്നു എ
ന്ന തൊന്നുന്നു- എന്നിങ്ങ സ്ത്രീകളെ വളരെ ഭ്രമമാണ.

ചെ—സ്മികൾക്കു ഇവിടുത്തെ മെലും അങ്ങിനെതന്നെ.

ന—എന്നാൽ അതുകൊണ്ടായിരിക്കുമോ എനിക്കു ഇത്ര ഭ്രമം.

ചെ—അതുകൊണ്ടു തന്നെ- അതിന്നു എന്താണു വാദം- അതുകൊണ്ടു തന്നെ.

ന—ഇയ്യുടെ ഒരു നന്നരമ്പൊക്കു ഉണ്ടായി, ചെറുശ്ശേരിക്കു കെൾക്കണൊ പറയാം- ഞാൻ ഇന്നാൾ മലവാരത്തിന്റെ കായ്ത്തുണു കുറിച്ചു സംസാരിപ്പാൻ ഒരു ദിവസം മക്കുചാമൻ സായ്യിനെ കാണാൻ ചെയ്തിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭായ്തു (മെതമ്മ സായ്തു എന്നാണു ചെറു എന്നു ഗൊവിന്ദൻ പറഞ്ഞു) ഞാൻ ചെല്ലമ്പൊൾ സായ്തു ഇരിക്കുന്നതിന്റെ കുറെ ഭൂർ ഒരു കസാലമെൽ ഒരു കടലാസ്സുവായിച്ചുകൊണ്ടു ഇരുന്നിരുന്നു. ഞാൻ അവിടെ ചെന്നു സായ്തിന്റെ അടുക്കെ ഇരുന്ന മുതൽ എണ്ണിട്ടു ചൊരാറാവുന്നതവരെ എന്നെ ആ സ്മികൾക്കു കടാക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

ചെ—ഭ്രമിച്ചുചെയ്തി, എനിക്കു സംശയമില്ല- നല്ല ഭ്രമം കടന്നിട്ടുതന്നെ കടാക്ഷിച്ചതെല്ലാം-കടാക്ഷിക്കാതെനിവൃത്തിഎന്തു.

ന—കെൾക്കു- ഒടുവിൽ റം മെതമ്മസായ്തിന്റെ കടാക്ഷവും മറ്റും കണ്ടിട്ടൊ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ, മക്കുചാമൻ എന്തൊ ഇങ്കിരിയസ്സിൽ മെതമ്മ സായ്തു ചിരിച്ചു കൊണ്ടു പറഞ്ഞു. മെതമ്മ സായ്തു ചിരിച്ചു കൊണ്ടു മക്കുചാമനൊടും എന്തൊ മറുപടിപറഞ്ഞു- ഉടനെ വിസ്സരി മക്കുചാമൻ കായ്തും ഒന്നും മനസ്സിലാവാതെ എന്നൊടു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു. “എന്റെ ഭായ്തു “യെ താങ്കളുമായി പരിചയമാക്കാൻ ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു- “താങ്കൾക്കു സന്തോഷമുണ്ടാവുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.” എന്നിങ്ങനെ വല്ലാതെ ചിരിവന്നു- എങ്കിലും ചിരിച്ചില്ലാ- മനസ്സിൽ അടക്കി. “ഓ- ഹൊ- എനിക്കു ബഹു സന്തോഷം തന്നെ” എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞു- വെഗം മക്കുചാമൻ എണ്ണിട്ടു ചെയ്തി അപ്പോളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നു എന്റെ അടുക്കെ

നിർത്തി- ഞാൻ എണീട്ടില്ലാ, പിന്നെ അവർ എന്റെ അടുക്കെ ഇരുന്നു- സായ്ക നീട്ടം പൊലെ കൈ എന്റെ സമീപത്തെക്കു നീട്ടി- ഞാനും കൈനീട്ടി- മെതമ്മസായ്ക എന്റെ കൈ പിടിച്ചു-എനിക്കു ശരീരം ആ സകലം ഒരു രൊമാഞ്ചം ഉണ്ടായി.

ചെ—അവർക്കും അതിലധികം ഉണ്ടായിരിക്കണം.

ന—കെരുകൂ- എന്നിട്ടു ഞാൻ കയ്യു കുറെനേരം പിടിച്ചുകൊണ്ടു തന്നെ നിന്നു- എനിക്കു അവളുടെ സ്വരൂപം ബഹു കൌതുകമായി തൊന്നി- വിസ്തൃത മക്ഷാമൻ ഇതെല്ലാം കണ്ടും കൊണ്ടു മന്ദമാസത്തൊടു കൂടി അടുക്കെ തന്നെ നിന്നു- ഉടനെ എന്റെ ചെറുചിരലിൽ ഇട്ടിരുന്ന ഒരു വൈരമൊതിരം ഞാൻ ഉഴരി കയ്യിൽ പിടിച്ചു- മക്ഷാമനെ രസിക്കുമൊ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ എന്നു എനിക്കു ഒരു ശങ്ക-മക്ഷാമന്റെ മുഖത്തേക്കു ഞാൻ ഒന്നു നൊക്കി- ഉടനെ വിസ്തൃതമക്ഷാമൻ “ഓ- നമ്മു “ടെ ഭായ്കു താങ്കൾ ഒരു സമ്മാനം കൊടുക്കാൻ പൊകുന്നു “പൊ- ഒരു വിരൊധവും ഇല്ലാ- കൊടുക്കാം” എന്നു പറഞ്ഞു അപ്പൊൾ എനിക്കു മനസ്സിനു വളരെ ധൈര്യമായി- മെതമ്മസായ്കന്റെ കയ്യിൽ മൊതിരം ഇട്ടുകൊടുത്തു- മെതമ്മസായ്ക അത വാങ്ങി എന്റെ മുഖത്തുനൊക്കി ഒന്നു ചിറച്ചു, വളരെ നല്ല മൊതിരം എന്നു ഇങ്കിരിയസ്സിൽ പറഞ്ഞു- മക്ഷാമൻ തർക്കമു പറഞ്ഞു- അപ്പൊഴേക്കു ചെറുശ്ശേരി എനിക്കു ഉണ്ടായ ഒരു ഭ്രമം പറയാൻ പാടില്ലാ.

ചെ—അവർക്കു അതിലധികം-എനിക്കു സംശയമില്ല.

ന—കെരുകൂ- എന്നിട്ടു മെതമ്മസായ്ക അവിടുന്ന് എണീട്ടു പിന്നെയും കൈ നീട്ടി.

ചെ—അത ഭ്രമത്തിന്റെ മുഖ്യ അടയാളമാണു- കണ്ടും കൊണ്ടു ഇരിക്കാൻ പാടില്ലാതെ ആയിരിക്കും. ഉടനെ അവിടെ നിന്നു എണീട്ടു പൊയിരിക്കണം അല്ലെ.

ന—അതെ. കയ്യ പിന്നെയും പിടിച്ചതിന്റെ ശേഷം പൊയി.
ചെ—പിന്നെ കണ്ടതെ ഇല്ല- അല്ലെ.

ന—പിന്നെ കണ്ടിട്ടെ ഇല്ല.

ചെ—അതി കലശലായി ഭ്രമിച്ചിരിക്കണം. സായ്ക കൂടത്തന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നവെല്ലൊ- അതാണ അത്ര പരിഭ്രമം ഉണ്ടായി വെഗം പൊയിക്കളഞ്ഞത എന്ന തൊന്നുന്നു- അല്ലെങ്കിൽ കുറെക്കൂടി സല്ലാപങ്ങൾ ഉണ്ടാവുമായിരുന്നു.

ന—ചെറുശ്ശേരി ആൾ ബുദ്ധിമാന്തന്നെ. ഇതാണ ചെറുശ്ശേരിയെ എന്നിരിക്ക ഇത്ര സ്നേഹം- ശരിയാണ ചെറുശ്ശേരി പറഞ്ഞത. ആ സ്ത്രീ എന്നിലും ഞാൻ അവളിലും വളരെ ഭ്രമിച്ചു പൊയി-എന്നാൽ പിന്നെ അതിനെ കുറിച്ച ശ്രമിക്കാഞ്ഞത ആ വക സ്ത്രീകളുമായി നൊക്ക ചെച്ച ശാസ്ത്ര വിരൊധമല്ലെ എന്ന വെച്ചിട്ടാണ. മറ്റയാതൊരു പ്രയാസവുമില്ലാ.

ചെ—ശാസ്ത്ര വിരൊധമായത ഒന്നും ചെയ്യരുത. ഇവിടുത്തെ ബുദ്ധിയുടെ മാതിരി ഭാർത്ത ഞാൻ അത്ഭുതപ്പെടുന്നു- ഇത്ര എല്ലാം ആഗ്രഹം അവളിൽ തൊന്നീട്ടും ആ ആഗ്രഹം ശാസ്ത്രവിരുദ്ധമെന്ന ഭാർത്ത ഇല്ലാതാക്കിയത ഇവിടുത്തെ ഒരു ധൈര്യംതന്നെ.

ന—ചിലപ്പൊൾ ഇനിക്ക ഇതിലെല്ലാം വലിയ ധൈര്യമാണ- കൊപ്പാട്ടു കമ്മിണിയെ ഞാൻ വളരെ കഴക്കി- ആ കഥ കേൾക്കണോ.

ചെ—അത ഇവിടുന്ന ഇന്നാൾ ഒരു ദിവസം പ്രസ്താവിച്ചു കെട്ടു. എന്നിരിക്ക ഇപ്പൊഴും നല്ല ഭാർത്തയുണ്ടു. അന്ന മുതൽക്കാണ ഇവിടുന്ന അതി ധൈര്യവാൻ എന്ന എന്നിരിക്ക വിശ്വാസം വന്നത.

ന—എന്നാൽ െരം വെള്ളക്കാരുടെ സ്ത്രീകളുടെ നിറം ബഹു വിശേഷം തന്നെ- ഇന്ദുലേഖയുടെ നിറം എന്താണ.

ചെ—നല്ല സ്വണ്ണവണ്ണം.

ന—എന്റെ നിറഞ്ഞക്കാലം അധികമൊ.

ചെ—ആ കഥ എന്തിന ചൊലിക്കുന്നു- നമ്പൂരിയുടെ നിറം ക
ന്ന വെരാ തന്നെയാണ.

ന—ചെറുശ്ശേരി ഇപ്പൊൾ പരിഹസിക്കുകയാണ ചെയ്യുന്നത.
എന്റെ നിറം ഇന്ദുലേഖയുടെ നിറഞ്ഞക്കാലം അധികം
നന്നൊ.

ചെ—ഇങ്ങിനെ ചൊലിക്കുന്നതാണ എനിക്ക ആശ്ചര്യം-സംശ
യമില്ലാത്ത കാര്യത്തിൽ പിന്നെയും ചൊലിച്ചാലൊ.

ന—ആട്ടെ- ചെറുശ്ശേരി എന്നെയും കണ്ടിട്ടുണ്ട ഇന്ദുലേഖയെ
യും കണ്ടിട്ടുണ്ട- ഞങ്ങൾ രണ്ടാളുടെയും ശ്രംഗാരാദി രസങ്ങ
ളെയും സാമന്ത്രിയെയും ചെറുശ്ശേരി വെണ്ടുവണ്ണം അറി
യും. എല്ലാംകൊണ്ടും നൊക്കിയാൽ ആ കുട്ടിക്ക എന്നെ ബോ
ധിക്കുമെന്ന ചെറുശ്ശേരിക്ക ബോധ്യമുണ്ടോ- ചെറുശ്ശേരിയു
ടെ ബോധ്യമാണ എനിക്കും ബോധ്യം.

ചെ—എന്താണ ഇങ്ങിനെ ചൊലിക്കുന്നത- കഷ്ടം! അത ഞാ
ൻ മുഖേ തന്നെ തീർച്ചയാക്കിയ കാര്യമാണല്ലോ. ആ കുട്ടി
നമ്പൂരിയെ കണ്ടാൽ ഒരു നിമിഷം സഹിക്കുമെന്ന ഞാൻ വി
ചാരിക്കുന്നില്ല. അവൾ അതി സരസയാകയാൽ നമ്പൂരി
യെ കാണുന്ന ക്ഷണം നമ്പൂരിയുടെ ഗുണം അവൾ മനസ്സിലാ
ക്കും എന്നുള്ളതിനെ എനിക്ക സംശയമില്ല- മനസ്സിലാക്കി
യാൽ പിന്നെ ഉണ്ടാവുന്നത എന്ത എന്ന ഞാൻ പറയണം.
കുട്ടിക്ക നമ്പൂരിയെ ബോധിക്കുമൊഎന്ന ചൊലിക്കുകയോ?
നല്ല ചൊല്ലും! എപ്പഴാണ പുറപ്പെടാൻ വിചാരിക്കുന്നത.

ന—നാളെ രാവിലെ- ചെറുശ്ശേരി കൂടത്തന്നെ എന്നാലെ എ
നിക്ക രസമുള്ള- പിന്നെ രണ്ട കുട്ടിപ്പട്ടന്മാര, കാര്യസ്ഥൻ നാ
രായണൻ, ഒരു ആറ വാലിയക്കാരും ഗോവിന്ദനും മാത്രം മ
തി. ചെറുശ്ശേരി മഞ്ചലിൽ എന്റെ പല്ലക്കിന്റെ കൂടത്ത
ന്നെ- ഇന്ദുലേഖയെ ഇങ്ങട്ട കൊണ്ടുവരുവാൻ നല്ല ഒരു പ

പ്രകൃഷ്ടം എട്ടാളെയും കൂടത്തന്നെ കൊണ്ടുപൊണം.

ചെ—അത പിന്നെ കൊണ്ടുപൊയാൽ മതി. കൊണ്ടുപൊയിട്ടു
ന്നെ ആവശ്യം ഇല്ലാ- പല്ലക്ക ഇന്ദുലേഖയുടെ ഭവനത്തിൽ
തന്നെ അഞ്ചോ ആറോ ഉണ്ട.

ന—ശരി- എന്നാൽ കൊണ്ടുപൊണ്ടു. ചെറുശ്ശേരി അഹന്നെ
പൊയി ഒന്ന അറിയിക്കൂ.

ചെ—അപ്പൊൾ നാളെ എങ്ങിനെ പൊവുന്നു- നാളെ ഇവിടെ
രാമപ്പണിക്കരുടെ കഥകളി നിശ്ചയിച്ചിട്ടില്ലെ .

ന—നാളെക്കൊന്നോ- ശരി- വെണ്ടതില്ലാ കളിച്ചൊട്ടെ-നൊക്ക
പൊവുകാ- ഉണ്ണികൾ കാണട്ടെ. മടങ്ങി വന്നിട്ട രണ്ടുമൂന്നര
ങ്ങ കളിപ്പിക്കാം ഇന്ദുലേഖയും കാണാമല്ലോ.

ചെ—രാമപ്പണിക്കർക്കു മറന്നാൾ നിശ്ചയമായി പൊണം എ
ന്നാണ പറഞ്ഞത.

ന—എന്നാൽ യാത്ര മറന്നാളാക്കിയാലൊ.

ചെ—അതാണ നല്ലത എന്ന തൊന്നുന്നു.

ന—വെണ്ട- കളിക്കാര എന്നിയത്തെ കൊല്ലം വരുമല്ലോ.

ചെ—ഇഷ്ടം പൊലെ- ഞാൻ വിവരം കളിക്കാരൊട പറയാം.

സുരിനമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു കളിയിലും ഇന്ദുലേഖയിലും ഉ
ള്ള രണ്ടു വിധമായ ആസക്തികൾ അന്യോന്യം പിണങ്ങി അ
ദ്ദേഹത്തെ കുറന്നെരം വളരെ വ്യസനിപ്പിക്കുകയും ഉപദ്രവിക്ക
കയും ചെയ്തു- കുറെ വിചാരിച്ച ഭട്ടവിൽ.

ന—ഞാൻ നാളെ അവിടെ എത്തുമെന്ന എഴുത്ത അയച്ചു
പൊയി.

ചെ—എപ്പൊൾ അയച്ചു.

ന—കുളപ്പുരയിൽവെച്ചുചെറുശ്ശേരിയെ വിളിക്കാൻ ആളെ അ
യച്ചു ഉടനെ കറഞ്ഞടത്തിന്ന മറുപടി അയച്ചുപൊയി.

ചെ—അതകൊണ്ടുഎന്താണവിഷയം-ഇപ്പൊൾതന്നെരണ്ടാമത
ഭരണ എഴുത്ത അയക്കണം മറന്നാൾ ആണ പറഞ്ഞത എന്ന.

ന—ഇന്ദ്രലെഖക്ക ആദ്യം തന്നെ പുത്തരിയിൽ കല്ലു കടിച്ച മാതിരി ഒരു മനോവ്യസനമൊ കണ്ണിതമൊ ഉണ്ടാകുന്നത ശരിയൊ. അവൾ നാളെ ഞാൻ എഴുതുമെന്ന കരുതിയിരിക്കും.

ചെ—ഒരിക്കലും ഇന്ദ്രലെഖക്ക ഒരു മനോവ്യസനവും കണ്ണിതവും ഇത കൊണ്ടു ഉണ്ടാവുകയില്ല, അതിന്നു ഞാൻ ഉത്തരവാദി- നാളത്തെ യാത്ര മറന്നാളാക്കിയാൽ എന്ത ഒരു വൈഷമ്യമാണു- പിന്നെ നമ്പൂരി വളരെ കായ്കൂടും ഉള്ള ആളല്ലെ- നിശ്ചയിച്ച ദിവസങ്ങളിൽ തന്നെ എല്ലാ കായ്കൂടും ശരിയായി നടന്നു എന്നു വരുമൊ.

ന—ശരിതന്നെ- എന്നാൽ രാമന്റെ വേഷം കണ്ടിട്ടു ചൊവ്വാ അങ്ങിനെ ഉറച്ചു- എന്നാൽ അഫനോട ഇപ്പൊൾ തന്നെ അറിയിച്ചു മറുവടിവന്നു പറയൂ.

ചെ—അത ചെച്ചൊ.

എന്നു പറഞ്ഞ ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി അകത്തേക്കു കടന്നു തെക്കിനിയിൽ തന്റെ സ്നേഹിതൻ നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട നില്ക്കുന്നത കണ്ടു അന്യോന്യം നൊക്കി രണ്ടുപേരും ചിരിച്ചു- നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാടിലേക്കു എല്ലാം മനസ്സിലായിരിക്കുന്നു. ഇന്ദ്രലെഖയുടെ സൗന്ദര്യത്തെ കുറിച്ചും അവളുടെ ശീലഗുണം, തന്റെടം, പഠിച്ചു, ഇതുകൊണ്ടു കുറിച്ചും അവൾക്കു അനുരൂപനായ മാധവന്റെ അവസ്ഥയെ കുറിച്ചും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാടിലൊട വെടിപ്പായി പറഞ്ഞു ധരിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു. അത കൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തിന്നു ജേഷ്ടന്റെ റം തിരക്കുകൾ എല്ലാം കണ്ടിട്ടു കുറെ ഒരു ഭ്രമം തോന്നി.

ന—എന്താണു നാളെ തന്നെയൊ യാത്രാ.

ചെ—നാളെ കഥകളി- മറന്നാൾ ഇന്ദ്രലെഖാ പരിണയം.

നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട്—ചെറുശ്ശേരി പറഞ്ഞതിൽ എനിക്കു കുറെ സംശയം തോന്നുന്നുണ്ടു- ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ചൊ

ഷം കൂട്ടൽ കാണുമ്പോൾ കറുത്തടത്തിന്റെ നിഷ്കൃഷ്ടയാൽ ഇന്ദ്രലേഖയെ ഒരു സമയം ഒന്നിച്ചു കൊണ്ടു വരുമെന്നാണു എനിക്കു തോന്നുന്നതു.

ചെ—അതു ആ പെണ്ണിനെയും മാധവനെയും നമ്പൂരി കാണാത്തതിനാൽ തോന്നുന്നതാണ്. സാധാരണ ഇങ്ങിനെ തോന്നാം- ഇന്ദ്രലേഖയെപ്പോലെ റം മലയാളത്തിൽ ഞാൻ ഒരു പെൺകുട്ടിയെയും കണ്ടിട്ടില്ലാ- എനിക്കു റം കായ്ത്തിൽ ലേശം ഭ്രമമില്ലാ- നമ്പൂരിയെ എത്രണ്ടു വഷളാക്കി വിടുമൊ എന്നെ സംശയമുള്ളു.

നാ—എന്താണു പറയുന്നതു- കറുത്തടം തീച്ചയായി ഏഴുതിയിരിക്കുന്നു-ഒന്നും ആലോചിക്കാതെ അങ്ങിനെ എഴുതുമൊ.

ചെ—ആട്ടെ രണ്ടുമൂന്നു ദിവസത്തിലകത്തു തീച്ചയാവുന്ന കായ്ത്തുണക്കുറിച്ചു നൊം എന്തിനു ഇത്ര തർക്കിക്കുന്നു- എനിക്കു അഹൻ നമ്പൂരിയെ കാണണം എവിടെയാണു.

നാ—മുകളിൽ കിടക്കുന്നു- എന്തിനാണു റം വിവരം അറിയിക്കാണൊ.

ചെ—അതെ- എന്നു പറഞ്ഞു മുകളിലേക്കു പോയി- അഹൻ നമ്പൂരിയെ അറിയിച്ചു മടങ്ങി സൂരിനമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പത്തായപ്പുര മാളികയിലേക്കു ചെന്നു.

നാ—ചെറുശ്ശേരിയാണു റം വികടങ്ങൾ എല്ലാം ഉണ്ടാക്കുന്നതുകഥമുകളി എന്താണു സാരം- നാളത്തന്നെ പോയാൽ എന്താണു.

ചെ—ഇപ്പോൾ തന്നെ മറന്നാളാണു പുറപ്പെടുന്നതു എന്നു ഞാൻ അഹൻ നമ്പൂരിയോടു പറഞ്ഞു അന്നുമതി വാങ്ങിയല്ലോ- എനി നാളെ പുറപ്പെടുന്നതു ശരിയൊ.

നാ—എനിക്കു ഇന്ദ്രലേഖയെ കാണാൻ വഴുക്കുന്നു- എന്താണു പറഞ്ഞിട്ടു ഹലം മറന്നാൾ വൈകുന്നേരം വരെ ക്ഷമിക്കുകയെ നിവൃത്തിയുള്ളു.

ചെ—തല്ലാലത്തെ റം വൃസന ശാന്തിക്ക റം സമയം മുതൽ നാളെ കളി തുടങ്ങുന്നതവരെ കളിയുടെ രസം കാത്ത്ത് ഇന്ദ്രലേഖയുടെ വിചാരം അതവരെ ഉണ്ടാകയില്ല-പിന്നെ കളി കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനെ പുറപ്പാടായി- പിന്നെ ഇന്ദ്രലേഖയെതന്നെ വിചാരിക്കാം- വിചാരിച്ച വിചാരിച്ച ഇരിക്കുമ്പോൾ കാണുകയും ചെയ്യാമല്ലോ- അല്ലാതെ ഒരു കാര്യം നിശ്ചയിച്ചിട്ടു അതിനെപ്പറ്റി വൃസനിക്കരുത.

ന—ചെറുശ്ശേരിക്കു അത്താഴം ഇവിടെ- ഞാൻ ഇത്തിരി കിടക്കട്ടെ- എന്ന പറഞ്ഞ നമ്പൂരിപ്പാട ഉറങ്ങാൻ അായിലെക്കും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി നാരായണൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പത്തായപ്പുര മാളികയിലെക്കും പോയി.



എട്ടാം അദ്ധ്യായം.

മദിരാശിയിൽനിന്ന ഒരു ആഗമനം.

ആറാം അദ്ധ്യായത്തിൽ പറഞ്ഞ കഥ നടന്നതിന്റെ പി
 റെ ദിവസം രാവിലെ മൂക്കില്ലാത്ത മനക്കൽ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ
 എഴുന്നെള്ളത്തും കാത്തുകൊണ്ട പഞ്ചമെന്നൊൻ, കേശവൻ ന
 ന്ബൂരി, വീട്ടിലുള്ള കായ്തുമ്മന്മാര, ഇവര എല്ലാം പുമുഖത്ത ത
 ന്നെ നിന്നിരുന്നു. മഠത്തിൽ പാലട പ്രഥമൻ, വലിയ പപ്പടം,
 പഞ്ചസാര വട്ടമായി സദ്യക്ക ഒരുക്കിയിരുന്നു. ഒരു കായ്തുമ്മശാ
 ൽ പിറേ ദിവസം പുറപ്പെടാൻ തരമാകയില്ലെന്നും അതുകൊ
 ണ്ട അതിന്റെ പിറേ ദിവസം ഭക്ഷണത്തിന്ന തക്കവണ്ണം എ
 തത്തുമെന്നും അറിയിപ്പാൻ അന്നുതന്നെ രണ്ടാമത അയച്ച എഴു
 ത്തുംകൊണ്ട മനക്കൽനിന്ന പൊന്ന ആളുകൾ രാത്രിയായതി
 നാൽ വഴിയിൽ താമസിച്ച രാവിലെ മെൽപറഞ്ഞ പ്രകാരം പ
 ഞ്ചമെന്നവൻ മുതലായവര നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ എഴുന്നെള്ളത്തും
 കാത്തിരിക്കുമ്പോഴാണ എത്തിയത. എഴുത്ത വായിച്ച ഉടനെ
 കാരണവര തറവാട്ട ഭവനത്തിലെക്കും നമ്പൂരി കുളിപ്പാനും
 ശേഷം കൂടിയിരുന്നവർ അവരവരുടെ പ്രയത്നത്തിക്കും പൊയി.
 കറെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ കുളിപ്പാൻ പുറപ്പെട്ട പുമുഖ
 ത്തവന്നു- ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയും പുമുഖത്തെക്ക വന്നു.
 ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ—അല്ല കുട്ടി- നീ എന്തിനാണ മണ്ണെണ്ണ വി
 ളക്ക കത്തിച്ച രാത്രി ഉറക്ക ഒഴിയുന്നത- ഇന്നലെ എത്രനെ
 രം വായിച്ച അച്ഛൻ പൊന്നശേഷം.
 ഇന്ദുലെഖാ—ഇല്ലാ ഞാൻ വെഗം കിടന്ന ഉറങ്ങിയിരിക്കുന്നു_അ
 ഞെ കൊച്ചമ്മാമൻ എനിയും വന്നില്ലല്ലോ- ഇന്നലെ വരു
 മെന്നല്ലെ എഴുതിയത.

ല—ശരിതന്നെ- ഇന്ന വരമായിരിക്കും. അതൊ- എനി മാധവൻ അവിടെ പിടിച്ചു നിർത്തിയിരിക്കുമൊ എന്നും അറിഞ്ഞില്ലാ.

ഇങ്ങിനെ ഇവർ പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും ഭൃത്യന്മാരും കെട്ടും പെട്ടിയുമായി കയറി വരുന്നത ഇവർ കണ്ടു. ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ തലേ ദിവസത്തെ വണ്ടി എറങ്ങി വഴിയിൽ പൂവള്ളിവക സത്രത്തിൽ താമസിച്ച് അന്ന രാവിലെ സത്രത്തിൽനിന്ന പുറപ്പെട്ട വീട്ടിൽ എത്തിയതാണ.

ഇ—അതാ കൊച്ചമ്മാമൻ വരന്നു എന്ന പറഞ്ഞ മന്ദോസത്തൊടെ അമ്മാമന അഭിമുഖമായി മിററത്തക്ക എറങ്ങിലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മയും കൂടെയിറങ്ങി.

ഗോ—ഇന്ദുലെഖക്ക സുഖക്കടെ ഒന്നുമില്ലല്ലോ.

ഇ—ഒന്നും ഇല്ലാ- ഇപ്പോൾ എനിക്ക സകല സുഖവും ആയി- കൊച്ചമ്മാമൻ ഇന്നലെ വരമെന്നല്ലെ എഴുതിയത- ഞങ്ങൾക്കു വിഷ്യാദിച്ചു.

ഉടനെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും ഇന്ദുലെഖയുംകൂടി അകത്തേക്കു പോയി. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ കുളി ഭക്ഷണം മുതലായത കഴിഞ്ഞ അച്ഛനെ കാണാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വീട്ടിലേക്കു പോയി കണ്ട മടങ്ങി അമ്മയുടെ അറയിൽപോയി അമ്മയെയും കണ്ട ജെഷ്ടത്തിയെയും കണ്ട ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികമുകളിലേക്കു കയറിച്ചെന്നു.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവനെകുറിച്ച അല്പം എന്റെ വായനക്കാരുടെ പറയണ്ട- അല്പമെ പറയണ്ടുള്ളു- ഈയാളുടെ ബുദ്ധി അതി ക്രമ്തയുള്ളതായിരുന്നു- എന്നാൽ സ്വഭാവത്തിന്ന അല്പം ഒരു വിനയംപൊരാഴ്ച ഉണ്ടോ എന്ന സംശയം. സ്വഭാവത്തിന്ന ഒരു പ്രകാരത്തിലും ഒരു ചാപല്യം ഉണ്ടെന്നല്ല ഇതിന്റെ അർത്ഥം- ഇദ്ദേഹത്തെ അറിയുന്ന എല്ലാവർക്കും ഇദ്ദേഹത്തെകുറിച്ച നല്ല ബാഹുമാനം ഉണ്ടായിരുന്നു- ശരീരാകൃതി കൊ

മളമായിരുന്നു- തന്റെ മരിച്ചുപോയ മഹാനായ ജെഷുനെ പൊലെ ഭൂമിയിൽ ഉള്ള സകല ജീവികളിലുംവെച്ചു ഇദ്ദേഹത്തിന്നു അതി വാത്സല്യം ഉണ്ടായിരുന്നത ഇന്ദുലെഖയിൽ ആയിരുന്നു.

അമ്മാമൻ വരുന്നത കണ്ട ഉടനെ ഇന്ദുലെഖ എഴുന്നീറ്റുകൊച്ചിന്മേലെ കെടക്ക തട്ടി നന്നാക്കി അവിടെ ഇരിക്കണമെന്നുള്ള ഭാവത്തോടെ നിന്നു. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ ഉടനെ ഇരുന്നു- ഉടനെ ഒരു വെള്ളിപ്പാത്രത്തിൽ തന്റെ കൈകൊണ്ടുതന്നെ പ്രേമത്തോടെ ഉണ്ടാക്കിയ ചായയും ഒരു വെള്ളിത്താമ്പാളത്തിൽ കുറെ പലഹാരങ്ങളും ഒരു ചെറിയ മെഴുമെൽവെച്ച അമ്മാമന്റെ അടുക്കെ കൊണ്ടുപോയി വെച്ചു- പിന്നെ അമ്മാമന്റെ കല്ലനപ്രകാരം അടുക്കെ ഒരു കസാലയിൽ ഇരുന്നു. ഗോ—മാധവൻ സുഖക്കെട കൂടാതെ അവിടെ എത്തി- ഉടനെ സിക്രിട്ടെറിയട്ടിൽ നൂററമ്പത ഉറപ്പിക ശമ്പളമാവുമെന്നതൊന്നുന്നു. ഇന്ദുലെഖക്ക ഞാൻ പൊച്ചുപൊടം തന്ന നൊവൽ വായിച്ച തീർന്നുപൊ- നല്ലപണ്ണം മനസ്സിലാവുന്നുണ്ടോ.

മാധവൻ എന്നശബ്ദം തന്റെ മുഖത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ട ഉടനെയും പിന്നെ അദ്ദേഹത്തിന്നു ഉദ്യോഗമാവാൻ പൊവുന്നു എന്ന പറഞ്ഞപ്പൊഴും ഇന്ദുലെഖയുടെ ചെന്താമരപ്പൂപ്പൊലെയുള്ള മുഖത്തിൽനിന്നു ലജ്ജമെതുവായി പ്രത്യക്ഷമായ വളരെ സ്നേഹങ്ങൾ ഉണ്ടായി- ബുദ്ധിമാനായ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ ഇങ്ങിനെ ഉണ്ടാവുമെന്ന മുന്പതന്നെ കരുതിയിരുന്നു- എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖക്ക കൈപ്പാൻ ഇത്ര ഇഷ്ടമുള്ള വാക്കുകൾ വെറെ ഒന്നും ഇല്ലെങ്കിലും താനുമായി മാധവനെകുറിച്ച സംസാരിപ്പാൻ ലജ്ജയുണ്ടാവുമെന്ന അറിഞ്ഞ ആവശ്യമുള്ള വിവരം ക്ഷണത്തിൽ അറിയിച്ച തുടർച്ചയായി തന്നെ ക്ഷണനവെറെ സംഭാഷണം തുടങ്ങി ഇന്ദുലെഖയുടെ മനസ്സു സമാധാനമാക്കി.

ഇ—അത്ര നൊവൽ ബഹു വിശേഷംതന്നെ- അത്ര ഞാൻ മുഴുവ
നും വായിച്ചു.

ഗൊ—നീ രാത്രി കുറെ അധികം വായിക്കുന്നു എന്ന നിന്റെ അ
മ്മ പറഞ്ഞു- അധികം മുഷിഞ്ഞ വായിക്കരുത.

ഇ—ഞാൻ അധികം മുഷിയാറില്ലാ- രാത്രി ഞാൻ നെമം വായി
ക്കാറെ ഇല്ലാ- ഇന്നാൾ ഒരു രാത്രി യദൃച്ഛയായി ഞാൻ ശാകു
ന്തളം വായിച്ചിരുന്നു- അന്ന ഒരു സംഗതിവശാൽ വലിയച്ഛ
നും കേശവൻ നമ്പൂരിയുൾകൂടി ഇതിന്റെ മുകളിൽ വന്നു-
അവർ പറഞ്ഞിട്ടാണ അമ്മ പറയുന്നത- ഞാൻ രാത്രി നെ
മം വായിക്കാറെ ഇല്ലാ.

പഞ്ചമനവന്റെ ശപഥത്തെ കുറിച്ച മാധവൻ മുഖന
ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി മെനവൻ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു എന്ന പറയെ
ണ്ടതില്ലല്ലോ- പിന്നെ പഞ്ചമനവൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കൊ
ണ്ട സംബന്ധം നടത്താൻ ശ്രമം കലശലായി ചെയ്യുന്നുണ്ട
ന്ന പഞ്ചമനവനും ഗൊവിന്ദ പണിക്കരുമായി സംഭാഷണം
കഴിഞ്ഞതിന്റെ മൂന്നാം ദിവസം ഗൊവിന്ദപണിക്കര മാധവ
നമദിരാശിക്ക ഏഴുതിയ ഏഴുത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചതും ഗൊവി
ന്ദൻകുട്ടി മെനൊൻ കണ്ടിട്ടുണ്ട- എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖ മെൽ കാ
ണിച്ച പ്രകാരം പറഞ്ഞപ്പൊൾ ഒരു ധാസ്യരസ സൂചകമായ
മന്ദമാസത്തൊടെ “എന്തിനാണ അവർ അന്ന നിന്റെ മുറി
യിൽ വന്നിരുന്നത” എന്ന ചൊദിച്ചു- ഇത ചൊദിച്ച ക്ഷണ
ത്തിൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ കുവലയങ്ങൾ ചൊലെയുള്ള നീണ്ട ക
ണ്ണുകളിൽ വെളും നിറഞ്ഞു പോയി.

ഗൊ—എന്താണ ഇത്ര ബുദ്ധിയില്ലെ നിന്നക്ക- ഗൊഷ്ടി കാണി
ക്കുന്നത കണ്ടാൽ ചിരിക്കുകയല്ലെ ചെണ്ടത- നീ എന്ത ഗൊ
ഷ്ടിയാണ കാണിക്കുന്നത- എനിയും കരയുവാൻ ഭാവമാണെ
ങ്കിൽ ഞാൻ ഇതിനെപ്പറ്റി ഒന്നും ചൊദിക്കുന്നില്ല.

ഇ—ഇല്ലാ എനി ഞാൻ കരയുന്നില്ലാ.

ഉടനെ അന്ന രാത്രി ഉണ്ടായ സംഭാഷണത്തെ കുറിച്ച മുഴുവൻ പറഞ്ഞു. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ വളരെ ചിരിച്ചു- മനസ്സുകൊണ്ട തന്റെ മരുമകളുടെ ബുദ്ധി ശക്തിയെ കാർത്തി വളരെ ബഹുമാനിച്ചു.

ഇ—നാളെ റോ നമ്പൂരിപ്പാട വരുന്നുണ്ടത്രെ.

ഗോ—(ഒന്നു ഉറക്കെച്ചിരിച്ചു) നാളെ വരട്ടെ- അച്ഛൻ എന്നോട റോ വിവരത്തെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞു.

ഇ—കൊച്ചമ്മാമൻ എന്ത പറഞ്ഞു മറുവടിയായി.

ഗോ—ഞാൻ ഒന്നും പറഞ്ഞില്ലാ- എനിക്കു റോ കാര്യത്തിൽ യാതൊരു ശ്രദ്ധയും ഇല്ലാത്തപോലെ കെട്ടുനിന്നു. ഞാൻ മാധവന്റെ അച്ഛനെ കണ്ടിട്ടില്ലാ- അവിടെ ഒന്നു ചൊല്ലണം. എന്നു പറഞ്ഞ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ എണീട്ടു.

ഇ—എനി നാളത്തെ ഫലാഷം എന്തെല്ലാമൊ അറിഞ്ഞില്ലാ. ഒന്നും വരാനില്ലാ- എന്നു പറഞ്ഞു ചിരിച്ചു കൊണ്ടു ഗോവിന്ദൻ കുട്ടിമെന്നൊൻ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരുടെ വീട്ടിലേക്കായി പുറപ്പെട്ടുപോയി.



വെതാം അദ്ധ്യായം

നന്ദൂരിപ്പാട്ടിലെ ആഗമനവും മറ്റും.

കഥകളി പകുതി കഴിഞ്ഞ ഉടനെ സൂരിനന്ദൂരിപ്പാടുകൊച്ചിന്മേൽ നിന്ന എണ്ണിട്ട ഗോവിന്ദനെ വിളിച്ചു.

ന—ഗോവിന്ദാ- ഞാൻ ഇപ്പോൾതന്നെ പുറപ്പെടുന്നു- അമാലന്മാര ഇവിടത്തന്നെ കിടക്കുന്നില്ലെ- എല്ലാവരെയും വിളിക്ക- വെഗം-വെഗം- ചെറുശ്ശേരി എവിടെയുണ്ടു- ഇത്തിരി മുമ്പ അരങ്ങത്ത ഒരു കസാലയിന്മേൽ ഇരിക്കുന്നത കണ്ടിരുന്നു- പൊയി നോക്കു- വെഗം വിളിച്ചു കൊണ്ടുവരു.

ഗോവിന്ദൻ ചെറുശ്ശേരി നന്ദൂരിയെ തിരഞ്ഞപൊയി പടിമാളികയിൽ ഉറങ്ങാൻ പൊയിട്ടുണ്ടെന്ന കെട്ടു- അവിടെ ചെന്നപ്പോൾ നന്ദൂരി കിടന്നിരിക്കുന്നു ഉറങ്ങിയില്ല.

ഗോ—അങ്ങട്ട എഴുന്നള്ളാൻ കല്പന ആയിരിക്കുന്നു-ചെമ്പാഴി യൊട്ടെക്കു എഴുന്നള്ളത്ത ഇപ്പോൾതന്നെ ഉണ്ടത്രെ- അമാലന്മാരെയും മറ്റും വിളിക്കുന്ന തിരക്കായിരിക്കുന്നു വെഗം എഴുന്നള്ളണം.

ചെ—ശിക്ഷ- റം അല്പരാത്രിക്ക് അതി ദുഃഖമായ വഴിയിൽ കൂടി എങ്ങിനെ പൊവും- ഇപ്പോൾ പുറപ്പെടാൻ പാടില്ലാ നിശ്ചയം തന്നെ.

ഗോ—അത ഇവിടുന്ന തന്നെ അരുളിച്ചെയ്യ ശരിയാക്കണം.

ചെറുശ്ശേരിനന്ദൂരി ഉടനെ നന്ദൂരിപ്പാട്ടിലെ മാളികയിലെക്കു ചെന്നു-നന്ദൂരിപ്പാട്ടുന്ന വളരെ ഉത്സാഹിച്ചു നില്ക്കുന്നത കണ്ടു. ഉയർന്നതരം കസവ തുപ്പട്ടാവുകളിൽ ഒരു പതിനഞ്ചു വിധം, പട്ടക്കര കൊട്ടാരൻ പലെ മാതിരിയിൽ ഉള്ള മുണ്ടുകളിൽ പത്തിരപത, പലെ മാതിരി മൊതിരങ്ങൾ അന്നവധി, ശുദ്ധ ക

ട്ടിവെള്ളികൊണ്ടുണ്ടാക്കി സ്വണ്ണകുഴിഴ അടിച്ച വിശേഷമായ ഒരു ചെല്ലം, സ്വണ്ണംകൊണ്ടുള്ള ചെറിയ വെറില ചുരുക്കം, വെള്ളിപ്പിടിമൊത്ത, വെള്ളിച്ചങ്ങലവട്ട, വെള്ളിഅടപ്പൻ, മാലയായി കഴുത്തിൽകൂടി ഇടുന്ന സ്വണ്ണ ചങ്ങലയൊടു കൂടിയുള്ള സ്വണ്ണഗഡിയാം, നിരാളകുപ്പായങ്ങൾ, തൊപ്പികൾ, സ്വണ്ണംകൊണ്ടുള്ള കുറിപ്പാത്രം, സ്വണ്ണകൂട്ടുള്ള കണ്ണാടി, സ്വണ്ണകൊണ്ടുള്ള പനിനിർ വീശി, അത്തർ കുപ്പികൾ മുതലായുള്ള പലവിധ സാമാനങ്ങൾ ഒരു ചെശമെൽ നിരത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു. നമ്പൂരിപ്പാട അങ്ങൊട്ടും ഇങ്ങൊട്ടും നടന്ന “രാഘവാ, ശങ്കരാ, കൊമാ, രാമാ, കൊശവന്മാരെ ഉറക്കാണ-കള്ളന്മാര ഒരു മനുഷ്യരെങ്കിലും കളിക്കുംകൂടി വന്നിട്ടില്ലാ” എന്നും മറ്റും വിളിച്ചും പറഞ്ഞും കൊണ്ട കൂട്ടിലിട്ട മെരുപൊലെ പത്തായപ്പുര മാളികയിൽ അങ്ങൊട്ടും ഇങ്ങൊട്ടും ചാടി കലശൽ കൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോഴാണ് ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി ചെന്നത.

ന—നല്ല ശിക്ഷ- ചെറുശ്ശേരിയെ തന്നെയാണ കാഴ്ചസ്ഥനാക്കേണ്ടത. നൊക്ക പുറപ്പെടണ്ടെ- എന്നി അവിടെ എത്തിയാൽ ഉറങ്ങാൻ ചെറുശ്ശേരിക്ക ധാരാളം എടുത്തുണ്ടല്ലോ.

ചെ—ഇത എന്തൊരു കഥയാണ. ഞാനും അല്പരാത്രിക്ക ഞാനും ചിത്തവഴിയിൽ കൂടി മൂന്നരക്കാതം വഴി പൊവുന്നത മഹാ പ്രയാസമല്ലെ. വെളിച്ചായിട്ട പുറപ്പെടാം എന്നല്ലെ നിശ്ചയിച്ചിരുന്നത.

ന—ചെറുശ്ശേരിയൊട ഒരു കൂട്ടുകാഴ്ചത്തെക്കുറിച്ച് എത്ര ഉത്സാഹിച്ചു പറഞ്ഞാലും അത അശ്രദ്ധമാക്കി തീർക്കും- ഇപ്പോൾ പുറപ്പെടണം- ഞാനിമിഷാ പുറപ്പെടണം. ചെറുശ്ശേരിക്ക മഞ്ചലിൽ കിടന്ന ഉറങ്ങാമെല്ലോ- വഴിയിന്റെ ഭഗവതം അമാലന്മാർക്കല്ലെ- നല്ല ഭീഷ്ടി ഒരു നാലാൾ പിടിക്കട്ടെ- ഇപ്പോൾ പുറപ്പെടണം സംശയമില്ലാ.

ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിക്ക അപ്പോൾ പുറപ്പെടാൻ നന്ന മ

ടിയുണ്ടു. വളരെ കുന്നുകളും രണ്ടു കടവുകളും കടക്കാനുണ്ടു- എ
 നി അതൊന്നും റും കമ്പക്കാരനോട പറഞ്ഞിട്ട ഫലമില്ലാ-എ
 ന്ന ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിക്ക തൊന്നി- എന്താണ റും രാത്രിയ
 ണ്തെ യാത്ര മുടക്കാൻ തക്കതായ ഒരു വിദ്യയെടുക്കുന്നത എന്ന
 കറെ ആലോചിച്ചപ്പോൾ സമത്സനായ നമ്പൂരിക്ക ഒരു സംഗ
 തി കണ്ടുകിട്ടി “ഇരിക്കട്ടെ റും കമ്പത്തിന ഇന്ന രാത്രി പുറപ്പെ
 ടാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ലാ” എന്ന ഉറച്ചു വെഗം നമ്പൂരിപ്പാടൊ
 ട മറുവടി പറഞ്ഞു.

ചെ—ശരി അങ്ങിനെ തന്നെ- ഇപ്പോൾ തന്നെ പുറപ്പെട്ടുക
 അത്രെ വെണ്ടു- ഞാൻ തെയ്യാറ.

നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്ക സന്തോഷമായി- കൂക്കിവിളിയും ക
 ലശൽ കൂട്ടലും നന്നേ മുറുകി- ചെണ്ടയും മദ്ദളവും മിററത്ത വെ
 ചു അടിച്ചു പൊളിക്കുന്നതിന്റെ എടുയിൽ അന്യോന്യം വിളി
 ച്ചാലും പറഞ്ഞാലും കെൾക്കാൻ ബഹു പ്രയാസം എങ്കിലും ആ
 സമയം പത്തായപ്പുര മാളികയിൽ നിന്ന ഇങ്ങോട്ടും മാളികയി
 ലെക്ക അങ്ങോട്ടും വാലിയ കാരും കായ്തുമ്മന്മാരും യാത്രക്ക ഒ
 രുക്കാൻ ഓടുന്നതും ചാടുന്നതും കണ്ടാൽ മനക്ക എങ്ങാണ്ട തീ
 പ്പിടിച്ചിട്ടൊ എന്ന കാണുന്നവര ശങ്കിക്കും- അങ്ങിനെ ഇരിക്ക
 ബോൾ ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി റും വിശേഷ സാമാനങ്ങൾ മെ
 ശമെൽ വെച്ചത നൊക്കാൻ അടുത്ത ചെന്നു. നമ്പൂരിപ്പാട്ടി
 ലെക്ക ഇത ബഹു സന്തോഷമായി- തന്റെ തൃപ്തികളെയും ആ
 ഭരണങ്ങളെയും ചെല്ലപ്പെട്ടികളെയും മറ്റും കുറിച്ച ആരേങ്കി
 ലും കണ്ട ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നതും സ്മരിക്കുന്നതും എല്ലായ്പ്പോഴും ഇ
 ദ്രേഹത്തിന്ന ബഹു സന്തോഷവും തൃപ്തിയുമായിരുന്നു.

ന—ചെറുശ്ശേരി അത നൊക്കൂ ആ വെള്ളിച്ചെല്ലം- ഇത മുറുവ
 ചെറുശ്ശേരി കണ്ടിട്ടില്ലെന്ന തൊന്നുന്നു.

ആയിരം പ്രാവശ്യം ചെറുശ്ശേരി റും ചെല്ലം കണ്ടിട്ടുണ്ടു
 എങ്കിലും,

ചെ—എനിക്കു കണ്ടതായി നല്ല ഭാഷ് തൊന്നുന്നില്ലാ- പണി വിശേഷം തന്നെ. റം ദിക്കിൽ പണി എടുത്തതൊ.

ചെല്ലം യഥാർത്ഥത്തിൽ അവിടെ സമീപം ഒരു തട്ടാൻ പണി എടുത്തതാണ്- അത ചെറുശ്ശേരി അറിയും. എങ്കിലും താൻ ചെയ്യു ചൊല്ലും നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു ബഹു സന്തോഷകരമായിരിക്കുമെന്ന വിചാരിച്ച ചൊദിച്ചതായിരുന്നു.

ന—അല്ലാ- ഇവിടെ പണി എടുത്തതല്ലാ- റം ദിക്കിൽ ഇങ്ങിനെ അതര പണി എടുക്കും. മൈസൂക്കാരുൻ ഒരു മൊതല എന്നി ക്ക സമ്മാനമായി തന്നതാണ്- മലവാരം പാട്ടത്തിന്ന കോടുത്തപ്പൊൾ.

ചെ—മൈസൂക്കാരുൻ ഒരു മൊതലയൊ.

ന—അതെ- ഒരു മൊതല- മൊതലയെന്നാണു അവനെ പറയാറ.

ചെ—മുതലിയാര ആയിരിക്കും.

ന—മുസലിയാര എന്നും പറയും. ആ മീതെ വെച്ച തുപ്പട്ടു ഒന്നു നൊക്കൂ- ബഹു വിശേഷമാണു- ബംക്രാസ്സു എന്ന പറയുന്ന ദിക്കിൽ ഉണ്ടാക്കുന്നതാണു- ബഹു വില പിടിച്ചതാണു- എനിക്കു അത മെഘദന്തൻ എന്ന പെരായി ഏലമല പാട്ടത്തിന്ന വാങ്ങിയ ഒരു സായിപ്പു നെയ്യിച്ച വരുത്തി തന്നതാണു.

ചെറുശ്ശേരി തുപ്പട്ടു എടുത്തു നൊക്കി അത്യാശ്ചര്യഭാവത്തോടെ—

ചെ—ഇത എവിടെ നെയ്യുതാണെന്നാണു പറഞ്ഞത.

ന—ബംക്രാസ്സു എന്ന പറയുന്ന രാജ്യത്തു.

ചെ—ആ രാജ്യം എവിടെയൊ!

ന—അത വിലാത്തിയിൽ നിന്നു പിന്നെയും ഒരു പതിനായിരം നാഴിക തെക്കു പടിഞ്ഞാറാണത്രെ. ആ ദിക്കിൽ ആറമാസം പകലും ആറമാസം രാത്രിയുമാണെന്ന മെഘദന്തൻ എന്നൊടു പറഞ്ഞു.

ഉപ്പട്ട നൊക്കിവെച്ച ശേഷം ചെറുശ്ശേരി പതുക്കെ സ്വ
ണ്ണക്കണ്ണാടി എടുത്ത അത്യാശ്ചര്യ ഭാവത്തോടെ നൊക്കി വി
ശേഷമായ കണ്ണാടി എന്ന പറഞ്ഞു.

ന—അത കൊച്ചി എളയ രാജാവ തൃശ്ശൂരിൽ വെച്ച കഴിഞ്ഞ
കൊല്ലം പൂരത്തുനാൾ എന്നിങ്ങനെ സമ്മാനമായി തന്നതാണ്.

കഴിഞ്ഞ ക്കല്ലം പൂരത്തിന്നു നമ്പൂരിപ്പാട് ചെയ്തിട്ടില്ലെ
ന്ന ചെറുശ്ശേരിക്കു നല്ല കാമ്യങ്ങളുണ്ട്.

ചെ—വിശേഷമായ കണ്ണാടി തന്നെ—എന്ന പറഞ്ഞു കണ്ണാടി
അവിടെ വെച്ചു- കൈകൊണ്ടു തന്റെ താടി ഒന്നു തടവി ക
ര മന്ദമാസം ചെയ്തു.

ന—എന്താണ് ചെറുശ്ശേരി ഒന്നു ചിരിച്ചത.

ചെ—വിശേഷിച്ച ഒന്നുമല്ല.

ന—ഐ. പറയൂ- എന്താണ് ചിരിച്ചത- പറയൂ- പറയൂ.

ചെ—സാരമില്ല- പറയാൻമാത്രം ഒന്നുമില്ല- ക്ഷേത്രം ഇന്നലെ
കഴിച്ചുകഴയാമായിരുന്നു അത കഴിഞ്ഞില്ല- എന്നാൽ എ
ന്റെ റം യാത്രയിൽ അതിനെ കുറിച്ച അത്ര അലോചിച്ചാ
നില്ലെല്ലോ- ക്ഷേത്രവും മറ്റും ചെയ്തു സുന്ദരനായി പുറപ്പെ
ടെണ്ടത ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ഭർത്താവല്ലെ- കൂടയുജ്ജവർ എങ്ങി
നെ പുറപ്പെട്ടാലും വിരോധമില്ലെല്ലോ- എന്നൊത്തു ചിരിച്ച
അത്രെ ഉള്ളു.

ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയെക്കാൾ അധികം ദിവസമായിരി
ക്കുന്നു നമ്പൂരിപ്പാട് ക്ഷേത്രം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. കുറേക്കൂടി നരച്ച രൊ
മങ്ങളും ഉണ്ട്. ഇത കണ്ടിട്ടാണ് ചെറുശ്ശേരി റം പ്രസ്താവം ഉ
ണ്ടാക്കിയത-നമ്പൂരിപ്പാട് ഉടനെ കണ്ണാടി എടുത്തുനൊക്കി.

ന—അല്ല- ശിക്ഷ- കാര്യം ശുദ്ധ കന്യകതന്നെ- ചെറുശ്ശേരിക്കു X
മ്യാക്കിയത നന്നായി- അബദ്ധം പറയുമായിരുന്നു- ശിവ-
ശിവ- നരകുടി ഉണ്ട്. ഞാൻ വയസ്സുനായി ചെറുശ്ശേരി.

ചെ—അതമാത്രം ഞാൻ സമ്മതിക്കില്ലാ.

ന—എന്നാൽ ക്ഷേമം വെണ്ട.

ചെ—അത മനസ്സുപൊലെ.

ന—വെളക്കത്തുവെച്ച ഇപ്പൊത്തന്നെ ചെയ്യിച്ചാലോ.

ചെ—രാത്രി ക്ഷേമം വിധിച്ചിട്ടില്ല- വിശേഷിച്ചും നോം ഒരു ശുഭകായ്ത്തിന്ന പൊവുന്നതല്ലെ- അത വയ്യാ എന്ന എന്നി ക്ക തൊന്നു- പക്ഷെ ക്ഷേമം വെണ്ടെന്നു വെച്ചാലും കൊള്ളാം.

ന—അത പാടില്ലാ- എന്നാൽ വെളിച്ചായി ക്ഷേമം കഴിഞ്ഞിട്ടു പുറപ്പെടാനെ പാടുള്ളു. ക്ഷേമം കഴിഞ്ഞാൽ കുളിക്കാതെ പുറപ്പെടാൻ പാടുണ്ടോ.

ചെ—കുളിക്കാതെ പുറപ്പെടരുത.

ന—കുളിച്ചു പുറപ്പെടാം.

ചെ—എന്നാൽ പ്രാതൽകൂടി കഴിഞ്ഞിട്ടല്ലെ നല്ലത.

ന—അങ്ങിനെ തന്നെ.

ചെ—എന്നാൽ ഞാൻ അതിനെല്ലാം ശട്ടം ചെയ്യട്ടെ.

എന്ന പറഞ്ഞ ചെറുശ്ശേരി സന്തോഷത്തോടുകൂടി താഴെത്തക്ക പൊന്നു. നന്നൂരിപ്പാട കുറെ മെഴുപ്പുത്തോടെ ഉറങ്ങാൻ അറയിലെക്കും പോയി.

പിറൊദിവസം രാവിലെ നിശ്ചയിച്ച പ്രകാരം പ്രാതലും കഴിഞ്ഞ ഏകദേശം എട്ടര മണി സമയം നന്നൂരിപ്പാടും ചെറുശ്ശേരിയും പരിവാരങ്ങളുംകൂടി പുറപ്പെട്ടു.

രാവിലെ കുളിക്കാൻ എത്തുമെന്ന അറിയിച്ച പ്രകാരം രണ്ടാമതും അതിഘോഷമായി സദ്യക്കു വട്ടംകൂടി പഞ്ചമെന്നൊന്നും കേശവൻ നന്നൂരിയുംകൂടി ഏകദേശം പന്ത്രണ്ടു മണിവരെ കുളിക്കാതെ കാത്തനിന്നു. ഒടുക്കം പഞ്ചമെന്നവന്ന കുറെശ്ശെ ദേഷ്യം വന്നു തുടങ്ങി.

പ—എന്താ തിരുമനസ്സുനെ ഇത കഥാ- ഞാൻ കുളിപ്പാൻ പോകുന്നു-റം നന്നൂരിപ്പാടുന്ന ഒരു സ്ഥിരത ഇല്ലാത്തതാലാണെ

ന്ന തൊന്നുന്നു.

കെ—മുരുകി- കഷ്ടം! ഇത്ര സ്ഥിരത ഉണ്ടായിട്ടു ഞാൻ ഒരു മനുഷ്യനെയും കണ്ടിട്ടില്ല-അവിടുത്തെ കാര്യങ്ങളുടെ അവസ്ഥ ഒന്നു അറിഞ്ഞാൽ ഇങ്ങിനെ പറയാൻ സംഗതി ഇല്ലാ. ശിവ- ശിവ- അവിടെ എന്ത തിരക്കാണ്- മനക്കൽ പോയി നോക്കിയാലെ അറിയാൻ പാടുള്ളു. മലവാരം വിചാരിപ്പ, ആനവിചാരിപ്പ, വാരം പാട്ടം വിചാരിപ്പ, പൊളിച്ചെഴുത്ത വിചാരിപ്പ, ഇങ്ങിനെ പല വകയായും ഉള്ള കാര്യങ്ങൾ എന്തൊക്കെയുണ്ട്. പരമേശ്വര അദ്ദേഹം ഒരുത്തനല്ലാതെ ഇതാര നിവൃത്തിക്കും- ഇയ്യുടെ സ്വപ്നംകൊണ്ട ഒരു ആനയുടെ പണിയിച്ചിരിക്കുന്നു- ബാഹുവിശേഷം കണ്ടാൽ.

പ—സ്വപ്നംകൊണ്ട കട്ടിയായിട്ടോ.

കെ—സ്വപ്നംകൊണ്ട കട്ടിയായിട്ട.

പ—ദ്രവ്യശക്തിതന്നെ.

കെ—ദ്രവ്യശക്തിതന്നെ.

പ—രം പെണ്ണു എന്തൊക്കെയാണ നമ്മളെ വഷളാക്കുവാൻ ചെയ്യുന്നത എന്നറിഞ്ഞില്ല.

കെ—ആ ഭ്രമം ചെണ്ടാ-നന്ദുരിയുമായി അര നാഴികനേരം സംസാരിക്കട്ടെ എന്നാൽ ഇന്ദ്രലേഖതന്നെ നമ്മളോട റം കാര്യം നടത്തണമെന്ന പറയും.

പ—ശരി-ശരി- എന്നാൽ ഒരു ഭ്രമം വെച്ചില്ല- ശരി- തിരുമനസ്സിലെ റം വാക്കു കെടുകൊണ്ടൊരമാത്രമാണ എന്നിരിക്കു പിന്നെയും സന്തോഷമാവുന്നത- ശരി-ഞാൻ എനി കുളിക്കട്ടെ- തിരുമനസ്സു കുറെക്കൂടി താമസിക്കുന്നതാണ നല്ലത.

കെ—അങ്ങിനെതന്നെ.

കേശവൻ നന്ദുരിയുടെ വാക്കു പഞ്ചമനവന വളരെ സുഖത്തെ കൊടുത്തു. “നന്ദുരിപ്പാടുമായി അരനാഴിക ഇന്ദ്രലേഖ “ഖ സംസാരിച്ചാൽ നന്ദുരിപ്പാടിനെ ഭർത്താവാക്കും. ശരി- ഇ

“തതന്നെ നല്ലവിദ്യ, തനിക്കു ഒരു ഭാരവും ഇല്ല- തനിക്കും കെ
 “ശവൻ നമ്പൂരികും റം കായ്തും നടത്തണമെന്ന താല്പ്യം-
 “പെണ്ണിന അല്പം ശാദ്യം- അത നമ്പൂരിപ്പാടുമായി കണ്ടാൽ
 “തീരും എന്ന തീർച്ചയായി കേശവൻ നമ്പൂരി പറഞ്ഞു- അത
 “കൊണ്ടു എഴുത്തയച്ചു. ശാദ്യം കളഞ്ഞ ഭായ്യയാക്കി എടുത്തോ
 “ട്ടെ- ശാദ്യം തീർന്നില്ലെങ്കിൽ തനിക്കു ഉത്തരവാദിത്വം ഒന്നും ഇ
 “ല്ലാ- നമ്പൂരിപ്പാടുകൊള്ളുതാഞ്ഞിട്ടു ശാദ്യം തീർന്നില്ലെന്ന താ
 “ൻ പറയും- അല്ലാതെ എന്ത- മാധവന റം പെണ്ണിനെ കൊടു
 “ക്കയില്ലെന്നാണു താൻ സത്യം ചെയ്യുത- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു
 “കൊടുക്കുംഎന്ന സത്യം ചെയ്യിട്ടില്ല- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു സാ
 “ധിക്കുമെങ്കിൽ അയാൾ ഭായ്യയാക്കിക്കൊടുക്കട്ടെ. ഇല്ലെങ്കിൽ വെ
 “റെ ആളെ അന്വേഷിക്കണം- അല്ലാതെ എന്താണു” ഇങ്ങി
 നെ ആയിരുന്നു പഞ്ചമനൊൻ കുളിപ്പാൻ പൊവുമ്പോൾ മ
 നസ്സുകൊണ്ടു വിചാരിച്ചതും സന്തോഷത്തോടുകൂടി ഉറച്ചതും.
 എന്നാൽ കേശവൻ നമ്പൂരിയോടുകൂടി ഇതിനെക്കുറിച്ചു പ
 റഞ്ഞു വെളിവാക്കി ധരിപ്പിക്കണം- എന്നാലെ തീർച്ചയാവുമുള്ളു എ
 ന്ന വിചാരിച്ചു പല്ലതെപ്പു കഴിഞ്ഞു ഉടനെ മടങ്ങി പുരുവത്തെ
 ക്കുതന്നെ വന്നു-കേശവൻനമ്പൂരി പട്ടിണി കിടന്നു പല്ലിളിഞ്ഞു
 ഇരിക്കുന്നതു കണ്ടു.

കെ—എന്താണു കുളിക്കാതെ മടങ്ങിയതു.

പ—ഒന്നുമില്ലാ നെന്തെ പറഞ്ഞു കായ്തത്തിൽ എനിക്കു ഒന്നുകൂ
 ടി പറയാനുണ്ടു- അടിയന്തരമായി ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയോടുകൂ
 ണു പറയാനുണ്ടു.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നൊന്നെ വിളിച്ചു അടുക്കെ നിൽത്തി.
 പ—കൂട്ടനോടടുത്തു ഇന്നലെ ഇന്ദുലെഖയുടെ ഒരു സംബന്ധ
 ത്തെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞില്ലെ. അതിന്റെ കായ്തം കൊണ്ടു കേശ
 വൻ നമ്പൂരിയോടുകൂടി നിന്റെ മുമ്പാകെ എനിക്കു ഒന്നും കൂടി
 പറയാനുണ്ടു- ഇന്ദുലെഖയെ ഞാൻ മാധവനെ കൊടുക്കുകയി

ല്ലെന്ന മാത്രമെ സത്യം ചെയ്തിട്ടുള്ളു- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു കൊടുക്കുമെന്ന ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ല- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിന്നു വന്നു കണ്ട അവാറക്കു ബൊദ്ധ്യപ്പെട്ടാൽ മാത്രം ഹരം സംബന്ധം നടത്തുന്നതല്ലാതെ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മനസ്സിന്നു വിരോധമായി നമ്പൂരിപ്പാടെക്കൊണ്ടുതന്നെ സംബന്ധം നടത്താൻ ഞാൻ ആളല്ലെന്ന മുഖ്യതന്നെ ഞാൻ കേശവൻ നമ്പൂരിയെ അറിയിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്. അതുകൊണ്ടു കാര്യം നടന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു ഉത്തരവാദിയല്ലെ- ഇതു ഞാൻ ഇപ്പോൾ തന്നെ പറയുന്നു- കുട്ടന്റെ മുമ്പാകെ പറയുന്നു. കെ-സുകലത്തിനും ഞാൻ ഉത്തരവാദി- നമ്പൂരിപ്പാട ഇവിടെ എത്തേണ്ട താമസം അത്രെ എനിക്കു തൊന്നിട്ടുള്ളു.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞതുകെട്ടു സന്തോഷത്തോടു കൂടി വൃദ്ധൻ പിന്നെയും കുളിപ്പാൻ പോയി.

ഗൊ—(കേശവൻ നമ്പൂരിയോട) നന്നരം ഒന്നരമണിയായെല്ലോ.

എന്തിനാണു തിരുമനസ്സിന്നു ഇങ്ങിനെ പട്ടിണി കിടക്കുന്നതു. കെ-ഇല്ലാ ഇപ്പോഴെത്തും- അതാ കെറക്കുന്നു ഒരു മുളക്കു- ഇല്ലെ.

ഗൊ—ഉണ്ടു.

എന്നു പറഞ്ഞു ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമെനോൻ അകത്തേക്കു പോയി.

അപ്പോൾ അവിടെ ഉണ്ടായ ഒരു ഘോഷത്തെ കുറിച്ചു പറയുവാൻ പ്രയാസം- പല്ലക്കിന്നു എട്ടാൾ മഞ്ചലിന്നു ആറാൾ എടുത്തു വരുന്നവരും മാറികൊടുപ്പാൻ ഒന്നിച്ചു നടക്കുന്നവരും ഒന്നായിട്ടു മുളക്കും എന്നാണു കല്പന. പതിന്നാൽപെര കൂടി ഒരേ ശബ്ദത്തിൽ മുളാൻ- രണ്ടുനാലാൾ മുവിൽ നിന്നു ഹെ- ഹെ- ഹെ- ഹെ- എന്നു ചില ശബ്ദങ്ങൾ. ഹരം നില്പിച്ചി നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കുള്ള രാജ ചിഹ്നമാണത്രെ. ഇങ്ങിനെ ഘോഷത്തോടു കൂടിയണ പല്ലക്കു മിററത്തു എത്തിയതു. ചെ

റശ്മി നന്ദി പടിക്കൽനിന്ന തന്നെ മഞ്ചലിൽനിന്ന എറ
 ണി എങ്കിലും ആ മഞ്ചൽക്കാരും മിററത്തൊളം മൂളിക്കൊണ്ടുത
 ന്ന വന്നു. പഞ്ചമെന്നൊൻ്റെ തറവാട്ടവീട്ടിലും സ്വന്ത മാളി
 കയിലും താമസിക്കുന്ന ആബാലവൃദ്ധം (ഇന്ദ്രലേഖയും ഗോവി
 ദന്ദകുട്ടി മെന്നവനും ഒഴികെ) ഒരു പടയൊ മറ്റൊ വരമ്പൊ
 ഉള്ള തിരക്കുപൊലെ തിരക്കി, ഓരൊ ലിക്കിൽ ഓരൊരുത്ത
 ക്കു കഴിയുമ്പൊലെയും കിട്ടുമ്പൊലെയും ഉള്ള സ്ഥലത്ത നിന്ന
 കണ്ണു പടിക്കാരെ റം വരവ നൊക്കിത്തന്നെ നിന്നുപൊയി.
 വീട്ടിലുള്ള സ്ത്രീകൾ മാളികകളുടെ മകളിലുള്ള ജാലകങ്ങളിൽ കൂ
 ടി തിക്കിത്തിരക്കിട്ട അങ്ങിനെ- പുരുഷന്മാര എജമാനന്മാര സ
 കലവും ബദ്ധപ്പെട്ട ഉണ്ണാതെ എതിരൊക്കുൻ വന്ന പഞ്ചമെ
 നവനെ മുൻനിശ്ചി പുമുഖത്ത ഒരു തിരക്ക- കേശവൻ നന്ദി
 റി എതിരൊറ പല്ലക്കിൽ നിന്ന എറക്കുവാൻ മിററത്ത എറങ്ങി
 നിന്നുംകൊണ്ട- കായ്തസ്ഥന്മാര ഭൃത്യവർഗ്ഗങ്ങൾ മിററത്ത തിക്കി
 യും തിരക്കിയും- അടുക്കളപ്പണിക്കാര അടുക്കളയിലെ ജാലക
 ങ്ങളിൽ കൂടിയും ചുമരിൽ ഉള്ള ചില ഭാഗങ്ങളിൽ കൂടിയും ക
 ണ്ണു മാത്രം പുറത്താക്കിട്ട അങ്ങിനെ- വൃഷളിവർഗ്ഗം ചില വാ
 ടകൾ മറഞ്ഞിട്ടും വെലി മറഞ്ഞിട്ടും എത്തിനൊക്കിക്കൊ
 ണ്ടും അങ്ങിനെ- റം ആഘോഷശബ്ദവും ആട്ടും വിളിയും
 കെട്ട ഉഴുപ്പുരയിൽ ഉഴന്ന കഴിച്ച വെയിൽ താണിട്ട പുറപ്പെ
 ടാൻ നിശ്ചയിച്ച കിടന്നുറങ്ങുന്ന വഴിയാത്രക്കാര ബ്രാഹ്മണ
 ര ആസകലവും ഞെട്ടി ഉണർന്നു ഓടി കൊളത്ത വക്കത്തും
 പടിയിലും കയറി ഇരിക്കാൻ പാടുള്ള സകല സ്ഥലങ്ങളിലും വ
 ടിക്കുമ്പോഴും കെട്ടിക്കൊണ്ട “എന്നഡാ ഇത- ആരഡാ ഇത- ഭൂ
 കമ്പമായിരിക്കെ” ഇങ്ങിനെ ചൊലിച്ചുകൊണ്ട ഒരു തെരക്ക അ
 ങ്ങിനെ- എന്നവെണ്ട ചെന്നാഴിയൊട്ട പൂവള്ളിവീട്ടിന സമീപ
 വാസികളായ എല്ലാവരും ഒരു ഭൂകമ്പം ഉണ്ടായാൽ എങ്ങിനെ
 യൊ അതപൊലെ ഒന്ന ഭൂമിച്ചു പൊയി- പല്ലക്ക മിററത്ത എ

x

ത്തിയ ഉടനെ കേശവൻനമ്പൂരി അതിന്റെ വാതിൽ തുറന്നു-
അപ്പോൾ അതിൽനിന്ന ഒരു സ്വർണ്ണ വിഗ്രഹം പുറത്തെക്കു ചാ-
ടി. അതെ സ്വർണ്ണ വിഗ്രഹം- സ്വർണ്ണ വിഗ്രഹം തന്നെ- തല മു-
ഴുവൻ സ്വർണ്ണവർണ്ണത്തൊപ്പി- ശരീരം മുഴുവൻ സ്വർണ്ണവർണ്ണ ക്കു-
പ്പായം- ഉടുത്ത പട്ടക്കര മുഴുവൻ സ്വർണ്ണം- കാലിൽ സ്വർണ്ണകു-
മിഴുജ്ജ മെതിയടി- കൈവിരൽ പത്തിലും സ്വർണ്ണമൊതിരങ്ങൾ-
പൊരാത്തതിന്നു സവം സ്വർണ്ണവർണ്ണമായ ഒരു തുപ്പട്ട കുപ്പായ
ത്തിന്റെ മീതെ പൊതച്ചിട്ട- കയ്യിൽ കൂടുകൂടെ നൊക്കാൻ വെ-
റിയ ഒരു സ്വർണ്ണക്കൂട കണ്ണാടി- സ്വർണ്ണം- സ്വർണ്ണം- സർവ്വം സ്വ-
ർണ്ണം- ഒന്നര മണി വെയിലിൽ നമ്പൂരിപ്പാട പല്ലക്കിൽ നിന്ന
എറങ്ങിനിന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായ ഒരു പ്രഭയെക്കുറിച്ച എന്താണ പ-
റയെണ്ടത. ഇദ്ദേഹം നിന്നതിന്റെ സമീപം ഒരു കൊൽ വൃത്ത
ത്തിൽ വെയിൽ സ്വർണ്ണപ്രഭയായി മഞ്ഞളിച്ച തൊന്നി. ഇതെ-
ല്ലാം കണ്ടു ക്ഷണത്തിൽ പഞ്ചമെന്നവന്റെ മനസ്സിൽ തൊന്നി-
യത- "ഓ. ഹോ- കേശവൻ നമ്പൂരി പറഞ്ഞത സൂക്ഷ്മംതന്നെ-
ഇന്ദ്രലേഖ ഞാനും നമ്പൂരിയുടെ പിന്നാലെ ഓടും ഓടും. സംശയ
മില്ല- സംശയമില്ല" എന്നായിരുന്നു. പല്ലക്കിൽനിന്ന എറങ്ങി-
യ ഉടനെ അര നിമിഷനേരം ഞാനും സ്വർണ്ണ പകിട്ടിൽ മനുഷ്യരു-
ടെ കണ്ണു ഒന്ന മഞ്ഞളിച്ച ആരും ഒന്നും പറയാതെ നിന്നു പൊ-
യി. തന്റെ വേഷം കണ്ടു എല്ലാവരും ഭ്രമിച്ചുപോയി എന്നു നി-
ശ്ചയിച്ചു നമ്പൂതിരിപ്പാടും വെറുതെ ആ വെയിലത്തുതന്നെ അ-
ര നിമിഷം നിന്നു- വെറുതെ നിന്നു എന്നു പറയാൻ പാടില്ല-
പുരുഷത്തെ വാതിലിൽകൂടി ഇന്ദ്രലേഖ അവിടെ എങ്ങാനും വ-
ന്നു നില്ക്കുന്നുണ്ടോ എന്നറിവാൻ രണ്ടുമൂന്നു പ്രാവശ്യം എത്തി-
നൊക്കുന്ന സമ്പ്രദായത്തിൽ താണു നൊക്കി. ഉടനെ പഞ്ച-
മെന്നവനും കേശവൻ നമ്പൂരിയുംകൂടി കൈ താഴ്ത്തി വഴി കാണി-
ച്ചുകൊണ്ടു ഞാനും സ്വർണ്ണവിഗ്രഹത്തെ പുരുഷത്തിലെക്കു കൊണ്ടു
പോയി. അവിടെ തെയ്യം വെച്ചിരുന്ന വലിയ ഒരു കസാ

4

ലയിന്മേൽ ഇരുത്തി.

ന—പഞ്ചവെ ഞാൻ കെട്ടറിയും.

പ—ഇവിടെ എഴുന്നള്ളിയത അടിയന്റെ ഭാഗ്യം.

ന—കറഞ്ഞടം ഇരിക്കൂ- ചെറുശ്ശേരി എവിടെ.

ചെ—ഞാൻ ഇവിടെ ഉണ്ട.

ന—ഇരിക്കൂ ഇരിക്കൂ- വിരോധമില്ലാ- ഇരിക്കൂ- ഇരിന്നൊഴ്ക.

ചെ—ഇരിക്കാം.

ന—എന്താണ കറഞ്ഞടം ഇരിക്കാത്തത ഇരിക്കൂ.

പ—എഴുന്നള്ളത്ത കുറെ വഴുകിയതിന എന്തൊ കാരണം എ

ന്നറിഞ്ഞില്ലാ- അമരത്തെ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലായിരിക്കാം.

ന—കഴിഞ്ഞു- രാവിലെ കഴിഞ്ഞു- ഒരു മലവാര കായ്തസംഗതി

യാൽ വിചാരിച്ചപൊലെ പുറപ്പടാൻ സാധിച്ചില്ലാ- അസാ

രം വഴുകി പ്രാതൽ കഴിഞ്ഞ പുറപ്പെട്ടു.

എന്താണ താടികളയിച്ച മലവാര സംഗതിയൊ എന്ന

ചെറുശ്ശേരി വിചാരിച്ച ഉള്ളിൽ ചിരിച്ചു.

പ—കായ്തങ്ങളുടെ തിരക്കായിരിക്കും എന്ന അപ്പൊൾതന്നെ ഇ

വിടെ അടിയൻ കാത്തിരിക്കുന്നു.

കെ—ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലെ.

പ—എനി നീരാട്ടകളിക്ക താമസിക്കേണ്ടൊ എന്ന തൊന്നുന്നു-

പ്രാതലമരത്തെ വളരെ നെന്തെ കഴിഞ്ഞതല്ലെ.

കെ—കുളിക്കാൻ താമസമില്ലായിരിക്കും.

ന—ഓ ധൊ- കറഞ്ഞടം കുളികഴിഞ്ഞില്ലെന്ന തൊന്നുന്നു.

കെ—ഇല്ല.

ന—എന്നാൽ എനി നൊക്ക കുളിക്കാൻ പൊവുക—എന്ന പറ

ഞ്ഞ എല്ലാവരും കൂടി പുറപ്പെട്ടു.

നമ്പൂരിപ്പാട പൂമുഖത്ത ഇരിക്കുന്നമദ്ധ്യേ ഒരു ഏഴെട്ട പ്രാ

വശ്യം അകത്തേക്ക എത്തിനൊക്കിയിരിക്കുന്നു. അപ്പൊൾ ക

ണ്ടതിൽ ഒന്നൊ രണ്ടൊ ആളെ ഇരുളെലവയാണൊ എന്ന ശ

കിട്ടിട്ടും ഉണ്ട- എല്ലാവരും കുളിപ്പാൻ പൊയശേഷം പഞ്ചമെ
നൊൻ അകത്തുവന്ന ഉണ്ണാനിരുന്നു.

പ—(ഭായ്യയോട) നന്ദുരിപ്പാട വലിയകെമൻ തന്നെ.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിയമ്മ—ഞാൻ ഇങ്ങിനെ ഒരാളെ ഇതവരെ കണ്ടിട്ടി

ല്ലാ- ഇന്ദുലെഖയുടെ ജാതകം ഒത്ത ജാതകമാണ- ഇന്നാറു
ആ പണിക്കര നൊക്കി പറഞ്ഞതകത്തു. ഉടനെ അതി കെ
മനായി ഒരു ഭേദം ഉണ്ടാകും എന്ന പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

പ—ഇന്ദുലെഖ നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ കണ്ടുവൊ- താഴത്തുണ്ടായിര
ന്നുവൊ.

ക—താഴത്ത വന്നിട്ടില്ലാ- മുകളിൽ നിന്ന നൊക്കീട്ടുണ്ടായിരി
ക്കണം.

പ—നീ അന്വേഷിക്കണം- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി കണ്ടുവൊ.

ക—കണ്ടു- അവൾ എന്റെ കൂടെ കുറേനേരം അകത്ത നിന്ന
നൊക്കിയിരുന്നു- പിന്നെ അവളുടെ അറയിലെക്കു പോയി.

പ—രം സംബന്ധം നടക്കും നിശ്ചയം തന്നെ.

ക—ഇതു സംബന്ധം നടന്നിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങളുടെ പുണ്യക്ഷയം.

പ—നടക്കും എന്ന തന്നെ എനിക്കു തൊന്നുന്നു.

ക—നടക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ഇതിൽപരം ഒരു കഷ്ടം എനി ഞങ്ങൾ
ക്കു വരണ്ടതില്ലാ.

പ—എനിക്കു ഒരു സംശയമില്ലാ- നടക്കും.

ക—എനിക്കും അശേഷം സംശയമില്ലാ- അത്ര ബുദ്ധിയില്ലാത്ത
പെണ്ണല്ല ഇന്ദുലെഖാ.

പ—ആളെ- ഉടനെ അറിയാം- ഇന്ദുലെഖാ നിശ്ചയമായി സ
മ്മതിക്കും- എന്ന തന്നെ എനിക്കു ഉറപ്പായി തൊന്നുന്നു-
നീ വെഗം പോയി ഇന്ദുലെഖയുമായി ഒന്നു സംസാരിച്ച
നൊക്ക- എന്നാൽ ഏതാണ്ടു അറിയാം.

ക—ഞാൻ ഇതാ പോണം.

പത്താം അദ്ധ്യായം.

മദിരാശിയിൽനിന്ന ഒരു കത്ത.

പഞ്ചമെന്നൊൻ ഉഴന്ന കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ഇന്ദുലെഖ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കണ്ടുവാ എന്നറിവാൻ കണ്ടതികൂട്ടി അമ്മ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികമെൽ പൊയി- ചെല്ലുമ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ ഒരു തൊപ്പി തുന്നിക്കൊണ്ട ചാരപടിയിൽ ഇരിക്കുന്നു- മുത്തശ്ശിയെ കണ്ട ഉടനെ എഴുന്നീറ്റ അടുക്കെ ചെന്നു- മുത്തശ്ശി ഇന്ദുലെഖയെ പിടിച്ച മാറൊട ചെർത്ത മൂലാവിൽ ചുംബിച്ചുകൊണ്ട പഠയുന്നു.

കണ്ടതികൂട്ടി അമ്മ—മകളെ നിന്നുക എല്ലാ ഭാഗ്യവും തികഞ്ഞു വന്നു- എഴുന്നള്ളത്ത കണ്ടില്ലെ.

ഇന്ദുലെഖ—എന്താണു ഇന്ന അമ്പലത്തിൽ ഉത്സവമുണ്ടായിരുന്നുവൊ- എന്നാൽ എന്തെ മുത്തശ്ശി എന്നെ വിളിക്കാഞ്ഞത- ആന എത്ര ഉണ്ടായിരുന്നു- വാല്യം ഒന്നും കെട്ടില്ലല്ലോ.

ക—അമ്പലത്തിലെ എഴുന്നള്ളത്തല്ലാ, നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ എഴുന്നള്ളത്ത.

ഇ—(മുഖപ്രസാദം കൈവലം വിട്ട വലിയമ്മയുടെ ആലിംഗനത്തിൽനിന്നു പൊയി നിന്നിട്ടു) ഞാൻ കണ്ടില്ലാ.

ക—ഓരം ഘോഷം ഒക്കെ കഴിഞ്ഞിട്ടു നീ അറിഞ്ഞില്ലെ.

ഇ—എന്ത ഘോഷം- ഞാൻ ഒന്നും കണ്ടില്ലല്ലോ.

ക—നീ മകളിൽ വാതിൽ അടച്ചു തുന്നക്കാരുടെ പണിയും എടുത്ത കത്തിരുന്നാൽ കാണുമൊ- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കാണുണ്ടതാണു- മഹാ സുന്ദരൻതന്നെ. ഉടുപ്പും കുപ്പായവും എല്ലാം

പൊന്നുകൊണ്ടുകട്ടിയായിട്ടാണ്. എനിക്കു അരുപത വയസ്സായി മകളെ ഞാൻ ഇതവരെ ഇങ്ങിനെ ഒരാളെയും കണ്ടിട്ടില്ല. അമരത്തിന്നു പൊയിരിക്കുന്നു-കഴിഞ്ഞ ഉടനെ വരും. നിന്നെക്കാണ്മു മകളിൽ വരുമെന്നു തൊന്നുന്നു. ഇന്നാൾ ഇവിടെ വന്നു ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയുടേ വന്നിട്ടുണ്ടു- അദ്ദേഹം നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ മുമ്പിൽ ഇരിക്കാൻകൂടി മടിക്കുന്നു. നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ അവസ്ഥ പറഞ്ഞുകൂടാ- മനക്കൽ ആനച്ചങ്ങലകൂടി പൊന്നുകൊണ്ടാണത്രെ. ഇതിന്റെ മകളിൽ ഒക്കെ വെടിപ്പുണ്ടായിരിക്കണമെന്നു അദ്ദേഹം വരുമ്പോൾ.

ഇ—ഇതിന്റെ മകളിൽ വെടിപ്പുകെട ഒരിക്കലും ഉണ്ടാവാറില്ല- എന്തിനാണു അദ്ദേഹം ഇതിന്റെ മകളിൽ വരുന്നതു- എന്നെക്കാണ്മുണ്ടു ആവശ്യം എന്താണു അദ്ദേഹത്തിന്നു.

ക—അദ്ദേഹം മരണാവശ്യത്തിന്നു നമ്മളുടെ വീട്ടിൽ എഴുന്നള്ളുന്നു- എന്റെ മകളുടെ വർത്തമാനം കെട്ടിട്ടു വന്നതാണു- മകളെ വളരെ നന്നായിട്ടെല്ലാം സംസാരിക്കണമെന്നു എന്റെ മകൾക്കു വലിയ ഭർത്താവു വന്നു കാണണമെന്നു ഞാൻ എത്രകാലമായി കൊതിച്ചിരിക്കുന്നു- ഇപ്പോഴു എനിക്കു അതു സംഗതി വന്നു- ഇതപൊലെ എനി എന്റെ കുട്ടിക്കു ഒരു ഭാഗ്യം വരാനില്ലാ- പെണ്ണുങ്ങൾ നന്നായി തീർന്നാൽ അവരുടെ തറവാട് നന്നാക്കണം- നല്ല ഭർത്താവിനെ എടുക്കണം- പണംതന്നെയാണു മകളെ കാര്യം-പണത്തിന്നു മീതെ ഒന്നുമില്ലാ- ഞാൻ കുട്ടിയിൽ കണ്ടാൽ നന്നായിരുന്നു. എത്രയൊ സുന്ദരനായ ആണുങ്ങൾ എനിക്കു സംബന്ധം തുടങ്ങാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു- എന്റെ അച്ഛനും അമ്മയും അതൊന്നും സമ്മതിച്ചില്ലാ- ഒടുവിൽ നിന്റെ വലിയച്ഛനെ എന്നെ കൊടുത്തു- ഞാനായിട്ടു നമ്മളെ വീട്ടിൽ നാലു കാശു സമ്പാദിച്ചു. നമ്മൾക്കു സുഖമായി കഴിവാൻമാത്രം സമ്പാദിച്ചു മകളെ- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്കു ഭാഗ്യമില്ലാതെ പൊയി- നിന്റെ അച്ഛൻ ക

റെക്കാലം കൂടി ഇരുന്നിരുന്നവെങ്കിൽ നമ്മൾ ഇന്നു വലിയ പണക്കാരായി പൊയിരുന്ന- എന്തൊക്കെയും അതിനൊന്നും ഭാഗ്യമില്ല. നമ്മളെ തറവാട്ടിൽ പെങ്കട്ടികൾ എല്ലായ്പ്പോഴും നന്നായിട്ടെ തീരാറുള്ള-എന്റെ മകളെപ്പോലെ ഇത്ര നന്നായിട്ടു ഇതവരെ ആരും തീർന്നിട്ടില്ല- നിന്നുക്കു ഇപ്പോൾ വന്ന ഭർത്താവിനെപ്പോലെ നന്നായിട്ടു ഒരു സംബന്ധവും ഇതവരെ നമ്മളെ തറവാട്ടിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ല-അതുകൊണ്ടാണു ഭാഗ്യം എന്നു പറഞ്ഞത.

ഇ—അല്ല-നമ്പൂരിപ്പാട് എനിക്കുസംബന്ധം തുടങ്ങി കഴിഞ്ഞു വെ-ഞാൻ ഇതു അറിഞ്ഞില്ലല്ലോ.

ക—എനി സംബന്ധം കഴിഞ്ഞപൊലെ തന്നെ- ഇതു വലിയായാ ഇവിടെ ഇതിനായിട്ടു വന്നിട്ടു എനി സംബന്ധം കഴിയാതെ പൊവുമൊ- എന്താ എന്റെ മകൾക്കു ഭ്രാന്തുണ്ടോ- ഞാനു നമ്പൂരിപ്പാട് സംബന്ധം തുടങ്ങിയില്ലെങ്കിൽ പിന്നെ ആരും തുടങ്ങും.

ഇ—ശരി- മുത്തശ്ശി പറഞ്ഞതു എല്ലാം ശരി- ഞാൻ കുറെ കിടന്നുറങ്ങട്ടെ.

ക—പകൽ ഒറങ്ങരുതേ മകളെ- ഞാൻ ആ പച്ചക്കല്ലു താലിക്കൂട്ടവും കല്ലുവെച്ചു തൊടകളും എടുത്തു കൊണ്ടുവരട്ടെ- നമ്പൂരിപ്പാട് ഇതിന്റെ മുകളിൽ എഴുന്നള്ളുമ്പോൾ എന്റെ മകൾക്കു അതെല്ലാം അണിഞ്ഞിട്ടു വെണം അദ്ദേഹത്തെ കാണാൻ- ഞാൻ വെഗം എടുത്തുകൊണ്ടു വരാം.

ഇ—വെണ്ടാ ഞാൻ യാതൊരു സാധനവും കെട്ടുകയില്ല- നിശ്ചയം തന്നെ- എനിക്കു അസാരം ഉറങ്ങിയെ കഴിയുളളു.

ക—എന്റെ മകൾ കെട്ടിയാലും കെട്ടിയില്ലെങ്കിലും ശരി- എന്റെ മകൾക്കു ആഭരണം ഒന്നും വെണ്ടാ- നമ്പൂരിപ്പാട് വരുമ്പോൾ നല്ല സന്തോഷമായിട്ടെല്ലാം പറഞ്ഞു അദ്ദേഹത്തിന്നു നല്ല സ്നേഹം തൊന്നിക്കണം.

എന്നും പറഞ്ഞ കഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ താഴത്തെക്ക എറങ്ങി
പ്പൊയ ഉടനെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ മുക്കളിലേക്കു കയറിവന്നു. ഇ
ന്ദുലേഖയും ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മയും അന്യോന്യം മുഖത്തനൊക്കി
കുന്ന ചിരിച്ചു.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ—നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ വരവ ബഹു ഹൃദയാഹ്ലാ
യി- ആൾ മോ വിസ്തരിയാണെന്ന തൊന്നുന്നു. ഇതിന്റെ മ
കളിലേക്കു വരവുണ്ടാവും.

ഇ—വരട്ടെ.

ല—ബാസുവികണം എന്ന പറയും.

ഇ—ആരെ.

ല—നിന്നെ.

ഇ—വന്നു കയറിയ ഉടനെയൊ.

ല—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) ഒരു സമയം ഉടനെ തന്നെ പറയും എ
ന്ന തൊന്നുന്നു.

ഇ—അങ്ങിനെ പറഞ്ഞാൽ അതിന ഉത്തരം എന്റെ ഭാസി
അമ്മു പറഞ്ഞതാളും.

ല—മാധവൻ കൂടി ഇപ്പൊൾ ഇവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നാൽ നല്ല
ന്നെരംപൊക്കായിരുന്നു.

മാധവൻ എന്ന ശബ്ദമാത്ര ശ്രവണത്തിൽ ഇന്ദുലേഖയു
ടെ മുഖത്തു പ്രത്യക്ഷമായുണ്ടായ വികാരഭേദങ്ങളെ കണ്ടിട്ട.

ല—കാ- മോ- എന്റെ കുട്ടി നിന്റെ പ്രാണൻ ഇപ്പൊൾ മദി
രാശിയിൽതന്നെയാണ സംശയമില്ലാ- നിന്നെക്കു ഇങ്ങിനെ ഇ
രിക്കുന്നതിൽ മനസ്സിന്നു വളരെ സുഖക്കെടുണ്ടെന്ന തൊന്നു
ന്നു- ആട്ടെ ദൈവം ഉടനെ എല്ലാം ഗുണമായി വരുത്തും.

ഇ—മനസ്സിന്നു സുഖക്കെടു അധികമായിട്ടൊന്നുമില്ല- മദിരാശി
വർത്തമാനം ഒന്നും ഇല്ലല്ലോ.

ല—ഗോവിന്ദൻകുട്ടി വിശേഷിച്ചു ഒന്നും പറഞ്ഞില്ലാ.

ഇ—ചെറുശ്ശേരിനന്ദുരി വന്നിട്ടുണ്ടോ.

ല_ഉണ്ട- അദ്ദേഹവും ഉണ്ണാൻ പൊയിരിക്കുന്നു- ഞാൻ പൊ
ന്ന- നന്ദുരിപ്പാടുമായി യുദ്ധത്തിന്ന ഒരുങ്ങിക്കൊള്ള_എന്ന
പറഞ്ഞ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ താഴത്തെക്ക പൊയി.

ചെറുശ്ശേരി നന്ദുരി വന്നിട്ടുണ്ടെന്ന കെട്ടത ഇന്ദുലെഖ
ക്ക വളരെ സന്തോഷമായി-തമ്മിൽ അഞ്ചാം ദിവസത്തെ പരി
ചയമെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള എങ്കിലും ഇന്ദുലെഖക്കും മാധവനും റം
നന്ദുരി അതി സമത്വനും രസികനും ആണെന്ന ബോധിച്ചിട്ടു
ണ്ടായിരുന്നു- എന്നാൽ ഇപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖക്കു അല്പം ഒരു സു
ഖക്കെടും തൊന്നി. അന്ന ചെറുശ്ശേരിനന്ദുരിയെ കണ്ടപ്പൊ
ൾ മാധവൻ തന്റെ കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു- താനും മാധവനും ത
മ്മിൽ ഉണ്ടായിവരാൻ പൊവുന്ന സ്ഥിതിയെ ഇദ്ദേഹം നല്ല വ
ണ്ണം അറിഞ്ഞിട്ടും അതിൽ ഇദ്ദേഹം സന്തോഷിച്ചിട്ടും ഉണ്ടെ
ന്ന ഇന്ദുലെഖക്കുറിപ്പുണ്ട- റം നന്ദുരിപ്പാട ഇപ്പോൾ ഉദ്ദേശി
ച്ച വന്ന കാര്യവും ഇയാൾക്കു മനസ്സിലാവാതിരിക്കാൻ പാടി
ല്ലാ. ഇതിൽ നന്ദുരിക്കു തന്റെ മെൽ ഒരു പുച്ഛം തൊന്നുമെ
ല്ലൊ- എന്ന വിചാരിച്ചിട്ടാണ സുഖക്കെടുണ്ടായത. നന്ദുരിപ്പാ
ട ഉദ്ദേശിച്ചവന്ന കാര്യത്തിന്റെ തീർച്ചയിൽ റം പുച്ഛം തീർ
മെന്ന താൻ തന്നെ സമാധാനിച്ച അകായിൽ പൊയി ഉറങ്ങാ
ൻ ഭാവിച്ചു കിടന്നു.

ഒരു നാലെട്ട നിമിഷം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ തന്റെ ഭാസി അ
മ്മ ഒരു കടലാസ്സും കയ്യിൽ പിടിച്ച കയറിവരുന്നത കണ്ടു.
ഇ_എന്താ അമ്മു അത.

അമ്മു_ഇത എഴുത്താണ- മദിരാശിയിൽ നിന്ന വന്നതാണ-
കൂട്ടൻമെനവൻ യജമാനൻ ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്ന തരാൻ
പറഞ്ഞു_എന്ന പറഞ്ഞ എഴുത്ത ഇന്ദുലെഖയുടെ വശം
കൊടുത്തു.

ഇന്ദുലെഖ കുറെ ഭ്രമത്തോടെ എഴുത്ത വാങ്ങി എഴുനീറ്റ
പൊയിച്ച- രണ്ടെഴുത്തുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു- ഒന്ന തുറന്നിരിക്കുന്നു-

അതിന്റെ തർജ്ജമ താഴെ എഴുതുന്നു.

“കൂട്ടൻ ഇവിടെനിന്നു പൊയ ദിവസം രാത്രി എട്ടു മണി ക്കു എന്നെ സിക്രട്ടെട്ടിൽ നിശ്ചയിച്ചതായി ഗിൽഡാം സാ യ്ലിന്റെ ഒരു കത്തു കിട്ടി- ഞാൻ ഇന്നു ഉദ്യോഗത്തിൽ പ്ര വേശിച്ചു- കൂട്ടനും മറ്റും സുഖക്കേടേ ഭന്നമില്ലായിരിക്കും- ഞാ ന്ൻ മറ്റന്നാളുണ്ടെന്നോ നാലാന്നാളുണ്ടെന്നോ വണ്ടിക്കു ഒ രാശ്യം കല്പന എടുത്തു അങ്ങോട്ടു വരും- ഇതിൽ അടക്കം ചെയ്യ എഴുത്തുകൾ അച്ഛനും മാധവിക്കും കൊടുപ്പാനുവെക്കു”.

ഇതു വായിച്ചു ഉടനെ ഇന്ദുലെഖയുടെ ഒരു സന്തോ ഷം ഞാൻ എങ്ങിനെ എഴുതി അറിയിക്കുന്നു- പ്രയാസം. സ ന്തോഷാശ്രുതാനെ കണ്ണിൽ നിറഞ്ഞു- പിന്നെ തനിക്കുള്ള എ ഴുത്തു പൊളിച്ചു വായിച്ചു- ആ എഴുത്തു ഞാൻ പരസ്യമാക്കാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല- ഇന്ദുലെഖ ആ എഴുത്തിനെ വായിച്ചു ശേഷം ചില ഗോഷ്ടികാണിച്ചതും എഴുതണ്ടോ എന്നാണു ഞാൻ ആദ്യം വിചാരിച്ചതു- പിന്നെ ആലോചിച്ചതിൽ ഇന്ദുലെഖയോടുള്ള ഇ ഷ്ടം നിമിത്തം കഥ ശരിയായി പറയാതിരിക്കുന്നതു വിചിത്രമല്ലെന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതിനാൽ എഴുതാൻ തന്നെ നിശ്ച യിക്കുന്നു- മാധവന്റെ എഴുത്തു വായിച്ച ശേഷം ആ എഴുത്തി നെ രണ്ടുനാലു പ്രാവശ്യം ഇന്ദുലെഖ ചുംബിച്ചു- താക്കോൽ എ ടുത്തു എഴുത്തുപെട്ടി തുറന്നു രണ്ടു കത്തുകളും അതിൽവെച്ചു പൂ ടി പുറത്തെക്കു വന്നു, ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ ചായ കുടിച്ചു വെച്ചു എന്നറിഞ്ഞു വരുവാൻ അമ്മുവെ പഠഞ്ഞു- അമ്മു ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവന്റെ അറയിൽപോയി അന്വേഷിച്ചു- ചായ കുടിച്ചു എന്നു ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ മറുവടി പറഞ്ഞു “ഞാൻ അങ്ങു വരുന്നു എന്നു ഇന്ദുലെഖയോടു പറഞ്ഞു എന്നും പറഞ്ഞു.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മുമാധവനു ഉദ്യോഗമായ വിവരം ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ പറഞ്ഞു കെട്ടു സന്തോഷത്തോടുകൂടി മുക

ളിലെക്കു കയറിവന്ന ഇന്ദുലെഖയെ കണ്ടു- മകളുടെ അച്ഛനായ
ഞെ ഒരു സന്തോഷം കണ്ടതിൽ തനിക്കും വളരെ സന്തോഷ
മായി.

ല—ജയിച്ചു- ഇല്ല.

ഇ—രംഗപ്രദാനം- ഇത്രവേഗം ഉദ്യോഗമായത.

ല—അച്ഛനോട് ശപഥമൊ.

ഇ—അത ഇരിക്കട്ടെ ഞാൻ എന്നി ഉടനെ മദിരാശിക്കു പോ
വ്വം അമ്മ- അമ്മക്കു വിരോധമില്ലല്ലോ.

ല—എന്റെ മകൾ മാധവനോടുകൂടെ ഏത ദിക്കിൽ പോയാ
ലും എന്നിങ്ങനെ വിരോധമില്ല. സാധുക്കളെ നിങ്ങളും രണ്ടുപേ
രും എത്ര ദിവസമായി കഴങ്ങുന്നു- എങ്കിലും അച്ഛന ഒരു മ
ഷിച്ചലിന്നു എടയാവുമല്ലോ എന്ന ഒരു ഭയം.

ഇ—അതിൽ അമ്മക്കു വിഷാദം വെണ്ടാ- വലിയപ്പൻ മറ്റൊ
രുകൾക്കുണ്ടാണു. എന്നെ ബഹു വാത്സല്യമാണു. ഞാൻ കാലുവീ
ണ കരഞ്ഞാൽ എന്നിങ്ങനെ അദ്ദേഹം ഞാൻ ചെയ്യുന്ന
ന്യായമായ അപേക്ഷയെ സ്വീകരിക്കാതെ ഇരിക്കുകയില്ല-
എന്നിങ്ങനെ അത നല്ല ഉറപ്പുണ്ട്.

ഇങ്ങിനെ ഇവർ സംസാരിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ മാധ
വന്റെ അമ്മ (പാവുതി അമ്മ) മകളിലെക്കു കയറിവന്നു.

ല—എന്താ മകളെ മാധവന ഉദ്യോഗമായൊ.

ഇ—അതായി എന്നു എഴുത്തു വന്നിരിക്കുന്നു- നിങ്ങളുടെ ഭാഗ്യം-
ഇത്രവേഗം ഇത്ര നല്ലൊരു ഉദ്യോഗമായല്ലോ.

ല—മാധവൻ എന്നിയും മദിരാശിയിൽ തന്നെ പാക്കുണ്ടു അ
തമാത്രം എന്നിങ്ങനെ സങ്കടം.

ഇ—അധികം പാക്കുണ്ടിവരികയില്ല- ഉടനെ അദ്ദേഹത്തി
ന്നു വലിയ ഉദ്യോഗമായി രംഗപ്രദാനം വരുന്ന എട
യുണ്ട്.

ല—എന്നാൽ മതിയായിരുന്നു- രംഗപ്രദാനം എത്ര കാലമായി

ഞാൻ എന്റെ കുട്ടിയെ പിരിഞ്ഞു പാകുന്നു.

ഇ—നിങ്ങൾക്കു എനി മദിരാശി പോയി താമസിക്കാമല്ലോ.
പാ—ഞാൻ തന്നെയോ.

ഇ—ഞാനും വരാം.

പാ—രംഗപരാ- അങ്ങിനെ ആയാൽ നന്നായിരുന്നു- അപ്പോ
ഴക്ക മാധവൻ വെറുതെ വലിയമ്മാമനുമായി ഒരു ശണ്ണ ഉ
ണ്ടാക്കി വെച്ചുവെല്ലോ.

ഇ—ആട്ടെ നിങ്ങൾ എന്റെ കൂടെ വരുന്നുണ്ടോ.

പാ—രംഗപരാ- അങ്ങിനെ ദൈവം സംഗതി വരുത്തട്ടെ- എ
ന്നാൽ എന്റെ മകന പിന്നെ ഒരു ഭാഗ്യവും വെണ്ട- അതിന
പ്പോൾ ഈ വിഷമമുണ്ടല്ലോ.

ഇങ്ങിനെ ഇവർ സംസാരിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ ഗോവിന്ദൻ
കുട്ടിമെന്നവൻ കയറി വരുന്നത കണ്ടു- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയും പാ
പ്പുതി അമ്മയും താഴത്തിറങ്ങിപ്പോയി. ഇന്ദുലെഖയുടെ മുഖത്ത
പ്രത്യക്ഷമായി കണ്ട സന്തോഷത്തിൽ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവ
നും വളരെ സന്തോഷം ഉണ്ടായി- അന്യോന്യം കൂടെ നന്നരം
ഭരണം മിണ്ടാതെ നിന്നു- പിന്നെ.

ഗോ—ഇന്ദുലെഖ മദിരാശിയിലെക്കു പോവാൻ എല്ലാം ഒരുങ്ങി
ക്കൊല്ലു- മാധവൻ നാളെയോ മാറുന്നാളോ പുറപ്പെടും എ
ന്നു എഴുതിക്കണ്ടില്ല.

ഇന്ദുലെഖ ഭരണം മറുവടി പറയാതെ മുഖം താഴ്ത്തിക്കൊ
ണ്ടും മുഖത്തു എടക്കിടെ ചുവപ്പും വെളുപ്പുമായി വണ്ണം മാറി
കൊണ്ടും സന്തോഷത്തിൽ മുങ്ങിയും പോങ്ങിയും നിന്നു-എന്നാ
ൽ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവനും വളരെ സന്തോഷം ഉണ്ടായി
എങ്കിലും അച്ഛന്റെ ശപഥത്തെക്കുറിച്ചു അല്പം ഒരു കുണ്ഠിതവും
ഉണ്ടായിരുന്നു- മാധവൻ പെണ്ണിനെയും കൊണ്ടുപോവുമെന്നു
ജ്ഞാനി ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനെ ലേശംപോലും സംശയമി
ല്ലാ-അതുകൊണ്ടു ഇന്ദുലെഖയെ സംബന്ധിച്ചെടുത്തൊളം ഗോ

വിദൻകുട്ടിമെന്നവനെ ഒരു വ്യസനവൃദ്ധനായില്ലാ- എന്നാൽ വൃദ്ധനായ തന്റെ അച്ഛനെ സമാധാനിപ്പിച്ച സമ്മതിപ്പിച്ചിട്ട കാര്യം നടത്താത്താൽ എന്തൊക്കെ വൈഷമ്യങ്ങൾ വരാം-എന്ന ആലോചിച്ചിട്ടാണു അല്പം കണ്ണിതം ഉണ്ടായത. എന്നാൽ റം വക വ്യസനഭാവം അശേഷമെങ്കിലും ഗോവിദൻകുട്ടിമെന്നവന്റെ മുഖത്തോ വാക്കിലോ പുറപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

ഗോ—നന്ദൂരിപ്പാട വന്നിട്ടുണ്ടല്ലോ- കെട്ടില്ലെ.

ഇ—കെട്ട.

ഗോ—അച്ഛൻ റം കാര്യത്തെപ്പറ്റി വളരെ ഉചിതമായിട്ട ഇന്ന ഒരുവാക്കുപറഞ്ഞു-എനിക്കു അതവളരെ സന്തോഷമായി.

ഇ—എന്താണു പറഞ്ഞത.

ഗോ—റം നന്ദൂരിപ്പാട്ടിലെ സംബന്ധം ഇന്ദുലേഖക്കു മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ അല്ലാതെ നടത്തിപ്പാൻ താൻ ശ്രമിക്കയില്ലെന്നാണു- അത തീർച്ചയായി എന്നൊടും കേശവൻ നന്ദൂരിയൊടും പറഞ്ഞു-അതുകൊണ്ടുഇന്ദുലേഖ എന്നിടും വിഷാദിക്കേണ്ട.

ഇ—അങ്ങിനെയാണു വലിയച്ഛന്റെ മനസ്സു എങ്കിൽ ഇദ്ദേഹത്തിനെ കെട്ടിവലിപ്പിച്ചതു എന്തിന.

ഗോ—അത ഇന്ദുലേഖക്കു അദ്ദേഹത്തിനെ കണ്ട ശേഷം മനസ്സുണ്ടാവുമോ എന്നു പരീക്ഷിപ്പാനാണത്രെ.

എന്നും പറഞ്ഞു ഗോവിദൻകുട്ടിമെന്നവൻ തന്റെ മുറിയെക്കു പൊയി- കൊണി എറങ്ങുമ്പോൾ “മദിരാശിക്കു എഴുത്തുണ്ടെങ്കിൽ പൂട്ടി താഴത്തെക്കയക്കൂ-എന്റെ എഴുത്തിൽ വെച്ചു യക്കാം” എന്നും പറഞ്ഞു.

എനിക്കു ഇന്ദുലേഖയെ പരിഹസിക്കുന്നതു പ്രാണവെദനയാണു. എന്നാലും കഥ ഞാൻ ഒട്ടും മറച്ചുവെക്കയില്ല- ഇത്ര ബുദ്ധിയുള്ള ഇന്ദുലേഖ എന്തിന വിസ്തൃതം കാണിച്ചു- ഞാൻ പറയാതിരിക്കയില്ലാ, ഗോവിദൻകുട്ടിമെന്നവൻ താഴത്തെ ഇറങ്ങിയ ഉടനെ ഇന്ദുലേഖ എഴുത്തുപെട്ടി തുറന്നു കത്തു എടുത്തു വാ

യിച്ച ക്രമപ്രകാരം ഉള്ള ഗോഷ്ടി കാണിച്ച കത്ത പെട്ടിയിൽ വെച്ചു പുട്ടി അതി സന്തോഷത്തോടുകൂടി കിടക്കാനും ഇരിക്കാനും നിൽക്കാനും ശക്തിയില്ലാതെ പ്രചോദസരിത്തിൽ കൂടി ഒഴുകി കൊണ്ടു വശായി.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെനവൻ മദിരാശിക്കു എഴുത്തു തെയ്യം രാക്കി മേശമെൽ തന്നെ വെച്ചു മാധവന്റെ അച്ഛനെ കാണാനായി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭവനത്തിലെക്കു ചെന്നു- ചെല്ലുമ്പോൾ അദ്ദേഹം പുരുവത്തു ഇരിക്കുന്നു- ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെനവനെ കണ്ടപ്പോൾ ഒന്നു ചിരിച്ചു.

ഗോ_ജെഷ്ടൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ വരവ കണ്ടില്ലേ.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെനവൻ സാധാരണയായി ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരെ ജെഷ്ടൻ എന്നാണു വിളിച്ചു വരുമാറു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ_ഞാൻ കണ്ടില്ല, ഹമാലന്മാരുടെ മൂളലിന്റെ പൊലും കെട്ടു. ഞാൻ പൊല്ലായി കളത്തിലെക്കു പുറപ്പെട്ടിരിക്കുയാണു- തല്ലാലം ഇവിടെ നിന്നാൽ തരക്കെട്ടുണ്ടു- നിന്റെ അച്ഛൻ ഒരു സമയം എനിക്കു ആളെ അയക്കും- പിന്നെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ സംബന്ധകാര്യംകൊണ്ടു ആലോചിച്ചാറും മറ്റും പറയും. എനിക്കു റും ആവലാതികൾ ഒന്നും കഴിയില്ല- ഞാൻ ഇന്നും നാളെയും കളത്തിൽ താമസിച്ചു മറന്നാളെ മടങ്ങി വരികയുള്ളു.

ഗോ_ഞാനും വരാം- എനിക്കു റും നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പ്രാക്രമങ്ങൾ കാണാൻ വയ്യാ- ഞാനും വരാം.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ_പൊന്നോളം- വിവരം അച്ഛനെ അറിയിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ അതിനു എന്റെ നെരെ കൊവിടും.

ഉടനെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെനവൻ വീട്ടിലെക്കു ആളെ അയച്ചു തന്റെ ഉടുപ്പുകളും മറ്റും വരുത്തി ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരോടുകൂടി പൊല്ലായി കളത്തിലെക്കു പുറപ്പെട്ടു- തന്നെക്കുറി

ഈ ചൊരിച്ചാൽ വിവരം അച്ഛനെ അറിയിപ്പാൻ അതളെ പറഞ്ഞല്ലി. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവനും ചൊല്ലായി കളത്തിലെക്കു പോകയും ചെയ്തു.



പതിനൊന്നാം അദ്ധ്യായം.

നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെപ്പറ്റി ജനങ്ങൾ
സംസാരിച്ചുത.

മുത്തു—(ഉഴുപ്പുരയിൽ വെച്ചു) ഇത എന്ത ഹെമാഷമാണ- ഹെ
ഞാൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ വെഷം പൊലെ ഒരു വെഷം കണ്ടി.
ട്ടില്ലാ- എന്ത കുപ്പായമാണ- എന്ത തൊപ്പി- കുപ്പായത്തിന്ന
മീതെ ഇട്ടിട്ടുള്ള ആ തുപ്പട്ട ഒരു ആയിരം ഉറപ്പിക വില പിടി
ക്കുമെന്ന തൊന്നുന്നു- ലക്ഷപ്രഭ- മഹാ സുന്ദരൻ.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—എവിടെയാണ താൻ സൗന്ദര്യം കണ്ടത- തുപ്പ
ട്ടയിലൊ- കുപ്പായത്തിലൊ- അയാളുടെ മുഖം ഒരു കുതിരയു
ടെ മുഖംപൊലെയാണ എനിക്ക തൊന്നിയത.

മാനു—നിങ്ങൾക്കു അസൂയ പായുന്നതല്ലെ സ്വഭാവം- നമ്പൂരി
പ്പാട്ടിലെ മുഖം കുതിരയുടെ മുഖം പൊലെയൊ- കഷ്ടം! നി
ങ്ങൾ എവിടെ നിന്നിട്ടാണ നൊക്കിയത- ഞാൻ അടുക്കെ
ഉണ്ടായിരുന്നു- പല്ലക്ക തൊട്ട നിന്നിരുന്നു- തങ്കത്തിന്റെ നി
റമാണ നമ്പൂരിപ്പാട- മഹാ സുന്ദരൻ- കഴുത്തിൽ ഒരു പൊന്മാ
ലയിട്ടിട്ടുണ്ട- അതപൊലെ ഞാൻ ഒരു മാല കണ്ടിട്ടില്ല.

സുബ്ബുക്കുട്ടി—ഹെ അത മാലയല്ലാ- നാഴികമണിയുടെ പങ്ങൾ
യാണ- നാഴികമണി അരയിലെങ്ങാനും താത്തിട്ടുണ്ട.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—എന്ത നിറമായാലും എത്ര മാലയിട്ടാലും അയാ
ളുടെ മുഖം കുതിരമുഖമാണ.

മാനു—ശാസ്ത്രികൾക്കു ഭ്രാന്ത പിടിച്ചു എന്ന തൊന്നുന്നു- ഇത്ര
സുന്ദരനായിട്ട രൊളില്ലെന്നാണ ഞങ്ങൾക്കൊക്ക തൊന്നി
യത- അല്ലെ ശീനു- സുബ്ബുക്കുട്ടി- എന്താ പറയു- നിങ്ങൾ
ക്കൊക്ക എന്താണ തൊന്നിയത.

സുബ്ബുക്ഷി—ഞങ്ങൾക്കൊക്കെ തൊന്നിയത നല്ല സുന്ദരൻ എ
ന്നതന്നെ.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—നിങ്ങൾക്കൊക്കെ എന്ത തൊന്നിയാലും വെണ്ട
തില്ലാ- അയാളുടെ മുഖം കുതിരമുഖമാണ സംശയമില്ലാ.
അപ്പൊൾ ഒരു വഴിയാത്രക്കാരൻ പട്ടര—അടിയന്തരം എന്നൊ
അറിഞ്ഞില്ലാ.

സുബ്ബുക്ഷി—നാളെയാണെന്ന കെട്ടു.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—ആര പറഞ്ഞു.

സുബ്ബുക്ഷി—ആരൊ പറഞ്ഞു.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—ആ വഴിയാത്രക്കാരന്റെ യാത്ര മുടക്കണ്ട. (വഴി
യാത്രക്കാരനോട) ഘെ താൻ മറത്തിൽ പൊയി അന്വേഷി
ച്ചറിഞ്ഞൊട്ടു- ഇപ്പൊൾ പറയുന്നത ഒന്നും വിശ്വസിക്കണ്ടാ.
അപ്പൊൾ ഉരട്ടിൽ കടന്നുവന്നു ഒരു പട്ടര—അടിയന്തരം ഇന്ന
തന്നെ. കാക്കാൽ ഉറപ്പിക ബ്രാഹ്മണർക്കും അരൈശ്ശ ഉറപ്പി
ക നമ്പൂരിമാർക്കും ഉണ്ടത്രെ.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—തന്നോട ആര പറഞ്ഞു.

വന്ന പട്ടര—ആരൊ കുളിക്കടവിൽ പറഞ്ഞു.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—(വഴിയാത്രക്കാരനോട) നിങ്ങൾപൊയി അന്വേഷി
ക്കിൻ.

വഴിയാത്രക്കാരൻ—ഇന്നാണെങ്കിൽ സദ്യക്ക ഇപ്പൊൾതന്നെ
വട്ടം കൂട്ടണ്ട- ഒന്നും കാണുന്നില്ലല്ലോ.

ശങ്കരശാസ്ത്രി—ഇന്നായിരിക്കില്ല.

കൃഷ്ണജ്യോത്സ്യര—ജാതകവും മറ്റും നൊക്കണ്ട.

സുബ്ബുക്ഷി—പണത്തിനമീതെ എന്ത ജാതകം. എല്ലാം പണം-
പണംതന്നെ ജാതകം- ഒക്കാതെ വയമൊ.

കൃഷ്ണജ്യോത്സ്യര—നമുക്ക നാലകാശ കിട്ടുമായിരുന്നു. സകലംശ
രിയാണെന്നും വിശേഷയോഗമാണെന്നും ഞാൻ പറഞ്ഞ
ക്കാമായിരുന്നു. നായന്മാർക്ക എന്ത ജാതകം നൊക്കലാണ-ന

നൃരിപ്പാട്ടന്ന രമസ്യംപൊവാൻ വന്നതപൊലെ വന്നതാണ. ഇദ്ദെമത്തിന്ന ഒരു നൂറു ദിക്കിൽ സംബന്ധം ഉണ്ട. ശങ്കരശാസ്ത്രി—രമസ്യത്തിന്ന വന്നതാണെങ്കിൽ ആദ്യ മാറിനൊക്കെണ്ടിവരും.

സുബ്ബുഷ്ടി—ശരി- ശരി- ശാസ്ത്രികൾ ഇന്നാൾ ഒരു ദിവസം പൂവരത്തിൽ മാളികയിൽ പൊയി ശാകന്തളം മുതലയാത വായിച്ചു എന്ന കെട്ടിരിക്കുന്നു. ആ സമയം ആ കുട്ടിയുടെ ധൈര്യം അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം- ശാസ്ത്രം പഠിച്ചാളു കക്കെ ഒരു പൊലത്തെ വിസ്തരിക്കുമാണ.

മുത്തു—നന്നുരിപ്പാട്ടിലെ ഒരു മൊതിരം കൊടുത്താൽ നൂറു ഇന്ദ്രലെഖകൾ സമ്മതിക്കും.

ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ ഇതിന്ന ഒന്നും ഉണരും പറയാതെ എഴുനീറ്റ അമ്പലത്തിലെക്കു പൊയി. റം ശാസ്ത്രികൾ മാധവന്റെ വലിയ ഒരു സ്നേഹിതനും നല്ല വിദ്വാനും ആയിരുന്നു. ഇന്ദ്രലെഖയെ നല്ല പഠിച്ചയമുള്ള ആളും ആയിരുന്നു. അവളുടെ ബുദ്ധി അതി വിശേഷ ബുദ്ധിയാണെന്ന അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട. അതുകൊണ്ടു ഇതെല്ലാം കെട്ടപ്പൊൾ ഇയ്യാൾക്കു മനസ്സിന്ന അശേഷം സുഖം തൊന്നിയില്ല- പിന്നെ ശാസ്ത്രികളുടെ അഭിപ്രായത്തിലും ഇന്ദ്രലെഖക്കു മാധവനാണ അനുരൂപനായ പുരുഷൻ എന്നായിരുന്നു. “ഇങ്ങിനെ വരുന്നതായാൽ അത കഷ്ടം. ദ്രവ്യത്തിന്റെ വലിപ്പം കൊണ്ടു ഒരു സമയം ഇങ്ങിനെ വരാം- എന്ത ചെയ്യാം. റം പ്രപഞ്ചത്തിൽ ദ്രവ്യത്തെ ജയിക്കാൻ ഒന്നിന്നും ശക്തിയില്ലല്ലോ-” ഇങ്ങിനെയെല്ലാം വിചാരിച്ചും വ്യസനിച്ചും ശാസ്ത്രികൾ അമ്പലത്തിൽ ചെന്ന വാതിൽമാടത്തിൽ അങ്കവസ്ത്രവും വിരിച്ചു ഉറങ്ങാൻ ഭാവിച്ചും കൊണ്ടു കിടന്നു. ശങ്കര ശാസ്ത്രികൾക്കു അവിടെയും ശ്രമപ്പിഴ തന്നെ- താൻ കിടന്ന രണ്ടു മൂന്നു നിമിഷം കഴിയുമ്പൊഴുക്കു വാതിൽ മാടത്തിൽ ആൾക്കൂട്ടമായി- കഴകക്കാരൻ വാഴ്ചയും മാരാനുമാണ ആദ്യം

അകായിൽ നിന്ന വന്നത.

വാർത്ത—(ശാസ്ത്രീകളോട)എന്താണ ശാസ്ത്രീകൾ സ്വാമി ഇന്ന പൂവരങ്ങിൽ നാടകം വായനയും മറ്റും ഇല്ലെന്ന തൊന്നുന്നതിരക്കതന്നെ. കൊളവക്കിൽ ജനകൂട്ടം-നന്ദൂരിപ്പാട അമരത്തെ കഴിക്കുന്നു- സംബന്ധം ഇന്നതന്നെ ഉണ്ടാവുമൊ എന്ന ശാസ്ത്രീകൾ വല്ലതും അറിഞ്ഞുവൊ.

ശാസ്ത്രീകൾ—ഞാൻ ഒന്നും അറിഞ്ഞില്ലപ്പോ- ഞാൻ കര ഉറങ്ങട്ടെ.

അപ്പൊഴേക്ക ശാന്തിക്കാരൻ എമ്പ്രാന്തിരിയും ഒരു രണ്ട മൂന്ന നന്ദൂരിമാരും ഒന്ന രണ്ട പട്ടന്മാരും കൂടി ഒരു കൂട്ടായ്ക്കുവെച്ചു കാര കടക്കുമ്പോലെ വടക്കെ വാതിൽ മാടത്തിന്റെ വടക്കെ വാതിലിൽ കൂടി നിലവിളിയും കൂക്കിയും ആയി കടന്ന വരുന്നത കണ്ടു- സംസാരം എല്ലാം നന്ദൂരിപ്പാട്ടിനെപ്പറ്റിത്തന്നെ.

എമ്പ്രാൻ—നന്ദൂരിപ്പാട ബഹു സുന്ദരൻ- ഞാൻ കണ്ടു എത്ര വയസ്സായൊ.

ഒരു നന്ദൂരി—വയസ്സു അമ്പതായി കാണണം.

മറ്റൊരു നന്ദൂരി—ഹീ! അത്രയൊന്നുമില്ലാ- നാല്പതു നാല്പത്തു വായി കാണണം.

ഒരുപട്ടർ—എത്ര വയസ്സായാലും ഇന്ദുലെഖക്ക ബോധിക്കും- എന്ത കുപ്പായങ്ങൾ- എന്ത ഡീക്ക- വിചാരിച്ച കൂടാ- ഞാൻ അന്നത്തെശയനത്തെ രാജാവിന കൂടി റം മാതിരി കുപ്പായം കണ്ടില്ലാ.

മറ്റൊരു നന്ദൂരി—ആ കുപ്പായവും പുറപ്പാടും തന്നെ ഉള്ളു- ഇല്ലത്ത ദ്രവ്യവും അനവധി ഉണ്ടു- നന്ദൂരി ആരും കമ്പക്കാരനാണു- ഒരു സ്ഥിരതയും തന്റെടവുമില്ലാ- ആ ഇന്ദുലെഖയെ റം കമ്പക്കാരന കൊണ്ടു കൊടുക്കുന്നുവെല്ലൊ- സംബന്ധം ഇന്ന തന്നെയൊ.

എമ്പ്രാൻ—അത ശാസ്ത്രീകളോട ചൊദിച്ചാലറിയാം- ശാസ്ത്രീക

ഈ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ഇഷ്ടനാണ്. എ- ശാസ്ത്രികളെ പകൽ കറങ്ങുകയാണു. ഒരങ്ങരത എണീക്കൂ.

ശാസ്ത്രികൾ കണ്ണടച്ച ഉറങ്ങുംപോലെ കിടന്നിരുന്നു. എന്ദ്രാന്തിരിയുടെ വിളികൊണ്ടു നിവൃത്തി ഇല്ലാതെ ആയപ്പോൾ എണീട്ടു കത്തിരുന്നു.

എന്ദ്രാൻ—ഇന്ദ്രലേഖക്കു സംബന്ധം ഇന്നു തന്നെയോ.

ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ—ഞാൻ ഒരു സംബന്ധവും അറിയില്ലാ—എന്നു പറഞ്ഞ ശാസ്ത്രികൾ അമ്പലത്തിൽനിന്നു എറങ്ങിപ്പോയി.

നന്ദൂരിപ്പാടിന്റെ വരവു കഴിഞ്ഞ ഉടനെ പൂവള്ളി വീട്ടിൽ വെച്ചു അവിടെ ഉള്ളവർ തമ്മിൽ തന്നെ അന്യോന്യം വളരെ പ്രസ്താവങ്ങൾ ഉണ്ടായി.

കുമ്മിണിഅമ്മ—ചാത്തരമെന്തെ ഇങ്ങിനെ കൈനായിട്ടു ഒരാളെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലാ. അദ്ദേഹത്തിനെ കണ്ടിട്ടു എന്റെ കണ്ണു മഞ്ഞളിച്ചു പോയി.

ചാത്തരമെന്തെ—അദ്ദേഹത്തിന്റെ കുപ്പായം കണ്ടിട്ടു എന്നു പറയിൻ.

കുമ്മിണിഅമ്മ—അതെന്തോ എന്റെ വയസ്സിൻ കീഴിൽ റോമാതിരി പുറപ്പാട കണ്ടിട്ടില്ലാ. ദിവാൻജി വലിയമ്മാമനെ കണ്ടു കാമുകി ഉണ്ടു എന്നിരിക്ക- അദ്ദേഹത്തിനും കൂടി ഈ മാതിരി പുറപ്പാട ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല- ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ഭാഗ്യം നോക്കു. അവൾ അതിനമാത്രം കൈതന്നെ- എന്നാലും മാധവനെ വിചാരിക്കുമ്പോൾ എന്നിരിക്കു വ്യസനം.

ചാത്തരമെന്തെ—എന്താണു വ്യസനം.

കുമ്മിണിഅമ്മ—വ്യസനിക്കാനൊന്നുമില്ല. ഇത്ര വലിയ ആൾവന്നാൽ മാധവനു ഒന്നും പറയാൻ പാടില്ലാ ശരിതന്നെ. എന്നാലും എന്നിരിക്കു അവനെ വിചാരിച്ചു ഒരു വ്യസനം.

ചാത്തരമെന്തെ—അമ്മക്കു പ്രാർത്ഥന- റോമാതിരിപ്പാടിനെയെ ഈ ജനം ഇന്ദ്രലേഖയെ കിട്ടുകയില്ലാ- ഇന്ദ്രലേഖ മാ

ധവനതന്നെ- ഇതൊക്കെ വലിയമ്മാമന്റെ ഒരു കമ്പക്കളി. കമ്മിണിത്തമ്മ-നിന്നു കാണ പ്രാത.

അടുക്കളയിലും കുളപ്പുരയിലും കുള വക്കിലും ഉള്ള പ്രസ്തുത വസ്തു പലവിധം തന്നെ.

കുളവക്കിൽനിന്നു സമീപവാസിയായ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരനോട മറ്റൊരു ചെറുപ്പക്കാരൻ-മെ- എന്താണെടൊ റം നമ്പൂരി പ്ലാറ്റിലെ പെര.

മറ്റൊരുവൻ-കണ്ണിൽ മൂക്കില്ലാത്ത വസൂരിനമ്പൂരിപ്പാട എന്നാണത്രെ.

പെര നന്നായില്ലാ നിശ്ചയം.

പെരല്ലാ കാര്യം പണമല്ലെ- മനക്കൽ ആനച്ചങ്ങല പൊന്നുകൊണ്ടാണത്രെ. പിന്നെ മൂക്കില്ലാത്തതാലെന്നാണു- വസൂരിയായാലെന്നാണു.

എന്ത പണമുണ്ടായാലും ഇന്ദുലെഖ മാധവനെ തള്ളിക്കളഞ്ഞതുകൊണ്ടു ഞാൻ എനി അവളെ ബഹുമാനിക്കയില്ലാ. മാധവൻ മാത്രമാണു അവൾക്കു ശരിയായ ഭർത്താവു.

മാധവനെ പൊന്നുകൊണ്ടു ആനച്ചങ്ങലയുണ്ടോ- താനെന്ത ഭോഷത്വം പറയുന്നുവെടൊ- പെണ്ണുങ്ങൾക്കു പണത്തിനുമീതെ ഭന്നമില്ലാ.

ഇവളെ കൊച്ചുകൃഷ്ണമെന്നവൻ കൊണ്ടുപോയി ഇംക്ലീഷു പഠിപ്പിച്ചതുംമാറ്റം വെറുതെ- ഇംക്ലീഷു പഠിച്ചതുകൊണ്ടു ഇപ്പൊൾ എന്താ വിശേഷം കണ്ടു. ഇംക്ലീഷു പഠിക്കുന്നതും പണത്തിന്നുതന്നെ.

മാധവൻ റം വർത്തമാനം കെൾക്കുമ്പോൾ എന്ത പറയുമൊ.

മാധവൻ ശിശുപാലന്റെ മാതിരി ക്രൊധിക്കും- എന്നിട്ടു എന്ത ഫലം-ഇന്ദുലെഖ മൂക്കില്ലാത്ത വസൂരി നമ്പൂരിപ്പാടൊടു കൂടി സുഖമായിരിക്കും.

ഈ നന്ദുരിപ്പാടിന്റെ ഇല്ലപ്പെരൊട്ടു പറി. കുറെ മുമ്പു കളിച്ചപൊവുമ്പോൾ ഞാൻ അടുത്ത കണ്ടു- മൂക കാണ്മാനെ ഇല്ല- മുഖം ഒരു കലം കമിഴ്ത്തിയ മാതിരി- ഹീ! ഇന്ദുലെഖക്കു ഇങ്ങിനെ യോഗം വന്നുവെല്ലോ- ഇയാളുടെ പണവും പുല്ലും എനിക്കു സമമാണ. ആ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനെ പൊലെ ഞാൻ ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മാമൻ ആയിരുന്നുവെങ്കിൽ ഞാൻ അവളെ ഒരിക്കലും റം വസൂരിക്കു കൊടുക്കുകയില്ല.

ഇന്ദുലെഖക്കു മനസ്സാണെങ്കിലോ.

എന്നാൽ നിവൃത്തിയില്ല-ഇന്ദുലെഖക്കു മനസ്സുണ്ടാവുമൊ. പഞ്ചമെന്നവന്റെ നിബ്ബന്ധത്തിന്മേലാണു ഇതു നടക്കുന്നതു എന്നും കെട്ടു.

ആ പഞ്ചമെന്നവനു എനിയും ചാവാതെ- എന്തിനു ആ പൂവള്ളിവിട്ടിൽ ഉള്ള സകല മനുഷ്യരെയും ചീത്ത പറഞ്ഞു ഉപദ്രവിച്ചുകൊണ്ടു കിടക്കുന്നു- കഷ്ടം! ഇന്ദുലെഖക്കു ഇങ്ങിനെ ഒരു വിരൂപൻ വന്നു ചെന്നുവെല്ലോ.

നിശ്ചയിക്കാനായില്ലെടൊ- ഇന്ദുലെഖ സമ്മതിക്കുമൊ- എന്താണു നിശ്ചയം- ഒരു സമയം സമ്മതിച്ചില്ലെങ്കിലോ.

പഞ്ചമെന്നവൻ തല്ലി പുറത്താക്കും- മാധവൻകുട്ടി ഇവിടെ ഇല്ലാ- പിന്നെ ഇന്ദുലെഖക്കു റം ജനം നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ സമ്മതമല്ലാതെ വരികയില്ലാ- ഇതു ദ്രവ്യസ്ഥനായിട്ടു റം രാജ്യത്തു ആരുമില്ലതെ. വലിയ ആശ്ചര്യമാണു- പിന്നെ ഏതു വേണം. മാധവൻ ഇപ്പൊഴും ഇന്ദുളിൽ പഠിക്കുന്ന കുട്ടിയല്ലെ.

മാധവനും ഇന്ദുലെഖയുമായി വളരെ സെവയായിട്ടാണെന്നു ഞാൻ കെട്ടിട്ടുണ്ടു.

അതൊന്നും എനി കാണുകയില്ലാ- മാധവനു ശുഭകരം ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ അതുകഴിഞ്ഞു-നിശ്ചയം-സംശയമില്ല.

എന്തു കഴിവെങ്കിലും ആവട്ടെ—എന്നു പറഞ്ഞാൽ സംസാ

രിച്ചതിൽ ഒരാൾ കൂളിപ്പാനും മറ്റെവൻ അവന്റെ വീട്ടിലെ ക്കും ചെയ്തി.

പൂവരങ്ങിൽവെച്ചതന്നെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെകുറിച്ച പലരും പല വിധവും സംസാരിച്ചു- മദിരാശിയിൽനിന്ന കത്ത കിട്ടിയ ശേഷം ഇന്ദുലെഖക്ക വളരെ സന്തോഷവും ഉത്സാഹവും ഉണ്ടായി എന്ന മുമ്പ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ- റം സന്തോഷത്തിന്റെയും ഉത്സാഹത്തിന്റെയും കാരണം അറിയാത്ത ചില ഭൃത്യന്മാരും ഭാസികളും മറ്റും ഇന്ദുലെഖയുടെ ഉത്സാഹവും സന്തോഷവും നമ്പൂരിപ്പാട് വന്നതിനാലുണ്ടായതാണെന്ന നിശ്ചയിച്ചുകഞ്ഞിട്ടിഅമ്മയുടെ ഭാസി പാദ മുകളിൽ എന്തൊ ആവശ്യത്തിന്ന ചെയ്തിരുന്നു- അപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖയെക്കണ്ടു- ഇന്ദുലെഖ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു—

എന്താ പാദ- നിന്റെ സംബന്ധക്കാരൻ വരാറില്ലെ ഇയ്യിടെ.

പാദ—അയാള ആരൊഴ മാസമായി കളത്തിൽതന്നെയാണ താമസം- അവിടെ വെറൊയൊരു സംബന്ധം വെച്ചിട്ടുണ്ടാൽ- കണ്ടു നായര പറഞ്ഞു.

ഇന്ദുലെഖാ—ആട്ടെ നിന്നെക്ക വെറെ ഒരാളെ സംബന്ധം ആക്കട്ടെ.

പാദ—എനിക്ക ആരും വെണ്ടാ- എന്റെ കഴുത്തിലത്തെ താലി മുറിഞ്ഞ കിടക്കുന്നു അമ്മെ- നാല മാസമായിട്ട ഞാൻ കഴുത്തിൽ ഒന്നും കെട്ടാറില്ലാ- വലിയമ്മയോട ഞാൻ വളരെ പറഞ്ഞു- എന്ത ചെയ്യിട്ടും നന്നാക്കിച്ച് തരുന്നില്ലാ- ഞാൻ എന്ത ചെയ്യും.

ഭാസിയുടെ റം സങ്കടം കെട്ടപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ തന്റെ ഒരു പെട്ടി തുറന്ന അതിൽനിന്ന ഒരു എട്ട പത്ത ഉറപ്പിക വില്ക്ക ചെയ്തന്ന ഒരു താലി എടുത്ത ഒരു ചരടിമെൽ കൊർത്ത പാദവിന്റെ വക്കൽ കൊടുത്തു.

ഇന്ദുലെഖ—ഇതാ ഈ താലി കെട്ടിക്കൊടു- താലി ഇല്ലാഞ്ഞിട്ടു സങ്കടപ്പെടേണ്ടാ.

പാറ സന്തോഷംകൊണ്ടു കരഞ്ഞു പൊയി- താലിയും വാങ്ങി ഉടനെ താഴത്തിറങ്ങി വന്ന ശേഷം എല്ലാവരൊടും തനിക്കു കിട്ടിയ സമ്മാനത്തിന്റെ വർത്തമാനം അതിഘോഷമായി പറഞ്ഞു തുടങ്ങി. കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ പാറവെ വിളിച്ചപ്പോൾ പാറ പുതിയ ഒരു താലി കെട്ടിയത കണ്ടു.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ—നിന്നുക്കു ഞാനും താലി എവിടുന്ന കിട്ടി.

പാറ—ഞാൻ മുക്കുളിൽ പൊയപ്പോൾ ചെറിയമ്മ തന്നതാണ്. കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ—ഇന്ദുലെഖയൊ.

പാറ—അതെ.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—എന്താ ഇന്ദുലെഖക്കു വളരെ സന്തോഷമുണ്ടോ ഇന്ന- എങ്ങിനെ ഇരിക്കുന്നു ഭാവം.

പാറ—ബഹു സന്തോഷം-സന്തോഷമില്ലാതെയിരിക്കുമൊ വലിയമ്മ-ഇങ്ങനത്തെതന്പുരാൻ സംബന്ധത്തിന്നവരുമ്പോൾ.

ഇങ്ങിനെ ഇവർ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഇന്ദുലെഖയെ ഒന്നു കണ്ടുകഴുതാം എന്നു നിശ്ചയിച്ച ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിന്മേൽ പൊവാൻ ഭാവിച്ചു പൂവരങ്ങിൽ നാലകെട്ടിൽ കയറി വരുന്നത കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ കണ്ടു-ശാസ്ത്രികളെ വിളിച്ചു.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—ശാസ്ത്രികൾ എന്താണു ഇപ്പോൾ വന്നത.

ശാസ്ത്രികൾ—വിശേഷിച്ചു ഒന്നുമില്ല- ഇന്ദുലെഖയെ ഒന്നു കാണണമെന്നു വെച്ചു വന്നതാണ്.

ഈ ശാസ്ത്രികൾ മാധവന്റെ വലിയ ഇഷ്ടനാണെന്നു കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ അറിയും.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—ഇപ്പോൾ അങ്ങട്ടു പൊണ്ടാ- നമ്പൂരിപ്പാടും മറ്റും അമരത്തെ കഴിഞ്ഞു എഴുന്നള്ളാറായി- അമ്പലത്തിലെക്കുതന്നെ പൊവുന്നതാണു നല്ലത.

ശാസ്ത്രികൾ—അങ്ങിനെയാട്ടെ- നമ്പൂരിപ്പാട സംബന്ധം നിശ്ചയിച്ചു ആയിരിക്കും.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—അതിന്നെന്ത സംശയം- എന്താ ശാസ്ത്രികൾക്കു രസമായില്ലെ- ഇതിൽപരം കൈനായിട്ട ഇന്ദുലെഖക്കു എനി ആരാണ ഒരു ഭർത്താവ വരാനുള്ളത.

ശാസ്ത്രികൾ—ശരിതന്നെ- ശരിതന്നെ.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—ഇന്ദുലെഖക്കും വളരെ സന്തോഷമായിരിക്കുന്നു- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കാണാൻ വഴുകി നിന്നു- ചെണ്ണിന എന്തൊ ബഹു ഉത്സാഹം- റം പാദ താലികെട്ടാതെ ഇന്ന മുക്തിൽ കയറി ചെന്നിട്ട ഇതാ ഒരു ഭന്നാനന്ദം താലിപാദവിന ഇപ്പൊൾ കൊടുത്തുവത്രെ- ബഹു ഉത്സാഹം- ഞാൻ ആദ്യം എന്തൊ കുറെ ചെടിച്ചു- റംശവരാധീനംകൊണ്ടു എല്ലാം ശരിയായി വന്നു- കാരണവന്മാരുടെ അനുഗ്രഹം കൊണ്ടു എല്ലാം ശരിയായി വന്നു.

ശാസ്ത്രികൾ—എന്തിനാണ ആദ്യം ചെടിച്ചത. ചെടിക്കാൻ കാരണമെന്ത.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—അതൊ- നിങ്ങൾ അറിയില്ലെ, മാധവനും ഇന്ദുലെഖയുമായി വലിയ സ്നേഹമല്ലെ- അത വിട്ടു കിട്ടുവാൻ പ്രയാസമായാലോ എന്ന ഞാൻ ചെടിച്ചു- ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയുടെ അച്ഛനും ചെടിച്ചിരുന്നു- എനി ആ ചെടി ഭന്നം ഞങ്ങൾക്കില്ലാ. മാധവനും നമ്പൂരിപ്പാടുമായാലത്തെ ഭേദം എത്ര ഉണ്ടു- ശാസ്ത്രികളെ നിങ്ങൾതന്നെ പറയിൻ.

ശാസ്ത്രികൾ—വളരെ ഭേദം ഉണ്ടു. വളരെ ഭേദമുണ്ടു- സംശയമില്ലാ- ഞാൻ ചൊല്ലാം.

എന്നും പറഞ്ഞ ശാസ്ത്രികൾ വളരെ സുഖക്കേടൊടു കൂടി അവിടെനിന്നുഎറങ്ങി-വഴിയിൽവെച്ചുപുവരങ്ങിലെക്കുള്ള നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ഹൈന്ദവരാത്ര കണ്ടു. സ്വർണ്ണപ്പകിട്ട എളവെയിലിൽ കണ്ട ശാസ്ത്രികളുടെ കണ്ണു കന്ന മഞ്ഞളിച്ചുപോയി. ശാസ്ത്രികൾ

അരയാൽ തറമെൽ കയറി ഇരുന്ന വിചാരം തുടങ്ങി.

“കഷ്ടം! എനി റം കായ്ത്തിൽ അധികം സംശയമില്ലാ
“ത്തത പൊലെ തന്നെ തൊന്നുന്നു- മാധവൻ എത്ര വ്യസന
“പ്പെടും- റം മഹാ പാപി ഇന്ദുലെഖ ഇത്ര കഠിനയായി പൊ
“യെല്ലൊ! എന്ത കഠിനം- പണം ആർക്കധികം അവര ഭർത്താ
“വ എന്ന വെക്കുന്ന റം ചങ്ങിനായന്മാരുടെ പെണ്ണുങ്ങൾക്ക
“എന്താണ ചെയ്യുകൂടാത്തത. ആ മാധവന്റെ ബുദ്ധിക്ക് സഭ
“ശമാണ റം അസത്തിന്റെ ബുദ്ധിയെന്ന ഞാൻ വിചാരിച്ചു
“പൊയല്ലൊ-കഷ്ടം! എന്ത ചെയ്യാം.ആ കുട്ടിയുടെ പ്രാരബ്ധം”

ഇങ്ങിനെ ഭാരൊന്ന വിചാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ന
ന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ പൂവരങ്ങിൽ കൊണ്ടാക്കി വെറിലപ്പെട്ടിക്കാര
ൻ ഗൊവിന്ദനും നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ ഒരു കുട്ടിപ്പട്ടരംകൂടി അരയാ
ൽ തറക്കൽ വന്നു നിന്നു.

ശാസ്ത്രികൾ—നിങ്ങൾ നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ കൂട വന്നവരോ.
ഗൊവിന്ദൻ—അതെ.

ശാസ്ത്രികൾ—നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു ഇവിടെ എത്ര ലിവസം താ
മസം ഉണ്ടു.

ഗൊവിന്ദൻ—ഇന്നും നാളെയും നിശ്ചയമായും ഉണ്ടാവും- മറ്റ
ന്നാൾ എഴുന്നള്ളുമെന്ന തൊന്നുന്നു- കൂടത്തന്നെ കൊണ്ടു
പൊവുന്നു.

ശാസ്ത്രികൾ—എന്തൊന്ന കൊണ്ടുപൊവുന്നു.

ഗൊവിന്ദൻ—ഭായ്യയെ.

ശാസ്ത്രികൾ—സംബന്ധം ഇന്നതന്നെയോ.

ഗൊവിന്ദൻ—ഒരു സമയം ഇന്നതന്നെ- അല്ലെങ്കിൽ നാളെ
ആവാനും മതി.

ശാസ്ത്രികൾ—നന്യൂരിപ്പാട്ടുന്ന വെളി കഴിച്ചിട്ടില്ലാ- അല്ലെ.

ഗൊവിന്ദൻ—അനുജന്മാര രണ്ടു തമ്പുരാക്കന്മാര വെളി കഴിച്ചി
ട്ടുണ്ടു.

ശാസ്ത്രീകൾ—നന്ദൂരിപ്പാട ആൾ നല്ല കായ്ചുമ്മനൊ.

ഗോവിന്ദൻ—ഒന്നാത്തരം കായ്ചുമ്മനാണ. ഇതുപൊലെ ആ മ നക്കൽ ഇതവരെ ആരും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. അതി കെമനാണ. തമ്പുരാൻ ഇവിടെ എഴുന്നള്ളി റം സംബന്ധം കഴിക്കുന്ന ത റം തറവാട്ടിന്റെയും പഞ്ചമെന്നവന്റെയും മധ്യ ഭാഗ്യം- ഇങ്ങിനെ നായന്മാരുടെ വീടുകളിൽ ഒന്നും തമ്പുരാൻ എഴുന്നള്ളാറെ ഇല്ല.

എന്ന പഠത്ത ഗോവിന്ദൻ അവിടെ നിന്ന അമ്പലത്തി ലെക്കൊമറ്റൊ പൊയി-കുട്ടിപ്പട്ടര പിന്നെയും അവിടെ ഇരുന്നു.

ശാസ്ത്രീകൾ—(കുട്ടിപ്പട്ടരൊട) തന്റെ ഗ്രാമം ഏതാണ.

കുട്ടിപ്പട്ടര—ഗോവിന്ദരാജപുരം.

ശാസ്ത്രീകൾ—എത്ര കാലമായി നന്ദൂരിപ്പാട്ടിലെ കൂടെ.

കുട്ടിപ്പട്ടര—ആറ സംവത്സരമായി- ഇതവരെ ഒരു കാശ മാസ്സി ടി തന്നിട്ടില്ല-ഒരു പ്രാവശ്യം ബുദ്ധി മുട്ടിച്ചിട്ട അമ്പത ഉറപ്പി ക തന്ന-അത രണ്ട ദിവസം കഴിഞ്ഞപ്പൊൾ അങ്ങുതന്നെ വാങ്ങി. പിന്നെ ഇതവരെ ഒന്നും തന്നിട്ടില്ല. വല്ലതും കിട്ടിയാ ൽ കടന്നപൊയ്ക, ഉയരമായിരുന്നു- പണത്തിന്ന ചൊരിച്ചാൽ പലിശ കൂട്ടി തരാമെന്ന പറയും. ഇയാൾ മധ്യ കമ്പക്കാരനാ ണ- ഒരു ഇരിപത സംബന്ധത്തൊളം ഇപ്പൊൾ ഉണ്ട. ഈ രണ്ട മാസത്തെക്ക ഓരൊ സ്ത്രീ- മനവക ഒരു കായ്ചും ഇയാ ർ ഒന്നാക്കാരില്ല- ആ ചെക്കൻ ഗോവിന്ദൻ ഇപ്പൊൾ പറഞ്ഞു ഇയാൾ നായന്മാരുടെ വീട്ടിൽ പുവ്വാറെ ഇല്ലെന്ന- എ ന്ത കളവാണ- പെണ്ണുള്ള സകല വീടുകളിലും കടന്ന പൊ വും. കയ്യിൽ ഒരു സമയവും ഒരു കാശപൊലും ഉണ്ടാവുകയി ല്ല- രണ്ടമൂന്ന മാപ്പിളമാര കടം കൊടുക്കാൻ തെയ്യറായിട്ടു ണ്ട- നൂററിനഞ്ച പലിശവെക്കും. റം വിസ്തൃതൻ പണം കി ട്ടുണ്ടുന്ന ബദ്ധപ്പാട്ടിൽ എന്തെങ്കിലും എഴുതി കൊടുക്കും- ഒ ട്ടവിൽ വസ്തു ചാഞ്ഞെങ്ങി വരും- ഇങ്ങിനെ ഇയാൾ ദ്രവ്യം

മടിക്കുന്നത അസാരമൊ- ഇപ്പൊൾ വരുമ്പൊൾ മുന്നൂറു
പ്പിക റൂറിനഞ്ച പലിശക്ക കടം വാങ്ങീട്ടാണ ചൊന്നത-മ
യാ വല്ലാത്ത കമ്പമാണ.

ശാസ്ത്രികൾ—ആട്ടെ- സ്വാമിദ്രോഹമായി പറയെണ്ടാ. ആൾ
അദ്ദേഹം ഏത മാതിരിയെങ്കിലും ആവട്ടെ- ഞാൻ ഇതൊ
ന്നും തന്നോട ചൊദിച്ചില്ലെല്ലൊ- ഞാൻ കുളിപ്പാൻ ചൊ
ന്നു—എന്ന പറഞ്ഞ ശാസ്ത്രികൾ കുളത്തിലെക്കും കുളിപ്പട്ടര
മറത്തിലെക്കും ചൊയി.



വയണ്ടാം അദ്ധ്യായം.

നന്ദുരിപ്പാടും ഇന്ദുലേഖയുമായി ഒന്നാമത
ഉണ്ടായ സംഭാഷണം.

നന്ദുരിപ്പാട് കളിയും ഉരണം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ കേശവൻനന്ദുരി പഞ്ചമെന്നവൻ തന്നോട അറിയിപ്പാൻ പറഞ്ഞ വിവരം അറിയിച്ചു- പറയുമ്പോൾ ചെറുശ്ശേരിനന്ദുരിയും കൂടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. തനിക്കു വന്ന ചിരി അടക്കിക്കൊണ്ടു കേശവൻ നന്ദുരിയുടെ വാക്കു അവസാനിച്ച ഉടനെ പറയുന്നു.

ചെറുശ്ശേരിനന്ദുരി—അങ്ങിനെതന്നെയാണു വെണ്ടതു. “കവിതാ വനിതാ ചൈവ സ്വയമെവാഗതാ വരാ” എന്നാണു പ്രമാണം- പിന്നെ ഇന്ദുലേഖ വരുമോ എന്നുള്ളതിന്നു എനിക്കു അണുമാത്രവും സംശയമില്ലാ.

കേശവൻനന്ദുരി—അതിൽ രണ്ടു പക്ഷമില്ലാ- എനി അങ്ങോട്ടു ഒന്നു എറങ്ങുന്നതാണു നല്ലതു എന്നു തൊന്നുന്നു- നെരും നാലമണിയായിട്ടെ ഉള്ളു.

നന്ദുരിപ്പാട്—ഓ- പൊവുകാ- ചെറുശ്ശേരി ഞാൻ കുപ്പായം ഇട്ടുകഴയാം- നെരേതത്തെ കുപ്പായം എനിക്കു വളരെ ചെച്ചു തൊന്നി- വെയിലത്തു പല്ലക്കിൽനിന്നു ഇറങ്ങിയപ്പോൾ ബഹു പ്രഭു എനിക്കുതന്നെ തൊന്നി.

ചെ—അതിന്നു എന്തു സംശയം- വാരക്കു തൊണ്ണൂററഞ്ചു ഉറപ്പികു വിലയുള്ളു പൊൻനീരാളമല്ലെ. ആ കുപ്പായംതന്നെ ഇടണം.

കുപ്പായവും തൊപ്പിയും തുപ്പട്ടയും മൊതിരങ്ങളും സ്വണ്ണുക്കുമിഴമെതിയടിയും മറ്റും ഇട്ടുകൊണ്ടു നന്ദുരിപ്പാട് ചെറുശ്ശേരിയൊടും കേശവൻനന്ദുരിയൊടും ഭൃത്യവർഗ്ഗങ്ങളൊടും വഴിയിൽ അവിടവിടെനിന്നു ചെന്നു ആളുകളൊടും കൂടി പുവരങ്ങത്തു

പുരുഷത്തിന്റെ മുമ്പിലായി. ഉടനെ പഞ്ചമെന്നൊൻ എറങ്ങി
വന്ന നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ കൂട്ടിക്കൊണ്ട നാലകത്തെക്കു പൊയി ഒ
ര വലിയ കസാലമെൽ ഇരുത്തി പഞ്ചപുച്ഛമടക്കി നിന്നു.
നന്ദുരിപ്പാട—ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളിക ഇതൊട തൊട്ടിട്ടതന്നെ
യൊ.

പഞ്ചമെന്നവൻ—റാൻ- അതെ, റം തെക്കെ അകത്തെ പടി
ഞ്ഞാരെ വാതിലിൽകൂടി എറങ്ങിയാൽ ആ മാളികയാണു.

എന്നാൽ ആ മാളികയിലെക്കു എഴുന്നള്ളാം എന്നും കെ
ശവൻനന്ദുരി എവിടെ എന്നും പഞ്ചമെന്നൊൻ പറയുമ്പോഴ
ക്കു കേശവൻനന്ദുരി പുറത്തുനിന്നു ഭാടി വന്നു, ഞാൻ ഇന്ദുലെ
ഖയെ നന്നു അറിയിച്ചു വന്നുകഴയാമെന്നു പറഞ്ഞു ഭാടി മാളിക
യിലെക്കു ചെന്നു. അപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ ഒരു എഴുത്തു എഴുതി
ക്കൊണ്ടിരുന്നു- നന്ദുരിയെ കണ്ടപ്പോൾ കലശലായ ഉപദ്രവ
ഭാവത്തോടെ എഴുത്തു അവിടെ നിർത്തി എഴുന്നീറ്റുന്നിന്നു “എ
ന്താണു എഴുന്നള്ളിയതു” എന്നു ചൊല്ലിച്ചു.

കെ—ഉത്തരം കഴിഞ്ഞു വന്നു- ഇന്ദുലെഖയെ കാണണമെന്ന
ആവശ്യപ്പെട്ടു, വലിയച്ഛനും അദ്ദേഹവും ചുവട്ടിൽ ഉണ്ടു-
വരാൻ പറയട്ടെ.

ഇന്ദുലെഖ—വന്നൊട്ടെ.

കെ—അദ്ദേഹം വലിയ നന്ദുരിപ്പാടാണു- ഇന്ദുലെഖക്കു സം
സാരിക്കെണ്ടു മാതിരിയൊക്കു അറിയാമല്ലോ.

ഇ—എന്നിന്നു സംസാരിക്കെണ്ടു മാതിരി അശേഷവും അറിഞ്ഞു
കൂടാ. ഒരക്ഷരവും അറിഞ്ഞുകൂടാ- പക്ഷെ വരണ്ടു അതാണു
നല്ലതു.

കെ—ഹി! വരണ്ടു-ഇന്ദുലെഖക്കു മനസ്സുപൊലെ പറഞ്ഞൊളു.

ഇ—അതു തന്നെയാണു ഭാവിച്ചിരിക്കുന്നതു.

കേശവൻനന്ദുരി നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ വിളിക്കാൻ താഴെത്ത
റങ്ങി.

നമ്പൂരിപ്പാടെ കണ്ട സംസാരിച്ച ആ വിവരത്തെക്കുറിച്ച് കൂടി നെരമ്പൊക്കായി പലതും മാധവന എഴുതാമെന്ന ഇന്ദുലെഖ നിശ്ചയിച്ച പകുതി എഴുതിയ കത്തും മറ്റും എഴുത്തപെട്ടിയിൽ ഇട്ട പൂട്ടി- പൂട്ടിയ ഉടനെ പുറത്തുളത്തിൽവന്ന ഒരു പരീക്ഷക്ക ഒരു ക്ലാസ്സിലെ കുട്ടി എഴുനീറ്റ നില്ക്കുമ്പോലെ പുറത്തുളത്തിലെ ഒരു ചാരപടിയും പിടിച്ച അവിടെ നിന്നു. കേശവൻനമ്പൂരി ഉടനെ താഴെത്ത വന്ന “മുകുളിലെക്കു പൊപാം” എന്ന പറഞ്ഞു- നമ്പൂരിപ്പാട എഴുനീറ്റ നടന്നു. തെക്കെ അകായിലൊളം പഞ്ചമെന്നൊന്നും ചെയി- പിന്നെ അയാൾ മടങ്ങി- അപ്പോൾ:

കെ—ഇന്ദുലെഖക്ക ആചാരം പറയാനും മറ്റും അറിഞ്ഞുകൂടാ എന്ന പറഞ്ഞു.

ന—ഇതു കേൾക്ക ഇങ്കിരിയസ്സും മറ്റും പഠിച്ചിട്ട ഇതു പഠിച്ചില്ലെ- എന്നോട മെല്ലെത്തൻസായ്കൂടി ആചാരം പറയും- ഇരിക്കട്ടെ എന്റെ ഭായ്യയായാൽ ഞാൻ അതൊക്കെ പഠിപ്പിക്കും- ഇപ്പോൾ എങ്ങിനെയെങ്കിലും പറയട്ടെ.

കെ—ശരി- അതതന്നെ വെണ്ടത- ഇവിടുത്തെ ബുദ്ധി വലിപ്പം വളരെ തന്നെ.

ന—എന്റെ ഭായ്യയായ നിമിഷം ഞാൻ മാതിരി സകലവും മാറും.

ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു കൊണ്ടു പൊൻകുമിഴമെതിയടിയും ഇട്ട കൊണിയിന്മേൽ കടാ- പടാ- എന്ന ശബ്ദിച്ചിട്ടും കൊണ്ടു കൊണി കയറി പുറത്തുളത്തിലെക്കു കടന്നപ്പോൾ ചാരപടിയും പിടിച്ചു നില്ക്കുന്ന തരണീരത്നമായ ഇന്ദുലെഖയെക്കണ്ടു- ആദ്യം ഒരു മിന്നൽപിണർ കണ്ണിലടിച്ചപ്പോലെ തൊന്നി- കണ്ണു മിഴിച്ച പിന്നെയും നൊക്കി- അതി സുന്ദരിയായ ഇന്ദുലെഖയുടെ ആപാദമൃഗം നിർമ്മിക്കാനായി ഒന്നു നൊക്കി- നമ്പൂരിപ്പാട ഭ്രമിച്ചു വലഞ്ഞു കഴഞ്ഞു ചെയി- ഒന്നു രണ്ടു നിമിഷ നേരം

നിശ്ചയലനായി നിന്നു “ഇങ്ങിനെ സൌന്ദര്യം ഇതവരെ ക
 “ണ്ടിട്ടില്ല- എന്റെ മഹാ ഭാഗ്യംതന്നെ- എന്നെ ഇവൾ കാമി
 “ക്കാതിരിക്കില്ല- എന്നിങ്ങിനെ അന്യ സ്ത്രീ ഗമനം എന്നി ഇല്ലാ- ഇ
 “ന്ദ്രലേഖയെ കഴിച്ച ഞാൻ ഒരു സ്ത്രീയെയും സ്മരിക്കുക കൂടി ഇ
 “ല്ലാ- അതിന രണ്ടു പക്ഷമില്ലാ” ഇങ്ങിനെയാണു ഇന്ദ്രലേഖ
 യുടെ സ്വരൂപം കണ്ടു സുബോധം വന്നു പിന്നെ സംഭാഷണം
 തുടങ്ങുന്നതിനുമുമ്പിൽ നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ മനസ്സിൽ വിചാരി
 ച്ചതും നിശ്ചയിച്ചു ഉറച്ചതും.

ഇന്ദ്രലേഖയാതൊരു ഭാവഭേദവും കൂടാതെ നന്ദുരിപ്പാ
 ട്ടിലെ മുഖത്തു നൊക്കിക്കൊണ്ടു നിന്നു- തുറിച്ചു നൊക്കിക്കൊ
 ണ്ടു നിന്നു എന്നു പറയാൻ പാടില്ലാ- തുറിച്ചു നൊക്കാൻ ഇന്ദ്ര
 ലേഖയെ അറിഞ്ഞുകൂടാ. കേശവൻനന്ദുരി ഉടനെ ഒരു കസാ
 ല നീക്കിവെച്ചു അതിന്മേൽ നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ ഇരുത്തി താഴ
 ത്തിറങ്ങി. നന്ദുരിപ്പാട് കസാലമെൽ ഇരുന്ന പിന്നെയും ഇന്ദ്ര
 ലേഖയുടെ മുഖത്തുതന്നെ കണ്ണു പഠിക്കാതെ നൊക്കി- ഇന്ദ്രലേ
 ഖയും നൊക്കിക്കൊണ്ടു തന്നെ നിന്നു- ഒടുവിൽ.

ന—ഞാൻ വന്നപ്പോൾ താഴെ ഉണ്ടായിരുന്നു- ഇല്ലെ, കണ്ടത
 പോലെ തൊന്നി—എന്നു പറഞ്ഞു കവിൾത്തടം കവിഞ്ഞ
 നീണ്ടിട്ടു ഒരു മന്ദഹാസം ചെയ്തു.

ഇ—ഞാൻ അപ്പോൾ താഴെത്തില്ല.

“ഞാൻ” എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ നന്ദുരിപ്പാട് ഒന്നു ഞെ
 ട്ടി ഒരു നായരസ്ത്രീ തന്നോട് അങ്ങിനെ ഇതവരെ പറഞ്ഞിട്ടി
 ള്ലാ. പക്ഷെ ഞാനും ബ്ലോക്കുണ്ടൊന്നും ക്ഷണികനേരവും നിന്നി
 ള്ലാ- ഇന്ദ്രലേഖയുടെ സൌന്ദര്യം കണ്ടു നന്ദുരി വലഞ്ഞു മറു
 ജ്ജ സകല അഭിമാനവും മറന്നുപോയിരിക്കുന്നു.

ന—താഴെത്തു വന്നതെ ഇല്ലെ.

ഇ—വന്നതെ ഇല്ലാ.

ന—അതെന്തെ.

ഇ—ഒന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാ.

ന—ആദ്യം വരാൻ നിശ്ചയിച്ച ദിവസം സംഗതിവരാൻ പുറപ്പെടാൻ തരമായില്ലാ- ആ വിവരത്തിന്ന എഴുത്തയച്ചു- എഴുത്ത കണ്ടില്ലെ.

ഇ—ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലാ.

ന—കുറഞ്ഞടം കാണിച്ചില്ലെ.

ഇ—നമ്പൂരി എന്നെ കാണിച്ചിട്ടില്ലാ.

ന—കുറഞ്ഞടം മധാ വിസ്തൃതനെ- അന്ന ഞാൻ പുറപ്പെട്ട ദിവസം ഒരു ഏലമല കരാറുകാരൻ മക്കച്ചാമൻസായു വന്നിരുന്നു- എമ്പതിനായിരം ഉറപ്പികക്ക മല കരാർ കൊടുത്തു- ആ തിരക്കിനാലാണ അന്ന വരാഞ്ഞത- ഇഴുലേഖയെ കാണാൻ വഴുകിക്കൊണ്ടിരുന്നു- പലതും പറഞ്ഞ കെട്ടിട്ടുണ്ട- കെട്ട നല്ല പരിചയം ഉണ്ട- ഇഴുലേഖ കുറഞ്ഞടത്തിന്ന അമ്മക്ക ബാധ്യവം ആയതിന്ന മുമ്പുണ്ടായ മകളായിരിക്കും.

ഇ—ആരുടെ മകൾ കുറഞ്ഞടത്ത നമ്പൂരിയുടെയൊ- അല്ലാ- ഞാൻ നമ്പൂരിയുടെ മകളല്ലാ രാമവർമ്മരാജാവിന്റെ മകളാണ.

ന—അതെ അതെ- അതാണ ഞാൻ പറഞ്ഞത.

ഇ—എന്നാൽ ശരി.

നമ്പൂരിപ്പാട എന്നി താൻ എന്താണ പറയെണ്ടത- തനിക്കു പറയെണ്ട സംഗതി ഒന്നുണ്ടായിരുന്നു- അത എങ്ങിനെയെന്നു പറയെണ്ടത എന്നു കുറെ നിരൂപിച്ചിട്ടു.

ന—ഇഴുലേഖയുടെ സൗന്ദര്യത്തെക്കുറിച്ചു കെട്ട കെട്ട എന്നിക്കു നിവൃത്തിയില്ലാതെയായി.

ഇ—എന്റെ സൗന്ദര്യംകൊണ്ട ഇവിടെക്കു എന്താണ നിവൃത്തിയില്ലാതെ ആയത എന്നു എന്നിക്കു മനസ്സിലായില്ലാ.

ന—ഇഴുലേഖയുടെ വർത്തമാനം കെട്ട കെട്ട മനവക കായ്ക്കുടം യാതൊന്നും ഞാൻ നൊക്കാതെയായി.

ഇ—ഇത മഹാ കഷ്ടം! ഞാൻ മനവക കാര്യങ്ങൾക്കു ഇത്ര വി
രോധിയൊ. ഇതിന എന്താണ സംഗതി.

ന—ഇന്നലെ ചെറുശ്ശേരി ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലി- അത ഇന്ദ്ര
ലേഖയോട ചൊല്ലണം എന്നു എന്നിക്കൊരാശ്രമം ഇന്ദ്ര
ലേഖക്കു സംസ്കൃതത്തിൽ വില്ലത്തി അല്ല ഇങ്കിരിയസ്സു പഠി
പ്പാണു ഉജ്ജത എന്നു കെട്ടു- സംസ്കൃതശ്ലോകം ചൊല്ലിയാൽ
അർത്ഥം മനസ്സിലാവുമൊ.

ഇ—നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാവാൻ പ്രയാസം.

ന—കുറെ വായിച്ചു വില്ലത്തിയായിരുന്നു വെണ്ടത.

ഇ—ശരി.

ന—ഞാൻ ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലാം- അർത്ഥം മനസ്സിലാവുമൊ
എന്നു നൊക്കൂ. മനസ്സിലായില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ പറഞ്ഞതരാം.

ഇ—അർത്ഥം മനസ്സിലാവുന്ന കാര്യം സംശയം.

ന—എന്നാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞതരാം.

ഇ—അങ്ങിനെയാവട്ടെ.

നന്ദൂരിപ്പാട ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലാൻ വിചാരിച്ചു- ശ്ലോകം
ഒന്നു രണ്ടു തൊന്നുകയുള്ളു. വില്ലത്തി ലേശമില്ലാത്തതിനാൽ
മഹാ അബദ്ധമായിട്ടാണു തൊന്നുന്നതു തന്നെ ചൊല്ലുമാറ-തൊ
ന്നുന്നതിൽതന്നെ ചില പദങ്ങളും പാദങ്ങളും എടക്കിടെ മറ
ന്നുപോയും- പിന്നെയും തൊന്നും- ഇങ്ങിനെയാണു സ്ഥിതി.
ശ്ലോകം ചൊല്ലുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു നന്ദൂരിപ്പാട കുറെ വിചാരി
ച്ചു. ഒരു ശ്ലോകം പകുതി തൊന്നി- അത ചൊല്ലുന്നു.

“ആന്ധ്രാംപിയുഷഭാവഃ സുമതിഗരജരജ ഹാരി പ്രസിദ്ധഃ”

പിന്നെ എന്താണ- തൊന്നുന്നില്ല. ചെറുശ്ശേരിയെ അറി
യുമൊ? അറിയും എന്നു അയാൾ പറഞ്ഞു- അയാൾ എന്റെ
കൂടത്തന്നെയാണ- എന്നിങ്ങനെ വെണ്ടപ്പോൾ ഒക്കെ അയാളാണു
ശ്ലോകം ചൊല്ലുമാറ-എന്നിങ്ങനെ ഇത കാണുവെക്കാനും മറ്റും മഹാ
അസിദ്ധ്യും- പിന്നെ കാര്യങ്ങളുടെ തിരക്കിൽ എന്തു ശ്ലോകം-

എന്നാലും ഞാൻ ചൊല്ലിയ ഒക്കോകം ബഹു വിശേഷമായിരുന്നു എന്തൊ അന്ധാളിച്ചു- നൊക്കട്ടെ.

“ആന്ധ്രംപിയുഷഭാവഃ സുമതിഗരജരളാ ഇതിപ്രസിദ്ധഃ”

ഇ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) ബുദ്ധിമുട്ടണ്ടാ-ശ്ലോകം പിന്നെ കാമ്യയാക്കിട്ടു ചൊല്ലാമല്ലോ.

ന—ഛീ! അത പൊര- ഞാൻ ഒന്നാമത ഇന്ദ്രലേഖയൊട ചൊല്ലിയ ഒക്കോകം മുഴുവനാക്കാഞ്ഞാൽ പൊരാ- നൊക്കട്ടെ.

“ആന്ധ്രം പിയുഷഭാവഃ സുമതി ഗരജരളാ ഇതി പ്രസിദ്ധഃ”

ഭാ- ഹൊ- തൊന്നി തൊന്നി—

“തല്ലാഭോ പായവിന്നാ പിചഗരളഹരോ ഹെതൂരുല്ലാസഭാവഃ”

എനിയത്തെ രണ്ടു പാദം അശേഷം തൊന്നുന്നില്ലാ- മുന്പതന്നെ തൊന്നുന്നില്ലാ- വിചാരിച്ചിട്ടു ഫലമില്ലാ.

“ആന്ധ്രം പിയുഷഭാവഃ”

ഭാ- പിന്നെയും മറന്നുവൊ-ഇത വലിയ വിഷമം. ഭാ-ഹൊ-ഇല്ല, തൊന്നി.

“ആന്ധ്രം പിയുഷഭാവഃ സുമതി ഗരജരളാ ഇതി പ്രസി

“ഃ തല്ലാഭോ പായവിന്നാ പിചഗരളഹരോ ഹെതൂരു
“ല്ലാസഭാവഃ”

ഇത്രത്തൊളം ചൊല്ലി പിന്നെ അശേഷം തൊന്നുന്നില്ലെന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു നമ്പൂരിപ്പാട എഴുന്നീറ്റു കറുത്തടത്തിനെ വിളിക്കാൻ കൊണിവാതുക്കൽ പോയി “കറുത്തടം കറുത്തടം” എന്ന ഉറക്കെ വിളിച്ചു. കേശവൻനമ്പൂരി ധാജരായി കൊണിച്ചുവട്ടിൽ സമീപം നില്ക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു- ഭാടി എത്തി.

ന—കറുത്തടം ചെറുശ്ശേരിയുടെ അടുക്കെ പോയി “ആന്ധ്രം” എന്ന ഒക്കോകം മുഴുവനും ഒരു ഭാലയിൽ എഴുതിച്ചു ഇങ്ങട്ടു കൊണ്ടുവരൂ. വെഗം വെണം.

കേശവൻ നമ്പൂരി ഭാടിപ്പോയി- ചെറുശ്ശേരി നാലകെട്ടി

ൽ ഒരു കസാലമെൽ ഇരിക്കുന്നത കണ്ടു. അപ്പൊഴേക്ക കെശവൻ നമ്പൂതിരി “ആസ്സാം” എന്ന പദം മറന്നിരിക്കുന്നു.

കെ—ചെറുശ്ശേരി ഭരണശ്ലോകം എഴുതിത്തരാൻ പറഞ്ഞു നമ്പൂരി. അത വെഗം എഴുതിത്തരൂ- കാലയും എഴുത്താണിയും ഇതാ- എന്താണ ശ്ലോകം? എന്തൊ- ഓ- അന്ധാളിച്ചു- വരട്ടെ, ശരി- ശരി- കാർമ്മായി- ശ്ലോകത്തിന്റെ ആദ്യം ആസീൽ എന്നാണ- വെഗം എഴുതിത്തരൂ.

ചെറുശ്ശേരി വെഗം കാലവാങ്ങി—

“ആസീദശരഥൊനാമ സൂര്യവംശൈഥ പാത്ഥിവഃ ഭായ്യാ സ്തിശ്രോപി ലബ്ധ്യാസൗത താസുലേഭേ ന സന്തതിം”

എന്ന ശ്ലോകം എഴുതി കൊടുത്തു.

കെശവൻനമ്പൂരി കാലയുംകൊണ്ട മകളിലെക്ക ഭാടിച്ചെന്നു. നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്ക കണ്ണട വെക്കാതെ ഒരക്ഷരം വായിച്ചുകൂടാ. എന്നാൽ ഇന്ദുലേഖയുടെ മുമ്പാകെ കണ്ണടവെക്കുന്നത തന്റെ യൗവനത്തെക്കുറിച്ച ഇന്ദുലേഖയുടെ അഭിപ്രായത്തിന്ന ധാനിയായി വന്നാലൊ എന്ന വിചാരിച്ച താൻ കാല വാങ്ങാതെ കെശവൻ നമ്പൂരിയൊടു തന്നെ വായിക്കാൻ പറഞ്ഞു. കെശവൻ നമ്പൂരിയും കണ്ണട കൂടാതെ നല്ലവണ്ണം വായിച്ചുകൂടാ എങ്കിലും കല്പനപ്രകാരം തപ്പിത്തപ്പി വായിച്ചു തുടങ്ങി.

കെ—ആസീ-ദശ-രഥൊ-നാമസു- ര്യവംശൈ-ഥപാത്ഥിവഃ-

ഇതത്തൊളം വായിക്കുമ്പോഴേക്ക ഇന്ദുലേഖ വല്ലാതെ ചിരിച്ചു തുടങ്ങി.

ന—ഹീ! അബദ്ധം- കറഞ്ഞടത്തിന്ന വില്ലത്തി ലേശം ഇല്ലെന്ന തൊന്നുന്നു- ഇതല്ല ശ്ലോകം- ആദ്യത്തെ പാദം എനിക്കറിയാം- എഴുതിക്കൊള്ളു- എന്ന പറഞ്ഞ കെശവൻ നമ്പൂരിയെക്കൊണ്ട താൻ മുമ്പ ചൊല്ലിയ പ്രകാരം എഴുതിച്ചു. കാലയുംകൊണ്ട കെശവൻനമ്പൂരി ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയുടെ അടുക്കെ രണ്ടാമതുംചെന്നു.

കെ—ചെറുശ്ശേരിക്കു എല്ലായ്പ്പോഴും പരിയാസമാണു- നമ്പൂരി വിചാരിച്ചു ശ്ലോകമല്ല എഴുതിത്തന്നത- ഇതാ ഞാൻ കാലയിൽ എഴുതിക്കൊണ്ടു വന്നിരിക്കുന്നു- ഇത മുഴുവൻ എഴുതിത്തരൂ.

ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരി കാലവാങ്ങി നൊക്കി, കാ- ഹൊ- റം ശ്ലോകമൊ എന്നാൽ അങ്ങിനെ പറയണ്ടു “ആസീത്” എന്നാണു ആദ്യം എന്നല്ലേ കറഞ്ഞടം പറഞ്ഞതെന്നും പറഞ്ഞപൂവാൽത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന പിഴകൾ തീർത്ത ഉത്തരാദ്ധ്യം എഴുതി കൊടുത്തു-അതുകൊണ്ടു പിന്നെയും കേശവൻ നമ്പൂരി മുകളിലേക്കു ചെന്നു- ശ്ലോകം വായിക്കാൻ നമ്പൂരിപ്പാട കേശവൻനമ്പൂരിയൊട പറഞ്ഞു.

കെ—ഇത ഒരു വലിയ ശ്ലോകമാണു ഞാൻ വായിച്ചാൽ ശരിയാവുകയില്ല- ഇന്ദുലേഖ ഇവിടെ നില്ക്കുന്നുണ്ടല്ലോ- നല്ല വില്ലത്തിയാണു- ഇന്ദുലേഖയെ ഇതൊന്നു വായിക്കൂ.

ഇ—എനിക്കു നല്ല വില്ലത്തി ഇല്ലാ- വല്ലതും പറയണ്ടാ- എന്നാൽ റം ശ്ലോകം എനിക്കു തൊന്നും- ബുദ്ധിമുട്ടണ്ടു ഞാൻ ചൊല്ലിക്കളയാം—എന്നു പറഞ്ഞു ഉപദ്രവം തീരാൻ വെണ്ടി ചൊല്ലുന്നു.

“ആന്ധ്രം ചിച്ഛുഷലാഭേ സ്മൃദ്ധിഗരജരാ മുത്യമാരീപ്രസിദ്ധം സുല്ലാഭോപായചിന്താ പിചഗരജജ്ജ്ഞോ ഹെതു രല്ലാഘതായാഃ നൊചലാലോലദക്ഷിപ്രതിഭയഭജഗീഭഷ്ടമമ്മാ മുഹുഞ്ജ യാമൈവാലംബ്യജീവൈ കഥമധരസുധാ മാധുരീമപ്യജാനൻ”.

ന—അതി വിശേഷമായ ശ്ലോകം അല്ലേ.

ഇ—അതെ.

ന—കറഞ്ഞടം ചൊയി താഴെത്ത ഇരിക്കൂ.

കെ—ഞാൻ ചൊയി മുറുക്കാൻ കൊണ്ടുപുരാം—എന്നു പറഞ്ഞു താഴെത്തക്കു ചൊയി.

ന—ഇന്ദ്രലെഖക്ക കളിഭ്രാന്താണോ.

ഇ—എന്ത ഭ്രാന്ത?

ന—കളി ഭ്രാന്ത- കഥകളി ഭ്രാന്ത.

ഇ—എനിക്ക ഒരു വകയായും ഭ്രാന്ത ഇതവരെ ഒന്നും ഉണ്ടായി
യില്ല.

ന—എനിക്ക നല്ല ഭ്രാന്താണ- കലശലാണ ഭ്രാന്ത.

ഇ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ട) ശരിക്കെന്നെ സംശയമില്ല.

ന—എന്താ ഇന്ദ്രലെഖ ഞെ വിവരം മുമ്പ കെട്ടിട്ടുണ്ടോ.

ഇ—ഇല്ല- ഇപ്പൊളിഞ്ഞു.

ന—ഞാൻ പറഞ്ഞറിഞ്ഞു- അല്ലെ.

ഇ—അതെ- ഇവിടുത്തെ വാക്കുകളെക്കൊണ്ട നിശ്ചയിച്ചു.

ന—ഇന്നലെ മനക്കൽ കളി ഉണ്ടായിരുന്നു- രാമന്റെ ഭഗവാനു
ൻ ബഹു വിശേഷം തന്നെ- ഇന്ദ്രലെഖ രാമനെ കെട്ടിട്ടു
ണ്ടോ രാമൻ, രാമൻ; ശുഭ്ര രാമപ്പണിക്കര എന്ന പറയും-
വലിയ ഉത്തരക്കാരനാണ്. രംഗശ്രീ കലശല- മെയ്യും അങ്ങി
നെ തന്നെ- ഇന്ദ്രലെഖക്ക എനി ദിവസംപ്രതി കളികാണാം-
എനിക്ക നല്ല ഭ്രാന്താണ. ഇശ്ശി മിക്കവാറും ദിവസം കളി ഉ
ണ്ടാവാറുണ്ട- ഇന്നലെ ഒരു സ്ത്രീ വേഷവും കണ്ടു- ഇയ്യടെ ഒ
ന്നും ഇങ്ങിനെ കണ്ടിട്ടില്ല- രാഘവൻ, രാഘവൻ എന്ന ഒരു
ചെക്കൻ- രാഘവനെ ഇന്ദ്രലെഖ അറിയുമൊ- അവൻ മു
ഖം മിനുക്കിയാൽ ഇന്ദ്രലെഖയുടെ മുഖംപൊലെ തന്നെ- അ
ങ്ങിനെ തന്നെ. ഒരു ഭേദവുമില്ല. ഇവിടെ കളി കൂടക്കൂട ഉ
ണ്ടാവാറുണ്ടോ.

ഇ—ഇല്ലാ.

ന—എത്ര കൊല്ലമായി ഇന്ദ്രലെഖ കഥകളി കണ്ടിട്ടു.

ഇ—നാലഞ്ച കൊല്ലമായി എന്ന തൊന്നുന്നു.

ന—ശിവ- ശിവ- നാലഞ്ച കൊല്ലമൊ- ഇത്ര സമ്പത്തുള്ള ഞെ
വീട്ടിൽ കഥകളി കഴിഞ്ഞിട്ട നാലഞ്ച കൊല്ലമൊ? അത്രയ

യ്യം. അതിന്റെ പരിജ്ഞാനമില്ലാത്തതാൽ അത്രെ ഉള്ളു- പ
ഞ്ചവിന പരിജ്ഞാനം ഒട്ടും ഇല്ലയായിരിക്കും- പിന്നെ ഇന്ദ്ര
ലെഖ എന്ത ചെയ്യും.

ഇ—അതെ- ശരി തന്നെ.

ന—ഇന്ദ്രലെഖക്ക ഇക്കിരിയസ്സു നല്ലവണ്ണം അറിയാമൊ.

ഇ—കുറെ പഠിച്ചു.

ന—സായ്പൻമാരൊട സംസാരിക്കാമൊ.

ഇ—പഠിച്ചതിന്റെ അവസ്ഥാനുസാരം ആരൊടും സംസാരി
ക്കാം.

ന—ഇന്ദ്രലെഖയെ പണ്ട ഞാൻ ഇശ്ശി കെട്ടിടുണ്ടു- കണ്ടപ്പൊൾ
അതിലെക്കു വിശേഷം- എന്റെ ഭാഗ്യംതന്നെ.

ഇ—എന്താണ ഭാഗ്യം. അറിഞ്ഞില്ലാ.

ന—ഇന്ദ്രലെഖയെ കണ്ടത തന്നെ ഭാഗ്യം.

ഇ—എന്താണ എന്നെ കാണുന്നതുകൊണ്ട ഒരു ഭാഗ്യം എന്ന ഞാ
നറിയുന്നില്ലാ.

ന—ഇത്ര പറഞ്ഞാൽ മനസ്സിലാവില്ലെ.

ഇ—പറഞ്ഞതടങ്ങാളും മനസ്സിലായി-പറയാത്തത എങ്ങിനെ
മനസ്സിലാവും. ഇവിടുത്തെ ഭാഗ്യമെന്ന പറഞ്ഞത മനസ്സി
ലായി. എന്ത ഭാഗ്യമാണ ഇവിടെക്കു വരുന്നത എന്നാണ
ഞാൻ ചൊദിച്ചത. അതിന ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ലാ- പറയാ
ത്തതുകൊണ്ട ആ സംഗതി മനസ്സിലായതും ഇല്ലാ.

ന—അതൊക്കെ എന്റെ ഭാഗ്യം തന്നെ-എന്റെ ഭാഗ്യം തന്നെ-
ഇന്ദ്രലെഖയുടെ വാക്കു സാമന്ത്രിയ്ക്കും കേൾക്കുന്ന- എന്നെ ക
ന്നു ചെയ്തുകൊട്ടിക്കൊണ്ടെന്നാണ ഭാവമെന്ന തോന്നുന്നു.

ഇ—ഇവിടെ ചെയ്യേണ്ടില്ലാ. ഇവിടുന്ന് ചെയ്തുകൊട്ടി കേൾക്ക
ണമെന്ന എനിക്കു താല്പര്യമില്ലാ.

ന—ഇന്ദ്രലെഖ ബഹു രസികത്തിയാണ- ഇങ്ങിനെയിരിക്കണ്ട
വാക്കുസാമന്ത്രിയ്ക്കും-എന്നെ മുമ്പ കെട്ടു പരിചയമുണ്ടായിരിക്കും.

ഇ-ഇല്ലാ.

ന-കെട്ടിട്ടെ ഇല്ലെ.

ഇ-ഇല്ലാ.

ന-എന്റെ ഒരു വർത്തമാനവും അറിയില്ലെ.

ഇ-ഇല്ലാ.

ന-അപ്പോൾ ഞാൻ വരുന്ന വർത്തമാനവും അറിഞ്ഞിട്ടില്ലെ.

ഇ-വരുന്നതെന്ന ഇവിടെ ആരോ ഇന്നലെയാ മറ്റൊരാൾ പറഞ്ഞ കെട്ടു.

ന-അപ്പോൾ എന്റെ വർത്തമാനം ഇപ്പോൾ ആരോടും അറിയിച്ചിട്ടില്ലെ.

ഇ-ഇല്ലാ.

ന-അതെന്തെ.

ഇ-ഒന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ല- അറിയിച്ചില്ലാ- അത്രയേറ്റു.

ന-ഞാൻ വന്ന കാര്യം എന്താണെന്ന മനസ്സിലായിരിക്കുമല്ലോ.

ഇ-ഇല്ലാ- മനസ്സിലായിട്ടില്ല.

ന-എന്ത- അതും മനസ്സിലായിട്ടില്ലെ.

ഇ-ഇല്ല.

ന-ഞാൻ ഇപ്പോൾ കാര്യം കാണാനായിട്ടുതന്നെയാണു വന്നതു.

ഇ-ശരി. അങ്ങിനെയായിരിക്കും.

ന-മനവക സകലകാര്യവിചാരവും ഞാൻതന്നെയാണു.

എന്ന പറഞ്ഞ നെരം നൊക്കാൻ എന്ന ഭാവിച്ച ചൊൻ ഗഡിയായും മടിയിൽനിന്ന എടുത്ത തുറന്ന നൊക്കി- അഞ്ചു മണിയായി എന്നു പറഞ്ഞു.

ഇ-ഓ- എന്നാൽ സന്ധ്യവരുന്നതിന്നു സമയമായിരിക്കും.

ന-ഓ- അതിനൊന്നും സമയമായിട്ടില്ലാ- റം ഗഡിയായും ഒന്നു നൊക്കണമൊ.

എന്ന പറഞ്ഞ ഗഡിയോടും മാല ചങ്ങലയും കഴുത്തിലി

ട്ടെടുത്തുന എടുത്തു കൊടുപ്പാൻ ഭാവിച്ചപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ വാ
ങ്ങി- ഇത നല്ല ഗഡിയായാ എന്ന പറഞ്ഞു.

ന—ഇത എനിക്ക മെലദന്തൻ സായു സമാനമായി കഴിഞ്ഞ
കൊല്ലം ഏലമലവാരം എഴുപത്തയ്യായിരം ഉറപ്പികകു കൊ
ടുത്തപ്പോൾ തന്നതാണ.

മെലദന്തൻസായു എന്ന പറഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ ഉ
റക്കെ ഒന്ന പൊട്ടിച്ചിരിച്ചുപോയി- അതിന്നശേഷം ഗഡിയായാ
തിരിയെക്കൊടുത്തു- ഇന്ദുലെഖയുടെ റം ചിറിയും ഭാവവും ക
ണ്ടപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖക്ക തന്നിൽ അനന്ദം തുടങ്ങി എന്ന ന
ന്യൂരിപ്പാടും, റം മെലദന്തൻ സായുനെകരിച്ച മാധവനെഴുതു
ന്ന കത്തിലെഴുതണമെന്ന ഇന്ദുലെഖയും ഏക കാലത്തിൽ ത
ന്നെ നിശ്ചയിച്ചു.

നന്യൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു മൊഹം അതിയായി വർദ്ധിച്ചു- എന്നി
ട്ട റം ക്ഷമയില്ലാത്ത വിസ്തരി പറയുന്നു.

ന—ഇന്ദുലെഖയൊടു കൂടി തന്നെ എല്ലായ്പ്പോഴും ഇരിക്കാനാണ
എനിക്ക മൊഹം.

ഇ—അത സാധിക്കാത്ത മൊഹമാണെന്ന എനിക്ക തൊന്നുന്നു.

ഇത്രത്തൊളം ഇവർ പറയുമ്പോഴേക്കു കേശവൻ നന്യൂരി
വെള്ളിത്തട്ടിൽ മുറുകാനും മറ്റും എടുത്ത മുക്കളിലേക്കു കയറി
വന്നു.

ഇ—എന്നിങ്ങിനി മെൽകഴുകി അമ്പലത്തിൽപോവണം കേശ
വൻനന്യൂരി ഇവിടെ ഇരിക്കൂ—എന്നും പറഞ്ഞ വെഗം താ
ഴത്തെക്കു ഇറങ്ങിപ്പോയി.

പോവുമ്പോൾ ഇന്ദുലെഖാ കേശവൻനന്യൂരിയുടെ മുഖ
ത്തെക്കു ഒന്നു നോക്കി- ആ നോക്കു കേശവൻ നന്യൂരിക്കു ത
ന്റെ ശരീരത്തിന്മേൽ ഒരു ഇരിമ്പുകൊൽ പഴുപ്പിച്ച ചൂടുവെച്ച
തുപോലെ കൊണ്ടു- കേശവൻ നന്യൂരി വെറിലത്തട്ടുംകൊണ്ടു
അവിടെ ഇളിഭൂനായി വശായി- നന്യൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു അകപ്പാ

ടെ നല്ല സുഖമായില്ല. എങ്കിലും അവിടെത്തന്നെ ഇരുന്ന മുറുക്കി കുറെനേരം ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മുറിയിലുള്ള സാമാനങ്ങളും മറ്റും നടന്ന നൊക്കി. ബുക്കുകൾ വളരെ കണ്ടു- പെണ്ണുങ്ങളെ ഇംക്ലീഷ് പഠിപ്പിച്ചാൽ വളരെ ദോഷമാണെന്നു തീർച്ചയാക്കി.

കെ—(നമ്പൂരിപ്പാടോട) ഇന്ദ്രലേഖക്കു വൈകുന്നേരം അമ്പലത്തിൽ പൊവൽ മുടങ്ങാതെ ഉണ്ടു. അതിനുള്ള സമയവും മറ്റും അതി കൃത്യമാണു. അതാണു ഇപ്പൊൾ പൊയ്ക്കു, ഉത്തരം. ന—ഇന്ദ്രലേഖ വെഗം ഇങ്ങട്ടു വരുമല്ലോ. വരുന്നവരെ നമ്മൾ ഇവിടെത്തന്നെ ഇരിക്കുക. അല്ലെ.

കെ—അത വെണ്ടെന്നു തൊന്നുന്നു-അത്താഴം കഴിഞ്ഞു ഒൻപതുമണിക്കു ഇവിടെ വന്നു ഇന്ദ്രലേഖയുടെ പാട്ടും മറ്റും കെൾക്കാം- അതല്ലെ നല്ലത.

ന—അങ്ങിനെ തന്നെ- അതാണു നല്ലത—എന്നു പറഞ്ഞു രണ്ടാളും കൂടി ചൊട്ടിലേക്കു പോന്നു.

നമ്പൂരിപ്പാടുകൾ കേശവൻ നമ്പൂരിയോടു കൂടി ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികയിന്മേലേ സാമാനങ്ങൾ നൊക്കുമ്പോൾ ചുവട്ടിൽ ഇന്ദ്രലേഖയും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയുമായി ഒരു സംഭാഷണം ഉണ്ടായി. ഇന്ദ്രലേഖ മെൽകഴുകാൻ എന്നു പറഞ്ഞു മാളികമുക്കളിൽ നിന്നു ഇറങ്ങി തെക്കെ അറ്റയിൽ കൂടി നാലുകെട്ടിൽ കടന്നപ്പോൾ ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി തെക്കിനിയിൽ ഒരു കസാലമെൽ താനെ ഇരിക്കുന്നതു കണ്ടു. ഇന്ദ്രലേഖയെ കണ്ടു ഉടനെ നമ്പൂരി കസാലമെൽ നിന്നു എഴുന്നീറ്റു ഇന്ദ്രലേഖയുടെ സമീപത്തിലേക്കു ചെന്നു മന്ദമാസത്തോടു കൂടി നിന്നു. ഇന്ദ്രലേഖക്കു നമ്പൂരിയെ കണ്ടപ്പോൾ വളരെ സന്തോഷമായി എങ്കിലും എന്താണു ആദ്യം പറയേണ്ടതു എന്നു മന്നും തൊന്നീല. അപ്പൊഴത്തെ സ്ഥിതി അങ്ങിനെയാണല്ലോ. എന്നാൽ അതി സമത്ഥനായ ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരി ഇന്ദ്രലേഖയുടെ റം സൗഖ്യക്കു ക്ഷണെന്നു തീർത്തു.

ചെറുശ്ശേരി—ഇന്ന കാണാനിടവരമെന്ന ഞാൻ ഭാർത്തിയന്നി
ല്ലാ- ഞാൻ റം ഗൊഷ്ടിയിൽ ഒന്നുമില്ലാ- നിദ്ദോഷിയാണെ
എന്നെ ശങ്കിക്കരുതെ.

രം വാക്കുകൾ കെട്ടപ്പൊൾ ഇന്ദുലേഖക്ക മനസ്സമാധാ
നം വന്ന വാക്കുകൾ ധാരാളമായി പറയാറായി.

ഇ—എന്താണ മകളിൽ എഴുന്നള്ളാത്തത- മുമ്പ പരിചയവും
സ്നേഹവും ഉണ്ടായത കൊണ്ടായിരിക്കാം. എഴുന്നള്ളിട്ടുണ്ടെ
ന്ന കെട്ട ഞാൻ വളരെ സന്തോഷിച്ചു.

ചെ—നമ്പൂരി മകളിലെക്ക വരമ്പൊൾ എന്നെ വിളിച്ചില്ലാ-
ഞാൻ ഇപ്പൊൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൂടെ വന്നവരിൽ ഒരു
വന്റെ സ്ഥിതിയിലാണല്ലൊ- അതുകൊണ്ട വിളിക്കാതെ
ഒന്നിച്ചു വരണ്ട എന്നു വെച്ചതാണു. നാളെ രാവിലെ ഏതാ
യാലും വരാമെന്ന ഉറച്ചിരുന്നു- ഇപ്പൊൾ തന്നെ കണ്ടത എ
ന്റെ ഭാഗ്യം- മാധവന തുറന്നുത ഉറപ്പിക ശമ്പളമായി
എന്ന കെട്ടു- വളരെ സന്തോഷമായി.

മകളിൽ നിന്ന ഇറങ്ങുമ്പൊൾ ഇന്ദുലേഖക്കുണ്ടായിരുന്ന
മൗഢ്യം സകലം തീർന്നു-മാധവന്റെപെര ചെവിയിൽപെട്ട ഉ
ടന്നെ ഒരു രൊമാഞ്ചവും അല്ല ലജ്ജയും ഉണ്ടായി- മുഖം അല്ലം
ഒന്നു താഴ്ന്നി മന്ദമാസം ചെയ്യുന്നത ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി കണ്ട
വളരെ സന്തോഷിക്കുകയും ഇന്ദുലേഖയുടെ അവസ്ഥയെപ്പറ്റി
ബഹുമാനിക്കുകയും ചെയ്തു. ഉടനെ—

ഇ—രണ്ടു ദിവസത്തിലകത്ത മദിരാശിയിൽ നിന്ന വരമെന്ന
എഴുത്തു വന്നിട്ടുണ്ടു- ഒരു സമയം റം പ്രാവശ്യം മടങ്ങിപ്പൊ
വുമ്പൊൾ—പിന്നെ ഒന്നും പറയാതെ കുറെ ലജ്ജി
ച്ചു കൊണ്ടു നിന്നു.

ചെ—മടങ്ങി പൊവുമ്പൊൾ ഇന്ദുലേഖയും കൂടെ- അല്ലെ.

ഇ—(മന്ദഹസിച്ചുകൊണ്ടു) അതെ- തിരുമനസ്സുനുമായിട്ടു സ
സാരിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആൾക്കു സംസാരിപ്പാനുള്ള വാക്കുക

ഉം സംഗതികളും തിരുമനസ്സു നന്നെ വെണ്ടവിധം അറിയിപ്പിച്ചും പറഞ്ഞും കൊടുക്കുന്നത ചിലപ്പോൾ വലിയ ഉപകാരമായി വരുന്നു.

ചെ—നിങ്ങൾ രണ്ടാളുടെയും കൂട ഞാനും മദിരാശിയൊളം വരാം- ഇന്ദുലെഖയും മാധവനും ഭായ്യാഭർത്താക്കന്മാരായി അധികകാലം അതിഭാഗ്യത്തൊടു കൂടി ഇരിക്കണം എന്നാണ എന്റെ അഗ്രഹവും അനുഗ്രഹവും.

രം വാക്കുകൾ പറയുമ്പോൾ നമ്പൂരിയുടെ കണ്ണിൽ അശ്രുക്കൾ നിറഞ്ഞു വരായി. അതി മനോഹരിയായ ഇന്ദുലെഖക്കും അതി സുന്ദരനായ മാധവൻ തന്നെ ഭർത്താവായ! കാണണമെന്നാണ ഇവരെ രണ്ടു പെരെയും കാണുകമാത്രം ഉണ്ടായിട്ടുള്ള സാമാന്യബുദ്ധികളായ എല്ലാ മനുഷ്യരുടെയും അഗ്രഹവും അഭിപ്രായവും. എന്നാൽ ഇവര രണ്ടുപെരുടെയും രൂപസൗന്ദര്യത്തിന്ന പുറമെ ഇവരുടെ പഠിപ്പ, ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യം, ശീലഗുണം, അന്യോന്യം ഉള്ള അനുരാഗം ഇതുകൊണ്ടു വെടിപ്പായി മനസ്സിലാക്കീട്ടുള്ള അതിബുദ്ധിമാനും വിദ്വാനും ആയ ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരിക്ക ഇവരുടെ ചെച്ചയിലും അല്പഭയത്തിലും അതിസന്തോഷവും അത നിമിത്തം സന്തോഷാശ്രുക്കളും ഉണ്ടായത ആശ്ചര്യമല്ലെല്ലോ.

നമ്പൂരി മെൽകാണിച്ച പ്രകാരം പറഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖക്കും കണ്ണീർ താനെ പുറപ്പെട്ടു ഗൽഗദാക്ഷരമായി— ഇ—ഇവിടുത്തെ അനുഗ്രഹം ഞങ്ങൾ വളരെ ഭക്തിപൂർവ്വം എല്ലായ്പ്പോഴും കാംക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതാണ.

ചെ—മദിരാശിയിൽനിന്ന ഏത തിയ്യതിക്കു എത്തും എന്ന തീച്ചയായി എഴുതീട്ടുണ്ടോ.

ഇ—എനിയത്തെ ആഴ്ചയിൽ എന്നാണ എഴുതീട്ടുള്ളത- എഴുതീട്ടു ഇന്നെക്കു രണ്ടോ മൂന്നോ ദിവസമായി- മറന്നാളോ നാലാന്നാളോ വരുമായിരിക്കാം.

ചെ—എന്റെ ഇവിടെനിന്നുള്ള യാത്ര എന്നോ- പുറപ്പാടിന്റെ കാര്യംകൊണ്ടു നന്നൂരി ഒന്നും മുകളിൽനിന്നു പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കില്ലാ- താമസിപ്പാൻ വന്നതല്ല—എന്നു പറഞ്ഞു ഒന്നു ചിരിച്ചു. ഇന്ദുലേഖയും ചിരിച്ചു.

ഇ—എന്താണു ഒരു ശ്രീരാമോദന്ത ശ്ലോകം എഴുതി അയച്ചതെന്നുണ്ടു.

ചെറുശ്ശേരിനന്നൂരിയും ഇന്ദുലേഖയും വളരെ ചിരിച്ചു.

ഇ—ഇവിടുന്ന് കൂടെ എഴുതണമെന്നു എന്റെ ഭാഗ്യംതന്നെ- ഞാൻ അമ്പലത്തിൽ ചൊയി വരാം- രാവിലെ യാത്രയില്ലെങ്കിൽ നിശ്ചയമായി അമരത്തെ കഴിഞ്ഞു മുകളിലേക്കു എഴുന്നള്ളണം.

ചെ—രാവിലെ യാത്ര ഉണ്ടാവുമെന്നു തോന്നില.

ഇന്ദുലേഖ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു കുളിമുറിയിലേക്കു ചൊയി.

ചെറുശ്ശേരി നന്നൂരി യഥാപൂർവ്വം കസാലമെൽ തന്നെ ചൊയി ഇരുന്നു. അപ്പൊഴുക്കു മെതിയടിയുടെ ശബ്ദം കെട്ടു തുടങ്ങി. ഇന്ദുലേഖ പറഞ്ഞു വാക്കുകളും ബദ്ധപ്പെട്ടു ചൊന്നതും നന്നൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു അപ്പൊൾ ഒട്ടുംതന്നെ സുഖമായില്ലെങ്കിലും രാത്രി ഒൻപതു മണിക്കു രണ്ടാമതു പാട്ടു കെൾക്കാനും മറ്റും മുകളിലേക്കു ചൊവാൻ നിശ്ചയിച്ചു സന്തോഷമാണു ഇപ്പൊൾ ഉണ്ടായിരുന്നതു. ഉടനെ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു നാലുകെട്ടിലേക്കു വന്നു ചെറുശ്ശേരിയെ കണ്ടു.

നന്നൂരിപ്പാട്—എന്താണു ചെറുശ്ശേരിതന്നെ ഇരുന്ന മൂഷിഞ്ഞു ചൊ- മുകളിലേക്കു വരാമായിരുന്നില്ലെ- ഇന്ദുലേഖ അതി സന്ദരി- അതി സന്ദരി- അതി സന്ദരിതന്നെ- ഇങ്ങിനെ ഒരു ശ്രീയെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല- ശിവ-ശിവ. സൈബന്ദ്യത്തിന്റെ ഒരു വിശേഷം ഇശ്ശി ഇങ്ങിനും- അതിശം തന്നെ.

ചെ—ഇവിടുത്തെപ്പൊലെ ഒരു പുരുഷനെ ഇന്ദുലേഖയും കണ്ടിട്ടുണ്ടായിരിക്കില്ല. ഇന്ദുലേഖയും പരിഭ്രമിച്ചിരിക്കണം. അതു

ഞാൻ മുഖതന്നെ നിശ്ചയിച്ച കാര്യമാണ്.

ന—എന്താ ചെറുശ്ശേരി ഇന്നാൾ ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലിയില്ലെ-
രുംഭയെ കണ്ടിട്ട രാവണൻ ഭൂമിചമാതിരി- ആ ശ്ലോകം ഒന്ന
ചൊല്ല.

ചെറുശ്ശേരി ശ്ലോകം ചൊല്ലുന്നു.

“ഇതും ബാലാ ലീലാദരഗമന ലൊലാളകദരാ ചല
ചെലാചൊളാ പിശിതകചശൈലാ വിധുമുഖീ ലസൽ
ഫാലാ മാലാനിപതദളിജാലാ വിഷമിതസ്തൂരജാലാലാദ്രീ
ളാമപഹരതി നീലാബ്ജനയനാ”

ന—ആ ശ്ലോകം ഒരു കാലയിൽ എഴുതി എന്റെ വശം തരൂ.

കേശവൻ നമ്പൂരി ഉടനെ കാലയും എഴുത്താണിയുംകൊ
ണ്ടുവന്നു- ചെറുശ്ശേരി ശ്ലോകം എഴുതി നമ്പൂരിപ്പാട വശം കൊ
ടുത്തു. ആ കാലയും കയ്യിൽ പിടിച്ച അദ്ദേഹം കുറെ നെരം നാ
ലുകെട്ടിൽ കസാലമെൽ ഇരുന്നു. അപ്പോൾ എന്തൊ കാര്യവ
ശാൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മ (ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ) നാലുകെട്ടി
ന്റെ വടക്കെ അറയിൽനിന്ന പുറത്തെക്കു ചൊവുന്നത നമ്പൂ
രിപ്പാട കണ്ടു. ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയായ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ ന
ല്ല സൗന്ദര്യുള്ളമുള്ള സ്ത്രീയാണെന്ന ഞാൻ പറയെണ്ടതില്ലെ
ല്ലോ. വയസ്സും മപ്പുത്തഞ്ചെ ആയിട്ടുള്ള- നമ്പൂരിപ്പാട െരം സ്ത്രീ
യെ കണ്ട ഉടനെ കേശവൻ നമ്പൂരിയൊട—

ഈ കടന്നുപോയ സ്ത്രീ ഏതാണ കുറഞ്ഞടം.

കേശവൻ നമ്പൂരിക്കു ഉള്ളിൽ വല്ലാതെ ഒരു ഭയം തൊന്നി.
ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ തനിക്കു വളരെ പ്രതിപത്തിയുള്ള കാര്യമാണു-
രും നമ്പൂരിപ്പാട്ടിന്റെ സ്വഭാവം തനിക്കു നല്ല നിശ്ചയം ഉണ്ടു
താനും. കേശവൻ നമ്പൂരി ആകപ്പാടെ ഒന്ന ഭൂമിച്ചു.

കെ—ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയാണു.

ന—ഓ. ഹോ. കുറഞ്ഞടത്തിന്റെ പരിശ്രമം അല്ലെ.

കെ—അതെ.

ന—എന്നിങ്ങ കണ്ടു സംസാരിക്കണം ഇങ്ങട്ടു വിളിക്കൂ.

കെ—ഒരു വിരൊധമില്ല. പാട്ടു കെരപ്പാൻ വരുമ്പോൾ ഇന്ദ്രലെഖയുടെ മാളികമുകളിൽനിന്നു കണ്ടു സംസാരിക്കാം-അതല്ലെ നല്ലത.

ചെറുശ്ശേരി—അല്ല- ഇപ്പോൾതന്നെയാണു നല്ലത. രാത്രി പാട്ടിന്റെ എടുയിൽ എന്തു സംസാരിക്കാൻ കഴിയും.

ചെറുശ്ശേരി നന്യൂരി നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ ചൊദ്യവും കേശവൻനന്യൂരിയുടെ പരിഭ്രമവും കണ്ടു ആകുപ്പാടെ വളരെ രസിച്ചു “ഇങ്ങിനെതന്നെ വരണം- ഇളിഭ്യൻ കേശവൻ നന്യൂരി കുന്നു ബുദ്ധിമുട്ടട്ടെ” എന്നു ചെറുശ്ശേരിനന്യൂരി ഇച്ഛിച്ചുകൊണ്ടുണ്ടാണു മെൽകാണിച്ച പ്രകാരം പറഞ്ഞതു. ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞതു ധൃതഗതിക്കാരൻ നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു വളരെ രസമായി.

ന—ചെറുശ്ശേരി പറഞ്ഞതു ശരി- എന്നിങ്ങ ഇപ്പോൾതന്നെ കണ്ടു സംസാരിക്കണം- നമുക്കു എല്ലാം കറുത്തൊട്ടിന്റെ അറയിൽ ചൊയി ഇരിക്കാമല്ലോ- കറുത്തൊട്ടി ആകുപ്പാടെ അശേഷം ഒരു ലേശകിമില്ലാത്താലാണ്- ഇതിന്നു മുമ്പെ നമ്മളെ അറയിലെക്കു ക്ഷണിച്ചുകൊണ്ടു ചൊവെണ്ടതല്ലെ ചെറുശ്ശേരി.

ചെ—സംശയമെന്താണു അങ്ങിനെയല്ലെ വെണ്ടതു- നൊക്കു ഇപ്പോൾതന്നെ ചൊവാമല്ലോ. അല്ലെ കറുത്തൊട്ടി.

കെ—അതെ- ചൊവാം ചൊവാം അതിനെന്തു സംശയം.

എന്നു പറഞ്ഞു കേശവൻനന്യൂരി വളരെ വിഷാദത്തോടുകൂടി എഴുന്നീറ്റു- കൂടത്തന്നെ നന്യൂരിപ്പാട്ടും.

ന—എന്താ ചെറുശ്ശേരി വരുന്നില്ലെ.

ചെ—ഞാൻ ഇവിടെ ഇരിക്കാം. അല്ല, വെണമെങ്കിൽ വരുന്നതിന്നും വിരൊധമില്ല.

ന—എന്നാൽ ചെറുശ്ശേരി ഇവിടെത്തന്നെ ഇരിക്കൂ- ഞാനും കറുത്തൊട്ടിയും കൂടി ചൊയി വരാം.

ചെ—അങ്ങിനെ തന്നെ.

നന്ദുരിപ്പാടും കേശവൻനന്ദുരിയുംകൂടി കേശവൻനന്ദുരിയുടെ അറയിൽ കടന്നുചെന്നു-ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെ അറയിൽ കണ്ടില്ല- ഇന്ദുലെഖയുടെ ഭാസി അമ്മ അറയിൽനിന്ന അടക്ക കഷണിച്ചുംകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. റം അമ്മ എന്ന സ്ത്രീയും കണ്ടാൽ നല്ല ശ്രീയുള്ള ഒരു സ്ത്രീയാണ- ഏകദേശം ഇരിപത്തഞ്ചു വയസ്സു പ്രായമുണ്ടു- കെവലം വീട്ടുചെന്നി എടുക്കുന്ന ഭാസികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അല്പ-ഇന്ദുലെഖക്ക വളരെ താല്പര്യമായിട്ടാണ- കാതിൽ കഴുകൻ മാതിരി തൊടകളും, കഴുത്തിൽ വെളുത്ത നൂലിത്തൊഴുപ്പ് ചുവന്ന കല്ലുവെച്ച ഒരു പൂത്താലിയും, എല്ലായ്പ്പോഴും വെളുത്ത വസ്ത്രവും ധരിച്ചു നടക്കാനാണ ഇന്ദുലെഖയുടെ കല്പന. ഇന്ദുലെഖയുമായുള്ള സഹവാസത്താൽ ഇവർക്കു വൃത്തിഗുണം വിശേഷവിധിയായി ഉണ്ടെന്ന ഞാൻ പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. നന്ദുരിപ്പാട് അകത്തു കടന്നു ഉടനെ അമ്മവെയാണു കണ്ടതു- ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയാണെന്നു കണ്ടപ്പോൾ നിശ്ചയിച്ചു.

ന—ഇത്ര ചെറുപ്പമാണു കുറഞ്ഞെടത്തിന്റെ പരിശ്രമം- കുറഞ്ഞെടം മഹാ ഭാഗ്യവാൻ തന്നെ. ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയാണിതു. ഇന്ദുലെഖയൊളംതന്നെ ചെറുപ്പമായി തൊന്നുന്നു. ആശ്ചര്യം! ഒരു പെങ്കിടാവാണെന്നു തൊന്നുന്നു- അത്ഭുതം! എത്ര വയസ്സായി- ഇങ്ങട്ടു തിരിഞ്ഞു നിന്നാണു കണ്ടിതു നിന്നുത. ലക്ഷ്മീ- ഇങ്ങട്ടു അടുത്തു വരൂ- മകൾക്കു ഇത്ര ലജ്ജ കണ്ടില്ലല്ലോ-കുറഞ്ഞെടത്തിനെ കണ്ടിട്ടായിരിക്കാം ഇത്ര ലജ്ജ- ഇങ്ങട്ടു വരൂ.

കെ—ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയല്ലാ ഇവൾ. ഇന്ദുലെഖയുടെ ഭാസിയാണു- ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മ പുറത്തെങ്ങാൻ പോയിരിക്കുന്നു.

ന—ഞാൻ അന്ധാളിച്ചു. എന്നാൽ കുറഞ്ഞെടം പോയി വിളിച്ചു കൊണ്ടുവരൂ.

കെ—ഞാൻ ചെയ്ത വിളിച്ചുകൊണ്ടുവരാം.

എന്നപറഞ്ഞ കേശവൻനമ്പൂരി പുറത്തേക്കു ചെയ്തി-പിന്നാലെ ദാസി അമ്മയും പുറത്തേക്കുകടക്കാൻ പോവുമ്പോൾ—
ന—അവിടെ നിന്നു- അവിടെ നിന്നു- ഒരു വിവരം ചൊരിക്കട്ടെ- ഇന്ദുലെഖയുടെ വിഷളിയാണു അല്ലെ- രസികത്തിയാണു നീ- നീ വിഷളിയായിരിക്കേണ്ടവളല്ലാ- നീ മഹാ സുന്ദരിയാണു- ചൊവാൻ വരട്ടെ- നിന്നു- നിന്നു.

അമ്മ—അടിയന മുകളിൽ ചൊവാൻ വഴുകി.

ന—നിന്നു സമ്പന്നം ആരെങ്കിലും ഉണ്ടോ.

അ—ഇല്ലാ.

ന—കഷ്ടം. ഞാനും വീട്ടിലുള്ള പ്രവൃത്തികളെല്ലാം എടുത്തു ഞാനും കമനയായ ദൈവത്തെ ദുഃഖിപ്പിച്ച കാലം കഴിഞ്ഞു ഇല്ലെ- ഇങ്ങട്ടു വരൂ- എന്താണു കയ്യിൽ മുറുക്കാനൊ.

അ—മുറുക്കാനല്ല- അടക്ക കഴിഞ്ഞിട്ടുതാണു.

ന—ഇന്ദുലെഖക്കു മുറുക്കേണ്ടോ.

അ—ചിലപ്പോൾ മുറുക്കാറുണ്ടു.

ന—ഇന്ദുലെഖക്കു ആരെങ്കിലും പുറം ഉണ്ടോ. സ്വകാശമായിട്ടു നീ എന്നൊട പറ.

അ—പുറംമൊ.

ന—ഒളിസെവ- ഒളിസെവ.

അ—ഒളിസെവയൊ.

ന—രഹസ്യം- രഹസ്യം.

അ—അടിയൻ ഒന്നും അറിയില്ലാ.

ന—ഇന്ദുലെഖയെ ഞാൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോവുമ്പോൾ നീ കൂടെത്തന്നെ വരണം.

അ—വരാം.

എന്നും പറഞ്ഞു ചിരിച്ചുകൊണ്ടു അമ്മ അകത്തുനിന്നു കടന്നുപോയി.

കേശവൻനമ്പൂരി വളരെ പരിഭ്രമത്തോടുകൂടി ലക്ഷ്മിക്കു
 ട്ടിഅമ്മയെ അന്വേഷിച്ചു പോയി- അമ്പലത്തിൽ തൊഴുത മ
 ടങ്ങി വരുന്നതുകണ്ടു- ഒരു പച്ചചിരിയോടുകൂടി അടുക്കെച്ചെന്നു.
 കെ—കാണണം എന്ന പറഞ്ഞ അറയിൽ ഇരിക്കുന്നു- വെഗം
 ഒന്നു അങ്ങട്ടു ചെന്നാൽ വെണ്ടതില്ല.

ല—ശിക്ഷ- ഇപ്പോൾ എന്റെ നെരെ തിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവോ.
 കെ—അതൊന്നുമല്ല- ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയല്ലേ ഒന്നു കാണ
 ണം എന്ന ഒരു താല്പ്യം- അതുണ്ടാവുന്നതല്ല. നമ്പൂരി കാ
 ണണം എന്ന ആവശ്യപ്പെട്ടതിൽ എന്താണു തെറ്റ.

ല—ഒന്നുമില്ല- അങ്ങിനെയാവട്ടെ മുമ്പിൽ എഴുന്നള്ളാം- ഞാ
 ന് വരാം.

എന്നും പറഞ്ഞ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ കേശവൻനമ്പൂരിയുടെ
 പിന്നാലെ നടന്നു. അറയിൽ എത്താറായപ്പോൾ അമ്മു ചിരി
 ച്ചുകൊണ്ടു പോവുന്നതും കണ്ടു- അറയുമുറഞ്ഞ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅ
 മ്മ നിന്നു- കേശവൻനമ്പൂരി അകത്തു കടന്നു.

ന—എന്താണു വന്നില്ലേ.

കെ—വന്നു ഇവിടെ നില്ക്കുന്നുണ്ടു.

ന—ഇങ്ങട്ടു കടക്കാം- ധാരാളമായിട്ടു ഇങ്ങട്ടു കടക്കാമല്ലൊ-
 ഇന്ദുലെഖയെ ഞാൻ കണ്ടു ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മയെയും കാ
 ണണമെന്നു ആശ്രമം- ഇങ്ങട്ടു കടക്കാം ഇങ്ങട്ടു കടക്കാം.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ അകത്തു കടന്നു വാതിലിന്റെ പിൻ
 ഭാഗത്തു ശരീരം അല്പം മറച്ചുനിന്നു.

ന—എന്താ കറഞ്ഞടം വിളക്കു വെക്കാത്തതു വിളക്കുകൊണ്ടു
 വരാൻ പറയൂ.

വിളക്കുകൊണ്ടുവന്നു വാതിലിന്റെ സമീപമായി വെക്കാ
 ന് പറഞ്ഞു- വെച്ചു. നമ്പൂരിപ്പാടു നെരെയും തിരിഞ്ഞും ചാ
 ണ്ണതും നൊക്കി ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ സരൂപം സാമാന്യം ക
 ണ്ടു. ഭ്രമിച്ചു- കലശലായി ഭ്രമിച്ചു. കേശവൻനമ്പൂരിയുടെ പരി

ഭ്രമവും വിഷാദവും വളരെ വർദ്ധിച്ചു.

ന—കുറഞ്ഞടത്തിന്റെ ഭാഗ്യം- മഹാ ഭാഗ്യം- ഇന്ദുലെഖയെ ക്കാൾ സുന്ദരി എന്ന പറയാൻ പാടില്ലല്ലോ- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി എന്നാണ പെര- അല്ലെ.

ല—അതെ.

ന—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെവിതന്നെ- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെ എന്നാണ എന്നി ഞാൻ വിളിക്കാൻ ഭാവം-എന്താണ കുറഞ്ഞടം ഒന്നും പറയാത്തത.

കേശവൻനമ്പൂരി എന്ത പറയാനാണ- കേശവൻനമ്പൂരിയുടെ കാര്യം വളരെ പരിണലായി എന്നെ പറയാനുള്ളു. റം ശനി തന്റെ കാര്യം പൊക്കമാക്കുമോ എന്നൊരു വിഷാദം ശ്രദ്ധാത്മാവായ റം കേശവൻനമ്പൂരിക്കു ഉണ്ടായി. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയുടെ തന്റെടവും മിടുക്കും കേശവൻ നമ്പൂരി അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ റം വിഷാദം അദ്ദേഹത്തിന്നു ഒരിക്കലും ഉണ്ടാവുന്നതല്ലായിരുന്നു- റം ശ്രദ്ധാത്മാവിന്നു അതൊന്നും മനസ്സിലായിട്ടില്ലാ- എന്തെന്തെയും- വെറുതെ വിഷാദിച്ചു തുടങ്ങി. ന—സാക്ഷാൽ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെവിതന്നെയാണ-എന്താ കുറഞ്ഞടം- കുറഞ്ഞടം മഹാ ഭാഗ്യവാനാണ- ഇത്ര ഒക്ക ഭവ്യസ്ഥനും ശിരനുംആയ എന്നിങ്ങനെ ഇത ഇതവരെ സാധിച്ചില്ലല്ലോ- കുറഞ്ഞടം മഹാ ഭാഗ്യവാൻ തന്നെ.

കെ—ഉയക്ക കഴിക്കാൻ പൊവാറായി എന്ന തൊന്നുന്നു.

ന—ആയിട്ടില്ലാ- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി ആ വിളക്കു അസാരം ഇങ്ങട്ടു ഒന്ന കാണിക്കൂ- ഞാൻ ഗഡിയായ് ഒന്ന നൊക്കട്ടെ.

കേശവൻനമ്പൂരി വിളക്കു എടുത്തു കാണിച്ചു- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു ഇത അശേഷം രസിച്ചില്ലാ- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ വിളക്കു എടുത്തു കാണിക്കണം എന്നായിരുന്നു ആഗ്രഹം- എങ്കിലും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. ഗഡിയായ് ഒന്നൊക്കി ആറര മണിയായിട്ടെ ഉള്ളു എന്ന പറഞ്ഞു നമ്പൂരിപ്പാട പിന്നെയും സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങി.

ന—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്കു വയസ്സു എത്രയായി.

ല—മുപ്പത്തഞ്ചാമത്തെ വയസ്സാണു ഇതു.

ന—ചെറുപ്പംതന്നെ കറുത്തടത്തിന്റെ ഭാഗ്യം- കറുത്തടം എങ്ങിനെ കടന്നുകൂടി ഇവിടെ.

കേശവൻ നമ്പൂരികു നെഞ്ഞിടിച്ചു തുടങ്ങി “ഓരംശപാ “എന്റെ ഭായ്യയെ ഓരം അസത്തു തട്ടിപ്പറിക്കുമൊ- ആവലാതി “ഞാൻ തന്നെ ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തുവെല്ലൊ- ഇന്ദുലേഖയെ ഇ “ദ്രേഘത്തിന്നു കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ എന്റെ ഭായ്യയെ കൊണ്ടു “പൊയ്ക്കുളയുമൊ- ഒരു സമയം പറും എന്നതന്നെ തൊന്നുന്നു” എന്നും മറ്റും ഉള്ള വിചാരം കേശവൻ നമ്പൂരികു കലശലായി തുടങ്ങി.

ന—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്കു മുമ്പെ സംബന്ധം കിളിമാനൂർ ഒരു രാജാ വായിരുന്നു അല്ലെ.

ല—അതെ.

ന—പിന്നെയൊന്നു കറുത്തടത്തിന്നു ശുക്രദശ വന്നതു അല്ലെ- എന്താണു കറുത്തടം ഒന്നും പറയാത്തതു.

കെ—ഉരക്ക കഴിക്കാൻ വൈകുന്നുവെല്ലൊ.

ന—വഴുക്കീട്ടില്ലാ- ഏഴു മണിക്കു കഴിച്ചാൽ മതി- എന്റെ വെ ജ്ജിച്ചെല്ലം ഇങ്ങു കൊണ്ടുവരാൻ പറയു ഗൊവിന്ദനോട.

ഗൊവിന്ദൻ വെജ്ജിച്ചെല്ലം കൊണ്ടുവന്നു നമ്പൂരിപ്പാട്ടി ലെ മുമ്പിൽ വെച്ചു.

ന—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്കു ഓരം വെജ്ജിച്ചെല്ലം ഒന്നു എടുത്തു നൊക്കാം.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ വെജ്ജിച്ചെല്ലം എടുപ്പാൻ വന്നപ്പോൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയുടെ സ്വരൂപം വെജ്ജിച്ചത്തു നല്ലവണ്ണം നമ്പൂരിപ്പാട കണ്ടു.

ന—അരുളതം- അരുളതം- അതിശം- അതിശം തന്നെ! ആ ശ്ശായ്കതന്നെ! കറുത്തടത്തിന്റെ ഭാഗ്യവിലെക്കുംതന്നെ- അതി സുന്ദരീ! എന്താ കറുത്തടം നന്നു ഭൂമിച്ചിട്ടാണു അ

ല്ലെ! അതിന സംശയമുണ്ടോ- ആര ഭൂമിക്കാതിരികും സാക്ഷാൽ ലക്ഷ്മീദേവി തന്നെ. ആ ചെല്ലപ്പെട്ടി നല്ല മാതിരിയോ.

ല—ഒന്നാറരം തന്നെ.

ന—ചെല്ലപ്പെട്ടിൽ എടുക്കാം.

ല—അതിന അസ്വാധീനം ഉണ്ടാവുമെന്ന വിചാരിച്ചിട്ടില്ലാ.

ന—ശരി-ശരി- വാക്കസാമന്ത്രിം അതിശം-അതിശായി പാഞ്ഞ വാക്ക- ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കണം വാക്കസാമന്ത്രിം. കറുത്തടത്തിന്റെ ഭാഗ്യം- ഇന്ദ്രലേഖക്ക സൗന്ദര്യം ഉണ്ടായത ആശ്ചര്യമല്ലാ- പക്ഷെ വാക്കസാമന്ത്രിം ഇത്ര ഇല്ലാ- അത നിശ്ചയം. ഇന്ദ്രലേഖക്ക വയസ്സു എത്രയായി.

ല—പതിനെട്ടാമത്തെ വയസ്സാണ് ഇത.

ന—എന്നാൽ പതിനേഴ വയസ്സിൽ പ്രസവിച്ചു അല്ലെ.

ല—അതെ.

ന—പിന്നെ കിടാക്കൾ ഒന്നും ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്ന തൊന്നുന്നു.

ല—ഇല്ലാ.

ന—മുമ്പത്തെപ്പോലെ മനസ്സിന്ന സുഖമുണ്ടായിരിക്കുകില്ലാ.

ല—മനസ്സിന്ന സുഖക്കൂടെ ഒന്നുമില്ല.

ന—രാജാവ നല്ല യോഗ്യനായിരുന്നു അല്ലെ.

ല—നല്ല യോഗ്യനായിരുന്നു.

ന—എന്താണ്- കഷ്ടം! ഓരോ സ്ത്രീകളുടെ യോഗ്യതപോലെ ഭർത്താവിനെയും പുരുഷന്റെ യോഗ്യതപോലെ ഭാര്യയെയും കിട്ടിക്കൊള്ളാൻ പ്രയാസം- അന്യോന്യം യോഗ്യതയായി വരണം- അതാണ് വിശേഷം- അങ്ങിനെയല്ലാതെ വന്നാൽ അത മഹാ സങ്കടമാണ്. എന്താ കറുത്തടം ഒന്നും പറയാത്തത.

കെ—ഏഴ മണിയായി എന്ന തൊന്നുന്നു.

ന—ആയിട്ടില്ലാ- എത്ര കൊല്ലമായി കറുത്തടം സംബന്ധമായിട്ട.

കെ—ആറ സംവത്സരമായി.

ന—എന്നിട്ടും കിടാങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാ അല്ലെ.

കെ—അതെ.

ന—കുറഞ്ഞെത്തിന്റെ ഭാഗ്യം കാർത്തിട്ട എന്നിക്കു ബഹു അ
തൃപ്തം തോന്നുന്നു- ഇന്നാൾ ചെറുശ്ശേരി ഒരു ശ്ലോകം ചൊ
ല്ലി- അതിൽ ഒരാൾ മരൊരാളുടെ ഭാർയ്യയെക്കണ്ട അസുയ
പ്പെട്ട മാതിരി പറയുന്നുണ്ടു- ശ്ലോകം എന്നിക്കു തോന്നുന്നി
ല്ലാ- ചെറുശ്ശേരിയെ ഇങ്ങട്ടു വിളിക്കൂ.

കേശവൻ നമ്പൂരി ചെറുശ്ശേരിയെ വിളിക്കാൻ പോയി-
ചെറുശ്ശേരി ഉരക്ക കഴിക്കാൻ പുറപ്പെട്ടു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെയും
കാത്തനിൽക്കുന്നു. കേശവൻനമ്പൂരി ചെറുശ്ശേരിയെ വിളിച്ചു.
ചെ—എന്താണിത കഥ- നെരം ഏഴു മണിയായല്ലോ.

കെ—എന്റെ ചെറുശ്ശേരി എന്റെ വിസ്തൃതം എന്തിന പറ
യുന്നു. അതിന്റെ അകത്തനിന്ന നമ്പൂരി ജന്മകാലം പുറ
ത്തു വരില്ലെന്നു തോന്നുന്നു. ഞാൻ എന്തു ചെയ്യട്ടെ- എ
ന്റെ ഒരു ശ്രദ്ധപ്പിഴ എന്നെ പറവാനുള്ളു.

ചെ—ഇപ്പോൾ എന്നെ എന്തിനാണു വിളിക്കുന്നതു.

കെ—എന്തൊ ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലുവാനാണത്രെ- ബുദ്ധിമുട്ടു
തന്നെ.

ചെ—ശിക്ഷ- ഇപ്പഴു എന്തു ശ്ലോകമാണു ചൊല്ലുവാൻ ഉള്ളതു.
ആട്ടെ ഞാൻ വരാം.

എന്നും പറഞ്ഞു ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി കേശവൻ നമ്പൂരി
യൊടു കൂടി അകത്തു കടന്നു.

ന—ഇന്നാൾ ഒരു ദിവസം ചെറുശ്ശേരി ഒരു ശ്ലോകം ചൊല്ലിയി
ല്ലെ, ഒരു പുരുഷൻ മരൊരാൾ പുരുഷന്റെ ഭാർയ്യയെക്കണ്ട വ്യ
സനിച്ച പ്രകാരം- അതൊന്നു ചൊല്ലു.

ചെ—ഒരു പുരുഷൻ മരൊരാൾ പുരുഷന്റെ ഭാർയ്യയെക്കണ്ട വ്യ
സനിച്ചതൊ- ഏതു ശ്ലോകമാണു എന്നിക്കു കാർത്തില്ല.

ന—മരീ! അന്ധാളിക്കെണ്ടാ ഞാൻ പറയാം- ഒരു സ്ത്രീയുടെ മുഖം നൊക്കിട്ട ചന്ദ്രൻ ഉലിച്ചവന്നപ്പോൾ ചന്ദ്രന ലജ്ജയില്ലെന്നും പിന്നെ ആ സ്ത്രീയുടെ ഭർത്താവിന്റെ മുമ്പാകെ നില്ക്കുന്ന ഒരു അന്യപുരുഷനും ലജ്ജയില്ലെന്നും മറ്റും- അത ചൊല്ലു.

ചെ—ചിരിച്ചുകൊണ്ട ഞ്ഞോകം ചെല്ലുന്നു.

കിംബ്രൂമന്യുവ പൂണ്ണചന്ദ്രമഹതീം നില്ലജ്ജതാമിദശീം യത്നപന്യാമുഖ മണ്ഡലേ സതിഭവാ നപുജ്ജിഹിതെ പരഃ ആവസ്മത്യകിമതേ ദക്തമധുനാ യത്താദശീം സുന്ദരീം ഭിജ്ജാനസ്യപുരോ വയഞ്ചപുരുഷാ ഇത്യാസ്മഹേ നിസ്രപാഃ.

ന—ശരി-രം ഞ്ഞോകംതന്നെ-ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്കു വില്ലത്തി ഉണ്ടോ. ല-രണ്ടമുന്ന കാവ്യങ്ങൾ ചെറുപ്പത്തിൽ വായിച്ചിട്ടുണ്ട.

ന—ചെറുശ്ശേരി നല്ല വിദ്വാനാണ്- ബഹു രസികനാണ്- കുറഞ്ഞെത്തിന വില്ലത്തി ഗന്ധംകൂടി ഇല്ലാ- അത നെന്തെ മനസ്സിലായി-ഒരു ഞ്ഞോകം ചൊല്ലാൻ വയ്യ എങ്കിലും മഹാ ഭാഗ്യവാൻ.

കെ—എനിക്കു വില്ലത്തി ഇല്ല-ഉഴക്ക കഴിക്കാൻ വഴുകി വളരെ വഴുകി.

ന—എന്നാൽ എനി പുറപ്പെടാം-ഒൻപത മണിക്ക മകളുടെ പാട്ടുകേൾക്കാൻ ഇങ്ങട്ടു വരും- അപ്പോൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെയും കാണുമല്ലോ.

എന്ന പറഞ്ഞ പിന്നെയും ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയുടെ മുഖത്തെക്കു ആത്തിയൊടെ ഒന്നു നൊക്കി നന്നൂരിപ്പാട പുറത്തെക്കു കടന്നു- വഴിയെതന്നെ നന്നൂരിമാരും കടന്നു. കുളത്തിലെക്കായി പുറപ്പെട്ടു, നാലകെട്ടിൽനിന്നു പുമുഖത്തെക്കു കടന്നപ്പോൾ ചഞ്ചുമനവനെ കണ്ടു.

ന—ചഞ്ചു അതി ഭാഗ്യവാൻതന്നെ- ഇടുലേഖയെയും ചഞ്ചു

വിന്റെ മകൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെയും കണ്ടു- തമ്മിൽ ഞാനൊന്നിയ്ക്കു സുന്ദരീ എന്ന തിരക്കുള്ളതപൊലെതൊന്നും അവരുടെ സൗന്ദര്യം കണ്ടാൽ. കുറഞ്ഞടത്തിന്റെ ഭാഗ്യം- രണ്ടാളും അതി സുന്ദരീകൾ തന്നെ.

പഞ്ചമനവനൻ വാക്കുകൾ അശേഷം രസിച്ചില്ലാകാതെ ക്രോധവും ഉണ്ടായില്ലെന്നില്ലാ, എങ്കിലും അതെല്ലാം മനസ്സിൽ അടക്കി.

പഞ്ചമനവൻ—എനി ഉശക്ക കഴിപ്പാൻ എഴുന്നള്ളാറായി എന്നു തൊന്നുന്നു.

ന—അതെ ഉശക്കകഴിച്ച ഉശൺകഴിഞ്ഞ വെഗം വന്നകളയാം.

നന്ദുരിപ്പാടും നന്ദുരിമാതംകൂടി മിററത്ത എറങ്ങിയപ്പോൾ പഞ്ചമനവൻ കേശവൻ നന്ദുരിയെ കൈകൊണ്ടു മാടി വിളിച്ചു- കേശവൻനന്ദുരി മടങ്ങിച്ചെന്നു. പഞ്ചമനവനും നന്ദുരിയും കൂടി നാലകെട്ടിൽ കടന്നു.

പ—എന്താണ ഇന്ദുലെഖക്ക ബോധ്യമായാ.

കെ—ബോധ്യമാവും ബോധ്യമാവാതെ ഇരിക്കയില്ല.

പ—ആവുന്നത പിന്നെ പറയാം- ആയാ.

കെ—അത ഇപ്പോൾ ഒന്നും നിശ്ചയിക്കാറായില്ല- ബോധ്യമാവും അതിന സംശയമില്ല.

പ—തിരുമനസ്സിലെ വാക്കു എനിക്കു അശേഷം വിശ്വാസമാവുന്നില്ലാ- നെന്തെന്തെ വരവ കണ്ടപ്പോൾ ഞാൻ എന്തൊ പല്ലാതെ ഭ്രമിച്ചു- നന്ദുരിപ്പാട ആകപ്പാടെ ഒരു വിസ്തൃതാണെന്നു തൊന്നുന്നു എനിക്കു.

കെ—മഹാ ധനവാനല്ലെ- അത നൊക്കണ്ടെ.

പ—ഇന്ദുലെഖ അതൊന്നും നൊക്കുന്ന കുട്ടിയല്ലാ- നമ്മളുടെ മൊഹം വെറുതെ എന്നു തൊന്നുന്നു-നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെക്കു വിശേഷം പറയാൻ തന്നെ വശമില്ലാ- ഇന്ദുലെഖയുടെയും ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയുടെയും സൗന്ദര്യം എന്നൊട എന്തിനാണ ഇ

റസ്റ്ററിയോട പറഞ്ഞുവൊ.

ചെ—പഞ്ച എന്തിന പറയുന്നു- അത ഉറച്ച കായ്കമല്ലെ- അ
ങ്ങിനെയല്ലെ വരാൻ പാടുള്ള.

ന—അങ്ങിനെ വരാൻ പാടുള്ള- എങ്കിലും ഒരു ശങ്ക- ശങ്ക ഇല്ലെ
ന്നതന്നെ പറയാം.

ചെ—ശങ്കക്ക എന്ത കാരണം.

ന—എന്റെ ഒരു ഭ്രമം അത്രെ ഉള്ള- ശങ്ക ഒന്നുംതന്നെ ഇല്ല.

ചെ—അത ശരി- ഇവിടുത്തെ ഭ്രമം- ശങ്കയില്ലാത്ത കായ്കത്തി
ൽ ഒരു ഭ്രമം അത്രെ പറയാനുള്ള.

ന—ഇന്ദുലേഖയുടെ കായ്കം അങ്ങിനെ ഇരിക്കട്ടെ- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി
യുടെ അവസ്ഥ വിചാരിക്കൂ- കുറഞ്ഞടത്തിന്റെ ഭാഗ്യം
നൊക്കൂ.

ചെ—അതാണ ഞാനും പറയാൻ വിചാരിക്കുന്നത- കുറഞ്ഞ
ടത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗ്യവിശേഷം വളരെത്തന്നെ.

ന—കുറഞ്ഞടം വെളി കഴിച്ചിട്ടുണ്ടോ.

ചെ—ഇല്ല.

ന—ഓരം അസത്തിന്ന വെളി കഴിക്കരുതെ.

ചെ—ആ അസത്ത വെളി കഴിക്കില്ലെന്ന തൊന്നുന്നു.

ന—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയുടെ അടുക്കെ പാടു കിടക്കുകയെ ഉള്ള.

ചെ—അത്രെ ഉള്ള.

ന—എന്നാൽ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്ക ഇയാളെ ലേശം ഭ്രമമില്ല- അത
ഞാൻ ക്ഷണെന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

ചെ—ഇവിടുത്തെ ബുദ്ധിവലിപ്പം അറിവുള്ള എന്നോട ഇത്ര
പറയണൊ- ഞാൻ അത അപ്പൊൾതന്നെ മനസ്സിലാക്കിയി
രിക്കുന്നു- ഇവിടുത്തെ സ്വരൂപം കണ്ണിൻമുഖിൽവെച്ചുകൊ
ണ്ട ഒരു സ്ത്രീക്ക തനിക്ക ഏതു ആസക്തിയുള്ള പുരുഷനായാ
ലും അപനെക്കണ്ടിട്ട ലേശംപൊലും അനുരാഗചെഷ്ടകൾ
ഉണ്ടാകയില്ലെന്ന എനിക്ക പൂർണ്ണ ബൊദ്ധ്യമാണ.

ന—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി എന്നെക്കണ്ടിട്ടു കുറച്ച ഭ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ചെ—അതിന എനിക്കു സംശയമില്ല.

ന—എന്നാൽ അതിനെന്ത വിദ്യ.

ചെ—ഏതിന.

ന—ആ ഭ്രമം നിവൃത്തിക്കാൻ.

ചെ—അതിന പലവിദ്യകളും ഇല്ലെ- എന്നി ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയെ കാണണമെന്നു വെച്ചുകൊണ്ടു.

ന—എന്ത കഥയാണു ചെറുശ്ശേരി പറയുന്നതു- അങ്ങിനെ ഭ്രമം മാറുന്നതായാൽ ഇവിടെ നോം ഇപ്പൊൾ വരണോ.

ചെ—ഇവിടെ വന്നതു ഇന്ദുലേഖയെ ഭ്രമിച്ചിട്ടില്ലെ.

ന—അതെ- വന്നതിന്റെ ശേഷം ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയിലും ഭ്രമം.

ചെ—എന്നാൽ അമ്മയെയും മകളെയും ഒന്നായി ബാധവി ക്കാമെന്നോ- അതു വെടിപ്പുണ്ടോ.

ന—ബാധവം ഇന്ദുലേഖയെന്തെന്നു- എന്നാൽ—

ഇത്രത്തൊളം പറയുമ്പോഴേക്കു കേശവൻ നമ്പൂരി കുളപ്പുരയിൽ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ സമീപം എത്തി. പിന്നെ ഇതിനെക്കുറിച്ചു നമ്പൂരിപ്പാടേ ഒന്നും സംസാരിച്ചില്ലാ. ഉരക്ക കഴിഞ്ഞ അമ്പലത്തിൽ തിരു മിററത്തു ചന്ദ്രികയിൽ നിന്നു- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മയുടെ ഭാർമ്മി വിട്ടു, മനസ്സിൽ കുറിയായി തറച്ചു പൊയിട്ടുള്ള വിചാരം തന്നെ സ്വഭാവമെന്നു വന്നു. ഇന്ദുലേഖയെപ്പോലെ ഒരു സ്ത്രീയെ നമ്പൂരിപ്പാടേ കണ്ടിട്ടില്ലാ- തൽകാലം വെറെ ഒരൊ സ്ത്രീകളെ കാണുമ്പോൾ ശ്രദ്ധ വിടനായ ഇന്ദുലേഖയെന്നു അതിലെല്ലാം ഭ്രമം ഉണ്ടായി എങ്കിലും സ്വസ്ഥമായി ചന്ദ്രികയിൽ നിന്നുപോയി തരണി മണിയായ ഇന്ദുലേഖയുടെ വിചാരം തന്നെയാണു ഉണ്ടായതു. ഇന്ദുലേഖയെ വിചാരിച്ചു വിചാരിച്ചു ഗോവിന്ദനെ വിളിച്ചു, രണ്ടേ കണ്ടു ഭ്രമിച്ചു സംഗതിയെപ്പറ്റി ശ്ലോകം എഴുതിയ ഭാല ഗോവിന്ദൻ വക്കൽ കൊടുത്തിട്ടു—

ന—രം ഭാല ഞാൻ തന്നതാണെന്ന പറഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിൽ പൊയി ഇന്ദുലെഖയുടെ കയ്യിൽ കൊടുക്ക.

ഗോവിന്ദൻ ഉടനെ എഴുത്തും കൊണ്ട ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിന്മേൽ ചെന്നു- അപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ ഉരണ കഴിഞ്ഞ മാളികയിലെക്കു കയറി വരുന്നു.

ഗോവിന്ദൻ—ഒരു തിരുവെഴുത്തു തന്നയച്ചിട്ടുണ്ടു തമ്പുരാൻ. ഇവിടെ തരവാൻ കല്പനയായിരിക്കുന്നു.

ഇന്ദുലെഖ—(കായ്കും മനസ്സിലായെങ്കിലും കഠിന ദേഷ്യത്തോടെ) ഏതു തമ്പുരാൻ- എന്തെഴുത്തു.

ഇന്ദുലെഖയുടെ മുഖത്തു അപ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്ന കൊപരസം കണ്ടിരുന്നാൽ ആ രസത്തിലും ആ മുഖം അതി കാരണം തന്നെ എന്ന എല്ലാവരും പറയും.

ഗോ—മുക്തിലാത്ത മനക്കൽ തമ്പുരാന്റെ തിരുവെഴുത്താണു. ഇ—എനിക്കു എഴുതുവാൻ അദ്ദേഹത്തിന്നു അവകാശമില്ലാത്താൻ വാങ്ങുകയില്ല. എന്നു പറഞ്ഞതുകൂട—എന്നും പറഞ്ഞു ക്ഷണെന്ന തന്റെ അറയിലെക്കു കടന്നു പൊയി.

ഗോവിന്ദൻ ഇളിഭ്യനായിക്കൊണ്ടു എഴുത്തു മടിയിൽ മുടിവെച്ചു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ അടുക്കെ വന്നു- അപ്പോൾ നമ്പൂരിപ്പാട് പല അളകളോടും കൂടി അമ്പലത്തിന്റെ തിരുമുറ്റത്തുതന്നെ നിന്നിരുന്നു- ഗോവിന്ദനെ കണ്ടപ്പോൾ ആ നിന്നെടുത്തു നിന്നു തന്നെ ഗോവിന്ദനോട് ങ്കക്കു വിളിച്ചു പൊടിക്കുന്നു.

“ഗോവിന്ദാ ആ എഴുത്തു ഇന്ദുലെഖക്കു കൊടുത്തുവൊ.”

ഗോവിന്ദൻ വളരെ വിഷണ്ഡനായി എന്താണു മറുപടി പറയെണ്ടതു എന്നു അല്പം ശങ്കിച്ചു- ഒടുവിൽ ഗോവിന്ദൻ “കൊടുത്തു” എന്നും പറഞ്ഞു ഉടനെ അവിടെ നിന്നു പൊയി. പിന്നെയും അവിടെ നിന്നാൽ വെറേയും പൊല്യങ്ങൾ ഉണ്ടാവുമെന്നു ഭയം ഗോവിന്ദൻ കാടിക്കളഞ്ഞതാണു. നമ്പൂരിപ്പാട് ക

ൻപത മണി ആയില്ലെല്ലോ എന്ന വിചാരിച്ചുകൊണ്ടു കൂട്ടപ്പുറയിൽ എണ്ണ തെപ്പാൻ പൊയപ്പോൾ ഗോവിന്ദനും കൂടപ്പൊയി എഴുത്ത മടിയിൽ നിന്ന എടുത്തിട്ടു സ്വകാര്യമായി പറയുന്നു.

ഗോ—നെന്തെ അടിയൻ തിരുവെഴുത്ത കൊടുത്തു എന്ന ഉണർത്തിച്ചത കളവാണ- എഴുത്ത ഇതാ- കുന്ദലഖാ എഴുത്ത വാങ്ങില- തമ്പുരാന കുന്ദലഖക്ക എഴുതാൻ ആവശ്യമില്ലെന്നും തിരുവെഴുത്ത വാങ്ങില്ലെന്നുമാണു പറഞ്ഞത. നെന്തെ അരുളിച്ചെയ്യപ്പോൾ വെറെ ആളുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അടിയൻ കൊടുത്തു എന്ന കളവായി ഉണർത്തിച്ചതാണു.

ന—മഹാവിഷ്ണു- കുന്ദലഖയല്ലാ-ഇന്ദുലഖ എന്നാണു പെര-നെന്തെ നീ കാല കൊടുത്തു എന്ന കളവു പറഞ്ഞതെന്നായി- അങ്ങിനെ സഭദശമായി പറയണം- ഇതാണു ഗോവിന്ദനോട എനിക്കുള്ള ഇഷ്ടം.

ഗോ—ആ കുന്ദലഖാ—

ന—വിഷ്ണു- പിന്നെയും കുന്ദലഖ എന്നു പറയല്ല- “ഇന്ദുലഖാ. “ഇ”ന്ദുലഖാ” എന്നു പറയൂ.

ഗോ—റാൻ- അടിയന തെറ്റിപ്പൊയി- ആ ഇന്ദുലഖാ.

ന—പടുവകാ- ഇളിട്ടുരാശി- ഇന്ദുലഖയല്ലാ ഇന്ദുലഖ എന്നു പറയൂ.

ഗോ—റാൻ- ആ ഇന്ദുലഖാ വളരെ കുറവുകാരിയാണെന്നു അടിയന തൊന്നി.

ന—ആവട്ടെ നീ ഇന്ദുലഖയുടെ അമ്മയെ കണ്ടുപൊ- അതിശ്രാണ മുഖം- ബഹു സുന്ദരി- അവൾക്കു എന്നെ ബഹു ഭ്രമമായിരിക്കുന്നു- കറഞ്ഞെടുത്തിന്റെ ഭായ്യയാണു.

ഗോ—അപ്പോൾ ഇന്ദുലഖക്കു തിരുമനസ്സിലെ ഭ്രമമില്ലെ.

ന—ഇന്ദുലഖ ഇക്കിരിയസ്സും മറ്റും പറിച്ചു വല്ലാത്ത ഒരു മാതിരി

രിയായി കാണുന്നു- ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മ അങ്ങിനെയാ
ന്നുമല്ല- ബഹു വാക്കു സാമന്ത്രി. നീ ആ വെള്ളിച്ചെല്ലും ഇ
ങ്ങട്ട എടുത്ത കൊണ്ടു വന്നില്ല.

ഗൊ—അടിയൻ അപ്പോൾതന്നെ ഇങ്ങട്ട എടുത്തുകൊണ്ടുവന്ന
മറത്തിൽവെച്ചു.

ന—മിടുക്കം- രസികം- ഇതാണ എനിക്കു ഗോവിന്ദനെ ഇത്ര
താല്പര്യം. ഞാൻ വെള്ളിച്ചെല്ലും ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിയോട എടുത്തൊ
ളാൻ പറഞ്ഞു. അതിന്നു അസ്വാധീനമില്ലെന്നു ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി
യും പറഞ്ഞു. ഒരു സമയം നീ അത അവിടെ ഇട്ടു പൊന്നിട്ട
ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി തന്റെതാക്കി എടുത്തുവെക്കുമോ എന്നു ഞാൻ
വിഷാദിച്ചു.

ഗൊ—അടിയൻ കുറെകാലമായില്ല ഇവിടുത്തെ കല്ലരിതിന്നു
ന്നു- ഇതൊക്ക അടിയന്നു നല്ലനിശ്ചയമില്ല.

ഇങ്ങിനെ ഗോവിന്ദനുമായി സല്ലാപിച്ചുകൊണ്ടു നമ്പൂരി
പ്പാട തെച്ചുകുടിക്കു ആരംഭിച്ചു.

നമ്പൂരിപ്പാട കുളപ്പുരയിൽ എണ്ണതെച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോ
ൾ കേശവൻ നമ്പൂരിയും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയുംകൂടി മറത്തി
ന്റെ കൊലായ്ക്കൽ ഇരുന്ന ഒരു സംഭാഷണം ഉണ്ടായി- കേശ
വൻ നമ്പൂരിക്കു പല പ്രകാരങ്ങളും മനസ്സിൽ വിഷാദം ഉ
ണ്ടായിരുന്നു. അസംഗതിയായി തന്റെ ഭാര്യയെ നമ്പൂരിപ്പാട
കണ്ടെത്തി- സുന്ദരിയാണു തന്റെ ഭാര്യ എന്നുള്ളതിലേക്കു സം
ശയമില്ല. തന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ നമ്പൂരിപ്പാടും അതി സുന്ദ
രൻ എന്നു തന്നെയാണു. പിന്നെ നമ്പൂരിപ്പാട അതി ധനവാ
ൻ- കുബ്ജരൻ. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിക്കു ഇദ്ദേഹത്തിൽ ഭ്രമം ഉണ്ടായാ
ലൊ- പഞ്ചമെന്നവൻ സമ്മതിക്കുമോ എന്നുള്ളതിന്നു വാദമില്ലാ.
“നമ്പൂരിപ്പാട സംബന്ധം ആവണം എന്നു പറയുന്നു- അദ്ദേ
“ഹം വലുതായ ഒരാളല്ല- അതിന്നു ഇവിടുന്നു വിരോധം പറയ
“അതെന്നു പഞ്ചമെന്നവൻ എന്നു വിളിച്ചു പറഞ്ഞാൽ ഞാൻ

“എന്തു ചെയ്യും. റംഗപരാ- ഞാൻ സമ്മതിച്ചാൽ എന്ത- സമ്മതി
 “ചില്ലെങ്കിൽ എന്ത- കാര്യം നടക്കും- നമുക്കു ഇല്ലത്തേക്കും
 “പൊവാം- ശ്രീശ്രീകളെ ഭായ്യയാക്കിയാൽ ഇങ്ങിനെ കാരോ
 “ആപത്തുകൾ വന്നേക്കാം”. ഇങ്ങിനെ എല്ലാം കുറെ നേരം
 റം സാധു കേശവൻനമ്പൂരി വിചാരിക്കും- പിന്നെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി
 യുടെ മുഖവും ശരീരവും എല്ലാംകൂടി ഒന്നു വിചാരിക്കും- “കഷ്ട
 “മെ വല്ല ആപത്തും നമുക്കു വന്നു നെരിടുമൊ- ഇല്ലാ- അതുണ്ടാ
 “വുന്നതല്ല. ഇന്ദുലേഖക്കു സംബന്ധത്തിന്നു വന്നിട്ടു ഇന്ദുലേ
 “ഖയുടെ അമ്മയെ ബാധിച്ചു കൊണ്ടുപോയി എന്നു വരു
 “മൊ- അങ്ങിനെ വരാൻ പാടില്ല” എന്നു വിചാരിച്ചു ധൈ
 “ര്യപ്പെടും. ഇങ്ങിനെ തിരിച്ചും മറിച്ചും വിചാരിക്കും- വിചാരിച്ച
 വിചാരിച്ച റം ശ്രദ്ധാത്മാവിന്നു റം വിചാരം ചെയ്തി മരണ
 യ വിചാരം തുടങ്ങി. “ഒൻപതു മണിക്കു പാട്ടു ഉണ്ടാവുമെന്ന റം
 “നമ്പൂരിപ്പാടോട പാഞ്ഞു പോയെല്ലോ- എന്നു ഇന്ദുലേഖ പാ
 “ടിയില്ലെങ്കിലൊ - വീണപ്പെട്ടി വായിച്ചില്ലെങ്കിലൊ - അതിടു
 “ഘ്ടമായി തീരുമല്ലോ- ഇങ്ങിനെ വന്നാൽ എന്ത നിവൃത്തി”
 എന്നു ഭരണലോചനയാണു പിന്നെ ഉണ്ടായതു- ആലോചിച്ചു ആ
 ലോചിച്ച ഒരു വഴിയും കാണാതെ മെല്ലട്ടു നൊക്കിക്കൊണ്ടിരി
 ക്കുമ്പോൾ ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരി അടുക്കുവന്നു ഇരുന്നു.
 ചെ—എന്താണു കടുത്തേടത്തിന്നു ഒരു കുഞ്ഞിതം ഉള്ളതുപോ
 ലെ കാണുന്നു.

കെ—(ഒരു പച്ചച്ചിരിയൊടു കൂടി) കുഞ്ഞിതം ഒന്നുമില്ലാ- എന്ത കു
 ജ്ഞിതം- കുഞ്ഞിതത്തിന്നു ഒരു കാരണവുമില്ലാ.

ചെ—പിന്നെ എന്താണു ഒരു ഭീഷ്ണലോചന.

കെ—ഒന്നുമില്ലാ- ഇന്നത്തെ പാട്ടിന്റെ കാര്യം ആലോചിച്ചു-
 നെരം എട്ടു മണി കഴിഞ്ഞു.

ചെ—എന്താണു പാട്ടിന്നു തടസ്സം ഒന്നും ഉണ്ടാകയില്ലല്ലോ?

കെ—എന്താണു തടസ്സം- ഒന്നും ഇല്ലാ- ഒരു തടസ്സവും ഇല്ലാ-

ഇന്ന രാത്രി ഒൻപത മണിക്ക പാട്ടുണ്ട- ചെറുശ്ശേരിക്കും മകളിൽ വരാം- ഇന്ദുലെഖ സാധാരണയായി രാത്രികളിലൊക്കെ പാടാറുണ്ട്. ചിലപ്പോൾ വീണപ്പെട്ടിയും വായിക്കും- വളരെ ഭക്തപ്രിയം ദിവസമെ പാട്ടു ഇല്ലാതെ ഉള്ള- ഇന്ന പാട്ടുണ്ടാവാതിരിക്കുകയില്ലാ. എല്ലാവർക്കും ചെയ്തി കെടുകൊണ്ടും- അതിന ഇന്ദുലെഖക്ക വിരോധം ഒന്നും ഇല്ലാ- ഇന്ന പാട്ടുണ്ടാവാതിരിക്കുകയില്ലാ- നന്ദുരിയും മറ്റും ഉള്ളതല്ലെ.

ചെ—പാട്ടുണ്ടായെങ്കിൽ ഞാനും വരാം കെടുകൊണ്ട്.

കെ—പാട്ടുണ്ടാവും സംശയമില്ലാ.

കേശവൻ നന്ദുരിക്കു നല്ല ഒന്നാത്തരം സംശയം ഉണ്ടെന്നാലും നെമത്തെ പതിവു ഇല്ലാതിരിക്കില്ലാ എന്ന ഞാനും ശ്രദ്ധാത്മാവിന പിന്നെയും ഒരു വിശ്വാസം- ഇന്ദുലെഖയോട ചൊല്ലിപ്പോന്നാ ഇന്ദുലെഖയുടെ മുഖത്ത നെരെ നൊക്കാനൊ ഇയാൾക്കു ധൈര്യവും ഇല്ലാ- കേശവൻ നന്ദുരി വലിയ കഴക്കിലായി- അങ്ങിനെ ഓരൊന്ന വിചാരിച്ചു ഒടുവിൽ:

കെ—ഇന്ന പാട്ടു ഉണ്ടാവും ഉണ്ടാവാതിരിക്കില്ലാ- നന്ദുരിയും മറ്റും ഉള്ളതല്ലെ.

ചെ—എന്താണിത്ര ഒരു പരിഭ്രമം കറഞ്ഞെടുത്തിന്ന- പാട്ടുണ്ടാവും- അത നമുക്കു കെടുകയും ചെയ്യാം- എന്നല്ലേ തീർച്ച.

കെ—ചെറുശ്ശേരിക്കു വല്ല ശങ്കയും തൊന്നുന്നുണ്ടോ.

ചെ—ശിക്ഷ- എന്നിങ്ങനെ എന്ത ശങ്കയാണ തൊന്നുവാൻ- കറഞ്ഞെടുമല്ലെ ഒക്ക ശട്ടം ചെയ്യൂത.

കെ—ഛീ! ഛീ! ഞാൻ ഒന്നും ശട്ടം ചെയ്യിട്ടില്ല- ഞാൻ എന്ത ശട്ടം ചെയ്യാനാണ- ഇന്ദുലെഖ രാത്രി വീണപ്പെട്ടി പതിവായി വായിക്കാറുള്ളതുപോലെ ഇന്നും വായിക്കും- അപ്പോൾ കെടുകൊണ്ടെന്ന മാത്രമെ ഞാൻ നന്ദുരിയോട പറഞ്ഞിട്ടുള്ളു.

ചെ—എങ്ങിനെ എങ്കിലും ആപട്ടെ- ഇപ്പോൾ കറഞ്ഞെടുത്തിന്ന അതിനെ കുറിച്ചു എന്താണ ഒരു പരിഭ്രമം.

കെ—പരിഭ്രമം ഒന്നുമില്ലാ- യാതൊന്നുമില്ലാ- എന്നാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞത നമ്പൂരി തെറ്റായി ധരിക്കുമോ? എന്ന ഒരു ശങ്ക. ഇന്ന പാട്ടുണ്ടാവാതെ ഇരിക്കയില്ല- പിന്നെ എന്തിനാണശങ്കിക്കുന്നത- ശങ്കിക്കാൻ എടയില്ലെന്ന എനിക്കുതന്നെ തോന്നുന്നു.

ചെ—അത്രട്ടെ- നമ്പൂരിയെ കണ്ടിട്ട ഇന്ദുലെഖക്ക അനുരാഗം ഉണ്ടായോ- അത്ര കഥ കെടിക്കട്ടെ.

കെ—ഇന്ദുലെഖക്കൊ.

ചെ—അതെ- ഇന്ദുലെഖക്ക.

അപ്പോൾ കേശവൻ നമ്പൂരിയുടെ മുഖം കാണണ്ടതായിരുന്നു- മുഖത്ത ഒരു കട്ടാരംകൊണ്ട കുത്തിയാൽ ഒരു തുള്ളി ചൊര കാണുകയില്ലാ- കുറെ നെരം ഒന്നുംമിണ്ടാതെ നിന്നു-ഒടുവിൽ:

കെ—ഇന്ദുലെഖക്ക അനുരാഗം- അനുരാഗം- എന്തോ എനിക്കു ഒന്നും മനസ്സിലാപ്പുന്നില്ലാ- ഇക്കിരിയസ്സു പഠിച്ച ശ്രീകളുടെ സ്വഭാവം നൊക്കാനും മനസ്സിലാവില്ല എന്നു എനിക്കു ഇപ്പോൾ ബോദ്ധ്യമായി- പഞ്ചമനവൻ ഇതിഭവനത്തിൽ ഒരാളെ പെടിച്ചില്ലാത്താളാണ-അയാൾ തന്റെ പൌത്രിയായ റം ചെറു പെങ്കിടാവിനെ പെടിച്ച കിട്ട കിട വിറക്കുന്നു- നമ്പൂരി മധാ കെമനായിട്ടുള്ളാളല്ലെ അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടാലെങ്കിലും ഒന്നു ഒതുങ്ങുമെന്ന ഞാൻ വിചാരിച്ചുപോയി- ഇത തെറ്റായ ധാരണയാണെന്നു എനിക്കു ഇപ്പോൾ കുറെ ശ്ലു തൊന്നി തുടങ്ങി- എന്തോ നിശ്ചയിക്കാനായിട്ടില്ലാ- എനിക്കു ഇക്കിരിയസ്സു മാതിരി ഒന്നും നിശ്ചയമില്ല ചെറുശ്ശേരി- സക്കാരാകുളിൽ നൂൽക്കമ്പിനി തിരിക്കുന്ന ഒരു സാധിനെ മാത്രമെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടുള്ളു.

ചെറുശ്ശേരി ഇത കേട്ട വല്ലാതെ ഉറക്കെച്ചിരിച്ചുപോയി- ഒരുനിമിഷം ഒന്നായിച്ചിരിച്ചശേഷം.

ചെ—നമ്പൂരിക്കു ഇന്ദുലെഖയെകിട്ടുമോ ഇല്ലയോ-അതപറയൂ.

കെ—അത പറയാമായില്ല. ഇന്നത്തെ രാത്രി കഴിഞ്ഞാൽ ഞാൻ പറയാം. ഞാൻ റം കുട്ടിയുടെ വിഷമതകൾ ഒന്നും അറിഞ്ഞില്ല ചെറുശ്ശേരി.

ചെ—കുട്ടിക്കു വിഷമതയൊ- വിഷമത ഒന്നും ഇല്ലാ.

ഇവര ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ നമ്പൂരിപ്പാട കുളികഴിഞ്ഞ എത്തി- ശ്ലോകം മടക്കിയത വിചാരിച്ചിട്ടു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കും മനസ്സിന നല്ല ഉത്സാഹം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല- എങ്കിലും ഇന്ദുലെഖയുടെ രൂപം ധ്യാനിക്കുകതന്നെയായിരുന്നു മനസ്സുകൊണ്ടു ചെയ്തിരുന്നത. മുഷിഞ്ഞാൽ മുഷിഞ്ഞൊട്ടെ- ഒൻപത മന്നിക്ക കാണാമെല്ലൊ- കണ്ടുകൊണ്ടിരുന്നാൽ മതി- സംസാരിച്ചില്ലെങ്കിലും വെണ്ടതില്ലാ- എന്നുള്ള ദിക്കായിരിക്കുന്നു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്ക. ഉണ്ണൻ കഴിഞ്ഞ ശേഷം നമ്പൂരിപ്പാടും മറ്റും പൂവരങ്ങിലെക്കു പുറപ്പെട്ടു.

ന—ചെറുശ്ശേരി ഇപ്പോൾ കുപ്പായം വെണ്ട ധൂപ്പട്ടി മതി- അല്ലെ.

ചെ—അതെ.

ന—ഗോവിന്ദാ ആ പൊൻ കുരിശിച്ചു വെള്ളിച്ചെല്ലും സ്വണ്ണപ്പനീച്ചീശി- ഇതകൾ എടുക്കണം. സഭിരിൽ മുമ്പിൽ അത X വെക്കണം.

കെ—പാട്ടു വീണപ്പെട്ടിയിന്മേൽ വെച്ചാണ്. ഒരു കസാലയിന്മേൽ ഇരുന്നിട്ടാണ്- കൈകൊണ്ടാണ് പാട്ടു- സാധാരണ പായ വിരിച്ചിട്ടല്ല ഇവിടെ കണ്ടിട്ടുള്ളത.

ന—പെണ്ണങ്ങളെ ഇങ്കിരയസ്സു പഠിപ്പിച്ചാലത്തെ ദമ്ടമാണ ഇതെല്ലാം- കസാലയിന്മേൽ ഇരുന്നിട്ടു പാടാറുണ്ടോ- എന്ത കഥയാണ് ഇത- പഞ്ചുവൊട പറയൂ. താഴത്തെ പുല്ലായയിൽ ഇരുന്നിട്ടാണ് ഇന്ന ഇന്ദുലെഖ പാടേണ്ടത എന്നു കറുത്തൊടം പറയൂ.

കെ—പറയാം.

രം സംഭാഷണം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നമ്പൂരിപ്പാടും പരി
 വാരങ്ങളും പൂവരങ്ങിലെക്കു പുറപ്പെട്ടു നാലകെട്ടിൽ വന്ന ന
 നമ്പൂരിപ്പാട ഒരു കസാലമെൻ ഇരുന്ന- കേശവൻ നമ്പൂരി പതു
 കെ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിൽ കയറിച്ചെന്നപ്പോൾ പ
 റത്തളത്തിന്റെ വാതിൽ തട്ടി അടച്ചിരിക്കുന്നത കണ്ടു- കേശ
 വൻ നമ്പൂരിയെ അപ്പോൾ ഉണ്ടായ ഒരു വ്യസനവും പരിഭ്രമ
 വും ഇന്ന പ്രകാരമെന്ന പറയാൻ പാടില്ല- ഒന്ന വിളിച്ചാലൊ
 എന്ന ആദ്യം വിചാരിച്ചു- സാധുബ്രാഹ്മണന യെയ്യും വന്നി
 ല്ലാ- ഉടനെ അകായിൽക്കൂടി തന്റെ ഭാര്യയുടെ അറയിൽവ
 ന്നു- ഭാര്യ ഉറങ്ങാൻ ഭാവിച്ചു കിടക്കുന്നു.

കെ—ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി- ഞാൻ വലിയ അവമാനത്തി
 ലായെല്ലോ.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ ഏഴുനീറു നിന്നു.

ല—എന്താണ അവമാനമായത.

കെ—ഇന്ന നെമത്തെപ്പൊലെ പാട്ടുണ്ടാവുമെന്ന വിചാരിച്ച
 ഞാൻ നമ്പൂരിയെ ക്ഷണിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്നു- ഇന്ദുലെഖ
 തളത്തിന്റെ വാതിൽ തഴുതിട്ടു ഉറങ്ങിയിരിക്കുന്നു- ഞാൻ
 എന്നി നമ്പൂരിയൊട എന്ത പറയും.

ല—ഉള്ള വിവരം പറയണം- അല്ലാതെ എന്താണ- പാട്ടു നെ
 മത്തെപ്പൊലെ ഉണ്ടാവും എന്ന വിചാരിച്ച പറഞ്ഞതാണ-
 ഇന്ന പാട്ടില്ലെന്ന തൊന്നുന്നു- ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികവാ
 തിൽ അടച്ചു അവൾ ഉറക്കായിരിക്കുന്നു- അതുകൊണ്ടു പാട്ടു
 നാളെയൊക്കുമെന്ന പറയണം- ഇതിൽ എന്താണ അവമാ
 നം.

കെ—അല്ലം ഭഗവ്തം ഉണ്ട- ഞാൻ നമ്പൂരിയൊട നെത്തെ പ
 റഞ്ഞതിൽ അല്ലം ഭഗവ്തം ഉണ്ട- അതാണ ഇപ്പോൾ വിഷ
 മം.

ല—എന്താണ പറഞ്ഞത.

കെ—അല്ലം ദുഃഖമായിട്ടു പറഞ്ഞു ചെയ്തി- ഇന്ദുലെഖ നെ
 ഞ്ഞ മാളികയിൽ നിന്ന ദേഷ്യഭാവത്തോടെ എറങ്ങിപ്പോ
 യ്യാവോ നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെക്കു സുഖക്കേടങ്ങാവാതിരിപ്പാൻ
 അല്ലം ദുഃഖമായി പറഞ്ഞു ചെയ്തി- പാട്ടു ഉണ്ടാവും- ഒൻപ
 ത മണിക്കു പാട്ടു ഉണ്ടാവും എന്നു പറഞ്ഞു ചെയ്തി- അത സ
 ഫലമാക്കിത്തരണം-ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി ഒന്നു മുകളിൽ വന്ന ഇന്ദുലെ
 ഖയെ വിളിക്കണം.

ല—നല്ല ശിക്ഷ- ഞാൻ ഒരിക്കലും വിളിക്കയില്ല- എന്താണു അ
 വളുടെ സ്വഭാവം നല്ല നിശ്ചയമില്ലെ- നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെക്കു
 പടിപ്പുര മാളികയിൽ എല്ലാം വിരിപ്പിച്ചു വെഗം ഇങ്ങട്ടു വ
 ന്നു ഉറങ്ങിക്കൊടുക്കെ വെണ്ടു- എന്തിനാണു ഇത്രയെല്ലാം ബു
 ദ്ധിമുട്ടുന്നതു.

കെ—ഛേ! അങ്ങിനെ പാടില്ലാ- എന്നാൽ ഞാൻ പഞ്ചമനെ
 വന്നോട പറഞ്ഞു നൊക്കട്ടെ.

ല—അങ്ങിനെ തന്നെ.

കേശവൻ നന്ദുരി പഞ്ചമനെവനെ അന്വേഷിച്ചപ്പോ
 ടെ അയാൾ നാലകെട്ടിൽ നന്ദുരിപ്പാടുമായി സംസാരിച്ചു കൊ
 ങ്ങു നില്ക്കുകയായിരുന്നു. കേശവൻ നന്ദുരി തെക്കെ അറ്റയിൽ
 നന്ദുരിപ്പാടു കാണാതെ നിന്നു പഞ്ചമനെവനെ കൈകൊണ്ടു
 മാടിവിളിച്ചു. പഞ്ചമനെവൻ അകത്തേക്കു ചെന്നു- വിവര
 ങ്ങൾ പറഞ്ഞപ്പോൾ താൻ യാതൊന്നും പ്രവൃത്തിക്കയില്ലെന്നു
 കൊപത്തോടു കൂടി പറഞ്ഞു പഞ്ചമനൊൻ പിന്നെയും നാല
 കെട്ടിലെക്കു തന്നെ ചെയ്തി നന്ദുരിപ്പാടോടടു സംസാരിച്ചു
 കൊണ്ടു നിന്നു-കേശവൻ നന്ദുരി തെക്കെ അകത്തു വശായി-
 പിന്നെയും കുറെനേരം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ.

ന—കുറഞ്ഞോട എങ്ങട്ടു ചെയ്തി കാണാനില്ലല്ലോ- നെരം പ
 ത്തമണി കഴിഞ്ഞുവെല്ലോ- സദ്ദിര ഒൻപത മണിക്കു എന്നു
 ള്ളെ അത്രയും വെച്ചിരുന്നതു.

ഈ വാക്ക കെട്ടപ്പൊൾ കേശവൻ നമ്പൂരി “ഞാൻ ഇവിടെ ഉണ്ടു” എന്ന പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ഒരു പിശാചിനെപ്പോലെ പുറത്തേക്കു ചാടി.

പഞ്ചമെന്നോൻ—പള്ളിക്കൂറ്റപ്പിന്നെല്ലാം പടിമാളികയിന്മേൽ ശക്തം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു- അടിയന വയസ്സാണു നില്ലാൻ പ്രയാസം-രാവിലെ തിരുമുന്മാരെ വിടുകൊള്ളാം—എന്നു പറഞ്ഞു അകത്തേക്കു പോയി.

പടിമാളികയിലാണോ എനിക്കു ഉറക്കു എന്നോർത്തു നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു അല്പം കൈപ്പും തൊന്നി- ആട്ടെ പാട്ടും മറ്റും കഴിഞ്ഞിട്ടല്ലെ ഉറങ്ങേണ്ടു- അപ്പൊഴേക്കു രണ്ടുമൂന്നു മണിയാവും അത്രനേരം ഇറുലേഖയുമായി ഒഴിച്ചിരിക്കാമല്ലോ. എന്നു കാര്യം സന്തോഷിച്ചു.

ന—എന്താണു കറഞ്ഞടം എനി താമസം.

കെ—താമസം ഒന്നുമില്ലാ.

ന—എന്നാൽ മാളികയിന്മേലേക്കു പോവുക- ചെറുശ്ശേരിവരും ചെറുശ്ശേരി കുറെ പാട്ടു കെട്ടിട്ടു മടങ്ങിവന്നു ഉറങ്ങിക്കൊള്ളു.

കേശവൻനമ്പൂരി കുറെ നേരം ഒന്നും സംസാരിപ്പാൻ വയ്യാതെ നിന്നു- ഒടുവിൽ.

കെ—ഇറുലേഖക്കു ശരീരത്തിന്നു കുറെ സുഖക്കെടാണെന്നു തോന്നുന്നു- ഉറങ്ങിയിരിക്കുന്നു- മാളികയുടെ വാതിൽ അടച്ചിരിക്കുന്നു.

ന—കറഞ്ഞടത്തിന്നു വിളിക്കരുതെ- പോയി വിളിക്കൂ.

കെ—വിളിച്ചു.

ന—ഉറക്കെ വിളിച്ചുനൊക്കൂ.

കെ—ഉറക്കെ വിളിച്ചു.

ന—എന്നിട്ടൊ.

കെ—വാതിൽ തുറന്നില്ല.

ന—ശരീരത്തിന്നു സുഖക്കെടാണെന്നു പറഞ്ഞുപോ.

കെ—പറഞ്ഞു.

ന—പാടുകവയ്യ എന്ന പറഞ്ഞുവെ.

കെ—പറഞ്ഞു.

ന—എന്നാൽ മകളിൽ വെടി പറയാമായിരുന്നുവെല്ലോ- വാതിൽ തുറക്കില്ലെ.

കെ—തുറക്കില്ലെന്നതന്നെയാണു പറഞ്ഞത.

ന—ഒന്നുകൂടി ചെയ്തി നൊക്കൂ.

ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി—അത വെടിപ്പില്ല- ഭീനം നാളെക്കു സുഖമാവുമെല്ലോ- വല്ല തലവെലനയൊമരൊ ആയിരിക്കും- നാളെ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞ സമീപം അതാണു നല്ലത.

കെ—അതാണു നല്ലത സംശയമില്ല.

ന—കുറഞ്ഞടത്തിന്റെ പരിഗ്രഹത്തിനു പാടില്ലെ.

കെ—ഇല്ലാ അവളും ഉറക്കായിരിക്കുന്നു.

നമ്പൂരിപ്പാടും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയും പടിമാളികയുടെ മകളിൽ ചെയ്തി- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു ലേശം ഉറക്കു വന്നില്ലാ- ഇടുലേഖയെത്തന്നെ വിചാരിച്ച ഒരു ഭ്രാന്തനെ ചൊലെ നടന്നുംകൊണ്ടിരുന്നു- ഒടുവിൽ ഗോവിന്ദനെ വിളിച്ചു മുറുക്കാൻ ഉണ്ടാക്കാൻ പറഞ്ഞു.

ഗോവിന്ദൻ മുറുക്കാൻ എടുത്തുംകൊണ്ടു നമ്പൂരിപ്പാടൊട പറയുന്നു.

പള്ളിക്കുറുപ്പു ഇന്നലെയും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാ- കുറെ മുമ്പു പന്ത്രണ്ടു അടിക്കുന്നതു കെട്ടു- വല്ല ചൊവ്വല്ലായും ഉണ്ടായാലൊ എന്നു അടിയനു വിചാരം.

ന—വിസ്തരി- ആ ഇടുലേഖ ആ മാളിക മകളിൽ കിടക്കുമ്പോൾ ഇതു സമീപത്തിൽ ഇരുന്നുംകൊണ്ടു എന്നിക്കു എങ്ങിനെ ഉറക്കു വരും.

ഗോ—എന്നാൽ പള്ളിക്കുറുപ്പു ആ മാളികയിന്മേൽ തന്നെ വെണമെന്നു അതളിച്ചെഴുതായിരുന്നില്ലെ.

ന_അത പറഞ്ഞിട്ട ഫലമില്ലാ- ഇന്ദ്രലെഖ ഇങ്കിരിയസ്സ മാ
 തിരിക്കാറിയാണുപൊൽ. സമയം നൊക്കിട്ടെ ചെല്ലാൻ പാ
 ടുജ്ജ. ഗൊഷ്ടമയം! ആ പെണ്ണിന ഇത്ര സൗന്ദര്യം ഉണ്ടാ
 യിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ നെന്തെ മുഖത്ത ആട്ടിപ്പൊരു
 മായിരുന്ന. എന്തൊരു കുറമ്പാണ- ആചാരം ഒന്നും പറയ
 ന്നില്ല- സമന്മാരൊട പായുംപൊലെ എന്നൊട സംസാരി
 ച്ചു- എന്റെ മുമ്പിൽ ഇരിക്കണമെന്നുകൂടി താല്പ്യമുണ്ടായി
 രുന്നു എന്ന തൊന്നുന്നു- പക്ഷെ അതിന ഞാൻ സമ്മതി
 ചില്ലാ- എന്നാൽ ഒരു വിസ്തൃതം എനിക്കും വന്നിട്ടുണ്ട- നെ
 ന്തെത്ത അവളെ കണ്ട ഉടനെ ഞാൻ വളരെ ഭ്രമിച്ച എന്റെ
 സ്ഥിതി ഒന്നും കാക്കാതെ കുറച്ചു പുനം വിട്ട ചില ചാപല്യ
 ങ്ങൾ പറഞ്ഞുപോയിട്ടുണ്ട- അതുകൊണ്ടു എന്നെ കുറുകു
 ടെബുദ്ധിമുട്ടിച്ച പണം കുറെ പറിക്കണമെന്ന വിചാരമു
 ണ്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ല- ഞാൻ പൊൻ ഗഡിയായും കൊടുത്ത
 പ്പോൾ അതിന്മേൽ ബഹു ദുരാശകണ്ടു- വെഗം ഞാൻ ഇ
 ങ്ങട്ടതന്നെ വാങ്ങി- അത്രവെഗം ഇതൊന്നും എന്നൊട പ
 റുകയില്ലാ. പൊൻ ഗഡിയായും മടക്കി വാങ്ങിയതുകൊ
 ണ്ടോ നീ നെന്തെ ഞ്ശ്ശോകം കൊണ്ടുചെന്നപ്പോൾ വാങ്ങാ
 ണത്ത എന്ന എനിക്കു ഒരു ശങ്ക- പക്ഷെ ആ ഗഡിയായും
 കൊടുത്തുകഴിയും- എനിക്കു ബഹു മൊഹം ഗൊവിന്ദാ- ഇ
 ണ്ണിനെ ഒരു മൊഹം ഇതവരെ ഉണ്ടായിട്ടില്ലാ- എന്നാലും
 ന്നാളെ ഞാൻ കാണുമ്പോൾ നല്ല പുനം നടിക്കാനാണ നി
 ശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നത- ഒരു സുഖമില്ല- മനസ്സിന ലേശം സു
 x ഖമില്ല- വരണ്ടിരുന്നില്ല എന്ന തൊന്നുന്നു- അങ്ങട്ട ഇന്ദ്ര
 ലെഖയെ കൂടാതെ പൊവുന്നതും ബഹു അപമാനം. മഹാ
 വിസ്തൃ കറുത്തടത്തിന്റെ എഴുത്തുകാരും വന്ന ഇപ്പൊ
 ള്ചെ ചെണ്ടകൊട്ടാരായി എന്ന തൊന്നുന്നു. മൊശം മൊശം-
 മഹാ മൊശം.

ഇതെല്ലാം പറയുന്നത ഗോവിന്ദൻ സ്വസ്ഥമായി കെട്ടുവെറുവില മുറുക്കാൻ ഉണ്ടാക്കി കൊടുത്ത കഴിഞ്ഞശേഷം സാധാരണ സമ്പ്രദായപ്രകാരം നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ അടുക്കുന്നിന്നു പറയുന്നു.

ഗൊ—അടിയന ഒന്നു ഉണർത്തിക്കാനുണ്ട സമ്മതമുണ്ടെങ്കിൽ ഉണർത്തിക്കാം.

ന—പറയൂ- പറയൂ- ഒരക്കം എനിക്കു ലേശം വരുന്നില്ല- പറയൂ.

ഗൊ—ഇങ്ങുലെഖക്ക രമസ്വമായിട്ടു വെറെ ഒരു വിദ്വാനുണ്ടത്രെ. അവനുമായിട്ടു വലിയ ഇഷ്ടമാണത്രെ- ഭിന്നപ്പെട്ടുകാരിയാണു ഇവൾ എന്നാണു അടിയന തൊന്നിയതു. പിന്നെ കുറുമ്പും കലശൽ തന്നെ- ഇങ്കിരീസ്സും മറ്റും വളരെ പഠിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ആ സമ്പ്രദായവും കൊണ്ടു മനക്കലൈക്കു ചെന്നാൽ അവിടെ പിടിക്കാൻ പ്രയാസം- സമ്പ്രദായം എന്നു മാറ്റാനും പ്രയാസം- ഇവിടെ പൂവള്ളി വീട്ടിൽ പണ്ടുമെന്നവന്റെ മരുമകളായിട്ടു ഒന്നാത്തരും ഒരു കുട്ടിയുണ്ടു- അടിയൻ വൈകുന്നേരം അമ്പലത്തിൽ വന്നു പൊവുന്നതു കണ്ടു- അതിന്നു ഇങ്കിരിയസ്സും മറ്റും ഇല്ല- നല്ല പ്രകൃതമാണെന്നു എല്ലാവരും പറയുന്നു- ആ പെണ്ണിന്നു തിരുമനസ്സിലെ കണ്ടാൽ ബോധിക്കും- സാധിക്കാനും പ്രയാസമില്ല- അതുകൊണ്ടു അതിന്നു ഉത്സാഹിക്കുന്നതാണു നല്ലതു എന്നു അടിയന തൊന്നുന്നു- എനി തമ്പുരാന്റെ തിരുമനസ്സുപോലെ.

ന—മാ- രസിക- ഗോവിന്ദ- മിടുക്കനാണു നീ- മിടുമിടക്കാ- കെമാ- ഇപ്പോൾ എനിക്കു സുഖക്കേടെ വളരെ തീർന്നു- ഞാനും കുട്ടിക്കു ഇങ്കിരീസ്സു ഇല്ല- നിശ്ചയം തന്നെ അല്ലെ.

ഗൊ—അശേഷമില്ല- ചാവമാണു- നല്ല സ്വഭാവം. ഇന്നു അമരത്തെ കഴിക്കുമ്പോൾ രണ്ടുനേരവും ഉത്സാഹിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന ശീനു പട്ടരുടെ മകളാണത്രെ.

ന—ആട്ടെ- കണ്ടാൽ അതി സുന്ദരിയൊ.

ഗൊ—അതി സുന്ദരിയാണ.

ന—എന്നാൽ എനിക്കു അത സമ്മതം- റം അധികപ്രസംഗി ഇന്ദുലെഖയെ കെട്ടിവലിച്ചു കൊണ്ടുപോയാൽതന്നെ രണ്ടു ലവസം ശരിയായിട്ടിരിക്കില്ല.

ഗൊ—അരുളിച്ചെയ്യൂ ശരിയാണ.

ന—എന്നാൽ ശീനപട്ടരെ ഇപ്പൊൾ തന്നെ വിളിക്കൂ.

ഗൊ—വരട്ടെ- ബദ്ധപ്പെടേണ്ട വെളിച്ചാവട്ടെ.

ന—എന്നാൽ കുട്ടിയെ ഒന്നു എനിക്കു കാണാമോ രാവിലെ.

ഗൊ—ധാരാളമായിട്ടു കാണാം.

ഗൊവിന്ദനുമായിട്ടുള്ള റം സംവാദം കഴിയുമ്പോഴേക്കു പ്രഭാതമായി എങ്കിലും നന്ദൂരിപ്പാടേ ക്ഷീണംകൊണ്ടു കുറെ ഉറങ്ങിപ്പോയി.



പതിമൂന്നാം അദ്ധ്യായം.

നന്ദുരിപ്പാടും ഇന്ദുലെഖയുമായുണ്ടായ
രണ്ടാമത്തെ സംഭാഷണം.

ഒരു അര മണിക്കൂറ നെരമെ നന്ദുരിപ്പാട ഉറങ്ങിയുള്ള-
അപ്പൊൾ ഉണ്ടായ ഉറക്കിന്ന ഉറക്കം എന്നല്ലാ പറയെണ്ടത-
ഒരു മയക്കം എന്നാണ- ആ മയക്കം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ എണിറ്റി-
രുന്ന ഗൊവിന്ദനെ വിളിച്ച രാത്രി പറഞ്ഞതെല്ലാം രണ്ടാമതും
പറയിച്ചു- മനസ്സിന്ന കുറെ സുഖം തൊന്നി.

നന്ദുരിപ്പാട—ചെറുശ്ശേരി എവിടെയാണ കിടക്കുന്നത- ഉണ-
ന്നുവൊ.

ഗൊ—കുളിപ്പാൻ പൊയി- ഇതിന്റെ തെക്കെ അറ്റയിലാണ
ഉറങ്ങിയത. ചെറുശ്ശേരി നന്ദുരിയോട അടിയൻ ഉണ-
ർത്തിച്ചതൊന്നും ഇപ്പൊൾ അരുളിച്ചെയ്യരുതെ.

ന—എന്താ വിരൊധം.

ഗൊ—സ്ഥിതി ഒന്ന അറിഞ്ഞിട്ട മതി എന്നടിയന തൊന്നുന്നു.

ന—മിടുക്കാ- നീ മഹാ മിടുക്കൻ തന്നെ- എന്നാൽ റം കായ്തും
സ്വകായ്തുമായിരിക്കട്ടെ- ഞാൻ ഇന്ദുലെഖയെ ഇന്നുകൂടി ഒന്ന
കാണാം- എന്നിട്ടും അവൾ വശത്തായില്ലെങ്കിൽ ക്ഷണെ
ന്ന മറ്റൊ കായ്തും നടന്ന പുലർകാലെ അവളെയും കൊണ്ട
പൊയ്ക്കുളയാം- ഇന്ദുലെഖയെ തന്നെയോണ കൊണ്ടുപൊയ
ത എന്നെ ഇവിടെ പുറത്തുള്ളൊരു കൂൾ വിചാരിക്കയുള്ള-
ന്നോം പൊയ്ക്കുഴിഞ്ഞിട്ട പിന്നെ അറിഞ്ഞൊട്ടെ- പിന്നെ അ-
റിയുന്നതകൊണ്ട ഒരു കുറവും നൊക്ക ഇല്ലെല്ലൊ- അതു
കൊണ്ട റം കായ്തും ഗൊപ്യമായി തന്നെ വെച്ചൊ. ഇന്ദുലെ
ഖയെ തന്നെയോണ സംബന്ധം കഴിച്ചുകൊണ്ട പൊവുന്നത

എന്ന നീ എല്ലാവരൊടും ഭോഷ്ട്യ പഠഞ്ഞൊ- അഥവാ ഇന്ന ഞാൻ കാണിപ്പാൻ ഭാവിച്ചിരിക്കുന്ന രസികത്വം കൊണ്ടുണ്ടുണ്ടെല്ലെവ തന്നെ വശത്തായാൽ പിന്നെ അവളെ തന്നെ കൊണ്ടുപൊകയും ചെയ്യാം- അല്ലെ.

ഗൊ—ഇപ്പോൾ അരുളിച്ചെയ്യുത ശരി- അങ്ങിനെ തന്നെയുണ്ടെവെണ്ടത.

ന—എന്നാൽ ആ പെണ്ണിനെ ഒന്നു എന്നിരിക്കു കാണണമെല്ലൊ- അതിനെന്താണു വിദ്യ.

ഗൊ—അടിയൻ ചെയ്തി അന്വേഷിച്ചു വരാം- അമ്പലത്തിൽ തൊഴാൻവരും- അപ്പോൾ കാണാം.

ന—രസികക്കുട്ടി- സമത്വം-അതതന്നെ നല്ല സമയം- നീ ചെയ്തി അന്വേഷിച്ചു വാ.

ഗൊവിന്ദൻ ഉടനെ ചെയ്തി അന്വേഷിച്ചപ്പോൾ കല്യാണിക്കുട്ടി സ്ത്രീകളുടെ കുളപ്പുരയിൽ കുളിക്കുന്നത കണ്ടു. ഉടനെ ഭാടിവന്ന നമ്പൂരിപ്പാടെ അറിയിച്ചു- നമ്പൂരിപ്പാട പെടഞ്ഞ എണ്ണിട്ട കുളത്തിലെക്കു പുറപ്പെട്ടു - നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ അപ്പൊഴത്തെ വെഷം ബഹു ലഘുവാണു- ഒരു പട്ടക്കര മുണ്ട മുലക്കമെൽ ചുറ്റി ഉടുത്തതും മെതിയടിയും മാത്രമെ ഉള്ളു.

എന്റെ വായനക്കാർക്കു കല്യാണിക്കുട്ടിയെ കുറിച്ചു അവളുടെ ചെറുപ്പംകഴിയിൽ വായിച്ചു അറിവു മാത്രമെ ഉള്ളു. ഞാൻകുട്ടി ശീലുപട്ടരുടെ മകളാണെന്നും പതിമൂന്നു വയസ്സു പ്രായമാണെന്നും കൂടി അറിഞ്ഞിരിക്കാം- ഇവൾ നല്ല സുഖവിയായ ഒരു പെങ്കിടാവ തന്നെ ആണെങ്കിലും ഇന്ദ്രലേഖയൊടും മറ്റും സാമ്യമാണെന്നൊ അതിൽ ഒരു ശതാംശം സൗന്ദര്യമുണ്ടെന്നൊ ശങ്കിച്ചുപൊവരുതെ- അത കഥ വെറെ- ഇത വെറെ- കല്യാണിക്കുട്ടി ശുദ്ധ മലയാള സമ്പ്രദായ പ്രകാരം വളർത്തിയ ഒരു പെണ്ണായിരുന്നു. എഴുതാനും വായിപ്പാനും അറിയാം- കുറെ ശ്രദ്ധാടാം- ഇതു മാത്രമെ വിദ്യാപരിചയമുള്ളു- കണ്ടാൽ സുഖ

വിയാണ- പതിമൂന്നു വയസ്സിൽ മലയാളത്തിൽ ചില സ്ത്രീകൾക്കു പ്രസവം കൂടി കഴിയുന്നുണ്ടെങ്കിലും കല്യാണിക്കുട്ടികൾ ശരീരപ്രകൃതികൊണ്ടു യേശവനും ഉദിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞുകൂട്ടു. ആകപ്പാടെ ലജ്ജാരസം ആധികൃമായി കാണപ്പെടുന്ന ഒരു സാധുക്കുട്ടിയാണെന്നു മാത്രമേ എന്നിരിക്കു പറയാനുള്ളു. ഇവർ കൂടിച്ചതൊത്തി തലമുടി വെർപെടുത്തുംകൊണ്ടു കുളപ്പുരയിൽ നിന്ന പുറത്തേക്കു വരുമ്പോഴാണു നമ്പൂരിപ്പാടിന്റെ അഭിമുഖമായ എഴുന്നള്ളത്തു - കണ്ടു ഉടനെ ഇവർ കുളപ്പുരയിലെക്കു തന്നെ മാറി നിന്നു - നമ്പൂരിപ്പാടാണെന്നു ശങ്കിച്ചിട്ടെ ഇല്ലാ-അതു സ്വണ്ണു വിശ്രമമായിട്ടല്ലെ തലമുടി വെർപെടുത്തുംകൊണ്ടു കണ്ടു - എന്നാൽ ഏതൊ ഒരു പരിചയമില്ലാത്താലാണെന്നു വിചാരിച്ചു കല്യാണിക്കുട്ടി അകത്തേക്കു തന്നെ മാറി നിന്നതാണു - നമ്പൂരിപ്പാട അങ്ങിനെ വിടുന്നാളോ - ഒരിക്കലും അല്ല. നെരെ ചെന്നു കുളപ്പുരയിൽ കടന്നു നൊക്കി നൊക്കി കണ്ടു - തിരിഞ്ഞു ഗോവിന്ദനെ നൊക്കി - അസ്സൽകൂട്ടി എന്നു പറഞ്ഞു - അപ്പോഴേക്കു ഗോവിന്ദൻ ചെറുശ്ശേരി കൂടിച്ചു വരുന്നതു കണ്ടു വെഗം എഴുന്നള്ളണം എന്നു പറഞ്ഞു - നമ്പൂരിപ്പാട കുളപ്പുരയിൽ നിന്ന പുറത്തേക്കു ചാടിയതു ചെറുശ്ശേരിയുടെ മുമ്പിൽ നെരെ കുറിക്കു വെടി വെച്ചതുപോലെ.

ചെ - ഇതെന്തുകഥാ കൂട്ടിക്കൊറായൊ.

ന - ആയി.

ചെ - ഇതു നെന്തെന്തായൊ.

ന - അതെ.

ചെ - എന്നാൽ എന്താണു കുളപ്പുരയിൽ നിന്ന പുറത്തേക്കു വന്നതു.

ന - മൂത്രശങ്കക്കു.

ഗൊ - നിരാടകൂട്ടി മറെറു കുളപ്പുരയിലാണു നല്ലതു.

ന - എന്നാൽ അങ്ങുതന്നെ പോയാം - ചെറുശ്ശേരി അമ്പല

അതിൽ പൊയി ജപിച്ചൊളം.

എന്ന പറഞ്ഞ വലിയ കുളപ്പുരയിലെക്കു നന്മുരിപ്പാട വ
ളരെ ഒരു ഘനഭാവം നടിച്ചും കൊണ്ടു ഗോവിന്ദനോടു കൂടെ
പൊയി.

ചെറുശ്ശേരിക്കു ആകപ്പാടെ നന്മുരിപ്പാട പറഞ്ഞതു ബൊ
ധിച്ചില്ലാ. നന്മുരിപ്പാട സാധാരണ എട്ടമണിക്കെ എണ്ണിക്കാര
ളു- കുളി സാധാരണ പത്തുമണി കഴിഞ്ഞിട്ടെ ഉള്ളു- കുളിപ്പാൻ
വരുന്നതിന്നു മുമ്പു പല്ലതെപ്പം മറ്റും കഴിയും- ഇന്നു ആ വിധ
മൊന്നുമല്ലാ കണ്ടുത- കിടന്നു ഉറങ്ങിയ ദിക്കിൽ നിന്നു ബദ്ധ
പ്പെട്ടു എണ്ണിട്ടു മണ്ടിവന്നതു പൊലെയാണു കണ്ടുത- പിന്നെ സ്ത്രീ
കൾ കുളിക്കുന്ന കുളപ്പുരയിൽ നിന്നാണു പുറത്തേക്കു ചാടി വ
ന്നതു- തലേദിവസം കുളിച്ചു കുളപ്പുര കടന്നു പൊരണം റും കു
ളപ്പുരക്കു വരുവാൻ- പിന്നെ മൂത്രശങ്കക്കു പുറത്തു വന്നപ്പൊൾ
ഗോവിന്ദൻ മറ്റും കുളപ്പുരക്കു തന്നെ പൊവാമെന്നു പറഞ്ഞു.
ഇതൊക്കെ ആലൊചിച്ചു ഇതിലെന്തൊ ഒരു വിദ്യയുണ്ടു എന്താ
ണെന്നു അറിഞ്ഞില്ലല്ലൊ എന്നു വിചാരിച്ചു ചെറുശ്ശേരിനന്മു
രി കുറെ ദൂരം നടന്നു തിരിഞ്ഞു നൊക്കിയപ്പൊൾ ഒരു പെങ്കിടാ
വ ആ കുളപ്പുരയിൽ നിന്നു എറങ്ങി പുറത്തുവന്നു അമ്പലത്തി
ലെക്കു വരുന്നതു കണ്ടു. ശരി- ചെറുശ്ശേരിക്കു മനസ്സിലായി- ഉ
ടനെ അടുക്കെ കണ്ടു ഒരാളോടു ചൊദിച്ചപ്പൊൾ ആ കുട്ടി പ
ഞ്ചുമെനവന്റെ മരുമകളാണെന്നും അറിഞ്ഞു- അതി ബുദ്ധി
മാനായ ചെറുശ്ശേരി ക്ഷണെന്നു വളരെ എല്ലാം മനസ്സു കൊണ്ടു
ഗണിച്ചു- “ഇതിൽ എന്തൊ ഒരു വിശേഷവിധിയുണ്ടു. ഇന്ദ്രലെ
“വെയുടെ പാപമൊചനമായി എന്നു തൊന്നുന്നു” എന്നു വിചാ
രിച്ചു മനസ്സുകൊണ്ടു ഒന്നു ചിരിച്ചു മണ്ഡപത്തിൽ ജപിക്കാൻ
പൊയി ഇരുന്നു.

നന്മുരിപ്പാട—(ഗോവിന്ദനോടു) എന്നിക്കു പൂണ്ണസമ്മതം- ബ
ഹു സന്തോഷം- ഇന്ദ്രലെഖ എന്നിക്കു വെണ്ടു- ഗോമാംസം

തിന്നുന്നവരുടെ ഭാഷ പഠിച്ച ആ അധികപ്രസംഗിയെ എ
നിക്കു വെണ്ടാ- ഇവൾ നല്ല കുട്ടി- പ്രായം ബഹു വിശേഷം-
എനിക്കു റം പ്രായത്തിലുള്ള സ്ത്രീകളേയാണ റംയ്യുടെ ആ
ശ്രദ്ധം ഗോവിന്ദാ- ക്ഷണം ചെയ്തി ഉത്സാഹിച്ചൊ- ഇന്ദുലെ
ഖയെ കാണണ്ടാ എന്നു വെച്ചാലെന്താ.

ഗോ—എന്താണ ഇങ്ങിനെ അരുളിച്ചെയ്യുന്നത- നെന്തെ അരു
ളിച്ചെയ്യുത മറന്നുവാ- ഇന്ദുലെഖയെ തന്നെയാണ സംബ
ന്ധം കഴിച്ചു കൊണ്ടുപോവുന്നത എന്നു എല്ലാവർക്കും എഴു
ന്നെഴുന്നതവരെ എങ്കിലും തൊന്നണം എന്നല്ല അരുളി
ച്ചെയ്യുത. പിന്നെ ഇപ്പോൾ ഇങ്ങിനെ അരുളിച്ചെയ്യാലൊ- ഇ
ത മഹാ ഗോപ്യമായിരിക്കണം എന്നല്ല അരുളിച്ചെയ്യുത.

ന—മാ- സമത്യാ- സമത്യാ- രസികാ- നിയ്യാണ സമത്യാൻ-
ഞാൻ അല്ലം അന്ധാളിച്ചു- ഒരക്ഷരം ഞാൻ എനി പറയുക
യില്ലാ- എല്ലാം നീ പറയുന്നതു പെലെ- പൊയ്ക്കാ- പൊ
യി എല്ലാം ശട്ടം ചെയ്യാ- ഇന്ദുലെഖയെ കണ്ടുകഴയാം- പ
ക്ഷേ ഒരു കോഷമാണുള്ളത. അവളെ കാണുമ്പോൾ എനി
ക്കു വെറെ ഒരു സ്ത്രീയും വെണ്ടെന്നു തൊന്നി ഭ്രാന്ത പിടിക്കുന്നു-
എന്തചെയ്യട്ടെ. പോവുന്നതവരെ എനി കാണാതെ കഴിച്ചാ
ൽ മനസ്സിന്നു ബഹു സുഖം ഉണ്ടാവും. അതാണ ഞാൻ പറ
ഞ്ഞത.

ഗോ—തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു നല്ല ധൈര്യമായി ഉറപ്പിക്കണം-എ
ത്രപെണ്ണുങ്ങൾ ഉണ്ടു ലോകത്തിൽ ഇവിടുത്തെ തിരുമെനി ക
ന്നു കണ്ടാൽ മതി എന്നു വിചാരിച്ചിരിക്കുന്നു.

ന—മാ- സമത്യാ- ഞാൻ ധൈര്യമായിരിക്കും- ഇന്ദുലെഖയും
ഒരു പുല്ലും എനിക്കു സമം- നീ ചെയ്തി ശ്രമിച്ചൊ- വളരെ
ഗോപ്യമായിരിക്കട്ടെ.

ഗോവിന്ദൻ അവിടെനിന്നു ചെയ്തി- റം കായ്കത്തിലെ
ക്കു ശ്രമിക്കാനായിട്ടു ആരൊടാണ പറയണ്ടത- എന്താണ പറ

യണ്ടത- എന്ന ആലോചിച്ച അങ്ങട്ടും ഇങ്ങട്ടും നടന്നു വലഞ്ഞു. ആരൊടും പറയാൻ ധൈര്യമായില്ല. ഗോവിന്ദന വഷളതപമുണ്ടെങ്കിലും നല്ല സാമന്ത്രിയും ഉണ്ട്. റം കാര്യം നമ്പൂരിപ്പാട് ചെയ്ത ശിഷ്ടശേഷമെ ചൊതുവിൽ അറിയാവൂ എന്നാണു അവന്റെ ആശ്രമം. അതുകൊണ്ടു കേശവൻ നമ്പൂരിയൊടു കൂടി പറവാൻ ധൈര്യമുണ്ടായില്ല- നമ്പൂരിപ്പാട് നെന്തെങ്കിലും മറ്റും കഴിഞ്ഞ ഇന്ദുലേഖയെ കാണാൻ പൂവരങ്ങിൽ എത്തി. ഇവിടെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിനെ കുറിച്ച ഒരു വാക്കു നന്നായിട്ടു എനിക്കു പാവാറുണ്ട്. ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി എത്ര വിദ്വാനൊക്കീട്ടും ഗോവിന്ദന്റെ ഉപദേശം മുറുകെ പിടിച്ച റം കല്യാണിക്കുട്ടിയുടെ സംബന്ധ ആലോചനയെ പാറി ഇതവരെ ലേശംചെലും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയെ അറിയിച്ചിട്ടില്ല- പിന്നെ ഒരു കാര്യംകൂടി ഉപദേശപ്രകാരം നടന്നിട്ടുണ്ട്. ഉഷണകഴിഞ്ഞ മറഞ്ഞിന്റെ കൊലാജൽ ഉലാത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ സേവകന്റെ ഭാവത്തിൽ നടന്നിരുന്ന ശീനപട്ടമായി നമ്പൂരിപ്പാട് താഴെ കാണിക്കുന്ന ഒരു സംഭാഷണം ഉണ്ടായി.

ന—എന്താണു ശീന- കാര്യം എല്ലാം ഇന്നതന്നെ ശത്രുമായാൽ നാളെ രാവിലെ പുറപ്പെടാമായിരുന്നു.

ശീന— അതിനെന്താണു വിഷ്ണു- ഒക്കെ ശത്രുമല്ല.

ശീനപട്ടം പൂവരങ്ങിൽ അകത്തുള്ള വർത്തമാനം ഒന്നും അറിഞ്ഞിട്ടില്ല - പിന്നെ അന്നത്തെ ശബ്ദകഴിഞ്ഞശേഷം പട്ടരെ പൂവരങ്ങിലോ പൂവള്ളിവീട്ടിലോ എങ്ങും കണ്ടുപോവരുത “കണ്ടാൽ ആ കൊമട്ടിയെ തല്ലണം” എന്ന പഞ്ചമനവൻ പറഞ്ഞതിനാൽ കുറെ ദിവസമായി പൂവള്ളിവീട്ടിൽ കടക്കാറെ ഇല്ല- അതുകൊണ്ടു ഇയാൾ അവിടെ നടന്ന യാതൊരു വിവരങ്ങളും ശരിയായി അറിഞ്ഞിട്ടില്ലായിരുന്നു.

ന—എല്ലാം ശത്രുമായി എന്നതന്നെ പറയാം. ദിവസം ഇന്നതന്നെ യൊ എന്നമാത്രം അനേകിക്കണം- ഇന്നതന്നെയാക്കണം.

ശീ—അതാണ നല്ലത- ശുഭസ്യ ശീഘ്രം.

ന—ഇന്ദുലെഖക്ക കയറാൻ പല്ലക്ക ഇവിടെ ഉണ്ടല്ലോ.

ശീ—നാലഞ്ച പല്ലക്ക ധാജരണ്ട.

ശീനപട്ടമായി ഇത്രത്തൊളം സംസാരം കഴിഞ്ഞിട്ടാണ നമ്പൂരിപ്പാട പൂവരങ്ങിലെക്കു പുറപ്പെട്ടത. കാക്കയുടെ കഴുത്തിലെ മണിപൊലെ നമ്പൂരിപ്പാട പറഞ്ഞവാക്കു അമ്പലത്തിലും കൊളവകിലും മറത്തിലും വഴിയീലും ശീനപട്ടര പത്തിന പതിനാറാക്കി പറഞ്ഞുകൊണ്ടു നടന്നു. അന്നു ക്ഷേത്രത്തിൽ ചുരുങ്ങിട്ട ഒരു അടിയന്തരം ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിന്നു കുറെ നമ്പൂരിമാരും പട്ടന്മാരും കൂടിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അവിടെവെച്ചും ശീനപട്ടര ഇന്ദുലെഖയുടെ പാണിഗ്രഹണം അന്നുരാത്രി ഉണ്ടാവുമെന്നു ഘോഷിച്ചു. ആ കൂട്ടത്തിൽ അപ്പൊൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിൽ ശങ്കര ശാസ്ത്രികൾക്കു മാത്രമാണു ഇതുകെട്ടപ്പൊൾ അധികവും വ്യസനമായത. ഇന്ദുലെഖക്ക എഴുത്തു കൊടുത്തു എന്നു തലേദിവസം വൈകുന്നേരം നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ചൊല്ലുത്തിന്നു സമാധാനമായി അമ്പലത്തിൽവെച്ചു ഗൊവിന്ദൻ ഉറക്കെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു കെട്ടപ്പൊൾതന്നെ കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ തന്നോട തലേദിവസം പറഞ്ഞപ്രകാരം കാര്യം നിശ്ചയിച്ചുപോയി എന്നു ശാസ്ത്രികൾ ഉറച്ചിരുന്നു. ഇപ്പൊൾ ശീനപട്ടര കൂടി അന്നുരാത്രി അടിയന്തരമാണെന്നു തീർച്ച പറഞ്ഞപ്പൊൾ ശാസ്ത്രികൾക്കു സംശയമെല്ലാം വിട്ടു ഒരു ദീപ്തിനിശ്വാസം ചെയ്തു - “കഷ്ടം! ഇത്ര “അന്തസ്സാരവിഹീനയായ ഒരു സ്ത്രീയെ ഞാൻ ഇത്ര ബുദ്ധിശാലി “നീ എന്നു ഇത്രനാളും വിചാരിച്ചുവെല്ലോ- അഞ്ചനിമിഷം സം “സാരിച്ചാൽ ഞാനും നമ്പൂരിപ്പാട പട്ടവക്കനും കൈവലം സ്ത്രീജിത “നായ ഒരു അമർച്ചാദക്കാരനും ആണെന്നു എത്ര താന്നുതരം ബു “ദ്ധിയുജ്ജ്വലം കൂടി അറിവാൻ കഴിയുമെല്ലോ- ഇന്ദുലെഖക്ക “കഴിയുമൊ എന്നുള്ളതിന്നു സംശയമുണ്ടോ. എന്നിട്ടു ഇന്ദുലെഖ “മന്ദമ സഭശനായി അതി ബുദ്ധിമാനായി തന്നിൽ അത്യന്ത

“രാഗത്തൊടു കൂടിയിരിക്കുന്ന മാധവനെ വിട്ട് ഞാനും പട്ടവങ്കനാ
 “യ അശ്വമുഖൻ നന്ദുരിയുടെ ഭാര്യയായി ഇരിക്കാമെന്ന നി
 “ശ്ചെയിച്ചുവെല്ലോ. കഷ്ടം! ഇതിന ഭവ്യത്തിന്മേൽ ഉള്ള മൊഹ
 “മെന്നല്ലാതെ വെറെ ഒന്നും പറയാൻ കണ്ടില്ലാ” എന്നും മറ്റും
 ശങ്കരശാസ്ത്രി വിചാരിച്ചുകൊണ്ട ഭക്ഷണം കഴിച്ച മാധവന്റെ
 അച്ഛനുമായി ഒന്ന കാണണമെന്ന നിശ്ചയിച്ച ഗോവിന്ദപ്പ
 ണിക്കരുടെ വീട്ടിലെക്കു ചെന്നു. അവിടെ ചെന്നപ്പോൾ അ
 ദ്രേഹം തലേദിവസം വൈകുന്നേരം പൊല്ലായി കളത്തിലെ
 ക്കു ചെന്നുപോയിരിക്കുന്നു എന്നും പിറ്റേദിവസം രാവിലെക്കു എത്തു
 കയ്യുള്ള എന്നും കെട്ടു-അതും ഒരു കണ്ണിതമായി ശാസ്ത്രികൾ അ
 വീട്ടിൽ കൊലാമൽ പടിയിൽ കിടന്നുറങ്ങി.

നന്ദുരിപ്പാട ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞു പുവരങ്ങിൽ എത്തി എ
 ന്ന പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ- ചെറുശ്ശേരി നന്ദുരിയും കേശവൻ ന
 ന്ദുരിയും കൂടെതന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു- നാലകെട്ടിൽ എത്തിയ ഉ
 ടനെ നന്ദുരിപ്പാട ഒരു കസാലയിന്മേൽ അവിടെ ഇരിക്കുകയും
 കേശവൻ നന്ദുരി നന്ദുരിപ്പാട വന്ന വിവരം അറിയിപ്പാൻ
 ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിന്മേലേക്കു പൊകയും ചെയ്തു.

കേശവൻ നന്ദുരിക്കു ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിലെക്കു ക
 യറവാൻ ധൈര്യം വന്നില്ലാ- കൊണി പകുതിയൊളം കയറും
 പിന്നെ ഇങ്ങുതന്നെ ഇറങ്ങും- പിന്നെയും കയറും പിന്നെയും ഇ
 റങ്ങും. തന്റെ അറയിലെ ജാലകത്തിൽ കൂടെ ഇദ്ദേഹത്തി
 ന്റെ ഞരും പ്രാകൃതം കണ്ടിട്ട ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി
 അമ്മക്കു സങ്കടംതൊന്നി ഉടനെ കൊണിച്ചുവട്ടിലേക്കു ചെന്നു
 നന്ദുരിയെ വിളിച്ചു.

ല—എന്താണ ഇങ്ങിനെ കളിക്കുന്നത ഇന്ദുലെഖയെ പെടിച്ചി
 തായിരിക്കും അല്ലെ- ഞാൻ ചെന്നുപറയാം. ഇന്ദുലെഖയെ
 പകൽ നന്ദുരിപ്പാട്ടിലേക്കു കാണുന്നതിന്നു അവാറക്കു അത്ര
 വിരോധമുണ്ടാകയില്ലെന്നു തൊന്നുന്നു- ഞാൻ ഒന്നു പൊയി

പറഞ്ഞു നൊക്കട്ടെ.

എന്ന ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ പറഞ്ഞപ്പോൾ കേശവൻ നമ്പൂരിക്ക് വലിയ ഒരു സുഖംതോന്നി- ഭായ്യയെ അനുഗ്രഹിച്ച കോണിച്ചൊട്ടിൽ നിന്നു.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ മുകളിൽ ചെന്നപ്പോൾ ഇന്ദുലെഖ മാധവന്റെ എഴുത്തും വായിച്ച സുഖിച്ചുകൊണ്ടു നില്ക്കുകയായിരുന്നു. അമ്മ വരുന്നതു കണ്ടപ്പോൾ.

ഇ—എന്താണു അമ്മെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ വരവുണ്ടായിരിക്കും അതു പറയാനായിരിക്കും വന്നതു- അല്ലെ.

ല—അതെ മകളേ- ആ പടുവക്കൻ നമ്പൂരിപ്പാടെ നീ എന്നി ഒട്ടും ഭയപ്പെടേണ്ടാ- ഇന്നലെ എന്റെ അകത്തുവന്ന എന്തൊക്കെ ഗൊഷ്ടിയാണു കാണിച്ചതു- അച്ഛനതന്നെ അദ്ദേഹത്തെ കുറിച്ചു നല്ല ബഹുമാനമില്ലാതായിരിക്കുന്നു- എന്നാലും നമുക്കു ലേശകിടം വെണ്ടെ- അദ്ദേഹം ഇന്നോ നാളയോ പൊവും- ഇപ്പോൾ വന്നാൽ നല്ലവാക്കു സംസാരിച്ചുകൊണ്ടും- കുറച്ചു പിയാനോ വായിച്ചുകൊണ്ടും- അദ്ദേഹം ബ്രാഹ്മണനല്ലെ. ചെവലം അവമാനിച്ചു എന്നു എന്തിന വരുത്തണം- അദ്ദേഹം വരട്ടെയോ.

ഇ—എനിക്കു അദ്ദേഹത്തിനെയാവട്ടെ റം ഭ്രമണ്ഡലത്തിൽ വെറെ ഒരാളെയുമാവട്ടെ ഒരു വിധത്തിലും അവമാനിക്കണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹമില്ലാ- എന്നാൽ എന്നെ ഒരാൾ അവമാനിക്കാൻ ഭാവികുന്വോൾ ഞാൻ അതിനെ തടുക്കാതെ നില്ക്കയില്ലാ- ആ നമ്പൂരിപ്പാട ഇന്നലെ എന്നോട മയ്യാദയായി സംസാരിച്ചിരുന്നാൽ ഞാൻ ഇന്നലെയും അദ്ദേഹത്തിന്നു ആവശ്യമുള്ള എല്ലാസമയവും പാടാനോ വീണവായിപ്പാനോ ഒരുക്കമായിരുന്നുവെല്ലോ- അമ്മെ എനിക്കു അശേഷം ഒറ്റുപ്പു ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കരുതെ- എന്നെ നിവൃത്തി ഇല്ലാത്ത വിധത്തിൽ ദ്രോഹിച്ചു- ഞാൻ മനുഷ്യനല്ലെ-

കാമക്രോധലോഭാദികൾ ഇല്ലാത്ത ഒരു സാധനമല്ലെല്ലൊ-
 ഇന്ന നന്മൂരിപ്പാട നല്ല മയ്യോലയായി സംസാരിക്കുമെങ്കിൽ
 അദ്ദേഹം വരട്ടെ- പാട്ടൊ വീണവായനയൊ ഞാൻ കെൾ
 പിച്ച കൊടുക്കാമെല്ലൊ- അത കൂടാതെ എന്നെ ഭായ്യയാക്ക
 ണം എന്നുള്ള വിചാരത്തൊടു കൂടി ഇതിന്റെ മുകളിൽ നി
 ന്ന വല്ല അസംബന്ധവും പറഞ്ഞാൽ ഇന്നലത്തെതിലധി
 കം വഷളായി പൊവെണ്ടിവരും.

ല—നന്മൂരിമാരുടെ സ്വഭാവത്തിലെ കുറെ അപകടം ഉണ്ടു. വി
 ശേഷിച്ച റും നന്മൂരിപ്പാട ഒരു പടുവിസ്തൃതിയാണെന്ന സർവ്വ
 ജനസമ്മതമാണ- ഭ്രാന്തന്മാരൊട കൊപിക്കാറുണ്ടൊ മകളെ.

ഇ—നന്മൂരിമാരിൽ എല്ലാ ജാതികളിലുമുള്ളതുപൊലെ അതിസ
 മന്ദന്മാരും ഉണ്ടു- അമ്മ ചെറുശ്ശേരി നന്മൂരിയുമായി അര
 നാഴിക വിശേഷം പറഞ്ഞു നൊക്കൂ- അപ്പൊൾ പറയും
 അതി സമന്ദന്മാരാണ് നന്മൂരിമാര എന്ന- പിന്നെ എനിക്കു
 ഭ്രാന്തന്മാരായി വിനോദിച്ചിരിപ്പാൻ അത്ര രസവും ഇല്ല-
 ഭ്രാന്തന്മാര തുമ്പില്ലാതെ പറഞ്ഞാൽ ഞാൻ അത കെൾക്കാ
 ൻ നിൽക്കുകയുമില്ലാ- നിശ്ചയം തന്നെ.

ല—ആവട്ടെ- ഞാൻ അദ്ദേഹത്തൊട വരാം എന്ന അറിയി
 കാട്ടട്ടെ.

ഇ—ആവലാതി തന്നെ- വന്നൊട്ടെ. എന്നൊട ഇന്നലത്തെ
 മാതിരി സംസാരം തുടങ്ങിയാൽ ഞാൻ ഇന്നലത്തെ മാതിരി
 തന്നെ കാണിക്കും.

ല—ആവട്ടെ അദ്ദേഹം ഒന്നു വന്നുപൊവട്ടെ- അല്ലെ.

ഇ—ഓ- ഹൊ.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു താഴത്തിറങ്ങുമ്പൊൾ
 സാധു കേശവൻനന്മൂരി മുഖ നിന്നിരുന്ന സ്ഥലത്തുതന്നെ മു
 ഖം മെലൊട്ടുപൊന്തിച്ച ദുഷ്ടികൾ മെല്ലൊട്ടാക്കി, വരുന്നതുംനൊ
 ക്കുകൊണ്ടു ഒരു വിശ്രമം കൊത്തിവെച്ചതുപൊലെ നില്ക്കുന്നു.

കേശവൻ നമ്പൂരി—സമയമായൊ- വരാൻ അറിയിക്കട്ടെ.
 ല—കാ- ഞൊ- വന്നൊട്ടെ- പിന്നെ ഇന്നലത്തെ മാതിരി ഇന്ദ്ര
 ലെഖയൊട ഗൊഷ്ടിഭന്നം പറയരുതെന്ന നമ്പൂരിപ്പാടൊട
 പറയണം-അല്ലെങ്കിൽ ഇന്നലത്തെ പൊലെ തന്നെ എല്ലാം.
 കെ—അത്രട്ടെ. ഇപ്പൊൾ വരാൻ പറയാമൊ.
 ല—പറയാം.

കേശവൻ നമ്പൂരി ഇന്ദ്രലെഖയെ വിവരം അറിയിപ്പാൻ
 ചെയ്തശേഷം നമ്പൂരിപ്പാട ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയൊട തന്റെ
 സമീപം ഇരിക്കാൻ പറകയും അദ്ദേഹം ഇരിക്കുകയും ചെയ്തു-അ
 തിന്റെ ശേഷം താഴെ പറയുന്ന ഒരു ചുരുങ്ങിയ സംഭാഷണം
 ഇവർ തമ്മിൽ ഉണ്ടായി.

രം പ്രാവശ്യം ഇന്നലെത്തെ പൊലെ കേശവൻ നമ്പൂ
 റി മുകളിൽപോയി വരാത്തതിനാൽ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു അ
 ശേഷം ബദ്ധപ്പാടുണ്ടായിരുന്നില്ല- താൻ ഇന്ദ്രലെഖയുടെ മാളി
 കമുകളിൽ പോയാൽ എന്തൊക്കെയാണു ഘനം നടിക്കേണ്ടത
 എന്ന വിചാരിച്ചുകൊണ്ട് തുടങ്ങി- നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ വിചാരം
 “ഞാൻ ഇന്നലെ കണ്ടപ്പൊഴുക്ക ഭ്രമിച്ചു പറവശനായി എന്ന
 “ഇന്ദ്രലെഖക്ക തൊന്നിപ്പോയി- ഇന്ന നെരെ മറിച്ചു തൊന്നി
 “കണം- അശേഷം ഭ്രമമില്ലെന്ന തൊന്നിക്കണം. എന്നാൽ
 “അറിയാം സൂക്ഷ്മം. എന്താണു ഇവളെ അത്ര ഭ്രമിക്കാൻ. ഗൊ
 “മാംസ ഭക്ഷകളുടെ ഭാഷപഠിച്ചു തണ്ടുതപ്പി പെണ്ണിനെ മയാക്കു
 “ബൈരനായ ഞാൻ എന്താണു ഭ്രമിക്കാൻ- പണം കൊടുത്താ
 “ൽ ഏതപെണ്ണിനെ കിട്ടാത്തതു- എത്ര സ്ത്രീകളെ ഞാൻ ഭ്രമിച്ചു
 “ക്കിവെച്ചു- എത്ര ഉപെക്ഷിച്ചു- എനി എത്ര വെപ്പാൻ പോവു
 “ന്നു- രം ഒരു പെണ്ണിടാവിനെ ഭ്രമിച്ചിട്ടു വിസ്തൃതം കാണിക്കു
 “ന്നതു മയാ കുറവതന്നെ. ഇന്ന കണ്ടൊട്ടെ- അനങ്ങുകയില്ല-
 “ബഹുഘനം- ഘനം- സകലതും ഘനമായിട്ടുതന്നെ. നിൽക്കു
 “മ്പൊഴും ഇരിക്കുമ്പൊഴും സംസാരിക്കുമ്പൊഴും സംസാരിക്കാ

“തിരിക്കുമ്പോഴും നൊക്കുമ്പോഴും നൊക്കാതിരിക്കുമ്പോഴും എ
 “പൊഴും ഘനം- ഇടുലേഖ യേപ്പട്ടുപൊണം- കണ്ടുകൊള്ളട്ടെ.
 “ഇത്ര കുറവു ഇടുലേഖകുണ്ടെങ്കിൽ അശേഷം ഞാനും കുറയു
 “കയില്ല- ആരണ തൊടുക കാനാമെല്ലൊ- പെണ്ണു പെടിച്ച
 “വിറച്ച കാൽക്കൽ വന്ന വീഴും സംശയമൊ” എന്നിങ്ങിനെ
 വിചാരിച്ച ജയിച്ചു എന്നു നമ്പൂരിപ്പാട് ഒന്നു ചിരിച്ചു.

ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരിക്കു റം നമ്പൂരിപ്പാടിന്റെ പല
 വിധമായ ഗൊഷ്ടികൾ ആകപ്പാടെ കണ്ടിട്ടും ഇടുലേഖയുടെ
 മനസ്സിനുണ്ടായ കുഞ്ഞിത്തത്തെ ഭാരതും തന്റെ സ്വജാതിയിൽ
 ശ്ലാഘ്യനും അതിദ്രവ്യസ്ഥനും ആയ ഒരു ദൈവം റം വിധം പര
 മ വിടനും വിസ്തൃയും ആയി തീർന്നുവല്ലൊ എന്നു വിചാരിച്ചും ആ
 സമയം നമ്പൂരിപ്പാട്ടിനെ പറ്റി കെവലം ഒരു പരിമാസ രസമ
 ല്ല ഉണ്ടായതും. ക്രോധസമ്മിശ്രമായ ഒരു ദഃഖരസമാണു ഉണ്ടായ
 ത. “ഛാ കഷ്ടം! ഇത്ര സമ്പത്തൊടും കുലശ്ലാഘ്യതയൊടും ഇരി
 കുന്ന ഇദ്ദേഹത്തിന്നു പൂണ്ണ യൗവനം കഴിയുന്നതവരെ യോഗ്യ
 തയുള്ള ഒരു സ്ത്രീയെ ഭാര്യയാക്കി വെക്കാൻ കഴിയാതെ ശുഭ വൃ
 ഭിചാരികളായ സ്ത്രീകളിൽ പ്രവേശിച്ചു ബുദ്ധിക്കു ഇത്ര ചാപല്യം
 വരുത്തി, ഏത സുഖത്തിന്നു ഇദ്ദേഹം ഇത്രയെല്ലാം ആശ്രയിക്കു
 നുവൊ ആ സുഖം വഴിപൊലെ അനുഭവിക്കാനുള്ള ശക്തിയും
 ശുഭമായ രചിയും ദുഷ്ടവൃത്തികൾ നിമിത്തം കെവലം നശി
 ക്കിച്ചു, റം സ്ഥിതിയിൽ ഇദ്ദേഹത്തിനെ കാണാറായല്ലൊ” എ
 ന്നങ്ങിനെ വിചാരിച്ച ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി വളരെ വ്യസനി
 ക്കി. ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരി ഇങ്ങിനെ വിചാരിച്ച സമയം തന്നെ
 യാണ നമ്പൂരിപ്പാട് മെല്ലറഞ്ഞ പ്രകാരം ഘനംനടിച്ചിരുന്നതും.
 ഘനം നടിച്ച അവസാനിച്ചശേഷം ഉടനെ തന്റെ റം ഘ
 നത്തെ പറ്റി ചെറുശ്ശേരിയെ ഒന്നു അറിയിക്കണമെന്നു നി
 ശ്ചയിച്ച നമ്പൂരിപ്പാട് താഴെ പറയുംപ്രകാരം പറഞ്ഞു.
 ന-എന്നിങ്ങിനെ സ്ത്രീകളെ വളരെ ഭ്രമമാണെന്നു ചെറുശ്ശേരിക്കു

തൊന്നുണ്ടായിരിക്കാം.

രം ചൊട്ടും കെട്ടപ്പൊടും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിക അല്പം ക്രോധമാണ ഉണ്ടായത- എങ്കിലും ബുദ്ധിമാനായ അദ്ദേഹം അത മനസ്സിലടക്കി താഴെ പറയുന്ന പ്രകാരം കുറെ ശൗരവത്തോടെ മറുപടി പറഞ്ഞു.

ചെ—സ്രീകളെ പുരുഷന്മാർക്കു ഭ്രമമുണ്ടാവുമെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു- എന്നാൽ ആ ഭ്രമം ഏറയും കുറയും ചെയ്താൽ ചിലപ്പോൾ അബദ്ധമായും വന്നെക്കാമെന്നും എനിക്കു തൊന്നുന്നു.

ന—ഭ്രമിക്കുന്നതിലൊന്നാണു അബദ്ധവും സുബദ്ധവും.

ചെ—വളരെ ഉണ്ടു. സ്രീ പുരുഷന്മാർക്കു അന്യോന്യം അനുരാഗം സമമായി ഉണ്ടായിട്ടു അന്യോന്യം ഭ്രമിച്ചാൽ അത സുബദ്ധമായ ഭ്രമം എന്ന ഞാൻ പറയും. സ്രീ പുരുഷന്മാർക്കു അന്യോന്യം അനുരാഗം ഇല്ലാതെ ഒരാൾ മാത്രം മറ്റെ ആളെ ഭ്രമിച്ചു കാംക്ഷിക്കുകയും മറ്റെ ആൾക്കു അശേഷം അനുരാഗം ഇല്ലാതിരിക്കുകയും ചെയ്യാൽ ആ ഭ്രമത്തിന്നു അബദ്ധ ഭ്രമമെന്നാണു ഞാൻ ചെരിയുന്നത.

ന—രാവണനെ രണ്ടായിട്ടു ഉണ്ടായ ഭ്രമം അബദ്ധമാണോ.

ചെ—രണ്ടായോടു അന്വേഷിക്കണം- രണ്ടു രാവണന്റെ ഭ്രമത്തെ അനുസരിച്ചു അങ്ങടും ഭ്രമിച്ചുവോ എന്നു ഞാൻ അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാ.

ന—കാ- രാവണനെ രണ്ടായെ സാധിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചെ—സാധിച്ചിരിക്കാം.

ന—അപ്പോൾ അത എങ്ങിനെ സാധിച്ചു.

ചെ—അബദ്ധമായ അനുരാഗം ഒരിക്കലും സഹലമാവുകയില്ലെന്നു ഞാൻ പറയുന്നില്ല- ഒരു സ്രീയുമായി സഹവാസത്തിന്നു സാധിക്കുന്നത സ്രീകളു അനുരാഗം ഉണ്ടായിരുന്നാൽമാത്രമേ പാടുള്ളു എന്നില്ലല്ലോ.

ന—അങ്ങിനെ ഇല്ല.

ചെ—ഇല്ലാ.

ന—എന്നാൽ ചെറുശ്ശേരി പറഞ്ഞത എനിക്കു ഒന്നും മനസ്സിലായില്ല- അബദ്ധമായ ഭ്രമം സാധിക്കില്ല എന്നല്ലെ പഠഞ്ഞത ഇല്ലാ.

ചെ—അങ്ങിനെ ഞാൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ല- കള്ളന്മാർക്കും കവർച്ചക്കാർക്കും ചിലപ്പോൾ വിചാരിച്ചു പോലെ മുതൽ കവർന്നു കൊണ്ടു പോവാൻ സാധിക്കുന്നില്ലെ- അത പ്രകാരം അനുരാഗമില്ലാത്ത സ്ത്രീയെയോ പുരുഷനെയോ സാധിച്ചു എന്നു വരാം- എന്നാൽ ഒരു ഭാഗം അനുരാഗമില്ലാതിരിക്കുമ്പോൾ അങ്ങിനെ സാധിച്ചാൻ ശ്രമം ചെയ്യു സാധിക്കുന്നത നിസ്സാരമായ പ്രവൃത്തിയാണു.

ന—എന്താണു നിസ്സാരം.

ചെ—സാരമില്ലാത്തത തന്നെ- അങ്ങിനെ സാധിക്കുന്നതിൽ ഒരു സാരവുമില്ല- അങ്ങിനെ പ്രവൃത്തിക്കുന്ന പുരുഷനോ സ്ത്രീയോ മൃഗപ്രായം- പശുക്കൾ, ശ്യാക്കൾ, ഇവകളെ പോലെ.

ന—എന്നാൽ രാവണൻ എന്തിനു സീതയെ ഭ്രമിച്ചു- സീതക്കു രാവണനിൽ ഭ്രമം ഇല്ലെന്നല്ലെ രാമായണത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു.

ചെ—അതെ- അങ്ങിനെ തന്നെ- രാവണനു സീതയിൽ കാംക്ഷ ഉണ്ടായി- സീതക്കു രാവണനിൽ അനുരാഗം അശേഷം ഇല്ലെന്നു രാവണൻ അറിഞ്ഞതിനാൽ അനുരാഗം ഉണ്ടാക്കി അറിയുവാൻ വളരെ എല്ലാം രാവണൻ ശ്രമിച്ചു- ഫലിച്ചില്ല. പിന്നെ സീതയിൽ വിരോധമായി രാവണൻ ഇതു നിമിത്തം നശിച്ചു- എങ്കിലും അനുരാഗം സീതക്കു തന്നിൽ ഉണ്ടാവുന്നതിനു മുമ്പു സീതയുമായി രമിച്ചാൻ രാവണനു മനസ്സുണ്ടായില്ലാ- രാവണൻ പല ദോഷങ്ങളുള്ളവനാണെങ്കിലും ബുദ്ധിക്കു കൈവലം രസികത്വമില്ലാത്തവനാണെന്നു സീതയുമായി ഉണ്ടായതായി രാമായണത്തിൽ കാണിച്ചിട്ടുള്ള സംവാദങ്ങളി

ൽ നിന്ന എനിക്കു തൊന്നുന്നില്ല. ന—എന്നാൽ ഒരു സ്ത്രീയെ കണ്ട ഭ്രമിച്ചാൽ രാവണൻ ചെയ്യേടത്തൊളം എല്ലാം ചെയ്യാമല്ലോ.

ചെ—രാവണൻ അനുഭവിച്ചതപൊലെ ഉള്ള കഷ്ടങ്ങൾ അനുഭവിച്ചാൻ ഉറച്ചാലും രാവണനെ പൊലെ ശക്തി ഉണ്ടായാലും അങ്ങിനെ ചെയ്യാം.

ന—ശരി- സമ്മതിച്ചു. എന്നാൽ ഒരു പുരുഷനെ ഒരു സ്ത്രീയെ കണ്ട കലശലായ ഭ്രമം ഉണ്ടായി- ആ സ്ത്രീക്കു ആ പുരുഷനിൽ അശേഷം ഭ്രമം ഉണ്ടായതുമില്ല- ഇങ്ങിനെ വന്നാൽ ആ പുരുഷന്റെ ഭ്രമനിവൃത്തിക്കു എന്തു മാർഗ്ഗമാണു ഉള്ളതു.

ചെ—“ഭ്രമം” “ഭ്രമം” എന്നു ഇവിടുന്ന പറയുന്നതിന്റെ താല്പര്യം എനിക്കു നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലായില്ലാ- “ആശ്രമം” എന്നാണു ഞാനു വാക്കിനു അർത്ഥം ഉദ്ദേശിച്ചതു എന്നു വരികിൽ, സ്ത്രീക്കു ഇങ്ങതു ആശ്രമമില്ലെന്നറിഞ്ഞാൽ പുരുഷൻ ധൈര്യത്താൽ തനിക്കു അങ്ങടുള്ള ആശ്രമത്തെജയിച്ചു, ആ സ്ത്രീയുമായുള്ള സുഖാനുഭവത്തിൽ ഉണ്ടാവുന്ന കാംക്ഷയെ ത്യജിക്കണം.

ന—എന്തിനു കാംക്ഷ വിടുന്നു- കിട്ടുമൊ എന്നു പരീക്ഷിക്കണ്ടു. ചെ—കിട്ടുമൊ എന്നല്ല പരീക്ഷിക്കേണ്ടതു - അനുരാഗമുണ്ടാവുമൊ എന്നാണു പരീക്ഷിക്കേണ്ടതു- ഉണ്ടാവുന്നില്ലെങ്കിൽ ഉപേക്ഷിച്ചാൽ മതി.

ന—ഇങ്ങതു ഭ്രമമില്ലെങ്കിലും സാധ്യമായാലൊ?

ചെ—അങ്ങിനെ സാധിച്ചാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നവർ മൃഗപ്രായം എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലെ.

ന—ഇതു ചെറുശ്ശേരി പറയുന്നതു കേൾവിസ്സരിതമാണെന്നു എനിക്കു തൊന്നുന്നു- പുരുഷനെ ഇഷ്ടപ്രകാരം ഒരു സ്ത്രീയെ സാധിക്കുന്നുവെങ്കിൽ പിന്നെ ആ സ്ത്രീക്കു ആ പുരുഷനോടു ഇങ്ങതു ഭ്രമം ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും ഇല്ലയൊ എന്നു എന്തിനു ചിന്തിക്കണം.

ചെ—ഞാൻ പറഞ്ഞ മനസ്സിലാക്കാം- ഒരു സ്ത്രീസുഖം പുരുഷന സാധിച്ചു എന്ന പറയണമെങ്കിൽ ആ സ്ത്രീയെ പുരുഷൻ രമിച്ചിട്ടു സുഖിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന്- ഒരു സ്ത്രീയെ താൻ രമിക്കുന്നതിൽ നിന്നും തന്നാൽ അവൾ രമിച്ച സുഖിക്കുന്നു എന്ന അറിയുന്നതിൽനിന്നുമാണ പുരുഷന സുഖാനുഭവം ഉണ്ടാവെണ്ടതെ- അപ്രകാരം തന്നെ ഒരു പുരുഷനുമായി സുഖിച്ചു എന്ന ഒരു സ്ത്രീപറയെണ്ടത ആ പുരുഷനെ സ്ത്രീരമിച്ചിട്ടു സുഖിച്ചാൽ മാത്രമാണ- ഞാനും സുഖാനുഭവം അന്യോന്യം സംസൃത്തിയായി ഉണ്ടാവണമെങ്കിൽ അന്യോന്യം കലശലായ അനുരാഗം ഉണ്ടായിരിക്കണം- അങ്ങനെയല്ലാതെ സ്ത്രീസുഖം സാധിക്കുവാൻ ഇച്ഛിക്കുന്നവൻ മൃഗപ്രായം. സാധിച്ചാൽ എന്തൊ അന്യോന്യം ചില ഗോഷ്ടികൾ കാണിച്ചു എന്ന മാത്രമെ പറഞ്ഞുകൂട്ടൂ.

ന—ശിക്ഷ- ഇത മഹാ ഭാഷ്യം തന്നെ- ഇങ്ങിനെ ആയാൽ വളരെ സ്ത്രീകളുമായി സുഖിച്ചാൻ ഒരു പുരുഷന സാധിക്കുകയില്ല നിശ്ചയം.

ചെ—ശരി- സൂക്ഷ്മത്തിൽ ഒരു പുരുഷന ഒരു സ്ത്രീ- ഒരു സ്ത്രീക്കു ഒരു പുരുഷൻ- അങ്ങിനെയാണ സൃഷ്ടിസ്വഭാവമെന്ന വെച്ചിട്ടുള്ളത.

ന—ശ്രീകൃഷ്ണന എത്ര ഭായ്യമാരുണ്ടായിരുന്നു.

ചെ—ഞാൻ അറിയില്ല.

ന—പതിനാറായിരത്തെട്ട ഭായ്യമാരുണ്ടായിരുന്നു- ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ബുദ്ധിക്ക് രസികത്വമുണ്ടെന്നോ ഇല്ലെന്നോ ചെറുശ്ശേരി വിചാരിക്കുന്നത.

ചെ—പതിനാറായിരത്തെട്ട ഭായ്യമാരുണ്ടായിരുന്നത ശരിയാണെങ്കിലും ശ്രീകൃഷ്ണൻ നമ്മളെ പൊലെ ഒരു മനുഷ്യനായിരുന്നെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബുദ്ധിക്ക് അശേഷം രസികത്വമില്ലെന്നും അദ്ദേഹം വളരെ ഒരു വിടനായിരുന്നുവെന്നും

ഞാൻ പറയും- എന്നാൽ ഏത ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ നിന്ന നൊം ഇദ്ദേഹത്തിന്ന ഇത്ര അധികം ഭായുമാര ഉണ്ടായിരുന്നു എന്ന അറിയുന്നുവോ അതകളിൽനിന്നതന്നെ അദ്ദേഹം മനുഷ്യനായിരുന്നില്ലെന്നും അറിയുന്നുണ്ടു-ശ്രീകൃഷ്ണൻ ഗൊവർദ്ധന പർവ്വതം എടുത്തെ കൈകൊണ്ടു എടുത്തു പൊന്തിച്ച ഏഴു ദിവസം കൊടുപൊലെ പിടിച്ചു ഗൊക്കളെയും ഗൊപന്മാരെയും രക്ഷിച്ചതായും, ക്ഷേപജപാനം കൊണ്ടു മരിച്ചുപോയ പലെ ജീവികളെയും തന്റെ ഒരു കടാക്ഷത്താൽ ജീവിപ്പിച്ചതായും, മറ്റു മനുഷ്യശക്തികൾ അസാധ്യമായ അനേകം പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്തതായും റം ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ നിന്ന കാണുന്നുണ്ടു- റം വക എല്ലാം ചെയ്യാൻ ശക്തിയുള്ള ഒരു ഭദ്രമത്തിന്ന ഞാൻ ഇപ്പൊൾ പറഞ്ഞ പ്രകാരം സാധാരണ മനുഷ്യർക്കുള്ള പ്രമാണങ്ങളും നിശ്ചയങ്ങളും സംബന്ധിക്കുമൊ എന്ന ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു.

ന-പുരുഷന അങ്ങട്ടു സ്നേഹമുണ്ടായാൽ സ്ത്രീക്കു ഇങ്ങട്ടും ഉണ്ടാവാനുമാറ്റമില്ല- ഞാൻ പലെ സ്ത്രീകളുമായി സുഖാനുഭവം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു- എല്ലാ സ്ത്രീകൾക്കും എന്നെ ബഹു ഭ്രമമായിരുന്നു. അല്ല ചെറുശ്ശേരിക്കു ഇതൊന്നും നിശ്ചയമില്ലെ- എന്താണു ഇന്നു ഒരു പുതിയമാതിരിയായി സംസാരിക്കുന്നതു- സകല സ്ത്രീകൾക്കും എന്നെ ഭ്രമമാണു.

നന്യരിപ്പാട്ടിലെ വാക്കു കെട്ടു ചെറുശ്ശേരി ചിരിച്ചുപോയി. നന്യരിപ്പാട്ടിലെ പററി സ്ഥായിയായി ഉണ്ടായിരുന്ന പരിയാസരസം തന്നെ വീണ്ടും തൊന്നി കഷ്ടമെന്നൊർത്തു.

ന-എന്താണു ചെറുശ്ശേരി ഒന്നും മിണ്ടാത്തതു- സകലസ്ത്രീകൾക്കും എന്നെ ഭ്രമമല്ലെന്നാണൊ വിചാരം.

ചെ-ഇവിടുത്തെ കുറിച്ചു ഞാൻ ഒന്നും വിചാരിച്ചിട്ടില്ല- ഞാൻ സാധാരണ മനുഷ്യരുടെ കാര്യമാണു പറഞ്ഞതു.

ഇപ്പറ ഇത്രത്തൊളം സംസാരിക്കുമ്പോഴേക്കു കേശവൻ

നമ്പൂരി ഭാടി എത്തി- “എനി മകളിലെക്കു ചൊവാം” എന്ന പാഞ്ഞത കെട്ടപ്പൊം.

ന—വരട്ടെ- നിന്നു- എന്താണ ഇത്ര ബദ്ധപ്പാട- എന്റെ സമയം കൂടി നൊക്കണ്ട.

കെ—സമയമായിട്ട മതി.

കേശവൻനമ്പൂരി ഭന്നത്തപ്പെട്ടു- ഇതെന്തകഥാ- ഇട്ടെ ഫംഭര കമ്പക്കാരൻ തന്നെയാണ-ഇത്രയും വിചാരിപ്പാനെ എടയായുള്ള അപ്പൊഴക്ക.

ന—എന്നാൽ എനി ചൊവുക-കുറഞ്ഞടം വരണ്ട ഞാൻ മാത്രം ചൊവാം- ചെറുശ്ശേരി ഇവിടെ കിടന്ന ഉറങ്ങിക്കൊള്ള- എന്നും പാഞ്ഞ നമ്പൂരിപ്പാട അതി ഘനഭാവത്തോടു കൂടി ഉപ്പട്ട മുതലായത പുതച്ച ഇന്ദുലേഖയുടെ മാളികമകളിൽ കയറി. ഇന്ദുലേഖ തലേ ലിവസത്തെപ്പൊലെ വിസ്മയത്തിന്ന കൂട്ടിൽ നിർത്തിയ തടവകാരന്റെ ഭാവത്തോടെ ചാരപടിയും പിടിച്ച നിന്നു-നമ്പൂരിപ്പാട പുറത്തളത്തിൽ കടന്ന ഇന്ദുലേഖയെ കണ്ടു- കണ്ട ക്ഷണത്തിൽ റം ഇളിട്ടുന്റെ ധൈര്യവും ഘനവും ആസകലം ഭാടി ഒളിച്ചു-പല്ലിച്ചു“ശി “വ-ശിവ-സുന്ദരിയായ നിന്റെ കൂടെ ഇരിക്കാതെ എന്നിക്ക “രംഭരം സാധിക്കയില്ലാ- എന്ത മഖം! എന്ത നിറം! എന്ത “തലമുടി! എന്ത കണ്ണു! ശിവ-ശിവ-നാരായണ വലത്തു-വ “ലത്തു! ഘനവും ഇല്ല എന്നിക്ക ധൈര്യവും ഇല്ലാ- ദൈവ “രൂന മഹഷിയുടെ ഭായ്യയെ കണ്ടപ്പൊം ഘനം എവിടെ “പ്പൊയി- രാവണന രംഭയെ കണ്ടപ്പൊഴൊ” ഇങ്ങിനെ എല്ലാം ഇന്ദുലേഖയെ കണ്ട ക്ഷണത്തിൽ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കു തൊന്നി എങ്കിലും രണ്ട മൂന്ന നിമിഷം കസാലമെൽ ഇരുന്ന ശേഷം ഒരു വിധമെല്ലാം ധൈര്യം ഉറപ്പിച്ച പറയുന്നു.

ന—“ധീരർക്കു പുല്ലും തരണിമാരും സമം” എന്നുള്ള പ്രമാണം ഇന്ദുലേഖ വായിച്ചിട്ടുണ്ടോ.

ഇന്ദുലെഖ—(വല്ലാതെ പൊട്ടിച്ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) ഞാൻ പ്രമാണം വായിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും ഇപ്പോൾ കെട്ടുവല്ലൊ- കന്നാത്തരം പ്രമാണമാണ.

ഇന്ദുലെഖ ഉള്ളിൽ അടക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തവിധം മനോഹരമായ ശബ്ദത്തിൽ കുലുക്കുലുക്കുന്ന പൊട്ടിച്ചിരിച്ച ഭാവ വികാരം കണ്ടു ക്ഷണത്തിൽ നമ്പൂരിപ്പാട് വളരെ പ്രയത്നപ്പെട്ടു ഉറപ്പിച്ചു എന്നും എവിടെയോ പൊയി- മുന്ദ ഗോവിന്ദനുമായി ഉണ്ടായ ആലോചനകളും നിശ്ചയങ്ങളും എല്ലാം കൈവലം മറന്നു മനസ്സു ഇന്ദുലെഖയിൽ വീണു ലയിച്ചു, എന്നിട്ടു ഇങ്ങിനെ പറയുന്നു.

ന—ഇന്ദുലെഖ ഒന്നുകൂടി ഉറക്കെ ചിരിച്ചാട്ടെ- ഇങ്കിരീസ്സിൽ ചിരിക്കാനും പഠിപ്പിക്കുമൊ-ബഹു ഭംഗി അങ്ങിനെ ചിരിക്കുന്നത- ഒന്നുകൂടി ചിരിച്ചാട്ടെ.

ഇന്ദുലെഖ ചിരിച്ചു പരവശയായി അകത്തേക്കു മുഖം തുടക്കാൻ പൊയി.

ന—അല്ല- മൊശം-അകത്തേക്കു പൊയികഴിഞ്ഞുപൊ- ഇന്നു ലത്തേപൊലെകൂടി സംസാരിപ്പാൻ ഇന്നു എടുയില്ലെന്നു തൊന്നുന്നു- പിന്നെ എന്തിനാണു എന്നൊടു വരാൻ പറഞ്ഞത.

ഇ—അല്ല- ഞാൻ വരുന്നു—എന്നു പറഞ്ഞു മുഖം കഴുകി രണ്ടാമതും പുറത്തു വന്നു.

ന—ഇന്ദുലെഖക്കു എത്ര വയസ്സായി.

ഇ—പതിനെട്ടു.

ന—എനിക്കു എത്ര വയസ്സായി എന്നു ഇന്ദുലെഖക്കു തൊന്നുന്നു.

ഇ—എനിക്കു വയസ്സു കാഴ്ചയിൽ ഗണിക്കാനുള്ള സാമന്ത്രി ഉണ്ടെന്നു തൊന്നുന്നില്ല- അതുകൊണ്ടു എനിക്കു പറയാൻ സാധിക്കയില്ല.

ന—എങ്കിലും ഏകദേശം മതിപ്പായി പറഞ്ഞുകൂടെ.

ഇ—മതിപ്പായി പറഞ്ഞാൽ ശരിയാകയില്ല.

ന—എങ്കിലും ഏകദേശം പറയൂ.

ഇ—എന്തെങ്കിലും പാഞ്ഞാൽ മതിയെങ്കിൽ പറയാം. ഇവിടെ ക്കരെ അൻപത വയസ്സുകഴിഞ്ഞു എന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു.

ന—ഹരി! അബദ്ധം. എനിക്കു പൂണ്ണ യൗവനം കഴിഞ്ഞു എന്നാണു തോന്നുന്നതു- കഷ്ടം! ഇതെന്തൊരു കഥയാണു- അമ്പതു വയസ്സായൊ- പൂണ്ണ യൗവനം കണ്ടാൽ നിശ്ചയിച്ച കൂടെ.

ഇ—ഞാൻ മുന്പുതന്നെ പാഞ്ഞില്ലെ എനിക്കു വയസ്സു ഗണിക്കാൻ അറിഞ്ഞുകൂടുന്ന.

ന—പൂണ്ണ യൗവനമുള്ള ഒരു പുരുഷനെ കണ്ടാൽ എനിയും അറിഞ്ഞുകൂടെ- പതിനെട്ടു വയസ്സായാലും അറിഞ്ഞുകൂടെ.

ഇ—എനിക്കു അറിഞ്ഞുകൂടാ- പൂണ്ണയൗവനം എന്നുവെച്ചാൽ തന്നെ എന്താണെന്നു എനിക്കു മനസ്സിലായിട്ടില്ല.

ന—ഇങ്കിരീസ്സു പഠിച്ചിട്ടാണു റംവകു ഒന്നും ഇന്ദുലെഖക്കു മനസ്സിലാവാത്തതു- സംശയമില്ല.

ഇ—അതുകൊണ്ടു തന്നെയായിരിക്കാം.

ന—ഞാൻ വെളികഴിച്ചിട്ടില്ല.

ഇ—ശരി നല്ല കാര്യം.

ന—ഇല്ലത്തു സന്തതിക്കു അനുജന്മാരു വെളികഴിച്ചിട്ടുണ്ടു- ഞാൻ എല്ലാജ്യോഷം വളരെ സുഖിച്ചു കാലം കഴിക്കുന്നു- സ്വജാതിയിൽ ക്രാപകാരം വെളികഴിച്ചാൽ നമ്പൂരിമാർക്കു സുഖം പൊയി. ഞാൻ സ്ഥിരമായി ഇതുവരെ യാതൊരു ഭായ്യയെയും വെച്ചിട്ടില്ല- എന്താണു ഇദ്ദേഹലേഖ ഒന്നും പറയാത്തതു.

ഇ—ഇവിടുന്ന് ഇവിടുത്തെ വർത്തമാനങ്ങളെ കുറിച്ചു പറയുവ്യാം ഞാനെന്നാണു എടുയിൽ പറയേണ്ടതു.

ന—ഞാൻ ഇന്നലെ അയച്ചു ജ്യോകം കെടുകൊണ്ടൊ- ഞാൻ ചൊല്ലാം.

ഇ—പൊന്നു- ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടു.

ന—എന്ത ബുദ്ധിമുട്ടാണ-ഏതാകും ചൊല്ലുന്നത ഒരു രസികത്വമല്ലെ.

ഇ—അതെന്തൊ.

ന—അങ്ങിനെ തൊന്നുന്നത ഇങ്കിരീസ്സു പഠിച്ചിട്ടാണ.

ഇ—ആയിരിക്കാം.

ന—ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിച്ചാൽ ശ്രംഗാരം ഉണ്ടാവില്ല നിശ്ചയം.

ഇ—അതെ ഉണ്ടാകയില്ല.

ന—ഇന്ദുലേഖക്കു നല്ല ശ്രംഗാരം ഉണ്ട.

ഇ—ഇല്ലെന്നാണ എനിക്കു തൊന്നുന്നത.

ന—നൈഷധം പഠിച്ചിട്ടുണ്ടോ.

ഇ—ഇല്ല.

ന—നൈഷധമല്ലെ പെണ്ണങ്ങൾ പഠിക്കേണ്ടത- നൈഷധത്തിൽ ഒരു ഏതാകും ചൊല്ലട്ടെ.

ഇ—വെണ്ട- ചെറുതെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട.

ന—ഇതെന്തൊരു കഥയാണ. ഏതാകും ചൊല്ലാൻ കോവിക്കു സ്വാമി എല്ലാം എന്താണ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട എന്നു പറയുന്നത.

ഇ—ബുദ്ധിമുട്ടു ഉണ്ടാകുകൊണ്ടുതന്നെ.

ന—ഇന്ദുലേഖക്കു കല്പപതിച്ച തൊടയാണ നല്ല ചെച്ച.

ഇ—ശരി.

ന—ഇന്ദുലേഖക്കു കല്പപതിച്ച തൊട ഉണ്ടോ.

ഇ—എന്റെ കയ്യിലും ഇല്ല.

ന—ഞാൻ ഒരു ജോഡു പണിയിക്കാം-വിശേഷമായ കല്പകൾ എന്റെ വകയുണ്ട.

ഇ—എനിക്കുവെണ്ടി പണിയിക്കാൻ ആവശ്യവും സംഗതിയും ഇല്ല.

ന—ഞാൻ ഇവിടെ വന്നത എനിക്കു എഴുത്തയച്ചിട്ടാണ.

ഇ—ശരി.

ന—പഞ്ചു പറഞ്ഞിട്ടു കറുത്തൊടം എഴുതി അയച്ചു- എന്നിട്ടാ

ണ വന്നത.

ഇ—ശരി.

ന—ബാധ്യവത്തിന വരാനാണ എഴുതിയിരുന്നത.

ഇ—ആരെ- കെശവൻ നമ്പൂരിയെ ബാധ്യവിക്കാനോ.

ന—നെരമ്പൊക്ക ചൊട്ടെ- എനിക്ക വളരെ വ്യസനം ഉണ്ട.

ഇ—ശരി.

ന—എന്താണ- വ്യസനമുള്ളത ശരിയെന്നോ.

ഇ—അങ്ങിനെ അല്ലെ പാഞ്ഞത.

ന—ഓരം വെച്ചിരിക്കുന്ന വലിയ ചെട്ടി എന്താണ- സംഗീതല്ലെ ടിയൊ.

ഇ—അതെ.

ന—ഇതിന്റെ വിദ്യ ഒന്ന കെട്ടിപ്പിച്ച തരാമൊ.

ഇ—“അങ്ങിനെതന്നെ” എന്ന പാഞ്ഞ പിയാനോ വായിപ്പാൻ ആരംഭിച്ചു.

ഇന്നലെത്തെയും ഇന്നെത്തെയും സംഭാഷണത്തിൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ ഭാവം കെവലം രണ്ടുവിധമായിട്ടാണെന്ന എന്റെ വായനക്കാർക്ക തൊന്നാം- ഇന്നലെ ഇന്ദുലെഖക്ക ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വഭാവവും അവസ്ഥയും ഇന്നത്തെപ്പോലെ മനസ്സിലായിരുന്നില്ല. തന്നെ തട്ടിപ്പറിച്ച കൊണ്ടുപോവാൻ അതികുറവെന്നായ ഒരു മനുഷ്യൻ വന്ന പരീക്ഷിക്കാൻ ചൊവ്വുന്നതിന്മേൽ ഉള്ള പുച്ഛവും ക്രോധവും ഇന്നലെ കലശലായിരുന്നു- ഇന്നെക്കു ആ സ്ഥിതി മാറിപ്പോയി- തന്റെ വലിയച്ഛന തന്നെ ഇദ്ദേഹത്തിന്റെമേൽ നല്ല അഭിപ്രായമില്ലെന്നും എനി ഇദ്ദേഹത്തെ തന്റെന്നെരെ കൊണ്ടുവന്ന പരീക്ഷിക്കയില്ലെന്നും ഇന്ദുലെഖ അറിഞ്ഞു- പിന്നെ ഇദ്ദേഹത്തിന്നുതന്നെ ഇന്ദുലെഖയെ കിട്ടുകയില്ലെന്നുള്ള ഒരു വിശ്വാസം വന്നതുടങ്ങി എന്ന ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ വാക്കിൽനിന്ന തന്നെ അറിയാറായി. അതുകൊണ്ടു ഇന്നെക്കു ആകപ്പോടെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കഥ ഒരു പരിധാസയൊ

ഗ്രമായി തീർന്നു- എന്നല്ല, ഇന്ദ്രലെഖക്ക ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ബുദ്ധിയുടെ ഒരു ശക്തിയില്ലായ്മയും മാപല്യവും കണ്ടിട്ടു കറെ ഒരു പരിതാപവും ഉണ്ടായില്ലെന്നില്ല. ഏതവിധവും ഇന്ദ്രലെഖക്ക നന്മുരിപ്പാട്ടിന്റെ ബുദ്ധിയുടെ സ്വഭാവം കണ്ടിട്ടു ഒരു ഭയയാണെന്നു തോന്നുന്ന സംസാരം കഴിഞ്ഞശേഷം ഉണ്ടായത. “കഷ്ടം! ഇദ്ദേഹം ഇങ്ങിനെ അറിവില്ലാത്തവനായിപ്പോയല്ലോ” എന്നതൊന്നി.

പിയാനോ വായന തുടങ്ങിയപ്പോഴേക്കു മാളികയുടെ ചുവട്ടിൽ മിററത്തും മതിലിന്മേലും കുളവക്കിലും മനുഷ്യര കൂടിത്തുടങ്ങി- മുന്പെത്തപ്പോലെ ചില പട്ടന്മാരും മറ്റും മുക്കളിലേക്കു വായനകെടക്കാൻ കയറുവാൻ ചെന്നപ്പോൾ കേശവൻ നന്മുരി കൊണിക്കൽ ഒരു പാറാവുകാരന്റെ നിലയിൽ നിന്ന “ആരും കയറണ്ട കയറണ്ട” എന്ന പറഞ്ഞ ആട്ടിപ്പായിച്ചു-ആട്ടുകൊണ്ടു കൂട്ടര കുളക്കടവിൽ വന്ന കേശവൻ നന്മുരിയെയും മറ്റും ശകാരം തുടങ്ങി.

ഒരു പട്ടരം—പകൽ സമയം ഭായ്യയും ഭർത്താവും കൂടി ഇരിക്കുന്ന അകത്തു പാട്ടുകെടക്കാൻ ചെയ്യാൽ എന്തൊരു വിരോധമാണെന്നോ.

ഒരു നായരം—നന്മുരിപ്പാട്ടിലേക്കു വെറെ ആൾ കടന്നു ചെല്ലുന്നതു ഇഷ്ടമായിരിക്കില്ലാ- പിന്നെ എന്തിനെന്നോ അദ്ദേഹത്തിനെ മുഷിപ്പിക്കുന്നു-

ഒരു പട്ടരം—എന്താണു മറ്റൊരാൾ ഇന്ദ്രലെഖയുടെ പാട്ടു കെട്ടു ചെയ്യാൽ നന്മുരിപ്പാട്ടിലേക്കു ഇത്ര ചെതം.

ഒരു നന്മുരി—പുതിയ ഭായ്യയല്ലെ- അങ്ങിനെയിരിക്കും.

ഇങ്ങിനെ ആളുകൾ ഘോഷംകൂട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ ഉണർന്നു ഗോവിന്ദ പണിക്കരടീട വീട്ടിൽനിന്നു എറങ്ങി പതുക്കെ അമ്പലത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു. ആളുകൾ വഴിയിൽവെച്ചു മെൽകാണിച്ചുപ്രകാരം പറയുന്നതും ഘോഷം

കൂട്ടുന്നതും കെട്ടു- ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികകളിൽ നിന്ന പിയാ
 നൊ വായിക്കുന്നതും കെട്ടു- ഒന്നും മിണ്ടാതെ നെരെ അമ്പല
 ത്തിലെക്കു നടന്നു. ചൊവഴി ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനെ അ
 ന്വേഷിച്ചു. ഗൊവിന്ദപണിക്കരൊടു കൂടി ചൊല്ലായി കളത്തി
 ലെക്കു ചൊയിരിക്കുന്നു എന്നകെട്ടു ശാസ്ത്രികൾ ബഹു വ്യസന
 ത്താൽ പരവശനായി അമ്പലത്തിൽ ചൊയി കിടന്നു. നാട്ടി
 ലെക്കു അന്നതന്നെ ചൊണമെന്നും ഉറച്ചു.

ഒരു പത്തനീമിഷം പിയാനൊ വായന കഴിഞ്ഞശേഷം.
 ന—എനി മതിയാക്കാം- ക്ഷീണം ഉണ്ടാവും- കാമനയായ കൈ
 കൊണ്ടു എത്രനേരം അദ്ധ്വാനിക്കാം.

ഇന്ദ്രലേഖാ പുച്ഛിച്ചു ഒന്നു നൊക്കി.

നമ്പൂരിപ്പാട തന്റെ വെള്ളിച്ചെല്ലവും സ്വർണ്ണപ്പനീർവീശി
 ക്കുപ്പിയും കൊണ്ടുവരാൻ പറഞ്ഞു. കൊണ്ടുവന്നശേഷം ഇന്ദ്ര
 ലേഖയൊട.

ന—രം പെട്ടി നൊക്കൂ- നല്ല മാതിരിയൊ.

ഇന്ദ്രലേഖ പെട്ടി വാങ്ങി നൊക്കി. പനീർവീശിയും വാങ്ങി
 നൊക്കി- “വളരെ ഭംഗിയുണ്ടു” എന്നു പറഞ്ഞു താഴത്തുവെച്ചു.
 ന—ഇതു ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ എടുക്കാം.

ഇ—എനിക്കു ആവശ്യമില്ലാ.

ന—എടുക്കാം- വിരൊധമില്ലാ.

ഇ—എനിക്കാവശ്യമില്ലാ.

ന—ഞാൻ ഇന്ദ്രലേഖയെ അല്ലാതെ വെറെ ഒരു സ്ത്രീയെയും കാ
 മിക്കയില്ലാ.

ഇ—അങ്ങിനെ തന്നെ.

ന—കാ- അതു സമ്മതിച്ചുവൊ.

ഇ—സമ്മതം.

നമ്പൂരിപ്പാട ചിരിച്ചു എണീട്ടു നിന്ന മെല്ലെക്കു ഒന്നു
 ചാടി.

ഇ—ഇത എന്ത ഗൊഷ്ടിയാണ.

ന—ഗൊഷ്ടിയൊ- മഹാഭാഗ്യം ആയിരിക്കുന്നു എനിക്ക- ഞാൻ ഇത്തം ചെയ്യട്ടെ- എനിക്ക ഇന്ദ്രലേഖയെ കിട്ടിയില്ലെ- എൻ്റെ കാൽ സാധിച്ചില്ലെ.

ഇ—ഓരം വക ഗൊഷ്ടികൾ പറയരുത- ഞാൻ ഓരം ജന്മം അങ്ങെ ഭായ്യയായി ഇരിക്കയില്ല. എന്നെ അങ്ങുന്ന ആശ്രയിക്കുന്നു ങ്ങെങ്കിൽ അതിന ഞാൻ വിചാരിച്ചാൽ നിവൃത്തിയില്ലാ-അങ്ങുന്ന എനിമെലിൽ എന്നൊട ഈ വക ഒരു വാക്കപറഞ്ഞാൽ ഞാൻ അങ്ങെ ഒരിക്കലും കാണുകയും ഇല്ല- എനിക്ക പ്രവൃത്തികൾ ഉണ്ടെ—എന്നും പാഞ്ഞ ഇന്ദ്രലേഖ അകത്തെക്കു പൊയി- നന്ദൂരിപ്പാട ക്ഷണത്തിൽ ചുവട്ടിലേക്ക ഇറങ്ങിപ്പൊരുകയും ചെയ്യൂ.

കൊണ്ടി എറങ്ങി കഴിയുന്നത വരെ കഷ്ടിച്ച സങ്കടമുണ്ടായിരുന്നവൊ സംശയം- അപ്പൊഴക്ക മനസ്സിൽ ഒന്നാമത ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെയും ഉടനെ രണ്ടാമത രാവിലെ കണ്ട പെണ്ണിനെയും ഓർവന്നു- ചുവട്ടിൽ വന്ന ഉടനെ ഗൊവിന്ദനെ അന്വേഷിച്ചു- ഗൊവിന്ദൻ വന്ന കര സകായ്കസംസാരം ഉണ്ടായി- അതിൻ്റെ വിവരം.

ന—എന്താണ ഗൊവിന്ദ എല്ലാം ശട്ടമായൊ.

ഗൊ—അടിയൻ ഇതവരെ ആരൊടും പറഞ്ഞിട്ടില്ലാ- അങ്ങിനെ പറയാൻ പാടില്ലാ- അടിയൻ വിചാരിക്കുന്നത തിരുമനസ്സു തന്നെ പഞ്ചമെന്നവനെ വിളിച്ച ഇതിനെപ്പറ്റി സ്വകായ്കയായി ഒന്ന അരുളിച്ചെയ്യാൽ ഒരു വിഷമവും ഉണ്ടാവുകയില്ലെന്നാണ.

ന—എന്നാൽ പഞ്ചവെ വിളിക്കൂ പറഞ്ഞുകളയാം. ഇന്ദ്രലേഖയുടെ കാൽ തീച്ചയായി- ഓരം ജന്മം അവൾ എൻ്റെ ഭായ്യയായി ഇരിക്കില്ലെപൊൽ.

ഗൊ—ശിവ-ശിവ- എന്ത ധിക്കാരമാണ ഇത. ഇങ്ങിനെ കുറ

മ്പ പെണ്ണുങ്ങൾക്കു ഞാൻ കെട്ടിട്ടില്ല. അവളുടെ മുമ്പാകെ കല്യാണിയെയും കൊണ്ടു രാവിലെ എഴുന്നള്ളാൻ ദൈവം സംഗതി വരുത്തണം എന്നാണു അടിയൻറെ പ്രാർത്ഥന.

ന—ശരി- സമത്മാ- ശരി- പഞ്ചമെ വെ വിളിക്ക.

ഗൊ—പടിമാളികമെൽ എഴുന്നള്ളി ഇരിക്കുന്നതാണു നല്ലത- പഞ്ചമെനവനെ അടിയൻ അവിടെ വിളിച്ചു കൊണ്ടു വരാം- പഞ്ചമെനവൻ വരുമ്പോൾ ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയും കേശവൻ നമ്പൂരിയും ഒന്നിച്ചുരുതെ- ഗൊപ്യമായിരിക്കണം- എന്നും പറഞ്ഞു ഗൊവിന്ദൻ പഞ്ചമെനവനെ തിരയാൻ പോയി.

നമ്പൂരിപ്പാട കേശവൻ നമ്പൂരിയെ വിളിച്ചു താൻ ഇരിക്കുന്ന അറയുടെ തെക്കെ അറയിൽ തന്നെ ഇരിക്കണം ചില കാര്യങ്ങളെ കുറിച്ചു സംസാരിക്കാനുണ്ടു- താൻ വിളിക്കുന്നതു വരെ എങ്ങും പോവരുതെന്നു പറഞ്ഞു അവിടെ ഇരുത്തി ഇതും ഗൊവിന്ദൻറെ ഒരു വിദ്യതന്നെ ആയിരുന്നു. കേശവൻ നമ്പൂരി വളരെ വിഷാദത്തോടു കൂടി റംഗപര സ്മരണയും ചെയ്തു കൊണ്ടു തെക്കെ അറയിൽ ഇരുന്നു. കുറെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഉറങ്ങുകയും ചെയ്തു.

ഗൊവിന്ദൻ പഞ്ചമെനവനെ തിരഞ്ഞു പോവുമ്പോൾ സമയം മൂന്നു മണിയായിരിക്കുന്നു. പഞ്ചമെനവൻ ഉണക്കഴിഞ്ഞു ഉറങ്ങുന്നു. ഗൊവിന്ദൻ പഞ്ചമെനവൻ കിടക്കുന്ന അകത്തിൻറെ വാതുക്കൽ പോയി നിന്നു കുഞ്ഞിക്കൂട്ടി അമ്മയെ കണ്ടു- പഞ്ചമെനവനെ നമ്പൂരിപ്പാട വിളിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞു. കുഞ്ഞിക്കൂട്ടി അമ്മ അകത്തുപോയി ഭർത്താവിനെ വിളിച്ചുണർത്തി. ഉണർത്തിയ ദേഷ്യത്തോടെ—

പഞ്ചമെനവൻ—അസത്തെ എന്തിന എന്നെ ഉപദ്രവിക്കുന്നു. കുഞ്ഞിക്കൂട്ടിഅമ്മ—നമ്പൂരിപ്പാട വിളിക്കുന്നുണ്ടുപോൽ.

പ—നമ്പൂരിപ്പാട! വിസ്തരി നമ്പൂരിപ്പാട! വെറുതെ മനുഷ്യരെ

ബുദ്ധിമുട്ടിക്കുന്നു. റം അസത്തിന്ന കടന്നപൊവരുതെ. ഒന്നിനും കൊള്ളാത്ത മനുഷ്യൻ. ആ കേശവൻ നമ്പൂരിയെ പൊലെ ഒരു കഴുതയെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ല.

ക-അങ്ങിനെ ഒന്നുമല്ല- ഇന്ദുലെഖയും നമ്പൂരിപ്പാടും തമ്മിൽ ഇന്ന വളരെ എന്നങ്ങിയിരിക്കുന്നു- ഇന്ന ഇത്രനേരം മാളികയിൽ വെച്ചു പാട്ടും ചിരിയും തകൃതിയായിരുന്നു- ബഹു ഉത്സാഹം- ഇന്ദുലെഖക്കു വളരെ സന്തോഷമായിരിക്കുന്നുപൊൽ.

പഞ്ചമനവൻ— (പതുക്കെ എണീട്ടിരുന്നിട്ടു) പാട്ടുണ്ടായൊ- എപ്പഴ.

ക-ഇവിടുന്ന കിഴക്കെ പറമ്പിൽ പൊയ സമയം.

പ-അതൊന്നും ഞാൻ കെട്ടില്ല- ഞാൻ പൊയി അന്വേഷിക്കട്ടെ.

എന്ന പറഞ്ഞ വൃദ്ധൻ കുറെ സന്തോഷത്തോടെ എണീട്ടു പുറപ്പെട്ടു ഗോവിന്ദനൊടു കൂടി പടിമാളികയിൽ ചെന്നു കയറി.



പതിനാലാം അദ്ധ്യായം.

നന്മൂരിപ്പാട്ടിലെ പരിണയം.

നന്മൂരിപ്പാട്—പഞ്ചുവൊട എനിക്കു സ്വകാര്യമായി ഒരു കാര്യം പാവാറുണ്ടു.

പഞ്ചുമെന്നവൻ—എന്താണെന്നറിഞ്ഞില്ല- അരുളിച്ചെയ്യുമെല്ലോ.

ന—പഞ്ചു അത എനിക്കു സാധിച്ചിട്ടു തരണം.

പ—പാടുള്ളതാണെങ്കിൽ സാധിച്ചു കുന്നതിന്നു അടിയന എന്താണു വിരൊധം.

ന—പാടുള്ളത തന്നെ.

പ—അരുളിച്ചെയ്യു കെട്ടാൽ നിശ്ചയിക്കാം.

ന—പഞ്ചുവിന്റെ മരുമകൾ കല്യാണിയൊടു കൂടി എനിക്കു ഇന്നു രാത്രി സംബന്ധം തുടങ്ങി നാളെ പുലരാൻ നാലഞ്ചുളപ്പൊൾ അവളെയുംകൊണ്ടു ഇല്ലത്തെക്കു പൊണം. ഇരുലേഖക്കു എന്നൊട ലേശം ഭ്രമമില്ലാ- ഇരുലേഖ എന്റെ ഭാര്യയായി ഇരിക്കില്ലെന്നു ഇന്നു തീർച്ചയായി പറഞ്ഞു. കല്യാണിക്കുട്ടിയെ ഞാൻ ഇന്നു രാവിലെ കണ്ടു. എനിക്കു ബോധ്യമായി- പഞ്ചു ഇതിന്നു സമ്മതിക്കണം- അല്ലെങ്കിൽ ഞാൻ വലിയ വ്യസനത്തിലും അവമാനത്തിലും ആവും. സംബന്ധം ഇന്നു രാത്രി തന്നെ പെണം- അതിന്നു സംശയമില്ലാ.

പഞ്ചുമെന്നൊൻ ഇതു കെട്ടപ്പൊൾ വല്ലാതെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു കുറെ നേരം ഒന്നും മിണ്ടാതെ നിന്നു- പിന്നെ ഒന്നു ചിരിച്ചു എന്നിട്ടു ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞു.

പ—ഇതു ഇത്ര ബദ്ധപ്പെട്ടു നിശ്ചയിപ്പാൻ പ്രയാസമല്ലെ- അടിയൻ ആലൊചിച്ചു പറയാം.

ന—വയ്യ- അതൊന്നും വയ്യ- പഞ്ചു എന്നെ അവമാനിക്കരുത- പഞ്ചു എന്നെ മാനമാക്കി അയക്കണം- എന്നി ഒട്ടും താമസിക്കരുത- ഞാൻ വളരെ അവമാനത്തിലായിരിക്കുന്നു- പഞ്ചു നിവൃത്തിച്ചു തരണം.

പ—അടിയൻ അന്വേഷിച്ചു ആലോചിച്ചു പറയാം.

ന—അന്വേഷിക്കാൻ ഒന്നുമില്ല- പഞ്ചു സമ്മതിച്ചാൽ സകലം നടക്കും.

പ—അടിയൻ വെഗം ഇങ്ങട്ടു തന്നെ വിടുകൊള്ളാം.

ന—എന്നാൽ ഇതു സ്വകാര്യമായിരിക്കട്ടെ- ഞാൻ ചെയ്തതിന്റെ ശേഷമെ ആളുകൾ ഇതിനെ കുറിച്ചു പുറത്തു അറിയാവൂ.

പ—സ്വകാര്യമായിട്ടു തന്നെ അടിയൻ വെച്ചിട്ടുള്ളു.

പഞ്ചമനവൻ മാളികയിൽ നിന്ന പതുക്കെ താഴത്തിറങ്ങി. ഇതെന്തൊരു കഥാ- എന്താണ ഇവിടെ ചെയ്യേണ്ടത- എന്ന വിചാരിച്ചുകൊണ്ടു തന്റെ അറയിൽ പൊയി ഇരുന്ന വിചാരിച്ചതു താഴെ കാണിക്കുന്നു.

“ഇന്ദുലെഖക്കു സംബന്ധം തുടങ്ങാൻ വരുത്തിട്ടു കല്യാണിക്കുട്ടിയെ സംബന്ധംകഴിച്ചു കൊണ്ടുപോയി. ഇതുകൊണ്ടു പരിഹാസമായി തീരമൊ- എന്താണ പരിഹാസമായി തീരാൻ- പരിഹാസം ഉണ്ടെങ്കിൽ അതു നന്ദുരിപ്പാട്ടിനെപ്പറ്റിയെ ഉണ്ടാകട്ടെ- ഇന്ദുലെഖക്കു ഞാനും വകുന്ന് നന്ദുരിപ്പാട്ടിനെ വെണ്ട എന്തെന്നു പറഞ്ഞു- പിന്നെ നന്ദുരിപ്പാട കല്യാണിക്കുട്ടിയെ സംബന്ധം ചെയ്തു കൊണ്ടുപോയി- ഇതിൽ ഇന്ദുലെഖക്കു ഒരവമാനവും ഇല്ല- കല്യാണിക്കു ഒര അവമാനമില്ല- വിസ്തരിച്ചാണെങ്കിലും അദ്ദേഹം വലിയ ഒരാളല്ല- മഹാധനികൻ- ഇന്ദുലെഖ ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാനും കല്യാണിക്കു ഞാനും സംബന്ധം ഉണ്ടാകയില്ലാ- പിന്നെ ഞാനും തറവാട്ടിലെക്കു തന്നെ നന്ദുരിപ്പാട്ടിലെ സംബന്ധം മാനമായിട്ടുള്ളതല്ല- അതുകൊ

‘ഈ ഇത സമ്മതിക്കുന്നതാണ് നല്ലത എന്ന തോന്നുന്നു. എന്താ “യാലും അനുജൻ ശങ്കരനോട ഒന്നു അന്വേഷിക്കണം” എന്നിങ്ങനെ വിചാരിച്ച ഉറച്ച ഭായ്യയെ വിളിച്ചു.

കു—എന്താണ് ഞാൻ പറഞ്ഞത ശരിയല്ലേ.

പ—(ചിരിച്ചും കൊണ്ടു) ശരിതന്നെ. ശങ്കരനോട ഒന്നിത്രത്തോളം വരാൻ ഒരാളെ അയക്ക.

കു—അയക്കാം- സംബന്ധം ഇന്ന നടക്കുമോ.

പ—(ചിരിച്ചും കൊണ്ടു) ഇന്ന തന്നെ- അതിന എന്ത സംശയം.

വെഗം കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ ശങ്കരമെന്നവനെ വിളിക്കാൻ ആളെ അയച്ചു. കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മ പഞ്ചമെന്നവൻ ഭയാത്മമായി പറഞ്ഞ വാക്കു ഇന്ദുലെഖയെ സംബന്ധിച്ചാണെന്ന നെരെ ധരിച്ച ഇന്ദുലെഖക്ക അന്ന രാത്രിയാണ് സംബന്ധം എന്ന അവിടെയുള്ള എല്ലാ വാലിയക്കാടും ഭാസികളോടും പിന്നെ കണ്ടവരെല്ലാരോടും പറഞ്ഞു, വർത്തമാനം ക്ഷണേന എങ്ങും പ്രചുരമായി. ശങ്കരമെന്നവനെ അന്വേഷിച്ച കാണായ്മകൊണ്ടു പഞ്ചമെന്നവൻ തന്നെ അയാളെ അന്വേഷിപ്പാൻ പൂവള്ളി വീട്ടിൽ പോയി- ആ സമയം ശങ്കരശാസ്ത്രി പഞ്ചമെന്നവനെ കാണാൻ വെണ്ടി പൂവരങ്ങിലെക്കു ചെന്നു. നാട്ടിൽ പോവാൻ യാത്ര ചെയ്യാനില്ലെന്നു ചെന്നത. ശങ്കരശാസ്ത്രി നിത്യം രാമായണ പാരായണത്തിന്നു പഞ്ചമെന്നവനാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട ശാസ്ത്രികളാകുന്നു. ശങ്കരശാസ്ത്രി ഇന്ദുലെഖയുടെ സംബന്ധവർത്തമാനം കെട്ടുതിനാൽ ഉണ്ടായ കഠിന വിഷാദം കൊണ്ടോ- അതല്ല, വല്ല കാര്യം ഉണ്ടായിട്ടോ എന്നറിഞ്ഞില്ല, അന്ന തന്നെ നാട്ടിലെക്കു ഒന്നു പോവണമെന്നു ഉറച്ചു, യാത്ര ചെയ്യാനാണു പൂവരങ്ങിൽ ചെന്നത. ചെന്നപ്പോൾ പുറത്തു കണ്ടത കുഞ്ഞിക്കുട്ടി അമ്മയെയാണ്.

ശാസ്ത്രികൾ—മുപ്പറ എവിടെ.

കുഞ്ഞിക്കുട്ടിഅമ്മ—മുപ്പറ പൂവള്ളിയിലെക്കു എറങ്ങി-ഇന്ദുലെഖ

യുടെ സംബന്ധം ഇന്ന രാത്രികു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു- ശാസ്ത്രീകൾ എന്താണു ഒന്നും ഉത്സാഹിക്കാത്തത- ഇങ്ങട്ടു ഇന്നു കണ്ടതെ ഇല്ലാ.

ശാ—എനിക്കു ശരീരത്തിന്നു നല്ല സുഖമില്ലാ- ഞാൻ ഇപ്പോൾ തന്നെ നാട്ടിലേക്കു പോവുന്നു- നിലാവസൂമിക്കുവൊഴക്കു നു മമളുടെ ഉഴട്ടുപുരയിൽ എത്തി കിടക്കാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

ക—ഇന്നു ഇന്ദുലേഖയുടെ സംബന്ധഭിവാസം പോവരുതു.

ശാ—അതു പറഞ്ഞാൽ നിവൃത്തി ഇല്ലാ- എനിക്കു ഇപ്പോൾ തന്നെ പോവണം- മൂപ്പരൊട നിങ്ങൾ പറഞ്ഞാൽ മതി- ഞാൻ ഏഴെട്ടു ഭിവാസത്തിലകം മടങ്ങി വരും- ഇവിടെ ഞാൻ വരുന്നതുവരെ പാരായണത്തിന്നും മറ്റും അണ്ണാത്തര വാദ്ധ്യരെ ശട്ടം ചെയ്യിട്ടുണ്ടു- ഞാൻ പോവുന്നു.

ക—എന്നാൽ അങ്ങിനെയാവട്ടെ ഞാൻ പറഞ്ഞതൊന്നും.

ശാസ്ത്രീകൾ പൂവരങ്ങിൽനിന്നു മടങ്ങി അമ്പലത്തിൽ വന്നു പിറേറ്റു ഭിവാസത്തെ വണ്ടി കയറാൻ ഒരു വ്യവഹാര കാര്യമായി അടിയന്തരമായി പോവുന്ന രണ്ടു നന്യുതിരിമാരൊടു കൂടി രാത്രി ഏഴമണി സമയം പുറപ്പെട്ടുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു. ചെന്നാഴിയൊട്ടുനിന്നു തീവണ്ടി സ്വേഷനിലേക്കു നല്ലവണ്ണം നാലരക്കാതം വഴിയുണ്ടു. നല്ല ചന്ദ്രിക ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ പകുതി വഴി രാത്രി തന്നെ നടക്കാമെന്നുറച്ചു.

പഞ്ചമനവൻ ശങ്കരമനവനെ അന്വേഷിച്ചു കണ്ടുകിട്ടുവൊഴക്കു നെരം ഏകദേശം ആറമണി സമയമായിരിക്കുന്നു. പടനീ എവിടെയായിരുന്നു ശങ്കരാ.

ശ—ഞാൻ പുതുതായി തൈവെക്കുന്ന പറമ്പിൽ പോയിരുന്നു- ആ ഉണ്ണിക്കിട്ടയെ പറമ്പു ഏല്പിച്ചതു നന്നായില്ല-കിള മഹാ അമാന്തം- തയ്യൂർ ഭക്ത വളരെ അടുത്തുവെച്ചിരിക്കുന്നു.

പ—അതെല്ലാം പിന്നെ പറയാം-നിന്നു ഒരു വർത്തമാനം കേൾക്കണോ.

ശ—എന്താണെന്നറിഞ്ഞില്ല.

പ—ആ നന്മുരിപ്പാട്ടിലെക്കു നമ്മുടെ കല്യാണിക്കുട്ടിയെ സംബന്ധം ചെയ്തുകൊണ്ടുപോവണം പൊൽ.

ശ—ഇതെന്തുകഥ.

പ—എന്നെ ഇപ്പോൾ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു.

ശ—അമ്മാമൻ എന്ത മറുപടി പറഞ്ഞുപോ.

പ—ഞാൻ ഒന്നും തീർച്ചപറഞ്ഞില്ല. നിന്നോട് അനേകിച്ചിട്ടു ആവാം എന്ന നിശ്ചയിച്ചു. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരെ ഒന്നു വരുത്തട്ടെ- ആളെ അയക്ക.

ശ—ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര ഇന്നലെ പൊല്ലായി കളത്തിലെക്കു പോയിരിക്കുന്നു-ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും കൂടപോയിരിക്കുന്നു- അവിടെ സമീപം നായാട്ടു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടത്രെ-നാളെക്കു അവര മടങ്ങി എത്തുകയുള്ളൂ.

പ—ഇയാളുടെ നായാട്ടു ഭ്രാന്ത കുറെ അധികം തന്നെ. ആ കുട്ടിയെ എതിന വലിച്ചുകൊണ്ടുപോയി- ഗോവിന്ദൻ കുട്ടിയും മാധവന്റെ മാതിരിതന്നെ ആയി എന്ന തൊന്നുന്നു- അസത്ത കുട്ടികളെ ഇങ്കിരിയസ്സു പഠിപ്പിച്ചതിന്റെ ഫലം- ആട്ടെ, ഈ സംബന്ധത്തെക്കുറിച്ചു നീ എന്ത വിചാരിക്കുന്നു.

ശ—അമ്മാമന എങ്ങിനെ ഇഷ്ടമോ അതുപോലെ.

പ—നന്മുരിപ്പാട വിസ്തൃയാണെങ്കിലും വലിയ ഒരാളല്ലെ- ആളെപ്പറ്റിന്റെ സംബന്ധം നമ്മളുടെ തറവാട്ടിലെക്കു വളരെ ഭ്രഷണമായിരിക്കും- അതിന സംശയമില്ല. പിന്നെ ഈ കുമ്മിണിയുടെ വറ്റുത്തിൽ ഈ സംബന്ധമാവുന്നതിൽ മാത്രമെ എനിക്കു കുറെ സുഖക്കെടുള്ളൂ.

ശ—അത വിചാരിക്കാനില്ല- ആ പെണ്ണു സാധുവാണ്.

പ—ആൺകുട്ടികളാണു വികൃതികൾ. ആട്ടെ- എന്നാൽ ശങ്കരന സമ്മതമായൊ.

ശ—അമ്മാമൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നതുപോലെ ചെയ്യുന്നതു എനിക്കു

സമ്മതമാണ.

പ—എന്നാൽ നീ ഒന്നു നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ അടുക്കെപ്പൊയി വിവരം അറിയിക്കണം.

ശ—ഇന്നതന്നെ നടക്കണം എന്നാണോ നിശ്ചയിച്ചത.

പ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) അങ്ങിനെയാണു നന്യൂരിപ്പാട പാഞ്ഞത. അങ്ങിനെ ആയ്ക്കൊട്ടെ- ഭാരം തീരട്ടെ. ഇന്നു നടന്നാൽ നാളെ രാവിലെ ഇവിടുന്നു പൊവുമല്ലൊ- ഇന്നതന്നെ ആയ്ക്കൊട്ടെ- അല്ലെ.

ശ—അങ്ങിനെതന്നെ- ഞാൻ കേശവൻ നന്യൂരിയോട പാഞ്ഞയക്കാം- അതല്ലെ നല്ലത.

പ—വളരെ സ്വകാര്യമായിട്ടാണു എന്നോട നന്യൂരിപ്പാട റം കാര്യം പറഞ്ഞത. കേശവൻ നന്യൂരിയോട ഇപ്പോൾ പറയേണ്ട. പക്ഷെ നന്യൂരിപ്പാട്ടിലെ കൂടുള്ള ഗോവിന്ദൻ എന്നവനെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞയച്ചൊ.

പഞ്ചമനവന്റെ കല്പനപ്രകാരം ശങ്കരമനവൻ പടിമാളികയുടെ ചുവട്ടിൽ പൊയി ഗോവിന്ദനെ വിളിച്ചു വിവരം പറഞ്ഞു. ഗോവിന്ദൻ ഉടനെ നന്യൂരിപ്പാടിരിക്കുന്ന അകത്തു ചെന്നു. നെരം രാത്രി ഏഴുമണിയായിരിക്കുന്നു. നന്യൂരിപ്പാട നരി എരകാത്ത കിടക്കുമ്പോലെ പടിമാളിക മുറിയിൽ തന്നെ ഇരിക്കുന്നു.

ന—എന്താണു ഗോവിന്ദാ. എല്ലാം ശട്ടമായൊ.

ഗൊ—റാൻ. സകലം ശട്ടമായി- എന്നി നീരാട്ടകളിക്കു എഴുന്നള്ളാൻ താമസിക്കേണ്ടാ- റം കാര്യം എല്ലാവർക്കും സമ്മതമായിരിക്കുന്നു- എന്നാലും ആരൊടും ഇവിടുന്നു അരുളിച്ചെയ്യു പൊവരുത. ഇന്ദ്രലെഖക്കാണ് സംബന്ധം ഇന്നുരാത്രി എന്നു എല്ലാവരൊടും അടിയൻ പ്രസിദ്ധമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

ന—എനി അത പറഞ്ഞാൽ വിശ്വസിക്കുമൊ.

ഗൊ—നീരാട്ടകളി കഴിഞ്ഞു ഉടനെ മറുത്തിൽവെച്ചു ബ്രാഹ്മ

ണക്ക ഭക്ഷിണ കൊടുത്ത കളഞ്ഞാൽ മതി- ഭക്ഷിണ കഴിഞ്ഞാൽ ആളുകൾ പിരിയും. പുറത്തേക്കു എല്ലാം ഇന്ദ്രലേഖക്കാണ് സംബന്ധം നടന്നത എന്നു അവർ ശ്രുതിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

ന-മിടുക്കൻതന്നെ നീ. മിടുമിടുക്കൻ. അപ്പോൾ കറുത്തടവും ചെറുശ്ശേരിയും റം വിവരം അറിയില്ല.

ഗൊ-ഇതവരെ അറിഞ്ഞിട്ടില്ല. എന്തൊ ചില സംശയങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു തൊന്നുന്നു. സൂക്ഷ്മം ഒന്നും അറിയില്ല. വെഗം നീ രാട്ടുകുളി കഴിഞ്ഞ ഭക്ഷിണ കഴിയട്ടെ.

ന-ചെറുശ്ശേരി എവിടെയാണു.

ഗൊ-അമ്പലത്തിലെക്കൊ മറ്റൊ പൊയിരിക്കുന്നു- അടിയൻ കണ്ടില്ലാ.

ന-കറുത്തടമൊ? കറുത്തടത്തൊട ഞാൻ ഇവിടെതന്നെ ഇരിക്കണമെന്നു പറഞ്ഞിരുന്നു.

ഗൊ-ഇപ്പോൾ ഉറങ്ങി എണീട്ടു തെക്കെ അറയിൽ ഇരുന്ന മുറുക്കുന്നു.

ന-എന്നാൽ നൊക്ക കുളിക്കാൻ പൊവുക.

എന്നും പറഞ്ഞ ഗൊവിന്ദനെക്കൊണ്ടു ചങ്ങലവട്ടയും പിടിച്ചിട്ടു നമ്പൂരിപ്പാടതാഴത്തിറങ്ങി. കൂടെ കേശവൻനമ്പൂരിയും പുറപ്പെട്ടു. അമ്പലത്തിന്റെ ഉമ്മത്തായപ്പോൾ ശങ്കരശാസ്ത്രികളും രണ്ടു നമ്പൂരിമാരും കൂടി ഏഴുമണിക്കു അത്താഴവും കഴിച്ചു തീവണ്ടി സ്പെഷനിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു മിറഞ്ഞു നില്ക്കുന്നത കണ്ടു- അതിൽ ഒരു നമ്പൂരിയെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു പരിചയമുണ്ടായിരുന്നു- അദ്ദേഹവും ശാസ്ത്രികളും മറ്റൊ നമ്പൂരിയും നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കണ്ടപ്പോൾ വഴിതെറ്റി അല്പം കാഴ്ചാനിചു നിന്നു.

ന-കാ- ഹൊ- കിളിമങ്ങലം എപ്പഴെത്തി. എങ്ങനാണു ഇപ്പോൾ റം അസമയത്തു യാത്ര.

കിളിമങ്ങലം-ഞാൻ അടിയന്തരമായി കൊടുതിയിൽ ഒരു കാ

യ്യമായി പൊവുകയാണ- വയ്യിട്ട ഇവിടെ എത്തി- നാളെ
ത്തെ വണ്ടിക്ക പൊയി കൊടതിയിൽ ധാജരാവെണ്ട കായ്
മാണ- അല്ലെങ്കിൽ ഇവിടുത്തെ കാണാതെ പുറപ്പെടുകയി
ല്ലായിരുന്നു- വന്ന വിവരവും മറ്റും ഞാൻ അറിഞ്ഞിരിക്കു
ന്നു- സന്തോഷമായി. ഞാൻ ഉടനെ അങ്ങട്ടു വന്ന കണ്ട
കൊള്ളാം.

ന-കിളിമങ്ങലം ഇന്ദുലെഖയെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ.

കി-ഇല്ലാ.

ന-എന്നാൽ എനി മനക്കൽ വന്നാൽ കാണാം. ഞാൻ പുല
ർക്കു പുറപ്പെടും.

കി-കൂടത്തന്നെ കൊണ്ടുപൊവുന്നുണ്ടായിരിക്കും.

ന-ഇന്ദുലെഖ കൂടത്തന്നെ- എനി അതിന്ന സംശയമുണ്ടോ.

കി-അങ്ങിനെ തന്നെയാണ വെണ്ടത- ഇവിടുത്തെ ഭാഗ്യം വെ
റെ ആകും സിദ്ധിച്ചിട്ടില്ലാ- ഞാൻ ഉടനെ മനക്കൽ വന്ന
കണ്ടുകൊള്ളാം.

രം സംഭാഷണം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ശാസ്ത്രികളും നമ്പൂരി
മാരുംകൂടി സത്രത്തിലെക്കു പുറപ്പെട്ട തീവണ്ടിസ്ട്രേഷനിലെക്കു
ള്ള പകുതി വഴി അർദ്ധരാത്രി സമയമാവുമ്പൊഴേക്കു നടന്നു പുവ
ള്ളി വക സത്രത്തിൽ കയറി കിടന്ന ഉറങ്ങുകയും ചെയ്തു.

നമ്പൂരിപ്പാട ക്ഷണത്തിൽ കുളികഴിച്ച ബ്രാഹ്മണരെ മഠ
ത്തിൽ വിളിച്ചു ദക്ഷിണ തുടങ്ങി- ഇരുന്നൂറുപെക്കു ദക്ഷിണ ക
ഴിച്ചു. കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ആളുകൾ എല്ലാം പിരിഞ്ഞു. .

ചെറുശ്ശേരി അപ്പൊഴേക്കു എത്തി- അദ്ദേഹം അതവരെ
പുവരങ്ങിൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളിക മുകളിൽ സംസാരിച്ചുകൊ
ണ്ടു ഇരുന്നിരുന്നു. ശങ്കരമനവൻ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിനെ വിവരം
അറിയിക്കാൻ ഗോവിന്ദനോട പറഞ്ഞ ഉടനെ പുവള്ളിവീട്ടി
ൽ വന്നു കല്യാണിക്കുട്ടിയുടെ അമ്മ കുമ്മിണിഅമ്മയോട വിവ
രം അറിയിച്ചു, എല്ലാം ശട്ടം ചെയ്യാളാൻ പറഞ്ഞു. രം വിവ

രം കെട്ടപ്പൊടും കുമ്മിണി അമ്മക്കു ബഹു സന്തോഷമായി. ഉടനെ പാവുതി അമ്മയെ അറിയിച്ചു. പാവുതിഅമ്മക്കു ഇതുകെട്ടപ്പൊടും രണ്ടു പ്രകാരത്തിൽ സന്തോഷമുണ്ടായി- വിവരം ഇന്ദുലേഖയെ ഉടനെ അറിയിക്കണമെന്ന നിശ്ചയിച്ചു- ക്ഷണത്തിൽ പാവുതിഅമ്മ ഇന്ദുലേഖയുടെ മാളികയിൽ കയറിപ്പോയി. ചെല്ലമ്പൊടും ഇന്ദുലേഖ ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയുമായി സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. പാവുതിഅമ്മ കടന്നുവരുന്നത കണ്ടു ഉടനെ ഇന്ദുലേഖ ഏഴുനീറം അടുത്തു ചെന്നു. സ്വകാര്യം ഒന്നു പറയാനുള്ളതെന്നു പാവുതിഅമ്മ പറഞ്ഞു. രണ്ടാളുകൂടി അറയിലെക്കു പോയി.

പാവുതിഅമ്മ—ഇന്ദുലേഖ ഒരു വിശേഷം കെട്ടുവാ.

ഇന്ദുലേഖ—ഇല്ലാ- എന്താണ.

പാ—നമ്പൂരിപ്പാട നമ്മുടെ കല്യാണിക്കുട്ടികളുണ്ടെന്നു സന്ബന്ധം തുടങ്ങാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നുവത്രെ.

ഇന്ദുലേഖ വല്ലാതെ ചിരിച്ചുപോയി- കുറെനേരം ചിരിച്ച ശ്വാസം നെരെ വന്നതിൽ പിന്നെ.

ഇ—നിങ്ങളോട് ആര പറഞ്ഞു.

പാ—എന്ത- ശങ്കരജേഷ്ഠൻ പൂവള്ളി വന്നു പറഞ്ഞു. അവിടെ കുട്ടിലും കിടക്കയും പടിഞ്ഞാറുകത്തുകൊണ്ടുപോയി ഇട്ടു അവിടേ വിതാനിക്കുന്ന തിരക്കായിരിക്കുന്നു. അമ്മാമൻ പുറത്തുവന്നു ഇരിക്കുന്നുണ്ടു- വിളക്കുകളും മറ്റും അറയിൽനിന്നു എടുക്കാൻ പറഞ്ഞു.

ഇ—കല്യാണിക്കുട്ടിയെ ഞാനും വിവരം അറിയിച്ചുവോ.

പാ—പാഞ്ഞിട്ടില്ലാ- അവളെ ഞാൻ കണ്ടില്ലാ- ജേഷ്ഠത്തി പാഞ്ഞിരിക്കുമോ എന്നറിഞ്ഞില്ലാ- ജേഷ്ഠത്തിക്കു വളരെ സന്തോഷമുള്ളതുപോലെ തൊന്നി.

ഇ—കഷ്ടം! ആ ചെണ്ണിന സന്ബന്ധം തുടങ്ങുന്ന വിവരം അവളെ അറിയിച്ചിട്ടു വെണ്ടു? ആട്ടെ- നിങ്ങൾ പോയ്ക്കൊ

ഉീൻ- ഞാൻ പുറത്തിരിക്കുന്ന ആ നമ്പൂരിയെ പാഞ്ഞയച്ചിട്ടു ഉടനെ പൂവള്ളി വരാം.

പാച്ചുതിരുമ്മ പൊയ ഉടനെ ഇന്ദുലെഖ പുറത്തുളത്തിൽ വന്ന ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിയുടെ മുഖത്തു നൊക്കി ഒന്നു ചിരിച്ചു.

ഇ-തിരുമനസ്സിന്ന ഒരു വർത്തമാനം കെട്ടുപൊ- നമ്പൂരിപ്പാടവലിയപ്പൂന്റെ മരുമകൾ കല്യാണിക്കുട്ടിക്കു ഇന്ന രാത്രി സംബന്ധം തുടങ്ങുന്നുവത്രെ.

ചെറുശ്ശേരി-(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) ദൈവായീനം- കല്യാണിക്കുട്ടിയെയും കിട്ടിപ്പൊക്കിൽ വൃഷളി അമ്മുവെ എങ്കിലും നിശ്ചയമായി സംബന്ധം ഉണ്ടാവും- കഷ്ടം! ബുദ്ധിക്കു വ്യവസ്ഥയും തന്റെടവും ഇല്ലാത്തതാൽ ഒരു മനുഷ്യനെ എന്തിനുകൊള്ളാം- റം കെട്ടു വർത്തമാനം ശരിയാണെങ്കിൽ യാത്ര പുലച്ചു ഉണ്ടാവും എന്നു തൊന്നുന്നു. മാധവൻ എത്തുമ്പോഴേക്കു ഞാൻ ഇവിടെ വരാം- മദിരാശിക്കു വന്ന ചിറ്ററു ദിവസംതന്നെ യാത്രയാണെങ്കിൽ വിവരത്തിന്നു എനിക്കു എഴുത്തയക്കണം- ഞാൻ മദിരാശിക്കു എത്തിക്കൊള്ളാം. ഇന്ദുലെഖക്കും മാധവനും മെൽക്കുമെൽ ശ്രെയസ്സു ഉണ്ടാവട്ടെ.

എന്നും പറഞ്ഞ ചെറുശ്ശേരി അവിടെനിന്നു എറങ്ങി മറുത്തിൽ എത്തുമ്പോഴേക്കു നമ്പൂരിപ്പാട് ദക്ഷിണ കൊടുത്ത കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഉരണ കഴിഞ്ഞു നമ്പൂരിപ്പാട് മുറുക്കാൻ മറുത്തിന്റെ കൊലാമ്മൽ ഇരുന്നു.

കേശവൻനമ്പൂരിക്കു ആകപ്പാടെ വല്ലാതെ ഒരു പരിഭ്രമമായി. ദക്ഷിണയും മറ്റും കൊടുക്കുന്നത കണ്ടുകൊണ്ടും നമ്പൂരിപ്പാട് കിളിമങ്ങലത്തു നമ്പൂരിയോട് പറഞ്ഞ വാക്കുകൾ ഭാര്യതും ഉച്ചക്കു പാട്ടും മറ്റും നടന്നു അവസ്ഥ വിചാരിച്ചും ഇന്ദുലെഖയുടെ സംബന്ധം അന്നുതന്നെ ഉണ്ടാവും എന്നു വിചാരിച്ചുവെങ്കിലും പിന്നെയും ഒരു പരിഭ്രമം! പരിഭ്രമത്തിന്നു കാരണം

എന്താണെന്നു ഞാനും ശ്രദ്ധാത്മാവിനതന്നെ നിശ്ചയിച്ചില്ല. നന്നുരിപ്പാട ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികയിൽനിന്നു പകൽ രണ്ടു മണിക്കു എറക്കിയ മുതൽ നന്നുരിപ്പാട്ടിലെ കല്ലനപ്രകാരം പടിമാളികയിൽനിന്നു ഒരു ലിക്കിലും കേശവൻനന്നുരി പൊക്കയോ യാതൊരു വർത്തമാനവും അറികയോ ഉണ്ടായിട്ടില്ല. നന്നുരിപ്പാട മുറുക്കാൻ കൊലായിന്മേൽ ഇരുന്ന ഉടനെ കേശവൻ നന്നുരി ചെറുശ്ശേരിനന്നുരിയെ കൈകൊണ്ടു മാടി വിളിച്ചു അകത്തേക്കു കൊണ്ടുപോയി.

കേശവൻനന്നുരി—എന്താണു ചെറുശ്ശേരി ഇതു കഥാ- എനിക്കു ഒന്നും മനസ്സിലായില്ലെല്ലൊ-ചെറുശ്ശേരി ഇത്രനേരം എവിടെയായിരുന്നു.

ചെ—ഞാൻ ഇന്ദ്രലേഖയുടെ മാളികമേൽ ഉണ്ടായിരുന്നു.
കെ—എന്താണു- ഇന്നു സംബന്ധം ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു ഭക്ഷിണയും മറ്റും ഉണ്ടായി- ഇന്ദ്രലേഖക്കു സമ്മതമായി എന്നു തോന്നുന്നു.

ചെ—ഇന്നു സംബന്ധം ഉണ്ടു- അതു നിശ്ചയം. പക്ഷെ ഇന്ദ്രലേഖക്കല്ല.

ഞാനും വാക്കു കെട്ടുപൊക്കം കേശവൻ നന്നുരിയുടെ ജീവൻ ഒന്നു ഞെട്ടി ബോധക്ഷയംപോലെ തൊന്നി. അവിടെത്തന്നെ കുത്തിരുന്നു- കുടിപ്പാൻ വെള്ളം വെണമെന്നു പറഞ്ഞു- ഒരു കിണ്ടി വെള്ളം കുടിച്ചു. തന്നെ പടിമാളികയിൽതന്നെ ഇരുത്തിയതിന്റെ കാരണവും പഞ്ചമെന്നവനും നന്നുരിപ്പാടുമായി സ്വകാര്യം പറഞ്ഞതിന്റെ സംഗതിയും മനസ്സിലായി- തന്റെ ഭാര്യ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി പൊയി എന്നു നിശ്ചയിച്ചു, പ്രാണവേദന സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെ ചെറുശ്ശേരിയുടെ മുഖത്തേക്കു നോക്കി. കേശവൻനന്നുരി കരഞ്ഞു പറിക്കണം എന്നു ചെറുശ്ശേരിക്കു നല്ല താല്പര്യം ഉണ്ടായിരുന്നു.

ചെ—എന്താണു മുഖത്തുനോക്കുന്നതു- ഞാനും ഏഷാക്രതിയൊക്കെ

കുറഞ്ഞടതെന്ന ഉണ്ടാക്കിയതല്ലേ.

രം ചൊല്ലുംകെട്ടപ്പൊടും കേശവൻനമ്പൂരിക സംശയം എല്ലാം തീർന്നു.

കെ—ഞാൻ ഇതൊന്നും കാത്തില്ലാ ചെറുശ്ശേരി- ഞാൻ മഹാ സാധുവാണ-എന്റെ ഗ്രഹപ്പിഴക്കു എനിക്കു ഇതെല്ലാം തൊന്നി- ഞാൻ എനി ഇവിടെ ഒരു നിമിഷം താമസിക്കയില്ലാ- ഇപ്പൊടും രം നിമിഷം ഞാൻ ഇല്ലത്തെക്കു ചൊവ്വം- എനി രം ദിക്കിൽ രം ജനം ഞാൻ വരികയുമില്ലാ- ഞാൻ പുറപ്പെട്ടു.

ചെ—നമ്പൂരിയൊടയാത്ര ചൊദിക്കാതെ പൊവാൻ പാടുണ്ടോ.

കെ—രം ജനം രം നമ്പൂരിയൊട ഞാൻ സംസാരിക്കില്ലാ-രം ജനം ഞാൻ മൂക്കില്ലാത്ത മനക്കൽ കടക്കുകയും ഇല്ലാ- ഞാൻ രം നമ്പൂരിയുടെ കുടിയാനല്ലാ- ഇയാളുടെ ആശ്രയം വെണ്ടെന്ന ചെച്ചാൽ എനിക്കു കഴിയില്ലെന്ന വന്നിട്ടില്ലാ. ഇതു വികൃതിയും ഭക്തനും ആണു ഇയ്യോം എന്ന ഞാൻ മുമ്പു അറിഞ്ഞില്ലാ.

ചെ—ഇന്ദുലേഖയുടെ സംബന്ധകാര്യംകൊണ്ടു ഉത്സാഹിക്കണമെന്ന പണ്ടു എന്നൊട കുറഞ്ഞടം പാഞ്ഞതും ഞാൻ കഴിയില്ലെന്ന പറഞ്ഞതും ഇപ്പൊടും കാമ്യമുണ്ടോ.

കെ—കാമ്യമുണ്ടു- ചെറുശ്ശേരി ബുദ്ധിമാനല്ലെ- ചെറുശ്ശേരിയുടെ ബുദ്ധിയിൽ നൂറ്റിൽ ഒരംശം ബുദ്ധി എനിക്കുണ്ടായിരുന്നു വെങ്കിൽ രം ആപത്തു ഒന്നും എനിക്കു വരുന്നതല്ലായിരുന്നു.

ചെ—ആട്ടെ- താന്താങ്ങുക്കു ആവശ്യമില്ലാത്ത കാര്യത്തിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ ഇങ്ങിനെച്ചെയ്യും വ്യസനിക്കേണ്ടിവരമെന്ന ഇപ്പൊടും ബോദ്ധ്യമായാ.

കെ—നല്ല ബോദ്ധ്യമായി- ചെറുശ്ശേരി ഞാൻ എനി ചൊവ്വുന്നു- ഞാൻ രം സംബന്ധവും കണ്ടുകൊണ്ടു ഇവിടെ ഇരിക്കില്ല- ഞാൻ വാലിയക്കാരെ വിളിക്കട്ടെ.

ചെ—എന്താണ െരം സംബന്ധം കണ്ടാൽ കറുത്തടത്തിന്ന വിരൊധം.

കെ—നല്ല ശിക്ഷ- ശിക്ഷ- ശിക്ഷ! ബുദ്ധി തന്നെല്ലൊലെ ഇല്ലെങ്കിലും ഞാൻ അത്ര ശപ്പനാണെന്ന താൻ വിചാരിക്കെണ്ട- ഞാൻ െരം സംബന്ധം നടക്കുന്ന ദിവസം ഇവിടെ താമസിക്കുന്നത ബഹു യോഗ്യത അല്ല!

ചെ—ഇത എന്ത കഥയാണ. ഛെ- നമ്പൂരി കല്യാണിക്കുട്ടിക്ക സംബന്ധം തുടങ്ങുന്ന സമയം കറുത്തടം ഇവിടെ നിന്നാൽ കറുത്തടം ശപ്പനായി പൊവുമൊ.

കേശവൻനമ്പൂരി വല്ലാതെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു വായ പിളന്നുപൊയി.

കെ—കല്യാണിക്കുട്ടിക്കൊ- കല്യാണിക്കുട്ടിക്കാണ സംബന്ധം.

ചെ—അതെ- കല്യാണിക്കുട്ടിക്കാണ.

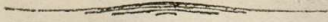
കെ—ശിവ- ശിവ! നാരായണ- നാരായണ! ഞാൻ വല്ലാതെ അന്ധാളിച്ചു! ശിവ- ശിവ! ചെറുശ്ശേരി എന്നെ കുറിയായി വ്യസനിപ്പിച്ചു.

ചെ—ഞാൻ ഒന്നും വ്യസനിപ്പിച്ചില്ല- കറുത്തടം വെറുതെ വ്യസനിച്ചതാണ- അതിന്ന ഞാൻ എന്തചെയ്യട്ടെ-ഇന്ന ആരുകാണ സബന്ധം എന്ന ഞാൻ പറഞ്ഞുപൊ- എന്നോട കറുത്തടം ചൊദിച്ചുപൊ-ഇല്ല. ഇന്ദ്രലേഖക്ക അല്ല സംബന്ധം എന്നല്ലെ ഞാൻ പറഞ്ഞുളള- വെറുതെ അന്ധാളിച്ച കറുത്തടത്തിന്റെ ഭായ്യാണെന്ന വിചാരിച്ച വ്യസനിച്ചാൽ ഞാൻ എന്ത ചെയ്യും.

കേശവൻനമ്പൂരിക്ക ജീവൻ നെരെയായി-രണ്ടപെരും കൂടി നമ്പൂരിപ്പാട ഇരിക്കണമെന്നെടത്തക്ക ചെന്നു.

ഉടനെ നമ്പൂരിപ്പാടും ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരിയും കേശവൻ നമ്പൂരിയും മറ്റും പൂവരങ്ങിലേക്കു വന്നു. കുറെ നെരം പഞ്ചമെന്നവനുമായി സംസാരിച്ചശേഷം “എനി അങ്ങട്ടു എഴുന്നെ

ജാം എന്ന പഞ്ചമനവൻ പറഞ്ഞപ്രകാരം നമ്പൂരിപ്പാട്, ചെറുശ്ശേരിനമ്പൂരി, കേശവൻ നമ്പൂരി, തന്റെ ഭൃത്യവർഗ്ഗങ്ങൾ, ഇവരെല്ലാവരൊടും കൂടി പൂജിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും പൊയി- സാധാരണ സമ്പ്രദായപ്രകാരം നമ്പൂരിപ്പാട് കാൽ കഴുകി അകത്തേക്കു കടന്നു പടിഞ്ഞാറു അറയിൽ അതി വിശേഷമായി വിരിച്ച പട്ടുകിടക്കയിൽ കിടന്നു- ആ അകത്തിന്റെ കിഴക്കെ വാതിലടച്ചു. അപ്പോൾ ആ വീട്ടിൽ ഉള്ള സ്ത്രീകളെല്ലാംകൂടി തിക്തിത്തറക്കി പടിഞ്ഞാറായുടെ പടിഞ്ഞാറെവാതിലിൽ കൂടി ഒരു ജീവനുള്ള പന്നിയെ യൊ മറ്റൊ വിടിച്ചു കൂട്ടിലാക്കുന്നതുപോലെ സാധു കല്യാണിക്കുട്ടിയെ വിടിച്ചു തിരക്കി തള്ളി പടിഞ്ഞാറായിൽ ഇട്ടു പടിഞ്ഞാറെ വാതിലും ബന്ധിച്ചു- സംബന്ധവും കഴിഞ്ഞു. ഗൊവിന്ദൻ അതി ജാഗ്രതയോടെ ഹമാലന്മാരെയും മറ്റും ശട്ടം ചെയ്തു പല്ലക്ക, മഞ്ചൽ മുതലായത രാത്രിതന്നെ എടുത്തു പുറത്തു വെച്ചിട്ടു ലേശം ഉറങ്ങാതെ നിന്നു. വഴിയിൽ വെച്ചൊ മറ്റൊ ആരെങ്കിലും ചൊദിച്ചാൽ ഇന്ദുലെഖയെ തന്നെയാണു സംബന്ധം ചെയ്തു കൊണ്ടുപോവുന്നതു എന്ന പറയണം എന്ന നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ കൂടെയുള്ള ശേഷം എല്ലാവരൊടും താക്കീതം ചെയ്തു ഭദ്രമായി ഉറപ്പിച്ചു. വെളിച്ചാവാൻ ഒരു പത്തു നാഴിക ഉള്ളപ്പോൾ തന്നെ പടിഞ്ഞാറു അറയിലെ വാതുക്കൽ ചെന്നു നിന്ന ഗൊവിന്ദൻ ചുമച്ചും ഒരു ഇടും നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ഉണർത്തി- ഉടനെ വീട്ടിൽ എല്ലാവരും ഉണർന്നു. പൂവരങ്ങിൽ നിന്നു പഞ്ചമനവനും കേശവൻ നമ്പൂരിയും വന്നു- പെണ്ണിനെ വിടിച്ച ഒരു പല്ലക്കിൽ ഇട്ടു പൂട്ടി. നമ്പൂരിപ്പാട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പല്ലക്കിൽ കയറി- കേശവൻ നമ്പൂരി അന്നയാത്ര ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ച ഒരു മഞ്ചലിലും, ചെറുശ്ശേരി ചിരിച്ചുകൊണ്ടു തന്റെ മഞ്ചലിലും കയറി, ആട്ടും തൂപ്പും നിലവിളിയുമായി പുറപ്പെട്ടു പോകയും ചെയ്തു.



പതിനഞ്ചാം അദ്ധ്യായം.

ഒരു ആപത്ത.

നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ഘോഷയാത്ര വെളിച്ചാവുമ്പൊഴേക്കു ശാസ്ത്രികളും നമ്പൂരിമാരും കിടന്നുറങ്ങുന്ന ഉഴട്ടു പുരയുടെ സമീപം എത്തി. ആ ഉഴട്ടുപുര പഞ്ചമെന്നവന്റെ വകയും രണ്ടു വഴികൾ കൂടുന്ന സ്ഥലത്തുണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുമാണു. അതിൽ ഒരു വഴി നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ പ്രദേശങ്ങളിൽനിന്നു വരുന്ന വഴിയും മററൊന്നു തീവണ്ടിസ്പെഷനിൽനിന്നു വരുന്ന വഴിയും ആണു. ഇവിടെ പൂവള്ളി വീട് വകയായ ഒരു സത്രം ഉള്ളതിന്നു പുറമെ ഒരു പത്തായപ്പുര മാളികയും കുളപ്പുര മാളികയും മറ്റും ഉണ്ടു. ഇവിടെ കയറി ഭക്ഷണം കഴിച്ചു പൊവാമെന്നു പഞ്ചമെന്നവനും കേശവൻനമ്പൂരിയും കൂടി പറഞ്ഞതിനെ നമ്പൂരിപ്പാട് ഗോവിന്ദന്റെ ഉപദേശപ്രകാരം അശേഷം കയ്യൊണ്ടില്ലാ. വഴിയിലെങ്കിലും ഇന്ദ്രലേഖയെയാണു കൊണ്ടുപോവുന്നതു എന്നു പ്രസിദ്ധമാവട്ടെ എന്നു നമ്പൂരിപ്പാടും ഗോവിന്ദനും ഉറച്ചിരുന്നു. ഘോഷയാത്ര ഉഴട്ടുപുരയുടെ ഉത്രത്തെത്താറായ മുതൽ ഗോവിന്ദന്റെ ഉത്സാഹത്താൽ പല്ലങ്കുകൾ കുറെ അധികം വെഗത്തിൽ നടത്തിച്ചു. ഭൂതൃവഗ്ഗങ്ങളെയും മറ്റും മുമ്പിൽ ഭാരിച്ചു ശബ്ദങ്ങളും കലശലാക്കി- ഗോവിന്ദൻ പിന്നാലെയും ഭാരിച്ചു. റം ഘോഷമെല്ലാംകെട്ടു ശാസ്ത്രികളും നമ്പൂരിമാരും ഉഴട്ടു പുരയിൽനിന്നു പുറത്തെക്കു എറങ്ങുമ്പൊഴേക്കു പല്ലങ്കുകളും മഞ്ചലുകളും കടന്നു പോയ്ക്കുഴിഞ്ഞു. ശാസ്ത്രികൾ ഗോവിന്ദനെ മാത്രം കണ്ടു. ഗോവിന്ദനെ മുന്പു കണ്ടു പരിചയമായിട്ടുണ്ടല്ലോ. കണ്ടു ഉടനെ കൈകൊണ്ടു വിളിച്ചു. ഗോവിന്ദൻ ശാസ്ത്രികളുടെ സമീപം ചെന്നു.

ശാസ്ത്രികൾ—എന്താണ ഗൊവിന്ദാ- ഇത അവിടുത്തെവക ഉരട്ടും മാളികയുമാണല്ലോ- ഇവിടെ കയറി ഉരണ കഴിഞ്ഞ പൊവുന്നതല്ലായിരുന്നുവോ നല്ലത.

ഗൊ—അങ്ങിനെയാണ കേശവൻനമ്പൂരിയും മറ്റും പറഞ്ഞത. തമ്പുരാൻ തിരുമനസ്സിലെക്കും ചെറുശ്ശേരി നമ്പൂരിക്കും അത തന്നെയായിരുന്നു മനസ്സു. അപ്പൊഴേക്കു വെറെ ഒരാൾക്കു നെരെ ഉണ്ണാൻ മനക്കൽതന്നെ എത്തണം എന്നു ചിടിത്തം. അവിടെ സകലം ചിടിത്തമല്ലെ.

ശാ—അയ്യോ- ഇന്ദുലെഖക്കൊ.

ഗൊ—അതെ.

ശാ—ഒരു പിടിത്തവും ഇല്ലാ- ഇത്ര ഭക്ത്യബുദ്ധിയായിട്ട ഒരു സ്ത്രീയെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലാ.

ഗൊ—മഹാ ഭക്ത്യയാണ- എനിക്കു സംശയമില്ലാ- എന്ത ചെല്ലും. തമ്പുരാനു അതി പ്രേമം- അങ്ങിനെതന്നെ ഇന്ദുലെഖക്കു അങ്ങോട്ടും. പിന്നെ എന്താണ നിവൃത്തി. എനി ഞങ്ങൾ ഇന്ദുലെഖയുടെ ഭാസന്മാര തന്നെ- എന്ത ചെല്ലാം.

ശാ—ഇന്ദുലെഖയുടെ പ്രേമം പണം പിടുങ്ങണമെന്നുള്ള പ്രേമംതന്നെ- മറ്റൊരു പ്രേമവും അല്ലാ.

ഗൊ—അതെ- അതിനാക്കാണ് സംശയം. ഞാൻ പൊവുന്നപല്ലക്കു വളരെ ദൂരത്തായി—എന്ന പറഞ്ഞ ഗൊവിന്ദൻ കാടിപ്പൊയി.

ശാസ്ത്രികളും നമ്പൂരിമാരും തീവണ്ടി സ്പെഷനിലെക്കുള്ള വഴിക്കും പുറപ്പെട്ടു.

മാധവൻ മദിരാശിയിൽനിന്ന അയച്ച കത്ത പ്രകാരം റം സംബന്ധം നടന്നതിന്റെ തലേ ദിവസം വണ്ടിക്കു പുറപ്പെട്ടു, നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ഹൊഷയാത്ര ഉണ്ടായ ദിവസം പതിനൊന്നര മണിക്കു ശാസ്ത്രികളും മറ്റും വണ്ടി കയറാൻ പൊകുന്ന സ്പെഷനിൽ എറങ്ങി. സ്പെഷനസമീപം രണ്ടമൂന്ന ചൊററകച്ചവടം

ചെയ്യുന്ന മഠങ്ങൾ ഉണ്ടു. ക്ഷീണം നിമിത്തം അതിൽ ഒരു മഠത്തിൽ കയറി ഉഴന്ന കഴിച്ച വൈകുന്നേരത്തെക്കു വഴിയിലുള്ള തന്റെ വക സത്രത്തിൽ താമസിച്ച പിറന്ന ഉഴന്നിന തക്ക വണ്ണം ഭവനത്തിൽ എത്താമെന്ന നിശ്ചയിച്ചു. (തന്റെ കൂടെ ഒരു ഭൃത്യൻ മാത്രം ഉണ്ടു. ശിന്നനെയും മറ്റൊരു ഭൃത്യനെയും മഭിരാശിയിൽ തന്നെ നിർത്തി എട്ടു ദിവസത്തെ കല്ലന വാങ്ങി ചൊന്നതാണു.) ചൊററു കച്ചവടം ചെയ്യുന്ന ഒരു മഠത്തിൽ കയറിച്ചെന്നപ്പോൾ അവിടെ വഴിയാത്രക്കാര ഒരു രണ്ടു മൂന്നു നമ്പൂതിരിമാരും രണ്ടുനാലു പട്ടന്മാരും തമ്മിൽ സംസാരമാണു. ഇവര തലേ ദിവസം പകലത്തെ വാരത്തിൽ ചെമ്പാഴിയൊട്ടു ക്ഷേത്രത്തിൽ ഭക്ഷണം കഴിച്ചു ചൊന്നവരാണ്- അന്നത്തെ രാവിലത്തെ വണ്ടി കിട്ടാതെ താമസിക്കുന്നതാണു. എല്ലാവരും ഉഴന്ന കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നിട്ടു വെടി പറയുന്നു. മാധവൻ ചെന്ന കയറുമ്പോൾ:

ഒരു നമ്പൂരി—ഇന്ദുലേഖയുടെ ഭാഗ്യം തന്നെ- എന്നു എന്നിക്കു തൊന്നുന്നു.

മാധവൻ “ഇന്ദുലേഖാ” എന്നു ചൊര കെട്ടുപ്പോൾ ഒന്നു തെട്ടി ഭൂമിച്ചു- ഇതു എന്തു കഥയാണു എന്നു വിചാരിച്ചു.

മാധവൻ “ഏതു ഇന്ദുലേഖാ” എന്നു ആ മിറത്തന്നിന്നു കൊണ്ടുതന്നെ ആ വാക്കു പറഞ്ഞു നമ്പൂരിയൊട്ടു ചൊരിച്ചു. നമ്പൂരി—ചെമ്പാഴിയൊട്ടു ഇന്ദുലേഖ എന്നു ഒരു ചെണ്ണ- എന്താണു അവളെ അറിയുമോ.

മാ—എന്താണു ഇന്ദുലേഖക്കു ഒരു ഭാഗ്യം വന്നതു- കെൾക്കട്ടെ. നമ്പൂരി—ഇന്ദുലേഖക്കു ഇന്നലെ സംബന്ധമായിരുന്നു.

മാധവൻ ഇടി തട്ടിയ മരം ചൊലേ ഒരു ക്ഷണം നിന്നു. പിന്നെ ഒച്ച വലിച്ചിട്ടു വരുന്നില്ലാ- എന്തു ചെയ്തിട്ടും വരുന്നില്ലാ- ഒരു മിനിട്ടു കഴിഞ്ഞിട്ടു, ആര- ആര-എന്നു (ഒരു ശവം സംസാരിക്കാറുണ്ടെങ്കിൽ ആ മാതിരി എന്നു പറയാം.) ചൊരിച്ചു.

മാ—ആര- ആര- ആരാന സംബന്ധം തുടങ്ങിയത.

മാധവന്റെ ഭാവം കണ്ടിട്ട നന്ദുരിമാരൊക്കെക്കൂടി ഒന്നു ഭരിച്ച വശായി- ആരം ഒന്നും മിണ്ടാതെ അന്യോന്യം മുഖത്തോടു മുഖം നൊക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

മാ—ആര ആര- പറയൂ- പറയൂ- എന്താണ പായാൻ മടിക്കുന്നത- പറയൂ- പറയൂ- എന്താണ മടിക്കുന്നത പറയരുതെ- ആരാന സംബന്ധം തുടങ്ങിയത- കെൾക്കട്ടെ.

ഒരു നന്ദുരി—എന്താണ ഫെ വല്ലാതെ ഒരു ചരിത്രം- എന്താണിത്ര ദേഷ്യം- ഞങ്ങൾ വിവരം ഒന്നും അറിയില്ല.

മാ—വിവരം ഒന്നും അറിയാതെ തുമ്പില്ലാതെ വല്ലതും പറഞ്ഞാൽ.

ഒരു പട്ടര—എന്താണ ഭാവം- എന്താണ ഞങ്ങളെ ശിക്ഷിച്ചുകൊടുക്കുമോ.

മാ—അത കാണണം.—എന്ന ചൊല്ലിച്ചു മാധവൻ നിന്നെടുത്തുനിന്നു ഒന്നെളകി.

അപ്പോൾ മരൊരു നന്ദുരി എണ്ണിട്ട സമാധാനപ്പെടുത്തി- “ഫെ കൊപം അരുത- ഇരിക്കൂ- വണ്ടി എറങ്ങി വന്നതായ്ക്കിരിക്കും- മദിരാശിയിൽ നിന്ന വരുന്നതായിരിക്കും- ക്ഷീണം “മുഖത്ത നന്നെ കാണാനുണ്ട. ഇരിക്കൂ എന്നിട്ട വിശേഷം പറയാം.”

മാ—ആരാന സംബന്ധം ചെയ്യരുത- അത എനിക്ക കെൾക്കണം.

പട്ടര—മുക്കില്ലാത്ത മനക്കൽ നന്ദുരിപ്പാടാണ.

മാ—എന്താണ സംബന്ധം നടന്നത.

പട്ടര—ഇന്നലെയായിരിക്കണം-ഞങ്ങൾ നെന്തെ പൊന്നിരിക്കുന്നു- ഇന്നലെ രാത്രികാണ സംബന്ധം നിശ്ചയിച്ചിരുന്നത- അത ഞങ്ങൾ അറിയും-അത സൂക്ഷ്മമായി ഞങ്ങൾ അറിയും.

മാ—എങ്ങിനെ സൂക്ഷ്മമായി അറിഞ്ഞു.

പട്ടര - അമ്പലത്തിൽ സകല ആളുകളും പറഞ്ഞു - അവിടുത്തെ സംബന്ധക്കാരൻ ശീനപട്ടരം പറഞ്ഞു - എന്നൊട തന്നെ പറഞ്ഞു.

മാധവൻ നിർമ്മിതനായി എന്തെന്തെ ഇരുന്നു.

ആ മഠത്തിലെ ചൊറ കച്ചവടക്കാരി ഒരു കിഴവി ബ്രാഹ്മണസ്ത്രീ റം അതി സുന്ദരനായ കുട്ടിയെ വളരെ പരവശനായി കണ്ടിട്ട വെഗം പുറത്തു വന്ന ഒരു പായ എടുത്തു കൊടുത്തു. ഇതിലിരിക്കാം എന്നു പറഞ്ഞു - കുറെ സംഭാരം കുടിച്ചാൽ ക്ഷീണത്തിന്നു ഭേദം ഉണ്ടാവും കൊണ്ടുവരട്ടെ എന്നു ചൊദിച്ചു. മാധവൻ റം വാക്കുകൾ കേൾക്കുകയും ചെയ്തതെ ഇല്ല. നിലത്തുതന്നെ ഇരുന്നു. കുറെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇന്നാലോടാണെന്നില്ല. എനിക്കു കുടിപ്പാൻ കുറെ വെള്ളം വെണം എന്നു പറഞ്ഞു. ഒരു നമ്പൂരി വെഗം വെള്ളം എടുത്തു കൊണ്ടുവന്നു - മാധവൻ വെള്ളം കുടിച്ചു പായ നീന്തി അതിൽ കിടന്നു. അതി കൊമളനായിരിക്കുന്ന റം കുട്ടിയുടെ വ്യസനവും സ്ഥിതിയും കണ്ടു ആ മഠത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നവരെല്ലാം ഒരുപോലെ വ്യസനിച്ചു. കുറെ കിടന്ന ശേഷം എഴുന്നീറ്റു തന്റെ എഴുത്തുപെട്ടി തുറന്നു തനിക്കു അച്ഛൻ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ സംബന്ധത്തെപ്പറ്റി മദിരാശിക്കു എഴുതിയിരുന്ന എഴുത്തു എടുത്തു വായിച്ചു. ആ വായിച്ച ഭാഗം താഴെ ചെടുന്നു.

“കാരണവരും കേശവൻനമ്പൂരിയും ഇന്ദുലെഖക്കു മൂക്കി
“പ്രാത്തമനക്കൽ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെക്കൊണ്ടു സംബന്ധം
“നടത്തിക്കുവാൻ അത്യുത്സാഹം ചെയ്യവരുന്ന. റം നമ്പൂ
“രിപ്പാട വലിയ ഒരു ദ്രവ്യസ്ഥനാണു - എങ്കിലും എനിക്കു
“ഠം കാര്യം നടക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. കുട്ടന ഇതിൽ
“വിഷാദം ഭട്ടം വെണ്ടാ.”

ഇതു വായിച്ചു എഴുത്തുപെട്ടിയിൽതന്നെ വെച്ചു - മാധവൻ പിന്നെയും അവിടെ കിടന്നു വിചാരം തുടങ്ങി.

“ഇങ്ങിനെ വരാമൊ- ഒരിക്കലും വരാൻ സംഗതിയില്ല. “എന്നാൽ റം നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെപ്പറ്റി മാധവി എന്നിക്കര ഒരു “ഘൃത്തയച്ച കണ്ടിലല്ലൊ- മാധവിയുടെ ഒരു ഏഴുതും ഞാൻ “പൊന്നതിൽ പിന്നെ എന്നിക്ക കിട്ടീട്ടില്ല. ഇങ്ങിനെ ഏഴുതാ “തിരിക്കാറില്ല മുമ്പ. ഇരിക്കട്ടെ- വെറൊ സംഗതിവശാലും അ “ങ്ങിനെവരാം- എന്നാൽ ശീനപ്പട്ടര വർത്തമാനങ്ങൾ ഒന്നും “അറിയാതെ റം കായ്ത്തിൽ ഭോഗ്യ പഠവാൻ സംഗതി ഇ “ല്ലാ. എന്തൊരു കഥയാണ ഇത- സ്ത്രീകളുടെ മനസ്സു ഇങ്ങിനെ “ആയിരിക്കാം- നമ്പൂരിപ്പാട എന്നെക്കാൾ യോഗ്യനായിരി “ക്കാം- എന്നെക്കാൾ അധികം സമത്വനം രസികനും ആയി “രിക്കാം- ഇന്ദുലേഖ ഭ്രമിച്ചിരിക്കാം- അമ്മാമന്റെ നിബ്ബന്ധ “വും ഉണ്ടായിരിക്കാം”- എന്നൊക്കെ ഒരിക്കൽ ആലോചിക്കും- പിന്നെ അതെല്ലാം തെറ്റാണെന്ന വിചാരിക്കും. “എന്റെ മാ “ധവി അന്യ പുരുഷനെ ഒരിക്കലേങ്കിലും കാംക്ഷിക്കുമൊ- ഞാ “ൻ എന്തൊരു ശപ്തനാണ- ഹീ! ആരൊ എന്തൊ ഒരു ഭോഗ്യ “ഉണ്ടാക്കിയത ഇങ്ങുട്ടര കെട്ട വന്നതാണ” ഇങ്ങിനെ കുറെ ആ “ലോചിക്കും- “എന്നാൽ ശീനപ്പട്ടര പറഞ്ഞു എന്ന പറവാൻ “എന്ത സംഗതി- അതിന സംഗതി ഇല്ലല്ലൊ” എന്ന ഭാരത വ്യസനിക്കും- ഇങ്ങിനെ മനസ്സു അങ്ങൊട്ടും ഇങ്ങൊട്ടും ചലിച്ചു കൊണ്ട മാധവൻ കിടക്കുമ്പോൾ അഞ്ചാറ വഴിപൊക്കര പി ന്നെയും എത്തി- അവര നമ്പൂരിപ്പാടിന്റെ സമീപവാസികളാ ണ- വഴിയിൽവെച്ച നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ഘോഷയാത്ര കണ്ടവരാ ണ- അവര വന്ന എത്തിക്കൂട്ടുമ്പോൾ അതിൽ ഒരാൾ അവി ടെ ഇരിക്കുന്നതിൽ താനുമായി മുമ്പ പരിചയമുള്ള ഒരാളൊട പറയുന്നു.

“ഇന്ന വഴിയിൽ ഞങ്ങൾ ഒരു ഘോഷയാത്ര കണ്ടു”

ഇത പറയുന്നത കെട്ടപ്പോൾ തന്നെ മാധവന കായ്കും മ നസ്സിലായി. എലകൃക്ക ബെറ്റാറി എന്ന വിദ്യുച്ഛക്തി യത്ര

പ്പെട്ടി കൈകൊണ്ടു പിടിച്ചവനെ ആ യന്ത്രം തിരിച്ചാൽ ശരീരത്തിൽ ആകപ്പാടെ എന്തൊരു വ്യാപാരം ഉണ്ടാവുമൊ അതപോലെ മനസ്സിന്നെന്ന മാത്രമല്ല സർവ്വാവയവങ്ങൾക്കും ഒരു തരിച്ചൊ ഭൃത്യന്മാരായ വെദനയൊ തോന്നി.

ഒരു നമ്പൂരി—എന്താണ ചൊലാപ്പം ആരുടെ യാത്രയാണ.

മാധവനെ മുമ്പ സമാധാനപ്പെടുത്തിയ നമ്പൂരി. { എടൊ ഒന്നും ചൊടിക്കൊണ്ടൊ- ആ കിടക്കുന്ന വിദ്വാൻ എന്നിയും ശണ്ണ കൂട്ടം.

മറ്റൊരു നമ്പൂരി—ഇതെന്തൊരു കഥയാണ-നൊക്ക ഒന്നും സംസാരിച്ചുകൂട എന്നൊ- ശണ്ണ കൂട്ടട്ടെ- എന്താണ ചൊലാപ്പം പറയൂ.

ഒടുവിൽ വന്നു } മൂക്കില്ലാത്ത നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലെ ചൊലാപ്പയാത്ര. വഴിയാത്രക്കാ } ചെമ്പാഴിയൊട്ടുന്നിന്ന ഇന്നലെ സംബന്ധംകരിൽ ഒരുവൻ. } ഴിഞ്ഞ പെണ്ണ ഒരു പല്ലക്കിൽ-അദ്ദേഹം വെറെ ഒരു പല്ലക്കിൽ- ചെറുശ്ശേരി ഗോവിന്ദൻനമ്പൂരി ഒരു മഞ്ചലിൽ- കുറഞ്ഞടത്ത കേശവൻ നമ്പൂരി ഒരു മഞ്ചലിൽ. വളരെ ഭൃത്യന്മാര- വാളും പലിശയും നിലവിളിയും ആപ്പ് ചൊലാപ്പം. മറ്റൊ ചൊലാപ്പം.

മാധവനെ സംശയം തീർന്നു എന്നതന്നെ പറയാം- ഇത പറഞ്ഞ കഴിഞ്ഞ ഉടനെ അവിടെനിന്ന എഴുന്നീറ്റു.

മുമ്പ സമാധാനം പറഞ്ഞ നമ്പൂരി മറ്റൊരു നമ്പൂരിയൊട. } അതാ എണീട്ടു- ഇപ്പോൾ ശണ്ണ കൂട്ടം എന്നു തൊന്നുന്നു- അതാ നൊക്കു പുറപ്പാട നൊക്കു.

മാധവൻ—“ഇല്ല ഹെ- ഞാൻ ഒരു ശണ്ണയും കൂട്ടുന്നില്ലാ.”

എന്ന പറഞ്ഞ മറഞ്ഞിന്റെ മിറഞ്ഞ എറങ്ങി അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും നടന്നുകൊണ്ടിരുന്നു. അപ്പോൾ ശങ്കരശാസ്ത്രികളും മറ്റും അതിന്റെ നെരെ തെക്കെ മറഞ്ഞിലെക്ക ചെന്നു കയറുന്നതു കണ്ട “ശങ്കരശാസ്ത്രികളല്ലെ അത” എന്ന മാധവ

ൻ വിളിച്ചു ചൊദിച്ചു- ശാസ്ത്രികൾ തിരിഞ്ഞുനോക്കി വല്ലാതെ ഭ്രമിച്ചു- “മഹാ പാപം- ഇതും ഇത്രക്ഷണം എന്നിങ്ങനെ സംഗതി വന്നുവെ- റും കുട്ടിയെ ഞാൻ എങ്ങിനെ കാണും- “എന്തു പറയും ഞാൻ ഒരു മഹാ പാപിതന്നെ” എന്നു വിചാരിച്ചു.

ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ—അതെ- ഞാൻ തന്നെ.—എന്നു പറയുമ്പോഴേക്കു മാധവൻ ഏങ്ങി അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുക്കെ എത്തിയിരിക്കുന്നു.

മാധവൻ—ഞാൻ ഇപ്പോൾ ഇവിടെവെച്ചു മാധവിയെ കുറിച്ചു കേട്ടു വർത്തമാനം ശരിതന്നെയൊ.

ശാ—അതെ.

ആ “അതെ” എന്നു വാക്കു ഇടിത്തീയിന സമം. ഇടിത്തീതന്നെ. മാധവന്റെ മുഖവും ഭ്രമവും കരിഞ്ഞു കരുവാളിച്ചു ചൊയി. കാക്കോടകൻ കടിച്ചപ്പോൾ നളന വൈഭ്രപ്യം വന്നതചൊലെ എന്നു പായാം. പിന്നെ ശാസ്ത്രികളോടേ ഒന്നും ഉരിയാട്ടില്ല. നെരെ കിഴക്കോട്ടു നോക്കിയപ്പോൾ ഒരു വലിയ കുളവും ആൽതറയും കണ്ടു. ആ ഭാഗത്തെക്കു നടന്നു. ശാസ്ത്രികളും പിന്നാലെതന്നെ നടന്നു. അതു മാധവൻ അറിഞ്ഞില്ലാ. കുളവക്കിൽ അരയാൽതറ ചാരി അന്ധനായി നിവ്കാരനായി ഒരു അര മണിക്കൂറുനേരം നിന്നു. അപ്പോഴേക്കു മനസ്സിന്നു അല്പം ശാന്തത വന്നു. തിരിഞ്ഞുനോക്കിയപ്പോൾ ശാസ്ത്രികൾ അടുക്കെ നില്ക്കുന്നത കണ്ടു. ശാസ്ത്രികളെ കണ്ടപ്പോൾ സാധു മാധവൻ കരഞ്ഞുചൊയി. കണ്ണിൽ നിന്ന ജലധാര നിന്നില്ലാ. ശാസ്ത്രികളും കരഞ്ഞു. ഇങ്ങിനെ കഴിഞ്ഞു അല്പനേരം. സാധു ശാസ്ത്രികൾക്കു മാധവനെക്കാളും വ്യസനം- ഒരു വാക്കുചൊലും പറവാൻ സാധിച്ചില്ല. ഒടുവിൽ മാധവനതന്നെ ഇതു വലിയ അപമാനമാണെന്നു തൊന്നി- താൻ കണ്ണുനീർ തുടച്ചു ധൈര്യം നടിച്ചു ശാസ്ത്രികളോടേ സംസാരിച്ചു.

മാ—ശാസ്ത്രികൾ എന്തിന വിഷാദിക്കുന്നു-വിഷാദിക്കരുത-ലൊ

കത്തിൽ ഇതെല്ലാം ഉണ്ടാവുന്ന കാര്യങ്ങളാണല്ലോ.

ശാസ്ത്രീകൾക്കു പിന്നെയും ഒരക്ഷരം മിണ്ടിക്കൂടാ. എടുത്തോണ്ടു വിറച്ചും കണ്ണുനീരൊഴുകിക്കൊണ്ടും ഇരുന്നു. ഇദ്ദേഹം നല്ല പഠിച്ചുള്ള രസികനായ ഒരു ബ്രാഹ്മണനാണ്. മാധവനെ കണ്ണിൻമുഖിൽ കണ്ടപ്പോഴാണ് ഇദ്ദേഹം ധരിച്ച പ്രകാരം ഇന്ദ്രലേഖയുടെ ഭക്ത്യുതയായുള്ള പ്രവൃത്തി കാർത്തി അധികം സങ്കടപ്പെട്ടത. മാധവനും ശാസ്ത്രീകളെ വളരെ താല്പര്യമാണെന്നു- ഇന്ദ്രലേഖയും അങ്ങിനെതന്നെ ആയിട്ടാണ് മാധവൻ കണ്ടിട്ടുള്ളത.

മാ—എന്തിന ശാസ്ത്രീകൾ വെറുതെ വ്യസനിക്കുന്നു- എനിക്കു അശേഷം വ്യസനമില്ലാ- പിന്നെ മാധവി, അല്ല ഇന്ദ്രലേഖക്കു വളരെ സന്തോഷമായ കാലവുമല്ലെ- നിങ്ങളുടെ സ്നേഹിതന്മാരായ എനിക്കും ഇന്ദ്രലേഖയ്ക്കും വ്യസനമില്ലാത്ത കാര്യത്തിൽ എന്നെ കുറിച്ചു എന്തിന നിങ്ങളും വ്യസനിക്കുന്നു.

ശാ— ഇന്ദ്രലേഖ എന്റെ സ്നേഹത്തിന്നു എനിമെൽ യോഗ്യതല്ലാ- ഞാൻ അവളെ വെറുക്കുന്നു.

ഇതുകെട്ടപ്പോൾ മാധവനു രണ്ടാമതും കണ്ണിൽ ജലം നിറഞ്ഞു. കുറെ നേരം ഒന്നും മിണ്ടാതെ നിന്നു. പിന്നെ.

മാ—അവളെ എന്തിന അത്ര കുറും പറയുന്നു. അമ്മാമന്റെ പിടുത്തമായിരിക്കണം.

ശാ—എന്നാൽ വെണ്ടതില്ലല്ലോ. ഇന്ദ്രലേഖയുടെ സ്വന്തം ഇഷ്ടപ്രകാരം തന്നെ ഉണ്ടായതാണ് ഇത- അവളും നന്നുരിപ്പാടുമായി ബഹു ഇഷ്ടമായി മനസ്സു ലയിച്ചുപൊലെയോണു എല്ലാം കണ്ടത. എന്നാൽ നന്നുരിപ്പാടൊ- പടുവിസ്തരി എന്ന ലോകപ്രസിദ്ധൻ. കണ്ടാൽ ഒരു അശ്വമുഖൻ.

മാ—മതി- മതി- എനിക്കു ഇതൊന്നും കെൾക്കണ്ടോ- ഞാൻ ഇന്നത്തെ വൈകുന്നേരത്തെ വണ്ടിക്കു തന്നെ മദിരാശിക്കു മ

ടങ്ങിപ്പൊവുന്നു.

ശാ—അതാനു ഇപ്പൊൾ നല്ലത എന്ന എനിക്കും തോന്നുന്നു. എന്നാൽ വെഗം ഉരണ കഴിക്കണ്ടെ.

മാ—ഉരണ കഴിക്കണമെന്നില്ലാ.

ശാ—അങ്ങിനെ ചൊരാ- മഠത്തിൽ വന്ന ഇരിപ്പാനും മറ്റും സുഖമില്ലെങ്കിൽ ചൊറാൻ ഇങ്ങട്ട കൊണ്ടുവരാമല്ലൊ- ആൽതം വിജനമായിരിക്കുന്നു- നല്ല തണുപ്പും ഉണ്ട.

മാ—എന്നാൽ നിങ്ങൾ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞിട്ടു കുറെ ചൊറ ഇവിടെ കൊണ്ടു വന്ന തന്നെക്കിൻ.

ശാസ്ത്രികൾ ഉണ്ണാൻ ചൊയി - മാധവൻ അരയാൽതറയിൽ ഇരുന്ന വിചാരവും തുടങ്ങി. അതെല്ലാം ഇവിടെ പറയുന്നത നിഷ്കലം. ചിലതെല്ലാം ചെയ്യാൻ നിശ്ചയിച്ചുവെച്ചു- അതരം കഥയിൽ എനി കാണാമല്ലൊ.

ഉരൺ കഴിഞ്ഞ വണ്ടി കയറി- ശാസ്ത്രികൾ കൂടെ വരാമെന്ന പാഞ്ഞതിനെ സമ്മതിച്ചില്ലാ.

പിറേ ദിവസം മദിരാശി എത്തിയ ഉടനെ ഗിൽമാം സായ്യിനെ കാണാൻ ചൊയി. അദ്ദേഹം അന്ന കച്ചേരിക്കു ചൊയിട്ടില്ലാ- ആപ്പീസ്സു മുറിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. മാധവന്റെ കാർഡ് കണ്ടപ്പൊൾ ഒന്നാശ്ചര്യപ്പെട്ടു- എട്ടു ദിവസം കല്ലനവാങ്ങി തലേ ദിവസത്തിന്ന മുൻപത്തെ ദിവസം മലബാറിലെക്കു കല്യാണം കഴിപ്പാനാണെന്ന പറഞ്ഞൊയ മാധവൻ മടങ്ങി വന്നുവൊ എന്ന ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു വിളിക്കാൻ പറഞ്ഞു.

മാധവൻ അകത്തെക്കു വന്നു സായ്യി മുൻപത്തെക്കു ഒന്നാക്കിയപ്പൊൾ വളരെ വ്യസനിച്ചു ചൊയി. റം ഗിൽമാം സായ്യി മാധവനിൽ വളരെ പ്രിയമുള്ള ഒരാളായിരുന്നു- മാധവനെ സിവിൽ സർവ്വീസിൽ എടുപ്പാൻ അദ്ദേഹം തീർച്ചപ്പെടുത്തി വെച്ചിരിക്കുന്നു. വണ്ടിയിൽ രണ്ടുമൂന്നു ദിവസത്തെ വഴിയത്രയും മനസ്സിന്റെ വ്യസനവും നിമിത്തം മാധവന്റെ മുഖം കഠിനമാ

യി വാടിയിരുന്നു. മുമ്പ കാർഡ അച്ചിട്ടില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ സായു മാധവനെ കണ്ടറിവാൻ പക്ഷെ പ്രയാസപ്പെടുമായിരുന്നു എന്ന പറയാം. കണ്ട ഉടനെ.

ശിൽപം—“മാധവ എന്താണ ഇത- കുടുംബത്തിൽ ആരെങ്കിലും മരിച്ചുവോ. എന്താണ നീ ബദ്ധപ്പെട്ട മടങ്ങിയ ത- നിന്റെ മുഖവും ഭാവവും വല്ലാതിരിക്കുന്നു- ഇരിക്കൂ.

മാ—എന്റെ കുടുംബത്തിലും സ്നേഹിതന്മാരിലും ആരും മരിച്ചിട്ടില്ല- എന്നാൽ എനിക്ക മനസ്സിന്ന വലുതായ ഒരു വൃശനം വന്നിട്ടുണ്ട്- അത എന്റെ മെൽ ഇത്ര വാത്സല്യമുള്ള താങ്കളെ ശ്രമിച്ചിടാൻ ഞാൻ മടിക്കുന്നില്ലാ.

ഇത കേട്ട ഉടനെ ബുദ്ധിമാനായ സായ്യിന ഏകദേശം കാര്യം മനസ്സിലായി. കല്യാണത്തിനാണ മാധവൻ ചൊന്നു എന്ന പറഞ്ഞ കല്പനവാങ്ങിയൊഴുത എന്ന തനിക്ക ഓർമ്മ ഉണ്ട്- അതിന്ന വല്ല തകരാറും വന്നിരിക്കാം. ആ കാര്യം തന്നോട പറയുന്നതിന്ന മാധവന മടിയുണ്ടാകയില്ലെങ്കിലും പറയുവാൻ ഒരു സമയം ലജ്ജ ഉണ്ടാവുമായിരിക്കും. അതാണ ക്ഷണെന്ന പറയാതെ “പറയാം” എന്നൊരു പീഠിക വെച്ച പറഞ്ഞത എന്ന സായ്യി വിചാരിച്ചു.

ശിൽപം—എനിക്ക കാര്യം ഇപ്പോൾ അറിയണമെന്നില്ലാ- പിന്നെ സാവകാശത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ മതി. എന്നാൽ നിന്നെ വല്ലതും വെണ്ടതുണ്ടെങ്കിൽ ചെയ്യാൻ ഞാൻ ഒരുക്കമാണ.

മാ—എനിക്ക ദയവചെയ്യു ഒരു കൊല്ലത്തെ കല്പന തരാൻ ഞാനപേക്ഷിക്കുന്നു- എനിക്ക കുറെ രാജ്യസഞ്ചാരം ചെയ്യണമെന്ന ആശ്രമമുണ്ട്.

കുറെ ആലോചിച്ചിട്ട സായ്യി മറുപടി പറഞ്ഞു.

ശി—മനസ്സിന്ന വല്ല സുഖക്കേടും ഉണ്ടെങ്കിൽ രാജ്യസഞ്ചാരം ചെയ്യുന്നത ചൊലെ അതിന്റെ നിയമത്തിൽ വെറെ ഒന്നു

മില്ലാ- നിന്റെ വിചാരം എനിക്കു പൂർണ്ണ ബോധ്യമായിരിക്കുന്നു- വിശേഷിച്ചു നീ പഠിച്ച കഴിഞ്ഞ ശേഷം എങ്കിലും സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ലാ- ഞങ്ങൾ ബിലാത്തിയിൽ യൂനിവർസിറ്റി വിട്ടാൽ ഒരു സഞ്ചാരം കഴിച്ചിട്ടെ വല്ല ഉദ്യോഗത്തിലും പ്രവേശിക്കാറുള്ള എന്നു നിന്നു തന്നെ അറിയാമല്ലോ. ഏതൊരാളുടെ സഞ്ചരിപ്പാനാണു വിചാരിക്കുന്നതു- കഴിയുമെങ്കിൽ യൂറോപ്പിലെക്കു പോവേണ്ടതു- എന്നാൽ തല്ക്കാലം വരുന്ന മാസം മുതൽ മൂന്നുമാസം അവിടെ വളരെ ശീതവും സുഖക്കേടും ഉള്ള കാലം- അതുകഴിഞ്ഞാൽ വളരെ സുഖമുള്ള കാലമാണു. ഇപ്പോൾ എങ്ങൊട്ടു പോവാനാണു വിചാരിക്കുന്നതു.

മാ-ഇപ്പോൾ യൂറോപ്പിൽ സുഖമില്ലെങ്കിൽ വടക്കെഇൻഡ്യയിലും ബർമ്മയിലും ഒന്നു സഞ്ചരിച്ചു ദിക്കുകൾ കാണാമെന്നുണു വിചാരിക്കുന്നതു.

ഗി--എന്നാൽ നീ ഇപ്പോൾ ഒരു നാലുമാസത്തെ കല്പന എടുത്താൽ മതി എന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു- പിന്നെ അധികം വേണമെങ്കിൽ എഴുതി അയച്ചാൽ ഞാൻ അനുവദിക്കാം. നിന്നു ക്ഷീണം വളരെ കാണുന്നു- വെഗം പോയി ഭക്ഷണം കഴിക്കൂ.

എന്നു പറഞ്ഞ സായു എഴുന്നീറ്റു- മാധവനും എഴുന്നീറ്റു നിന്നു. സായു മാധവന്റെ കയ്യിടിച്ചു "നിന്നു സർവ്വശുദ്ധം ഉണ്ടാവട്ടെ- നിന്റെ വ്യസനങ്ങൾ എല്ലാം തീർന്നു ഉടനെ എനിക്കു നിന്നു കാണാൻ സംഗതി വരട്ടെ"- എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ സായുനും മാധവനും ഒരുപൊലെ കണ്ണിൽ വെള്ളംനിറഞ്ഞു പോയി.

മാധവൻ ഉടനെ പാർക്കുന്നെടത്തു വന്നു കുളിച്ചു ഭക്ഷണം കഴിച്ചു എന്നു പെര വരുത്തി അച്ഛനു ഒരു കത്തു എഴുതി ശിന്നനെയും വാലിയക്കാര രണ്ടാളെയും കത്തോടുകൂടി മലയാ

ഉത്തിലെക്കു അയച്ചു - പിറൊദിവസം വൈകുന്നരത്തെ വ
ണ്ടിക്കു ബൊന്ധായിലെക്കു ടിക്കററ വാങ്ങി മദിരാശി വിട്ടുകയും
ചെയ്തു.

എനി എനിക്കു പറവാനുള്ള കഥ മഹാ കഷ്ടമായ കഥ
യാണ- ഇത്രനേരം എഴുതിയതിലും കഷ്ടമാണ- എങ്കിലും പറ
യാതെ നിവൃത്തിയില്ലെല്ലോ.

ശിന്നനും രണ്ടു വാലിയക്കാരും കൂടി പിറൊദിവസം ഉ
ച്ചക്കു വണ്ടി എറങ്ങി പട്ടയുടെ മഠത്തിൽ കയറി ഉരണ കഴിച്ച
അവിടെനിന്നു ചൊന്ന ചെമ്പാഴിയൊട്ടുവക ഉഴുപ്പുരയിൽ കയ
റി അന്നു അവിടെ താമസിച്ചു- പിറൊദിവസം രാവിലെ പ
ത്തമണിക്കു ചെമ്പാഴിയൊട്ടു എത്തി- ശിന്നനും ഒരു വാലിയ
ക്കാരനും പൂവള്ളി വീട്ടിലെക്കും മറൊവൻ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്ക
രുടെ വീട്ടിലെക്കും ചൊയി. ഇവൻ ചെല്ലുമ്പോൾ ഗൊവിന്ദ
പ്പണിക്കരും ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും കൂടി രണ്ടു കസാലകളി
ൽ കൊലാമ്മൽ ഇരുന്ന വെടി പറയുന്നു- വാലിയക്കാരൻ പ
ടി കടന്നത കണ്ടു ഉടനെ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കര എഴുന്നീറ്റാ മാധ
വൻ എത്തിയൊ എന്നു ചൊദിച്ചുകൊണ്ടു കൊലായിന്റെ വ
ക്കിൽനന്നും - “കുട്ടൻമെന്നൊൻ എജമാനൻ വന്നിട്ടില്ല ഒരു എഴു
ത്തുണ്ടു” എന്നു പറഞ്ഞു-അപ്പോൾ തന്നെ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കർ
ഒരു സുഖക്കേടെ തൊന്നി. “ഭീനം ഒന്നും ഇല്ലെല്ലോ” “ഇല്ലാ”
എന്നു വാലിയക്കാരൻ പറഞ്ഞശേഷം എഴുത്തു തുറന്നു വായി
ച്ചു- അദ്ദേഹം വായിച്ചു എഴുത്തു താഴെ ചെടുന്നു.

“വർത്തമാനങ്ങൾ എല്ലാം ശങ്കരശാസ്ത്രികളും മറ്റും പറ
ഞ്ഞറിഞ്ഞു- എന്റെ അഭിപ്രായം പോലെ തന്നെ അച്ഛനും
“ഇന്ദുലെഖയുടെമേൽ അഭിപ്രായമായിരുന്നു എന്നു ഞാൻ അ
“റിയുന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ അങ്ങിനെ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു ചൊയ
“തിൽ എന്നെ വളരെ നിന്ദിക്കുന്നില്ല. മനുഷ്യരുടെ കൌടില്യം
“എത്രയെന്നും ഏതു വിധമെന്നും ഒരാൾക്കും ഗണിക്കാൻ കഴി

“കയില്ലല്ലോ. എനിക്കു മനസ്സിലാത്ത അശേഷം സുഖമില്ലാത്ത
 “തിനാൽ രാജ്യ സഞ്ചാരത്തിന്നുപോവുന്നു. കുറെനാൾ കഴിഞ്ഞ
 “സുഖമായാൽ മടങ്ങിവന്നു അച്ഛനെയും അമ്മയെയും കാണും.
 “അച്ഛൻ ഇതു നിമിത്തം ഒട്ടും വ്യസനിക്കുന്നു. ഞാൻ ആത്മഹ
 “ത്യമുതലായ ദുഷ്ടവൃത്തികൾ ഒന്നും ചെയ്യുകയും എന്നു സം
 “ശയിക്കരുത. രാജ്യസഞ്ചാരം കഴിച്ചു നിശ്ചയമായി മടങ്ങിവരാ
 “നാണ ഞാൻ ഇപ്പോൾ വിചാരിച്ചിട്ടുള്ളതു. എന്നാൽ അതു എ
 “ത്ര കാലംകൊണ്ടാണെന്നു ഞാൻ ഉറച്ചിട്ടില്ല. അച്ഛനും എ
 “ന്റെ അമ്മയും ഞാൻ എത്രയൊ പ്രിയപ്പെട്ട മകനാണെന്നു
 “എനിക്കു നല്ല അറിവുണ്ടു. ഞാൻ എന്തതന്നെ എഴുതിയാലും
 “അച്ഛൻ വ്യസനിക്കാതെ ഇരിക്കയില്ല- എന്നാൽ അമ്മയെ
 “വിചാരിച്ചു അച്ഛൻ വ്യസനം കഴിയുന്നെടത്തോളം പുറത്തു
 “കാണിക്കരുതെ. അച്ഛൻ അല്പം വ്യസനം കാണിച്ചാൽ അമ്മ
 “വളരെ വിഷാദിക്കും. ഞാൻ നാളെ മദിരാശി വിടുന്നു. എന്ന
 “എന്റെ അച്ഛനെ ശ്രദ്ധിച്ചിപ്പാൻ—മാധവൻ.”

രം എഴുത്തു വായിച്ചു ഉടനെ. “അയ്യോ എന്റെ കുട്ടാ-
 എന്നെ നീ ആക്കിട്ടു കാടിപ്പൊയി” എന്നു പറഞ്ഞ മാറിൽ അ
 ടിച്ച ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര ബോധംകെട്ടു വീണു.

ഗോവിന്ദൻകൂട്ടി മെനോൻ അതൊന്നും നന്നാക്കാതെ ക്ഷ
 ണത്തിൽ എഴുത്തുതുടങ്ങിയ വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കി- കുറെ വെ
 ജ്ജം കൊണ്ടുവന്ന ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരുടെ മുഖത്തു തളിച്ച അ
 ദ്രെഹത്തിന്നു ബോധം വന്നു ക്ഷണം വളരെ ദൈവത്തോടു കൂ
 ടി പറയുന്നു.

ഗോ-കു—ഇതെന്താണു രം കാണിച്ചതു. കഷ്ടം-കഷ്ടം! ഇത്ര ബു
 ളി ഉണ്ടായിട്ടു രംവിധം കാണിച്ചുവല്ലോ. കഷ്ടം- കഷ്ടം! മ
 ഹാ കഷ്ടം! രം ഗോഷ്ടി കണ്ടപ്പോൾ മാധവൻ മരിച്ചുപൊ
 യൊ എന്നു ഞാൻ ശങ്കിച്ചുപോയി. ജേഷ്ടന ബുദ്ധിയും അ
 റിവും ഇല്ലാത്തതില്ലല്ലോ. മാധവനോടുള്ള അതിപ്രേമം കൊണ്ടാ

യിരിക്കും ഇങ്ങിനെ അനാവശ്യമായി വ്യസനിച്ചത. മാധവന എന്താണ ഇപ്പൊൾ കണ വന്നത. മനസ്സിന്ന സുഖമില്ലെന്നു തൊന്നി കുറെ ദിവസം രാജ്യസഞ്ചാരത്തിന്ന നിശ്ചയിച്ച മദിരാശിയിൽനിന്നു പൊയി എന്നു അറിയിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്താണ ഇതിൽ ഇത്ര വ്യസനിച്ചാനുള്ളത. ഇൻഡ്യാ രാജ്യം എങ്ങും തീവണ്ടിയുണ്ടു. യൂറോപ്പിലെക്കു പൊവുന്നതായാൽ അതും സുഖമായി എടുപ്പത്തിൽ സാധിക്കും. നമ്മൾക്കു അയാളുടെ വർത്തമാനം പണം ചിലവിട്ടാൽ എങ്ങിനെ എങ്കിലും അറിയാം. പക്ഷെ നമ്മൾക്കുതന്നെ തിരഞ്ഞ പൊവാം. ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കർ—അതിന്നു എന്താണ സംശയം- ഞാൻ എനി കക്ഷണം കഴിക്കുന്നത റം മലയാളം വിട്ടിട്ടു- അതിന്നു സംശയമില്ല.

ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ—അതുവട്ടെ- പൊവുന്നതിന്നു എന്തു വിരോധം നിശ്ചയമായി ഞാനും വരാം. ഇങ്ങിനെ തുമ്പില്ലാതെ വ്യസനിക്കുന്നത എന്തു കഷ്ടം! ജെഷ്ടന്റെ റം വ്യസനം കണ്ടാൽ മാധവന്റെ അമ്മ എങ്ങിനെ ജീവിക്കും.

ഇത്രത്തൊളം പറയുമ്പൊഴേക്കു ശ്രദ്ധ വെയിലിൽ ഇന്ദുലെഖ കയറി വരുന്നതു കണ്ടു. ഉടനെ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കർ കണ്ണീർ തുടച്ചു എണ്ണിട്ടുനിന്നു. ഇന്ദുലെഖ വെയിലത്തു നടന്നു വിയർത്ത മുഖവും മറ്റും രക്തപണ്ണമായിരിക്കുന്നു. തലമുടി മുഴുവനും കഴിഞ്ഞു വീണു എഴുന്നേറ്റു. “എന്താണ മദിരാശി വർത്തമാനം” എന്നു ചൊരിക്കുമ്പൊഴേക്കു പിന്നാലെ ഇന്ദുലെഖയുടെ അമ്മ, മുത്തശ്ശി, പാവുതിയമ്മ, അഞ്ചാം ഭാസിമാര ഇവരും കയറി വരുന്നതു കണ്ടു. എല്ലാംകൂടി അവിടെ ഒരു തിരക്കു എന്നെ പറയാനുള്ളു.

ഇന്ദുലെഖ—എന്താണ മദിരാശി വർത്തമാനം എന്നൊട പറയരുതെ.

ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ—ഇന്ദുലെഖ അകത്തു പൊവു- ഒന്നും

ഭൂമിക്കെണ്ട- വൃസനിക്കാൻ ഒന്നുമില്ല. പാവ്വതി അമ്മ—അയ്യോ എന്റെ കുട്ടി എവിടെക്കു പോയ്കുട്ട
 ണ്ണ! അയ്യയ്യൊ- ഞാൻ എനി അര നാഴിക ജീവിച്ചിരിക്കയി
 ല്ല!

ഇന്ദുലെഖ—എഴുത്ത കൊണ്ടുവന്നു എന്ന ശിന്നൻ എന്നൊട
 പറഞ്ഞുവെല്ലോ- ആ എഴുത്ത എവിടെ.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര എഴുത്ത ഇന്ദുലെഖയുടെ കയ്യിൽ കൊ
 ട്തു.

ഇന്ദുലെഖ എഴുത്ത വായിച്ച ഉടനെ അകത്ത ഒരു മുറിയി
 ൽ പോയി ഒരു കുട്ടിലിന്മേൽ വീണ കരഞ്ഞുതുടങ്ങി. പാവ്വതിയ
 മയുടെ നിലവിളി സഹിച്ചുകൂടാതായി.

“എന്റെ മകനെ നിന്നെ എനി എന്ന ഞാൻ കാണം-
 “എന്റെ മകനെപ്പൊലെ ഒരു കുട്ടിയെ റം ഭൂമിയിൽ കാണാ
 “നില്ലെല്ലോ ഇശ്വര- ഞാൻ എനി എന്തിന ജീവിച്ചിരിക്ക
 “ന്നു ഇശ്വര-എന്റെ കുട്ടി നിന്നെ ആര നൊക്കി രക്ഷിക്കും-
 “എനിക്കു വെറെ ഒരു മക്കളും ഇല്ലെന്ന നീ അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു
 “നീ ഇങ്ങിനെ എന്നെ ഇട്ടെച്ചു പോയെല്ലോ ഉണ്ണീ- ഇശ്വരം.’

എന്ന പറഞ്ഞ കഠിനമായി മാറത്ത അടിച്ച നിലവിളിക്കു
 ന്നത കെട്ടുകൊണ്ടു നില്ക്കുന്ന ഒരാൾക്കെങ്കിലും ഒരക്ഷരവും ഈ
 അമ്മയോട പറവാൻ ധൈര്യം വന്നില്ല.

അപ്പൊഴുക്ക പൂവള്ളിയിൽനിന്ന ശങ്കരമെന്നവൻ, ചാത്ത
 രമെന്നവൻ മുതലായവര എല്ലാവരും എത്തി.

ശങ്കരമെന്നവൻ—(പാവ്വതി അമ്മയോട)എന്തിനാണ നീ ഇങ്ങി
 നെ കരയുന്നത- മാധവന ഒന്നും വന്നിട്ടില്ല.

ഇത്രത്തൊളം പറയുമ്പൊഴുക്ക ശങ്കരമെന്നവനും കരഞ്ഞു
 പോയി. ഇട്ടെച്ചതിന്ന മാധവന്റെ മേൽ അതി വാത്സല്യമാ
 യിരുന്നു.

ശ—(കണ്ണീർ തുടച്ചുകൊണ്ടു) പത്ത ദിവസത്തിലകത്ത മാധ

വൻ ഇവിടെ എത്തും. അവൻ ഏത ദിക്കിൽ ഉണ്ടെങ്കിലും ഞങ്ങൾ ചെയ്തി കൊണ്ടു വരും- പിന്നെ നീ എന്തിന വിഷാദിക്കുന്നു.

പാ—ജെഷ്ഠൻ പൊവുന്നണ്ടെങ്കിൽ ഞാനും കൂടെ വരാം- എനിക്കു എന്റെ കൂട്ടിയെ കാണാതെ ഇവിടെ ഇരിപ്പാൻ കഴിയില്ലാ നിശ്ചയം.

ശ—ആട്ടെ പാവ്തിക്കും വരാം- ചുവള്ളീപൊയി സ്വസ്ഥമായിരിക്കൂ- എനീക്കൂ- കാര്യം ഒക്കെ ശരിയായിവരും- മാധവനെ ഒരു ദോഷവും വരികയില്ല.

ഗൊ—പാവ്തി പൊയ്ക്കൊള്ളു- ഞാനും ഗൊവിന്ദൻകൂട്ടിയും ഞാനും നിമിഷം മാധവനെ തിരയാൻ പൊവുന്നു- പത്തു ദിവസത്തിലകത്തു മാധവനൊടു കൂടി ഞങ്ങൾ ഇവിടെ എത്തും ഒട്ടും വിഷാദിക്കണ്ട.

എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞ പാവ്തി അമ്മയെ കൂടെ സമാശ്വസിപ്പിച്ച ചുവള്ളി വീട്ടിലേക്കു അയച്ചു.

ഇന്ദുലേഖയുടെ ആകാംഭനും പറവാൻ ധൈര്യം വന്നില്ലാ- ഒടുക്കം ഗൊവിന്ദൻകൂട്ടിമനവനും ശങ്കരമനവനും നിബ്ബന്ധിച്ചതിനാൽ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കര ഇന്ദുലേഖ കിടക്കുന്ന അകത്തു കടന്നു ചെന്നു.

ഗൊ—(ഇന്ദുലേഖയുടെ) എന്താണു ഇങ്ങിനെ വ്യസനിക്കുന്നതു- ഇങ്ങിനെ വ്യസനിക്കാൻ ഒരു സംഗതയും നമ്മൾക്കു ഇല്ലാതെ വന്നിട്ടില്ലാ. ഇന്ദുലേഖ ഇങ്ങിനെ വ്യസനിച്ചു കിടക്കുകയാണെങ്കിൽ ഞാനും ഗൊവിന്ദൻകൂട്ടിയും മാധവനെ തിരഞ്ഞു പൊവാൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളതു മുടങ്ങും.

ഇതു കെട്ടുപൊതം ഇന്ദുലേഖ എണ്ണീട്ടിരുന്നു.

ഇ—തിരഞ്ഞുപൊവാൻ ഉറച്ചുവൊ.

ഗൊ—എന്തു സംശയമാണു- ഞാൻ പൊവുന്നു.

ഇ—ഇന്നലെയാ ഇന്നൊ ബൊന്വായിൽനിന്നു കപ്പൽ കയറി

ഇരിക്കും- എന്നാലൊ.

അപ്പൊഴേക്കു ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ അകത്തേക്കു കടന്നു വന്നു.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ—ഞങ്ങൾക്കു എന്താണു ബിലാത്തിക്കു പൊവാൻ കപ്പൽ കിട്ടുകയില്ലെ- നീ ഒന്നുകൊണ്ടും വ്യസനിച്ചാനില്ലാ- ഞങ്ങൾ ജീവനൊടു കൂടി ഇരുന്നവെങ്കിൽ മാധവനെ ഞങ്ങൾ ഒന്നിച്ചു കൊണ്ടുവരും.

എന്നും പറഞ്ഞു ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ അമ്മയെ വിളിച്ചു തന്നിന്നു പുറപ്പെടാൻ വെണ്ടുന്നതെല്ലാം ഒരുക്കാൻ പൂവരങ്ങിലേക്കു പോയി.

ഇ—(ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരൊട) ഇങ്ങിനെ ഒരു ചതി ചെയ്യുന്ന ആൾ- അദ്ദേഹത്തിന്നും എന്നിടും ഒരു വിരോധികളും ഉള്ളതായി ഞാൻ അറിയുന്നില്ലാ.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര—ഇതിൽ എന്തൊ ഒരു അബദ്ധമായ ധാരണ ജനങ്ങൾക്കു വന്നു പോയിട്ടുണ്ടു- നന്ദൂരിപ്പാട ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിൽ വെച്ചു പാട്ടുകെട്ടു അവിടെതന്നെ ആയിരുന്നു രണ്ടു രാത്രിയും ഉറങ്ങിയതു എന്നും മറ്റും റം ലിക്കിൽ എല്ലാം ധാരാളം ഒരു ഭോഷ്ട്യ നടക്കുന്നുണ്ടു. ഞാൻ പോലായി ഇങ്ങിനെ പറയുന്നതു കെട്ടു- പിന്നെ നമ്മുടെ ശാസ്ത്രികളും കുട്ടിയൊട വെണ്ടു വിസ്തൃത്തം എല്ലാം ചെന്നു പറഞ്ഞു എന്നല്ലെ കെട്ടതു- എന്തു ചെയ്യാം നമ്മളുടെ ഗ്രഹപ്പിഴ. എന്റെ കുട്ടിയെ കാണാതെ ഞാൻ മടങ്ങുകയില്ലാ- കണ്ടില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ പിന്നെ ജീവിച്ചിരിക്കുകയില്ല.

എന്നു പറയുമ്പൊഴേക്കു കണ്ണിൽനിന്നു വെള്ളം ധാരാളമായി പാടിതുടങ്ങി.

ഇ—വ്യസനിക്കരുതു. അദ്ദേഹത്തെ കാണും നമ്മൾക്കു സുഖമായിരിക്കാനും സംഗതി വരും. എന്നാൽ എന്നിക്കു മുഖ്യമായ വ്യസനം എന്റെ സ്വഭാവം ഇതു വെടിപ്പായി മനസ്സിലാ

യിട്ട ഞാൻ ഇത്ര അന്തസ്സാർമിപ്പാത്തവളാണെന്ന ഇത്ര വെ
ഗം നിശ്ചയിച്ച കളഞ്ഞുവല്ലോ എന്നുള്ളതാണ്- െം വ്യസ
നം എനിക്കു സഹിക്കുന്നില്ല.

എന്ന പറഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖ കരഞ്ഞു.

ഗൊ—മാധവൻ ഇക്കുറി മരിരാശിക്കു ചൊവ്വമ്പൊടം ഞാൻ ത
ന്നെ ഇന്ദുലെഖയുടെ തന്റെടത്തെ കുറിച്ചും മറ്റും വളരെ
പറഞ്ഞിരുന്നു. ഗ്രഹപ്പിഴക്കു എന്റെ കുട്ടിക്കു അതൊന്നും
തൊന്നീല എന്നി ഏതായാലും ഇങ്ങിനെ വ്യസനിച്ചിരുന്നി
ട്ടു ഫലമില്ല. ഞാൻ പുറപ്പെടാൻ ഭയക്കുകയുണ്ട്.

എന്ന പറഞ്ഞ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കര പുറപ്പാടിനുള്ള ശ്രമ
ങ്ങൾ തുടങ്ങി. ഇന്ദുലെഖയെ ഭയവിധമെല്ലാം സാന്ത്വനം ചെ
യ്ക്കുകയും ചെയ്തു. ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കര തന്റെ ഭാര്യയെയും സ
മാശ്വസിപ്പിച്ചു പുറപ്പെടാൻ ഭയക്കി. പഞ്ചമെന്നവനും െം വ
ർത്തമാനം കെട്ടപ്പെടാൻ ബാഹു സന്തോഷമായി. “കരുണതംകെ
ട്ടവന അങ്ങിനെയെല്ലാം പറയും” എന്ന പറഞ്ഞ സന്തോഷി
ച്ചു. എന്നാൽ തനിക്കു മാധവൻ എന്ത സംഗതിയാലാണു ചൊ
യ്ക്കുകയെന്നത എന്നു വെളിവാക്കി മനസ്സിലായിട്ടില്ലാ- തന്റെ ശ
പഥം കെട്ടിട്ടു ഭയപ്പെട്ടിട്ടൊ മറ്റൊ ആയിരിക്കാമെന്ന ഭയ ഉൾ
പടം മാത്രം ഉണ്ടു. പഞ്ചമെന്നവനോടു ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവ
ൻ യാത്ര അറിയിച്ചപ്പോൾ അത അശേഷം തനിക്കു രസമാ
യില്ലെങ്കിലും വിരോധിച്ചാൽ ഫലമുണ്ടാവുകയില്ലെന്ന നിശ്ച
യിച്ച മൌനാനുവാദമായി സമ്മതിച്ചു എന്നതന്നെ പറയാം. അ
ന്നു അത്താഴം കഴിഞ്ഞ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കരും ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി
മെന്നവനും ഒരു നാലു വാലിയക്കാരും കൂടി മാധവനെ തിരയു
വാൻ പുറപ്പെട്ടു ചൊക്കയും ചെയ്തു.



പതിനാറാം അദ്ധ്യായം.

മാധവന്റെ രാജ്യ സഞ്ചാരം.

മാധവൻ മദിരാശിയിൽനിന്ന വണ്ടി കയറുമ്പോൾ ബോമ്പായിലെക്കുന്ന ടിക്കറ്റ് വാങ്ങിയത എന്ന പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. തന്റെ കൂടെ ഭൃത്യന്മാര ആരും ഇല്ല- ഉടുപ്പ ഇടുന്ന തൊല്ലെട്ടിയിൽ കുറെ വസ്ത്രങ്ങൾ (അധികവും ഇംക്ലീഷ് മാതിരി ഉടുപ്പുകൾ) വെറെ ഒരു പെട്ടിയിൽ തന്റെ വിശേഷമായ തൊക്കുകൾ, തിരകൾ- ഒരു ചെറിയ എഴുത്തുപെട്ടിയിൽ തന്റെ വക പണം, ഒരു എട്ടുപത്ത പുസ്തകങ്ങൾ- ഇത്രമാത്രമെ ഒന്നി ചെടുത്തിട്ടുള്ളു. വഴിയത്രയിൽ മുഴുവനും നല്ല യൂറോപ്യൻ ഡ്രസ്സും ബൂട്ടും ആണു നിശ്ചയിച്ച ഇടുവന്നത. ആറു കഴലുകൾ ഉള്ള ഒരു റിവോൾവർ കാപ്പിപ്പായത്തിന്റെ വലിയ പൊക്കട്ടിയിൽ ഇട്ടിട്ടു പലപ്പൊഴും നടക്കാനുള്ള സമ്പ്രദായം വഴിയത്ര ആരംഭിച്ച മുതൽ മാധവൻ എല്ലാപ്പൊഴും ചെയ്യുവന്നു. “യൂറോപ്പിലെക്കു തലക്കാലം പൊവെണ്ടാ” എന്നുള്ള സാധ്യന്റെ ഉപദേശവും കയ്യിൽ ധാരാളം പണമില്ലായ്മയും നിമിത്തം മാധവൻ അരയാൽ ചുവട്ടിൽവെച്ചു സഞ്ചരിപ്പാൻ നിശ്ചയിച്ചിരുന്ന സ്ഥലങ്ങളെ എല്ലാം മനസ്സുകൊണ്ടു വിട്ടു, വടക്കെ ഇൻഡ്യയിലും ബെങ്കാലിലും സഞ്ചരിക്കാമെന്നറച്ചു. ബോമ്പയിൽ എത്തിയ ഉടനെ അച്ഛൻകൊടുത്ത ചുരുക്ക കടക്കൻ രണ്ടും വിറ്റു അപ്പോൾ വിൽക്കണമെന്നില്ലയായിരുന്നു. കയ്യിൽ ഏകദേശം ഇരുനൂറ്റി അമ്പതു ഉറപ്പിക നാണുമായും നൊട്ടായും ഉണ്ടായിരുന്നു. എങ്കിലും തന്റെ കാതിൽ കിടക്കുന്ന ആ കടക്കൻ രണ്ടും അപ്പോൾ തനിക്കു വളരെ ഭാരമായിട്ടും ഉപദ്രവകരമായും തൊന്നി അഴിച്ചു വിറ്റു. ഒരു പെരും കള്ളൻ കച്ചവട

ക്കാരൻ ഏറ്റവുമധികം സാധു മാധവനോട കൂടുകൻ തട്ടിപ്പിരിച്ചു. മാധവൻ ഒരു ഹോട്ടലിൽ ഭക്ഷണം കഴിച്ച ഉച്ച തിരിഞ്ഞ മൂന്നര മണിക്ക കപ്പൽ കയറുന്ന ബാത്തിൽപോയി കടലിലേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു നിന്നു. മാധവന മനസ്സിൽ വളരെ സുഖം തോന്നി. നമ്മുടെ മലയാളത്തിൽ കൊഴിക്കൊട മുതലായ ദിക്കിലെ കടപ്പുറങ്ങൾ മാത്രം കണ്ടവർക്കു ബോദ്ധ്യായി ബാത്തിന്റെ സ്വഭാവം എങ്ങിനെ എന്നു മനസ്സിൽ യാതൊരു അനുമാനവും ചെയ്യാൻ കഴികയില്ലാ. ഇൻഡ്യയിൽനിന്നു ബിലാത്തിയിലേക്കും ബിലാത്തിയിൽനിന്നു ഇൻഡ്യയിലേക്കും നടക്കുന്ന സകല വ്യാപാര കപ്പലുകളും പടക്കപ്പലുകളും ഒന്നാമത എത്തുന്നതു ബോദ്ധ്യായിൽ ആണു. എല്ലാ സമയവും റം ബാത്തിൽ അതി ഗംഭീരങ്ങളായ കപ്പലുകൾ നിറഞ്ഞു നിന്നുകൊണ്ടു ഇരിക്കും. ബിലാത്തിയിൽനിന്നു വരുന്ന മഹാമാരാധ സകല ജനങ്ങളും ഇവിടെയാണു ഒന്നാമതു ഇറങ്ങുന്നതു. അങ്ങിനെതന്നെ ഇൻഡ്യയിൽനിന്നു ബിലാത്തിക്കു പോവുന്നവരും ഇവിടെ നിന്നാണു സാധാരണയായി കപ്പൽ കയറുന്നതു. പിന്നെ പ്രായേണ സകലവിധ വിശേഷ ചരക്കുകളും ഇൻഡ്യയിലേക്കു ബിലാത്തിയിൽനിന്നു വരുന്നതു ഒന്നാമതു ഇറക്കുന്നതും ഈ മഹത്തായ ബാത്തിലാണു. അങ്ങിനെയുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തിന്റെ മഹിമയെകുറിച്ചു ഞാൻ വല്ലതും വണ്ണിക്കൊണ്ടു തുണ്ടോ.

വൈകുന്നേരം നാലു മണി മുതൽ ഏഴു മണിവരെ റം ബാത്തിൽ നടന്നു നോക്കിയാൽ കാണാവുന്ന കായ്കു വെറെ ഭൂമിയിൽ ഒരേടത്തും കാണാൻ പാടില്ലെന്നു പറവാൻ പാടില്ലെങ്കിൽ ഇൻഡ്യയിൽ വെറെ ഒരു സ്ഥലത്തും ഇല്ലെന്നു തീർച്ചയായും ഞാൻ പറയുന്നു.

പാൽനൂറുപോലെ അതി ധവളങ്ങളായും നീരുണ്ടു മെഘം പോലെ ശ്യാമങ്ങളായും കുങ്കുമ വണ്ണങ്ങളായും അരുണ വണ്ണങ്ങളായും മിശ്രവണ്ണങ്ങളായും ഉള്ള പലമാതിരി അത്യുന്നതങ്ങൾ

ഉയരുന്നതും നാലും രണ്ടും കുതിരകളാൽ വലിക്കപ്പെടുന്നതും
 മഞ്ഞ വെയിലിൽ അതി മനോഹരമായി മിന്നിത്തിളങ്ങിക്കൊ
 ണ്ട കണ്ണുകളെ മയക്കുന്നതും ആയ ഗാഡികൾ അസംഖ്യം അ
 ന്യാനും തിക്ക തിരക്ക ഇല്ലാതെ ഓടുന്നതുകളുടെയും ചിത്ര
 ത്തിൽ നിൽക്കുന്നതപോലെ ബഹു സജ്ജമായിട്ടു സമുദ്ര തീരത്തി
 ൽ ചിലെടങ്ങളിൽ നിൽക്കിയിട്ടുള്ളതുകളുടെയും കാഴ്ച. പിന്നെ
 ആ ഗാഡികളിൽതന്നെ ഇരുന്ന കടൽക്കാറ്റം കൊള്ളുന്നവരു
 ളുടെയും പുറത്തു എറങ്ങി നടന്നിട്ടും കടൽവക്കത്തു കെട്ടി ഉണ്ടാ
 ക്കിയിട്ടുള്ള അതി മനോഹരങ്ങളായ ഇരിപ്പെടങ്ങളിൽ ഇരുന്നിട്ടും
 കാണാവുന്ന മഹാനായ പുരുഷന്മാരുടെയും ചന്ദ്രമുഖികളാ
 യ സ്ത്രീകളുടെയും വികസിച്ച് നിൽക്കുന്ന ചെന്താമരകളെപ്പോ
 ലെ ശോഭിച്ചു കാണുന്ന മുഖങ്ങളോടുകൂടിയ ചെറിയ കിടാങ്ങ
 ളുടെയും സംഘം സമുദ്രത്തിൽ നിന്നു വരുന്ന മന്ദസമീരണനെ
 ഏറ്റം രസിച്ചു സല്ലാപിച്ചിരിക്കുന്നതിനെ കാണുന്ന ആനന്ദകര
 മായ ഒരു കാഴ്ച. നിരന്ന ഞാനൊ നിശ്ചയം വലിയത എന്തെ
 ശ്ശെയൊടുകൂടി എന്ന തൊന്നും, വരി വരിയായി നിൽക്കുന്ന
 ഇക്ലീഷ് സ്ത്രീമർ, പ്രഞ്ച് സ്ത്രീമർ, ജർമ്മൻ സ്ത്രീമർ, മറ്റൊരാൾ വലി
 യ യൂറോപ്യൻ രാജ്യത്തിലുള്ള കപ്പലുകൾ, ഇവകളുടെ കാഴ്ച.
 അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ അതിൽ ചില കപ്പലുകൾ യാത്ര
 ക്കു പുറപ്പെട്ടു, ധൂമം വലിയ കുഴലുകളിൽ കൂടി തള്ളി തള്ളി ആ
 കാശത്തിലെക്കു വിട്ടുനടന്നു നൊക്കി നൊക്കിയിരിക്കെ ആ ക
 പ്പലുകളുടെയും ധൂമത്തെയും ക്രമേണ ക്രമേണ കാണാതെ ആയി
 വരുന്ന ഒരു കാഴ്ച. അങ്ങിനെ തന്നെ ബന്തറിലെക്കു വരുന്ന ക
 പ്പലുകൾ ക്രമേണ ക്രമേണ അതുകളുടെ വലിപ്പത്തെ കാണി
 ച്ചും കൊണ്ടു കരയോട അടുക്കുന്നതു കാണുന്ന കാഴ്ച. വയ്യമ്പാ
 ടുള്ള മഞ്ഞവെയിൽ തട്ടി ഉള്ളിയുന്നതായ അതി ഭംഗിയുള്ള ചെ
 റിയ പിള്ള കഴുത്തുകൾവെച്ച കുഴലുകളിൽ കൂടി പുക വിട്ടു വി
 ട്ടു ബഹു മനോഹരമാകും വണ്ണം കപ്പലുകളുടെ സമീപത്തിൽ

x

നിന്ന പീയറിലെക്കും പീയറിൽ നിന്ന കപ്പലുകളുടെ സമീപ
 ഞ്ഞെക്കും അതി മെറ്ററങ്ങളായി നില്ക്കുന്ന ആ കപ്പലുകളുടെ
 ചെറുകിടാങ്ങു പാഞ്ഞുകളിക്കുന്നതൊ എന്ന മനസ്സിൽ തൊ
 ന്നിക്കുംവിധം അങ്ങട്ടും ഇങ്ങട്ടും ഭാടുന്ന ചെറിയ തീബൊട്ടുകളു
 ടെ അതി കെരളകമായ വ്യാപാരങ്ങളെ കാണുന്ന ഒരു കാഴ്ച.

ഒരേദന്ത സമുദ്രസഞ്ചാരത്തിന്ന പുറപ്പെട്ടു വന്ന അതി
 മഹാമാരായ ജനങ്ങളും പരിവാരങ്ങളും കപ്പലിൽ കയറുവാൻ
 പുറപ്പെടുന്നതും അനുയാത്രക്കു വന്നവർ ആശീർച്ച വന്നങ്ങളൊ
 ടുകൂടി യാത്ര പറഞ്ഞ വ്യസനിച്ചും കൊണ്ടു പിരിഞ്ഞു പോവുന്ന
 തും കാണാം. മറ്റൊരേദന്ത അധികം കാലമായി ബിലാത്തി
 യിൽ സംഗതിവശാൽ പോയി താമസിക്കേണ്ടി വന്നവളും ത
 ന്റെറ പ്രാണപ്രിയയും ആയ ഭായ് കപ്പലിൽനിന്ന ഏറങ്ങുവൊ
 റം അത്യന്തം ആഗ്രഹത്തോടെ എതിരേല്ക്കാൻ ചെന്ന നില്ക
 ന്ന ഭർത്താവ ഭായ്ചെയെ ബൊട്ടിൽ നിന്ന ഏക്കി ഗാഡാലിംഗ
 നും ചെയ്തു വിമാനസദൃശമായ ഗാഡിയിൽ കയറി അതി സ
 ന്തോഷത്തോടുകൂടി ഭാടിച്ചുംകൊണ്ടു പോവുന്നത കാണാം. മ
 റ്റൊരേദന്ത അപ്പൊറം കപ്പലിൽനിന്ന ഏറങ്ങിയവരും നാ
 ലും അഞ്ചും കൊല്ലങ്ങൾ അപ്പുനമ്മമാരെ ഒരു നൊക്ക കണ്ടിട്ടി
 ല്ലാത്തവരും ആയകിടാങ്ങളെ അപ്പുനമ്മമാർ വന്ന എടുത്ത
 അത്യന്ത ഹർഷത്തോടുകൂടി ചുംബിച്ച സന്തോഷാശ്രുക്കളൊടും
 ഗൽഗമാക്ഷരങ്ങളായ വാക്കുകളൊടും കൂടി അന്യോന്യം പ്രേമ
 പരവശന്മാരായി നിൽക്കുന്നത കാണാം. ഇതിനെല്ലാം പുറമെ ജ
 നങ്ങളുടെ വിനോദത്തിന്നവെണ്ടി അവിടവിടെവെച്ചു പ്രയൊ
 ഗിക്കുന്ന ബെൻഡവാദ്യത്തിന്റെ സുഖമായ സംഗീതകൊലാ
 ഹലം. പിന്നെ റും സകലകാഴ്ചകൾക്കും വിനോദങ്ങൾക്കും ജീ
 വനം അതിശൊഭയും കൊടുക്കുന്നതും വാചാമഗൊചരമായി
 നിസ്തല്യമായിരിക്കുന്നതും ആയ സൂത്യാസ്മനശൊഭാ. ഇതകളെ
 എല്ലാം കണ്ടുകണ്ട മാധവൻ ആനന്ദിച്ച നിന്നു പോയി. പഴ

ഞ്ചൊല്ലായി പറയും പ്രകാരം ചുങ്കം വീട്ടിയ മനുഷ്യൻ എന്നവ നെപ്പൊലെ തനിക്കു അപ്പൊൾ എന്തു യഥേഷ്ടം പ്രവൃത്തിക്കു മെന്നുള്ള ഒരു സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായതുകൊണ്ടും മാധവന മനസ്സിൽ വളരെ സുഖം തൊന്നി. മുമ്പിൽകണ്ട ഏതിലെങ്കിലും ഒരു കപ്പലിൽ ഒന്നു കയറി അല്പം സമുദ്രയാത്ര ചെയ്യണമെന്ന മാധവന ഒരു മൊഹം തൊന്നി. അന്നു അസ്മിമിച്ച ഒൻപത മണിക്കു കല്ലുത്താവിലെക്കു പുറപ്പെടുന്ന സ്കീമർ “മെറിനാ” എന്ന കപ്പലിലെക്കു ടിക്കറവാങ്ങി രാത്രി എട്ടു മണിക്കു കപ്പൽ കയറുകയും ചെയ്തു.

ആപൽകാലത്തുണ്ടും സുഖമായി വരാൻ പാടില്ലെല്ലോ. താൻ കയറിയ കപ്പൽ എന്നെക്കു കൽക്കത്താവിൽ എന്തെങ്ങു താണെന്നുള്ള അന്വേഷണം മാധവൻ ചെയ്യിട്ടില്ലായിരുന്നു. റം കപ്പൽ കൽക്കത്താവിലെക്കു എത്തുന്നതിന്നു മുമ്പു പലെ ബന്തറകളിലും താമസിക്കാൻ എപ്പട്ടതായിരുന്നു. രണ്ടു ദിവസംകൊണ്ടു മാധവന സമുദ്രയാത്രയിലെ മൊഹം തീർന്നു. എന്നല്ലാ ശരീരത്തിന്നു കുറെ ശുഖക്കെടും തുടങ്ങി. മലബാറിന്നു നെരെ കപ്പൽ എത്തിയപ്പൊൾതന്നെ പുറപ്പെട്ടു ദമ്പത ദിവസമായിരിക്കുന്നു. മലബാർ രാജ്യം കപ്പലിൽനിന്നു കുഴൽവെച്ചു നൊക്കിക്കണ്ടപ്പൊൾ ക്ഷണെന്നു മാധവന വന്നു വ്യസനത്തെ കുറിച്ചു എങ്ങിനെ പറയും. തന്റെ അമ്മയെയും അച്ഛനെയും ഭാര്യ കണ്ണിൽ വെള്ളംവന്നു. ഇതിന്നു അല്പം വിശേഷവിധി കാരണവും അപ്പൊൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. തനിക്കു അപ്പൊൾ കുറെ ശുഖപനിയും തുടയിന്മേൽ ഒരു വലിയ കുരുവും ഉണ്ടായിരുന്നു. എണ്ണിപ്പാനും നടപ്പാനും പ്രയാസം- കപ്പലിലെ ആഹാരം ഒന്നും തനിക്കു പിടിക്കുന്നില്ല. തനിക്കു ഇഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒരു മുഖവും എങ്ങും കാണാനില്ല തന്നെ. അതി പൂർത്താടെ നൊക്കുന്ന ചില യൂറോപ്യന്മാരും ചില താടിക്കാരായ തുലുക്കരുംമറ്റും അല്ലാതെ കപ്പലിൽ വെറെ ഒരാളുമില്ല. തനിക്കു ഒരു ഭൃത്യൻകൂടി ഇ

ല്ല. ഇങ്ങിനെ യെല്ലാമിരിക്കുമ്പോഴാണ് മലയാളത്തിന്നു നെരെ
 തൃക്കിൽ കപ്പൽ എത്തിയത. കപ്പലിൽനിന്നു കുഴൽവെച്ചു നൊ
 കിയപ്പോൾ രാജ്യം നല്ലവണ്ണം കണ്ടു. തന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട അ
 ള്ലനെയും അമ്മയെയും കാത്തു കണ്ണിൽ വെള്ളം വന്നു. “കഷ്ടം!
 ദൈവമെ എന്നെ റം സ്ഥിതിയിൽ ആക്കിയല്ലോ” എന്നു കാ
 ത്തുംകൊണ്ടു കുറെ കരഞ്ഞു. ഉടനെ ഇന്ദുലെഖയുടെ കാമം വന്നു-
 കുഴൽ അവിടെയിട്ടു. താൻ മരിച്ച ശവം കടലിൽ ഇട്ടുപൊയാ
 ലും മലയാളത്തിൽ അത്രവെഗം താൻ ചവിട്ടുകയില്ലെന്നു ധീര
 തയോടെ നിശ്ചയിച്ചു തന്റെ വിരിപ്പിൽതന്നെ കിടന്നു. കപ്പ
 ല് അതി സാവധാനത്തിൽ തന്നെയോണു ചിന്നെയും യാത്ര. ച
 രക്കി പറയാം- കൽക്കത്താവിൽ കപ്പൽ എത്തുമ്പോൾ ബൊ
 ന്വായി വിട്ടിട്ടു ഇരിപത്തിമൂന്നു ദിവസമായിരിക്കുന്നു- എന്നാൽ
 കപ്പലിൽനിന്നു ഇറങ്ങുമ്പോൾ മാധവന ശരീരത്തിന്നു നല്ല സു
 വമായിരിക്കുന്നു. അധികം ദിവസം പരിചയിച്ചതിനാൽ സമുദ്ര
 ത്തിലെ കാറ്റും കപ്പലിലെ ആഹാരവും മാധവന പിടിച്ചതി
 നാലായിരിക്കാം റം സുഖം ഉണ്ടായത. എങ്കിലും കരയിൽ എ
 റങ്ങിയ ഉടനെ “ആവു ഈശ്വരധീനം കരക്കിറങ്ങിയല്ലോ”
 എന്നാണു മാധവന ഒന്നാമത തൊന്നിയത. കല്ക്കത്താ പട്ടണം
 കണ്ടു മാധവൻ വിസ്മയിച്ചു. വിസ്മയിച്ചു പ്രകാരം പറയാൻ ഞാ
 ന് ഭാവികുന്നില്ലാ. രണ്ടു ദിവസം കല്ക്കത്താവിൽ താമസിച്ചതി
 ന്റെ ശേഷം ഒരു ദിവസം അവിടുത്തെ പാക്ക (മുഗങ്ങളെ കാ
 ള്കിക്കായി വെച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലം) കാണാൻ പോയി. ഭാരത വിശെ
 ഷങ്ങളും കണ്ടു നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, വലിയ വിശേഷ
 മായ ഉടുപ്പുകൾ ഇട്ടിട്ടുള്ള മൂന്നു നാലു ആളുകൾ തന്നിക്കു അഭി
 മുഖമായി വരുന്നത കണ്ടു. അവര മാധവന്റെ സമീപം എത്തി-
 മാധവൻ അപ്പോൾ നിന്നിരുന്നത പാക്കിൽ “ചീട്ടാ” എന്ന ഇം
 ക്ലീഷിൽ പറയുന്ന ഒരു തരം ചെറുവക നരിയെ ഇട്ടിട്ടുള്ള ഒരു
 ഇരുമ്പഴിക്കൂടിന്റെ സമീപമായിരുന്നു. അവിടെ തന്നെയോണു

രം യോഗ്യരായ നാലുപേരും വന്നു നിന്നത. രം ചെറുനരി
 ക്കു ഏറ്റ കോടുകുന്ന സമയമായതിനാൽ അത കാണാൻ ഇവ
 ര എല്ലാവരുംകൂടി കൂട്ടിന്ന അടുത്ത ചൊയിനിന്നു. അങ്ങിനെ
 ഇരിക്കുമ്പോൾ ഏതറിനാൻ കോടുകുന്ന കൂട്ട സൂക്ഷകൻ കൂട്ടി
 ന്റെ ഒന്നാമത്തെ വാതിൽ ഉൾ അതിൽ കുറെ മാംസം ഇട്ട പി
 നെ ആ വാതിൽ അടക്കാൻ അന്ധാളിച്ച കൂട്ടിന്റെ മദ്ധ്യത്തി
 ലുള്ള വാതിൽ തുറന്നു. ക്ഷണത്തിൽ ഒരു ചാട്ടത്തിന്ന രം ചെ
 റുനരി കൂട്ടിന്റെ പുറത്തായി. രം വന്ന നാലുപേരും ഭയപ്പെ
 ടു നിലവിളിച്ച ഭാടി. ആ ക്ഷണം മാധവൻ തന്റെ ചൊക്കെ
 റിൽനിന്ന റിവൊൾവർ എടുത്ത ഒരു വെടി വെച്ചു. ചെറുന
 റി ഒന്നു ചാടി- രണ്ടാമത ഒരു വെടി വെച്ചു- മൂന്നു ചത്തു വീണു-
 ഉടനെ അവിടെനിന്ന ഭാടിപ്പൊയ ശൂന്യമാരെല്ലാം തിരിയെ ത
 ന്നെ വന്നു. നാലുപേരെന്നായി വന്നവരിൽ ഒരാൾ മാധവ
 ന്റെ കൈപിടിച്ച ഇംഗ്ലീഷിൽ “മിടുക്കൻ മിടുമിടുക്കൻ” എ
 ന്ന പറഞ്ഞു- പിന്നെ ഇങ്ങിനെ ചൊദിച്ചു.

“താങ്കൾ മലബാറിൽനിന്ന വരുന്നാളാണെന്ന ഞാൻ വി
 ചാരിക്കുന്നു”

(രം ചൊല്ലുന്നതിന്ന സംഗതി ഉണ്ടായി. ചെറുനരിയുമാ
 യുണ്ടായ പിന്നകത്തിൽ മാധവന്റെ തലയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന
 തൊപ്പി താഴത്തു വീണപ്പോൾ അതി ഭീഷ്മമുള്ള മാധവന്റെ ക
 ടുമ പുറത്തു വീണ കണ്ടതിനാലാണ രം ചൊദിച്ച ആൾ മാധ
 വൻ മലബാർ രാജ്യക്കാരനാണെന്ന ഉൾച്ചെയ്ത. രം ചൊദി
 ചു മനുഷ്യൻ മദിരാശിയിൽ വെച്ച ചില മലയാളികളെ കണ്ടു
 പരിചയമുള്ളാളായിരുന്നു.)

മാധവൻ—അതെ.

രം രാജ്യത്തു എപ്പോൾ വന്നു.

മാ—രണ്ടു ദിവസമായി.

എവിടെ താമസിക്കുന്നു.

മാ—ഒരു ഫോട്ടെലിൽ.

രാജ്യം കാണാൻ വന്നതായിരിക്കും.

മാ—അതെ.

താങ്കളുടെ മലബാർ രാജ്യക്കാരെ എനിക്കു വളരെ ബഹുമാനമാണ്. താങ്കളുടെ ചെറുപ്പ വയസ്സും കൊമളാകൃതിയും അതിയെടുപ്പും മിടുക്കും കണ്ടു ഞങ്ങൾ വളരെ സന്തോഷിക്കുന്നു. ഞാൻ റം ദിക്കിൽ ഒരു കച്ചവടക്കാരനും ഗ്രഹസ്ഥാനമാണ്. എന്റെ പെര ബാബുഗോവിന്ദസെൻ എന്നാണ്. എന്റെ അടുക്കെ നില്ക്കുന്ന ഇയാളുടെ പെര ഗോപീനാഥ ബനർജി എന്നാണ്. ഇദ്ദേഹം എന്റെ കൂട്ട കച്ചവടക്കാരനാണ്. റം നില്ക്കുന്നാളുടെ പെർ ബാബുചിത്രപ്രസാദസെൻ എന്നാണ്. ഇദ്ദേഹം എന്റെ അനുജനാണ്. റം ചെറുപ്പക്കാരൻ എന്റെ മകനാണ്. ഗവൺമെന്റ് ഉദ്യോഗമായി ബോമ്പായിൽ താമസമാണ്. ബാബുകേശവചന്ദ്രസെൻ എന്നാണ് പെര. താങ്കൾ വെറെ പ്രകാരം നിശ്ചയങ്ങൾ ഒന്നും ചെയ്യു പൊയിട്ടില്ലെങ്കിൽ റം കല്പത്തായിൽ താമസം ഉള്ള ദിവസങ്ങളിൽ ഞങ്ങളുടെ അതിഥ്യം ദയവു ചെയ്യു സ്വീകരിച്ചു ഞങ്ങളുടെ ബങ്കളാവുകളിൽ താമസമാക്കാൻ ഞങ്ങൾ വളരെ അപേക്ഷിക്കുന്നു. എന്റെ മകൻ കേശവ ചന്ദ്രസെൻ ഒരു അദ്ധ്യപട്ടത്തിനുള്ളിൽ ബോമ്പായിലെക്കു പോവുന്നുണ്ട്. ആ സമയത്തിനുള്ളിൽ താങ്കളും മലബാറിലെക്കു തിരിയപ്പോവാൻ വിചാരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ രണ്ടു പെർക്കും കൂടി സുഖമായി ബോമ്പായി വരെ പോവുകയും ചെയ്യാമല്ലോ.

സവിനയം ഒന്നാത്തരം ഇംക്ലീഷിൽ അത്യാദരവോടെ റം മോ യോഗ്യനായ മനുഷ്യൻ പറഞ്ഞു വാക്കു മാധവന്റെ മനസ്സിനെ വളരെ ലയിപ്പിച്ചു.

മാ—താങ്കളുടെ അതിഥ്യം ഞാൻ അദരവോടു കൂടി സ്വീകരിക്കുന്നു. എനിക്കു റം രാജ്യത്തു യാതൊരു ബന്ധുക്കളും പരി

ചയക്കാരും ഇല്ലാ. താങ്കൾക്കു അകാരണമായി റും ആദര
വ എന്നിൽ ഉണ്ടായത എന്റെ ഭാഗ്യമാണെന്നു ഞാൻ വി
ചാരിക്കുന്നു.

ചത്ത നരിയുടെ ശവം കുറെ നെരം നൊക്കി നിന്ന വി
വരങ്ങൾ എല്ലാം പാക്കു കീപ്പറെ അറിയിച്ച, എല്ലാവരുംകൂടി പാ
ക്കുഗെറ്റിലെക്കു വന്നു. അവിടെ നില്ക്കുന്ന നാലു അത്യുന്നത
ങ്ങളായ കുതിരകളെ കെട്ടിയ ഒരു തുറന്ന ബഹു വിശേഷമായ
വണ്ടിയിൽ ബാബുമാരും മാധവനും കയറി ബാബു ഗൊവിന്ദ
സെന്റെ വീട്ടിലെക്കു ചൊകയും ചെയ്തു.

ബാബു ഗൊവിന്ദസെനും അനുജൻ ചിത്രപ്രസാദസെ
നും കല്ക്കത്താവിൽ ഉള്ള കൊടീശ്വരന്മാരിൽ അഗ്രഗണ്യന്മാരാ
യിരുന്നു. അവരുടെ ബങ്കളാവിന്റെ പെര അമരാവതി എന്നാ
ണ. പ്രത്യേകിച്ച തെരുക്കളിൽ നിന്ന വിട്ട നാലുഭാഗവും അ
തി മനോഹരങ്ങളായ പുഷ്പവാടികളെക്കൊണ്ടു ചുറ്റപ്പെട്ടിട്ടാ
ണ ബങ്കളാവുകൾ നില്ക്കുന്നത. റും വലിയ തൊട്ടണിയിലെ
ക്കു എകദേശം അടുക്കാരായപ്പൊഴക്കു തന്നെ മാധവന്റെ മ
നസ്സിൽ ബഹു ആശ്ചര്യ രസമാണു ഉണ്ടായത. നാലഞ്ചു അ
ത്യുന്നതങ്ങളായ മാളികകൾ ഭൂരത്തനിന്നു വെളുവെളുത്തു ആകാ
ശത്തിലെക്കു ഗൊപുരങ്ങളോടു കൂടി ഉയർന്നു നില്ക്കുന്നത കണ്ടു
മാധവൻ വിസ്മയിച്ചു ചൊയി. ഇത്ര ഉയരമുള്ള മാളികകൾ ഇ
തിന്നു മുന്പു താൻ കണ്ടിട്ടില്ലെന്നു ഉള്ളിൽ മാധവൻ നിശ്ചയി
ച്ചു. റും ബങ്കളാവുകളുടെ ഉന്നതങ്ങളായ ഗെറ്റുവാതിലുകൾ
കടന്നു മുതൽ മാധവന കാണ്മപ്പെട്ട സുകല സാധനങ്ങളും അ
ത്യാശ്ചര്യകരമായിരുന്നു. ഇതു സാക്ഷാൽ ദൈവരൂപന്റെ അമ
രാവതിതന്നെ ആയിരിക്കുമോ എന്നു തോന്നിപ്പൊയി. ദ്രവ്യം
നിട്ടാക്കിണുമായി ചിലവ ചെയ്തു ചെയ്യിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള വെലകളു
ല്ലാതെ അവിടെ ഒന്നും മാധവൻ കണ്ടില്ല. അത്യുന്നതങ്ങളായി
അനല്ലങ്ങളായ ശില്പ വെലകളോടു കൂടിയ ഗെറ്റുവാതിൽ ക

കന്നപ്പൊടും ബങ്കളാവുകളുടെ ഉത്രത്തക്ക അല്പപത്രാകാരമാ
 യി ഒരു വഴിയാണ കണ്ടത. വിശേഷമായ ചരൽ, പൂഴി ഇതക
 ടം ഇട്ട ഇടിച്ച നിരത്തി അതി വിന്യാരത്തിൽ കിടക്കുന്ന ആ
 വഴിയും അതിന്റെ രണ്ടഭാഗങ്ങളിലും വലക്കെട്ട മാതിരിയിൽ
 വെള്ളിപ്പിച്ചായ ചെമ്പ അഴികളെക്കൊണ്ട വിചിത്രതരമായ
 പണിത്തരത്തിൽ വെലികൾ വെച്ച അതകളിൽ അതി സുരഭി
 കളായും മനോഹരങ്ങളായും ഉള്ള പൂവള്ളികൾ പിടിപ്പിച്ചിരി
 ക്കുന്നതും അതകൾക്ക സമീപം അയ്യഞ്ച ആറാറ വീട്ട ഭൂരമാ
 യി റൊഡിൽ മനോജ്ഞമായ ആകൃതികളിൽ മാർബൾ എ
 ന്ന കല്ലുകൊണ്ട അവിടവിടെ ഉണ്ടാക്കിവെച്ച കൃത്രിമ ജലാശ
 യങ്ങളും കണ്ടാൽ ആരുടെ മനസ്സു വിനോദിക്കായില്ല. ആ അമ
 രാവതിയിലെ എല്ലാ വാസ്തുവങ്ങളും പറയുന്നതായാൽ ഞാൻ
 റം എഴുതുന്ന മാതിരിയിൽ ഒരു നാലഞ്ച പുസ്തകങ്ങൾ എഴുതെ
 ണ്ടിവരും. ബങ്കളാവുകളുടെ ഉത്രത്ത വണ്ടിയിൽനിന്ന ഇറങ്ങി
 നാലഭാഗവും നൊക്കിയപ്പൊടും താൻ എന്തൊ ഒരു സ്വപ്നമൊ
 മറ്റൊ കാണുന്നതൊ എന്ന മാധവന തൊന്നിപ്പൊയി. മനസ്സി
 ന്ന അതി കൌതുകകരമല്ലാത്ത ഒരു സാധനവും എങ്ങും മാധ
 വൻ കണ്ടില്ല. ബങ്കളാവിലെ ഓരൊ മുറികളും അതിൽ ശൈഖ
 രിച്ച ഭംഗിയായി വെച്ചിട്ടുള്ള സാമാനങ്ങളും കണ്ടിട്ട മാധവൻ
 അത്ഭുതപ്പെട്ടു. പലെ മാതിരിയിൽ സ്വപ്ന ഗിൽട്ടിട്ട പച്ചവില്ലുസ്സ,
 നീരാളപ്പട്ട മുതലായ വിശേഷമാതിരി തുണികൾ കൊണ്ട വെ
 ലചെയ്തു കിടക്കുകൾ തറച്ചതും പലെവിധം അതി മൊഹനമാ
 യ കൊത്ത വെലകളോടുകൂടിയതും ആയ കസാലകൾ, കൊച്ച
 കൾ, ഓരൊ വിന്യീണ്ണങ്ങളായി അത്യുന്നതങ്ങളായ മുറികളിൽ
 നിരത്തി വരി വരിയായി വെച്ചവ അസംഖ്യം. മാർബൾ എ
 ന്ന വെള്ളക്കല്ല കൊണ്ടും വിശേഷമായ മരത്തരങ്ങൾ കൊണ്ടും
 ലത്തം കൊണ്ടും മാറും ഇംക്ലീഷമാതിരിയായി ഉണ്ടാക്കിയ അതി
 കൌതുകമായ പലെ വിധം മേശകൾ. നാല കൊൽ ആറ കൊ

41

ൽ ഭീഷ്മത്തിൽ തങ്കശൂടകൾ ഇട്ടതും, അതകൾക്കു എതിരേ സ
 മീപം വെച്ചിട്ടുള്ള അതിമനോഹരങ്ങളായ പലവിധ സാധന
 ങ്ങൾ അതകളിൽ പ്രതിഫലിക്കുന്നതിനാൽ ആ വക സകല
 സാധനങ്ങളെയും എഴുതിപ്പിച്ച കാണിച്ചുകൊണ്ടു പരിചയമി
 ല്ലാത്ത മനുഷ്യനെ പരിഭ്രമിപ്പിക്കുന്നതും ആയ വലിയ നില
 കണ്ണാടികൾ അസംഖ്യം. നാനൂറും അഞ്ഞൂറും ഭീഷ്മർ വെ
 ച്ചെറെ കത്തിക്കാൻ ഉള്ള വെള്ളി കഴലുകളിൽ ഗൊളാകൃതിയാ
 യി ചെറിയ ചില്ലിന്റെ കൂടകൾവെച്ച സ്വതഃ അതി ധവളങ്ങ
 ലാണെങ്കിലും സൂര്യപ്രഭയോ അഗ്നിപ്രഭയോ തട്ടുമ്പോൾ അ
 നെകവിധമായ വണ്ണങ്ങളെ ഉജ്ജ്വലിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു ഇങ്ങുന
 തും അനെകവിധ കൊത്തുവെലയുള്ളതുമായ സ്തൂപികകളിത്തു
 ക്ക മാലകളോടുകൂടി വിസ്മാരത്തിൽ വൃത്തത്തിൽ നിൽക്കുന്നവ
 കളും വിളക്കു വെച്ചാൽ ചന്ദ്രപ്രഭാപൂർവ്വതന്നെ എന്ന തൊന്നി
 കുന്നതും ആയ ലസ്യർ വിളക്കുകൾ, അവിടവിടെ തങ്കവാണ്ണീ
 സ്സു, പച്ചക്കൊ മഞ്ഞക്കൊ മുതലായ പലവിധ വണ്ണച്ചായങ്ങ
 ലെ പിടിപ്പിച്ച മിന്നിത്തിളങ്ങിക്കൊണ്ടു നിൽക്കുന്ന അത്യുന്നത
 ങ്ങളായ മച്ചകളിൽനിന്നു വെള്ളിച്ചങ്ങലകളിൽ ഇരിക്കി വിട്ടവഅ
 നവധി അത്യുന്നതങ്ങളായ ചുമരുകളിൽ പതിച്ചിട്ടുള്ള അത്യാശ്വ
 യ്യാകരങ്ങളായ ചിത്രക്കണ്ണാടികളോടുകൂടെ ഇടക്കിടെ സ്വണ്ണവണ്ണ
 ങ്ങളായും രൂപ്യമയമായും ഉള്ള തണ്ടുകളിൽ എറക്കി ചുമരിൽ പ
 തിച്ച നിർമ്മിതങ്ങളു വാൾസെട്ട എന്ന ഇംഗ്ലീഷിൽ പറയുന്ന വിളക്കു
 കൾ, സ്തൂപികത്തൂക്കുകളോടുകൂടി വെളുത്തും നീലവണ്ണങ്ങളായും
 മഞ്ഞ നിറത്തിലും ഉള്ള പായങ്ങളും വാണ്ണീസ്സുകളും കൊടുത്തു
 അതി ഗംഭീരങ്ങളായി നില്ക്കുന്ന ചുമരുകളെ അലങ്കരിച്ചുകൊ
 ങ്ങു നിൽക്കുന്നവ അനവധി. ചിലെടങ്ങളിൽ മുഴുവൻ പട്ട പരമ
 ധാനികൾ വിരിച്ചും ചിലെടങ്ങളിൽ മാർബിൾക്കൽ കടഞ്ഞു
 ങ്ങാക്കിയ പലകകൾ പതിച്ചും ഉള്ള നിലങ്ങൾ. അത്യുന്നതങ്ങ
 ലായ സൗന്ദര്യങ്ങളിൽ കയറുവാൻ പത്മാകൃതിയിലും നാഗാകൃ

തികളിലും മറ്റും അതി മനോഹരമാംവണ്ണം ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും അതി ഗംഭീരങ്ങളായും ഉള്ള കൊണികൾ. കഴുത്തിന്നും അടിക്കും മാത്രം സ്വപ്നം കൊടുത്ത ശേഷം മഴുവനും വെള്ളച്ചായമൊ പച്ചച്ചായമൊ മഞ്ഞച്ചായമൊ ഇട്ട പീവരങ്ങളായി അത്യുന്നതങ്ങളായി നിൽക്കുന്ന സുന്ദരങ്ങൾ. മനോഹരങ്ങളായ ജാലകങ്ങൾ, വാതിലുകൾ. വിലഹൃദിയ പട്ടുകളെക്കൊണ്ടു ഉണ്ടാക്കിയ തിരകൾ. വെള്ളികൊണ്ടും സ്വപ്നംകൊണ്ടും ഗിൽട്ട ഇട്ട നീരാളപ്പട്ട തിരയിട്ട വില്ലൂസ്സുകൊണ്ടും പട്ടുകൊണ്ടും ഉള്ള കിടക്കകൾ, ഉപധാനങ്ങൾ, വെള്ളിമെക്കട്ടി ഇതുകളൊടു കൂടിയ കട്ടിലുകൾ. റോം വക ഭാരോ സാധനങ്ങൾ മാധവൻ കണ്ടതകളെ കുറിച്ച ശരിയായി വർണ്ണിക്കാൻ ആരാൽ കഴിയും.

മെൽക്കമെൽ അതി ഗംഭീരങ്ങളായി നിൽക്കുന്ന സൗന്ദര്യങ്ങളുടെ അഗ്രത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന ചന്ദ്രശാലകളെ കണ്ടാൽ ആരുടെ മനസ്സു കുളിപ്പലപ്പെടാതിരിക്കും. അഞ്ചു-ആറു-നില മാളികകൾ മെൽക്കമെൽ കഴിഞ്ഞാൽ അതകളുടെ ഉപരി ഭാരോ ചന്ദ്രശാലകൾ എന്ന പറയപ്പെടുന്ന മെപ്പുരയില്ലാത്ത വെണ്മടമെടകളെ കാണാം. റോം ചന്ദ്രശാലകളുടെ സ്ഥലങ്ങൾ ചിലെടങ്ങളിൽ ശുദ്ധ സൂപ്പികം പട്ടത്തും, ചിലെടങ്ങൾ കുപ്പിക്കിണ്ണത്തു ഉരുക്കി മെഴുകി ഉറപ്പിച്ച പലെവിധമായ പായങ്ങളിൽ അതിമെൽ ലതാകൃതികളായും പുഷ്പാകൃതികളായുമുള്ള ചിത്രങ്ങളെക്കൊണ്ടു അലങ്കരിക്കപ്പെട്ടും, ചിലെടങ്ങൾ ശുദ്ധ മുത്തശ്ശിപ്പി കടഞ്ഞ പലകയാക്കി പട്ടത്തും, ചിലെടങ്ങൾ വിശേഷ വിധിയായ ഭംഗിയുള്ള പട്ട പായകളെക്കൊണ്ടു മൂടിയും കാണാം. ചന്ദ്രശാലകളുടെ നാലു വക്കുകളിലും മുട്ടിന്ന ഉയരം പൊങ്ങി നിൽക്കുന്ന ഭാരോവിധം വെലികളുടെ മാതിരികളിലുള്ള ആവരണങ്ങളുടെ ഒരു ഭംഗി വാചാമഗോചരമെന്നതന്നെ പറയാം. ചില സ്ഥലങ്ങളുടെ നാലു വക്കുകളും പൂച്ച കൊടുത്തതിനാൽ നിറഞ്ഞിന്ന മങ്ങൽ വരാത്ത തങ്കവർണ്ണമായ ചെറിയ പി

ഉള്ള അന്ധികൾ കൊണ്ടു അവിടവിടെ രജത വണ്ണമായ കുമിഴുകൾ അടിച്ചുള്ള വെലികൾ ലതാകൃതിയിലും പുഷ്പാകൃതിയിലും വെല ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു കൊണ്ടു ചുറ്റപ്പെട്ടിട്ടു കാണാം. ചില സ്ഥലങ്ങൾ ശുദ്ധ മാർബിൾ എന്ന ഉളിയുന്ന വെള്ളക്കല്ലുകൾ കൊണ്ടു കടഞ്ഞുണ്ടാക്കിയ അസംഖ്യം അഴികളെകൊണ്ടു ചുറ്റപ്പെട്ടിട്ടു കാണാം. ചില മെടകളുടെ നാലു വക്കിനും ലോഹങ്ങളെ കൊണ്ടു വാർത്തതും, മാർബിൾ കുഴിച്ചുണ്ടാക്കിയതും വിശേഷമായി മണ്ണുകൊണ്ടു ഉണ്ടാക്കി കടഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുമായ പലവിധം പാത്രങ്ങളിൽ അതി സുരഭികളായും മനോഹരങ്ങളായും ഉള്ള പുഷ്പച്ചെടികൾ നട്ടു വളർത്തിയവകളെ നിരത്തി വരിവരിയായി വെച്ചിരിക്കുന്നതുകാണാം. ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ യന്ത്രപ്പണിയാൽ ചെയ്ത കുഴലുകളിൽ കൂടി വളരെ അഗാധത്തിൽനിന്നു വെച്ചു കൊണ്ടുവരുന്ന ജലം മാർബിൾ, സ്റ്റീലിംഗ്, ഇതുകൊണ്ടു പന്താകൃതിയിലും ഓരോ ഭാഗങ്ങളുടെ മദ്ധ്യകൃതിയിലും ചക്രാകൃതികളിലും മറ്റും ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഓരോ ഭാഗങ്ങളിൽ കൂടി നെത്രങ്ങളെയും ശ്രോത്രങ്ങളെയും ഒരുപോലെ ആനന്ദിപ്പിക്കുന്ന വിധമുള്ള ആകൃതിയിലും ശബ്ദത്തോടും അനുകൂലമായി പതിച്ചുകൊണ്ടു ഇരിക്കുന്നതുകാണാം. ഇങ്ങിനെ ആ അമരാവതി ബങ്കളാവിൽ മാധവനാൽ കാണപ്പെട്ട സാധനങ്ങളുടെ അവസ്ഥയെപ്പറ്റി പറഞ്ഞ മനസ്സിലാക്കാനുള്ള വാഗ്മിത്വം എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നതിനാൽ എനി ചുരുക്കി പറയാം.

മെൽകാണിച്ച വിധമുള്ള ചന്ദ്രശാലകൾ മുതലായതും ഇതുകൂടാതെ വാപികൾ, മണിയെ മഞ്ചങ്ങൾ പുസ്തകശാലകൾ, തൊട്ടങ്ങൾ മുതലായ അനേക സാധനങ്ങളും കണ്ടു മാധവൻ അത്യാനന്ദപ്പെട്ടു എന്നെ പറയാനുള്ളു. മാധവനും ഭൂമിവിട്ടു ഏതൊ ഇതവരെ അനുഭവിക്കാത്ത സുഖങ്ങളോടു കൂടിയ ഒരു സ്വർഗ്ഗലോകത്തെ മറ്റൊരുതന്നെ കൊണ്ടാക്കിയതപോ

ലെ തൊന്നി.

മാധവൻ ബാബുഗോവിന്ദസെന്റെ ആതിഥ്യം പരിശ്രമിച്ചു. രം സ്വർഗ്ഗലോകതുല്യമായ അമരാവതിയിൽ എട്ടു പത്തു ദിവസം സുഖമായി താമസിച്ചു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും പുറപ്പെട്ടിട്ടു ഇരിപതിൽ അധികം ദിവസമായെല്ലാം അവരുടെ കഥ എന്തായി എന്നു അറിവാൻ എന്റെ വായനക്കാര ചൊരിക്കുന്നതായാൽ എനിക്കു അല്ലമെ പറയാനുള്ളു. “ഇന്ത്യ എങ്ങും തീവണ്ടി, കമ്പിത്തപ്പാൽ- മാധവനെ കണ്ടു പിടിച്ചാൻ എന്തു പ്രയാസം.” എന്ന ധാഷ്ട്യംപറഞ്ഞു പുറപ്പെട്ട ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നന്റെ സകല ഗർവ്വം ശമിച്ചു. ബുദ്ധി ക്ഷയിച്ചു. തീവണ്ടിയും ട്രെയിനും തീക്കപ്പലുകളും എന്തെല്ലാമുണ്ടായിരുന്നാലും ഭാഗ്യം ഇല്ലാതെ യാതൊന്നും മനുഷ്യനു വിചാരിക്കുംപോലെയും ആശ്രയിക്കുംപോലെയും സാധിക്കയില്ലെന്നു ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവന്നു ഉള്ളിൽനല്ലു ബോധ്യമായി. കുറെപ്പു പുറഞ്ഞുക്കു പറ്റത്തുടങ്ങി. മദിരാശിയിൽ എത്തിയ ഉടനെതന്നെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നൊൻ ഗിൽഫാം സായിനെ ചെന്നുകണ്ടു. മാധവൻ അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടുതവരെയുള്ള വിവരങ്ങൾ അറിഞ്ഞു. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർക്കും മനസ്സിന്നു അപ്പൊൾ കുറെ സമാധാനമായി. പിന്നെ അവരെന്നരെ ബോധനായിക്കു വന്നു. ബോധനായിൽനിന്നു അന്വേഷിച്ചും കൊണ്ടു കാശിക്കുവന്നു. കാശിയിൽവെച്ചു ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർക്കു ശരീരത്തിന്നു സുഖക്കെടായി ഒരു പത്തു ദിവസം അവിടെ താമസിക്കേണ്ടിവന്നു. മാധവൻ ബിലാത്തിക്കുതന്നെ പൊയിരിക്കേണമെന്നു അസംഗതിയായി ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നൊന്നു ഒരു ഉദയം തൊന്നി. ഭ്രാന്തന്മാരെപ്പൊലെ പിന്നെയും ബോധനായിലെക്കു ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും മടങ്ങി പൊയി. പല വിധ അന്വേഷണങ്ങളും അതി സൂക്ഷ്മമായി അബോ

ദിവസം ചെയ്യതിൽ മുൻകൂട്ടമുള്ള ചെറുപ്പക്കാരനായ കുറു
 കൂറെ ദിവസങ്ങൾ മുന്പു കപ്പൽ കയറീട്ടുണ്ടെന്നറിഞ്ഞു. ഉട
 നെ ബിലാത്തികു കപ്പൽ കയറിയവരുടെ പെരവിവരം പൊ
 ത്താപ്പീസ്സിലും മറ്റും പൊയി സൂക്ഷ്മമായി അറിഞ്ഞു. അതിൽ ക
 ന്നും മാധവന്റെ പെര കാണാനില്ലാ. പക്ഷെ മാധവൻ പെ
 രമാറി പറഞ്ഞിരിക്കാം എന്നു ശങ്കിച്ചു. എന്നാൽ സൂക്ഷ്മത്തിൽ
 അങ്ങിനെ അല്ലാ. മാധവൻ ശരിയായ പെര പറഞ്ഞിട്ടു തന്നെ
 യാണ കപ്പൽ കയറിയത. എന്നാൽ അത കൽക്കത്താവിലെ
 ക്കുള്ള കപ്പലുകളിൽ കയറിയ ആളുകളുടെ പെര കാണുന്ന പു
 സ്തകത്തിലാണു ചെയ്തിട്ടുള്ളത. പിന്നെ ബ്രീൻസ്സി വഴിക്കും
 മാർസെയിൽസ് വഴിക്കും ബിലാത്തികുള്ള കപ്പലുകൾ കയറി
 യ ആളുകളുടെ പെരലീസു നൊക്കിയാൽ മാധവന്റെ പെര
 കാണുമോ. ചെറുമനുഷ്യാ നിന്റെ അവസ്ഥ എത്ര നിസ്സാരം.
 ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ പാസൻജമ്മാരുടെ ലീസു ഏത ബു
 ക്കിൽനിന്നു വായിച്ചുപൊ അതിൽതന്നെ മറ്റൊരൊടത്ത മാധ
 വന്റെ പെര വെളിവായി എഴുതീട്ടുണ്ടു. അവിടെ ഗൊവിന്ദൻ
 കുട്ടിമെന്നവൻ നൊക്കാൻ ഭാവമില്ല. എന്തചെയ്യും. ഭാഗ്യത്തൊ
 ടുകൂടിതന്നെ ഇരിക്കണം ബുദ്ധിസാമന്ത്രി- അല്ലെങ്കിൽ കായ്തു
 സിദ്ധി പ്രയാസം. ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കർക്കു ബനാറിസ്സിൽനിന്നു
 ബൊമ്പായിൽ മടങ്ങി എത്തിയപ്പൊൾ പിന്നെയും ശരീരത്തി
 നു സുഖക്കെടായി. കൽക്കത്താവിലെക്കു പൊയി അവിടെനി
 നു ബമ്ബയിലെക്കും പൊവണമെന്നാണു ഇവര ഉറച്ചത. തൽ
 കാലം ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കർക്കു പുറപ്പെടാൻതക്ക സുഖമില്ലാത്ത
 തിനാൽ രണ്ടു നാലു ദിവസം കഴിഞ്ഞു പൊവാമെന്നവെച്ചു
 ബൊമ്പായിൽതന്നെ താമസിച്ചു.

ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവന പലെ വിദ്യകളും തൊന്നിയ
 തിൽ ന്യൂസ്പെപ്പറിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണം എന്ന തൊന്നി. ആ
 ദൃത്തിൽ ഒന്നരണ്ടു പ്രാവശ്യം ചില ന്യൂസ്പെപ്പറുകളിൽ ഇന്ദ്രലെ

ഖയെപ്പറ്റി ഉണ്ടാക്കിയ കളവായ വർത്തമാനങ്ങളെ കുറിച്ച ഏഴുതിയിരുന്നു. ആ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ദിവസങ്ങളിൽ മാധവൻ കപ്പലിൽ കിടന്ന വിഷമിക്കുന്ന കാലമായിരിക്കും എന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ഏതവിധമായാലും മാധവൻ െരം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ പെപ്പർ യാതൊന്നും കണ്ടതെ ഇല്ലാ. നിശ്ചയം തന്നെ.



വതിനെഴാം അദ്ധ്യായം.

മാധവനെ കണ്ടെത്തിയത.

ധനംകൊണ്ടു കബെരതുല്യനായിരിക്കുന്ന ബാബു ഗോവിന്ദസെൻ്റെ ആതിഥ്യത്തെ പരിഗ്രഹിച്ച സ്വപ്നോകത്തിലെ അമരാവതിയോട തുല്യമായ അമരാവതി ബങ്കളാവിൽ മാധവൻ അതി സുഖത്തോടെ ഒരു പത്തദിവസം താമസിച്ചു. അതിൻ്റെ ശേഷം പുറപ്പെടാനായി യാത്ര ചെയ്തു. താൻ യാത്ര ചെയ്തതിനെ നാലദിവസം മുമ്പ ഗോവിന്ദസെൻ്റെ മകൻ കേശവചന്ദ്രസെൻ കല്പന അവസാനിച്ചതിനാൽ ബൊമ്പായിലെക്കു മടങ്ങിപ്പോയിരിക്കുന്നു. ബാബു ഗോപീനാഥ ബെനക്ളി കൂട്ടുകച്ചവടത്തിലെ ഒരു ബ്രെഞ്ചു കച്ചവടസ്ഥലത്തിലെക്കും അന്നതന്നെ ചെയ്തി. അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ സ്ഥിരമായ താമസം ആ ബ്രെഞ്ചു കച്ചവടം നടക്കുന്ന സ്ഥലത്തായിരുന്നു. മാധവൻ മലബാറിലെക്കു തല്ക്കാലം മടങ്ങുന്നില്ലെന്നും ബമ്മാ, കാശി, അല്ലഹബാദ്, ആഗ്രാ, ഡെൽഹി, ലാഹൂർ മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ രണ്ടുമാസം സഞ്ചരിച്ചതിനെ ശേഷമെ മടങ്ങുന്നുള്ള എന്നും പറഞ്ഞതിനാൽ കേശവചന്ദ്രസെനും ഗോപീനാഥ ബെനക്ളിയും മാധവനോട താൻ എപ്പോഴെങ്കിലും മടങ്ങിപ്പോവുന്നതിനെ മുമ്പ ഗോപീനാഥബെനക്ളി താമസിക്കുന്നെടത്തു രണ്ടദിവസവും, മടക്കത്തിൽ, ബൊമ്പായിൽ എത്തിയാൽ കേശവചന്ദ്രസെൻ്റെ കൂടെ രണ്ടു ദിവസവും താമസിച്ചിട്ടെ ചെയ്യേണ്ടി എന്നുള്ള വാഗ്ദത്തം വാങ്ങിട്ടാണു അവർ പുറപ്പെട്ടു ചെയ്തത. അവർ ചെയ്തി നാലദിവസം കഴിഞ്ഞശേഷം മാധവനും യാത്ര പുറപ്പെട്ടു ഗോവിന്ദസെനെ അറിയിച്ചു. െരും ബാബുഗോവിന്ദസെൻ ധനത്തിൽ തന്നെയല്ല മാർച്ചു, വിനയം, ഭജാ

യ്ക്കും, ഭയ, ഇതകളിലും ആരാലും ജയിക്കപ്പെട്ടവനല്ല.

രം പുസ്തകത്തിൽ ഞാൻ പഞ്ചമെന്നവനെയും മൂക്കില്ലാത്ത നമ്പൂരിപ്പാട്ടിനെയും മഹാ ധനികന്മാർ എന്നും ഒന്നരണ്ടു ദിക്കിൽ മൂക്കില്ലാത്ത നമ്പൂരിപ്പാട്ടിനെ “കുബ്ബരൻ” എന്നും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഇപ്പൊൾ ഖൊബുഗൊവിന്ദസെന്നെയും ധനികൻ, കുബ്ബരൻ എന്നെല്ലാം പറയുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ എന്റെ വായനക്കാര ഇവരെല്ലാം ധനത്തിൽ ഏകദേശം ഒരുപോലെ എന്നു വിചാരിച്ചു പോവരുത്. ബങ്കാളത്തിലെ കുബ്ബരനും മദിരാശി സംസ്ഥാനത്തിലെ കുബ്ബരനും തമ്മിൽ വളരെ അന്തരമുണ്ട്. തമ്മിൽ ഉള്ള വ്യത്യാസം ഭൂമിയിനെ ഗുണിക്കുന്നതുകൊണ്ടറിയാം. മദിരാശിയിൽ ഒരു അഞ്ചലക്ഷം ഉറപ്പികൾ സ്ഥിതിയുള്ളവൻ നല്ല വലിയ ഒരു പ്രഭുവായി. ബങ്കാളത്തിൽ അഞ്ചലക്ഷക്കാര നാലാംക്ലാസ്സു ധനികന്മാരാണ്. അവിടെ അഞ്ചുകൊടി ഭൂമിസ്വന്തമാർ ഒരുവക നല്ല പ്രഭുക്കളായി. മഹാ ധനികൻ കുബ്ബരൻ എന്ന സംശയം കൂടാതെ ബങ്കാളത്തിൽ ഒരുവനെ പറയണമെങ്കിൽ അയാൾക്കു ഒരു പതിനഞ്ചു കൊടിക്കുമെല്ലെ ഭൂമി വെണം. ഗൊവിന്ദസെന്നും അനുജൻ ചിത്ര പ്രസാദസെന്നും ഇങ്ങിനെ പതിനഞ്ചുകൊടിക്കുമെല്ലെ ഭൂമി ഉള്ളവരിൽ അഗ്രഗണ്യന്മാരായിരുന്നു.

മാധവൻ യാത്ര പറഞ്ഞ പിരിയാറായപ്പൊൾ ഗൊവിന്ദസെൻ വളരെ വ്യസനിച്ചു.

ഗൊവിന്ദസെൻ—നോം തമ്മിൽ വളരെ സ്നേഹിച്ചുപോയി. താങ്കൾ പിരിഞ്ഞുപോവുന്നത ഇപ്പൊൾ എനിക്കു വളരെ വ്യസനമായിരിക്കുന്നു. നിച്ചത്തിയില്ലെല്ലൊ. താങ്കളുടെ യോഗ്യതയും സാമന്ത്രിയും മയ്യുദയും എനിക്കു അറിവായെടത്തൊളം കാർണ്യം താങ്കൾ മദിരാശി ഗവണ്മെന്റു കീഴിൽ വളരെ യോഗ്യതയായ ഒരു ഉദ്യോഗത്തിൽ വരുമെന്ന ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. എന്റെ മകനെ എനിയത്തെക്കൊല്ലം സിവി

ൽ സർവ്വീസ്സിൽ എടുപ്പാൻ ഭാവിച്ചിട്ടുണ്ടു. എന്നാൽ എനിക്കു
 അവൻ ഉദ്യോഗത്തിൽ ഇരിക്കണമെന്നു അത്ര മനസ്സില്ലാ-
 എങ്കിലും അവനു ഉദ്യോഗത്തിലാണു രുചിയുള്ളതു. ഗൃഹസ്ഥ
 പൃത്തിയും കാര്യാനുപേക്ഷണവും കച്ചവടവും അവനു അത്ര രു
 സമില്ല. താങ്കൾക്കു മനസ്സിനുണ്ടായ വ്യസനമെല്ലാം തീർന്നു
 താങ്കളും അവനും ഒരുകൊല്ലം സിവിൽ സർവ്വീസ്സിൽ ആയി
 എന്നറിവാൻ താങ്കൾ നാട്ടിൽ എത്തി പ്രിയപ്പെട്ട കുടും
 ബന്ധങ്ങളെ ചെന്നു സുഖമായിരിക്കുന്നു എന്നു കേൾക്കാനും
 ഞാൻ സർവ്വകരനായിരിക്കുന്ന ദൈവത്തെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

എന്നു പറഞ്ഞ ഗോവിന്ദസെൻ മാധവനെ പിടിച്ചു മാറ
 ത്ത അണച്ച ആലിംഗനം ചെയ്തു- വിശേഷമായ ഒരു പൊൻ
 ഗഡിയൊടും പൊൻചങ്ങലയും തങ്കു നീരാളത്തിന്റെ ഒരു സൂട്ട
 ഉടുപ്പും ആനക്കൊമ്പു, വെള്ളി ഇതുകളെക്കൊണ്ടു വെലചെയ്തു
 അതിമനോഹരമായ ഒരു എഴുത്തുപെട്ടിയും സമ്മാനമായി കൊ
 ടുത്തു. ഗോപീനാഥബനക്ഷിയുടെ ബ്രാഹ്മണ കച്ചവടരാജ്യത്തി
 ലേക്കു വണ്ടി കയറുന്ന തീവണ്ടിസ്റ്റേഷനിലേക്കു തന്റെ ഗാ
 ഡിയീൽ കയറി ഗോവിന്ദസെൻ മാധവനെ കൊണ്ടുപോയി.
 വണ്ടി കയറാറായപ്പോൾ രണ്ടുപേർക്കും കണ്ണിൽ ജലം വന്നു.

മാധവൻ—എന്തൊരു കാരണം നിമിത്തം ഇത്ര മഹാ ഭാഗ്യ
 വാനും യോഗ്യനും ആയ താങ്കൾക്കു എന്നിൽ ഈ ഭയവും
 ആഭരവും തൊന്നി. ഇതു എനിക്കു ഈ ജന്മത്തിൽ സാധ്യ
 മായ ഒരു മഹാ ഭാഗ്യം എന്നതന്നെ ഞാൻ എന്റെ ജീവനു
 ള്ളെടത്തൊളം വിചാരിക്കും. സർവ്വഭാഗ്യസമ്പൂർണ്ണനായിരിക്കു
 ന്നു താങ്കൾക്കു അല്ലെന്നായു എന്നാൽ എന്തൊരു പ്രത്യുപകാര
 മണ ഉണ്ടാവാൻ പൊവുന്നതു- ഒന്നും തന്നെ ഇല്ല. ഉണ്ടാവ
 നമെന്നു ആശ്രയിക്കുന്നതുമില്ല. എന്നാൽ താങ്കൾക്കു എന്നി
 ൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഈ അധികമായവാത്സല്യത്തിന്റെ വിലയെ
 ഞാൻ വിശ്വാസത്തോടെ അറിയുന്നുണ്ടെന്നും എല്ലാജ്യോ

ഘോരം ദൈവം ഉള്ള നാളൊളം താങ്കളുടെ നൂരണ എനിക്കു വിട്ടുനതല്ലെന്നും താങ്കൾ എന്നെക്കുറിച്ചു വിശ്വസിച്ചാൻ ഞാൻ ആശ്രയിക്കുന്നു. ഞാൻ എന്റെ രാജ്യസഞ്ചാരം കഴിഞ്ഞ മടങ്ങി നാട്ടിൽ എത്തിയാൽ വിവരങ്ങൾക്കു എല്ലാം എഴുതി അയച്ചുകൊള്ളാം. താങ്കളുടെ ആശ്രിതന്മാരിൽ ഒരുവനാണെന്നു എന്നെ ഭയയൊട എല്ലാജ്യോഷം വിചാരിക്കുവാൻ വീണ്ടും ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഗോവിന്ദസെൻ—കെസവചന്ദ്രസെന്റെ അഭ്യർത്ഥത്തിൽ ഞാൻ എങ്ങിനെ കാംക്ഷിക്കുന്നുവോ അപ്രകാരം താങ്കളുടെ അഭ്യർത്ഥത്തിലും ഞാൻ കാംക്ഷിക്കുന്നു.

എന്നു പറഞ്ഞപ്പൊഴുക്കു ബാബുഗോവിന്ദസെന്ന ഗൽഗ്രഭാക്ഷരങ്ങളായിപ്പോയി. ഏതെങ്കിലും തീവണ്ടിയിൽ മാധവനെ കയറ്റി കുഞ്ഞിതഞ്ഞാടു കൂടി ഗോവിന്ദസെൻ മടങ്ങി. മാധവന്റെ മലയാളത്തിലെയും മദിരാശിയിലെയും വാസസ്ഥലവിവരങ്ങൾ എല്ലാം നൊട്ടബുക്കിൽ ഗോവിന്ദസെൻ കുറിച്ചു എടുത്തു. വണ്ടിയിൽ കയറുമ്പോൾ തന്റെ ഒരു പുത്രയാചിത്രം എടുത്തു മാധവനെ കൊടുത്തു.

ഗോവിന്ദസെൻ പൊയി തീവണ്ടിയും ഇളകി. മാധവൻ അപ്പോൾ ഗോപീനാഥബനങ്ങി താമസിക്കുന്ന ദിക്കിലെക്കു ണ്ടിക്കുറു വാങ്ങിയിരിക്കുന്നത. ഗോപീനാഥബനങ്ങിയൊട പറഞ്ഞപ്രകാരം അദ്ദേഹത്തിനെ കാണാതെ പൊവാൻ പാടില്ലല്ലോ. പല സംഗതികളും വിചാരിച്ചാനുണ്ടായതുകൊണ്ടു മാധവനെ വഴിപൊവുന്നത ഒന്നും അറിഞ്ഞില്ല. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഒരു വലിയ സ്ത്രീഷ്വനിൽ എത്തി. പിന്നെ അവിടെ നിന്ന ഗോപീനാഥ ബനങ്ങിയുടെ വാസസ്ഥലത്തെക്കു അറുപത്തൊട്ടമയിസ ദൂരമാണു ഉള്ളത. ആ സ്ത്രീഷ്വനിൽ നിന്നു അല്പം പലഹാരങ്ങളും മറ്റും കഴിച്ചു മാധവൻ അവിടെ നിന്നും പൊന്നു.

ആ വലിയ സ്രേഷ്ഠന്റെ അടുത്ത അപ്പുറമുള്ള സ്രേഷ്ഠനിൽ എത്തിയ ഉടനെ ചെറുപ്പക്കാരനായ ഒരു സുന്ദരപുരുഷൻ താൻ ഇരിക്കുന്ന വണ്ടിയുടെ വാതിൽ തുറന്ന ആ വണ്ടിയിൽ തനിക്കു അല്പനേരം ഇരിക്കുന്നതിന്നു ആക്കുകിലും വിരോധമുണ്ടോ. എന്ന ഇംക്ലീഷിൽ മാധവന്റെ മുഖത്തെക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടു ചൊരിച്ചു. യാതൊരു വിരോധവുമില്ലെന്നു മാധവൻ മറുപടി പറഞ്ഞു. അതിൽ ഉള്ള ശേഷം വഴിയാത്രക്കാര ഇംക്ലീഷു പരിചയമില്ലാഞ്ഞിട്ടായിരിക്കും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ലാ. റം സുന്ദരപുരുഷൻ വണ്ടിയിൽ മാധവന്റെ അടുക്കെ ചൊയി ഇരുന്നു.

അയാൾ കാഴ്ചയിൽ അതി സുമുഖനായും അയാളുടെ ഉടുപ്പും പുറപ്പാടും ബഹു ഭംഗിയായും ഇരുന്നു. ജാതിയിൽ ഒരു മുസൽമാനായി കാണപ്പെട്ടു. തലമുടി വളർത്തി ചുമലിന്നു അല്പം മീതെവെച്ചു നിരത്തി മുറിച്ചിരിക്കുന്നു. അതി ഭംഗിയുള്ള മെൽമീശ കൂടാതെ മുഖത്തു രണ്ടു ഭാഗത്തും സൈഡലോക്ല എന്ന ഇംക്ലീഷിൽ പറയുന്ന മാതിരിയിൽ രൊമം കുറെ നീട്ടി നിരത്തി വെട്ടി മുറിച്ചിട്ടുണ്ടു. വണ്ണം നല്ല പഴുത്ത നാരങ്ങയുടെതു തന്നെ. മുഖം ആകപ്പാടെ കണ്ടാൽ ബഹു ഭംഗി. തലയിൽ മുളയാവ മാത്രം നല്ലവണ്ണം മൂടുന്ന മാതിരി മുഴുവൻ കട്ടിക്കുസവായ ഒരു തൊപ്പി വെച്ചിരിക്കുന്നു. ആ തൊപ്പിയും അതിന്നു ചുറ്റും ഉള്ള കറുത്ത തലമുടിയും വെളുത്ത മുഖവും മെൽമീശയുംകൂടി കാഴ്ചയിൽ അതി മനോഹരം എന്നെ പറയാനുള്ളു. ശരീരത്തിൽ അതി വിശേഷമായ വെളുത്ത മിന്നുന്ന കട്ടിവില്ലുസ്സുകൊണ്ടു ഒരു അംഗക്കുറപ്പായും. അത മുട്ട കഴിഞ്ഞ നാലഞ്ചു വിരൽ താണു നില്ക്കുന്നു. വെള്ള വില്ലുസ്സു അംഗക്കാ മുഴുവനും സ്വണ്ണു വണ്ണുണ്ടായും കഴുത്ത മുതൽ കടിപ്രദേശം വരെ അടുത്തടുത്തു വെച്ചിട്ടുള്ളയും ആയ കുടുകുളാൽ കുടുകുളെട്ടിരിക്കുന്നു. കാലിൽ ഒന്നാത്തരം പച്ചനിറമായ പട്ടുകൊണ്ടുള്ള കാൽകുപ്പായം. കാലടികളിൽ ഒന്നാത്തരം തിളങ്ങുന്ന ബൂട്ടി- മാറത്തു സ്വണ്ണുവണ്ണുമായി മി

ന്നു ഒരു ഗഡിയായും ചങ്ങലയും ഇടുന്നുണ്ട്. ഇങ്ങിനെയാണു ഇയാളുടെ വേഷം. ഇദ്ദേഹം മാധവനെ അടുത്തിരുന്നപ്പോൾ തന്നെ മാധവനെ അതികലശലായ ഒരു പരിമളം ഉണ്ടായതായി തോന്നി. ലെവൻഡറിന്റെയോ പനീരിന്റെയോ ബഹു കലശലായ പരിമളം. ഞ്ചെ മഹാ രസികനായ മനുഷ്യൻ ഇരുന്ന ഉടനെ തന്റെ പൊക്കെറ്റിൽനിന്നു സ്വർണ്ണവർണ്ണമായ ഒരു ചുരുട്ട കെസ്സു (ചെറിയ പെട്ടി) എടുത്തു തുറന്നു ഒരു ചുരുട്ട താൻ എടുത്ത കെസ്സു മാധവനെ വെച്ചുകാണിച്ചു. താൻ ചുരുട്ട വലിക്കാറില്ലെന്നു ഇംക്ലീഷ് സമ്പ്രദായ പ്രകാരം ഉപചാരത്തോടെ മാധവൻ പാഞ്ഞപ്പോൾ തനിക്കു വലിക്കുന്നതിന്നു വിരോധമുണ്ടോ എന്നു ചൊദിച്ചതിന്നു കട്ടം ഇല്ലെന്നു മാധവൻ ആദരവോടെ പറയും അദ്ദേഹം ഉടനെ ചുരുട്ട വലിക്കാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. കുറെ കഴിഞ്ഞ ശേഷം അയാൾ മാധവനോടു “താങ്കൾ എവിടെനിന്നു വരുന്നു- എങ്ങോട്ടു പോവുന്നു. ഞ്ചെ ദിക്കിൽ മുമ്പു സഞ്ചരിച്ചിട്ടില്ലെന്നു തോന്നുന്നു.”

മാ—ഞാൻ ഇപ്പോൾ കൽക്കത്താവിൽ നിന്നാണു വരുന്നതു. ഒരു സ്നേഹിതനെ കാണാൻ പോവുന്നു- എന്റെ രാജ്യം മലയാളമാണു- മദിരാശി സംസ്ഥാനത്തിൽ. ഞ്ചെ വടക്കെ ഇൻഡ്യ സഞ്ചരിച്ചു കാണാൻ വന്നതാണു. താങ്കളുമായി പരിചയമാവാൻ എടുവന്നതു എന്റെ ഒരു ഭാഗ്യം എന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

സുന്ദരപുരുഷൻ—അതെ ഞാനും അങ്ങിനെതന്നെ വിചാരിക്കുന്നു. താങ്കളുടെ കൂടെ വല്ല സ്നേഹിതന്മാരോ ആൾക്കാരോ ഉണ്ടോ. അല്ല- താനെ പുറപ്പെട്ടുപോ.

മാ—കരാളമില്ലാ- ഞാൻ താനെ ഉള്ളു.

സു—ശരി-ഞാൻ അലഹാബാദിൽ ഒരു സഞ്ചാരിനോട് ജില്ലിയാണു- എന്റെ അച്ഛനെ കാണാൻ എന്റെ സ്വന്ത രാജ്യത്തെക്കു പോവുകയാണു. എന്റെ അച്ഛൻ ഒരു വലിയ വ

ത്തകനാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്ന ഞാൻ ഉദ്യോഗം ചെയ്യുന്ന
 ത അത്ര ഇഷ്ടമില്ല. എന്റെ സ്വന്ത മനസ്സാൽ ഞാനും ഉദ്യോഗത്തിൽ
 ഇരിക്കുന്നതാണ്. ഞാൻ ഒന്നാംക്ലാസ്സു വണ്ടിക്കാണ
 ടിക്കറ്റു വാങ്ങിയിട്ടുള്ളത. എന്റെ ഭാര്യയും രണ്ടു മക്കളും ആ
 വണ്ടിയിൽ ഉണ്ട. വണ്ടിയിൽ ഇരുന്ന മുഷിഞ്ഞ കാരൊ സ്പെ
 ഷനിൽ എത്തിയാൽ എല്ലായ്പ്പോഴും ഞാൻ പ്ലാട്ടഫോമിൽ
 എറങ്ങി നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. എനിക്കു ഞാനും വണ്ടി
 യിൽ ഭാര്യയോടൊപ്പം ചെയ്യുന്നതു ബഹു ഉപദ്രവമാണ്. താങ്കൾ ഈ
 വണ്ടിയിൽ ഇരിക്കുന്നതു കണ്ടു. കണ്ടപ്പോൾതന്നെ എനിക്കു
 സംസാരിക്കണമെന്നു തോന്നി. മുഖം നോക്കിയപ്പോൾതന്നെ
 ഇംഗ്ലീഷു അറിയാം എന്നു ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചു. ഇപ്പോൾ
 വളരെ സന്തോഷമായി. എന്റെ പെർഷിയർ ആലി
 ഖാൻ എന്നാണ്. നിങ്ങൾ ഒരു ബീ-ഓ-ആയിരിക്കുമെന്നു
 ഞാൻ ഉറപ്പിക്കുന്നു.

മാധവൻ—അതെ.

ഷിയർ ആലിഖാൻ—എനിയും ഒരു ലക്ഷണം പറയട്ടെ. ബീ-
 ഓ-ആൽ-കൂടിയായ അല്ലെ.

മാ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) അതെ.

ഷി—ഞാനും ഒരു ഗ്രേഡ്യൂയെറാണ്. നിങ്ങൾക്കു നിങ്ങളുടെ
 സ്റ്റേഷനോടു കൂടി എത്രദിവസം താമസമുണ്ട.

മാ—ഒരു ദിവസം.

ഷി—വിശേഷവിധി ആവശ്യം ഒന്നും ഇല്ലെങ്കിൽ നമ്മൾക്കു ഒ
 ന്നായി എന്റെ രാജ്യത്തെക്കു പൊതുവെ - രാജ്യസഞ്ചാരത്തി
 ന്ന വന്നതല്ലെ. ഇന്നു ലിക്കിൽ തന്നെ ഒന്നാമതെ പൊവെന്ന
 മെന്നില്ലല്ലോ. എന്റെ ഭവനത്തിൽ ഒരാഴ്ച താമസിച്ച
 ആ രാജ്യത്തിൽ ഉള്ള വിശേഷങ്ങൾ എല്ലാം കണ്ടു പിന്നെ
 ഇഷ്ടംപോലെ ഏതെങ്കിലും ലിക്കിലെക്കു പൊകാമല്ലോ.

മാ—ഞാൻ ഒരു സ്റ്റേഷനോടു കൂടി കാണാമെന്നു വെച്ചിട്ടുണ്ട. അത

കൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാസസ്ഥലത്തു ഒന്നാമതു പൊ
വണം എന്നു പറഞ്ഞതാണ്.

ഷി—നിങ്ങൾക്കു ഞാനും ദിക്കുകളിൽ ആരും പരിചയമില്ലെന്നു ഞാ
ൻ ധരിച്ചു. ആരാണ് സ്നേഹിതൻ.

മാ—ഗോപീനാഥബനർജി. അദ്ദേഹത്തിനെ ഞാൻ ഞാനും
കല്പത്താവിൽ നിന്നു യദൃച്ഛയാ കണ്ടു പരിചയമായതാണ്.
അദ്ദേഹം കല്പത്താ വിടുമ്പോൾ എന്നെ ക്ഷണിച്ചിട്ടുണ്ടാ
യിരുന്നു. അതു പ്രകാരം പൊവുന്നതാണ്.

ഷി—ഓ- മെന്തു ഗോപീനാഥബനർജി എന്റെ വലിയ ഒരു ഇ
ഷ്ടനാണ്. എന്റെ അച്ഛൻ്റെയും ഇഷ്ടനാണ്. ഞാൻ കുറെ
ദിവസമായി അദ്ദേഹത്തിനെ കണ്ടിട്ടില്ലാ. അദ്ദേഹം വള
രെ നല്ല മനുഷ്യനാണ്. വലിയ വർത്തകനാണ്. താങ്കൾ അ
ദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്നേഹിതനാണെന്നു അറിയുന്നതിൽ എനി
ക്കു സന്തോഷം. എന്നാൽ ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിനു ഒരു എ
ഴുത്തു തരാം. അദ്ദേഹത്തെയും ക്ഷണിച്ചു കളയാം. നിങ്ങൾ
രണ്ടുപേരും കൂടി ഒന്നായി എന്റെ രാജ്യത്തെക്കു വരുന്ന
തു എനിക്കു വലിയ സന്തോഷം. ഞാൻ നാലുമാസത്തെ ക
ല്പന എടുത്തു പൊവുന്നതാണ്. നാലു മാസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ എ
പ്പോഴെങ്കിലും നിങ്ങൾ വരുന്നതായാൽ എനിക്കു വളരെ സ
ന്തോഷം.

മാ—അങ്ങിനെ തന്നെ. വരാം.

ഇങ്ങിനെ ഇവർ വർത്തമാനങ്ങൾ പറഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കു
മ്പോഴേക്കു വണ്ടി വെറെ ഒരു വലിയ സ്തേഷനിൽ എത്തി. ആ
സ്തേഷനിൽ ഉള്ള തിരക്കു ഏതു പ്രകാരം എന്നു പറഞ്ഞുകൂടാ.
വണ്ടി ഇവിടെ എത്തുമ്പോഴേക്കു സൂര്യൻ സമാനമായിരിക്കുന്നു.
സ്തേഷനിൽ പ്ലാറ്റ് ഫോറത്തിൽ എങ്ങും ജനങ്ങളും സാമാന
ങ്ങളും നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അന്യോന്യം നിലവിളിച്ചു പറഞ്ഞാൽ
കൂടി കെൾപ്പാൻ പ്രയാസം. വണ്ടി സ്തേഷനിൽ നിന്നു ഉടനെ

സബോഡിനെററ ജഡ്ജി ഷിയർ ആലിവാൻ അവർകൾ മാ
ധവന്റെ കയ്യും പിടിച്ചു വണ്ടിയിൽ നിന്ന പ്ലാറഫെറത്തി
ലേക്കു എറങ്ങി “പിയൊൻ “പിയൊൻ” എന്ന ഉറക്കെ വിളി
ച്ചു. അപ്പൊൾ ഒരു കപ്പായവും പഗിഡിയും അറപ്പട്ടയും മററും
ഇട്ട മുറുക്കിയ ഒരു താടിക്കാരൻ അതി കൂററൻ പട്ടാണി അടു
ത്ത ഒരു വണ്ടിയിൽ നിന്ന പുറത്ത ചാടി. “സാബ്ബ്” എന്ന അ
തി ഭയഭക്തിയൊടെ പറഞ്ഞു കൊണ്ടു സബ്ബ്ജഡ്ജി അവർകളു
ടെ അടുക്കെ വന്നു നിന്നു.

ഷിയർ ആലിവാൻ—നീ റം വണ്ടിയിൽ കയറി ഇളുയത്തി
ന്റെ റം സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം നൊക്കി ബത്തൊവന്റായി
ഇവിടെ ഇരിക്കണം. ഞങ്ങൾ റിപ്രെഷമണ്ട റൂമിൽ (പല
ഘരങ്ങൾ മുതലായതു സായ്യാന്റാടും മററും തെയ്യറാക്കി
വെച്ചിരിക്കുന്ന മുറിയിൽ) പൊയി വരട്ടെ—എന്നു പറഞ്ഞു.

ഘൊ- സാബ്ബ്- എന്ന പറഞ്ഞ അവൻ മാധവൻ ഇരു
ന്നു വണ്ടിക്കകത്തു പൊയി സാമാനങ്ങളുടെ അടുക്കെ ബഹു ജാ
ഗ്രതയൊടെ നിന്നു.

സബോഡിനെററ ജഡ്ജി അവർകൾ മാധവന്റെ കൈ
വിടാതെ പിടിച്ചും കൊണ്ടു ഓരൊ നെരംപൊടും പറഞ്ഞ റി
പ്രെഷമണ്ട റൂമിലേക്കു കടന്നു.

ഷി—എന്താണു നമ്മൾ തിന്നുന്നതു. (എന്നു മാധവനോട.)
മാ—താങ്കളുടെ ഇഷ്ടംപൊലെ.

ഷി—മാംസാമാരങ്ങൾക്കും വൈനീനും താങ്കൾക്കു വിരൊധമി
ല്ലായിരിക്കും.

മാ—വിരൊധമില്ലാ.

ഷി—ശരി- “ബൊയി- ബൊയി” എന്നു വിളിച്ചു.

ബൊയി “എസ്റ്റാർ” എന്നു നിലവിളിച്ചുകൊണ്ടു ഓടി
എത്തി.

ഷി—മട്ടൻ ചൊപ്പു, കപ്പീസ, ബ്രെഡ്ഡ്, ചീസ്സ്, “ഷെറിവയൻ”

ഇതുകൾ കൊണ്ടുവാ—എന്ന കല്പിച്ചു.

ബൊയി “എസ്റ്റാർ” എന്ന പറഞ്ഞ കല്പിച്ച സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുവരാൻ ഓടിപ്പോയി.

സബുജഡ്ജി അവർകളും മാധവനും ഓരോ കസാലയിൽ ഇരുന്നു. ഉടനെ സബുജഡ്ജി അവർകൾ കസാലമെൽ നിന്ന എഴുന്നീറ്റ “ഓ- എന്റെ മകനെ കൂടി ഞാൻ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വരട്ടെ- അവൻ ഒന്നാംക്ലാസ്സു വണ്ടിയിൽ അവന്റെ അമ്മയോടു കൂടി ഇരിക്കുന്നു. ഞാൻ ആ വണ്ടിയിൽ നിന്ന എറങ്ങുവൊൾ തന്നെ അവൻ ശാഗ്ഗം പിടിച്ചു നേരിച്ചു വരാൻ കരഞ്ഞു. എന്നോടു കൂടിയല്ലാതെ ആ ചെക്കൻ ഭക്ഷണം കഴിക്കുകയില്ല. ഞാൻ ഒരു നിമിഷത്തിലകത്തു വരും” എന്നു പറഞ്ഞു ഗഡിയായെന്ന എടുത്തു നൊക്കി എന്നി വണ്ടി പുറപ്പെടാൻ പതിനാലു മിനിട്ടു ഉണ്ടു- എന്നു പറഞ്ഞ സബുജഡ്ജി വെഗം പുറത്തേക്കു പോയി. കുട്ടിയെ കൊണ്ടുവരാൻ പോയതു മാധവന അതി സന്തോഷമായി. മാധവൻ അവിടെ ഇരുന്നു. അപ്പോഴു കബട്ടർ കല്പനപ്രകാരം ഓരോ സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടു വന്നു വെച്ചു തുടങ്ങി. മാധവൻ സബുജഡ്ജിയുടെ വരവും കാത്തിരുന്നു. അമ്മ മിനിട്ടു കഴിഞ്ഞു- ആറു കഴിഞ്ഞു- ഏഴു- എട്ടു- ഒമ്പതു- പത്തു മിനിട്ടായി. അപ്പോൾ മാധവൻ എണ്ണിട്ടു ഇളയം എന്താണു വരാത്തതു എന്നു ആലോചിച്ചു. അടുക്കെ നില്ക്കുന്ന കബട്ടർ “എന്നി നാലു മിനിട്ടെ ഉള്ളു. ഞാനും സാധനങ്ങൾ എല്ലാം ആറി ചീത്തയായി തുടങ്ങി” എന്നു പറഞ്ഞു.

മാധവൻ “അളയം വന്നില്ലല്ലോ” എന്നു പറഞ്ഞു വെഗം പുറത്തേക്കു എറങ്ങി - ആദ്യം ഒന്നാംക്ലാസ്സു വണ്ടികൾ കെട്ടിയ ദിക്കിലേക്കു ഓടി. ആ വണ്ടികളുടെ വാതുക്കൽ എല്ലാം പോയി- മിസ്റ്റർ ഷിയർ ആലിവാൻ സബുജഡ്ജി- ഷീയർ ആലിവാൻ സബുജഡ്ജി എന്നു ഉറക്കെ വിളിച്ചു. ആരും ഉരിയാട്ടില്ലാ- മാധവൻ വല്ലാതെ നന്നു ഭ്രമിച്ചു- താൻ കയറിയ വണ്ടിയിൽ

വന്നു നൊക്കുമ്പോൾ അവിടെ വെച്ചിരുന്ന തന്റെ വക യാതൊരു സാമാനങ്ങളെയും കണ്ടില്ലാ- പിടയൊന്നുമില്ലാ- സബ്ജക്ട്സ് ല്ലിയുമില്ലാ- സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം ആ തടിച്ച പൂൻ എടുത്തുകൊണ്ടുപോയി എന്ന ആ വണ്ടിയിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഇംഗ്ലീഷ് അറിഞ്ഞുകൂടാത്ത ചില വഴിയാത്രക്കാര കയ്യാണ്ടുംമറ്റും കാണിച്ച മാധവനെ മനസ്സിലാക്കി. മാധവൻ പിന്നെയും എന്തിനാണെന്നും എവിടക്കാണെന്നും മാധവനതന്നെ നിശ്ചയമില്ലാതെ പ്ലാട്ടഫോമത്തിൽ അങ്ങോട്ടും ഇങ്ങോട്ടും ഒരു ഭ്രാന്തന്റെ മാതിരി ഓടി- അപ്പൊഴുക്ക വണ്ടി എളകി പൊകയും ചെയ്തു.

മാധവന അപ്പോൾ ഉണ്ടായ പരിഭ്രമവും വ്യസനവും മതിയാകുംവണ്ണവും ശരിയാകുംവണ്ണവും പറഞ്ഞ എന്റെ വായനക്കാരെ ധരിപ്പിച്ചാൻ എന്നാൽ പ്രയാസം. താൻ അപ്പോൾ ഇട്ടിട്ടുള്ള കുപ്പായവുംതൊപ്പിയും കാലൊരയും ബ്രൂസ്റ്റും ഒരു ചെറിയ ഉറുമാലും രണ്ടു ഉറുപ്പികക്കൊമരൊ ചില്ലറയും ഒരു റിവോൾവർ പൊക്കറിൽ ഉണ്ടായിരുന്നതും താൻ എല്ലായ്പ്പോഴും ധരിച്ചുവരുന്ന ഒരു സാധാരണ ഗഡിയായും ഒരു റയിൽവെ ടിക്കെറ്റും ഒഴികെ മറ്റു സകല സാധനങ്ങളും പൊയി. പൊയ സാധനങ്ങളിൽ ഏറ്റവും വിലപിടിച്ച സാധനങ്ങൾ ബാബുഗോവിന്ദസെൻ കൊടുത്ത പൊൻഗഡിയായും ചങ്ങലയും ഒരു വിലയുള്ള ദന്തത്തിന്റെ എഴുത്ത പെട്ടിയും വിശേഷമായ നീരാളത്തിന്റെ ഉടുപ്പുകളും ആണു. പാവം- സാധു മാധവൻ അന്ധനായി പ്ലാട്ടഫോമിൽ കുറെ നിന്നു- വണ്ടിയും പൊയി. സ്വത്തക്കൾ സകലവും അലമബാദിലെ സബ്ജക്ട്സ് ല്ലിയും കൊണ്ടുപോയി.

ഈ ഷിയർ ആലിഖാൻ എന്ന കള്ളപ്പെർ പറഞ്ഞ പെരുങ്കള്ളൻ ഈ വക പ്രവൃത്തിയാൽ വളരെ പണം തട്ടിപ്പറിച്ചുവന്നാണു. മാധവനെ ഇവനും ഇവന്റെ കൂട്ടരുംകൂടി വൈകുന്നേരം പലഹാരം കഴിപ്പാൻ എറങ്ങിയ സ്ട്രേഷനിൽ വെച്ചു കണ്ടു-

ദിക്കു പരിചയമില്ലാത്തവനാണെന്നു മനസ്സിലായി, തന്റെ കൂറുകുറ്റന്മാർ രണ്ടാളോടുകൂടി മുമ്പുപറഞ്ഞ വേഷംകെട്ടി പുറപ്പെട്ടു നമ്മുടെ മഹാ ശുഭാത്മാവായ മാധവനെ ഇങ്ങിനെ ചതിച്ചതാണ്. ആ കള്ളന്മാർ മാധവന്റെ വണ്ടിയിൽനിന്നു സാമാനവും എടുത്തു സ്വേഷനിൽനിന്നു കുതിച്ചു കാടിപ്പൊയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

എന്നി എന്ത നിവൃത്തി ഇപ്പോൾ എന്നു വിചാരിച്ച മാധവൻ കാടി സ്വേഷൻമാസ്മയുടെ മുറിയിൽചെന്നു.

മാധവൻ—ഇതാ എന്റെ സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം കളവുപോയിരിക്കുന്നു- ഞാൻ അന്യരാജ്യക്കാരനാണ്- എന്നെ ദയവുചെയ്യു സഹായിക്കണം.

സ്വേഷൻമാസ്മർ—പൊല്പിസ്സുകാരോട് പോയി പറയൂ.

മാ—പൊല്പിസ്സുകാരെ ആരെയും കാണുന്നില്ലാ.

സ്വേഷൻ—അതിന ഞാൻ എന്തചെയ്യും.

മാ—ഞാൻ അന്യദിക്കുകാരനാണ്.

സ്വേഷൻ—അതിന ഞാൻ എന്തചെയ്യും.

മാ—എന്നിടം ഓരോ ദിക്കിൽ ആരും പരിചയമില്ലാ.

സ്വേഷൻ—അതിന ഞാൻ എന്തചെയ്യും.

മാ—നിങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ വല്ല സഹായവും ചെയ്യാഞ്ഞാൽ ഞാൻ വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടുപോവുമല്ലോ.

സ്വേഷൻ—പൊല്പിസ്സുകാരോട് പോയി പറയൂ. പൊട്ടർ ഓരോ മനുഷ്യനെ പൊല്പിസ്സുകാരെ കാണിച്ചു കൊടുക്കും. ഇവിടെ പൊല്പിസ്സുകാരെ ആരും ഇല്ലെങ്കിൽ പൊല്പിസ്സുകൾക്കു കണ്ടിട്ടു കൊടുക്കും.

പുറംകോട്ടയിൽ പൊല്പിസ്സുകാരെ കണ്ടില്ലാ. പൊല്പിസ്സുകൾക്കു കണ്ടിട്ടു ചെന്നപ്പോൾ അവിടെ വാതിൽ അടച്ചിരിക്കുന്നു. ആ ദിക്കിൽ നമ്മുടെ ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലെ പൊല്പിസ്സുകാരെ അല്ല. ഓരോ കളവു പോയതും ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യക്കു പുറത്തുള്ള രാജ്യത്തുവെച്ചാണ്. മാധവന്റെ ചിന്നാലെയതന്നെ ഹോ

ട്ടെലിലെ ബട്ടർ കൂടിയിരിക്കുന്നു. സാമാനം ഉണ്ടാക്കിയതിന്നു കന്നര ഉറപ്പിക ചാർജ്ജ്ജെട്ടു- വെണമെങ്കിൽ തിന്നൊളണം-പണം തരണം- എന്ന പറഞ്ഞ പിന്നാലെ വരുന്നു.

മാ—ഞാൻ സാധനങ്ങൾക്കൊന്നും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടില്ല- ആ കള്ളനല്ലെ പറഞ്ഞത. ഞാൻ എന്തിനാണു പണം തരുന്നത.

ബട്ടർ—നിങ്ങളാണു പറഞ്ഞത- നിങ്ങൾ പണം തരണം.

എന്ന പറഞ്ഞ പിന്നെയും പിന്നാലെ വിടാതെ കൂടി.

പൊലീസ്സുകാരെ ഒരാളെയും കാണാത്തതിനാൽ മാധവൻ പിന്നെയും തീവണ്ടി സ്വേഷനിലെക്കുതന്നെ മടങ്ങി വന്നു സ്വേഷൻമാസ്ട്രുടെ അടുക്കെ ചൊയി.

മാ—പൊലീസ്സുകാരെ ആരെയും കാണുന്നില്ലാ.

സ്വേഷ—അതിന്നു ഞാൻ എന്തചെയ്യും.

ബട്ടർ—(സ്വേഷൻമാസ്ട്രുടെ) ഇദ്ദേഹം ഹൊട്ടലിൽ വന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു കല്ലന കൊടുത്തു. ഉണ്ടാക്കി കൊണ്ടുവന്ന ശേഷം ഇപ്പൊൾ വില തരുന്നില്ലാ.

സ്വേഷ—(മാധവനോടു) അതു എന്താണു കൊടുക്കാത്തത.

മാ—നിങ്ങൾ കല്ലിച്ചാൽ കൊടുക്കാം- എന്റെ കയ്യിൽ ഉള്ള മുഴുവൻ പണവും കൊടുക്കാം- എന്നാൽ നിങ്ങൾ എനിക്കു ഒരു ഉപകാരം മാത്രം ചെയ്യണം- ഞാൻ ഇങ്ങിനെ സങ്കടത്തിൽ പെട്ട ഒരു മനുഷ്യനല്ലെ. എന്റെ ഒരു സ്നേഹിതന ഒരു ടെലിഗ്രാം (കമ്പിവർത്തമാനം) അയച്ചു തരണം.

സ്വേഷ—നേരം ആറുമണി കഴിഞ്ഞുവെല്ലൊ. ആരാനു സ്നേഹിതൻ.

മാ—മെസ്സർ ഗോപീനാഥബനർജ്ജി എന്റെ ഒരു സ്നേഹിതനാണു - അദ്ദേഹത്തിനെ കാണാനാണു ഞാൻ ചൊവുന്നത. അദ്ദേഹത്തിന്നു ഒരു കമ്പി ഇപ്പൊൾതന്നെ അയച്ചുതരണം.

“ഗോപീനാഥബനർജ്ജി” എന്നു ചെറു കെട്ടുപ്പൊൾ എ

ഞൊ സ്പെഷൻ മാസ്റ്ററുടെ പ്രകൃതം ഒന്ന വല്ലാതെ മാറി. ആ കൊടീശ്വരന്റെ സ്വന്തം ആളാണ െരം സ്പെഷൻമാസ്റ്റർ-ബഹു വിധമായ സാമാനങ്ങൾ െരം സ്പെഷനിൽ കൂടി അദ്ദേഹത്തിന്നു വെണ്ടി ഭിവസം പ്രതി വന്നും ചെയ്തിക്കൊണ്ടും ഇരിക്കും. വളരെ പണം സ്പെഷൻമാസ്റ്റർക്ക് അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ സമ്മാനമായിട്ടും മറ്റും കിട്ടിവരുന്നുണ്ട്. അത്രയുംമല്ല ഒരു കുറി എന്തൊ ഒരു വികടം കാണിച്ചതിനാൽ െരം സ്പെഷൻ മാസ്റ്ററുടെ കാലം ചങ്ങലപരാൻ ചെയ്ത അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദയയാൽ ഇല്ലാതെ ആയിരിക്കുന്നു. ഗോപീനാഥബനർജ്ജി എന്നവെച്ചാൽ ആ സ്പെഷൻ മാസ്റ്റർക്ക് ഒരു െരംശ്വരനെപ്പോലെയാണു്. ആ പെര പഠത്ത കെട്ട ഉടനെ അദ്ദേഹം ഇരിപ്പടത്തിൽനിന്നു എണീട്ടു. സ്പെട്ടാകും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്പെഷിതനൊ- അദ്ദേഹത്തിന്റെ അടുക്കലേക്കു പോവുന്നുവൊ. പൊട്ടർ കസാല കൊണ്ടുവാ- ഇരിക്കിൽ- ടെലിഗ്രാം ഈ നിമിഷം അയക്കും- അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരു ടെലിഗ്രാമിന്നു ഇപ്പൊൾ ഞാൻ മറുവടി അയച്ചതെ ഉള്ളു. അദ്ദേഹം അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്ഥലത്തുള്ള റെയിൽവെ സ്പെഷനിൽതന്നെ ഇപ്പൊൾ ഉണ്ടായിരിക്കണം- ടെലിഗ്രാം വെഗം എഴുതി തരികെ വെണ്ടു.

മാധവൻ ഉടനെ ടെലിഗ്രാം എഴുതി സ്പെഷൻ മാസ്റ്റർ വശം കൊടുത്തു.

സ്പെഷൻമാസ്റ്റർ അഞ്ചു നിമിഷത്തിലകത്തു മറുവടി വരുത്തിതരാമെന്നപറഞ്ഞ ടെലിഗ്രാം അടിച്ചു. മാധവനു കറെ ചായയും മറ്റും ക്ഷണം വരുത്തികൊടുത്തു- ഉടനെ പൊലീസ്സുകാരുടെ അടുക്കെ ആളെ അയച്ചു. വെണ്ടതെല്ലാം ചെയ്തു. പണത്തിന്നു ചൊരിച്ച ഹൊട്ടൽ ബസ്സു റെ തല്ലാലും കണ്ടതെ ഇല്ലാ. കഷ്ടിച്ച ഒരു അരമണിക്കൂറ കഴിഞ്ഞപ്പൊൾ മറുവടി ടെലിഗ്രാം എത്തി- സ്പെഷൻമാസ്റ്റർക്കു നന്നെ. താഴെ പറയുന്ന പ്രകാരമായിരുന്നു ടെലിഗ്രാം.

“മലബാറിൽനിന്ന വരുന്ന മാധവന്റെ ടെലിഗ്രാം കിട്ടി- ഇദ്ദേഹം എന്റെ പ്രാണപ്രിയനായ ഒരു മനുഷ്യനാണ്- ഇദ്ദേഹത്തിന്നു വെണ്ടി സകല ഉപചാരങ്ങളും ചെയ്യുവതുകൊണ്ട് “സുഖമാക്കി താങ്കൾ ഇന്നു രാത്രി അവിടെ പാർപ്പിക്കണം- മാധവന്റെ ടെലിഗ്രാം ഇവിടെ കിട്ടുമ്പോൾ ഇവിടുന്ന് അങ്ങോട്ടുള്ള ഒടുവിലത്തെ വെണ്ടി ചെയിരിക്കുന്നു- അല്ലെങ്കിൽ ഞാൻ രാത്രിയിൽതന്നെ ഞാൻ അവിടെ എത്തുമായിരുന്നു- മാധവനോട് അശേഷം വ്യസനിക്കരുതെന്നു താങ്കൾ പറയണം- താങ്കൾ അയാളുടെ കൂടെത്തന്നെ സകല ഉപചാരങ്ങളും ചെയ്യുവാൻ എത്തുന്നതുവരെ ഇരിക്കണം- ഞാൻ നാളെ ഒന്നാമത്തെ വെണ്ടി അവിടെ എത്തും- പൊല്ലിസ്സിന്നു ഇപ്പോൾതന്നെ അറിവുകൊടുക്കണം- അതൊന്നും മാധവനറിയണ്ട- വെണ്ടി സകലം നിങ്ങൾതന്നെ ചെയ്യണം.”

ഈ ടെലിഗ്രാം എത്തിയ ശേഷം സ്പെഷൽമാസ്റ്റർ മാധവനെയും ഉപചാരങ്ങളും ആദരവുകളും ഒരു രാജാവിനോടുവെച്ചു പ്രഭുവിനോടുകൂടി അദ്ദേഹം ചെയ്യുമൊ എന്നു സംശയമാണു.

ഉടനെ പൊല്ലിസ്സിന്നു ആളെ അയച്ചു. മാധവനുമൊട്ടെത്തിൽ കിടക്ക- കട്ടിൽ- മേശ- കസാല മുതലായ പല സാമാനങ്ങൾ ഉള്ള ഒരു വലിയ മുറി ഒഴിച്ചു അതിൽ ഇരിപ്പാൻ ശുദ്ധമാക്കി. ഒരു കാൽ മണിക്കൂറിനുള്ളിൽ ആ ലിപ്പിലെ പൊല്ലിസ്സിന്റെ ഒരു ഫെഡാപ്പുരം കൂടെ ശിവായിമാരുംകൂടി എത്തി. ഫെഡാപ്പുരം ഒരു മുസൽമാനാണ്. അതി ഭയങ്കര വേഷം- സ്പെഷനിൽ എത്തിയ ഉടനെ സ്പെഷൽമാസ്റ്ററോട.

ഫെഡാപ്പുരം—കുളുവപൊയത ആർക്കാണ്- എത്ര മുതൽ ചെയി. സ്പെഷൽമാസ്റ്റർ—മലയാളത്തിൽനിന്നു ഒരു രാജാവു വന്നിരിക്കുന്നു- അദ്ദേഹത്തിന്റെ വക ഒരു ലക്ഷം ഉറപ്പികൾ മുതൽ ചെയിപ്പെച്ചി. ഗോപിനാഥ ബനർജിയുടെ ഇഷ്ടനാണ് ഈ രാജാവ്- ഈ അകത്തിരിക്കുന്നുണ്ടു. വലിയ രാജാവാണ്-

വിവരത്തിന്ന ഗോപീനാഥ ബനർജ്ജിക്ക അദ്ദേഹം തന്നെ
ടലിശ്രാഹ അയച്ചു- അതിനവന്ന മറുപടി എനിക്കാണ്- ഇ
താ നൊക്കിൻ—എന്നു പറഞ്ഞ ടെലിഗ്രാം ഫെഡാപ്പുരെ വ
ക്കൽ കൊടുത്തു.

സ്ട്രേഷൻ മാസൂർ പറഞ്ഞതെല്ലാം മാധവൻ അകായിൽ
നിന്ന കെട്ടു. വളരെ വ്യസനത്തിലാണു രണ്ടെൻ അപ്പൊഴത്തെ
സ്ഥിതി എങ്കിലും താൻ മലയാളത്തിലെ ഒരു രാജാവാണ്നും
ലക്ഷം ഉറപ്പികയുടെ മുതൽ കളവുപോയി എന്നും സ്ട്രേഷൻ മാ
സൂർ പറഞ്ഞത കെട്ടുപ്പൊൾ മാധവൻ ഉറക്കെ ചിരിച്ചുപോയി.

ഫെഡാപ്പുര ടെലിഗ്രാം വായിച്ചു തല നന്നു കുലുക്കി സ്ട്ര
ഷൻ മാസൂരൊട.

ഫെഡാപ്പുര—എനിക്കു രാജാവിനെ നന്നു കാണണം- അന്നു
യത്തിന്റെ വിവരം കുറിച്ചെടുക്കണം—എന്നു പറഞ്ഞു.

സ്ട്രേഷൻ മാസൂർ അകത്തുപോയി ഫെഡാപ്പുരൊട അക
ത്തക്ക വരാമെന്നു പറഞ്ഞ ശേഷം അതി കൂററനായ റം തു
ലുക്കൻ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ അകത്തക്ക കടന്നു വളരെ ഭക്തിയോ
ടെ മാധവന ഒരു സലാം ചെയ്തു കൈകൾ രണ്ടും താഴ്ന്നി ശ്രിത്
ചെയ്യാൻ നിൽക്കുമ്പോലെ മാധവന്റെ മുമ്പാകെ നിന്നു.

മാധവൻ വെഗം കസാലയിന്മേൽനിന്ന എണീട്ട ഇദ്ദേ
ഹത്തിന്റെ കൈ പിടിച്ച “താങ്കളെ കണ്ടുത വളരെ സന്തോഷ
മായി” എന്നു പറഞ്ഞ അടുക്കെ കസാലമെൽ ഇരുത്തി വളരെ
താഴ്മയോടെ സംസാരിച്ചു. റം ഉദ്യോഗസ്ഥന മാധവനെപ്പു
ററി വളരെ ബഹുമാനവും സന്തോഷവും തൊന്നി.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—രാജാവവർകൾക്കു റം വ്യസനം വന്നതിൽ
ഞാൻ വളരെ വ്യസനിക്കുന്നു- എന്നാൽ കഴിയുന്നത ശ്രമിച്ച
റം കുറാം തൃന്യണ്ടാക്കാൻ നൊക്കാം.

മാധവൻ—ഞാൻ രാജാവല്ല.

ഇതു പറഞ്ഞ കെട്ടുപ്പൊൾ സ്ട്രേഷൻ മാസൂർക്കു വളരെ ചെ

ഷ്ടം തൊന്നി- കാറമല്ലാ റം പൊട്ടച്ചായുടെ മുതൽ കട്ടുപൊയ
ത എന്ന മനസ്സിൽ നിശ്ചയിച്ചു.

മാ—ഞാൻ രാജാവല്ല മലയാളത്തിലെ ഒരു നായരാണ്. ഗവ
ണ്മെന്റിൽ ഉദ്യോഗമാണ്.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—ശരി- മുതൽ ഏതു പൊയിട്ടുണ്ട്.

മാ—വില തിട്ടമായി പറവാൻ സാധിക്കയില്ല.

സ്പെഷൽമാസ്റ്റർ—വളരെ മുതൽ പൊയിട്ടുണ്ട്. വളരെ-വളരെ.

മാ—ഏറയും കുറയും ചെയ്ത ഒരു രണ്ടായിരം ഉറപ്പികയുടെ മുതൽ
ഉണ്ടായിരിക്കാം. പൊയ സാധനങ്ങളിൽ വില ഏറിയത എ
ല്ലാം എനിക്കു കൽക്കത്താവിൽനിന്നു പുറപ്പെടുമ്പോൾ മ
മാ രാജശ്രീ ഗോവിന്ദസെൻ സമ്മാനമായി തന്നതായിരുന്നു.
അതകളുടെ വില എനിക്കു നിശ്ചയിച്ചില്ല.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—ഗോവിന്ദസെൻ ഇവിടുത്തെ സ്നേഹിതനോ?
മാ—അതെ.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—കളവുണ്ടായ വിവരം നന്നു പറഞ്ഞുകൊടുത്ത്
കൊള്ളാമായിരുന്നു.

മാധവൻ ഉണ്ടായ സംഗതികൾ എല്ലാം വിവരമായി പ
റഞ്ഞു. ഉദ്യോഗസ്ഥൻ എല്ലാം കെട്ടു ശേഷം ഒരു പത്തു മിനിട്ടു
കണം മിണ്ടാതെ യോഗീശ്വരന്മാര ധ്യാനത്തിന്നു ഇരുന്നാല
ത്തെ സമ്പ്രദായത്തിൽ നിശ്ചയിച്ചുപോയി ആലോചിച്ചു. ആ
ലോചനയുടെ അവസാനത്തിൽ ഒരു മന്ദഹാസം ചെയ്തു. വാതു
ക്കൽ നിൽക്കുന്ന തന്റെ പ്രധാനശിഷ്യന്മാരുടെ മുഖത്തെക്കു
ന്നു നോക്കി പിന്നെയും ഒരു മന്ദഹാസം ചെയ്തു. തനിക്കു സക
ല സൂക്ഷ്മവും കിട്ടി എന്നു നടിച്ച്കൊണ്ടു;

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—രം കളവുണ്ടായത മൊട്ടെൽ ബട്ടെ റുടെ അ
റിവൊടു കൂടിയാണെന്നുള്ളതിലേക്കു എനിക്കു ലേശംപൊലും
സംശയമില്ല.

സ്പെഷൽമാസ്റ്റർ—ശരി- ശരി- സംശയമില്ല.

പ്രധാനശിവായി—ശരി- ശരി- എന്നിങ്ങനെ ഒരു അനുമാത്രം സംശയമില്ല.

എന്ന പറഞ്ഞപ്പൊഴേക്കു ശിവായിമാർ നിന്നോടത്തന്നിന്നെന്നു എഴുകി. അന്യോന്യം മുഖത്തോടുമുഖം നൊക്കി. കളവ ഇത്രവെഗം തങ്ങളുടെ യജമാനൻ തൃന്വുണ്ടാക്കിയത കാർത്ത വളരെ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. തങ്ങൾക്കു കല്പന കിട്ടാൻ വൈകി എന്നു ഭാവത്തോടെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ മുഖത്തേക്കു നൊക്കിക്കൊണ്ടു നിന്നു.

മാ—ഛൊട്ടെൽ ബസ്സെരുടെ അറിവു ഉണ്ടാവാൻ സംഗതി ഉണ്ടെന്നു എന്നിങ്ങനെ തൊന്നുന്നില്ലാ.

ബസ്സെരുമാസൂർ—(ബഹു ഭക്ത്യത്തോടെ) താങ്കൾ എന്നി ഒരം കാര്യത്തിൽ ഒന്നും ചെയ്യേണ്ടതില്ലാ-വെണ്ടതെല്ലാം ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ചെയ്യു കാര്യം തൃന്വുണ്ടാക്കട്ടെ. ഏകദേശം ലക്ഷം കാര്യങ്ങൾ ഇങ്ങിനെയുള്ളവ തൃന്വുണ്ടാക്കിയ മഹാനാരാണ് ഇവർ. അവരുടെ പ്രവൃത്തി അവർ ചെയ്യുകൊള്ളട്ടെ.

മാ—അങ്ങിനെതന്നെ-എന്നി ഞാൻ ഒന്നും പറയുന്നില്ല—എന്നു പറഞ്ഞു.

പ്രധാന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ഉടനെ അവിടുന്ന് എഴുന്നീറ്റു പറഞ്ഞേക്കു വന്നു ഛൊട്ടെൽ ബസ്സെറു വിളിക്കാൻ പറഞ്ഞു. ബസ്സെറു വളരെ ഭയപ്പെട്ടു വിറച്ചുകൊണ്ടു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അടുക്കെ വന്നു നിന്നു.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—അദ്ദേഹത്തിന്റെ വക മുതൽ നീ കട്ടത എവിടെ വെച്ചിരിക്കുന്നു എടുക്ക.

ബസ്സെർ—ഞാനൊ- ആരുടെ മുതൽ- കഷ്ടം! ഞാൻ കട്ടുവാ.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—(ഒരു ശിവായിയോട) ആ നായിനെ ഇടി.

ബസ്സെർ—അയ്യോ.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—ഇനിയും ഇടി.

ബസ്സെർ—അയ്യയ്യൊ- അയ്യയ്യൊ- ഞാൻ ഒന്നും അറിയില്ലാ.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—നല്ലവണ്ണം ഇടീ- കഴുതെ. നിന്നക്കു ബലം ഇല്ല, പ്രധാനശിവായി- നീ ഇടി- ഇടി- തലക്കു ഇടി.

ബട്ടേർ—അയ്യോ- അപ്പാ- അപ്പപ്പാ- അപ്പപ്പാ- ചത്തു- ചത്തു- ഞാൻ ചത്തു- ദൈവമെ- എന്നെ കൊന്നു.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—ഇടിക്ക- എനിയും- ആ നായിനെ ഇടിച്ചു കൊല്ല.

ബട്ടേർ—അപ്പാ- എനിക്കു വെള്ളം കുടിക്കണം- ഞാൻ മരിക്കാറായി.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—അവന്റെ കയ്യിടിച്ച പിന്നാക്കം മുറിക്കി കെട്ടി മെലൊട്ടു വലിച്ചു പൊന്തിക്ക- മരൊരു ശിവായി അവന്റെ കാൽ മുന്നോട്ടും ബലത്തോടെ വലിക്കട്ടെ.

കല്ലിച്ച പ്രകാരം ചെയ്യുപ്പൊൾ.

ബട്ടേർ—(വെദന സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെ) അയ്യോ-അയ്യോ- ഞാൻ മുതൽ എടുത്ത തരാം- എടുത്തതരാം.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—എവിടെ വെച്ചിരിക്കുന്നു.

ബട്ടേർ—അവിടെ എങ്ങാനും വെച്ചിട്ടുണ്ട- എന്നെ ഒന്നു അഴിച്ചു വിടണം.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ—എവിടെ വെച്ചിരിക്കുന്നു.

ബട്ടേർ—അയ്യയ്യോ- ഞാൻ കിടക്കുന്ന മുറിയിൽ വെച്ചിട്ടുണ്ട- കെട്ട അഴിക്കണെ.

സെഷൻമാസ്ട്രർ—(മാധവനോട) കണ്ടില്ലെ- കള്ളൻ, ഇവനാണു കട്ടത- താങ്കൾ മഹാ ദയാ ബുദ്ധിയാണു. ഇപ്പൊൾ മുതൽ വരുന്നത കാണാം.

മാധവന ഇതു അശേഷം ബൊദ്ധ്യമായില്ലാ- അവൻ വെദന സഹിക്കാൻ പാടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു പറഞ്ഞതാണെന്നു തീർച്ചയായും വിശ്വസിച്ചു- കാര്യവും അതപൊലെ തന്നെ. അകത്തക്കു പൊയി, ബട്ടേർ വെറുതെ നിന്നു- അയാൾ വശം ഇല്ലാത്ത മുതൽ അയാൾ എങ്ങിനെ എടുത്തുകൊടുക്കും-എ

തെങ്കിലും പിന്നെയും കുറെ അന്വേഷണങ്ങളും മറ്റും ചെയ്തു, ചില പൊതുമാരെയും കൂലിക്കാരെയും എല്ലാം വളരെ അടിച്ചു. ഒന്നും തുന്യാവാത്തതിനാൽ ഏകദേശം പന്ത്രണ്ടു മണിയായപ്പോൾ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ വെളിച്ചാവുമ്പോൾ വരാമെന്ന പറഞ്ഞു പൊകയും ചെയ്തു.

രാവിലെ ഒന്നാമത്തെ വണ്ടിക്കു ഗോപീനാഥബനങ്ങി വന്നു. കളവകായ്ക്കുഞ്ഞുകുറിച്ച കുറെ അന്വേഷിച്ചു. ഒന്നും തുന്യാഞ്ഞായില്ല. പിന്നെയും അന്വേഷിച്ചാൽ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും മറ്റും എല്ലിച്ചു മാധവനെയുംകൂടി തന്റെ രാജ്യത്തെക്കു പൊന്നു. റം വിവരങ്ങൾക്കു എല്ലാം തന്റെ രാജ്യത്തെ എത്തിയ ഉടനെ ഗോവിന്ദസെന്ന കമ്പി അയച്ചു. അതിന്നു ഗോപീനാഥബനങ്ങിക്കു വന്നു മറുവടി കമ്പി താഴെ ചെക്കുന്നു.

“മാധവന നെരിട്ടു നിർദ്ദാശ്യത്തെപ്പറ്റി ഞാൻ വ്യസനിക്കുന്നു. മാധവന വടക്കൻ ഇന്ത്യയിൽ സഞ്ചാരത്തിനും മടങ്ങി മദിരാശിക്കു പൊവാനും ഉള്ള സകല ചിലവുകൾക്കും ആയിരങ്ങളായിരം ഉറപ്പിക മാധവന്റെ അധീനത്തിൽ നിർത്തണം. എന്നാൽ ഉറപ്പിക ഒന്നായി കയ്യിൽ കൊണ്ടുപോവണ്ടാ-
 “തപ്പാലം ആവശ്യമുള്ളതു മാത്രം കയ്യിൽ റൊക്കം നാണുമായി ഇരുന്നോട്ടെ. ശേഷം ആവശ്യമുള്ളതു അല്ലെങ്കിലും, അഗ്രാ, ഡെൽഹി, ലാഹൂർ, റം ബെങ്കകളിൽനിന്നു അതാതസമയം വാങ്ങാൻ ചെക്കുകൾ കൊടുക്കണം. മാധവൻബൊമ്പായിൽ മടങ്ങി എത്തുന്നതുവരെ കൂടെ സഞ്ചരിക്കാൻ നമ്മുടെ ബൈരാംബാനെകൂടി അയക്കണം. അവൻ സഞ്ചരിച്ചു നല്ല പരിചയമുള്ളവനാണ്. മുതലുകൾ പൊയതിൽ മാധവൻ അശേഷം വ്യസനിക്കേണ്ട എന്നു തീർച്ചയായി മാധവനോട പറയണം”

ഈ ടെലിഗ്രാം വായിച്ചപ്പോൾ മാധവന മനസ്സിൽ ഗോവിന്ദസെന്നെ കുറിച്ചു ഉണ്ടായ ഒരു ബഹുമാനവും ഭക്തിയും എന്റെ വായനക്കാർക്കു തന്നെ അനുമാനിക്കാവുന്നതാണല്ലോ.

എന്നാലും ഗോവിന്ദസേനക്കൊണ്ടു എനി ഒരു കാശചൊലും ത
നിക്കവെണ്ടി ചിലവിടിച്ചിരുന്നത മാധവന പ്രാണസങ്കടമായി
തൊന്നി, ഗോപീനാഥ ബനങ്ങിയൊട പറയുന്നു.

മാധവൻ—മഹാ ഭയഭയശാലിയായ ഗോവിന്ദസേൻ അധി
കം കാലം ലോകത്തിലെ ഗുണത്തിനായി ജീവിച്ചിരിക്കട്ടെ-
ഞാൻ ഇപ്പൊൾ മദിരാശിക്കു മടങ്ങാനാണു വിചാരിക്കുന്ന
ത- അവിടെ ചൊയിട്ടു കുറെ ദിവസം കഴിഞ്ഞ ഇങ്ങട്ടു വീ
ണ്ടും വന്ന ഗോവിന്ദസേൻ അവർകളെയും താങ്കളെയും ക
ണ്ടു കൊള്ളാം. എനിക്കു ഇവിടെനിന്നു മദിരാശിയിലെക്കു വ
ഴിയാത്രക്കുള്ള പണം മാത്രം ഇപ്പൊൾ കിട്ടിയാൽ മതി.

ഗോപീനാഥ ബനങ്ങി—അങ്ങിനെതന്നെ- എന്നാൽ ഒരു നാ
ലഞ്ചു ദിവസം എന്റെ കൂടെ ഇവിടെ താമസിച്ചിട്ടു ചൊ
വാം- എന്നാലെ എനിക്കു സുഖമുള്ളു.

എന്നു പറഞ്ഞതിനെ അനുവദിച്ചു നാലഞ്ചു ദിവസം കൂ
ടി അവിടെ താമസിച്ചു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവരും ബൊ
മ്പായിൽ താമസിക്കുന്നതായി മുന്പത്തെ അദ്ധ്യായത്തിൽ പ
റഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ ശരീരത്തിന്നു ഇപ്പൊ
ഴും നല്ല സുഖമായില്ല. ബന്ധായിലേക്കും പുറപ്പാടേ ഇന്നു, നാളെ,
മറ്റൊന്നാലും എന്നു വെച്ചു കഴിയുന്നു. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ
ഒരു ദിവസം ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ ബൊമ്പായി എസ്റ്റേ
നെയിന്നു സമീപം കാറ്റുംകൊണ്ടു നിൽക്കുമ്പോൾ സമീപത്തു
കൂടി ബാബു കെസബ ചന്ദ്രസേൻ കടന്നുചൊയി. കെസബ
ചന്ദ്രസേൻ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവന്റെ മുഖം കണ്ടപ്പോൾ
മാധവന്റെ മുഖമുറപ്പായ ചൊലെ തൊന്നി- തിരിയെ ഇങ്ങട്ടു ത
ന്നെ മടങ്ങി ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവന്റെ അടുക്കുവന്ന ചൊ
ദിക്കുന്നു.

കെസബചന്ദ്രസേൻ—താങ്കൾ ഏതു രാജ്യക്കാരനാണു.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവൻ—മലബാർ രാജ്യക്കാരനാണ്. കെ—ശരി അങ്ങിനെ കണ്ടപ്പോൾ എനിക്കു തോന്നി. മലബാറിൽ മാധവൻ എന്ന ഒരു കൂട്ടം അറിയുമോ.

ഇത കെട്ടപ്പോൾ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ ഒന്നു തിരിഞ്ഞു. വല്ലാതെ പരിഭ്രമിച്ചു- സന്തോഷവും സന്താപവും ആശ്ചര്യവും കൈകൂട്ടി മനസ്സിൽ തിരിഞ്ഞിരുന്നില്ല. വലഞ്ഞുപോയി. ഉടനെ—

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ—അദ്ദേഹം എവിടെ ഉണ്ടു. ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരു സംബന്ധിയാണ്. അദ്ദേഹം ഞങ്ങളുടെ രാജ്യം വിട്ടു പോയപ്പോൾ ഉണ്ടായിട്ടു രണ്ടു മാസത്തോളമായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അച്ഛനും ഞാനും കൂടി പല ലക്ഷ്യം അദ്ദേഹത്തെ തിരഞ്ഞു കാണാതെ വ്യസനിച്ചു വലഞ്ഞു നടക്കുന്നു. ഇവിടെ എട്ടു പത്തു ദിവസമായി ഞങ്ങൾ എത്തിയിട്ടു.

ഉടനെ കെസബചന്ദ്രസെൻ വിവരങ്ങൾ എല്ലാം പറഞ്ഞു. ഒടുവിൽ—

കെ—ഇപ്പോൾ അദ്ദേഹം കൽക്കത്താ വിട്ടിരിക്കും. എന്നാൽ അച്ഛനും ഞാൻ ഒരു കമ്പി അയച്ചു അതിന്റെ വിവരം അറിയും.

എന്ന പറഞ്ഞ കെസബചന്ദ്രസെനും ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവനും കൂടെ ടെലിഗ്രാഫ് ആഫീസിൽ പോയി കമ്പി അയച്ചു. ഉടനെ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരുടെ അടുക്കെ കെസബചന്ദ്രസെൻ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനോടുകൂടെ പോയി. അദ്ദേഹത്തെയും ആൾക്കാരെയും ഒന്നിച്ചു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവന്ന തന്റെ വീട്ടിൽ താമസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഏകദേശം രാത്രി എട്ടരമണിക്കു മുമ്പെ കമ്പി എത്തി. “മാധവൻ കൽക്കത്താ വിട്ടിരിക്കുന്നു. ഗോപീനാഥ ബനർജ്ജിയുടെ അടുക്കെ ഉണ്ടായിരിക്കണം. അദ്ദേഹത്തെപ്പറ്റി അദ്ദേഹത്തിന്റെ അച്ഛൻ ഒന്നും വ്യസനിച്ചാൻ ആവശ്യമില്ല. ഉടനെ—

“നെ സുഖമായി വന്നു ചെരും” എന്നാണു മറുപടി. അത കിട്ടിയ ഉടനെ ഗോപീനാഥബനക്ഷ്മിക്കു അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാജ്യത്തിലെക്കു രാത്രിതന്നെ കമ്പി അടിച്ചു. മാധവൻ അവിടെ ഉണ്ടോ എന്നു മാത്രമാണു കമ്പിയിൽ ചൊദിച്ചതു- അതിന്നു പ്രകാരത്തിൽ മറുപടി കിട്ടി.

മറുപടി—“മാധവൻ ഇന്നു വൈകുന്നേരം ആറു മണിക്ക “ഇവിടെനിന്നു ബോമ്പായിക്കു വണ്ടി കയറി. സുഖക്കേടേ യാ “തൊന്നുമില്ലാ- ബോമ്പായിൽ എത്തിയ ഉടനെ താങ്കളെ കാ “ണം.

രും കമ്പി വായിച്ചു കെട്ടുപൊറു ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർക്കും ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവനും ഉണ്ടായ സന്തോഷത്തെ കുറിച്ചു ഞാൻ എന്താണു പറയേണ്ടതു.

ബോമ്പായിൽ മാധവൻ കയറിയ വണ്ടി എത്തുന്ന ദിവസം കെസബചന്ദ്രസെൻ സ്പെഷനിൽ എതിരേല്ക്കാൻ ഗാഡിയുമായി തെയ്യായായിനിന്നു. എന്നാൽ ഒരു നെരമ്പൊക്കു ഉണ്ടാക്കണം എന്നു കെസബചന്ദ്രസെൻ നിശ്ചയിച്ചു. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരൊടും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനൊടും അവരുടെ ആറും കാരൊടും സ്പെഷനിലെക്കു വരണ്ടോ എന്നും, താനും മാധവനും കൂടി വീട്ടിലെക്കു വരമ്പൊറു അവരെ പുറത്തു കാണരുതെന്നും, താൻ മാധവനെ ചെട്ടന്നു കൊണ്ടുവന്നു കാണിക്കുമെന്നും പറഞ്ഞ ശുഭം ചെയ്യിട്ടാണു കെസബചന്ദ്രസെൻ സ്പെഷനിലെക്കു പോയതു. സ്പെഷനിൽ എത്തുമ്പൊഴേക്കു വണ്ടിയും എത്തി. മാധവൻ വണ്ടിയിൽനിന്നു എറങ്ങിക്കൂട്ടുമ്പൊറു കെസബചന്ദ്രസെനെ കണ്ടു- ഉടനെ കൈ കൊടുത്തു രണ്ടുചെയുംകൂടി വണ്ടിയിൽ കയറി കെസബചന്ദ്രസെന്റെ ബങ്കളാവിൽ എത്തി പുറത്തു ബ്രാന്തയിൽ ഇരുന്നു. കെസബചന്ദ്രസെൻ കല്ലുത്താവിട്ടശേഷം നടന്നു വാനുപജാറു എല്ലാം മാധവൻ പറഞ്ഞു. കെസബചന്ദ്രസെൻ എല്ലാം മെട്ടു, ഒടുവിൽ—

കെസബചന്ദ്രസെൻ—ആട്ടെ- അലഹബാദിലെ സബ്ജക്ട്സി യുമായി പരിചയമായെല്ലൊ- കുറെ ഭൂവ്യനാശം വന്നാലും തരക്കെടില്ലാ- നല്ല ഒരു സ്നേഹിതനെ കിട്ടിയെല്ലൊ!

എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞ രണ്ടുപേരും വളരെ ചിരിച്ചു.

കെ—എനിയത്തെ ഉദ്ദേശം എന്താണു- മലബാറിലെക്കു തന്നെ മടങ്ങുകയല്ലെ നല്ലതു.

മാ—ഇല്ലാ- മലബാറിലെക്കു ഇപ്പോൾ മടങ്ങുന്നില്ല. എന്നാൽ നാളെ ഞാൻ മദിരാശിക്കുപോയി എട്ടു പത്തു ദിവസത്തിലകത്തു ഇങ്ങട്ടുതന്നെ മടങ്ങും.

കെ—മദിരാശിയൊളം മാത്രം പോയി മടങ്ങുന്നുവോ. മലബാറിലൊളം കൂടി പോവരുതെ- അച്ഛനെയും മറ്റും ഒന്നു കാണാമെല്ലൊ.

അച്ഛൻ എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ മാധവനു ബഹു വ്യസനം തോന്നി. എങ്കിലും മറ്റൊരു സംഗതി കാര്യങ്ങളൊന്നും മലബാറിനെ മനസ്സുകൊണ്ടു ഒന്നു ശഠിച്ചുകൊണ്ടു.

മാ—അച്ഛനെ കാണാൻ എനിക്കു വളരെ ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നു- തങ്കാലം സാധിക്കയില്ലെന്നു തോന്നുന്നു.

കെ—എന്നാൽ എനി നമുക്കു ഭക്ഷണം കഴിക്കാറായെല്ലൊ- കുളിക്കണ്ടു.

മാ—കുളിക്കാം—എന്നു പറഞ്ഞു മാധവൻ എണീട്ടു.

കെ—ഞാൻ ഇന്നു എന്റെ സ്നേഹിതന്മാരിൽ രണ്ടാളെകൂടി താങ്കളുടെ പ്രീതിക്കായി ഭക്ഷണത്തിന്നു വരാൻ ക്ഷണിച്ചിട്ടുണ്ടു. താങ്കൾക്കു അവരെ കാണാൻ സന്തോഷമുണ്ടായിരിക്കുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

മാ—താങ്കളുടെ സ്നേഹിതന്മാര എന്റെയും സ്നേഹിതന്മാര തന്നെ- അവരെ ക്ഷണിച്ചതു എനിക്കു അത്യന്ത സന്തോഷമായി.

എന്നു പറഞ്ഞു മാധവൻ കുളിപ്പാൻ പോയി. കുളിപ്പാൻ

പൊയ ഉടനെ കെസബചരസെൻ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കരെയും ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമെനവനെയും ഭക്ഷണം ചെയ്യുന്ന മുറിയിലെക്കു വിളിച്ചു തീവെശയുടെ അടുക്കെ ഇരുത്തി- താനും ഇരുന്നു. കുറെ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ മാധവൻ കുളി കഴിഞ്ഞ വരുന്നതു കണ്ടു കെസബ ചരസെൻ എതിരൊറ്റം മൂറിയിലെക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നു.

കെ—ഇതാ റം ഇരിക്കുന്ന രണ്ടു ചെരെയൊന്നു ഞാൻ ക്ഷണിച്ചു ത- താങ്കളുമായി മുമ്പു പരിചയമുണ്ടോ. ഞാൻ അറിയില്ലാ.

മാധവൻ നൊക്കി പിന്നെ ഉണ്ടായതു എന്താണെന്നു പറയെണ്ടതില്ലല്ലോ. “ഓ-അച്ഛനെ ഞാൻ കണ്ടതു എന്റെ ഭാഗ്യം” എന്ന പറയുമ്പോഴു കെസബ ചരസെൻ എഴുന്നീറ്റു മാധവനെ അലിംഗനം ചെയ്തു, “അയ്യോ എന്റെ കുട്ടാ നീ എന്നെ ‘ഇങ്ങിനെ വൃസനിപ്പിച്ചുവെല്ലോ’ എന്നു ഗൽഗദാക്ഷരമായി കരഞ്ഞുകൊണ്ടു പറഞ്ഞു.

കെസബ ചരസെൻ ഉടനെ ആ മുറിയിൽനിന്നു മറ്റൊരു മുറിയിലെക്കു പോയി.

റം ആലിംഗനവും കരച്ചലും കൈ കഴിഞ്ഞ ശേഷം ഒന്നാമതെ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കരേ പറഞ്ഞതു.

ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി ഉടനെ നാട്ടിലെക്കു ഒരു കമ്പി അടിക്കണം- ഇവന്റെ അമ്മയും ആ പെണ്ണും വൃസനിച്ചു മരിച്ചിരിക്കുമോ എന്നു അറിഞ്ഞില്ലാ.

മാധവൻ—ഏതു പെണ്ണു- ഏതു പെണ്ണാണു എന്നെക്കുറിച്ചു വൃസനിച്ചു മരിക്കാൻ.

ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി മെനവൻ—എന്റെ മരുമകൾ ഇന്ദുലേഖ. ഭ്രാന്താ- എന്തൊരു കഥയാണു ഇതെല്ലാം. എന്തെല്ലാം ഗൊഷ്ടിയാണു റം കാണിച്ചതു.

ഇയ്യുടെ മാധവനെ പലപ്പോഴും വിചാരിച്ചാതെ ചെട്ടന്നു പലെ ആപത്തുകളും നെരിട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ചില സന്തോഷ

ങ്ങളും ഇടയിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നില്ലാ- എന്നാൽ അതിനാൽ ഒന്നും ഇപ്പോൾ ഉണ്ടായതപൊലെ ഉള്ള ഒരു സൂര്യനായ മാധവന ഉണ്ടായിട്ടില്ല.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മൈനവൻ പറഞ്ഞത കെട്ടുപോൾ മാധവൻ സർവ്വംഗം തരിച്ച മരംപൊലെ ആയിപ്പോയി.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര—എന്ത കഷ്ടമാണ കുട്ടാ നീ ചെയ്തത- നിന്റെ അമ്മയെയും ആ പെണ്ണിനെയും ഞങ്ങളെയും നീ ഇങ്ങിനെ വ്യസനിപ്പിച്ചുവെല്ലോ-നീ നാട്ടിൽ വന്നിട്ട ഒരു പൊള്ളം കെട്ട അന്ധാളിച്ചു കാടിപ്പോയെല്ലോ- വിവരങ്ങൾ എല്ലാം ഞങ്ങൾ അറിഞ്ഞു. കഷ്ടം! നിന്നക്ക എന്തൊ ഒരു ശനിപ്പിഴ ഉണ്ടായിരുന്നു- അത തീർന്നുവായിരിക്കാം.

മാധവന ഭരക്ഷരവും ശബ്ദിപ്പാൻ വയ്യാതെ കസാലമെൽ ഇരുന്നു.

ഉടനെ കെസബചരസെൻ വന്നു. ഇതെല്ലാം കണ്ടിട്ട എന്തൊക്കെയോ ചില അപകടം ഉണ്ട എന്ന അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതൊന്നി എങ്കിലും മാധവനോട ഒന്നും ചൊല്ലിയില്ല. എല്ലാവരും ഭക്ഷണത്തിന്ന ആരംഭിച്ചു. മാധവനും ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നപൊലെ കാട്ടിക്കൂട്ടി. ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമൈനവൻ വിവരത്തിന്ന ഒരു ടെലിഗ്രാം മലബാറിലെക്കു അയച്ചു.

കെസബചരസെൻ വെറെ മുറിയിലെക്കു പോയശേഷം. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര—എന്താണ കുട്ടാ- നീ ഒന്നും മിണ്ടാത്തത. ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമൈനവൻ—ഇത്ര വിസ്തൃതം കാണിച്ചിട്ട എങ്ങിനെയാണ മിണ്ടുന്നത.

മാധവൻ—അച്ഛാ- എനിക്ക ഇതെല്ലാം കെൾക്കുമ്പോൾ, അറബിയൻ നൈട്ടിൽ ഉള്ള ഒരു കഥ വായിച്ചു കെൾക്കുമ്പോലെ തൊന്നുന്നു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കര—നല്ല കഥയാണ ഇത. ഇപ്പോൾവെ നീ

ഇങ്ങിനെ വ്യസനിപ്പിച്ചുവെല്ലൊ- നിന്റെ അമ്മ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ടോ എന്ന സംശയം- അത്ര പരവശയായിരിക്കുന്നു.

മാധവൻ കണ്ണുനീർ വാത്ത്കൊണ്ട മുഖം താഴ്ത്തി.

ആ ദിവസം കേശബചന്ദ്രസെന്റെ കൂടെ താമസിച്ചുപിറ്റേ ദിവസത്തെ വണ്ടിക്ക മലയാളത്തിലെക്ക പുറപ്പെട്ടവാൻ നിശ്ചയിക്കുകയും ചെയ്തു.

ബാബു കേശബചന്ദ്രസെന്റെ ഉന്നതമായ ഒരു വെണ്മാട സൗധത്തിൽ വിശേഷമായ ചന്ദ്രികയിൽ ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും മാധവനും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമനവനും കൂടി അന്ന രാത്രി കാറ്റ കൊള്ളുവാൻ ഇരുന്നപ്പോൾ ഇവര തമ്മിൽ ഉണ്ടായ മുഖ്യമായ വില സംഭാഷണങ്ങളെക്കുറിച്ചു കൂടി എന്റെ വായനക്കാരെ അറിയിപ്പാൻ എനിക്ക താല്പര്യമുണ്ടാകയാൽ അതിന്റെ വിവരം എനിയത്തെ അദ്ധ്യായത്തിൽ കാണിപ്പാൻ നിശ്ചയിക്കുന്നു.



പതിനെട്ടാം അദ്ധ്യായം.

ഒരു സംഭാഷണം.

ബാബു കെസബചന്ദ്രസെൻ്റെ അത്യുന്നതമായ വെൺ
മാട മെടയിൽ ഹിമശുഭ്രമായ ചന്ദ്രികയിൽ ഗൊവിന്ദപ്പണിക്ക
രും മാധവനും ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും കൂടി ഇരുന്നശെ
ഷം ഗൊവിന്ദപ്പണിക്കരതാഴെ പറയുന്ന സംഭാഷണം തുടങ്ങി.
ഗൊ- പ...കുട്ടികളേ! എൻ്റെ അഭിലാഷത്തിൽ നിങ്ങളെ പ
തിയ മാതിരി ഇംക്ലീഷ് പഠിപ്പിച്ച അറിവ വരുത്തുന്നതിൽ പ
ലെ ഗുണങ്ങളും നിങ്ങൾക്കു ഉണ്ടാവുന്നുണ്ടെങ്കിലും ഒന്ന രണ്ട
വലിയദോഷങ്ങൾകൂടി ഇതിൽനിന്ന നിങ്ങൾക്കു സംഭവിക്ക
ുന്നതായി ഞാൻ കാണുന്നു. സാധാരണ നിങ്ങൾക്കുണ്ടാവുന്ന
ഗുണങ്ങളെ റും ദോഷങ്ങൾ പലപ്പൊഴും നശിപ്പിച്ച നിങ്ങ
ളെ വഷളാക്കി തീർന്നതായി ഞാൻ വ്യസനത്തോടു കൂടി
കാണുന്നു. ഇതിൻ്റെ സംഗതികളെ ഞാൻ വിവരമായി പ
റയാം. ഒന്നാമത റും ലോകത്തിൽ കാണുന്ന സ്വഭാവാനു
സൃതമായ അനേകവിധ ഗുണദോഷങ്ങളുടെ പരിചയത്തി
ൽനിന്ന കാലക്രമംകൊണ്ടു മാത്രം സൂക്ഷ്മമായി ആലോചിച്ച
താന്താങ്ങൾതന്നെ ശ്രമിക്കേണ്ടതായ പലവിധ കാര്യങ്ങ
ളെയും ബുദ്ധിയുടെ ചാപല്യം തീരാത്ത ബാലന്മാരായ നി
ങ്ങൾ ഒരുവിധം പുസ്തകങ്ങൾ വായിച്ചും മറ്റും അറിഞ്ഞ അ
ന്ധാളിച്ച ലേശകിചാരങ്ങളെയും മതങ്ങളെയും കൈവലം
വിട്ട എന്തും പറയാമെന്നും ചെയ്യാമെന്നും ഉള്ള ഒരു ധൈ
ര്യം നിങ്ങളിൽ വന്നുചെയുന്നു.

രണ്ടാമത- ഇത നിമിത്തം നിങ്ങളുടെ ഗുരുജനങ്ങളിലും
ബന്ധുവർഗ്ഗങ്ങളിലും നിങ്ങൾക്കു എല്ലാപ്പൊഴും ഉണ്ടാകേണ്ട

ന്ന ഭക്തി, വിശ്വാസം, സ്നേഹം ഇതുകൾ നിങ്ങൾക്കു ക്രമേണ നശിച്ചു കെവലം ഇല്ലാതായി വരുന്നു. മാധവൻ ഇപ്പോൾ ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തി വിചാരിച്ചു നോക്കുമ്പോൾ ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ച നിമിത്തം മാധവന ഇപ്പോൾ ഉള്ള അറിവും ആലോചനകളും ഫലമായി അങ്ങിനെ ചെയ്യാൻ എടയായതാണെന്നു ഞാൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. നാടുവിട്ടു പൊവാൻ ഉറച്ചപ്പോൾ മാധവന പ്രിയപ്പെട്ട അച്ഛൻ അമ്മ ഇവരെ കരിച്ച യാതൊരു സ്മരണയും ഉണ്ടായില്ലല്ലോ. തന്റെ മനസ്സിന്നു സംഗതിവശാൽ ഒരു സുഖക്കേട തോന്നി അതിന്റെ നിവൃത്തിക്കു രാജ്യം വിട്ടു ഭാടിപ്പോയി. മാധവൻ ഇങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതിൽ ഞാനും മാധവന്റെ അമ്മയും എത്ര വ്യസനിക്കുമെന്നു ലേശംപൊലും മാധവൻ ഭാർത്തില്ല. ഇതിന്നു കാരണം, ഞങ്ങളുടെ മാധവനുള്ള ഭക്തിയുടെയും സ്നേഹത്തിന്റെയും വിശ്വാസത്തിന്റെയും കുറവു തന്നെ- അതിന്നു കാരണം ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ചതു എന്നു ഞാൻ പറയുന്നു. ഒന്നാമതു മനുഷ്യക്കു ദൈവ വിശ്വാസവും ഭക്തിയും വഴിപോലെ ഉണ്ടാവണം- അതു ലേശംപൊലും നിങ്ങൾ ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ചവർക്കു ഇല്ലാ- ആ ദൈവവിശ്വാസത്തെയും ഭയത്തെയും അനുസരിച്ചിട്ടാണു ഗുരുജനവിശ്വാസവും ഭക്തിയും ഉണ്ടാവേണ്ടതു- ദൈവവിശ്വാസംതന്നെ ഇല്ലെങ്കിൽ പിന്നെ എന്തു ഗുരുജനവിശ്വാസം. കാര്യം എല്ലാം തകരാറുതന്നെ- എന്തു ചെയ്യാം.

മാധവൻ—കഷ്ടം! അച്ഛൻ ഇങ്ങിനെ തെറ്റായി എന്നെക്കുറിച്ചു ധരിച്ചതു വിചാരിച്ചു ഞാൻ വ്യസനിക്കുന്നു. ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിലും ഞാൻ റം കാര്യത്തിൽ ഇതു പ്രകാരംതന്നെ ചെയ്യുമായിരുന്നു. ഇംക്ലീഷ് പഠിക്കാത്തവർ ആരും രാജ്യം വിട്ടു പൊവുന്നില്ലെ.

ഗൊ-പ—ഝം വിധം സംഗതികളിൽ അച്ഛനമ്മമാരെ ഇങ്ങി

നെ വൃസനിപ്പിച്ച നിങ്ങളെപ്പൊലെ പഠിപ്പിക്കുവരല്ലാതെ ഇത്ര ക്രൂരതയൊടെ ചെയ്യുമാറില്ല. നിങ്ങളുടെ പുതുമാതിരി അറിവ കൊണ്ടും ആലോചനകൾ കൊണ്ടും എന്തെല്ലാം നാശങ്ങൾ ഉണ്ടായി തീരുന്നു. അനവധി അനവധി കാലമായി നാം ഹിന്ദുക്കൾ ആചരിച്ചുവരുന്ന പലെ വിധമായ സൽകർമ്മങ്ങളെയും അത നിമിത്തം നമ്മൾക്കു സിദ്ധിച്ചുവരുന്ന ഗുണങ്ങളെയും നിങ്ങൾ കൈവലം തൃജിച്ച ആ വകയോഗ്യമായ സകല കാര്യങ്ങളെ പഠിയും സൂക്ഷ്മാലോചനകളും കൂടാതെ അതി കലശലായ പുച്ഛരസത്തോടെ പരിഹസിക്കുന്നത ഞാൻ കാണുന്നു. റം സന്യാസ്ത സഭാചാരവിചക്ഷണം ഇംക്ലീഷ പഠിപ്പിനാൽ ഉണ്ടാവുന്നതാണ്. മനുഷ്യർക്ക് പഠിപ്പം അറിവും ഉണ്ടാവുന്നത ദൈവവിചാരത്തിന്നു പ്രതികൂലമായി വന്നാൽ ആ പഠിപ്പം അറിവും കൈവലം നിസ്സാരമായുള്ളതാണ്. അവനവന്റെ പുച്ഛീകരാര ഏത മതം ആചരിച്ചു വന്നുവോ അതിൽ അവനവന്ന വിശ്വാസം ഉണ്ടാവണം- നിങ്ങൾക്കു ഹിന്ദുമതം കൈവലം നിസ്സാരമെന്നുള്ള അഭിപ്രായമായിരിക്കാം ഇപ്പൊൾ ഉള്ളത എന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു. ക്ഷേത്രത്തിൽ മാധവൻ തൊഴുവാൻ പൊകുന്നത ഇയ്യടെ എങ്ങും ഞാൻ കണ്ടിട്ടെ ഇല്ല- ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയും പൊവാറില്ല. ചന്ദനം ഭംഗിക്കുവെണ്ടി തൊടുന്നുണ്ട- ഭസ്മം തൊടാറെ ഇല്ലെന്നു തോന്നുന്നു. കഷ്ടം! നിങ്ങൾ ഇങ്ങിനെ ആയിത്തീർന്നുവെല്ലോ.

മാധവൻ—അച്ഛേ ന ആ വിഷാദം അശേഷം വെണ്ട. എനിക്കു നിരീശ്വരമതമല്ല- റംശ്വരൻ ഉണ്ടെന്നതന്നെയാണ ഞാൻ പലെ സംഗതികളെ ആലോചിച്ചതിൽ തീർച്ചയായും വിശ്വസിക്കുന്നത- അന്വലത്തിൽ പൊവെണ്ട എന്നും ഞാൻ വെച്ചിട്ടില്ല- ഭസ്മം കിട്ടിയാൽ കുറി ഇടുന്നതിന്നും എനിക്കു വിരോധം യാതൊന്നുമില്ല. എന്നാൽ ചന്ദനവും ഭസ്മവും

അമ്പലവും രംഗപരനും തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം എന്താണെന്ന ഞാൻ അറിയുന്നില്ല. അത എന്താണെന്ന അച്ഛൻ പറഞ്ഞ ബൊദ്ധ്യമാക്കിയാൽ അമ്പലത്തിൽ പൊവുന്നതും ഭസ്മക്കുറി ഇടുന്നതും സാരമായ പ്രവൃത്തികളാക്കിവെച്ച ഞാൻ മെലിൽ ആചരിച്ച വരാം.

ഗൊ-പ—ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിയുടെ അഭിപ്രായമൊ.

ഗൊ-ക-മെ—മനുഷ്യർക്കു അറിവു വർദ്ധിക്കുന്നെടത്തൊളം ദൈവവിചാരത്തിന്നു ന്യൂനത സംഭവിക്കുമെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. മതം എന്ന പറയുന്നത ഓരോ മനുഷ്യർ ഉണ്ടാക്കിയതാണ്. അതിന്റെ ഗുണദോഷത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിപ്പാൻ എല്ലാ മനുഷ്യർക്കും അവകാശമുള്ളതാണ്. മതത്തിന്റെ ഗുണദോഷത്തെപ്പറ്റി ഒന്നും ചിന്തിക്കാതെ പുച്ഛികന്മാര ആചരിച്ചു വന്നതുകൊണ്ട് നാം ആചരിച്ച വരണം എന്ന പറയുന്നത കെവലം തെറ്റാണ്.

ഗൊ-പ—രം വക അധികപ്രസംഗം ചെയ്യാനാണു ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ചു ഒന്നാമത നിങ്ങളെ ഉത്സാഹിപ്പിക്കുന്നത. ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിക്കു ദൈവം ഉണ്ടെന്നോ ഇല്ലെന്നോ അഭിപ്രായം.

ഗൊ-ക-മെ—എനിക്കു രംഗപരൻ എന്നൊരു പ്രത്യേകശക്തി ഉണ്ടെന്ന വിശ്വാസമില്ല. ജഗത്തു എല്ലാം സ്വഭാവാനുസരണമായി ഉണ്ടാവുകയും സ്ഥിതി ചെയ്യുകയും വർദ്ധിക്കുകയും നശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്ന ഞാൻ അറിയുന്നു- അതിലധികം ഒന്നും എനിക്കറിവില്ല. രംഗപരൻ എന്നൊരു സാധനത്തെക്കൊണ്ടു ആ സാധനത്തിന്റെ വിശേഷവിധിയായ ഒരു ശക്തിയെക്കൊണ്ടു ഞാൻ എങ്ങും കാണുന്നില്ല. പിന്നെ ഞാൻ അതുണ്ടെന്നു എങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കും.

ഗൊ-പ—ശിക്ഷ- മാധവനെക്കാൾ ഒന്നു കവിഞ്ഞുപൊ- മാധവനെ രംഗപരൻ ഉണ്ടെന്നുള്ള വിചാരമെങ്കിലും ഉണ്ടു. ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിക്കു അതുംകൂടി ഇല്ല. നിങ്ങൾ രണ്ടാളും ഒരു സ്തുതി

ൽ അല്ലെ പഠിച്ചത- പിന്നെ എന്താണ ഇങ്ങിനെ രണ്ടി
പ്രായം. എന്തെങ്കിലും കുട്ടികളെ നിങ്ങളുടെ മാതിരി വിശെ
ഷംതന്നെ. മാധവന റംഗപരൻ ഉണ്ടെന്നുള്ള വിചാരമെ
ങ്കിലും ഉണ്ടല്ലോ- ചൊറതി. ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിക്ക അതും ഇ
ല്ല- അല്ലെ.

ഗൊ-ക-മെ—അതെ, ഇരുപരൻ ഉണ്ടെന്ന വിചാരിപ്പാൻ ഞാ
ൻ സംഗതി ഒന്നും കാണുന്നില്ല.

മാ—ആട്ടെ- അമ്പലത്തിൽ പൊവുന്നതും ചന്ദനം ഭസ്മം തൊ
ടുന്നതും റംഗപരവിചാരത്തിലെക്ക ആവശ്യമാണെന്ന അ
പ്പൻ പറഞ്ഞതിനുള്ള സംഗതി കെട്ടാൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു.

ഗൊ-പ—ഞാൻ പറയാം- നിങ്ങളുടെ ബോധ്യമാവുമൊ എന്ന
ഞാൻ അറിയുന്നില്ല. നിങ്ങളുടെ ബുദ്ധി എനി നെരെ വരു
ത്താൻ പ്രയാസം- എങ്കിലും ഞാൻ പറയാം. ക്ഷേത്രം നമ്മ
ൾ ഹിന്ദുക്കൾക്ക ദൈവവന്ദനം ചെയ്യേണ്ടതിലെക്ക നിയ
മിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സ്ഥലമാണ. ദൈവം എല്ലാവരും നിറഞ്ഞ
സർവ്വാനുഭൂതിയായി ഇരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും സാധാരണ മനു
ഷ്യർക്ക ആ തത്വബോധം ഇല്ലായ്മയാൽ അവർക്ക ദൈവ
ത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വിചാരവും ഭക്തിയും ഉണ്ടാവാൻവെണ്ടി ബു
ദ്ധിമാന്ദാരായ നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാർ പണ്ടുപണ്ടെ ഏല്പിട്ട
ത്തിട്ടുള്ളതാണ ക്ഷേത്രങ്ങളും അതുകൂട്ടിൽ പൊയി ചെയ്യേ
ണ്ടെന്ന പുജാക്രമങ്ങളും വന്ദനകളുടെ സമ്പ്രദായങ്ങളും സ്വദാ
വങ്ങളും എന്ന ഞാൻ പറയുന്നു. ഭസ്മവും ചന്ദനവും ധരിക്കു
ന്നത ദൈവവന്ദനകൾ ചെയ്യുന്നതിൽ ചെയ്യേണ്ടതായി നി
യമിക്കപ്പെട്ട ഒരു പ്രവൃത്തിയാണ. ഇതാണ ഇവകൾ തമ്മി
ലുള്ള സംബന്ധം.

മാ—അപ്പൻ ഇപ്പൊൾ പറഞ്ഞതിൽ ക്ഷേത്രവും ഭസ്മവും ച
ന്ദനവും ആയി തമ്മിലുള്ള സംബന്ധം മനസ്സിലായി. റം
ഗുന്ന സാധനങ്ങളും റംഗപരനും തമ്മിൽ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതിയി

ൽ എന്ത സംബന്ധമാണ ഉള്ളതെന്ന എനിയും എനിക്ക മനസ്സിലായില്ല.

ഗൊ-പ—ശരി-അവിടെയാണ ഭൃംശം. ക്ഷേത്രം ദൈവവന്ദന സ്ഥലമാണെന്ന ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലെ.

മാ—അതെ- അച്ഛൻ പറഞ്ഞത പണ്ടുപണ്ടെ ബുദ്ധിമാന്മാരായ നമ്മുടെ പൂർവ്വികന്മാര സാധാരണ മനുഷ്യർക്ക ദൈവവിചാരവും ഭക്തിയും ഉണ്ടാവാൻ വെണ്ടി ഏല്പിച്ചുത്തറിയതാണ ക്ഷേത്രങ്ങൾ- എന്നല്ല. എന്നാൽ ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ പൊതുവെ മാത്രം ദൈവവിചാരവും ഭക്തിയും തോന്നത്തക്ക വിധം ബുദ്ധിയുള്ളവരും അന്യത്രരും വിചാരവും ഭക്തിയും ഉണ്ടാവാത്തവരും അല്ലെ ക്ഷേത്രത്തിൽ പൊതു വന്ദനം ചെയ്യേണ്ടത. ക്ഷേത്രത്തിൽ പൊതുവെയും ചന്ദനം ഭസ്മം ധരിക്കാതെയും ദൈവത്തെക്കുറിച്ച ഭക്തിയും സ്തുരണയും ഉള്ളാളുകൾ ക്ഷേത്രത്തിൽ പൊണമെന്നില്ലെന്നും, അച്ഛൻ പറഞ്ഞ പ്രകാരമാണെങ്കിൽ സ്വതെ ബുദ്ധിയില്ലാത്ത മനുഷ്യരുടെ ഉപകാരത്തിന്ന ബുദ്ധിമാന്മാർ ചെയ്യുവെച്ച ഒരു വ്യാജം എന്നല്ലാതെ ക്ഷേത്രവും ദൈവവും ആയി വാസ്തുവത്തിൽ യാതൊരു പ്രത്യേക സംബന്ധവും ഇല്ലെന്നും ഇല്ലൊരു സ്പഷ്ടമല്ലെ.

ഗൊ-പ—അദ്വൈതികളായി ആഹാരനിദ്രാവിചാരാദി പ്രപഞ്ചവ്യാജങ്ങളിൽനിന്ന മുക്തന്മാരായിട്ടുള്ള പരമഹംസന്മാർക്ക മാത്രമെ ക്ഷേത്രത്തിൽ പൊതുവെ ഇരിക്കാൻ പാടുള്ളു എന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. പ്രപഞ്ചത്തെ അനുസരിച്ച നടക്കുന്ന നമ്മൾക്ക പ്രത്യക്ഷമായി ക്ഷേത്രങ്ങൾ വിശ്രമങ്ങൾ മുതലായ സാധനങ്ങളുടെ സഹായം കൂടാതെ രംഗപരകർക്ക ഭക്തി ഉണ്ടാവാൻ രംഗപരസ്തുരണചെയ്യാൻ മഹാ പ്രയാസമാണ. സാധിക്കുകയില്ലെന്നതന്നെ പറയാം.

മാ—അച്ഛൻ പറഞ്ഞപ്രകാരം അദ്വൈതികളായി പ്രപഞ്ചവ്യാജങ്ങളിൽനിന്ന മുക്തന്മാരായിട്ടുള്ള മനുഷ്യർ ഇല്ലെന്ന ഞാ

ൻ വിചാരിക്കുന്നു. മനുഷ്യനെ പ്രപഞ്ചത്തെ അനുസരിച്ച നടക്കാൻ ദൈവം സൃഷ്ടിച്ച ഒരു ജന്തുവാണ്. അപ്പോൾ പ്രപഞ്ചത്തെ കൈവലം വിടാൻ മനുഷ്യനെ ശക്തി കരിക്കലും ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ല. ഉണ്ടെന്ന ചിലർ നടിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അത് അവരുടെ വെറും ധിക്കാരമായ ഭ്രാന്തപ്രമാണമാണ്. അങ്ങിനെയുള്ളവരുടെ നാട്യത്തിൽ യാഥാർത്ഥ്യം ഉണ്ടെന്നു മറ്റു ചിലർ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അത് ശുദ്ധമെ തെറ്റാണ്. ആഹാരം, നിദ്ര, കാമക്രോധ ലോഭ മൊഹങ്ങൾ, ഇവകൾ ഇല്ലാത്ത മനുഷ്യരെ അച്ഛൻ കാണിച്ച തന്നാൽ അവർ പ്രപഞ്ചവ്യാജങ്ങളിൽനിന്നു മുക്തന്മാരാണെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കാം. അങ്ങിനെയുള്ള മനുഷ്യർ ഇല്ലെന്നാണു എന്റെ തീർച്ചയായ വിശ്വാസം. പിന്നെ മനുഷ്യരെ എല്ലാം സാധാരണ സ്വഭാവങ്ങളിൽ ഒരുപോലെയാണു. പഠിച്ചുകൊണ്ടും അറിവുകൾകൊണ്ടും ഓരോ സംഗതികളിൽ പരസ്പരം ഭേദങ്ങൾ കാണാമെങ്കിലും സൂക്ഷ്മസ്വഭാവങ്ങളിൽ അത്ര വലിയ ഭേദങ്ങൾ വരാൻ പാടില്ല. അതുകൊണ്ടു അച്ഛൻ പറഞ്ഞപ്രകാരം ആഹാരം, നിദ്ര, മുതലായതു ഉപേക്ഷിച്ചു ആളുകൾ മനുഷ്യരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇല്ല. അച്ഛൻ ആദ്യം പറഞ്ഞ പ്രകാരം സാധാരണ അറിവില്ലാത്ത മനുഷ്യരുടെ ഉപയോഗത്തിലെ കൈവെണ്ടി ക്ഷേത്രങ്ങൾ എപ്പോഴും ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അതുകൾ ഉപയോഗിപ്പാൻ ആവശ്യമുള്ളവരല്ലെ അതുകൾ ഉപയോഗിച്ച് ദൈവവന്ദനം ചെയ്യുന്നു. അച്ഛൻ പറഞ്ഞപ്രകാരം ദൈവം സർവ്വ പരാപരത്തിലും കാണപ്പെടുന്നതും, സർവ്വ ജഗൽസൃഷ്ടിസ്ഥിതിസംഹാര ശക്തിയുള്ള റംശ്വരനാണെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. എന്റെ മനസ്സിന്നു റംശ്വരൻ മുണ്ടെങ്കിൽ പിന്നെ ഞാൻ അമ്പലത്തിൽ പോയി അവിടെ ഉണ്ടാക്കി വെച്ചിരിക്കുന്ന ബിംബമാണു എന്റെ റംശ്വരൻ എന്നു ഞാൻ ഭാവിച്ചു തൊഴുത കമ്പിട്ടുന്നതു വലിയ ഒരു

വ്യാജമായ പ്രവൃത്തിയായി വരുന്നതല്ലേ.

ഗൊ-പ—കുട്ടൻ പറയുന്നത കെട്ടാൽ ദൈവ വിചാരം ഉണ്ടാ
വുന്നത വലിയ എളുപ്പമായി തോന്നുന്നു. ശിവ-ശിവ! കുട്ട
ന ദൈവതാദൈവത വിചാരത്തെ കുറിച്ചു എന്ത നിശ്ചയമു
ണ്ടു. ദൈവം സമുദ്യോചിയാണു- എന്ന ഒരു വാക്കു പറഞ്ഞാ
ൽ അമ്പലത്തിൽ പൊവെണ്ടു എന്ന വെക്കാനായൊ. പ്രപ
ഞ്ചവ്യാപാരങ്ങളിൽ നിന്ന മുക്തന്മാരായിട്ടുള്ള ആളുകൾ ഇ
ല്ലെന്ന കുട്ടൻ പറയുന്നുവോ.

മാ—അതെ- ആഹാര നിദ്രാ മൈഥുനാദികളിൽ വല്ല റോഗം
നിമിത്തമല്ലാതെ പ്രിയവും സൗകര്യവും ഇല്ലാത്ത ആളുകൾ
ഇല്ലെന്ന ഞാൻ തീർച്ചയായി പറയുന്നു.

ഗൊ-പ—ശിവ-ശിവ- എന്നിങ്ങനെ കെട്ടത മതി. എത്ര മഹഷിമാർ
രംവക ചാപല്യങ്ങളെ ജയിച്ചുവരുന്നു.

മാ—ഉണ്ടെന്ന ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നില്ലാ.

ഗൊ-പ—എന്നാൽ ശുഭ നിരീശ്വരമതമാണു കുട്ടന ഉള്ളത.

മാ—എന്നിങ്ങനെ നിരീശ്വരമതമല്ലാ- രംശ്വരൻ ഉണ്ടെന്നു തന്നെ
യാണു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നത.

ഗൊ-പ—മഹഷിമാരൊ.

മാ—മനുഷ്യര അച്ഛൻ പറഞ്ഞ മാതിരിക്കാരില്ലാ. മഹഷിമാരാ.
യാലും മറ്റു ആരായാലും വെണ്ടതില്ലാ.

ഗൊ-പ—ഏഴു മണി കുരുമുളകും ഏഴു വെപ്പിൻ ചപ്പും കഴികെ
വെറെ യാതൊരു ആഹാരവും കഴിക്കാത്ത ഒരു യോഗീശ്വര
നെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടുണ്ടു. അദ്ദേഹത്തിന്നു ജലപാനംകൂടി ഇല്ലാ.

ഗൊ-കു-മെ—അയാൾ വലിയ സമത്സനായ ഒരു കള്ളനായിരി
ക്കണം- ജെഷ്ടനെ അയാൾ തൊല്ലിച്ചു. എന്നിങ്ങനെ സംശയ
മില്ലാ.

ഗൊ-പ—അയാൾ മഠത്തിൽ എന്റെ കൂടെ ഒൻപതു ദിവസം
താമസിച്ചു. ഒൻപതു ദിവസവും യാതൊന്നും ഭക്ഷിച്ചിട്ടില്ലാ.

ഗൊ-ക-മ-യാതൊന്നും ഭക്ഷിക്കുന്നത ജെഷ്ടൻ കണ്ടിട്ടില്ല. യാതൊന്നും ഭക്ഷിക്കയില്ലെന്ന ജെഷ്ടനെ വിശ്വസിച്ചിട്ടു. ഇത്ര മാത്രമെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളു. ആഹാരം ഇല്ലാതെ മനുഷ്യന ജീവിപ്പാൻ പാടില്ലാ- അത ശാസ്ത്രസിദ്ധമായ ഒരു അവസ്ഥ യാണ. പിന്നെ ഭോഷ്ട പാഞ്ഞിട്ടു എന്ത ഫലം.

ഗൊ-പ-ഇതാണെല്ലോ ഇംഗ്ലീഷുകാരോട പറഞ്ഞാലത്തെ വൈഷമ്യം. ഞങ്ങൾ പറയുന്നത ഒന്നും നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കയില്ലാ- പിന്നെ ഞങ്ങൾ എന്തചെയ്യും. ആ യോഗീശ്വരൻ ഭവത ദിവസവും ഞാൻ പറഞ്ഞത കഴികെ ഒരാഹാരവും ചെയ്യിട്ടില്ലെന്ന ഞാൻ സത്യം ചെയ്യാം. അയാൾ നമ്മുടെ മഠത്തിലാണ താമസിച്ചത- പുലച്ചെ ഏഴര നാഴിക ഉള്ളപ്പോൾ കൂടിച്ച യോഗാനുഷ്ഠാനങ്ങൾ കഴിഞ്ഞാൽ പത്രങ്ങള മണിവരെ പഞ്ചാഗ്നി മദ്ധ്യത്തിൽ ജപമാണ- അത കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ ഏഴ മണി കൂരമുളകു ഏഴ വെപ്പിൻ ചപ്പം ഞങ്ങൾ എല്ലാവരുടെയും മുമ്പാകെ തിന്നും- പിന്നെ യാതൊരു ആഹാരവും കഴിക്കാറില്ലാ. ഇങ്ങിനെ ഒൻപത ദിവസം കഴിച്ചു. ഞാൻ കൂടനിന്ന കണ്ടറിഞ്ഞ അനുഭവസ്ഥനാണ. എന്നിട്ടും നിങ്ങൾക്ക വിശ്വാസമില്ലാഞ്ഞാൽ.

മാ-അച്ഛൻ കളവു പറഞ്ഞു എന്ന ഞാനും ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിയും റം ജന്മം പറയുന്നതല്ല. അച്ഛന്റെ വാക്കിനെക്കാൾ ഞങ്ങൾക്ക വിശ്വാസം റം ഭ്രമണ്ഡലത്തിൽ ആരുടെ വാക്കും ഇല്ല. എന്നാൽ അച്ഛനെ തെറ്റായി ധരിച്ചിട്ടുതിനാൽ അച്ഛൻ ഇങ്ങിനെ പറയാൻ എടയായതാണെന്നമാത്രമാണ ഞങ്ങൾ പറയുന്നത. ആ യോഗീശ്വരൻ റം ഭവത ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ എത്ര സമയം അച്ഛനെയും മറ്റാരെയും കാണാതെ രഹസ്യമായി ഇരുന്നിട്ടുണ്ടു. യോഗാനുഷ്ഠാനങ്ങൾക്കു എന്ന പറഞ്ഞ വാതിൽ അടച്ച അകത്ത ഇരിക്കുമ്പോൾ അയാൾക്കു നല്ലവണ്ണം തിന്നുകൂടെ. തിന്നെണ്ട സാധനങ്ങൾ

ഈ എന്തെല്ലാം കയ്യടക്കമായി വലിയ ഭാഗങ്ങളിലും മറ്റും വെക്കാം. അയാളുടെ കയ്യിൽ അങ്ങിനെ സൂക്ഷിച്ചിട്ടില്ലെന്നു എന്താണു നിശ്ചയം. അയാളുടെ ശരീരവും സാമാനങ്ങളും അച്ഛൻ ശോധനചെയ്തിട്ടില്ലല്ലോ. പിന്നെ രാത്രി ഉറങ്ങാൻ എല്ലാവരും പൊയാൽ അയാൾക്കു തിന്നാൻ എത്ര തരമുണ്ടു. ഒമ്പത ദിവസം ഒന്നും അയാൾ തിന്നിട്ടില്ലെന്നു തീർച്ച പറയണമെങ്കിൽ ഒമ്പത ദിവസങ്ങളിലും രാവപകൽ അയാളുടെ കൂടത്തണന്ന ഒരു മിനുട്ടുനേരം പിരിയാതെ പാറായി സമത്വനാരായ മനുഷ്യരെ കാവൽ നിർത്തി തിന്നുന്നുണ്ടോ എന്നു പരീക്ഷിച്ചിട്ടു വെണം- അങ്ങിനെ പരീക്ഷ ചെയ്തിട്ടില്ലല്ലോ.

ഗോ-പ—എനിക്കു ആ യോഗീശ്വരൻ കള്ളനാണെന്നു തൊന്നിയിട്ടില്ല- റം ജന്മം തൊന്നുകയുമില്ല. സകല കാര്യങ്ങളും നിങ്ങൾക്കുണ്ടതെ വിശ്വസിക്കുന്നുള്ളു. മാധവൻ എന്റെ അച്ഛനെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ- ഇല്ല. എനിക്കു അച്ഛനുണ്ടായിരുന്ന- അദ്ദേഹം മാധവന്റെ മുത്തച്ഛനാണെന്നു മാധവൻ ഞാൻ പറഞ്ഞാൽ വിശ്വസിക്കുന്നില്ല.

മാ—(ചിരിച്ചുകൊണ്ടു) എന്താണു അച്ഛൻ ഇങ്ങിനെ പറയുന്നതു. ഇതു സ്വഭാവാനുസൃതമായ ഒരു അവസ്ഥയല്ലേ. ഇതു അച്ഛൻ പറഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരു കാര്യമാണല്ലോ.

ഗോ-പ—ആട്ടെ- അതു അങ്ങിനെ ഇരിക്കട്ടെ. മാധവനു നിരീശ്വരമതമല്ലാ എന്നല്ല പറഞ്ഞത. ഇശ്വരനെ അപ്പു കണ്ടിട്ടുണ്ടോ. പിന്നെ കാണാത്ത വസ്തുവെ എന്തിനു വിശ്വസിക്കുന്നു.

മാ—ശരി- അച്ഛന്റെ റം ചൊദ്യം ഒന്നാത്തരം തന്നെ. ഞാൻ ഇതിനു സമാധാനം പറയാൻ ഒന്നാക്കാം. ഗോവിന്ദൻകുട്ടി എന്നു തർക്കിച്ചു തൊല്ലിക്കുമായിരിക്കും. എങ്കിലും ഞാൻ

പറയാം. രംശപരനെ ഞാൻ കണ്ടിട്ടില്ലാ. എന്താണ എങ്ങിനെയാണ രംശപരൻ എന്നതും എനിക്കു വെളിവായി പറയാൻ സാധിക്കയില്ല. എന്നാൽ ഞാൻ രം ജഗത്തിൽ എങ്ങും വലുതായി അനിയ്കപനീയമായി ഒരു ശക്തിയെ അന്തർദ്ദിച്ചു കാണുന്നുണ്ടു. ആ ശക്തിയെയാണ ഞാൻ രംശപരൻ എന്ന വിചാരിക്കുന്നതും പറയുന്നതും. ആ ശക്തി ഇന്നതാണെന്ന വ്യക്തമായി അറിവാനും പറയാനും പ്രയാസം. അതിനെ കുറിച്ചു ഒന്നുമാത്രം ഞാൻ പറയാം. ആ ശക്തിയുടെ അഭാവത്തിൽ ജഗത്തിനു ഇപ്പൊൾ കാണപ്പെടുന്ന സ്ഥിതി ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. രം ശക്തി സർവ്വ ചരാചരങ്ങളിലും കാണപ്പെടുന്നു. മനുഷ്യൻ മുതൽ പിപീലികാ കൃമിവരെയുള്ള ജംഗമങ്ങളിലും പശുതങ്ങൾ മുതൽ തുണപയ്യനും ഉള്ള സ്ഥാവരങ്ങളിലും സൂര്യൻ മുതൽക്കുള്ള ആകാശചാരികളായി കാണപ്പെടുന്ന സകല ഗ്രഹങ്ങളിലും ഗൊളങ്ങളിലും നക്ഷത്രങ്ങളിലും സകല കാലങ്ങളിലും കാണാനൊ സ്പർശത്താലറിവാനൊ കെൾപ്പാനൊ മനസ്സിൽ ഗ്രഹിച്ചാനൊ പാടുള്ളതായ സകല സാധനങ്ങളിലും വിഷയങ്ങളിലും രം ഒരു ശക്തിയെ സൂക്ഷ്മമായി ആലോചിച്ചു നൊക്കുമ്പോൾ ഞാൻ എല്ലായ്പ്പോഴും കാണുന്നു. രം ശക്തിയെയാണ ഞാൻ ദൈവം എന്ന വിചാരിക്കുന്നത.

ഗൊ-പ-വരട്ടെ- ദൈവം ഇല്ലെന്നല്ലെ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞത. അതിന്നുള്ള സംഗതികൾ ഒന്നാമത പറഞ്ഞ കെൾക്കട്ടെ. രം ചരാചരങ്ങൾ എല്ലാം മനുഷ്യരടക്കം താനെ ഉണ്ടായി എന്നാണ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി പറയുന്നത- അല്ലെ. അതിന്റെ സംഗതികൾ ഒന്നാമത ഒന്ന പറഞ്ഞ കെൾക്കട്ടെ- പിന്നെ മാധവൻ പറയുന്നത കെൾക്കാം.

ഗൊ-ക-മെ—പറയാം. ഒന്നാമത- രംശപരൻ ഇല്ലെന്നല്ല ഞാൻ പറഞ്ഞത. രംശപരൻ ഉണ്ടെന്ന ഇതവരെ ജഗത്തിൽ

കാണപ്പെട്ട പ്യാചാരങ്ങളാൽ വിശ്വസിച്ചാണോ ഉഴയിപ്പാ
 ന്നോ പാടില്ലെന്ന മാത്രമാണ. യൂറോപ്പിൽ ഉള്ള ശാസ്ത്രവിദ
 ശ്വന്മാരായ അനേകം മഹാ പുരുഷന്മാർ റം സംഗതിയെ
 കുറിച്ച പലപ്പൊഴും ആലോചിച്ച എഴുതീട്ടുള്ള ചില പുസ്തക
 ങ്ങൾ ഞാൻ വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ ചിലരുടെ അഭിപ്രായ
 ങ്ങളിൽ മുഴുവനുമായി ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും മറ്റു
 ചിലരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളിൽ ഞാൻ പൂർണ്ണമായും യോജിക്ക
 ന്നു. റം സംഗതിയിൽ ഞാൻ വായിച്ച പുസ്തകങ്ങളിൽ അ
 തി ബുദ്ധിമാനായ ചാർലസ്സ് ബ്രാഡ്ലാ എന്ന സാധ്യ ഇടയുടെ
 എഴുതീട്ടുള്ള ഒരു പുസ്തകമാണ എന്നിങ്ങനെ വളരെ ബോധ്യമാ
 യത. ഇതിൽ പല ബുദ്ധിമാന്മാരായ ആളുകൾ എഴുതീട്ടു
 ള്ള പല പുസ്തകങ്ങളിൽനിന്നും മറ്റും ഭാരത അഭിപ്രായ
 ങ്ങളും വിവരങ്ങളും വളരെ യുക്തിയോടെ എടുത്ത ചെർതി
 ട്ടുണ്ട്. ആ പുസ്തകം എന്റെ തൊല്ലെട്ടിയിൽ ഇപ്പോൾ ഉ
 ണ്ടുണ്ട്. അതിൽ ചില ഭാഗങ്ങൾ ഞാൻ മലയാളത്തിൽ തർജ്ജ
 മയായി വായിച്ചുകൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ ജെഷ്ടന എന്റെ
 അഭിപ്രായം ശരിയെന്ന ബോധ്യപ്പെടും എന്ന ഞാൻ വി
 ശ്വസിക്കുന്നു.

ഗൊ-പ-നീ എന്ന പദത്താലും ഏത ബുദ്ധി വായിച്ചാലും ഞാ
 ന്ൻ റം ജനം റംശവൻ ഇല്ലെന്ന വിചാരിക്കയില്ല.

ഗൊ-ക-മെ-ഞാൻ എന്ന പദത്താലും ഏത ബുദ്ധി വായിച്ചാ
 ലും ജെഷ്ടൻ നിരീശ്വരമതത്തെ കയ്യാളുന്നു. എന്നാൽ
 ഞാൻ പറയാൻ പൊകുന്ന സംഗതികൾ നല്ല സംഗതികളാ
 യാൽ അത സമ്മതിക്കുമോ.

ഗൊ-പ-പദത്തെക്കുറിക്കട്ടെ.

ഗൊ-ക-മെ-സിദ്ധാന്തമായി അഭിപ്രായപ്പെടരുത- സംഗതിക
 ളുടെ ഗുണദോഷങ്ങൾ ആലോചിക്കണം എന്നാൽ ഞാൻ
 പറയാം.

ഗൊ.പ—പായു- കെടുകൊട്ടെ.

ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി ബ്രാഹ്മണവിന്റെ ബുക്കു തൊല്ലെട്ടിയിൽ നിന്നു എടുത്ത കൊണ്ടുവന്നു ചെറിയ ഒരു മെഴുത്തിരി വിളക്കു കത്തിച്ചു അടുക്കെ വെച്ചു കുറെ കടലാസ്സുകൾ നൊക്കി-എന്നിട്ടു. ഗൊ-ക-മെ—രം പുസ്തകത്തിൽ ഭാരോ ലിക്കു വായിച്ചു പായുന്നതിന്നു മുൻപു എന്താണു നിരീശ്വരമതക്കാരുടെ സിദ്ധാന്തം എന്നു ആകപ്പാടെ ജെഷ്ടനോടു ഒന്നു പറയാം.

അവരുടെ അഭിപ്രായം രം ജഗത്തു മുഴുവനും കായ്കാരണ സംബന്ധ ന്യായേന പദാർത്ഥങ്ങളുടെ സ്വാഭാവികമായ വികാരങ്ങളാലും ചെഷ്ടകളാലും അന്യോന്യ സംശ്രയങ്ങളാലും സംശ്രയാഭാവങ്ങളാലും അനവധിയായ കാലംകൊണ്ടു ക്രമേണ ക്രമേണ താനെ ഉണ്ടായി വന്നതാണെന്നാകുന്നു. സർവ്വ പദാർത്ഥങ്ങൾക്കും ആദ്യകാരണങ്ങളായി പൃഥിവ്യപ്യുജോ വായ്യാകാശങ്ങളെയൊ അതകളുടെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗങ്ങളെയൊ സംഗ്രഹിച്ച അതകളിൽ നിന്നു ക്രമേണ അതകളുടെ അന്യോന്യ സംശ്രയങ്ങളിലും സംശ്രയാഭാവങ്ങളിലും മറ്റു പദാർത്ഥങ്ങളെ ഗ്രഹിച്ച ഇപ്രകാരം ക്രമേണ ക്രമേണ അനന്തകൊടി പദാർത്ഥങ്ങളുടെ ഉത്ഭവങ്ങളെ അനുമാനിക്കുകയും ഗുണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതിന്നു അതി യുക്തിയുള്ള കാരണങ്ങളെയും കാണിക്കുന്നു. രംശ്വരൻ ഉണ്ടെന്നു അവരെ പറഞ്ഞു ബൊദ്ധ്യപ്പെടുത്താൻ ആരാലും കഴിയുമെന്നു എനിക്കു തൊന്നുന്നില്ല. ദൈവം ഉണ്ടെന്നു പറയുമ്പോൾ ഇല്ലെന്നു കാണിപ്പാൻ ലക്ഷ്യം സംഗതികൾ അവർ കാണിക്കുന്നു. അതാതിന്റെ സ്വഭാവത്തെ വിട്ടു കരു പദാർത്ഥവും ഒരിക്കലും ലോകത്തിൽ കാണുന്നില്ലാ. ഹിന്ദുക്കളോ ബുദ്ധന്മാരോ മഹമ്മദീയരോ ക്രിസ്ത്യാനികളോ മറ്റു ഏതു വിധമതക്കാരോ അവരുടെ വെദങ്ങൾ പ്രകാരം ദൈവത്തെ കുറിച്ചു പറയുന്നതു ഒന്നുതന്നെ വാസ്തവത്തിൽ ബുദ്ധിമാന്മാരായ മനുഷ്യർക്കു ഒത്തു കാണുന്നതു മില്ലാ. ഞാൻ കയ്യിൽ പിടിച്ചിരി

കുന്ന റം പുസ്തക കർത്താവ ബ്രാഹ്മണസായു അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വജാതിമതത്തെപ്പറ്റി തന്നെ വളരെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

ഗൊ-പ—എന്താണ സ്വന്ത വെദവും കളവാണെന്നോ.

ഗൊ-ക-മെ—കൃഷ്ണാനി വെദത്തിൽ ജഗൽസൃഷ്ടി ചെയ്ത ക്രമത്തെയും സ.ഭാവത്തെയുംകുറിച്ച പറഞ്ഞത മുഴുവനും യുക്തിഭംഗമായ വിധത്തിലാണെന്നും ഇപ്പോൾ മനുഷ്യന കിട്ടിയിട്ടുള്ള അറിവുകൾ പ്രകാരം നൊക്കുമ്പോൾ ഈ വെദ പുസ്തകത്തിൽ പറഞ്ഞ സൃഷ്ടിക്രമം അശേഷം വിശ്വസിച്ചാൻ പാടില്ലാത്തതാണെന്നും ആകുന്നു ബ്രാഹ്മണവിന്റെ അഭിപ്രായം.

ഗൊ-പ—ഠം സായു മഹാ പാപിയാണ.

ഗൊ-ക-മെ—ആയിരിക്കാം- എന്നാൽ മഹാ ബുദ്ധിമാൻ കൂടിയാണ.

ഗൊ-പ—ദൈവം ഇല്ലെന്ന പറയുന്നതുകൊണ്ട് മഹാ ബുദ്ധിമാൻ- അല്ല!

ഗൊ-ക-മെ—ദൈവം ഉണ്ടെന്ന വിശ്വസിച്ചാൻ പാടില്ലെന്നുള്ളതിന അദ്ദേഹം പറയുന്ന സംഗതികളെ വായിച്ചാൽ അദ്ദേഹം അതി ബുദ്ധിമാനാണെന്ന ബുദ്ധിയുള്ളവർ എല്ലാവരും പറയും.

ഗൊ-പ—ദൈവം ഇല്ലെന്ന വരുത്തേണ്ടത ഠം ലോകത്തിലെ ക്ക വളരെ ആവശ്യമായ ഒരു കാര്യമായിരിക്കും. അതുകൊണ്ട ഠം ബുദ്ധിമാൻ സായു ഇതിൽ ഇത്ര ബുദ്ധി കാണിച്ചതായിരിക്കും- അല്ല.

ഗൊ-ക-മെ—ഠം ലോകത്തിൽ കളവാഴ്യാ തെറ്റായൊ മനുഷ്യർക്ക സാധാരണ കാര്യ സംഗതികളിൽ ഉണ്ടാവുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളും വിശ്വാസങ്ങളും വിചാരങ്ങളും തങ്ങൾക്ക കഴിയുന്നെടത്തോളം ബുദ്ധിമാന്മാരായ ആളുകൾ ഇല്ലായ്ക്ക ചെയ്യാനും ശരിയായ അറിവുകൾ കൊടുപ്പാനും എല്ലാജ്യോഷം ബാധ്യസ്ഥന്മാരാണ എന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

ഗൊ-പ—ബുദ്ധിമാന്മാരുടെ ഇപ്പൊഴത്തെ അറിവൊ പണ്ടെ
 ഞെ അറിവൊ ശരിയായുള്ളത എന്ന നിശ്ചയം വന്നുവൊ-
 ഗൊ-ക-മെ—അതിനാണ ഇപ്പൊൾ ബുദ്ധിമാന്മാരായുള്ളവര പ-
 റയുന്ന സംഗതികൾ ആലൊചിക്കണം എന്ന പറയുന്നത.
 ഗൊ-പ—എന്നാൽ പറഞ്ഞൊളം- സംഗതികൾ കെൾക്കട്ടെ.
 ഗൊ-ക-മെ—നിരീശ്വരമതം എന്താണെന്ന ബ്രഹ്മം ചെയ്തി
 ട്ടുള്ള വിപരണത്തിന്റെ സാരം ഞാൻ മലയാളത്തിൽ പറ-
 യാം- നിരീശ്വരമതക്കാരുടെ പറയുന്നത—

“ഞാൻ ദൈവം ഇല്ലെന്ന പറയുന്നില്ല, നിങ്ങൾ ദൈവം
 “എന്ന പറയുന്നതിന്റെ അർത്ഥം എനിക്ക മനസ്സിലാവുന്നില്ല
 “എന്ന ഞാൻ പറയുന്നു. ദൈവം ഇല്ലെന്ന ഞാൻ പറയണ
 “മെങ്കിൽ നിങ്ങൾ പറയുന്ന ദൈവം എന്ന സാധനം എന്താ
 “ണെന്നറിഞ്ഞിട്ട വെണ്ടെ. തനിക്ക ഒന്നും അറിവില്ലാത്ത ഒരു
 “സാധനത്തെപ്പറ്റി ഉണ്ടെന്നോ ഇല്ലെന്നോ എങ്ങിനെ ഒരുവ
 “ൻ പറയും. പിന്നെ റം കാണുന്ന ചരാചരങ്ങളെ ഒക്കെ വെ
 “ച്ചെറെ സൃഷ്ടിച്ചെയ്യ രക്ഷിച്ചും സംഹരിച്ചുകൊണ്ട ഒരു പ്ര
 “ത്യേക സ്രഷ്ടാവ മനുഷ്യന്റെ മാതിരിയിലൊ മറ്റൊ ഒരു ദി
 “ക്കിൽ എങ്ങാനും ഉണ്ടെന്ന നിങ്ങൾ പറയുന്നതായാൽ അത
 “കെപലം ഇല്ലാത്തതാണ, ശുദ്ധ ഭോഗിയാണ് എന്ന ഞാൻ പ
 “രയും- സംശയമില്ല. ഇങ്ങിനെ അല്ലാതെ മനസ്സിലാവാത്തവി
 “ധമുള്ള വാക്കുകളെക്കൊണ്ട ദൈവം ഉണ്ടെന്ന പറയുന്നതായാ
 “ൽ എനിക്ക മനസ്സിലായില്ല, അതുകൊണ്ട അതിന ഉത്തരം
 “പറയാൻ പാടില്ലെന്നും പറയും. മനസ്സിലാവാത്ത ഒരു സാധ
 “നം ഉണ്ടെന്ന ഞാൻ ഒരിക്കലും വിശ്വസിക്കുകയും ഇല്ലാ.”

ഇങ്ങിനെയാണ നിരീശ്വരമതക്കാരുടെ സിദ്ധാന്തം.

ഗൊ-പ—ഇത്ര വഷളായ ഒരു സിദ്ധാന്തം ഞാൻ ഇതുവരെ കെ
 ട്ടിട്ടില്ല. ഇതെല്ലാം വായിച്ചാൽ നിങ്ങളുടെ ബുദ്ധി എങ്ങിനെ
 വഷളാവാതിരിക്കും. ലൊകത്തിൽ എവിടെ നൊക്കിയാലാ

ണ മഹത്തായ ദൈവശക്തി കാണാതിരിക്കുന്നത. എത്ര സുഖത്തിലും വെടിപ്പിലും ഞാനും ലോകത്തെ ദൈവം വെച്ചിരിക്കുന്നു. ദൈവം ഇല്ലാതെ ഞാനും സൂര്യനും ചന്ദ്രനും എങ്ങിനെ ഉണ്ടായി. നമ്മൾ ഇങ്ങിനെ സുഖമായി ആഹാര നിദ്രാദികളായ അവസ്ഥകളോടുകൂടി പ്രപഞ്ചത്തിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടുന്നത ആരുടെ ശക്തിയാണ്. ഓരോ കാലം വെണ്ടപോലെയുള്ള എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ശരിയായി ലോകത്തിൽ ചെയ്തുകാണുന്നുണ്ടല്ലോ. ഇത ആര ചെയ്യുന്നു- കരുണാകരനായ ദൈവമല്ലെ. മഴ ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ ഉണ്ടാവുന്നില്ല. ഞാനും ചരാചരങ്ങളുടെ ഭാഗത്തെ തീർക്കുന്നില്ലെ- സൂര്യൻ ദിവസംപ്രതി ഉദിക്കുന്നില്ല. സൂര്യപരാചരങ്ങളെയും സൂക്ഷിക്കുന്നില്ല. ചന്ദ്രൻ ക്രമംപോലെ ഉദിച്ച ജഗത്തിനെ ആഘോഷിക്കുന്നില്ല. ഭൂമിയിൽ വഴിപോലെ ധാന്യങ്ങളും സസ്യാദികളും ഉണ്ടാവുന്നില്ല. ഇങ്ങിനെ എന്തെല്ലാം സുഖങ്ങൾ കാലോചിതമായി നമ്മൾ അനുഭവിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം ദൈവ ശക്തി ഇല്ലാതെ എങ്ങിനെ ഉണ്ടാവും- കഷ്ടം! ദൈവമില്ലെന്ന ഭ്രാന്തന്മാര പറയും.

ഗൊ.-ക.-മെ—ശരി, ജെഷ്ടൻ പറഞ്ഞതെല്ലാം ശരി-എന്നാൽ ജെഷ്ടൻ ഒരു ഭാഗമെ പറഞ്ഞുള്ളി- ഞാനും ജഗത്തിൽ എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ജഗത്തിന്ന സുഖമായും ആഘോഷകരമായും ആവശ്യമുള്ള വിധവും തന്നെയാണു എല്ലാപ്പോഴും ഉണ്ടാവുന്നത എന്നുവന്നാൽ കരുണാകരനായ ഒരു ദൈവം ഉണ്ടെന്ന സമ്മതിക്കാം. എന്നാൽ വാസുവത്തിൽ കാര്യം അങ്ങിനെ അല്ലല്ലോ കാണുന്നത. എത്ര കഠിനമായ ആപത്തുകൾ ലോകത്തിൽ കാണുന്നു- ഒരേദത്തം ദൈവത്തിന്റെ ശക്തി പ്രത്യക്ഷത്തിൽ കാണുന്നതുമില്ല. ജലം കുടിപ്പാൻ കിട്ടാതെ ചരാചരങ്ങൾ വെന്ത നശിച്ചു പോവുന്ന ദിക്കിൽ പലപ്പോഴും ഒരു തുള്ളി മഴ കിട്ടുന്നില്ല. മഴ ഉണ്ടാവുന്നതിൽ ദൈവീകമാ

യ ഒരു ശക്തി ഉണ്ടെങ്കിലും ആ ശക്തി ദൈവത്തിൽ വിശ്വാസമുള്ളവർ പറയുന്നതപോലെ ജഗത്തിൽ കരുണാവത്തായുള്ളതാണെങ്കിലും എന്തുകൊണ്ടു കാലോചിതമായ മഴ ഉണ്ടാവുന്നില്ല. സൂര്യരശ്മിയുടെ കാഠിന്യത്താലും തൈക്ഷ്ണ്യത്താലും കത്തുന്ന മണലിൽ കഴഞ്ഞ പലെ ജന്തുക്കളും വെന്ത നശിച്ചു പോവുന്നു. കൊടുംകാട്ടു തീയിൽ പെട്ട ചിലപ്പൊൾ സാധുക്കളായ മൃഗങ്ങൾ ആബാലവൃദ്ധം വെന്ത പെടഞ്ഞു കഠിന വെദന അനുഭവിച്ചു നശിക്കുന്നു. ദ്രവ്യാഗ്രഹികളായ കള്ളന്മാരുടെ കട്ടാരംകൊണ്ടു കുത്തുകൊണ്ടു അതി ഭക്തന്മാരായ ഹിന്ദുവും ക്രിസ്ത്യാനിയും ബൌദ്ധന്മാരും ഒരുപോലെ വെദനപ്പെട്ടു നിലവിളിച്ചു വായിച്ചു കുന്നു. കള്ളസ്സാക്ഷി പറഞ്ഞു നിർദ്ദാക്ഷിയായവനെ തൂക്കിക്കൊല്ലിക്കുന്നു. കടൽ അതിക്രമിച്ച രാജ്യങ്ങൾ മുക്കി തട്ടെശനിവാസികളെ ആബാലവൃദ്ധം വെള്ളത്തിൽ ശ്വാസം മുട്ടിച്ചു കൊല്ലുന്നു. കപ്പൽ മുങ്ങി ജനങ്ങൾ ചാവുന്നു. ശെഷിച്ചവര വെള്ളം കുടിക്കാൻ കിട്ടാതെ അന്തർദാഹം പിടിച്ചു ഭയത്തൻ മറൊരാളത്തൻറെ കഴുത്തു കടിച്ചു മുറിച്ചു രക്തം കുടിക്കുന്നു. വിശപ്പു സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെവന്നു തൻറെ സ്നേഹിതനെ കൊന്നു പച്ച മാംസം തിന്നുന്നു. ഇടിഞ്ഞി വീണു നിർദ്ദാക്ഷികളായ ചെറു കുട്ടികൾ നശിക്കുന്നു. നിരപരാധിയായ ഒരുവനെ അവൻ ഉറങ്ങിക്കിടക്കുമ്പോൾ പാമ്പു വന്നു കടിച്ചു കൊല്ലുന്നു. ജാത്യാന്ധനായുള്ളവൻ വിശപ്പു സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെ ഒരരകു കഞ്ഞിക്കു വെണ്ടി തപ്പിക്കൊണ്ടു നടക്കുമ്പോൾ പൊട്ടുകിണറ്റിൽ വീണു കഴുത്തും കാലും ഒടിഞ്ഞു പ്രാണവെദനയെ അനുഭവിച്ചു മരിക്കുന്നു. പകരുന്ന വ്യാധികളും യുദ്ധങ്ങളും ക്ഷാമങ്ങളും നിമിത്തം അസംഖ്യം ജനം ആബാലവൃദ്ധം ക്ഷണത്തിൽ കഠിന പ്രാണവെദനയൊടെ “ഓരംശ്വരാ! ദൈവമെ! രക്ഷിക്കണം!” എന്നു നിലവിളിച്ചുകൊണ്ടു ഇരിക്കുന്ന മദ്ധ്യേ പ്രാ

ഞവെദന സമീച്ചുകൊണ്ട ഒരു നിവൃത്തിയും കിട്ടാതെ മരിക്കുന്നു. ഇവിടെ എല്ലാം എന്തുകൊണ്ട ദൈവത്തിന്റെ കരുണാവത്തായ ശക്തി തന്റെ സൃഷ്ടികളെ സങ്കടത്തിൽ നിന്ന രക്ഷിക്കുന്നില്ല. പിന്നെ വല്ല സമയങ്ങളിലും റം വക ആപത്തുകളിൽനിന്ന നിവൃത്തികൾ സാധാരണ അറിയപ്പെടുന്ന കാരണങ്ങളാൽ കിട്ടുമ്പോൾ അത ദൈവകൃപയാലാണെന്നും മറ്റും പറയുന്നു. ഇതിനെ ആര വിശ്വസിക്കും. എന്നാൽ പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഇങ്ങിനെ ഉണ്ടാവുന്ന സങ്കടങ്ങളെ ദൈവീകമായ ശക്തികൊണ്ട നിവൃത്തിച്ച കാണുന്നില്ലാത്തതിനെ കുറിച്ച നമ്മൾ ഹിന്ദുക്കളും വേറെ മതക്കാരും പറയുന്ന കാരണങ്ങൾ എത്രയും നിസ്സാരമാണ്. ഒന്നാമതുകാരൊത്തുൾക്കു വരുന്ന ദുഃഖങ്ങൾ കഴിഞ്ഞ ഒരു ജന്മം അയാൾ ചെയ്ത പാപത്തിന്ന ദൈവം കൊടുക്കുന്ന ശിക്ഷയാണെന്ന ഹിന്ദു മതത്തിൽ പറയുന്നു. ഒരു തെറ്റിന്ന ചെയ്യുന്ന ശിക്ഷ തെറ്റുകാരനെ തന്റെ തെറ്റിന്റെ ശിക്ഷയാണെന്ന അറിയിച്ചിട്ടു ചെയ്യുന്നതാണ് എല്ലാജ്യോഴും നല്ലത. അത വിട്ടു ഇന്ന സംഗതിക്കാണ് താൻ കഷ്ടം അനുഭവിക്കുന്നത് എന്ന അറിയിപ്പിക്കാതെ ഒരു കഷ്ടം അനുഭവിപ്പിക്കുന്നതിൽ എന്താണ് ഫലം. ശിക്ഷ പാപനിവാരണത്തിന്ന വെണ്ടിയാണെങ്കിൽ പാപിയെ അറിയിപ്പിച്ചിട്ടുതന്നെ ചെയ്യേണ്ടതല്ലെ. ഇതിനെപ്പറ്റി വലിയ ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞൻ ഇയ്യെടെ ഒരു ഗ്രന്ഥം ഉണ്ടാക്കിയതിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിന്റെ സാരം ആ പുസ്തകത്തിൽനിന്നു വായിച്ചു ഞാൻ പറയാം. നെർ തജ്ജുമയായി പറഞ്ഞാൽ ജെഷ്ടന മനസ്സിലാക്കാൻ പ്രയാസപ്പെടും-സാരം പറയാം. റം മഹാ വിഭാഗൻ പറയുന്നു—

“തന്റെ സമസൃഷ്ടികൾക്കു നാശമോ ഉപദ്രവമോ അസഹ്യതയോ വരുത്തിയ ഒരു കുറുകാരന്റെ സ്വാഭാവികമായ ദുഷ്ടബുദ്ധിയെ കളഞ്ഞു അവനെ സന്മാർഗ്ഗിയാക്കി തന്റെ

“സമസൃഷ്ടികളുമായി സമാധാനമായും സുഖമായും ഇരുത്താൻ
 “വെണ്ടി വെറെ യാതൊരു പ്രകാരത്തിലും കഴിവില്ലാതെ ഇരി
 “ക്കുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രമാണു മനുഷ്യർ ഉണ്ടാക്കിയ ശാസ്ത്രപ്രകാ
 “രം കുററുക്കാരനെ ഭണ്ഡിപ്പിക്കുന്നതും ശിക്ഷയിൽ പെടുത്തു
 “ന്നതും ബന്തൊവസ്തിൽവെച്ചു സന്മാർഗ്ഗാപദേശങ്ങളെ ചെ
 “യ്യുന്നതും. എന്നാൽ ദൈവം തന്നെ തന്റെ സൃഷ്ടികളെ ഇങ്ങി
 “നെ ഭണ്ഡിപ്പിക്കുന്നതിന്നു എന്തൊരു സംഗതി ഉണ്ടെന്നാണു
 “ന്നൊം പറയേണ്ടതു. ദൈവം ഉണ്ടെന്നൊ ഇല്ലെന്നൊ ഉള്ള
 “വാദത്തെ മുഴുവനും തള്ളി ഉണ്ടെന്നു തന്നെ തീർച്ചയാക്കുക. ദഃ
 “ഖങ്ങളുടെ ഉത്ഭവത്തെപ്പറ്റിയുള്ള സർവ്വസിദ്ധാന്തങ്ങളെയും ത
 “ൽകാലം ഇല്ലെന്നു വിചാരിക്കുക. സർവ്വശക്തിയുള്ള ഒരു ശ്ര
 “ഷ്ടാവു ഉണ്ടെന്നുള്ള സിദ്ധാന്തത്തെപ്പറ്റിയും തല്കാലം തർക്കി
 “ക്കാതിരിക്കുക. എന്നിട്ടു ദൈവത്തെ റം ജഗത്തിനെ മുഴുവ
 “നുംഭരിക്കുന്ന വിശ്വംഭരൻ എന്നസ്ഥിതിയിൽ മാത്രം ഭാഷിക്ക.
 “രം നിലയിൽ റം വിശ്വംഭരനെ താൻ തന്റെ സൃഷ്ടികളെ
 “ഇങ്ങിനെ ഭണ്ഡിപ്പിക്കുന്നതിനെ നീതീകരിപ്പാൻ എന്തു കാര
 “ണങ്ങളെയാണു കാണിപ്പാൻ കഴിയുന്നതു? തന്റെ സ്വയരക്ഷ
 “ക്കുവെണ്ടി ഇങ്ങിനെ റം സാധുക്കളായ തന്റെ സുകൃഷ്ടിയെ
 “ശിക്ഷിക്കുന്നുവൊ-അതല്ല കുറുംചെയ്യുവരുടെ നന്മക്കുവെണ്ടി
 “അവരെ ഭണ്ഡിപ്പിക്കുന്നതൊ? ഇതിൽ രണ്ടിൽ ഏതു സംഗതി
 “ക്കായാലും റം ഭണ്ഡന കൂടാതെ കാര്യം സാധിപ്പാൻ ആ
 “ദൈവത്തിന്നു കഴിയുന്നതല്ല. ഒരു മനുഷ്യനെ വെദനയൊ
 “സങ്കടമൊ അനുഭവിപ്പിക്കുന്ന പ്രവൃത്തി നമ്മൾ മനുഷ്യർക്കു ത
 “ന്നെ വ്യസനകരമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയാണു. അങ്ങിനെ ചെയ്യെ
 “ണ്ടി വരുന്നതു നിവൃത്തിയില്ലാത്ത ഒരു ദോഷകർമ്മം തന്നെയാ
 “ണെന്നാകുന്നു റം മനുഷ്യരതന്നെ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതു. പ
 “രിപ്പുള്ള മനുഷ്യര ഇല്ലാത്തവരെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടും മനുഷ്യവർഗ്ഗങ്ങ
 “ൾ അന്യോന്യം സ്നേഹിച്ചും ചെറുകൃമയായി ഇരിക്കേണ്ടതിനുള്ള

“വഴികൾ എടുത്തും പല സന്മാർഗ്ഗാപദേശങ്ങൾ ചെയ്തും വ
“രുന്ന. റം ഉപദേശങ്ങൾകൊണ്ടു ഗുണപ്പെടാതെ ചിലർ പി
“ന്നെയും ഭവുത്തിയിൽ ചാടുന്നു- അവരെ ഭണ്ഡിപ്പിക്കുകയും
“ചെയ്യുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഭണ്ഡനം ചെയ്യുന്നത മനുഷ്യരിൽ ത
“ന്നെ ഒരു ഭയ്യശസ്സിന ഹെതുവാണെങ്കിൽ ദൈവത്തിങ്കൽ അ
“ത എത്ര അധികം ഭയ്യശസ്സിന കാരണമായി തീരുന്നു. നമ്മളു
“ടെ രാജ്യം ഭരിക്കുന്ന മനുഷ്യരാജാക്കന്മാർക്കു കുറുകാരുടെ ഭയ്യ
“ദ്ധിയെ നീക്കംചെയ്യു ഗുണബുദ്ധി കൊടുപ്പാൻ ഒരു ശക്തി ഉ
“ണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിൽ ആ ശക്തിയെ ഉപയോഗിച്ച ഭയ്യുദ
“യും ഭയ്യുവുത്തിയും മനുഷ്യരിൽ ഇല്ലാതെ ആക്കിക്കളയുന്നത
“ല്ലാതെ പിന്നെയും കുറും ചെയ്യുന്നത വിരോധിക്കാതെ നൊ
“ക്കിക്കൊണ്ടിന്ന, ചെയ്യു ഉടനെ കുറുക്കാരെ പിടിച്ച ഹിംസി
“ച്ച ഭണ്ഡിപ്പിക്കുവാനായി കാത്തിരിക്കുമോ? ഒരിക്കലും ചെയ്യു
“യില്ലാ. എന്നാൽ നമ്മൾ മനുഷ്യർക്കു ഭവിയ്യുദഗ്ദ്ധമാനങ്ങളെ
“യൊ പ്രയുത്തികളെയൊ അറിവാൻ ഉള്ള ശക്തിയില്ലാ. കരു
“ന്നാകരൻ എന്ന പറയപ്പെടുന്ന ആ ദൈവത്തിനൊ നിങ്ങൾ
“പറയും പ്രകാരം നിശ്ചയമായി റം ശക്തി ഉണ്ടാവാതെ ഇരി
“പ്പാൻ പാടില്ലതാനും. മനുഷ്യനെ സൃഷ്ടിച്ചത ദൈവം മനുഷ്യ
“ന്റെ മനസ്സിൽനിന്നു ഉണ്ടാവുന്ന സകലവാസനകളും ദൈവ
“ത്തിൽനിന്നു ആദ്യത്തിൽ ഉണ്ടവിച്ചത, അല്ലെങ്കിൽ ദൈവ
“ത്തിന്നു ഇഷ്ടം പൊലെ ഇല്ലാതാക്കുവാനൊ കുറുക്കാനൊ അ
“ധികരിപ്പാനൊ കഴിയുന്നവ; കാര്യം ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ
“ദൈവം പാപകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ഒരു മനുഷ്യനെ ഉണ്ടാവുന്ന
“ഉത്സാഹങ്ങളെയൊ വാസനയെയൊ നിർത്താതെ അത ചെ
“യിപ്പിച്ചശേഷം അവനെ കുറിയമായി ശിക്ഷിച്ചു വെദനപ്പെ
“ടുത്തി നശിപ്പിക്കുന്നത എന്തിന? ഇത മഹാകഷ്ടമല്ലെ! ദൈ
“വം ഇത്ര ബുദ്ധിമിനതയായും ക്രൂരമായും ചെയ്യുമോ? ഇല്ലൊ
“ൾ ക്രിസ്ത്യാനി വെദപുസ്തകത്തിൽ പറയും പ്രകാരം ദൈവം

“ചെയ്യ ശിക്ഷകളെ തന്നെ നൊം നൊക്കുന്നതായാൽ ദൈവം
 “എത്ര കരൊരമായും നിർദ്ദയമായും അതി ക്രൂരമായും മനുഷ്യ
 “നെ ശിക്ഷിച്ചതായി കാണുന്നു. തെറ്റുകാരൻ പിന്നെ എന്ത
 “തന്നെ ഗുണകർമ്മം ചെയ്യാലും പശ്ചാത്താപപ്പെട്ടാലും ദൈവം
 “ഒരു വിധത്തിലും ഭയ കാണിക്കാത്ത മാതിരിയിലാണ ക്രിസ്ത്യാ
 “നിവെദത്തിൽതന്നെ കാണുന്നത. ആലാം ഒരു കുറാം ഒരു പ്രാ
 “വശ്യം ചെയ്യു ചെയ്യി- അതിന അയാളെയും അയാളുടെ സ
 “മ്യ സന്താനങ്ങളെയും പരമ്പരയായി എന്നെന്നും നരക ക്രൂപ
 “ത്തിൽ നിന്ന ഒരിക്കലും കയറാൻ പാടില്ലാത്ത വിധം ഇട്ടുകുള
 “ഞ്ഞു. ആലാം തെറ്റ ചെയ്യതിന അവന്റെ സന്താനങ്ങൾ ക്ര
 “ടി എന്തിന െരം മഹാ പാപം അനുഭവിക്കുന്നു. ദൈവം ഇ
 “ങ്ങിനെ എല്ലാം ചെയ്യിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ പിന്നെ എവിടെയാണ അ
 “ഭെദത്തിന്റെ കരുണയും നീതിയും” — ഇങ്ങിനെയാണ െരം മ
 “ഹാ യുക്തിമാനായ ശാസ്ത്രജ്ഞൻ പറയുന്നത.

ഗൊ-പ—ആലാം എന്നൊരാളുണ്ടായി എന്ന നമ്മളുടെ ഹിന്ദു
 ശാസ്ത്ര പുരാണങ്ങളിൽ ഒന്നും പറയുന്നില്ലാ- ഞാൻ ഇത വി
 ശ്വസിക്കയില്ലാ.

ഗൊ-കു-മെ—ആലാമിനെ വിശ്വസിക്കേണ്ടാ- നമ്മളുടെ പുരാ
 ണങ്ങളിൽ െരം ആലാമിന ഉണ്ടായതായി പറയപ്പെടുന്ന മാ
 തിരി ശാപങ്ങളും ദൈവകൊപംകൊണ്ടു വന്ന പല മാതി
 റി ഭുഖങ്ങളും ക്രിസ്ത്യാനി വെദത്തിൽ കാണുന്നതിനെക്കാ
 ളു വളരെ അധികം കാണാം. നമ്മളുടെ പുരാണങ്ങളിൽ
 ദൈവ കൊപംകൊണ്ടു മാത്രമല്ല ദൈവഭക്തന്മാരായ മഹ
 ഷിമാരുടെ കൊപം കൊണ്ടു, ദൈവന്മാരുടെ കൊപംകൊണ്ടു,
 ബ്രാഹ്മണ കൊപംകൊണ്ടു, എന്നു വെണ്ടു പതിവുതമാരായ
 സ്ത്രീകളുടെ കൊപംകൊണ്ടു കൂടി ദൈവകളും മനുഷ്യരും മൃഗങ്ങ
 ളും പലപ്പൊഴും കഴങ്ങി ബുദ്ധിമുട്ടി അനേക ജന്മങ്ങൾ എടു
 ത്ത പല മാതിരി സങ്കടങ്ങളും സന്താപങ്ങളും അനുഭവിച്ചു

തായി പറയപ്പെടുന്നുണ്ട്. ഇത്ര അധികം വിസ്തൃതങ്ങളും ഭോഷതകളും ക്രിസ്ത്യാനി വെദ പുസ്തകത്തിൽ കാണുകയില്ലാ. ഗോ-പ—അങ്ങിനെ പറയരുത- നമ്മളുടെ പുരാണങ്ങൾ ഗോ വിദൻകൂട്ടി എന്തകണ്ടു- വിസ്തൃതം ഭോഷതപം എന്ന എത്രയോ പ്രാചീനമായ നമ്മളുടെ പുരാണങ്ങളെ കുറിച്ചു ഇന്നലെ ഉണ്ടാക്കിയ ഒരു ഇങ്കിരീസ്സുമ്പുക്കു വായിച്ചിട്ടു പറഞ്ഞാൽ ആര വിശ്വസിക്കും. അതിരിക്കട്ടെ, അപ്പോൾ ദൈവമില്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യൻ താനെ ഉണ്ടായി എന്നാണു ഗോവിദൻകൂട്ടി പറയുന്നതു.

ഗോ-ക-മെ—മനുഷ്യൻ. എന്ന വെണ്ടാ- റം കാണുന്ന സകല ചരാചരങ്ങളും പലവിധ കാരണങ്ങളിൽനിന്നും ശക്തികളിൽനിന്നും താനെ ഉണ്ടായിട്ടു നിറയുന്നതാണെന്നാകുന്നു ഞാൻ പറയുന്നതു.

ഗോ-പ—അപ്പോൾ ഒരു മനുഷ്യൻ മരിച്ചാലോ അവന്റെ ജീവൻ എങ്ങട്ടു പോവുന്നു.

ഗോ-ക-മെ—എങ്ങട്ടും പോവുന്നില്ലാ-അതില്ലാതാവുന്നു. ഒരു കത്തുന്ന തിരി കെട്ടുത്തിയാൽ അഗ്നി എവിടെക്കു പോവുന്നു- എവിടെക്കും പോവുന്നില്ല- അതു ഇല്ലാതെ പോവുന്നു- അതുപോലെ ജീവനും.

ഗോ-പ—അപ്പോൾ മനുഷ്യനെ വെറെ ഗതി കണ്ടില്ല. മരിച്ചാൽ എല്ലാം തീർന്നു- അല്ലെ! നിന്റെ റം മതം പിശാചുക്കൾക്കു കൊള്ളാം- മററാക്കും കൊള്ളരുത. മനുഷ്യനെ എങ്ങിനെ റം കൈകാലുകൾ- കണ്ണു- മൂക്കു- ചെവി- മുതലായ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ എല്ലാം ഉണ്ടായി- ഇതെല്ലാം ഇത്ര ശരിയായും വെടിപ്പായും എന്ത കാര്യകാരണങ്ങളാണു ഉണ്ടാക്കിയതു.

മാ—ശരി. അപ്പോൾ ചൊല്ലും ഒന്നാത്തരം. അപ്പോൾ ഗോവിദൻകൂട്ടിയൊടു ചെയ്യു ചൊല്ലും അല്ല ചില ഭേദങ്ങൾ ചെയ്യാൽ നല്ല ഒരു ഇംക്ലീഷശാസ്ത്രജ്ഞൻ ചെയ്യുപോലെ യുള്ള ഒരു

ചൊല്ലുമായിവരും. ആ ചൊല്ല്യം ഞാൻ ചെയ്യാം. റം ജഗത്തു മുഴുവനും താനെ ഒരു പ്രത്യേക സ്രഷ്ടാവ ഇല്ലാതെ ഉണ്ടായി വന്നത എന്നൊ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയുടെ സിദ്ധാന്തം.

ഗൊ-ക-മെ—അതെ, ഒരു പ്രത്യേക സ്രഷ്ടാവ ഉണ്ടാക്കിയതാണെന്ന വിചാരിപ്പാൻ സംഗതി ഇല്ലെന്ന ഞാൻ പറയുന്നു. മാ—അങ്ങിനെ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതിനുള്ള കാരണങ്ങൾ ചുരുക്കത്തിൽ സ്പഷ്ടമായി പറയൂ.

ഗൊ-ക-മെ—ചുരുക്കത്തിൽ സ്പഷ്ടമായി പറയാൻ പ്രയാസം. മാധവൻ എന്നെപ്പോലെതന്നെ റം സംഗതിയെപ്പറ്റി പല പുസ്തകങ്ങളും വായിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ജെഷ്ടൻ അറിയാൻമാത്രം ചുരുക്കി പറയാം. ചുരുക്കി പറയുന്നതിൽ എന്റെ താല്പര്യം സ്പഷ്ടമായി കാണിപ്പാൻ കഴിയുമൊ എന്ന എനിക്കു സംശയം. എന്റെ കയ്യിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ള റം പുസ്തകത്തിൽതന്നെ ഓരോ ഭാഗങ്ങൾ വായിച്ചു പറയാം.

മിസൂർ ബ്രാഹ്മണവിന്റെ പുസ്തകത്തിൽ അധികവും ഭാഗം ക്രിസ്ത്യാനിവെദത്തിൽ ജഗൽസൃഷ്ടി ഉണ്ടായ സ്വഭാവത്തെയും കാലത്തെയും പറയുന്നത എല്ലാം ശുദ്ധമെ കളവും അസംഭവ്യവുമാണെന്ന കാണിപ്പാനുള്ള സംഗതികളെയാണു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത. എന്നാൽ അതുകളെ കുറിച്ച ഇവിടെ പറഞ്ഞിട്ടു ആവശ്യമില്ല. വാജ്പേയ്യ, ഡാച്ചിൻ മുതലായ പല ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ ജഗദ്ഭൂമിയിലെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത സൂക്ഷ്മമായി ആലോചിച്ചാൽ റം കാണുന്ന സകല ചരാചരങ്ങളും “ഇവൊച്ഛിഷൻ” എന്ന ഉല്പത്തി സമ്പ്രദായപ്രകാരം താനെ ഉരുട്ടിച്ചു വന്നതാണെന്ന കാണാം. ഡാച്ചിൻ പറയുന്നു—“സാധാരണ സാധനങ്ങൾക്കു പകർച്ച- വളർച്ച- നാശം- ഇതകൾ സ്വഭാവമെന്ന ഉള്ളതാകുന്നു. ഓരോ സാധനം ഒരു പ്രകാരത്തിലും ഗുണത്തിലും “ഇരിക്കുന്നത കാലാന്തരം കൊണ്ടു മറ്റൊരു പ്രകാരത്തിലും ഗുണത്തിലും ആയിവരുന്നു- പിന്നെയും മാറുന്നു- പിന്നെയും വ

“ഉരന്നു. ഇങ്ങിനെ അനന്തകൊടി സംവത്സരങ്ങളാൽ ഒരു സാ
 “ധനം വെറെ സാധനങ്ങളുമായുള്ള ചെച്ചയാലൊ ആവശ്യ
 “ങ്ങളാലൊ അതിന്റെ ഒന്നാമത്തെ ഗുണവും സ്വഭാവവും വി
 “ട്ട ക്രമേണ ക്രമേണ മറ്റൊരു സ്വഭാവത്തിലും ഗുണത്തിലുമാ
 “യി വരുന്ന- ഇത സാധാരണ സർവ്വ പദാത്മങ്ങളിലും താനെ
 “ുള്ള ഒരു ശക്തിയാണു. ഇത പ്രകാരം തന്നെയാണു മനുഷ്യ
 “ന്റെ ഉല്പത്തിയും. ആദ്യത്തിൽ എത്രയൊ അണുമാത്രമായ ഒ
 “രു ജീവജന്തു ക്രമേണ അനവധി അനവധി കാലംകൊണ്ടും ജീ
 “വന്റെ ആവശ്യപ്രകാരവും ആശ്രമപ്രകാരവും അതിന്നൊ
 “ത്ത ദൈഹികൃതികളെ സ്വപ്നം സ്വപ്നം ഭേദമായി അതാത
 “കാലത്തു മാറി കാലക്രമേണ ഇപ്പോൾ നാം കാണുന്നത
 “പൊലെ മനുഷ്യന്റെ ദൈഹികൃതിയിലും സ്വഭാവത്തിലും വ
 “ന്ന ചെർന്നിരിക്കുന്നു” ഇതിന്നു ഭിഷ്യാന്തമായി പലേ സംഗതി
 കളെയും ഡാർവിൻ എന്ന ശാസ്ത്രജ്ഞൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പ്ര
 ത്യേകം ഒരു സ്രഷ്ടാവ് ഞാനും ജഗത്തിലുള്ള എല്ലാ പദാത്മങ്ങളെ
 യും വെച്ചൊരു ഉണ്ടാക്കിയതല്ലെന്ന കാണിപ്പാൻ പലേ ഭിഷ്യാ
 ന്തങ്ങളും ഉണ്ടു. നന്നുള്ള പതുമണ്ണിൽ കുറെ തീയിട്ടൊ മറ്റൊ
 ചൂട പിടിപ്പിച്ചശേഷം തണുപ്പുള്ളതായ ഒരു സാധനം കൊണ്ടു
 സാധാരണ വായുവിന്നു സ്പർശിപ്പാൻ പാടില്ലാത്ത വിധം ഒരു
 നാലഞ്ചു മണിക്കൂറു ആ സ്ഥലത്തെ അടച്ചു മൂടിയതിൽ പിന്നെ
 ആ അടപ്പു എടുത്തു നോക്കിയാൽ പലപ്പോഴും ആ സ്ഥലത്തെ
 ലക്ഷ്യാപിലക്ഷം ചെറിയ സ്വരൂപങ്ങളുള്ള ചെതൽ എന്നു പ
 റയുന്ന വെളുത്ത ഒരുവക പ്രാണികൾ എളുക്കി പതുച്ചു നടക്കു
 ന്നതു കാണുന്നു. എവിടെ നിന്നാണു ഇതു അനവധി ചിതലു
 കൾ ഇതു ക്ഷണംകൊണ്ടു ഉണ്ടായതു. ദൈവം അപ്പോൾ ഉ
 ന്ദാക്കിയതൊ ഇതു പെറുണ്ടായതൊ. അതല്ല ചില കാരണ
 ങ്ങൾ അന്യോന്യം സംശ്രയിച്ചപ്പോൾ താനെ ഉണ്ടായി വന്ന
 തൊ. പിന്നെ അതിൽ ഒരു ചിതലിനെയാ അല്ലെങ്കിൽ അതി

ൽ അല്പം വലിയ ഒരു പുഴുവിനെക്കൊണ്ടു വെട്ടാകൻ എന്ന പറയുന്ന ഒരു പ്രാണി എടുത്ത അതിന്റെ കൂട്ടിൽ വെക്കുന്നു. പത്തു പതിനഞ്ചു ദിവസം ആ വെട്ടാകനുമായി സമ്പർക്കിച്ചിരിക്കുമ്പോഴേക്കു ആ പുഴു താനെ വെട്ടാകനായി തീരുന്നു. ഇങ്ങിനെയുള്ള ചില്ലറയായ സാധനങ്ങൾ നൊക്കിയാൽ ഒന്നിൽ നിന്നു മറ്റൊന്നു ഉണ്ടാവുന്ന സ്വഭാവം അറിയാം. ഞാനും ജഗത്തു എല്ലാം അനാദിയായ കാലശക്തിയാലും ഓരോ വസ്തുക്കളുടെ സംശ്രയങ്ങളാലും സംശ്രയാഭാവങ്ങളാലും താനെ ഉണ്ടായി നിറഞ്ഞു വന്നതും താനെ നശിച്ചു പോകുന്നതും ആകുന്നു എന്നു വിചാരിപ്പാൻ വഴിയുള്ളു. ഹക്ലി എന്ന ഒരു മഹാ വിദ്വാൻ പറയുന്നു. “ജീവനുള്ള സകല ജന്തുക്കളുടെയും അല്ലെങ്കിൽ പഞ്ചൈന്ദ്രിയ വികാരങ്ങളോട സംയുക്തങ്ങളായ സകല ശരീരങ്ങളുടെയും ഉല്പത്തിയെ നൊന്നും സൂക്ഷ്മമായി ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തമായ അറിവൊടു കൂടി നൊക്കുമ്പോൾ ഓരോ ജന്തു ആദിയിൽ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതും ഓരോ പ്രത്യേക കാരണങ്ങളിൽ നിന്നാണെന്നു വെളിവാകാൻ കാണാം. നമ്മൾ ചുറ്റും കാണുന്ന അനന്തകൊടി ജീവജാലങ്ങൾ ഞാനും കാരണങ്ങളിൽ താനെ ഉണ്ടായിട്ടു വളർന്നു വരുന്നതും നശിച്ചു കാണാതെ ആയും വരുന്നതും കാണുന്നു. ഇത്ര സാധാരണ പല ജീവജാലങ്ങളിൽ സ്വതസ്സിദ്ധമായ ഒരു ശക്തിയാകുന്നു- അങ്ങിനെയുള്ള ശക്തി ഇല്ലാതെ ജീവജാലങ്ങൾ ഒന്നും തന്നെ ഉണ്ടാകില്ല”-ഇങ്ങിനെയാണു ഹക്ലി എന്ന മഹാ വിദ്വാന്റെ അഭിപ്രായം. ബ്രഹ്മാണ്ഡം എന്നാൽ പറയുന്നു- “നമുക്കു ഇതുവരെ കിട്ടിയെടുത്തൊട്ടുള്ള അറിവുകളിൽ നിന്നു ആദിയിൽ മനുഷ്യരെ കണ്ട കാലത്തിൽ അവർ ഇപ്പോൾ കാണുന്ന പ്രകൃതവും സ്വഭാവവും ഉള്ള മനുഷ്യരെപ്പോലെ ആയിരുന്നില്ല. ആദ്യത്തിൽ കണ്ടതായി അറിയപ്പെടുന്ന കാലം അത്മ മനുഷ്യൻ ഏതാണ്ടു ഒരു ഗുഹപോലെ ശുദ്ധ ഗുഹങ്ങളായി തമ്മിൽ തല്ലി മല്ലിട്ടു കൊണ്ടു ഗുഹാവാസം ചെയ്തു കഴി

“ചിരന്ന ഒരു ജന്തുതന്നെയായിരുന്നു. എന്നാൽ ക്രമേണ ഇപ്പൊ
 “ഠം മനുഷ്യൻ എത്ര ശക്തനും ബുദ്ധിമാനും സവ് വിദഗ്ദ്ധനും
 “ആയി തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഇതപ്രകാരം തന്നെ ഇപ്പൊ ഠം നമുക്കു
 “അറിവ കിട്ടിട്ടുള്ളതിനും പ്രാചീനമായി വളരെ കൊടി സം
 “വത്സരങ്ങൾ മുമ്പുള്ള സ്ഥിതി എനി നൊക്ക അറിവാൻ സാ
 “ധിക്കുന്നുവെങ്കിൽ ഇന്ദ്രിയ നിഷ്ഠമായ ജീവനെ വഹിക്കുന്നതി
 “ന്നു മുമ്പ പല വിധ ജീവദശകളിൽ ഇപ്പൊ ഠം കാണുന്ന സ
 “മന്ദനായ ഠം മനുഷ്യൻ കിടന്നിരുന്നു എന്ന ഒരുസമയം കാ
 “ണാൻ കഴിയുമെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു” ഇങ്ങിനെയൊന്ന
 പ്രൊല്ലാ പറയുന്നത.

ഗൊ-പ-മനുഷ്യൻ ആദ്യം ഗൃഹയിൽ ഭൃഗത്തിനെപ്പൊലെ കി
 ടന്നു എന്ന ആര വിശ്വസിക്കും. പക്ഷെ ബിലാത്തിയിൽ
 അങ്ങിനെ ആയിരുന്നുവായിരിക്കാം. അതുപൊലെ ഭൃഗപ്രാ
 യമായ മനുഷ്യൻ ഇപ്പൊഴും ഉണ്ടു- ഇല്ലെ മാധവാ.

മാ-ഉണ്ടു- ആഹ്ലിക്കാ രാജ്യത്ത സാമാന്യം ഭൃഗങ്ങളെ പൊലെ
 ഉള്ള മനുഷ്യര ഇപ്പൊഴും ഉണ്ടു.

ഗൊ-ക-മെ-പണ്ടു ഞാൻ പറഞ്ഞ കാലം ഞാൻ പറഞ്ഞ മാ
 തിരിയെ മനുഷ്യൻ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു.

ഗൊ-പ-അതിന എന്ത പ്രമാണം.

ഗൊ-ക-മെ-ശാസ്ത്രപ്രകാരം ഉള്ള അറിവ തന്നെ.

ഗൊ-പ-എന്ത ശാസ്ത്രം നീ ചെറ പറഞ്ഞ സാധ്യന്മാരുണ്ടാക്കി
 യ ശാസ്ത്രമാ.

ഗൊ-ക-മെ-അവതം അവരെപ്പൊലെയും അതിലധികവും
 ശാസ്ത്രപരിജ്ഞാനമുള്ള ആളുകൾ ഏഴുതീയ പലെ ഗ്രന്ഥങ്ങ
 ലിൽ നിന്നാണ ഞാൻ പറയുന്നത.

ഗൊ-പ-എന്നാൽ നീ ഇപ്പൊ ഠം പറഞ്ഞതിൽ ഒരുവസ്ഥമാ
 ത്തം ഹിന്ദുശാസ്ത്രപ്രകാരം അല്പം ക്ഷണങ്ങളുണ്ടു. നീ പറഞ്ഞ
 പ്രകാരം തന്നെ, നമ്മളുടെ ശാസ്ത്രത്തിലും ആദ്യം തുണും മ

തൽ പലെ ജന്മങ്ങളും കഴിഞ്ഞിട്ടവെണം മനുഷ്യജന്മം കിട്ടാൻ എന്നു പറയുന്നുണ്ടു. പക്ഷെ അങ്ങിനെ എല്ലാം വരുന്നത വാസനാനുരൂപമായി ദൈവ കല്പനയാൽ ആണെന്നാകുന്നു നമ്മുടെ ശാസ്ത്രം.

ഗൊ-ക-മെ—ശരി, ജെഷ്ഠൻ അത്രത്തൊളം സമ്മതിച്ചുവൊ. ഗൊ-പ—ഞാൻ എന്ത സമ്മതിച്ചു. നീ പറഞ്ഞത യാതൊന്നും ഞാൻ സമ്മതിച്ചിട്ടില്ലാ. ഒരിക്കലും സമ്മതിക്കുകയുമില്ലാ. റംശ്വരനില്ലെന്നല്ലെ നീ പറയുന്നത. അത റം ജന്മം സമ്മതിപ്പാൻ പാടില്ലാ. മഹാ അബദ്ധമായ സിദ്ധാന്തമാണ റംശ്വരൻ ഇല്ലെന്നുള്ളത. സർവ്വഭൂതങ്ങളാമിയാകാകാരുണമൃത്തിയായുള്ള ഒരു സ്രഷ്ടാവ റം ജഗത്തിന്ന ഇല്ലെന്ന ശുദ്ധ ഭ്രാന്തൻ മാത്രമെ പറയുകയുള്ളു.

ഗൊ-ക-മെ—ഞാൻ ഒരു കാരണമൃത്തിയെയും ജഗദന്തർയാമിയെയും കണന്നില്ലാ.

ഗൊ-പ—ആട്ടെ, റം നിരീശ്വര സിദ്ധാന്തികൾ ഇയ്യുടെ റം വിധം ഓരോ ബുക്കു എഴുതി തുടങ്ങിയതല്ലെ ഉള്ളു. ഇതിന്ന എത്ര എത്രയൊ മന്വം ഇപ്പൊഴും എനി എത്രയൊ കാലവും റം കാണുന്ന സകല മനുഷ്യരും ദൈവ വന്ദനം ഓരോ പ്രകാരത്തിൽ ചെയ്യവന്നിരിക്കുന്നു എന്നും ചെയ്യവരമെന്നും എനിക്കു ഉറപ്പുണ്ടു. നിരീശ്വരമതക്കാര ആകപ്പാടെ പത്താളുകളുണ്ടാവുമൊ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി.

ഗൊ-ക-മെ—അനവധിലക്ഷം ആളുകൾ ഇപ്പൊൾ നിരീശ്വര മതക്കാരണു. അത പക്ഷെ പുറത്തറിയുന്നില്ലാ. ഭൂമിയിലുള്ള ജനങ്ങളെ കുറിച്ചു കണക്കു എടുക്കുന്നത എല്ലാം ഓരോ മതത്തിൽ ഉള്ള ആളുകൾ ഇത്ര ഇത്ര എന്നാണു. ഇതിൽ ഓരോ മതത്തിൽ നിരീശ്വര മതക്കാര വളരെ ഉണ്ടായിരിക്കും. എന്നാൽ അത കണക്കിൽ കാണിക്കാറില്ല. റം ഭൂമിയിലെ ആക ജനങ്ങളിൽ നാനൂററഞ്ചു കൊടി ആറു ലക്ഷം

ചെർ ബുദ്ധമതക്കാരും, മന്നൂറി തൊണ്ണൂറോമ്പത കൊ
 ടി രണ്ട ലക്ഷം ചെർ ക്രിസ്ത്യാനി മതക്കാരും, ഇരുനൂറ്റി നാ
 ല കൊടി രണ്ട ലക്ഷം ചെർ മഹമ്മദീയ മതക്കാരും, നൂ
 റി എഴുപത്തനാല കൊടി രണ്ട ലക്ഷം ചെർ ഹിന്ദുമത
 കാരും, അറബതലക്ഷം ചെർ ജൂതന്മാരും, മറ്റൊരൊ പ്രകാ
 രം വിശ്വമാരാധനക്കാരായ പലവകയായി നൂറ്റി പതിനെ
 റുകൊടി മനുഷ്യരും ഉണ്ടെന്ന ബ്രാഹ്മ്മാവിന്റെ പുസ്തകത്തി
 ൽ കാണുന്നു. എന്നാൽ മതത്തിന്മേൽ സ്ഥാപിച്ച എടുത്തി
 ട്ടുള്ള റം കണക്കു എത്രയും തെറ്റാണെന്ന അദ്ദേഹം കാ
 ണിക്കുന്നു. പഠിച്ചും അറിവും അധികമായുള്ള യൂറോപ്പരാജ്യ
 നിവാസികളിലും അമെരിക്കാരാജ്യനിവാസികളിലും അന
 വധി മഹാനാരായ ആളുകൾ നിരീശ്വരമതക്കാരാണെങ്കി
 ലും പ്രൊതിസ്തന്ത അല്ലെങ്കിൽ റൊമൻ കെത്തോലിക്ക മത
 കാരായി കണക്കിൽ തെറ്റായി ചെർത്തിരിക്കുന്നു എന്നാണ
 അയാളുടെ അഭിപ്രായം. അത ശരിയാണെന്നുള്ളതിലെക്ക
 ലെശം സംശയമില്ലാ. ഇപ്പൊൾ മലയാളത്തിൽ കാണെപ്പു
 മാരി കണക്കു എടുത്തതിൽ എന്നെ ഹിന്ദുമതക്കാരൻ എന്ന
 പല്ല ചെർത്തിരിക്കുന്നത. എന്നാൽ വാസ്തവത്തിൽ ഞാൻ ഹി
 ന്ദുമതക്കാരനല്ലെല്ലോ. റം തെറ്റ സർവ്വസാധാരണയായി ഉ
 ണ്ടാവുന്നതാണു. അതകൊണ്ടു ദൈവം ഉണ്ടെന്ന വിചാരി
 ക്കാതെയും വന്ദിക്കാതെയും ഉള്ളവര വളരെ റം ലോകത്തി
 ൽ ഉണ്ടെങ്കിലും എത്ര ഉണ്ടെന്ന ഇപ്പൊൾ കണക്കാക്കാൻ
 പ്രയാസമായി വരുന്നു.

ഗോ-പ-മഹാ പാപം! ഇത കെൾക്കുന്നത കലിയുഗധർമ്മം എ
 ന്നെ ഞാൻ പറയുന്നുള്ളു.

ഗോ-ക-മെ--എന്നാൽ പിന്നെ ഇതിനെ കുറിച്ചു എന്തിന ജെ
 ഷ്ടൻ വ്യസനിക്കുന്നു. കലിയുഗത്തിൽ മനുഷ്യർ നിരീശ്വരമ
 തക്കാരായി വരണമെന്ന ജെഷ്ടൻ പറയുന്ന ദൈവം കല്പി

ചിട്ടുള്ളതാണെങ്കിൽ പിന്നെ ഞങ്ങൾ നിരീശ്വരതകാരായ
 ത ആശ്ചര്യമൊ. ഹിന്ദുക്കളുടെ ശാസ്ത്രത്തെപ്പൊലെ ഇത്ര അ
 യുക്തിയായി എന്തെങ്കിലും ഉണ്ടോ. ഒരേത പഠയന്നു മനു
 ഷ്യൻ ജനിക്കുമ്പോൾ തന്നെ അവന ഭാവിയാായി ഉണ്ടാവാ
 ന് പൊവുന്ന സകല അവസ്ഥകളെയും തലയിലൊമരൊ
 ബ്രഹ്മാവ എഴുതി വെച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന. ഇങ്ങിനെ എഴുതി
 തീച്ചയാക്കിയ കായ്ത്തിൽ പിന്നെ മനുഷ്യന എന്തൊരു ശ
 ക്തിയാണ ഉള്ളത. "നീ ഇന്നപ്രകാരം ജീവിക്കണം-നീ ഇത്ര മ
 നുഷ്യരെ കൊല്ലണം- നീ ഇത്ര മനുഷ്യരെ രക്ഷിക്കണം-നീ
 ഇന്നിന്ന കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യണം" എന്ന വെളിവായും തീച്ച
 യായും എഴുതി വിട്ടിട്ടാണത്രെ മനുഷ്യന്റെ ഉത്ഭവം. പിന്നെ
 ആ സാധുവായ മനുഷ്യന എന്ത സ്വശക്തിയാണ ഉള്ളത.
 അവനോട കല്പിച്ചതിനെ അവൻ ചെയ്യുന്നു- പിന്നെ അവ
 നെ അവൻ ചെയ്യുന്ന തെറ്റിനെ കുറിച്ചൊ ഗുണകർമ്മത്തെ
 കുറിച്ചൊ എന്തിന പാപി എന്നും സൂക്തമി എന്നും പറയുന്നു.
 കലിയുഗത്തിൽ ജനങ്ങൾക്കു റംശ്വര സ്മരണ ഉണ്ടാകയില്ലാ.
 അനൈകവിധ പാപകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യും. മഴ വെണ്ടപൊലെ
 ഉണ്ടാവുകയില്ലാ. ഭൂമി വിളയുകയില്ലാ. ശുദ്ധാശുദ്ധമില്ലാതെ
 ആവും. ബ്രാഹ്മണരെ ഹിംസിക്കും. ഗൊവധം ചെയ്യും. നീ
 ചന്ദ്രാക്ഷ മഹത്വം വരും. ഇങ്ങിനെ പലവിധ കല്പനകളും
 ചെയ്യവെച്ചതായി പറയുന്നു. പിന്നെ റം കല്പനകൾ പ്രകാ
 രം ഭാരൊ കായ്തും കാണുമ്പോൾ എന്താണ ഇത്ര എല്ലാം ജെ
 ഷ്ടൻ ആക്ഷേപിക്കുന്നത. ജെഷ്ടൻ കലിയുഗമനുഷ്യനല്ലെ.
 ജെഷ്ടന റം കല്പനകൾ സംബന്ധിക്കില്ലെ- മഹാ കഷ്ടം!
 ഇങ്ങിനെത്തെ വിസ്ഥിതം ഉണ്ടോ? ഇങ്ങിനെത്തെ അയുക്തി
 ഉണ്ടോ? ബ്രാഹ്മണരുടെ പ്രാധാന്യതകും യോഗ്യതകും വെ
 ണ്ടി മാത്രം അവരിൽ ചിലര എഴുതീട്ടുള്ള പുസ്തകങ്ങളല്ലാതെ
 ഹിന്ദുക്കൾക്കു റം വക സംഗതികളെപ്പറ്റി അറിവിന്ന വെ

റെ യാതൊരു മാറ്റവും ഇല്ലെല്ലൊ- ചിന്നെ എന്നു ചെയ്യും. വിസ്തൃതം എഴുതി കാണുന്നതു എല്ലാം സാധുക്കൾ വിശ്വസിക്കുന്നു.

മാ—ഗോവിന്ദൻകുട്ടി ഇപ്പൊൾ പറഞ്ഞതു വലിയ ഭോഷതമാണു. ബ്രാഹ്മണര എഴുതീട്ടുള്ള ചില വിലപിടിച്ച പുസ്തകങ്ങളെ കുറിച്ചു സ്വല്പമെങ്കിലും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിക്കു അറിവുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ റം വിധം പറയുന്നതല്ല. ഇംക്ലീഷമാത്രം പഠിച്ച ബ്രാഹ്മണവിന്റെ ബുക്കും, ഡാച്ചിൻ, വാജേസ്സ- ഫക്ലി, ഹർബർട്ടസ്സെൻസർ മുതലായവരുടെ ബുക്കുകളും വായിച്ചു അതിലുള്ള യോഗ്യതകളെ മാത്രം അറിഞ്ഞതിനാൽ യോഗ്യതയുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഹിന്ദുക്കൾ ആരും ഉണ്ടാക്കീട്ടില്ലെന്നു ഗോവിന്ദൻകുട്ടി എങ്ങിനെ പറയും.

ഗോ-ക-മെ—ഡാവിൻ മുതലായ മഹാ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാര ഉണ്ടാക്കിയ പുസ്തകങ്ങളും നമ്മളുടെ സംസ്കൃതത്തിൽ അയ്യകതികളാലും അസംഭവ്യാവസ്ഥകളാലും നിറയപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതായ ഭാരതം, ഭാഗവതം, രാമായണം സ്കാന്ദം മുതലായ പുരാണങ്ങളും ഒരു പൊലെയാണെന്നു മാധവൻ പറയുന്നുവോ.

മാ—അസംബന്ധമായി ധൃതഗതിയായി സംസാരിക്കുന്നത് സാവധാനത്തിൽ ആലോചിച്ചു പറയൂ. ഹർബർട്ടസ്സെൻസർ മുതലായവര എഴുതിയതു ഇയ്യെടയാണു- നമ്മളുടെ ഹിന്ദുക്കളുടെ ഇടയിൽ മഹാനാരായ ഗ്രന്ഥകർത്താക്കന്മാരും അദ്വൈതികളും ഉണ്ടായിട്ടു ഇപ്പൊഴേക്കു ഒന്നു രണ്ടായിരം സംവത്സരങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. റം ഒന്നു രണ്ടായിരം സംവത്സരങ്ങളിൽ കിട്ടിയ അറിവുകൾ കൂടി ഇപ്പൊഴേത്തേ ഇംക്ലീഷ വിദ്വാന്മാർക്കു ഉണ്ടു- അവര മുന്പുള്ള വിദ്വാന്മാരെക്കാൾ അധികം അറിവുള്ളവരതന്നെ. അതിന്റെ കാരണം- അവര പിന്മുള വിദ്വാന്മാരാകയാൽ. എന്നാൽ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി ഹിന്ദുമതത്തെ ഭൂഷിക്കുന്നതിന്മേൽ ഞാൻ ആക്ഷേപിക്കുന്നില്ലാ- ഹി

ഇതരം ഇല്ലാതെ ആചരിച്ചു വരുന്ന മാതിരി വളരെ അയ്യ
ക്രിയയും പൂർവാചര വിരോധങ്ങളായും ഉള്ള ഉപദേശങ്ങ
ളിന്മേൽ ആണെന്നുള്ളതിലേക്കു എനിക്കു സംശയമില്ലാ-അ
ങ്ങിനെതന്നെയാണു പ്രായണ ലോകത്തിൽ ഉള്ള മറ്റൊല്ലാ
മതങ്ങളും.

ഗോ-കു-മെ—പിന്നെ മാധവൻ ഞാൻ അതു പറഞ്ഞതിന്മേൽ
എന്തിന ആക്ഷേപിച്ചു.

മാ—പറയാം- ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞതു ഹിന്ദുക്കൾക്കു സം
സ്കൃതത്തിൽ ഉള്ള സകല ബുക്കുകളും ഒരുപോലെ പൂർവാചര
വിരോധങ്ങളായുള്ള സംഗതികളെകൊണ്ടു നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.
വെറെ റം സാധുക്കൾക്കു യാതൊരു ബുക്കുകളും ഇല്ലെന്നാ
ണു. പിന്നെ റംവക ബുക്കുകൾ എത്രെല്ലാമാണു സംസ്കൃത
ത്തിൽ ഉള്ളതെന്നു ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞു കെട്ടതിലും എ
നിക്കു ആശ്ചര്യം തൊന്നി. ഭാരതം, ഭാഗവതം, സ്കന്ദപുരാ
ണം- അല്ലെ? ഇതാണു ഹിന്ദുക്കളുടെ പ്രധാന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ-
അല്ലെ, വിചിത്രംതന്നെ.

ഗോ-കു.മെ—അല്ലെ- റം ഗ്രന്ഥങ്ങളെ അല്ലെ മുഖ്യമായി പ
റയുന്നതു.

മാ—അതെ- റം ഗ്രന്ഥങ്ങളെ മുഖ്യമായി പറയുന്നുണ്ടു- അതു
പ്രകാരം തന്നെ ഇംക്ലീഷിൽ മിൽട്ടന്റെ പെറഡെസ്
ലൊസ്ട്ര- ഷൈക്സ്പീയരുടെ നാടകങ്ങൾ ഇതുകളെയും പറയ
ുന്നുണ്ടു. മിൽട്ടൻ ഷൈക്സ്പീയർ ഇവരെല്ലാം എഴുതിയ കാ
വ്യങ്ങൾ വെറെ. ഡാച്ചിൻ, വാജ്ജസ്സ മുതലായവര എഴുതി
യ കാവ്യം വെറെ. സൊക്രട്ടീസ്, സെനിക്കാ, മുതലായവരു
ടെ സിദ്ധാന്തങ്ങളെ കാണിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങളും മിൽട്ടന്റെ
യും ഷൈക്സ്പീയറിന്റെയും ബുക്കുകളും തമ്മിൽ എന്തു സം
ബന്ധമാണു. അതപോലെ ഇല്ലാതെ ഒന്നും സംസാരിക്ക
ുന്ന സംഗതിയിൽ ഹിന്ദുക്കൾക്കുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ രാമായണ

വും ഭാരതവുമല്ല.

ഗൊ-ക-മെ—പിന്നെ ഏതാണ്.

മാ—ഇപ്പോൾ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി എന്ത വാദം ചെയ്യുന്നുവോ അതായ നിരീശ്വരമത സിദ്ധാന്തം തന്നെ അതി മഹാനാരായ ഹിന്ദുക്കൾ എത്രയോ മുബ്ബ ഏകദേശം രണ്ടായിരം സംവത്സരങ്ങൾക്കു മുബ്ബ ചെയ്തിട്ടും ഭരവിധം സ്ഥാപിച്ചിട്ടും ഉണ്ടെന്ന ഞാൻ കാണിച്ചാലോ.

ഗൊ-ക-മെ—അങ്ങിനെ ഉണ്ടോ.

മാ—പിന്നെയൊ- ഒന്നും അറിയാതെ ബദ്ധപ്പെട്ടു എന്തെങ്കിലും പറയാതെ സാവധാനത്തിൽ കെൾക്കൂ.

ഗൊ-പ—എന്താണ് കുട്ടാ നീ പറയുന്നത- ഹിന്ദുക്കൾക്കു നിരീശ്വരമതം എപ്പോഴെങ്കിലും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടോ.

മാ—സംശയം കൂടാതെ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇപ്പോഴും ഉണ്ട്. സാംഖ്യം എന്ന പറയുന്ന കപില മഹഷിയുടെ സിദ്ധാന്തം എന്തായിരുന്നു. ആറു വിധമാണു ഹിന്ദുക്കൾക്കു സിദ്ധാന്തങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നതു.

ഒന്നാമത- കപിലന്റെ നിരീശ്വരസാംഖ്യ സിദ്ധാന്തം.

രണ്ടാമത- പതഞ്ജലിയുടെ യോഗവും ഭഗവൽഗീതയും.

മൂന്നാമത- ജയിമനിയുടെ പൂർവ്വമീമാംസം.

നാലാമത- വ്യാസന്റെ ഉത്തര മീമാംസം. അല്ലെങ്കിൽ വേദാന്തം.

അഞ്ചാമത- ഗൌതമന്റെ നൈയ്യായിക സിദ്ധാന്തം.

ആറാമത- കണാദന്റെ വൈശിഷ്ട്യക സിദ്ധാന്തം.

ഇതിൽ കപിലന്റെ സാംഖ്യം ശുദ്ധ നിരീശ്വരമതത്തെ ഉപദേശിക്കുന്നു.

ഗൊ-ക-മെ—അങ്ങിനെയൊ- അങ്ങിനെ ഉണ്ടോ.

ഗൊ-പ—നിരീശ്വര മതമില്ലാ നമ്മുടെ ശാസ്ത്രത്തിൽ- ഇല്ലാ.

മാ—ഉണ്ട്- എന്നാൽ ആ സിദ്ധാന്തം ശുദ്ധ അദ്വൈതകര പ

റയും പ്രകാരം തന്നെതാൻ അറിയുന്നതാണ ദൈവത്തെ അറിയുന്നത- എന്ന മാത്രമാണ്. ഏതപ്രകാരമായാലും ഇതെല്ലാം യുക്തി യുക്തമായി പറഞ്ഞ ബൊദ്ധ്യപ്പെടുത്താൻ പ്രയാസം- റം സംഗതിയെപ്പറ്റി എത്ര വാദിച്ചാലും ഒരു ഫലവും ഉണ്ടാവുന്നതല്ലെന്ന എനിക്കു തൊന്നുന്നു. റം നിരീശ്വര സിദ്ധാന്തത്തെ പറ്റി ഗോവിന്ദൻ കുട്ടിതന്നെ പറഞ്ഞ ഹക്വിലി എന്ന ശാസ്ത്രജ്ഞന്റെ സ്വന്തമായ അഭിപ്രായം തന്നെ കരടത്ത അദ്ദേഹം പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു എനിക്കു മനഃപാഠമായി തൊന്നും- അതിന്റെ തർജ്ജമ ഞാൻ പറയാം- അച്ഛൻ അത ആലോചിച്ച ഹക്വിലി എന്ന മഹാവിദ്വാൻ നിരീശ്വരമതക്കാരനോ എന്ന തീർച്ചയാക്കുക വെണ്ടു. ആ മഹാവിദ്വാൻ പറയുന്നു-“നിർഭാഗ്യവശാൽ ഇതുവരെ ഞാൻ വായിക്കെണ്ടി വന്നുപോയിട്ടുള്ള യുക്തി ശൂന്യമായും സാരമില്ലാത്തതായുമുള്ള ചില പ്രസംഗങ്ങളിലും കവനങ്ങളിലും “വെച്ച ദൈവത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെയും ചെഷ്ടകളെയും “സ്വരൂപത്തെയും അവസ്ഥയെയും കുറിച്ച ചില വിദ്വാന്മാര അറിഞ്ഞു എന്ന നടിച്ച അതകളെ തെളിയിക്കുന്നവയാ “ണെന്ന ഉദ്ദേശിച്ച ഏഴുതീട്ടുള്ള ചില സംഗതികളെ പൊ “ലെ അബദ്ധമായും അയുക്തിയായും പരിമാസയാഗ്രമാ “യും ഞാൻ വെറെ ഒരു സാധനം മാത്രമെ വായിച്ചിട്ടുള്ളു. “അത ദൈവം ഇല്ലെന്ന തെളിയിപ്പാൻ മുൻപറഞ്ഞവരു “ടെ പ്രതികൂല തന്ത്രക്കാരായ ചില നിരീശ്വരമതക്കാര ഏഴു “തീട്ടുള്ള ഭോഷതപങ്ങളെയും ദുര്യക്തികളെയും ആകുന്നു. “ഈ ദുര്യക്തികൾ ഞാൻ മുമ്പിൽ പറഞ്ഞ വിദ്വാന്മാരുടെ “ദുര്യക്തികളെക്കാൾ പക്ഷേ അധികരിക്കുമോ എന്ന ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു”.

ഇങ്ങിനെയാണ ഹക്വിലി എന്ന മഹാ വിദ്വാന്റെയും മറ്റു അനവധി അതി ബുദ്ധിമാന്മാരായ ബിലാത്തിക്കാരുടെയും

അഭിപ്രായം ഇപ്പോൾ നിർണ്ണയിക്കുന്നതല്ല. ഇവർക്കു ഒന്നും നിരീശ്വരമതമില്ലതന്നെ. ഹിന്ദുസഭാസമിതികളിൽനിന്നുതന്നെ ദൈവം എന്നു അറിയാനും ഗുണിപ്പാനും സാധാരണ മനുഷ്യന കഴിയില്ലാത്ത ഒരു ശക്തി എന്നാണു നാം അറിയുന്നതു. ഇതിന്നു പല പ്രമാണങ്ങളും ഉണ്ടു. അതു എല്ലാം ഇപ്പോൾ പറഞ്ഞിട്ടു ആവശ്യമില്ല.

യൂറോപ്പിലും മറ്റും ഉള്ള പല വിചാരികൾ (ഡാർവിൻ മുതലായവർ) പറഞ്ഞ ജീവവാക്യത്തിൽ ക്രമങ്ങളെയും മറ്റും ബുദ്ധിമാന്ദരമായ പലരും അശേഷം വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ല. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ഒന്നാമത നിരീശ്വരമതം സാധാരണ ഐതിഹ്യ സുഖത്തിനും സമ്പാദ്യചാരത്തിനും തന്നെ ഏറ്റവും ദോഷകരമായ ഒരു മതമാണെന്നാകുന്നു. നിരീശ്വരമതം പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഉണ്ടാക്കിവെക്കുന്നതു കൊണ്ടു യാതൊരു പ്രയോജനവും ഇല്ലെന്നു മാത്രമല്ല സാധാരണ മനുഷ്യജീവികൾക്കു വളരെ ദോഷങ്ങളും കഷ്ടങ്ങളും ഉണ്ടായി വരുവാൻ കാരണമായി വരുമെന്നു കൂടി ഞാൻ ഭയപ്പെടുന്നു. അതിനുള്ള സംഗതികളെയാണു ഒന്നാമത ഞാൻ പറയാൻ പൊവുന്നതു- പിന്നെ എന്റെ സ്വന്തം വിശ്വാസത്തെ കുറിച്ചു പറയാം.

തങ്ങളുടെ സമസൃഷ്ടികൾക്കു ഗുണത്തെയും ശ്രേയസ്സിനെയും സുഖത്തെയും വരുത്താനായിട്ടാണു ബുദ്ധിമാന്ദരമായ ജനങ്ങൾ എല്ലാജ്യോഴും ശ്രമിക്കേണ്ടതു. ദൈവം ഉണ്ടെന്നു ഇല്ലെന്നു ഉള്ള സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി ആർക്കും അറിവാൻ കഴികയില്ലെന്നു ബുദ്ധിമാന്ദരായ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ സമ്മതിക്കുന്നതായാൽ തന്നെ പിന്നെ അവർ ചെയ്യേണ്ടതു റം സംശയത്തെ ഏതെന്നിലയിൽ നിർണ്ണയിക്കുന്നതാണു മനുഷ്യർക്കു പരക്കെ ഉപകാരമായി വരുന്നതു എന്നുള്ളതു ആലോചനയാകുന്നു. ദൈവം ഇല്ലെന്നു സ്ഥാപിച്ചാൽ ഉള്ള സംഗതികൾ എല്ലാം ശരിയാണെന്നും സത്യമാണെന്നും ഉള്ള ഒരു ബോധം മനുഷ്യർക്കു വന്നുപോയാൽ അതു

നിമിത്തം അവർക്കുണ്ടാവുന്ന സങ്കടങ്ങളെ കാർഷ്വംഭാവം ആ ഒരു സംഗതിതന്നെ അങ്ങിനെ ഒരു നിരീശ്വരത്വം പൊതുവിൽ മനുഷ്യർക്കു വരുത്തരുതെന്ന ബുദ്ധിയുള്ള എല്ലാ മനുഷ്യനെയും അഭിപ്രായപ്പെടുത്തും എന്നുള്ളതിലെക്കു എന്നിക്കു ലേശം പൊലും സംശയമില്ല. ദൈവം ഉണ്ടെന്നു കാണിപ്പാൻ പത്തു സംഗതികളെ പറയുന്നു, ആ പത്തു സംഗതികളെയും നിരീശ്വരത്വം വാദം ചെയ്യുന്നവനെ തീരെ ഖണ്ഡിപ്പാൻ കഴിയാത്ത പക്ഷം ദൈവം ഇല്ലെന്നു കാണിപ്പാൻ വെറുപത്തു സംഗതികളെ പകരം പറഞ്ഞു സാധാരണ മനുഷ്യരുടെ മനസ്സിന്നു ഭ്രാന്തി വരുത്തി മനുഷ്യനെ വ്യസനത്തിൽ വിടുന്നതു കഷ്ടമല്ലയൊ. ദൈവവിശ്വാസം ഉണ്ടാവുന്നതുകൊണ്ടു പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഗുണമല്ലാതെ ദോഷം ഒന്നും ഉണ്ടാകുന്നതല്ലെന്നു കാണുമ്പോൾ ആ വിശ്വാസത്തെ സംശയരഹിതങ്ങളല്ലാത്ത സംഗതികളെ പറഞ്ഞു വിടീപ്പിക്കാൻ എന്തിനായിട്ടു ശ്രമിക്കുന്നു. കളവു പറഞ്ഞാലൊ, അന്യന്റെ മുതൽ അപഹരിച്ചാലൊ, പരദാരസംഗം ചെയ്യാലൊ, തന്റെ സമസൃഷ്ടികളെയൊ മറുക്കു ജീവജന്തുക്കളെയൊ ഹിംസിച്ചാലൊ, ധർമ്മത്തെ വെടിഞ്ഞാലൊ, റം ലോകത്തിൽ ഉണ്ടാവുന്ന ദണ്ഡനക്കൊ ശിക്ഷക്കൊ അവമാനത്തിന്നൊ പുറമെ മരണശേഷം ദൈവം മുമ്പാകെകൂടി താൻ കുറ്റക്കാരനാകുമെന്നുള്ള ഒരു ഭയംകൂടി മനുഷ്യനെ ഉണ്ടാവുന്നതും ഭക്തിപൂർത്തികൾക്കു ഒരു അധികനിവാരണമൊതുവായി വരുന്നതായിരിക്കെ അതു ഇല്ലായ്മ ചെയ്യേണ്ടുന്ന ആവശ്യം എന്താണു. ദൈവം എന്നൊരു ശക്തിയില്ലെന്നു കെവലം സംശയരഹിതങ്ങളായ സംഗതികളെക്കൊണ്ടു കാണിച്ചു ബോധ്യമാക്കുവാൻ ഒരുവനെ കഴിയുമെങ്കിൽ അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതിൽ ഞാൻ ആക്ഷേപിക്കുന്നില്ല- അങ്ങിനെ തീച്ചയായി കാണിപ്പാൻ കഴിയാതിരിക്കുമ്പോൾ വല്ല സംഗതികളും പറഞ്ഞു മനുഷ്യരുടെ ബുദ്ധിയെ വഷളാക്കുന്നതു എന്തിന.

“സയൻസ്സ്” എന്ന ഇംക്ലീഷിൽ സാധാരണ പെരു പഠയപ്പെടുന്ന ശാസ്ത്രവിദ്യകളാൽ ഇതുവരെ പല പ്രകാരവും സംശയത്തിൽ കിടന്നിരുന്ന പലവിധ സാധനങ്ങളുടെയും വസ്തുക്കളുടെയും സ്വഭാവത്തെയും ഉത്ഭവ കാരണത്തെയും വ്യാപാരത്തെയും ശക്തിയെയും കുറിച്ചുള്ള തത്വങ്ങളെ നമുക്കു അറിവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ആ “സയൻസ്സ്”കളാൽ ഒരു പരാശക്തി ഈ ലോകത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന സർവ്വ ചരാചരങ്ങൾക്കും ആദ്യകാരണമായി ഇല്ലെന്ന നൊം ഒരിക്കലും അറിയുന്നതല്ല. അയസ്സാന്തവും ലോഹവും തമ്മിലുള്ള ആകർഷണശക്തിയെ നൊം അറിയുന്നതിനാൽ അതിൽനിന്ന സയൻസ്സുകളെക്കൊണ്ടു പല വിദ്യകളും നൊം ആലോചിച്ചു ഉണ്ടാക്കുന്നു. എന്നാൽ റം വസ്തുക്കൾക്കു സ്വതസ്സിദ്ധമായി കാണപ്പെടുന്ന ശക്തിയുടെ ആദ്യകാരണം എന്താണെന്നു സയൻസ്സ് പറയുന്നില്ല. പറയുവാൻ സയൻസ്സിനു ആവശ്യവും ഇല്ല. സയൻസ്സ് ദൈവം ഇല്ലെന്നുള്ള ഉപദേശത്തെ ചെയ്യുന്നില്ല. ഭൂമിയിലുള്ള പലവിധ സാധനങ്ങൾക്കു അന്യോന്യം സംശ്രയങ്ങളെയും സംശ്രയാഭാവങ്ങളെയും വരുത്തിയും അതുകളുടെ സൂക്ഷ്മതത്വങ്ങളെയും അതുകളുടെ ശക്തി, വികാരം ഇതുകളെയും അറിഞ്ഞു അവകളെ മനുഷ്യർക്കും മറ്റും പ്രയോജനയോഗ്യമായി തീർത്തും ജീവജന്തുക്കൾക്കു ഐഹികസുഖാനുഭവങ്ങളെ ഉപരി ഉപരി വർദ്ധിപ്പിക്കുണ്ടതിലെക്കാണു സയൻസ്സുകളുടെ ഉദ്ദേശം. മനുഷ്യന്റെ ആത്മാവിനു ഐഹികസുഖം വിട്ടാൽ കിട്ടാൻ പാടുള്ള സുഖത്തെ കുറിച്ചൊ സ്ഥിതിയെ കുറിച്ചൊ സയൻസ്സുകൾ നൊമ്മെ യാതൊന്നും അറിയിക്കുന്നതും പറിപ്പിക്കുന്നതും അല്ല.

“എഗ്നോസ്റ്റി സിസം” എന്ന ഇംക്ലീഷിൽ പറയപ്പെടുന്ന ഒരു മാതിരി വിശ്വാസക്കാരുടെ അതി യുക്തിയുള്ള സിദ്ധാന്തം നൊക്കിയാൽ ദൈവം ഇല്ലെന്നുള്ളതിനു നിരീശ്വരമതക്കാര പറയുന്ന സാധാരണ സംഗതികളെല്ലാം അയുക്തിയായുള്ളതും അ

വിശ്വാസയോഗ്യമായുള്ളതും ആണെന്ന കാണാം. മനുഷ്യർക്ക് സമാഹൃതനഷ്ടാനത്തിനും അന്യോന്യ വാത്സല്യമുണ്ടാവാൻ ക്രൗഢ്യ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിൽ ഭയത്തെ ജനിപ്പിക്കുവാനും ഇഹലോകത്തിൽ മനുഷ്യ സമുദായത്തിന്ന സുഖമായ സ്ഥിതിയിലുള്ള നിവാസത്തിന്ന വെണ്ടി ആചരിച്ചുവരുന്ന ഓരോ നിബന്ധനകളെയും നടപ്പുകളെയും ശട്ടങ്ങളെയും സമ്പ്രദായങ്ങളെയും നിലനിർത്തുവാനും പിന്നെ വിരോധിച്ച മനുഷ്യന അനിവൃച്ഛനീയമായ വിധം ഭയങ്കരമായി ഉണ്ടായി വരുന്ന ചരമകാലത്തുള്ള അത്യന്ത സങ്കടത്തിന്ന അല്പം ഒരു ആശ്വാസത്തെ യോ നിവൃത്തിയെയോ കൊടുപ്പാനും ദൈവ വിശ്വാസം പൊലെ മരൊന്നും ഉണ്ടാകയില്ലെന്ന എന്നിങ്ങനെയല്ല ബാല്യമുണ്ടാകുന്ന നിരീശ്വരമതത്തെ ഇത്ര ഘോഷിച്ച ദൈവം ഇല്ലെന്ന പറയുന്നവരുടെ മരണാന്ത്യകാലത്ത അവർക്കു ഉണ്ടാവാൻ പൊവുന്ന സങ്കടം സാധാരണ ദൈവവിശ്വാസമുള്ളവർക്കു ആ കാലത്ത ഉണ്ടാവുന്നതിനെക്കാൾ എത്രയും അധികരിച്ചിരിക്കും എന്നുള്ളതിന്ന സംശയമില്ല. മനുഷ്യന്റെ ചരമകാലത്ത ദൈവവിശ്വാസം ഒന്നുകൊണ്ടല്ലാതെ അതി ദുഃഖത്താൽ ക്ഷോഭിച്ചിരിക്കുന്ന അവന്റെ മനസ്സിനെ മരൊന്നിനാലും സമാശ്വസിപ്പിച്ചാൻ പാടില്ലെന്ന സ്പഷ്ടമാണു. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഇത്ര അധികം കാലമായി മനുഷ്യര ആദരിച്ച വന്നാലും ദൈവവിശ്വാസത്തെ മഹാ സംശയഗ്രന്ഥങ്ങളായ ചില സംഗതികളെക്കൊണ്ടു നിഷേധിച്ച ദൈവമില്ലെന്ന സ്ഥാപിക്കാൻ പുറപ്പെടുന്നത ഏറ്റവും തെറ്റായ ഒരു പ്രവൃത്തി അല്ലയോ.

മനുഷ്യന മരണകാലത്തുള്ള ഭീതിയെ കഴിയുന്നെടത്തോളം നിവാരണം ചെയ്യാനല്ലെ ന്നൊ ശ്രമിക്കേണ്ടത. തന്റെ സ്വന്ത ശരീരത്തെ കൂടി തൃജിച്ച പുറപ്പെട്ട പൊവാതെ എന്നി നിവൃത്തിയില്ലെന്ന ഒരുവൻ അറിഞ്ഞ പരിഭ്രമിച്ച അതി ദുഃഖത്തിൽ വീഴുന്ന സമയം—

മെ- വെഗം മരിച്ചൊള- എനി തനിക്ക ഒരു സുഖവും ഇല്ല- തന്റെ ജീവൻ ഇതാ തിരി കെടുന്നതു ചൊലെ ഇല്ലൊ- ചൊവും- തന്റെ സ്വന്ത ദൈവത്തെയും മക്കളെയും ഭാർയ്യയെയും അമ്മയെയും സൊദരന്മാരെയും ധനത്തെയും സുഖത്തെയും എല്ലാം വിട്ട ഇതാ താൻ നശിക്കുന്നു- എനി തനിക്ക യാതൊന്നുമില്ല.

എന്ന മാത്രം പറയുന്നത കെട്ട അനവസാനമായ ദഃഖത്തിൽ പെട്ട മരിക്കുന്ന ഒരു ജീവിയുടെ അവസ്ഥ വിചാരിച്ചു നൊക്കൂ.

ഇതിന്ന പ്രതികൂലമായി മനുഷ്യന്റെ ചരമകാലത്തു തന്റെ ആത്മാവിന്ന ഒരു വിധം ഗതി മരണശേഷം ഉണ്ടാവുമെന്ന ഒരു സംശയമെങ്കിലും മനസ്സിലുണ്ടായാലത്തെ ഒരു സുഖത്തെ കുറിച്ച ഒന്ന ആലോചിക്കുക. ദൈവമില്ലെന്നും മരണത്തൊടു കൂടി സകലം അവസാനിച്ചു എന്നും തീർച്ചയായുള്ള അഭിപ്രായം ഉണ്ടായി അത്യന്ധകാരത്തിൽ അനവസാനമായ ദഃഖത്തിൽ വീണ ജീവൻ ചൊവ്വമ്പൊഴത്തെ വ്യസനം ഒന്ന ഭാർത്താൽ മനുഷ്യന നല്ലത ദൈവ വിശ്വാസം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണെന്ന പ്രത്യക്ഷപ്പെടും.

അതുകൊണ്ടു ഒന്നാമതും നിരീശ്വരമതത്തെ സ്ഥാപിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നത തന്നെ മനുഷ്യന വളരെ അന്യശസ്ത്രമായി വരുന്നതാണെന്ന ഞാൻ പറയുന്നു.

എനി എന്റെ വിശ്വാസത്തെ കുറിച്ച പറയാം. ദൈവ വിശ്വാസം എന്നത കാരണമുണ്ടായിട്ടുതന്നെയല്ല ഉണ്ടാവുന്നത. കാരണമില്ലാതെയും ആ വിശ്വാസം വരാം. പക്ഷെ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിയെചൊലെ പഠിച്ചിട്ടും വിചാരിച്ചുറച്ചിട്ടും ഉള്ള ഒരു മനുഷ്യനെ എങ്ങിനെ റം വിധം വിശ്വാസം ഉണ്ടാവുമെന്ന ഇല്ലൊ- ചൊലിക്കുമായിരിക്കാം. അതിന്ന എന്റെ ഉത്തരം “പലെ സംഗതികളെക്കൊണ്ടും റം പ്രപഞ്ചത്തിൽ മനുഷ്യന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കു സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി അഗോചരമായുള്ള വിധത്തിലാണെ

കിലും അനിച്ഛപനീയമായ ഒരു ശക്തി റം ജഗത്തിനെ ഭരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന ഗ്രഹിപ്പാൻ ബുദ്ധിയുള്ള മനുഷ്യന ധാരാളമായി കഴിയുന്നതാണ്” എന്നാകുന്നു. ഇങ്ങിനെയുള്ള റം ശക്തിയെ ഞാൻ ദൈവമെന്ന പറയുന്നു. എന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ജഗത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന സകല സമ്പത്തുകളും ആപത്തുകളും പ്രപഞ്ചരീതിയിൽ ആവശ്യമുള്ളതാണെന്നും നമ്മുടെ സ്രഷ്ടാവിന്റെ ഉദ്ദേശം തന്നെ അങ്ങിനെയായിരിക്കാമെന്നാകുന്നു. അങ്ങിനെയാവുന്നു എന്ന ഞാൻ പറയുന്നില്ല- ആയിരിക്കാമെന്ന ഞാൻ ഉപദിക്കുന്നു. റം ലോകത്തിൽ കാണുന്ന സകല ചരാചരങ്ങളും നശപരങ്ങളായിട്ടാണ കാണപ്പെടുന്നത. അങ്ങിനെ നശപരങ്ങളായിട്ടല്ലാതിരുന്നാൽ റം പ്രപഞ്ചം ഭീഗ്വകാലം നടക്കുമോ എന്ന സംശയമാണ. കഴിഞ്ഞ അമ്പതിനായിരം സംവത്സരങ്ങൾക്കു ഇപ്പറമുണ്ടായിട്ടുള്ള ചരങ്ങളായും അചരങ്ങളായും ഉള്ള ജീവജാലങ്ങൾ നശിക്കാതെയും ഇപ്പൊൾ കാണുന്ന ക്രമപ്രകാരം വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടും വന്നിരുന്നു എങ്കിൽ റം ഭൂഗോളം റം ജീവികൾക്കു സുഖമെന്ന നിവസിപ്പാൻ പൊരാത്തതായി വരുമെന്ന സ്പഷ്ടമാണ.

ഒരുനൂറ്റി അൻപത വഷം മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന ഒരു മനുഷ്യനെ ഒരേടത്തും ഇപ്പൊൾ റം കാണുന്നില്ല. റം നൂറ്റി അൻപത കൊല്ലം മുമ്പു പ്രസവിച്ച സ്ത്രീ പുരുഷന്മാർ സകലതും നശിച്ചു പൊയിരിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ എത്രകൊടി നൂറ്റി അമ്പത സംവത്സരങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു- എത്ര കൊടി മനുഷ്യർ ആ കാലത്തിനുള്ളിൽ ജനിച്ചു എത്ര മരിച്ചു- അസംഖ്യം- അസംഖ്യം തന്നെ. ഇങ്ങിനെയുള്ള വർദ്ധനവിൽ അതിന്ന ഏകദേശം സമമായ നാശത്തെ കൂടി നിയമിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ പ്രപഞ്ചം റം വിധം നടക്കുന്നതല്ലാത്തതാണെന്ന സ്പഷ്ടമാകയാൽ നമ്മുടെ സ്രഷ്ടാവിന്റെ കല്പനയാൽ തന്നെയാണ നാശങ്ങൾ ജഗത്തിൽ സംഭവിക്കുന്നത എന്നും അങ്ങിനെ നാശങ്ങൾ സംഭ

വികാതിരിക്കുന്നതാണ പ്രപഞ്ചത്തിന്റെ നാശത്തിന്നു കാരണമായി വരുന്നതെന്നും ഞാൻ പറയുന്നു. ഇങ്ങിനെയാണു മനുഷ്യരുടെ സ്ഥിതി എന്നു ഇപ്പോൾ അറിവുള്ള എല്ലാ മനുഷ്യർക്കും ബോദ്ധ്യമുണ്ടു. എന്നിട്ടും ഏതൊരു മനുഷ്യനെങ്കിലും മരണത്തിൽ ഭയമില്ലാതെ കാണുന്നുണ്ടോ. റം ഭൂനിവാസം പശ്ചാത്യസാഹസികമായി എന്നു പറയുന്നതുകൊണ്ടുപോലും എന്തൊരു ഇതു ഉണ്ടാവാത്ത ഒരു കാര്യമെന്നതപോലെ പെട്ടെന്നു ഞെട്ടി വിറച്ചു ഭൂമിയിൽ പൊരാത്തവൻ ആരും. ഇവിടെ അറിവുള്ളവനായ ഒരു ശക്തി മനുഷ്യരെ പ്രപഞ്ചത്തിൽ രമിപ്പിക്കുന്നതും ലയിപ്പിക്കുന്നതും നാം കാണുന്നു. ഇഹലോകസുഖങ്ങൾ ഒന്നും സാരമില്ലെന്നു കാരാ സമയങ്ങളിൽ കാണുന്ന ചില ഭുവങ്ങളെക്കൊണ്ടും ആപത്തുകളെക്കൊണ്ടും പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു കാണുന്നു. അങ്ങിനെയാണെന്നു നാം എല്ലാവരും ദിവസം സമ്മതിക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ റം സംഗതികളെ കുറിച്ചുതന്നെ വളരെ ആലോചിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ എന്തെന്നു ചൊല്ലാലും കലാശത്തിൽ നമ്മൾ പ്രപഞ്ചത്തിൽ തന്നെ വീണു ലയിക്കുന്നു. പ്രപഞ്ചം ക്ഷണഭംഗമാണെന്നു നിസ്സാരമാണെന്നുള്ള വിചാരം കൈവലം നശിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ വരാനുള്ള കാരണം നമുക്കു വിവരമായി അറിവാൻ കഴിയാത്തതായ ഒരു മഹാശക്തി റം പ്രപഞ്ചത്തെ ഭരിക്കുന്നതിനാലാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ആ ശക്തിയെ ഞാൻ ദൈവമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു. പ്രപഞ്ചത്തിൽ ആപത്തുകൾ പലവിധമായി നേരിടട്ടെ, മഴയില്ലാതെ ലിഷ്ടകൾ വെവട്ടെ, ഇടിത്ത് വീണു ഭരിക്കട്ടെ, സമുദ്രം അതിക്രമിച്ചു രാജ്യങ്ങളെ മുക്കട്ടെ, ഭൂകമ്പങ്ങൾ ഉണ്ടാവട്ടെ, യുദ്ധങ്ങൾ ഉണ്ടാവട്ടെ, ജനങ്ങൾ കൊടി കൊടിയായി നശിക്കട്ടെ, എങ്ങിനെയെല്ലാമായാലും പശ്ചാത്യസാഹസികതകൾ നാംകൊണ്ടുപോലും ഭരണത്തിൽ വന്നുവന്നു മുൻപുള്ളതിനെക്കാൾ പ്രപഞ്ചവ്യാപാരങ്ങൾ അങ്ങനെയൊന്നും കൊല്ലങ്ങൾ മുൻപാണെന്നു അധി

കരിച്ച കാണപ്പെടുന്നത. ഇരുനൂറുകൊല്ലങ്ങൾ മുന്പത്തെക്കാൾ നൂറുകൊല്ലങ്ങൾ മുന്പ് കാണപ്പെടുന്നു. അമ്പതുകൊല്ലങ്ങൾ മുന്പത്തെക്കാൾ ഇരുപത്തഞ്ചുകൊല്ലങ്ങൾ മുന്പ് കാണുന്നു. കഴിഞ്ഞ കൊല്ലത്തെക്കാൾ ഇക്കൊല്ലം. ഇന്നലത്തെക്കാൾ ഇന്ന. ഇതിനെന്ത കാരണം? പ്രപഞ്ചത്തെ നശിപ്പിക്കാതെ നിലനിർത്തുവാൻ ഒരു പരാശക്തി ഉണ്ടു. അതുകൊണ്ടു റം നാശങ്ങളാലും സങ്കടങ്ങളാലും ഒന്നുതന്നെ ഭേദപ്പെടാതെ റം പ്രപഞ്ചം ശരിയായി തന്നെ പിന്നെയും നടക്കുന്നു. ആ പരാശക്തിക്കു ഞാൻ ദൈവമെന്ന പറയുന്നു. പിന്നെ നിരീശ്വരമതക്കാർ പറയുമ്പോലെ കാര്യകാരണ സംബന്ധങ്ങളാൽ റം ജഗത്തുതന്നെ ഉണ്ടായി വരുന്നതും ഒരു വിശേഷ ചൈതന്യത്തെ അവലംബിച്ച നിഷ്കന്നില്ലാത്തതു മാണെങ്കിൽ ആ അചൈതനമായ കാര്യകാരണസംബന്ധവികാരത്തിൽ നിന്നുമാത്രം പ്രപഞ്ചത്തിൽ കാണുന്ന എല്ലാ പദാർത്ഥങ്ങളും ജന്തുക്കളും സാധാരണ അന്യോന്യം ഇത്ര ചെച്ചയായും പരസ്പരം ആശ്രയിച്ചും തന്നെ എല്ലാജ്യാഴും നിഷ്കണമെന്നില്ല- നിഷ്കന്നതുമല്ല.

സൂര്യനെ ദൈവം സൃഷ്ടിച്ചതാണെന്ന ഞാൻ പറയുന്നു. അല്ല- അതു തന്നെ കാര്യകാരണങ്ങൾ സംബന്ധമായി ഉണ്ടായിവന്ന ഒരു ഗോളമാണെന്ന നിരീശ്വരമതക്കാർ പറയുന്നു. എങ്ങിനെയാണു സൂര്യൻ കാര്യകാരണസംബന്ധങ്ങളെകൊണ്ടു ഇത്ര പ്രകാശത്തോടു കൂടി റം ഭൂമിക്കു ഇത്ര രക്ഷയായി ക്ഷണത്തിൽ ഭൂമിയെ ദഹിപ്പിച്ചു വെണ്ണീരാകുവാനുള്ള തന്റെ സ്വതസ്സിദ്ധമായ ദഹനശക്തി പരാന്ത വിധമുള്ള കൃത്യമായ ഭൂരത്തിൽ എപ്പോഴും നിന്നു കാണുന്നതു എന്നു എനിക്കും നിരീശ്വരമതക്കാർനും വഴിപോലെ പറവാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. ഇവിടെ പൊതുവിൽ മനുഷ്യർക്കു ദൈവസൃഷ്ടിയാണു സൂര്യൻ എന്നു അഭിപ്രായമുണ്ടാവുന്നുണ്ടെങ്കിൽ ആ അഭിപ്രായത്തെ കളവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതു ന്യായമൊ- ആ അഭിപ്രായത്തിൽ നിന്നു എന്തൊ

ര വൈഷമ്യമാണ മനുഷ്യകുടുംബാവസ്ഥ. സൂര്യന്റെ തെജസ്സിനെ കാണുമ്പോൾ അതിനെ ആദികാരണമായി വെറെ അതിലും മഹത്തായുള്ള ഒരു ശക്തിയെ മനസ്സുകൊണ്ട മനുഷ്യൻ അനുമാനിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ അല്ലാതെ വെറെ ഒരു പ്രകാരത്തിൽ അനുമാനിക്കാൻ ബോധ്യപ്പെടത്തക്ക ഒരു സംഗതിയും നിരീശ്വരമതക്കാരൻ പറയുന്നതുമില്ല. ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ നിരീശ്വരമതക്കാരന്റെ അഭിപ്രായത്തെ സ്വീകരിക്കുന്നത എന്തിന. സയൻസ് ശാസ്ത്രങ്ങളെക്കൊണ്ട സൂര്യന്റെ ഗോളാകൃതിയെയും ഉഷ്ണശക്തിയെയും ആകർഷണശക്തിയെയും കുറെശ്ശ അറിവാൻ കഴിയും. അല്ലാതെ അങ്ങിനെ ഒരു ഗോളം റം ഭൂമിയെയും അതിലുള്ള ജീവികളെയും ഇങ്ങിനെ രക്ഷിച്ചും കൊണ്ട എന്തിനെ ഉണ്ടായി, എപ്പോൾ ഉണ്ടായി, എന്തിനെ ഭൂമിക്കു ഇത്രയെല്ലാം ഗുണങ്ങൾ ചെയ്യുകൊണ്ട നിർമ്മിക്കുന്നു എന്ന സയൻസ്സിനാൽ അറിവാൻ കഴിയുന്നതല്ല. ഇവയ്ക്കുപുറമെ എന്ന ഉല്പത്തികൃമപ്രകാരം കാര്യകാരണങ്ങളെ പറഞ്ഞു പറഞ്ഞു പോയാൽ തന്നെ പശ്ചാത്തലസാഗത്തിൽ ഇവയ്ക്കുപുറമെ ഉണ്ടായതിനെ ഒരു സാധനം കിട്ടാതെ നിർത്തിവെക്കണം എന്നുള്ളതിനെ സംശയമില്ല. കാര്യം ഇങ്ങിനെ ഇരിക്കെ റംശ്വരൻ ഉണ്ടെന്ന വിചാരിക്കുന്നതല്ല യോഗ്യമായ വിചാരം. ഉഷ്ണം, ശീതം, വൃഷ്ടി, വായു മുതലായ പ്രപഞ്ചഭാഗ്യമായ അചൈതനമായ മഹാശക്തികൾ എല്ലാം അതാതകളുടെ പ്രവൃത്തികളെ റം ഇഹലോകനിവാസികളുടെ സുഖത്തിനും ഗുണത്തിനും ഭൗതികവണ്ണം ഇത്ര കൃത്യമായി തന്നെതന്നെ ചെയ്യു വരുന്നു എന്ന ഉപമാനിക്കുന്നതിനെക്കാൾ നല്ലത ആ അചൈതനങ്ങളായ സാധനങ്ങളെ ഇത്ര കൃത്യമായും ശരിയായും നടത്തിവരുവാൻ സചൈതനമായി ഇരിക്കുന്ന ഒരു മഹാശക്തി ഉണ്ടെന്ന വിചാരിക്കുന്നതല്ല.

ഒരു പശു സാധാരണ ബുദ്ധിശൂന്യമായ ഒരു ജന്തു, തന്റെ ഉദരപൂർത്തി കണല്ലാതെ വെറെ യാതൊരു വിചാരവും ഇല്ലാ

ത്ത മൃഗം- കിടാവിനെ പ്രസവിച്ച ഉടനെ കാണിക്കുന്ന ചെഷ്ടകളെ കുറിച്ച ആലോചിച്ചു നൊക്കുക. എന്തായിരുന്നു പ്രസവ സമയംവരെ തന്റെ വയറിൽ ഭാഗ്യമാക്കിക്കൊണ്ടു നടന്നിരുന്നതെന്നും എന്താണു തന്റെ മുത്രദാരുത്തിൽ കൂടി പുറത്തെക്കു വന്നതെന്നും ആ പശു ആ നിമിഷംവരെ അറിയുന്നില്ല. പുറത്തു കുട്ടി ചാടിയ ഉടനെ അതിനെ കുറിച്ച റംസാധൃമൃഗം കാണിക്കുന്ന വാത്സല്യത്തെയും അതിന്റെ രക്ഷകളെക്കുറിച്ചു ആ പശു ചെയ്യുന്ന പ്രയത്നങ്ങളെയും ഉത്സാഹങ്ങളെയും കണ്ടാൽ എത്ര അത്ഭുതമായി തോന്നുന്നു. റം സംഗതികളെയെല്ലാം നിരീശ്വരമതക്കാരെ ഖണ്ഡിച്ചു പറയുന്നുണ്ടു. എന്നാൽ ഞാൻ അവര പറയുന്ന സംഗതികളെ അശേഷം സാരമാക്കുന്നില്ലാ- വിശേഷബുദ്ധി ഇല്ലാത്ത സർവ്വ മൃഗങ്ങളും തങ്ങളുടെ അതാതവർഗ്ഗങ്ങളിൽ ജന്തുക്കൾ അഭിവൃദ്ധിയായി വന്നുകൊണ്ടിരിപ്പാൻ തല്ക്കാല സദുദേശങ്ങളായ പ്രവൃത്തികൾ വിശേഷബുദ്ധിയുള്ള മനുഷ്യനെപ്പോലെ പ്രവൃത്തിക്കുന്നത കാണുമ്പോൾ റം പ്രപഞ്ചത്തെ സ്ഥിതി ചെയ്യിക്കാനായിക്കൊണ്ടു ഒരു പരാശക്തി ഉണ്ടെന്നുള്ളതിന്നു വാദമുണ്ടാവാൻ പാടുണ്ടോ. അങ്ങിനെയുള്ള ശക്തിയുടെ സൃഷ്ടിസ്വഭാവങ്ങളെ കുറിച്ചു ഒന്നും എനിക്കു അറിവാൻ കഴിയില്ലെങ്കിലും ഉണ്ടെന്നു അറിവാൻ കഴിയും. ആ പരാശക്തിയെ ഞാൻ ദൈവം എന്നു അനുമാനിക്കുന്നു. റം പ്രപഞ്ചത്തിലുള്ള ദുഃഖങ്ങളെ കുറിച്ചു ഗോവിന്ദൻകുട്ടി ഇത്ര എല്ലാം പ്രസംഗിച്ചുവല്ലോ- സുഖങ്ങളെ കുറിച്ചു ആലോചിച്ചു നൊക്കുകാരോ കൊല്ലത്തിൽ വഷ്ടമില്ലാതെ ഭാഗം പിടിച്ചു വെവ്വന്നു ഭിക്കു എത്ര എന്നു ഒരു കണക്കുണ്ടാക്കിയാൽ ഭൂമിയുടെ ലക്ഷത്തിൽ ഒരംശംകൂടി ഇങ്ങനെ തപിക്കുന്നുണ്ടെന്നു കാണുമൊ-സംശയം. റം ജഗത്തിൽ യഥാർത്ഥമായി വരുന്ന ആപത്തുകളെയും വരാൻ പാടുള്ള ആപത്തുകളെയും തമ്മിൽ ഒന്നു ചെർത്തു നൊക്കുക- വിഷ്ടപികാ എന്നു ഭീനം ചിലപ്പോൾ കാരോ ഭിക്കിൽ

ബാധിച്ച മനുഷ്യരെ കൊല്ലുന്നു. ലക്ഷം പെര നിവസിക്കുന്ന ഒരു സ്ഥലത്തു റം ഭീനം വന്ന പിടിപെട്ടാൽ എത്ര പെര ശരാശരി.ക്കു സാധാരണ നശിച്ചുപോവുന്നുണ്ടെന്നു കണക്കു നൊക്കൂ. എന്താണു റം ഭീനം ഇത്ര ക്ഷണത്തിൽ പകരുന്നതും നാശകരവും ആയിരിക്കു ഒരു പ്രാവശ്യം ഇൻഡ്യയിലോ മറ്റൊരുകെങ്കിലും ജനപുഷ്ടിയുള്ള രാജ്യത്തോ പരക്കുന്ന കാലത്തു ആബാലവൃദ്ധം സകലജീവികളെയും കൊല്ലരുതെ. രാജ്യം നിർജ്ജനമാക്കി വിടരുതെ? എന്താണു അങ്ങിനെ സാധാരണ സംഭവിച്ചു കാണാത്തതു. ഭാടുന്ന കപ്പലുകളിൽ എത്ര ഭാരം കൊല്ലം മുങ്ങിപ്പോവുന്നുണ്ടു. എത്ര ആളുകൾ വെള്ളം കുടിപ്പാൻ കിട്ടാതെ ഗൊവിന്ദൻ കുട്ടി പറയുമ്പോലെ തങ്ങളുടെ സ്നേഹിതന്മാരുടെ കഴുത്തു കടിച്ചു രക്തം കുടിച്ച ഭാഹനിയുത്തി ചെയ്യുന്നു. ഇതെല്ലാം സൂക്ഷ്മമായി ആലോചിച്ചു നൊക്കിയാൽ പ്രപഞ്ചത്തിലുള്ള ജീവികൾക്കു സാധാരണ ഉണ്ടാവുന്ന സുഖങ്ങൾ അവണ്ഡമായി ഇരിപ്പാൻ പാടില്ലെന്നു ഭാർമ്മപ്പെടുത്തുവാൻ വെണ്ടിയോ എന്നുതൊന്നും, ചിലപ്പോൾ ചില കഷ്ടങ്ങളെ കാണുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ആകപ്പാടെ സർവ്വ ജീവികൾക്കും റം പ്രപഞ്ചത്തിൽ ഉള്ള നിവാസംപോലെ സുഖകരമായി വെറു ഒന്നുമില്ലെന്നു എടുപ്പത്തിൽ അറിവാൻ കഴിയും. ഞാൻ ഇതിനെപ്പറ്റി എനി അധികം പറയുന്നില്ലാ- അത്യുന്നതങ്ങളായ സൗന്ദര്യങ്ങളിൽ ഇരുന്ന ഇഷ്ടപ്രകാരമുള്ള സർവ്വഭോഗങ്ങളെയും നിഷ്ഠയാസെന്ന അനുഭവിച്ചു സുഖിച്ചു മദിച്ചിരിക്കുന്ന മഹാരാജാവിനും അന്നന്നു കൂലിപ്പണിചെയ്യു ആമാരമാത്രം നിവൃത്തിച്ചു വല്ല ചാളകളിലോ കുടികളിലോ പാർത്ത ദിവസം കഴിക്കുന്ന ദരിദ്രനായ ഒരു മനുഷ്യനും റം ഭൂമിയിൽ ഇരിപ്പാനുള്ള ഒരു താല്പ്യം ഒരുപോലെ അധികരിച്ചു തന്നെ കാണുന്നു. എത്ര വയസ്സായാലും മരണം എന്നതു ബാഹു സങ്കടത്തെ ഇവർ രണ്ടുപേർക്കും ഒരുപോലെ ഉണ്ടാകുന്നു. അതിനുള്ള കാരണങ്ങൾ ആലോചിച്ചാൽ

എളുപ്പത്തിൽ അറിയാം. റം മഹാരാജാവിനും റം ഭരിദ്ദനും പലെ മുഖ്യമായ സംഗതികളിലും ഭരപൊലെ ഉള്ള സുഖങ്ങളെ യാണ ദൈവം കൊടുത്തിട്ടുള്ളത എന്ന കാണാം. ഉറക്കണൻ മഹാരാജാവ കണ്ണമിഴിക്കുന്വൊം അത്യുന്നതങ്ങളായ സൗര്യങ്ങളിലെ ജാലകങ്ങളിൽകൂടി അകത്തേക്കു പ്രവേശിച്ചവയും തന്റെ സ്വപ്നമയമായ കട്ടിലിന്മേൽ നിന്ന സ്വപ്നനീരാളത്തിരകളിൽകൂടി രക്തങ്ങളായും പിംഗളങ്ങളായും കാണാവുന്നതുമായ ബാലാക്കന്റെ മനോഹരങ്ങളായ രശ്മികളെ മഹാരാജാവ എങ്ങിനെകണ്ട മൊദിക്കുന്നുവൊ അതപ്രകാരംതന്നെ ഒരു ഭരിദ്ദനും ആ രശ്മികളെ തന്റെ മിറത്തുള്ള വാഴകൂട്ടങ്ങളിൽ കൂടി അതി ഭംഗിയായി പ്രകാശിച്ച പ്രകാശിച്ച വരുന്നതകണ്ട മൊദിക്കുന്നു. ഇവിടെ ആ രശ്മികൾ ജീവജന്തുക്കൾക്കു എല്ലാം ഭരപൊലെ ആഹ്ലാദത്തെ ചെയ്യുന്നു. അതി മനോഹരങ്ങളായ കനകത്താമ്പാളങ്ങളിൽ നിറച്ചവെച്ചിട്ടുള്ള അതി സ്വാദുക്കളായ പലേവിധ ഭോജ്യസാധനങ്ങളെ നെത്രെന്ദ്രിയം, ശ്രോത്രെന്ദ്രിയം, ത്വഗിന്ദ്രിയം ഇതകളെ കൂടി ഏക കാലത്തിൽ ഭരപൊലെ രൂപം, ഗാനം, മന്ദവായു, മുതലായവകളെക്കൊണ്ട രമിപ്പിച്ചുകൊണ്ട ഭക്ഷിക്കുന്നരാജാവിന ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞശേഷം ഉണ്ടാവുന്ന രൂപിതന്നെ റം ഭരിദ്ദന വെള്ളച്ചൊറ്റ തിന്നും വെള്ളം കുടിച്ചും വയർ നിറച്ചാൽ ഉണ്ടാവുന്നു. രാജാവിന തന്റെ പുഷ്പതലത്തിൽ കിടന്നുറങ്ങുന്വൊം ഉള്ള നിവൃതിതന്നെ റം ഭരിദ്ദന കൊട്ടപ്പായയിൽ കിടന്നുറങ്ങുന്വൊഴും ഉണ്ടാവുന്നു. അതകൊണ്ട റം പ്രപഞ്ചത്തിലെ ജീവജാലങ്ങളുടെ സുഖത്തെ ഏല്പിച്ചുത്തിയ ഒരു യുക്തികൗശലം നൊക്കുന്വൊം റം പ്രപഞ്ചത്തിന്ന മെത്രെന്ദ്രതമായി പ്രപഞ്ചത്തെ ഭരിച്ച നിലനിർത്തുന്നതായ ഒരു മഹച്ഛക്തി ഉണ്ടെന്നുള്ളതിന്ന വാദമുണ്ടാവാൻ പാടില്ല.

x

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞപ്രകാരമുള്ള സങ്കടങ്ങൾ ചില

പ്പൊൻ ഉണ്ടാകുന്നുണ്ടെങ്കിലും ജഗത്തിൽ സന്തോഷസന്താപങ്ങളുടെ കൃത്യമായ ഒരു കണക്കു എടുത്താൽ സന്തോഷം എത്രയോ അധികരിച്ചു നിൽക്കുമെന്നും അതിന കാരണം സംശയം കൂടാതെ നമുക്കു വിവരമായി അറിയാൻ കഴിയാത്ത ഒരു മഹാശക്തിയാണെന്നും ആ മഹാശക്തിയെ ഞാൻ ദൈവമെന്നു ഉറപ്പിച്ച ഭക്തിപ്പെടുമെന്നും മാത്രം ഞാൻ പറയുന്നു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ—എനി റം സംഗതിയെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞത മതി. വെദാന്തവാദം ചെയ്യാൻ നമ്മൾക്കു ആർക്കും ഒന്നും അറിഞ്ഞുകൂട- ആദ്യം ഞാൻ ഇതിനെ കുറിച്ചു കുട്ടികളായ നിങ്ങളോട് ചൊദിച്ചത തന്നെ കുറെ തെറ്റിപ്പോയി എന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നു.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവൻ—ഇങ്ങിനെയാണു ജേഷ്യന്റെ അഭിപ്രായം ഞങ്ങൾ ഇത്രയൊക്കെ പറഞ്ഞിട്ടും.

ഗോ പ—എന്താണു നിങ്ങൾ പറഞ്ഞതു- രണ്ടാളും വളരെ വിശ്ലിഷ്ഠം പറഞ്ഞു. നിങ്ങൾക്കു മതത്തെ കുറിച്ചു എന്തറിയാം- നിങ്ങളോട് റം വക സംസാരം ചെയ്യരുതെന്നു ഏന്റെ വിശ്ലിഷ്ഠം. മതവിശ്വാസവും ഗുരുജനവിശ്വാസവും കൈവലം നിങ്ങൾക്കു ഇല്ലാതായിത്തീർന്നു. മാധവന റംശ്വരൻ ഉണ്ടെന്നു വിശ്വാസമുണ്ടെങ്കിലും ആ വിശ്വാസത്തിന്റെ സ്വഭാവവും പ്രകൃതവും നോക്കുമ്പോൾ മാധവന നിരീശ്വാമതക്കാരനായ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയെക്കാൾ വിശേഷവിധിയായ ഒരുഭക്തിയും വിശ്വാസവും ഭേദവും ദൈവത്തിൽ ഉണ്ടെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. എനി നമുക്കു കിടന്നു ഉറങ്ങുക. ഇവിടെ തന്നെ കിടക്കാം.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും മാധവനും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിമെന്നവനും ആ വെൺമാടത്തിൽതന്നെ ഉറങ്ങാൻ ഭാവിച്ചുകിടന്നു. ഇദ്ദേഹങ്ങളുടെ വർത്തമാനങ്ങളെ കുറിച്ചു പലതും തനിക്കു ചൊരിക്കാനുണ്ടായിരുന്നു- അപ്പുനോടും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയോടും റം സംശ

മാ_ഇതവലിയ ആവലാതിതന്നെ. ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിയുടെ ധൃതഗതി കര അധികം തന്നെ- കൊൺഗ്രസ്സു എന്ന സഭ എന്താണെന്നും അതിന്റെ ഉദ്ദേശങ്ങൾ എന്തെല്ലാമാണെന്നും അച്ഛനെ ശരിയായി മനസ്സിലാക്കിയ ശേഷമല്ലെ അതിനെക്കൊണ്ടു ഉണ്ടായ പ്രയാജനത്തെ പറ്റി ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിക്കുള്ള അഭിപ്രായത്തെ പറയേണ്ടത. ആ സഭയുടെ സ്വഭാവവും ഉദ്ദേശവും ഇന്നതാണെന്ന പറയൂ.

ഗൊ-ക-മെ_ഓഹോ പറയാം-ജെഷ്ഠൻ കെടക്കട്ടെ. ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ച നല്ലവണ്ണം ഇംക്ലീഷ് സംസാരിക്കാറായ ചില ഭൂവ്യസ്ഥന്മാരായ ഹിന്ദുക്കളും മുസൽമാന്മാരും ബിലാത്തിയിൽ ഉള്ള ഗവണ്മെന്റുപോലെ ഇൻഡ്യാ ഗവണ്മെന്റിനെ ആക്കി വെല്ലാനാണെന്നുള്ള ഭാവത്തോടുകൂടി രേധികാരവും കൂടാതെ തങ്ങൾ തന്നെ ഒരു സഭയായി ചെന്ന് അന്യോന്യം സൂതിച്ചും വലിയ ഭാവം നടിച്ചു വന്നു കണ്ണക്ഷോഭം ചെയ്തും കാലം കളയുന്ന ഒരു സഭയാണു കൊൺഗ്രസ്സു സഭാ. ഒരു സ്ഥലംകൊണ്ടും ബിലാത്തിക്കാരോട നമ്മൾ ഇന്ത്യാ രാജ്യക്കാര എനിയും സമന്മാരായിട്ടില്ലാ. തുല്യത വരാൻ ശ്രമിച്ചാൽ എടുപ്പത്തിൽ സാധിക്കാവുന്നതും എത്രയോ പ്രയാജനമുള്ളതും ആയ വെറെ പല കാര്യങ്ങളും ഉണ്ടു. അതിൽ ഒന്നും ശ്രമം ചെയ്യാതെ എല്ലാവരിന്റെയും അഗ്രത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതും ബഹു പ്രയാസമായതും ആയ ഒരു വലിയ കാര്യത്തെ ഉദ്ദേശിച്ച അനാവശ്യമായി ചെയ്യുന്ന ശ്രമമാണു ഇതു എന്നുള്ളതിലെക്കു യാതൊരു സംശയവുമില്ല. ബിലാത്തിക്കാർക്കു ഇപ്പോൾ കിട്ടിട്ടുള്ള സ്വതന്ത്രതയും എല്ലാം ഇങ്ങിനെ കൊൺഗ്രസ്സു കൂടിട്ടു കിട്ടിയതല്ലാ. ഒന്നാമത- ഇതു സ്വതന്ത്രതക്കു ആശ്രമമുള്ള റം നെട്ടിവവാചാലന്മാരു ഘടപടാ എന്ന ഇംക്ലീഷിൽ ശബ്ദംപോഷം ചെയ്യുന്നതു എല്ലാം സൂക്ഷ്മമായ ആലോചന കൂടാതെയാണെന്നു എനിക്കു സ്പഷ്ടമായി തോന്നുന്നു

നൂ. ഇവര യഥാർത്ഥത്തിൽ ഇത്ര സ്വജാത്യഭിമാനവും സ്വാ
 തന്ത്ര്യ കാംക്ഷയും ഉള്ളവരാണെങ്കിൽ ഒന്നാമത ഒരു അന്യ
 രാജാവിന്റെ കീഴിൽ എന്തിന ഇവർ ഇരിക്കുന്നു. യുദ്ധംചെയ്യ
 യു ഇംക്ലീഷുകാരെ ഓടിക്കൂട്ടെ- ബാബുമാര രാജ്യം ഭരിക്കട്ടെ.
 ഇപ്പോൾ ഇംക്ലാണ്ടരാജ്യം ജർമ്മനിക്കാര പിടിച്ചാൽ ഇംക്ലീഷ
 കാർ കൊൺഗ്രസ്സുകൂടി അവരുടെ രാജ്യഭാരത്തിന്റെ ഗുണ
 ത്തിലെക്കു ഓരോ ഭയക്കായി ജർമ്മൻകാരോട ഏരുകുമൊ-
 ഇല്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. യുദ്ധം ചെയ്യ ജർമ്മൻകാരെ
 തൊല്ലിച്ച ഓടിക്കുവാൻ നൊക്കും. അത സാധിക്കുന്നതവ
 റെ അവർ ആ ശ്രമം തന്നെ ചെയ്യ കൊണ്ടിരിക്കും. അഭി
 മാനമുണ്ടെങ്കിൽ അങ്ങിനെയാണ ചെയ്യേണ്ടത. അഭിമാനം
 നടിച്ചും കൊണ്ട ഏരുന്നത വെടിപ്പുണ്ടോ. ധനവും ശക്തി
 യും വലിപ്പവും രാജ്യഭാരവും എല്ലാം ഇംക്ലീഷുകാരിൽ ഇരി
 ക്കുമ്പോൾ അവരുടെ നെരെ ഇങ്ങിനെ കൊരച്ചിട്ടും നില
 വിളിച്ചിട്ടും ഹലമെന്ത. ഹിന്ദു, മുഹമ്മദീയർ എന്ന രം ര
 ങ്ങ ജാതികളെയും ഒരുപൊലെ ഇംക്ലീഷുകാർ കീഴടക്കി വെ
 ച്ചിരിക്കുന്നു. രം നിലയിൽ നമ്മൾ ഇത്ര വലിയ നാട്യം എ
 ന്തിന നടിക്കുന്നു. ധനമില്ലാ- ധൈര്യമില്ലാ- ശരീരമിടുക്കില്ല-
 ഭയമയില്ലാ- സത്യമില്ലാ- ഭയലായ്മമില്ലാ- സംഘബലമില്ലാ-
 വിദ്യയില്ലാ. അറിവില്ലാ. ഉത്സാഹമില്ലാ- ഇങ്ങിനെ കിടക്ക
 നവര ഒന്നാമത ഇൻഡ്യക്കു പാർലിയമെണ്ട ഉണ്ടാക്കുവാൻ
 ആണോ ശ്രമിക്കേണ്ടത. ഒരേ ജാതിയായി ഏറ്റവും ഐ
 ക്യമായിരിക്കുന്ന ഇംക്ലീഷുകാരതന്നെ പാർലിയമെണ്ട സഭ ശ
 രിയായി നടത്തിവരാൻ കഴങ്ങുന്നു. അപ്പോൾ രം പതിനാ
 യിരം വിധം മതക്കാരും അക്രന്യാന്യം കീഴിയും പാമ്പും ചൊ
 ലെ വിരോധികളും ആയ പല ജാതിക്കാരായ ഇൻഡ്യാ നി
 വാസികളെ എല്ലാം കുറെ ഇംക്ലീഷു പഠിച്ച തൊള്ളയിടുന്ന
 താടിക്കാർ ബാബുമാരും അയ്യരും മുതലികളും കൂടി പാർ

ലിയമെങ്ങ പൊലെ സഭചെന്ന് പരിപാലനം ചെയ്യുകയ്യാം എന്നൊ ഉദ്ദേശം. ഇത്ര വിസ്തൃതമായ വിചാരം മറ്റൊന്നുമില്ല. ഉണ്ടകൊണ്ട മറിഞ്ഞുവീണ കണ്ണമിഴിച്ച പൊവുമെന്നുള്ള ഒരു ഭയംകൊണ്ടും അശക്തന്മാരാകയാലും മാത്രമാണ ഇംക്ലീഷുകാർ വന്നതിന്റെ ശേഷം ധീമവൽസേതു പയ്യന്തമുള്ള ജനങ്ങൾ അന്യോന്യം ഇത്ര സമാധാനമായി തന്നെ കാണുന്നത. ആ ഇംക്ലീഷുകാർ നാളെ ഇൻഡ്യ വിട്ടുനവെങ്കിൽ അപ്പൊൾ കാണാം ബാബുമാരുടെ മിടുക്കം ശെയ്യും. ഒരു നിമിഷനേരമെങ്കിലും റം വായ്പടക്കാക്ക രാജ്യം രക്ഷിപ്പാൻ സാധിക്കുമൊ. ഒന്നാമത- ഇവർ വാക്ക പറയുമ്പോൾ കാണുന്ന റം അടിമാനം സ്വതെ ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇവർ ഇപ്പൊൾ കിട്ടുവാൻ ആശ്രയിക്കുന്ന പലെ പട വികളം ഇതിനു എത്രമവ ഇവർ കിട്ടുമായിരുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ ഇവർ ഒന്നും ധൈര്യവും മിടുക്കും ഉത്സാഹവും ക്ഷമയും ഇല്ല. കുറെ എല്ലാം നിലവിളിക്കണം. ഇംക്ലീഷിൽ വിശേഷമായി പ്രസംഗം ചെയ്യുന്ന എന്ന വരുത്തണം. ഇത്രമാത്രമെ ഇവർക്കുള്ളിൽ തീച്ചയായ ആശ്രമമുള്ളൂ. ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെണ്ട ഇപ്പൊൾ നടക്കുന്ന പ്രകാരം ഉള്ളതെന്നെ ഇൻഡ്യയിലെക്കു എന്നിയും ഒരു പുരഷാന്തര കാലത്തേക്കു കാലാനുസൃതമായ അല്ലാല്ല ഭേദങ്ങളെയും പരിഷ്കാരങ്ങളെയും ചെയ്യുന്നും കൊണ്ടിരുന്നാൽ ധാരാളം മതിയാവുന്നതാണ്. ഇൻഡ്യയിലെക്കു ഇപ്പൊൾ അശേഷം പൊരാത്തതും ലജ്ജാകരമാകുംവണ്ണം വഷളായിട്ടുള്ളതുമായ എന്തെല്ലാം കാര്യങ്ങളെ പരിഷ്കരിക്കാൻ ഉണ്ട. എന്താണ അതെല്ലാം വിട്ട കളഞ്ഞ ഒന്നാമത രാജ്യഭാര സംഗതിയിൽ ഇവർ കടന്ന പിടിക്കുന്നത. ഒന്നാമത റം ജാതിഭേദങ്ങൾ ഇത്ര അധികം അനാവശ്യമായി ജനങ്ങളുടെ അഭിപ്രായിക്ക മടക്കമായി തടയുന്നതിനെ നീക്കം ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കരുതെ. ഇന്ത്യരാജ്യം ക്ര

മെന്ന ഭാരിഭൃത്തിൽ പെടുന്നത നിർത്താൻ അന്യ രാജ്യങ്ങളു
 മായുള്ള കച്ചവടങ്ങൾ, കൃഷി, കണ്ണെലപ്രവൃത്തികൾ, യന്ത്രപ്പ
 ണികൾ മുതലായത ഇൻഡ്യക്കാര പഠിപ്പിക്കാൻ ശ്രമിക്കരു
 തെ. സ്ത്രീകളെ വിദ്യാഭ്യാസം ധാരാളമായി ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്ക
 രുതെ. നമ്മളുടെ അതി മാലിന്യമായ ചില ഗൃഹവൃത്തികളെ
 യും അപരിഷ്കൃതമാരവിഹാരാദികളെ യും ഭേദം ചെയ്യാൻ
 നൊക്കരുതെ. എത്ര കാലമായി തീവണ്ടി, ടെലിഗ്രാഫ് മുതലാ
 യ പല അത്ഭുതകരങ്ങളായ വിദ്യകൾ ഇൻഡ്യയിൽ വന്നി
 ട. റംവക യന്ത്രങ്ങളെ ഉണ്ടാക്കുവാനും ഉപയോഗിക്കുവാനും
 പഠിപ്പാൻ ഹിന്ദു മസൽമാന്മാർക്ക ശ്രമിക്കരുതെ. യൂറോപ്പിൽ
 ഉള്ള വലിയ രാജ്യങ്ങളിലെ എല്ലാ നാട്ടുകാരും റംവക പ
 ലെ വിദ്യകളും പഠിക്കുന്നില്ല. നമ്മൾക്ക ഇരിമ്പുകൊണ്ടു ന
 ല്ലതായ ഒരു ചക്രം വെണമെങ്കിൽ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽനിന്നു വരു
 ത്തണ്ടെ. ഒരു ഇരുമ്പ ചങ്ങല വെണമെങ്കിൽ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ
 നിന്നു വരുത്തണ്ടെ. നല്ല ഒരു തൂശി വെണമെങ്കിൽ ഇംഗ്ലാ
 ങ്ങിൽനിന്നു വരുത്തണ്ടെ. ഒരു തൂശിമുതൽ ഒരു പടക്കപ്പലു വ
 രെയുള്ള സകല സാധനങ്ങളും നല്ലതായി കിട്ടണമെങ്കിൽ
 നമ്മൾ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽനിന്നു വരുത്തണ്ടെ. ഇതിൽ റം നാട്ടു
 കാർക്ക അവമാനമില്ല. റംവക പല കായ്കങ്ങളിലും ഇന്ത്യ
 യെ ഇംഗ്ലാണ്ടിനു സമത വരുത്തുവാനല്ല ഒന്നാമത ശ്രമി
 ക്കണ്ടത. ജനസമുദായത്തിനു സ്വരാജ്യഭരണത്തിൽ സ്വത
 ന്ത്രത കൊടുക്കണ്ടത റംവക അനവധി അനവധി കായ്ക
 ങ്ങളിൽ, ഇപ്പോൾ ഇൻഡ്യയിൽ പ്രത്യക്ഷമായി ലജ്ജാകരമാ
 യി കാണുന്ന പല വിധമുള്ള വീഴ്ചകളെയും അറിവില്ലായ്മ
 യെയും തെറ്റുകളെയും തീർത്ത പരിഷ്കരിച്ചതിന്റെ ശേഷം
 പെണ്ടതല്ല. റംവക പരിഷ്കാരങ്ങൾ ഒന്നും ചെയ്യാതെ
 റം രാജ്യഭാരവിഷയങ്ങളിൽ ഒന്നാമത പ്രവേശിച്ചു കറെ
 ആളുകൾ എല്ലാം കൂടി നിലവിലുള്ള അത ബഹുമാനി

കും. വെറെ ഉള്ള എല്ലാ സംഗതികളിലും കൈവലം അധ്യാ
 മുഖനായിരിക്കുന്നവരും െരും ഒരു സംഗതിയിൽ മാത്രം തല
 പൊന്തിച്ച നിലവിളിച്ചാൽ നിവൃത്തിയാവുന്നത പ്രയാസമ
 ല്ലെ- എന്നിങ്ങനെയും കൊണ്ടുശ്ശിനെപ്പറ്റി വലിയ പുച്ഛമാ
 ണ ഉള്ളത. സർ ലെപ്പൽ ഗ്രിപ്പിൻ മുതലായ അനേകം സാ
 ങ്ഗന്മാര ഇൻഡ്യാനിവാസികളെപ്പറ്റി ഓരോ സമയം ചെ
 യുന്ന പ്രസംഗങ്ങൾ കെൾക്കുമ്പോൾ എന്നിങ്ങനെ പല ജോ
 നനും. പല സംഗതികളും അവര പറയുന്നത ശരിയാണ്.
 പല സ്ഥിതികളിലും നമ്മളുടെ അവസ്ഥ വളരെ ലജ്ജാക
 രമായിരിക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം മൂടി വെച്ച രാജ്യഭാര കാര്യത്തിൽ
 മാത്രം ഇംക്ലീഷുകാരോട സമത വരുത്തണം എന്ന ഇച്ഛിച്ചാ
 ള് അത സാധിക്കുമൊ. റംവക സഭ ഉണ്ടാവുന്നതിനാൽ വൃ
 ധാ കണ്ണക്ഷോഭവും ഭ്രൂവ്വനാശവും ഫലം എന്ന ഞാൻ പറ
 യുന്നു.

ഗൊ-പ—ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞത ശരിയാണ്. ഇതിൽ ഞാ
 ന് ഗൊവിന്ദൻകുട്ടിയോട യോജിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ നമ്മുടെ
 രാജ്യഭാരം മുമ്പുണ്ടായിരുന്നതിനേക്കാൾ വളരെ നന്ന. ഇ
 പ്പോൾ ഇത മതി. എന്നാൽ ജാതിഭേദം ഇല്ലാതാക്കണം എ
 ന്നൊരു വിസ്തൃതം ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞതിൽ ഞാൻ
 ചെരുന്നില്ല.

ഗൊ-ക-മെ—അത ഞാൻ സമ്മതിച്ചെക്കാം. എന്നാൽ രാജ്യഭാ
 രത്തിന്റെ കാര്യം ഞാൻ പറഞ്ഞത ജെഷ്ടന ബൊദ്ധ്യമാ
 യെല്ലൊ.

ഗൊ-പ—എന്താണ് മാധവൻ ഒന്നും പറയാത്തത.
 മാ—എന്നിങ്ങനെയും പറയാൻ തൊന്നുന്നില്ല. പുഴുന്തിയായ വി
 ള്യാദ്യാസം ഉണ്ടായി ബി- എ- പാസ്സായ ഗൊവിന്ദൻകുട്ടി
 ഇങ്ങിനെ അസംബന്ധം സംസാരിച്ച വ്യസനമാണ എന്നി
 ക്ക ഇപ്പോൾ ഉള്ളത.

ഗൊ-ക-മെ—ഒരു അസംബന്ധവും സംസാരിച്ചില്ല ഞാൻ- എ
തെതാണ അസംബന്ധം എന്ന കാണിച്ച തരൂ.

മാ__പറഞ്ഞത മുഴുവനും അസംബന്ധം- ആകവെ അസംബ
ന്ധം. ഒന്നാമത- ഇൻഡ്യയിൽ പാർല്ലിയമെണ്ട ഉണ്ടാക്കുവാ
നല്ല കൊൺഗ്രസ്സിന്റെ ഉദ്ദേശം. പിന്നെ ഇംക്ലീഷുകാരോ
ട സമന്വദാണ ഇന്ത്യക്കാർ എന്നും സഭക്കാരിൽ യോഗ്യരാ
യവര അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടില്ല.

ഇന്ത്യയിൽ പല സംഗതികളും പരിഷ്കരിപ്പാൻ ഉണ്ടെ
ന്ന പറഞ്ഞത ശരി. പക്ഷെ ആ സംഗതികൾ ഉള്ളതുകൊണ്ട
രം രാജ്യഭാര സംഗതിയിൽ ഒന്നാമതായി പ്രവേശിച്ചുകൂട എന്ന
പറയുന്നത ഭോഷതയാണ്. രാജ്യസ്നേഹവും അഭിമാനവും
ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇംക്ലീഷുകാരോട രാജ്യം യുദ്ധം ചെയ്തു തിരിയെ
വാങ്ങണം- എന്നാൽ മാത്രമെ അഭിമാനം ഉണ്ടെന്ന വിചാരി
പ്പാൻ പാടുള്ളൂ എന്ന പറഞ്ഞതും വലിയ ഭോഷതയും തന്നെ.
ഗോവിന്ദൻകുട്ടി യുവാപ്പ രാജ്യങ്ങളിലെ ചരിത്രങ്ങൾ പലതും
വായിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ഇങ്ങിനെയാ അഭിപ്രായമായത. ഇംക്ലീഷ
ബിലാത്തിയിലെ ആദ്യത്തെ കഥതന്നെ വിചാരിച്ച നൊക്കൂ.
ബ്രിട്ടീഷ ഭൂമിയിൽ അനാദിയായി ഉണ്ടായിരുന്നവരെ ഒന്നാമ
ത റൊമൻകാർ ചെയ്തി ജയിച്ച ബ്രിട്ടീഷരാജ്യം അവരുടെ രാജ്യ
മാക്കി കുറെ കാലം വെച്ചു. പിന്നെ സെക്ലൻകാരുടെ കാലമാ
യി. പിന്നെ ഡേൻസുകാരുടെ വാഴ്ച. ഒടുവിൽ നൊമൻ രാജാ
ക്കന്മാരായ പ്രഞ്ചരാജ്യക്കാർ ബ്രിട്ടീഷരാജ്യം പിടിച്ചു. എന്നിട്ടു
ണ്ടായ കഥ കാമ്യയില്ലെ- റം രാജാക്കന്മാര അതി ശക്തന്മാരാ
കയാൽ അവർക്ക ബ്രിട്ടീഷുകാർ കീഴടങ്ങേണ്ടി വന്നില്ലെ.

ഗൊ-ക-മെ—ഒരിക്കലും കീഴടങ്ങിയിട്ടില്ല. പുറത്തുനിന്ന വന്ന റം
രാജാക്കന്മാര ഇംക്ലീഷുകാരുമായി യോജിച്ച അവരുടെ ജാതി
യോട ചെന്നു- പരന്തിരീസ്സ രാജ്യം കെവലം വിട്ടു. അത
ചൊല്ലെ മഹാ രാജ്ഞിയും മറ്റും വന്ന ഇവിടെ താമസിച്ചു ന

മുളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചെറിരിരിക്കുന്നതവരെ എന്തിന ഇംക്ലീഷകാരെ രാജ്യഭാരം ചെയ്യാൻ സമ്മതിക്കുന്നു.

മാ—ശരിതന്നെ സമ്മതിച്ചു. ഇംക്ലീഷകാര ഇങ്ങട്ടു വരുന്നതും നമ്മൾ അങ്ങട്ടു പോവുന്നതും എല്ലാം ഒരപോലെ. ഇംക്ലീഷ രാജ്യഭാരം തുടങ്ങിയ മുതൽ നമ്മളുടെ രാജ്യത്തു പല ശ്രമ യസ്സുകളും അഭിവൃദ്ധിയും സുഖവും മെൽക്കുമെൽ വർദ്ധിച്ചു കാണുന്നത കൊണ്ടു ഞങ്ങൾ കൊൺഗ്രസ്സുകാരുടെ അഭിപ്രായവും ഉദ്ദേശവും ക്രമേണ ക്രമേണ ഇംക്ലീഷഗവൺമെന്റും ഇന്ത്യാഗവൺമെന്റും അന്യോന്യം യോജിപ്പിച്ച ഏകീകരിക്കണമെന്ന മാത്രമാണു. അതിലേക്കു ഞങ്ങൾ ശ്രമങ്ങൾ എല്ലാം ചെയ്യുന്നത. നൊർമൻ രാജാക്കന്മാര എങ്ങിനെ ബ്രിട്ടീഷ രാജാക്കന്മാരായോ അതുപ്രകാരംതന്നെ ഇംക്ലീഷരാജാക്കന്മാരും ഇംക്ലീഷഗവൺമെന്റും ഇന്ത്യയുടെ സ്വന്തം രാജാക്കന്മാരും ഇന്ത്യയുടെ ഗവൺമെന്റും ആക്കണം എന്നു തന്നെയാണു ഞങ്ങൾ കൊൺഗ്രസ്സുകാരുടെ ഉദ്ദേശവും കാംക്ഷയും. നൊർമൻകാര ഇംഗ്ലണ്ടിൽ വന്ന കാലാവസ്ഥക്കു അനുസരിച്ചു ബ്രിട്ടീഷരാജ്യക്കാരും അവരും തമ്മിൽ അന്യോന്യം കൊന്നിടും ഹിംസിച്ചിടും സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെ ആയ ശേഷം എന്നങ്ങി യോജിച്ച ഏകീകരിച്ചു. ഞങ്ങൾ കാലാവസ്ഥക്കു അനുസരിച്ചു ഞങ്ങളും ഇംക്ലീഷകാരും തമ്മിൽ ബുദ്ധികൊണ്ടു യുദ്ധം ചെയ്യുന്നു. ഇംക്ലീഷകാർ ഞങ്ങളിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ളതിൽ അധികം വിശ്വാസവും പ്രേമവും ബഹുമാനവും ഉണ്ടാവാനും ഇംക്ലീഷഗവൺമെന്റു ഞങ്ങളെയും ഇംക്ലീഷകാരെയും യാതൊരു ഭേദമായി വിചാരിക്കാതിരിക്കാൻ വെണ്ടിയും ഞങ്ങൾ യത്നിക്കുന്നു. ഞങ്ങൾ തൊക്കുകൊണ്ടു വെടിവെച്ചിട്ടില്ല ഞങ്ങളും സാധിക്കാൻ പോവുന്നത. വാക്കുകൊണ്ടു ന്യായം പറഞ്ഞിട്ടു ബുദ്ധിമാന്മാരായ ഇംക്ലീഷകാരെ സ്വാധീനമാക്കാൻ പോവുന്നു. എന്റെ മനസ്സിൽ ഉദ്ദേശിച്ച വിധത്തിൽ ത

നെ നടക്കുന്നുവെങ്കിൽ കൊൺഗ്രസ്സുപൊലെ ഇത്ര യോഗ്യമായ ഒരു സഭാ ഇതവരെ ഇൻഡ്യയിൽ ഉണ്ടായിട്ടില്ല എന്നു പറയാം. എന്നാൽ ചില സംഗതികളെ റം സഭക്കാർ ഭേദപ്പെടുത്തി പരിഷ്കരിക്കേണ്ടതുണ്ടെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. ചിലപ്പോൾ സഭക്കാരിൽ ചിലർ അനാവശ്യമായും തക്കതായ സംഗതി കൂടാതെയും ബ്രിട്ടീഷുഗവൺമെന്റിനെ ഭയപ്പെട്ടു എന്നു വന്നിട്ടുണ്ടായിരിക്കാം. ഇത മഹാ കഷ്ടമാണെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. എങ്കിലും കൊൺഗ്രസ്സു സഭക്കാരിൽ യോഗ്യരായവർ ഏകീകരിച്ച ഇതവരെ ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഒരു പ്രസംഗത്തിലും ഇംക്ലീഷുകാരുടെ ഗവൺമെന്റിനെ ഒരു വിധത്തിലും ആകപ്പാടെ വെറുത്തു പറഞ്ഞിട്ടില്ല. ഓരോ സഭകൾ ഉണ്ടാവുന്നതു തീർത്ത പരിചാലിക്കാണെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളു. പിന്നെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി ഇങ്ങിനെ ഭോഷതപം പറഞ്ഞാലൊ. ഇന്ത്യയിൽ പരിഷ്കാരങ്ങൾ ചെയ്യാനുള്ള കാര്യങ്ങളെ ചെയ്യേണ്ട എന്നു കൊൺഗ്രസ്സുകാർ വെച്ചിട്ടില്ല. പല രോഗങ്ങളും പിടിച്ചു കിടക്കുന്ന ഒരു രോഗിയുടെ സകല രോഗങ്ങളും ഒന്നായിട്ട ഒരു ഭരണധം കൊണ്ടു ഒരു സമയം മാറ്റാൻ കഴിയുന്നതല്ല. ഓരോന്നായി ഭേദം വരുത്തേണ്ടിവരും. അങ്ങിനെ ഭേദം വരുത്താൻ പാടില്ല. എല്ലാം കൂടി ഒന്നായിട്ട തന്നെ ഭേദമാക്കുന്ന മരുന്നു മാത്രമെ സെവികയുള്ളൂ എന്നു ആ രോഗി ഉറച്ചാൽ എല്ലാ രോഗങ്ങളിൽ നിന്നും രോഗി സങ്കടപ്പെടുകയെ ഉള്ളു. ഇൻഡ്യയിൽ ജാതിഭേദം ഇല്ലാതാക്കുവാൻ ഒരു സഭ കൂടെണ്ടകാലം എന്നിയും ആയിട്ടില്ല. ഇതിനാണു സമയം ആവാത്തതു. ഗവൺമെന്റിന്റെ മാതിരിയും ചട്ടങ്ങളും നന്നാക്കുന്നതു നാളെത്തന്നെ ചെയ്യാലും ഗുണമെ ഉണ്ടാകയുള്ളു. അതിനുള്ള സംഗതി പറയാം. ജാതി എന്ന ഇന്ത്യയിൽ പറയുന്നതു എല്ലാം ഓരോ മതത്തെ ആശ്രയിച്ചിട്ടാണു മുഖ്യമായി നിൽക്കുന്നതു. ആ മതവിശ്വാസം ഒന്നുമാ

തമാണരും ഇംക്ലീഷുകാരാൽ എന്നിയും ഇൻഡ്യയിൽ നിന്ന
 കളവാൻ കഴിയാത്ത ഒരു സാധനം. ദൈവ വിശ്വാസവും
 വന്ദനയും ഭാരത പ്രകാരത്തിൽ ചെയ്യുന്നതിനെ ആശ്രയിച്ച
 ജാതി നിൽക്കുന്നതുകൊണ്ടു ആ വിശ്വാസം കളവാൻ കഴി
 യുന്വൊല്ലാതെ ജാതിഭേദം കെവലം വിട്ടുത്താൻ കഴിയുമൊ
 എന്ന ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു. ആ വിശ്വാസം ഇൻഡ്യയിൽ
 നിന്ന വിട്ടുത്തെന്നമെങ്കിൽ ഇന്ത്യക്കാരായ ഹിന്ദു മതസ്ഥന്മാ
 ന്മാരുടെ മതാചരണകളെ ജയിക്കുന്നതായ ഒരു വിശേഷവി
 ധിമതം അവർ കാണിച്ചു കൊടുത്ത അതിൽ ശീലിച്ചിരുന്ന
 ണം. അതിനെ ഒരു വിശേഷവിധിയായ മതം കാണാനില്ല.
 അതുകൊണ്ടു ഇൻഡ്യരാജ്യത്തിൽ ഉള്ള മതങ്ങൾക്കു അനുസ
 രിച്ചു നില്ക്കുന്ന ജാതികൾക്കു ഭേദം ചെയ്യാൻ ഇപ്പോൾ ശ്ര
 മിച്ചാൽ സാധിക്കുമൊ- സംശയം. എന്നാൽ കാലക്രമം കൊ
 ണ്ടു അറിവു അധികം വളർക്കുമ്പോൾ ജാതി സിദ്ധാന്തങ്ങ
 ൾ ക്രമേണ കുറഞ്ഞുവരും. ഒടുവിൽ കെവലം നശിച്ചു എ
 ന്നും വരും. ഇൻഡ്യയിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ള സ്ഥിതിയിൽ ജാ
 തിഭേദമില്ലാതാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നത കെവലം തൊറായി
 വന്നു കൂടുമെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. എന്നാൽ രാജ്യഭാര
 സംഗതിക്കു ഭാര്യത നൊക്കുക. ഇംക്ലീഷുകാരു ഹിമവൽസെ
 തു പയ്യത്തം രാജ്യഭാരം തുടങ്ങിട്ടു ഇപ്പോൾ എന്താണു ഒരു നൂ
 റ സംവത്സരമായിട്ടു ഉള്ളു. എങ്കിലും രാജ്യഭാര നീതികളെ
 കുറിച്ചു ജനങ്ങൾക്കു ഞാനും സംവത്സരങ്ങൾക്കുള്ളിൽ എത്ര
 അധികം അറിവും തുടച്ചു. ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു ഗോവിന്ദൻ
 കുട്ടി ഭാര്യത നൊക്കൂ. വഴിപൊവുന്ന ഒരു കൂലിക്കാരനൊടൊ
 മീൻ പിടിക്കുന്ന ഒരു മുക്കവനൊടൊ സംസാരിച്ചാൽകൂടി ഇ
 പ്പോഴത്തെ ഭേദം അറിവാൻ കഴിയും. അവന സിവിൽ ശാ
 സ്ത്ര തന്ത്രങ്ങളും ക്രിമിനാൽ ശാസ്ത്ര തന്ത്രങ്ങളും അറിയാമെ
 ന്നല്ല ഞാൻ പറയുന്നത- ഇംക്ലീഷു രാജ്യഭാരത്തിൽ തന്റെ

ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും തന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം കുറുകര
മല്ലാത്ത യാതൊന്നിലും വ്യാപരിക്കുന്നതിന്നു സ്വാതന്ത്ര്യമു
ണ്ടെന്നുള്ള അറിവു നിശ്ചയമായി അവന ഇപ്പോൾ ഉണ്ടു. മു
മ്പ അങ്ങിനെ അല്പ- സാധാരണ ഇത്ര അറിവു ഉണ്ടായാ
ൽ മതി- സകല സ്വാതന്ത്ര്യഭോഗങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്ന ഇംഗ്ല
ണ്ടിലും അമെരിക്കയിലും മറ്റും ഉള്ള സാധാരണ ജനസമു
ദായത്തിൽ ഇൻഡ്യയിലുള്ള സാധാരണ ജനങ്ങൾക്കുള്ള അ
റിവുകൾ തന്നെ ഹരം രാജ്യഭാര വിഷയത്തിൽ ഉള്ളു. സ്വാ
ന്ത്ര്യ രാജ്യഭാരത്തിന്നിച്ഛിക്കുന്ന രാജ്യനിവാസികൾ മുഴുവനും
ഗ്ലോഡന്റൻ മുതലായവരെപ്പോലെ രാജ്യഭാര തന്ത്രങ്ങൾ ഗ്ര
ഹിച്ചിരിക്കണം എന്ന പറയുന്നത ഭോഷതപമല്ല. രാജ്യഭാ
രം ബിലാത്തിയിലെപ്പോലെ ഇൻഡ്യയിൽ ചെയ്യേണ
മെങ്കിൽ സ്ത്രീകളെ മുഴുവൻ ഇംക്ലീഷു പഠിപ്പിച്ചിട്ടും ബിലാ
ത്തിയിലെ യന്ത്രങ്ങൾ ഇവിടെ പണിയാറായിട്ടും മറ്റും
വെണമെന്ന പറയുന്നതും ഭോഷതപമാണു. പിന്നെ ഗൊ
വിന്ദൻകുട്ടി പറയുന്നതു ഹിമവൽസെതുപയ്യന്തമുള്ള ജനങ്ങ
ൾ ഇംക്ലീഷരാജാവിനെ അടങ്ങി നില്ക്കുന്നത, അങ്ങിനെ നി
ന്നില്ലെങ്കിൽ വെടികൊണ്ടു കണ്ണുമിടിച്ചുപൊവും എന്ന ഭയ
പ്പെട്ടിട്ടാണെന്നു. ഇതു ഏറ്റവും തെറ്റായ ഒരു അഭിപ്രായ
മാണു. ഇംക്ലീഷുകാരുടെ ശക്തി ഇൻഡ്യയിൽ ഉള്ള കള്ളന്മാ
ർക്കും ഭിഷ്ടന്മാർക്കും അസത്തകൾക്കും ഭയത്തെയും നല്ല ജന
ങ്ങളുടെ ഉള്ളിൽബഹുമാനത്തെയും ജനിപ്പിക്കുന്നതു ശരിയാ
ണെങ്കിലും രാജ്യം മുഴുവനും ഇങ്ങിനെ ഒരുങ്ങി നില്ക്കുന്നതു ഇം
ക്ലീഷുഗവൺമൺ പ്രജാപരിപാലനം ചെയ്യുന്നതിലുള്ള യൊ
ഗ്യത ഫെതുവായി പ്രജകൾക്കു ആ ഗവൺമൺമാരുടേതു പ്രി
യം നിമിത്തമാണെന്നുള്ളതിലേക്കു എനിക്കു സംശയമില്ല.
ഇംക്ലീഷുഗവൺമൺ മുമ്പ നമ്മൾക്കുണ്ടായിരുന്ന രാജാക്കന്മാ
രെപ്പോലെ അനീതിയും അക്രമവും കാണിച്ചു ജനൊപദ്ര

വം ചെയ്യിരുന്നുവെങ്കിൽ ഇതിനെ എത്രയോ മുമ്പ് ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെന്റ് ഇൻഡ്യയിൽ ഇല്ലാതെ വരുമായിരുന്നു. അതിനെ സംശയമില്ല. പിന്നെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറയുന്നതും - ഞങ്ങൾ ഇംക്ലീഷിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതും മറ്റും പ്രസംഗക്കാർ എന്ന കീർത്തിക്കപ്പെട്ടിട്ടു മാത്രം എന്നാണ്. അങ്ങിനെയുള്ള കീർത്തി ഉണ്ടാവണമെന്ന ഞങ്ങൾക്കു ആഗ്രഹം ഇല്ലെന്നില്ല പക്ഷെ അതിനൊരുകാരും പ്രസംഗിക്കുന്നതാണെന്ന പറയുന്നതാണെന്നു അബദ്ധം. ഞങ്ങൾ പ്രസംഗങ്ങൾ എല്ലാം എത്രയോ ആവശ്യമായിട്ടുള്ളതാണെന്ന മാത്രമല്ല, അതുകളെക്കൊണ്ടു പലവിധ പ്രയോജനങ്ങൾ ഇൻഡ്യക്കു ഞങ്ങൾ ചുരുങ്ങിയ കാലത്തിനുള്ളിൽതന്നെ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. കാരണമായി ഞാൻ എണ്ണി പറഞ്ഞതൊന്നും. ഒന്നാമതെ ഇപ്പോൾ ബിലാത്തിയിലുള്ള നിഷ്പക്ഷവാദികളായ മഹാത്മാക്കളെ ഇന്ത്യയിൽ നല്ല പഠിപ്പം സാമന്ത്രിയും ഉള്ളവരും പലരും ഉണ്ടെന്നു ചുണ്ണമ്പൊഴിയുമായിരിക്കുന്നു. ഇതും വക പ്രസംഗങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കിയ ബൊദ്ധ്യമാകുന്നു.

രണ്ടാമതെ ഞങ്ങൾ ബൊദ്ധ്യം ഉണ്ടായതിനാൽ കൊൺഗ്രസ്സു സഭയെ രക്ഷപ്പെടുത്തി നിലനിർത്തിത്തന്നെന്നുള്ള ആഗ്രഹം പല ഇംക്ലീഷുകാർക്കും ഉണ്ടായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

മൂന്നാമതെ- പ്രസംഗങ്ങളുടെ വിശേഷതകൊണ്ടു ഇന്ത്യയിലുള്ള ബഹു യോഗ്യരായ ജനങ്ങൾ മുമ്പു കൊൺഗ്രസ്സിനോടു അനിഷ്ടത്തെയാ അനാസ്ഥയെയോ കാണിച്ചതിനെ മാറ്റി കൊൺഗ്രസ്സിനെ ബഹുമാനിച്ചു കൊൺഗ്രസ്സിന്റെ ഇഷ്ടന്മാരായി തീർന്നിരിക്കുന്നു.

ഇങ്ങിനെ പലവിധ ഗുണങ്ങൾ ഇത്ര ക്ഷണത്തിൽ ഇൻഡ്യക്കു വെണ്ടി സമ്പാദിച്ചതും യുക്തിമാന്മാരും സമത്വന്മാരും ആയ വാഗ്മികളുടെ അതിവിശേഷമായ പ്രസംഗങ്ങളാണു. ന്യായമായ വിധം കുറെ കാലം ഞങ്ങൾ കൊൺഗ്രസ്സു നടക്കുന്നുവെങ്കിൽ

ൽ സംശയം കൂടാതെ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പ്രജകൾക്കു ഗവൺമെന്റിൽ നിന്നു ഉണ്ടാവുന്ന ഗുണങ്ങൾ ഇന്ത്യക്കും ഉണ്ടാവും എന്നുള്ളതിന്നു എനിക്കു സംശയമില്ല. ചിന്നെ റം പ്രസംഗങ്ങളെപ്പറ്റി വൃഥാ കണ്ണുക്കുടം എന്ന ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറയുന്നതു എത്ര ഭോഷതയാണ്. എന്നാൽ ചിലപ്പോൾ ഇക്കൊൺഗ്രസ്സു സഭക്കാരിൽ ചിലരും ചില ന്യൂസ്സ്പേപ്പർകളും സഭക്കാരെ അവരുടെ സ്നേഹിതന്മാരെ എഴുതിട്ടുള്ള ചില പുസ്തകങ്ങളും അനാവശ്യമായും അസത്യമായും ഇന്ത്യയിൽ ഇപ്പോൾ നടക്കുന്ന ഗവൺമെന്റിനെ കുറിച്ചു ഭൂഷ്യാരോപം ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്നു ഞാൻ സമ്മതിക്കുന്നു. ഇതു വലിയ ഒരു തെറ്റാണ്. ഇതു ഇന്ത്യയുടെയും കൊൺഗ്രസ്സിന്റെയും വലിയ നിന്ദാഗ്രമെന്നു പറയാനുണ്ട്. ഇതു വളിച്ചുവരുന്നുണ്ടെങ്കിൽ കൊൺഗ്രസ്സിനു തന്നെ ഭേദവിൽ ഇതു നാശകരമായി തീരുന്നതുമാണ്. മഹാ ബുദ്ധിശാലിയായ സർക്ലൈണ്ടു കൊമ്പിൻസായുവർകൾ മിസ്റ്റർ- എ- ഓ- എം സായുവർകൾക്കു കൊൺഗ്രസ്സുകാർ ചിലപ്പോൾ ഇന്ത്യാ ഗവൺമെന്റിനെ കുറിച്ചു ചെയ്ത ഭോഷാരോപങ്ങളെ കുറിച്ചു വളരെ യുക്തിയായും ഭംഗിയായും എഴുതിയ ഒരു കത്തിനെ ഞാൻ വായിച്ചിരുന്നു. ആ മഹാനായ സായുവർകൾ ആ കത്തിൽ കാണിച്ച സംഗതികളെ വായിച്ചു ഞാൻ വ്യസനിച്ചുപോയി. നമ്മൾക്കു ഇപ്പോൾ ഉള്ള ഇന്ത്യാഗവൺമെന്റിനെ നമ്മൾക്കു കഴിയുന്ന ഗുണം എല്ലാം ചെയ്യണമെന്നു വളരെ താല്പര്യത്തോടും ശ്രദ്ധയോടും ഇരിക്കുമ്പോൾ അവര പറയുന്നതു അനാസ്ഥയായും ഭൂഷ്ടവിചാരത്തോടു കൂടിയും ആണെന്നു ചിലർ പറയുന്നതു കഷ്ടമല്ലെ. ഇംക്ലീഷ്ഗവണ്മെന്റുമാരും രാജ്യഭാരാധികാരികളും വളരെ ക്ഷമാഗുണമുള്ളവരല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ ഇങ്ങിനെയുള്ള അവമാനകരമായ പ്രസ്താവങ്ങൾ കേട്ടു അവര ഏങ്ങിനെ സഹിക്കും. നമ്മളെ എങ്ങിനെ സ്നേഹിക്കും. റംവക ചില ഭോഷങ്ങൾ നമ്മുടെ ചില ആളുകൾക്കു ഉണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ കൊൺഗ്രസ്സു ഇതിന്നു മുമ്പു ഇതി

ലും ശക്തിയുള്ളതായി തീരുമായിരുന്നു.

ലോഡ് ഡബ്ലിൻ എന്ന പ്രദേശത്തു ജനറാളായിരുന്ന കാലത്തു ആദ്യത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്നു കൊൺഗ്രസ്സിനെ അതിപ്രീതിയായിരുന്നു. ഒടുവിൽ ഗവൺമെന്റിനെക്കുറിച്ചു കൊൺഗ്രസ്സിലെ ചില കൂട്ടർ അനാവശ്യമായും അസംഗതിയായും ഭ്രാന്തങ്ങളായ പരാധീനത കെട്ടു കെട്ടു അദ്ദേഹം വിഷാദിക്കേണ്ടിവന്നു. എന്റെ എല്ലാജ്ഞാപനങ്ങളും ഉള്ള വിചാരവും ദൈവത്തോടുള്ള പ്രാർത്ഥനയും നമ്മുടെ റം കൊൺഗ്രസ്സുസഭക്കാരെ ഇപ്പോൾ ഇൻഡ്യയുടെ ഭാഗ്യവശാൽ കിട്ടിയിട്ടുള്ള റം ഇംക്ലീഷ്ഗവൺമെന്റിനെ അനാവശ്യമായും അസംഗതിയായും അസത്യമായും ഭ്രാന്തങ്ങളായ ഇൻഡ്യയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കുവേണ്ടിയുള്ള യത്നങ്ങൾ ചെയ്തു ഇൻഡ്യയെ ഇംഗ്ലണ്ടുപോലെ സ്വതന്ത്രയുള്ള രാജ്യമാക്കി തീർക്കണമെന്നു എന്നാകുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ ഗവൺമെന്റിനെ അനാവശ്യമായും അസത്യമായും ഭ്രാന്തങ്ങളായ റം കാര്യം സാധിക്കാൻ പല വഴികളും ഞാൻ കാണുന്നുണ്ട്. ഇന്ത്യക്കാർക്കു ഗുണം വരരുതെന്നു എന്നൊരു ഇന്ത്യക്കാർ എല്ലാജ്ഞാപനങ്ങളും ഇംക്ലീഷുകാരുടെ അടിമകളായി ഇരിക്കണമെന്നൊരു ഇംക്ലീഷ്ഗവൺമെന്റിനെ ഭ്രാന്തങ്ങളായ വിചാരമുണ്ടാകയില്ല. അതല്ല പ്രത്യക്ഷമായ കാര്യമാണെന്നു. ഇതായിരുന്നു അവരുടെ വിചാരമെങ്കിൽ നമ്മുടെ അവരെ പൊലെ പഠിപ്പും അറിവും ഉണ്ടാക്കി വെപ്പാൻ കഴിഞ്ഞു നൂറുകൊല്ലങ്ങളായി ഇത്രയെല്ലാം അവർ ഉത്സാഹിക്കുന്നതല്ലായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവരുടെ ഉദ്ദേശം നമ്മളെ അവരെപ്പോലെ തന്നെ യോഗ്യരാക്കി വെക്കണമെന്നാണെന്നു കൂട്ടികൂടെ കൂടി ബോധ്യമാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ അങ്ങിനെയാണെന്നു അവരുടെ ഉദ്ദേശം എന്ന ഭാരത നമ്മളിൽ പഠിപ്പും അറിവും ഉള്ളവർ ഗുണങ്ങൾ തന്നെ വരുമെന്നു നിശ്ചയിച്ച സ്വസ്ഥന്മാരായിരിക്കരുതെന്നു. നമ്മളുടെ സ്ഥിതി മെൽക്കുമെൽ നന്നാക്കുവാൻ ന്യായമായ വിധം എല്ലാ ശ്രമങ്ങളും എല്ലാജ്ഞാപനങ്ങളും ചെയ്യുവ

രണ്ടുതാണ്. അതിനാണ് റം കൊൺഗ്രസ്സു സഭ കൂടിയിരുന്നത. ഇങ്ങിനെ ഒരു സഭാ ഏറ്റവും ആവശ്യമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഗവൺമെന്റു ചെയ്യുന്ന സകല പ്രവൃത്തികളും ഇന്ത്യക്കു ദോഷകരമായിട്ടുണ്ടെന്ന റം സഭ ഒരിക്കലും പറയുകയില്ല- ആരെങ്കിലും അതിൽ ചിലപ്പോൾ പറയുന്നുവെങ്കിൽ അവൻ ഭ്രാന്തനാണെന്നു ഞാൻ പറയും. ഗവൺമെന്റിനെ സ്നേഹിച്ചും ആദരിച്ചുംകൊണ്ടു ഗവൺമെന്റു ചെയ്യുന്ന ഓരോ പ്രവൃത്തികളുടെ ഗുണദോഷങ്ങളെപ്പറ്റി യഥേഷ്ടം നമ്മൾക്കു വ്യവഹരിപ്പാൻ സകല സ്വാതന്ത്ര്യങ്ങളും ഇംക്ലീഷ്ഗവൺമെന്റു തന്നിരിക്കെ ആ ഗവൺമെന്റിന്റെ പ്രവൃത്തിയിൽ ഉള്ള സത്യത്തെയും ഉത്തമവിശ്വാസത്തെയും സംശയിച്ചുംകൊണ്ടു വല്ലതും പറയുന്നതു മഹാകഷ്ടമാണെന്നു ജ്ഞാന സംശയമില്ല. അതുകൊണ്ടു റം കൊൺഗ്രസ്സു ഗവൺമെന്റിന്റെ ഉത്തമവിശ്വാസതയെയും നിഷ്കൃന്ദത്തയെയും പറ്റി ഭയപ്പെടുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അതു സഭയുടെ നാശത്തിന്നു മാത്രമാണെന്നു ഞാൻ തീർച്ചയായി സമ്മതിക്കുന്നു. എല്ലാ പ്രവൃത്തിയും സത്യത്തോടു കൂടി ചെയ്യണം. സത്യമില്ലാത്തതാൽ പിന്നെ ഒരു പ്രവൃത്തിയും ശ്രദ്ധസ്മരമായി വരാൻ പാടില്ല.

പിന്നെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറയുന്നതു- ഇന്ത്യക്കാർക്കു ധനമില്ല- ഭരമയില്ല- സത്യമില്ല- ഉത്സാഹമില്ല- എന്നും മറ്റുമാണു. ഇതിൽ ചിലതിൽ കുറെ നെരുണ്ടായിരിക്കാം. ഭരമയില്ലെങ്കിൽ റം കൊൺഗ്രസ്സു ഇങ്ങിനെ നടക്കുന്നതല്ല. ഇത്ര വലുതായ ഒരു രാജ്യത്തു ഇപ്പോൾ കാണുന്നതുപോലെയുള്ള ഭരമയും ചെറുതും ഇംക്ലീഷ്ഭാഷാപരിമിതം ഉണ്ടായതാണ്. എന്നിയും റം ഭാഷ പരക്കുന്നതോടുകൂടി ഭരമ വർദ്ധിച്ചുവരും. ജനങ്ങൾക്കു ഭരമ ഉണ്ടാവുന്നതു ഓരോ കാര്യങ്ങളെ കുറിച്ചു അവർക്കു ഉണ്ടാവുന്ന അഭിപ്രായങ്ങൾ ഒരുപോലെ ഉണ്ടാവുന്നതിൽ നിന്നാണ്. അറിവു ഉണ്ടാവുമ്പോൾ മുഖ്യമായ സംഗതികളിൽ എല്ലാം അഭിപ്രായങ്ങൾ സാമാന്യം ഒരുപോലെതന്നെ ഉണ്ടാവാനു പാടുള്ളു.

“സത്യമില്ല” എന്ന ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു ഇന്ത്യാ നിവാസികളെ അനാവശ്യമായി അപകീർത്തിപ്പെടുത്തി എന്ന മാത്രം ഞാൻ പറയുന്നു. എത്ര സത്യവാന്മാരെ ഇന്ത്യയിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ളവരെ തന്നെ ഗോവിന്ദൻകുട്ടി അറിയും. പിന്നെ പൂരാണങ്ങൾ പ്രകാരം ഹരിച്ചന്ദ്രൻ- അശ്വമേധാ- ഭഗവതൻ മുതലായവരെ കുറിച്ചു വായിച്ചിട്ടില്ലെ- ഇന്ത്യാരാജ്യം അനാഭിയായെ സത്യത്തിൽ ബഹുതൃപ്തിയും നിഷ്കഷ്ടയും ഉള്ള രാജ്യമാണെന്നു പല സാംഗതികളെക്കൊണ്ടും നിശ്ചയിക്കാൻ കഴിയുന്നതാണ്. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ധൃതഗതിയായി സത്യമില്ലാത്തവരാണ് നമ്മൾ എന്ന ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞകളഞ്ഞത കെട്ടു എനിക്കു വളരെ വ്യസനം തോന്നുന്നു. “ഉത്സാഹമില്ലെന്നു” ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞതും നെരല്ലാ- പഠിപ്പാനും അറിവുകൾ കിട്ടുവാനും ഉള്ള ഉത്സാഹം ഇന്ത്യയിൽ ക്രമേണ വർദ്ധിച്ചുവരുന്നു എന്നുള്ളതിന്നു എനിക്കു സംശയമില്ല. ഇന്ത്യക്കാർക്കു ധൈര്യവും ശരീര മിടുക്കും ഇല്ലെന്നോ ഉണ്ടെന്നോ ഇന്ത്യയിൽ ഇപ്പോൾ എപ്പോഴുണ്ടായിട്ടുള്ള നെട്ടിവ പട്ടാളക്കാരെ ചൊയി നോക്കി അവരുടെ സ്ഥിതി അറിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം പറയേണ്ടതാണ്. ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പക്ഷെ ഒരു ഭീരുവായിരിക്കാം. മറെറല്ലാവരും തന്നെപ്പോലെ തന്നെ ഭീരുക്കളാണെന്നു ഭീരുത്വമുള്ളവനെന്നെന്നത സാധാരണയാണ്. കൊൺഗ്രസ്സിൽ “തൊള്ള ഇടുനു” എന്ന അവമാനകരമായി ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയാൽ പറയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പല ബാബുമാരും അയ്യന്മാരും മുതലികളും അവരുടെ ജീവനെയും സർവ്വധനത്തെയും ഇന്ത്യയുടെ അഭ്യുദയത്തിനും ഗുണത്തിനും വെണ്ടി ത്യജിപ്പാൻ ഒരുക്കമുള്ളവരാണെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. പക്ഷെ ബുദ്ധി കെഴശ്ശലത്താൽ ജയിക്കേണ്ട ഭിക്ഷിൽ തൊക്കു എടുത്തു വെടിവെച്ചു ജയിക്കുന്നെന്നു പറഞ്ഞാൽ അത്ര കെൾക്കും. ധൈര്യമുണ്ടെങ്കിൽ പത്തു ബാബുമാരും അയ്യന്മാരുംകൂടി ഇംക്ലീഷ്ഗവണ്മെന്റിന്റെ നെരെ യുദ്ധം

ചെയ്യ കാണണം എന്നൊരു വിസ്തൃതി പറഞ്ഞാൽ ആരെങ്കിലും സമ്മതിക്കുമോ. സർ ലെഫൻ ഗ്രിഫിൻ മുതലായവർ ഇന്ത്യയെ കുറിച്ച ഭൂമിയിടുന്നതിൽ ഗോവിന്ദൻകുട്ടിക്കു ബഹു രസമാണെന്നു പറഞ്ഞു. അതിൽ എനിക്കും വളരെ രസമാണു. യോഗ്യരായ ആളുകൾ ശത്രുപക്ഷത്തിൽ ചെന്നു നമ്മളുടെ അർത്ഥമകളെപ്പറ്റി ഭൂമിയിടുന്നതിൽ മാത്രമേ നമ്മൾക്കു നമ്മളുടെ ഗുണഭോജനങ്ങളെ ശരിയായി അറിയാനും ആവശ്യമായ ഭേദങ്ങളെ ചെയ്യാനും കഴിയുകയുള്ളൂ. ഇവർ സൂക്ഷ്മത്തിൽ ഇന്ത്യയെ വളരെ ഗുണമാണു ചെയ്യുന്നതു. വാചാലന്മാരായ ബാബുമാരും അയ്യനും മുതലിയും ഒരു മുസൽമാനോട് എത്രക്കാൻ ശക്തിയില്ല- ഭീരുക്കളാണു- എന്നും മറ്റും അവമാനമായി എപ്പോഴും പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നതു നമ്മൾക്കു ചൊടി ഉണ്ടാവാൻ നമ്മളുടെ ധൈര്യശൈല്യങ്ങളുടെ വർദ്ധനവിനും വിശേഷ കാരണങ്ങളായി വരും. അതുകൊണ്ടു അവർ അങ്ങിനെതന്നെ പറഞ്ഞു കൊള്ളട്ടെ.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടി പറഞ്ഞതിനെല്ലാം ഞാൻ ഭയവിധം സമാധാനം പറഞ്ഞു. എനി കൊൺഗ്രസ്സു സഭയുടെ ഉദ്ദേശം എന്താണെന്നു ചുരുക്കമായി ഞാൻ പറഞ്ഞു അച്ഛനെ ധരിപ്പിക്കാം. ഞാൻ പറയുന്ന ഉദ്ദേശത്തിൽ നിന്നു വട്ടിട്ടും സഭയിൽകൂന്നുന്നതു എപ്പോഴെങ്കിലും കാണുന്ന ക്ഷണം ഞാൻ അതിൽനിന്നു ഒഴിയും ചെയ്യും.

ഇംക്ലീഷരാജ്യഭാരം ഞങ്ങൾ രാജ്യത്തിൽ തുടങ്ങിയ മുതൽ ചില നാൾങ്ങളും നെരിടുന്നതിനാൽ അതുകൊണ്ടു ഇല്ലായ്മചെയ്യാൻ വെണ്ടി വ്യവഹരിപ്പാൻ കൂടിയ ഒരു സഭയാണു ഇതു എന്നു അച്ഛൻ ധരിച്ചതു കേവലം തെറ്റാണു. ഇംക്ലീഷഗവൺമെന്റു തുടങ്ങിയ മുതൽ ഇന്ത്യയെ വാചാമഗോപരമായ ഗുണങ്ങളാണു ഉണ്ടായിട്ടുള്ളതു. എന്നാൽ ആ ഗുണങ്ങളെ എനിയും വർദ്ധിപ്പിക്കാൻ ഉള്ള ശ്രമങ്ങൾ ചെയ്യാൻ കൂടിയ സഭയാണു കൊൺഗ്രസ്സു എന്നു പറയുന്ന സഭാ. ഇംക്ലീഷകാരോളം ബുദ്ധിസാമന്ത്രിയും ഉ

ണ്ടായിട്ട മറ്റൊരു ജാതിക്കാരെ കാണാൻ കഴിയുമൊ- സംശയം. ഞാനും ബുദ്ധിസാമന്ത്രിയുടെ ലക്ഷണങ്ങൾ അവിടെ കാണുന്നതെന്നാമത നിരീക്ഷിക്കുക- രണ്ടാമത നിഷ്പക്ഷപാതിത്വം- മൂന്നാമത ഭയ- നാലാമത ധീരത- അഞ്ചാമത ഉത്സാഹം- ആറാമത ക്ഷമ- ഇതുകൊണ്ടു. ഇങ്ങിനെ ആറു സാധനങ്ങളെ കൊണ്ടാണു ഇംക്ലീഷുകാർ ഇത്ര അധികം രാജ്യങ്ങൾ ഞാനും ലോകത്തിൽ സ്വാധീനമാക്കി രക്ഷിച്ചു വരുന്നത. ഇങ്ങിനെ ഉൽകൃഷ്ടബുദ്ധികളായ മനുഷ്യരാൽ ഭരിക്കപ്പെടുവാൻ സംഗതി വന്നത ഇന്ത്യയുടെ ഒരു മഹാഭാഗ്യമാണെന്നുള്ളതിന്നു സംശയമില്ല. ഇവരുടെ രാജ്യഭാരം തുടങ്ങിയ മുതൽ ഇൻഡ്യക്കാർക്കു അറിവും വളർച്ച തുടങ്ങി. ആ അറിവിന്നു സദുപയോഗം യോഗ്യതകൾ ലഭിക്കണമെന്നുള്ള ഇച്ഛയും ഇൻഡ്യക്കാർക്കു തുടങ്ങി. ആ ഇച്ഛകളെ നിവൃത്തിപ്പാൻ ഇംക്ലീഷുകാരുടെ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അവർ ന്യായാനുസൃതമായി ചെയ്യുമെന്നുള്ള പൂർണ്ണവിശ്വാസം ഞങ്ങൾക്കുണ്ടാകയാൽ ആ അപേക്ഷകളെ യുക്തി യുക്തങ്ങളായ സംഗതികളോടു കൂടി ചെയ്യാൻ വെണ്ടി വന്നിട്ടുള്ള സഭയാണു കൊൺഗ്രസ്സു സഭ.

ഇംക്ലീഷുകാർ എല്ലാപ്പോഴും എല്ലാ സംഗതികളിലും മനുഷ്യർക്കു സ്വാതന്ത്ര്യം ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ള അഭിപ്രായക്കാരാണു. ആ അഭിപ്രായം വളരെ സംഗതികളിൽ മനുഷ്യസമുദായത്തിലെ ക്ഷമത്തിന്നു അനുസരിച്ചു അവർ നടത്തിയും വരുന്നുണ്ടു. ഇപ്പോൾ ഇംക്ലീഷു ബിലാത്തിയിൽ ഒരു മനുഷ്യനും മറ്റൊരു മനുഷ്യന്റെ അടിമയാണെന്നു വിചാരിക്കുകയില്ല. ഒരു മനുഷ്യനും ഏകശ്വാസനയായി ഒന്നും മറ്റുള്ള മനുഷ്യരെപ്പറ്റി ചെയ്യാൻ കഴികയില്ല. ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ ഒരു മനുഷ്യനും തന്റെ ശക്തിക്കും ഇഷ്ടത്തിന്നും അനുസരിച്ചു കുറ്റകരമല്ലാത്ത യാതൊരു പ്രവൃത്തിയും ചെയ്യുന്നതിൽ മറ്റൊരാളെ ഭയപ്പെടുകയില്ല. ഇതിന്നുള്ള മുഖ്യകാരണം ഇംഗ്ലാണ്ടിൽ രാജ്യഭരണകൃമം

അതി മഹാനാരായ ആളുകൾ ഏറ്റെടുത്തിയതിന്റെ ഒരു വിശേഷത തന്നെയാണു്. ആ മാതിരി മുഴുവനും ഒന്നായിട്ടു കിട്ടുന്നില്ലെങ്കിൽ ഏതാനും ഏതാനും അപ്പപ്പൊഴായിട്ടെങ്കിലും നമ്മൾക്കും കിട്ടണമെന്നുള്ള അപേക്ഷയെയാണു് കൊൺഗ്രസ്സു ചെയ്യു വരുന്നതു്. ഇതിൽ എന്താണു് ഒരു ദോഷം. ഇന്ത്യയിൽ എന്നുവെണ്ടാ ആഫ്രിക്കയിൽ ഉള്ള കാപ്പിരിജാതിക്കാറെ കൂടികഴിയുമെങ്കിൽ റം വിധം തന്ത്രങ്ങൾ ഏറ്റെടുത്തിയ മാതിരിയിലുള്ള രാജ്യ ഭരണത്തിൽ കൊണ്ടുവന്നാൽ നല്ലതാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ സാധാരണ ജനങ്ങൾക്കു പഠിച്ചു അറിയും നല്ലവണ്ണം എന്നിയും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ റം മാതിരി രാജ്യഭാരത്തിന്നു സമയമായിട്ടില്ലെന്ന ചില ഭക്തന്മാര പറയുന്നുണ്ടു്. ഇതു വെറും ഭക്തതയാണു്. രാജ്യഭാരം റം അറിവില്ലാത്താളുകളെക്കൊണ്ടു നേരിട്ടു ചെയ്യിക്കണമെന്ന ആരും പറയുകയില്ലാ- എത്ര അറിവില്ലാത്താളുകൾക്കും സുഖദുഃഖങ്ങളെ അറിവാൻ കഴിയും. ഇൻഡ്യ രാജ്യക്കാർക്കു അത അറിവാൻ കഴിയില്ലെന്നു പറയുന്നതു ഭോഷത. 12 പൈ- മുഖ്യത്തെ മാതിരി നാടുവാഴികൾ ശിക്ഷാരക്ഷകൾ ചെയ്യു വന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്ന സുഖദുഃഖങ്ങളും ഇപ്പോഴത്തെ രാജ്യഭാരത്തിൽ ഉണ്ടാവുന്ന സുഖദുഃഖങ്ങളും ഇൻഡ്യയിൽ ഉള്ള എത്രയോ താണതരം മനുഷ്യരുകൂടി മുഖ്യമായ സംഗതികളിൽ അറിയുന്നു. മനുഷ്യർ പൊട്ടെ ചില ഗുണങ്ങൾ കൂടി അതകളെ ഭയയോടെ സംരക്ഷിക്കുന്നേയും അതിനോടു കൂറത കാട്ടുന്നേയും ആളുകളെ വെർതിരിച്ചു അറിയുന്നു. ഇപ്പോൾ കൊൺഗ്രസ്സു ആവശ്യപ്പെടുന്നതു, മുഖ്യമായി റം രാജ്യത്തെ ഭരിക്കുന്നതിൽ വിദ്യകൊണ്ടും അറിവുകൊണ്ടും ഇംക്ലീഷുകാരോടു സമന്മാരായ റം രാജ്യക്കാരെ അധികം ചെർത്ത അവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങളെ ആലോചിച്ചും അനുസരിച്ചും വെണമെന്നാണു്. ഇതിൽ എന്താണു് അബദ്ധം. ഇങ്ങിനെ ആയാൽ അല്ലെ പ്രജകൾക്കു അധികം ഗുണം. രാ

ജ്യോതിഷന്മാരുടെ അറിഞ്ഞ നടത്താൻ കഴിയുന്നവര പലരും നമ്മുടെ നെറീവാളുകളുടെ ഇടയിൽ ഇല്ലാതെ ഇൻഡ്യയിൽ എല്ലാവരും ഉണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ ആളുകളെ ഉണ്ടാക്കി വെച്ചതും ഇംക്ലീഷുകാർ തന്നെ. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ പഠിച്ചു യോഗ്യനായ ആളുകളെ അവരവരുടെ അവസ്ഥാനുസാരം ഇംക്ലീഷുകാരോടു കൂടി രാജ്യഭരണത്തിൽ ചേർന്നു രാജ്യഭാരം ചെമ്പുണമെന്ന നൊം ആവശ്യപ്പെടേണ്ടതല്ലയോ. റം വിധം ഉള്ള കാര്യം സംഗതികളെയാണു കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയത്.

ഇന്ത്യയിൽ പഠിച്ചിട്ടില്ലാത്തവർ പഠിച്ചുവരേക്കാം വളരെ അധികം എന്ന സമ്മതിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലണ്ടു-അമേരിക്ക-ജർമ്മനി-പ്രാൻസു-മതലായ രാജ്യങ്ങളിലെ സ്ഥിതിയും റം സംഗതിയിൽ ഇൻഡ്യയിലെ പൊലെ തന്നെയാണു. സാധാരണ കച്ചവടം, കൃഷി, കയ്യെല, കൂലിപ്പണി ഇതുകളെക്കൊണ്ടു കാലക്ഷേപം കഴിക്കുന്ന അധികജനങ്ങൾക്കു എല്ലാ രാജ്യങ്ങളിലും രാജ്യഭാരകാര്യത്തെ കുറിച്ചുള്ള അറിവു ഏറയും കുറയും ചെയ്തതെന്നു ഇരിക്കും. ദൃഷ്ടാന്തത്തിന്നു പാർലിയമെണ്ടു സഭയിലെക്കു മെമ്പർമാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുമ്പോൾ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഉണ്ടാവുന്ന കൊലാഫലങ്ങൾ പൊയി നൊക്കിയാൽ മതിയാവുന്നതാണു. എന്നിട്ടും പാർലിയമെണ്ടിൽ മെമ്പർമാരായി എത്തി ചെരുന്നത മിക്കവാറും യോഗ്യനായ ആളുകൾ തന്നെയാണു. ഇവിടെ ഒരു സൂക്ഷ്മമാണു വിചാരിക്കാനുള്ളതു. ജനങ്ങൾ പൊതുവിൽ എല്ലാവരും അറിവുള്ളവരും അല്ലെങ്കിലും തങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഉള്ള അറിവുള്ള മനുഷ്യരുടെ പൊല്ലടിക്കും ഉപദേശത്തിന്നും അനുസരിച്ചു ക്രമമായ വിധം പ്രവൃത്തിക്കുമെന്നു ഉറപ്പിക്കേണ്ടതാണു.

ജാതി മത ധർമ്മങ്ങളും സ്ത്രീകൾക്കു വിദ്യാഭ്യാസമില്ലായ്മയും മറ്റും കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ അപേക്ഷകളെ നിരാകരിക്കുന്ന

തിന്ന കാരണമായി വരാൻ പാടില്ല.

ഇൻഡ്യാരാജ്യത്തിൽ നികുതി കെട്ടുക- ജനങ്ങളെ ശിക്ഷാ രക്ഷ ചെയ്യുക- രാജ്യശ്രീയെ പൊഷിപ്പിക്കുക- റം വക പലെ വിധമായ രാജ്യഭാരകായ് പ്രവൃത്തികളിൽ ഇൻഡ്യക്കാരെ തന്നെ അധികം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാണെന്ന നിഷ്പക്ഷപാതികളായ ഇംക്ലീഷുകാർക്കതന്നെ ബിലാത്തിയിൽ ഇപ്പൊൾ പൂർണ്ണാഭിപ്രായം ഉണ്ടായി അവരതന്നെ ആ അഭിപ്രായം നടത്തുവാൻ പല ശ്രമങ്ങളും ചെയ്യവരുന്നു. ഇതെല്ലാം കൊൺഗ്രസ്സുകഴിഞ്ഞ നാലകൊല്ലങ്ങളിൽചെയ്ത ഉത്സാഹങ്ങളുടെ ഫലമാണെന്ന വിശ്വസിക്കാം.

ഇംക്ലീഷ് ഗവൺമെന്റിന ഇന്ത്യയിൽ ഉള്ള ഒന്നാമത്തെ രക്ഷ ആ ഗവൺമെന്റ് നിമിത്തം ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ഇപ്പൊൾ കാണുന്ന പഠിപ്പുള്ള ജനങ്ങളാണെന്ന ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. പഠിപ്പുള്ള ജനങ്ങൾക്കു മാത്രമേ ഇംക്ലീഷ് ഗവൺമെന്റിന്റെ ഗുണഭോജനങ്ങൾ വിവരമായി അറിവാൻ കഴിയുള്ളൂ. പഠിപ്പില്ലാത്തവർക്കു സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി ഒന്നും അറിവാൻ കഴിയില്ല. 1857-ൽ ഇന്ത്യയിൽ ഉണ്ടായ അതിഭയങ്കരമായ ലഹള ആ മാതിരിയുള്ള കാരണങ്ങളിന്മേൽ എനി ഒരു പ്രാവശ്യം ഇൻഡ്യയിൽ ഉണ്ടാവാൻ പാടുള്ളതല്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ ഉണ്ടാവാൻ പാടില്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നതിന്നു മുഖ്യകാരണം ഇൻഡ്യയിൽ ഇപ്പൊൾ വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന പഠിപ്പും അറിയും നിമിത്തമാണെന്ന ഞാൻ പറയുന്നു. പട്ടാളങ്ങൾ അധികരിപ്പിച്ചതിനാലും കൊട്ടകൾ അധികം ഉണ്ടാക്കിയതിനാലും മറ്റും അല്ല ഇങ്ങിനെ ഇംക്ലീഷ് ഗവൺമെന്റിന ഇൻഡ്യയിൽ ബലം വർദ്ധിച്ചത. ഒരു ഗവൺമെന്റിന്റെ ബലം അതിന്റെ ഭ്രജകളുടെ അറിവിലും പഠിപ്പിലും സ്നേഹത്തിലും നിന്നു ഉത്ഭവിച്ചു വർദ്ധിച്ചു വരണം. അല്ലാതെ ഉണ്ടാവുന്ന ബലം നില നില്ക്കുന്ന ബലമല്ല. 1857-ൽ മൃഗങ്ങളുടെ ശവത്തിൽ നിന്നു എടുത്തതെന്നതു

പെരട്ടിയ വെടിമരുന്ന തിരകൾ കടിപ്പിച്ച പട്ടാളക്കാരുടെ ജാതി കളവാൻ പൊവുന്നു എന്ന ഉണ്ടാക്കിയ ഒരു കിംവദന്തി എത്ര ക്ഷണം കാട്ടുതീപ്പൊലെ രാജ്യത്ത എല്ലാം പരന്നു. എത്ര ക്ഷണെന്ന ജനങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു. ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെണ്ടു അങ്ങിനെ ഭക്ത്യുതയായി പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ഒരു ഗവണ്മെണ്ടല്ലെന്ന പറഞ്ഞ സാധാരണ ജനങ്ങളെ ധരിപ്പിപ്പാൻ അന്നു അറിവുള്ളവർ ഇൻഡ്യയിൽ വളരെ ചുരുക്കമായിപ്പോയതിനാൽ ഭക്ത്യന്മാരുണ്ടാക്കിത്തീർത്ത ഒരു ഭക്ത്യു ക്ഷണെന്ന ജനങ്ങൾ വിശ്വസിച്ചു. ഇക്കാലം ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെണ്ടിനെക്കൊണ്ടു ഇങ്ങിനെ ഒരു നല്ല പഠത്താൽ എത്ര ക്ഷണം അത കളവാണെന്ന ജനങ്ങൾക്കു ബോദ്ധ്യപ്പെടും. ഇതിന്നു എന്തുകാരണം. ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെണ്ടിന്റെ സൂക്ഷ്മ തത്വങ്ങൾ അറിയുന്ന പലരും ഇപ്പോൾ ഇൻഡ്യയിൽ പലേടങ്ങളിലും ഉണ്ടാകയാൽ ഒരു വക നല്ല കടം ഒന്നും പരക്കാൻ അവര സമ്മതിക്കുകയില്ല. ഇതു തന്നെ കാരണം. ഇങ്ങിനെയാണു കാര്യത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മ സ്ഥിതി. എന്നിട്ടും ഭക്ത്യന്മാരായ അല്പം ചില മനുഷ്യർ ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെണ്ടിനെ അസത്യമായി ഭവിക്കുന്നതുകൊണ്ടു പഠിച്ചു എല്ലാവരും ഇംക്ലീഷ് ഗവണ്മെണ്ടിനോടു വിരോധമാണെന്ന ഒരു ധാരണ ഉണ്ടായി തീരുന്നതകണ്ടു ഞാൻ വ്യസനിക്കുന്നു. ഇംക്ലീഷുകാരെ നമ്മൾ ന്യായമല്ലാതെ ബഹുമാനിക്കുകയും ഭയപ്പെടുകയും ചെയ്യണമെന്ന യോഗ്യന്മാരായ ഇംക്ലീഷുകാരെ ആരും ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല. രാജ്യത്തു ഇപ്പോൾ ഉള്ള ഗവണ്മെണ്ടുതന്നെ മതി- എന്നു അച്ഛൻ പറയുന്നതിൽ ഞാൻ യോജിക്കുന്നില്ല- ഇംക്ലീഷുകാരെപ്പോലെ തന്നെ വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യുന്ന നമ്മൾക്കു സാമന്ത്വവും യോഗ്യതയും ഉണ്ടായശേഷം നമ്മൾ സാധാരണ മനുഷ്യ സ്വഭാവത്തിന്നു അനുസരിച്ചു ആ യോഗ്യതാ നന്മാരും ഓരോ സ്ഥിതികളിൽ ഇരിപ്പാൻ കാംക്ഷിക്കുന്നതെന്തൊന്നെന്നു പറയുന്നതു നീതിയല്ല. ഭക്ത്യന്മാരല്ലാതെ ഇതു തെ

ററാണെന്ന ആര പറയും. ഇംക്ലീഷ്ബിലാത്തിയിൽ മക്കാലെ മൂന്നു വീശവും ജനങ്ങൾക്കു റരം കൊൺഗ്രസ്സിനെ വളരെ ബഹുമാനമാണു ഉള്ളതു. ഇപ്പൊൾ ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ച ഉയർന്ന തരം പരീക്ഷകൾ ജയിച്ച രാജ്യഭാരതന്ത്രത്തിൽ പരിശ്രമിച്ച അതിൽ അതി സമത്വന്മാരായി ഇംക്ലീഷ്കാരോട സമന്മാരായിരിക്കുന്ന നമ്മളുടെ ആളുകൾ തങ്ങളുടെ ഗ്ലോബ്യൽക്കൺസരിച്ച പദവികൾ ഗവൺമെന്റോടാവശ്യപ്പെടുമ്പൊഴും.

ഇൻഡ്യാരാജ്യത്തു ഇപ്പൊൾ നടക്കുന്ന രാജ്യഭാരതമങ്ങളിൽ ജനസമുദായത്തിന്റെ ഗുണത്തിന്നു ചില ചില ഭേദങ്ങൾ ചെയ്യണമെന്നു പറയുമ്പൊഴും.

ഭാരിദ്രഭരയിൽ എന്താൻ പറയുന്ന റരം രാജ്യത്തിലെ പണം ഗവൺമെന്റു ചിലവിടുന്നതിലും പണം എടുപ്പിക്കുന്നതിലും ഇപ്പൊൾ പെച്ചിട്ടുള്ള ശട്ടവട്ടങ്ങളിൽ ചില ചില ഭേദങ്ങൾ ചെയ്യാതിരുന്നാൽ അതു രാജ്യത്തിന്നു നാശകരമായി വരുമെന്നു യുക്തിയുക്തങ്ങളായ സംഗതികളോടു കൂടി രാജ്യത്തിൽ പ്രമാണപ്പെട്ടും ജനസമ്മതന്മാരായും ഉള്ള പഠിപ്പുള്ളവർ ഒരു സഭയായി കൂടി ഗവൺമെന്റോട പറയുമ്പൊഴും.

“നിങ്ങൾ എല്ലാം ജാതി ഒന്നല്ലാ- ഒന്നാമത ജാതി ഒന്നാക്കിൻ. രണ്ടാമത നിങ്ങളുടെ പെണ്ണുങ്ങളെ വിദ്യ പഠിപ്പിക്കിൻ. “തീനും കുളിയും ആചാരങ്ങളും പഴയ മാതിരിയുള്ളതെല്ലാം കളയൂവിൻ. ഇരുമ്പു ചക്രങ്ങളും തൂശിയും ഉണ്ടാക്കാൻ പഠിക്കിൻ. “എന്നിട്ട റരം സംഗതിയെ കുറിച്ച സംസാരിച്ചാൽ മതി.” എന്ന ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയെപ്പൊലെയുള്ള വിസ്തൃതകൾ മറുവടി പറയുന്നതായാൽ അതു നിസ്സാരമായ മറുവടിയാണെന്നു അച്ഛനതന്നെ തൊന്നുകയില്ലയൊ.

ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയെന്നവൻ—മാധവൻ ഇപ്പൊൾ പറഞ്ഞ മാതിരിയിലാണു കൊൺഗ്രസ്സിന്റെ സ്വഭാവമെങ്കിൽ ഞാൻ പറഞ്ഞതിൽ അധികം ഭാഗവും തെറ്റാണെന്നു ഞാൻ സ

മതിക്കും. എന്നാൽ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി അങ്ങിനെ അല്ലെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. കൊൺഗ്രസ്സുകാരുടെ പലെ പ്രസംഗങ്ങളും ഞാൻ വായിച്ചിട്ടുണ്ടു. ആ പ്രസംഗങ്ങളിൽ മൂക്കാലെ മൂന്നു വീശവും ഇപ്പൊഴുള്ള ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെന്റിനെ വളരെ സ്നേഹത്തോടും പ്രേമത്തോടും ശ്ലാഘിച്ചതായി ഞാൻ കണ്ടില്ല. അതുകൾ വായിച്ചപ്പോൾ ഇംക്ലീഷുകാരോടടുത്തു കാക്കുന്ന ഒരു വെറുപ്പു ഉള്ളതപോലെ തോന്നി.

മാധവൻ—അത ഗോവിന്ദൻകുട്ടി വായിച്ച മനസ്സിലാക്കിയെടുത്തതെറ്റാണ്. ഇംക്ലീഷുകാരെ വെറുത്തിട്ടാണെങ്കിൽ ഇപ്പോൾ ബിലാത്തിയിൽ റം കൊൺഗ്രസ്സിനെ ഇത്ര ബഹുമാനമുണ്ടാവുമോ.

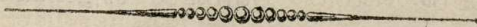
ഗോ-ക-മ—ബിലാത്തിയിൽ കൊൺഗ്രസ്സിന്റെ സ്ഥിതി അറിവില്ലാത്തവർക്കു അതിനെപ്പറ്റി ബഹുമാനമുള്ള ലോഡ്ഡ്ബ്രിൻ മുതലായ മഹാത്മാക്കു കൊൺഗ്രസ്സിനെ ബഹുമാനിച്ചിരിക്കുന്നു.

മാ—ഒരിക്കലും അല്ല. എന്നാൽ ഞാൻ മുമ്പു പറഞ്ഞപ്രകാരം ചില ധൃതഗതിക്കാരുടെ തുമ്പില്ലാത്ത പ്രസംഗങ്ങളാലും മറ്റും ലോഡ്ഡ്ബ്രിൻ കുറെമുഷിച്ചു ഉണ്ടായി എങ്കിലും കൊൺഗ്രസ്സിനെ ഞാൻ പറഞ്ഞ വിധമുള്ള സ്ഥിതിയിൽ ലോഡ്ഡ്ബ്രിൻ വളരെ ബഹുമാനമാണു ഉള്ളതെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. അധികം ഗുണങ്ങൾ കിട്ടാൻവെണ്ടി അതവരെ കിട്ടിയ ഗുണങ്ങൾ ഒന്നും സാരമില്ലെന്ന ഒരുവൻ തന്റെ യജമാനനോടു പറയുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്നു സുഖക്കേടെ ഉണ്ടാവുന്നതനുഷ്ഠിക്കാതെ വെറുപ്പു. ഇത്രമാത്രമെ ലോഡ്ഡ്ബ്രിൻ മുതലായ പ്രഭുക്കൾക്കു അനിഷ്ടമുള്ളു. ഇൻഡ്യയിലെ നിവാസികളിൽ യോഗ്യരായ ആളുകളെ രാജ്യഭാരകാര്യങ്ങളിൽ ഇപ്പോൾ ഉള്ളതിൽ അധികം പ്രവേശിപ്പിച്ചു പരിശ്രമിപ്പിക്കണമെന്നു തന്നെയാണു യോഗ്യരായ സക

ല ഇംക്ലീഷുകാരുടെയും അഭിപ്രായം. ലോഡ്ഡമ്പ്രീനം ഇതെന്നതാണ് അഭിപ്രായം. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ കൊൺഗ്രസ്സിനെ അവർക്കു അനിഷ്ടമായി വരാൻ പാടില്ല. എന്നാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞ സ്ഥിതിയിൽനിന്നു കൊൺഗ്രസ്സു വിട്ടു അനാവശ്യമായും അസത്യമായും ബ്രിട്ടീഷു ഗവണ്മെന്റിനെ നിന്ദിക്കുന്ന കാലം ഞാൻ കൊൺഗ്രസ്സിന്റെ ഒരു സ്പെഷ്യൽ അംഗീകൃതമായിട്ടു നിശ്ചയിച്ചു. സർ ഓക്സ്ഫോർഡിൽ സായുധവർക്കളുടെ കത്തിൽ പറയുന്ന പ്രകാരമുള്ള ചീത്തയായ നടപടികൾ ഞാനും സഭയും എനിയും ഉണ്ടാവുന്നതെങ്കിൽ അത സഭയുടെ അധഃപതനത്തിന്റെ ഫലമായി വരുമെന്ന ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ—നേരം കുറെ അധികമായി എന്നു തോന്നുന്നു- എനിക്കു ഉറക്കം വരുന്നു.

അങ്ങിനെതന്നെ എന്നു മാധവനും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയെന്നവനും പറഞ്ഞു ഉറക്കുകയും പിറൊദിവസത്തെ വണ്ടിക്കു ബോമ്പായിൽനിന്നു മലയാളത്തിലെക്കു പുറപ്പെടുകയും ചെയ്തു.



പത്തൊമ്പതാം അദ്ധ്യായം.

മാധവന്റെ സഞ്ചാരകാലത്തു വീട്ടിൽ
നടന്ന വാസ്യവർഷം.

മാധവൻ മദിരാശിവിട്ടു പൊയമുതൽ ഇന്ദുലെഖകുടുംബമായ വ്യസനത്തിന്റെ അവസ്ഥയെ കുറിച്ചു അല്പം ഇവിടെ പറയാതെ നിവൃത്തിയില്ലാ. മാധവൻ നാടുവിട്ടു പൊയ്ക്കുളഞ്ഞു എന്ന കെട്ടിൽ മാധവന്റെ അമ്മമുതലായവകുടുംബമായ ഒരു വ്യസനം പൊലെ അല്പ ഇന്ദുലെഖക്കുളഞ്ഞു വ്യസനം. ഇന്ദുലെഖ മുഖ്യമായി വ്യസനിച്ചത രണ്ടു സംഗതിയിലാണ്. ഒന്നാമത, മാധവൻ തന്നെ കുറിച്ച ഒരു ഭോഷ്ട്യ കെട്ടുത ഇത്ര ക്ഷണെന്ന വിശ്വസിച്ചുവെല്ലോ. തന്റെ ബുദ്ധിയുടെ സ്വഭാവം മാധവന ഇത്ര അറിവില്ലാതെ പൊയെല്ലോ എന്ന. രണ്ടാമത, മാധവന ബുദ്ധിക്കു കറേ പ്രസരിച്ച അധികമാകയാലും തന്നോട സ്വന്തം പ്രാണനേക്കാൾ അധികം പ്രീതിയാണെന്ന താൻ അറിയുന്നത കൊണ്ടും തന്റെ വിധോഗം നിമിത്തം ഉള്ള കഠിനമായ വ്യസനത്തിൽ സ്വന്ത ജീവനെ തന്നെ മാധവൻ നശിപ്പിച്ചു കളഞ്ഞു വെങ്കിലൊ എന്ന ഒരു ഭയം. ഇങ്ങിനെ രണ്ടു സംഗതികളെ കാർത്തിട്ടാണു ഇന്ദുലെഖ വ്യസനിച്ചതു. രാജ്യസഞ്ചാരത്തിന്നു പൊയത കൊണ്ടു ഒരു വൈഷമ്യവുമില്ലാ. പഠിച്ച കഴിഞ്ഞുശേഷം ഒരു രാജ്യസഞ്ചാരം കഴിക്കേണ്ടതാവശ്യമാണു. അതിൽ ഒന്നും ഭയപ്പെടാനില്ലെന്നായിരുന്നു ഇന്ദുലെഖയുടെ വിചാരം. മെൽപറഞ്ഞ സംഗതികളിൽ തന്നെ കഠിനമായ വ്യസനമുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും അതൊക്കെയും മനസ്സിൽ അടക്കി ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും മറ്റും തിരയാൻ പൊയതിന്റെ മൂന്നാം ദിവസം എന്നു തോന്നുന്നു, ഇന്ദുലെഖ റെയിൽവെ സ്റ്റേഷനിൽ വല്ല കമ്പിവ

ത്തമാനവും എത്തിയാൽ കൊണ്ടുവരാൻ എല്ലിച്ച സൂക്ഷന്റെ
 സമീപം ചെയി താമസിച്ച ദിവസം സൂക്ഷനിൽ ചെയി വർത്ത
 മാനം അനേപഷിക്കാൻ ഒരാളെ നിയമിച്ചയച്ചു. ഇന്ദുലെഖ പി
 നെ ദിവസം കഴിച്ച ചെയത എങ്ങിനെ എന്ന പറയാൻ കൂ
 ടി പ്രയാസം. പാവുതി അമ്മയുടെ വ്യസന ശാന്തിക്കു എല്ലാസ
 മയവും ആ അമ്മയുടെ കൂടത്തന്നെ ഇരുന്നു. മാധവൻ ചെയി
 എന്ന കെട്ടുത മുതൽ പാവുതി അമ്മയെ എന്തൊ തന്റെ അ
 മ്മയെക്കാൾ സ്നേഹമായി, ഇന്ദുലെഖ ഒരു നെരമെങ്കിലും പിരി
 ണ്തിരിക്കാറില്ലാ. കുളിയും ഭക്ഷണവും കിടപ്പും ഉറക്കും എല്ലാം
 ഭരമിച്ചതന്നെ. എന്നാൽ പാവുതി അമ്മക്കു ഇന്ദുലെഖയും മാ
 ധവനുമായുള്ള സ്ഥിതി മുഴുവൻ മനസ്സിലായിട്ടുണ്ടായിരുന്നില്ലാ.
 തമ്മിൽ വളരെ സ്നേഹമാണെന്ന മനസ്സിലാക്കിട്ടുണ്ടു. ഇവരതീ
 ച്ചയായി ഭായ്യാഭർത്താക്കന്മാരുടെ നിലയിൽ വരാൻ ചെയവ
 ന്നു എന്നും ഇന്ദുലെഖക്കു മാധവൻ അല്ലാതെ വെറെ ആരും ഭ
 ര്ത്താവാവാൻ പാടില്ലെന്നും പാവുതി അമ്മക്കു ലേശം ചെയലും
 തൊന്നിട്ടില്ലാ. അങ്ങിനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ മാധവനെ തന്നെ
 കാത്തുകൊണ്ടു ഒരു രാത്രിയിൽ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയിൽ ഇ
 ന്ദുലെഖയുടെ സമീപം പാവുതി അമ്മ ഉറങ്ങാനായി കിടക്കുന്നു.
 രാത്രി ഏകദേശം ഒരുമണി കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പാവുതി അമ്മ
 തന്റെ കൊച്ചിന്മെൽ എണീട്ടിരുന്ന ഇന്ദുലെഖ ഉറങ്ങുന്നുവൊ
 എന്ന ചെയിചു. ഇല്ലെന്ന പറഞ്ഞ ഇന്ദുലെഖയും എഴുന്നീറ്റ
 ഇരുന്നു.

പാവുതിഅമ്മ—മകളെ ഞാൻ നിന്നൊട ഒന്ന ചെയിരിക്കട്ടെ-
 നീ എന്നൊട നെര പറയുമൊ.

ഇന്ദുലെഖ—എന്താണ സംശയം.

പാ—നീ മാധവന വിരസമായി വല്ല എഴുത്തൊമരൊ എഴുതി
 യിരുന്നവൊ.

ഇ—ഇതവരെ ഇല്ലാ.

പാ—നിന്നെ കുറിച്ചുള്ള വ്യസനം കൊണ്ടാണു അവൻ പൊയത.

ഇ—ആയിരിക്കണം.

പാ—എന്റെ മകൾ മാധവനെ ഭർത്താവാക്കി എടുക്കുമെന്നു കരഞ്ഞ ഇങ്കിരിപ്പിൽ എഴുതി അയച്ചാൽ രണ്ടു ദിവസത്തിലകത്തു എന്റെ മകൻ ഇവിടെ എത്തുമായിരുന്നു. അതിനിപ്പോൾ അമ്മാന്റെ സമ്മതമില്ലല്ലോ. എന്തെങ്കിലും. എന്റെ കുട്ടിയുടെ തലയിൽ എഴുത്തു—എന്നു പറഞ്ഞു പാവം കരഞ്ഞു തുടങ്ങി.

ഇ—അതിനെ കുറിച്ചു ഒന്നും നിങ്ങൾ വ്യസനിക്കേണ്ട. അദ്ദേഹത്തെല്ലാതെ വെറെ ഒരും ജന്മം ഒരാളെയും ഞാൻ ഭർത്താവാക്കി എടുക്കുകയില്ലെന്നു അദ്ദേഹം നല്ലവണ്ണം അറിയും.

പാ—എന്റെ മകളുടെ വിചാരം അങ്ങിനെയാണെന്നു മാധവൻ അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടോ.

ഇ—ശരിയായിട്ടു- വെടിപ്പായിട്ടു.

പാ—എന്നാൽ എന്റെ മകൻ എങ്ങും പൊവില്ലാ-മടങ്ങിവരും.

ഇ—മടങ്ങിവരാതിരിക്കാൻ കാരണമില്ലാ- എന്നാൽ നമ്മളുടെ നിർദ്ദാശ്യത്താൽ എന്തെല്ലാം വരുന്നു എന്നു അറിവാൻ പാടില്ലാ.

എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞു രണ്ടുപേരും രാത്രി മുഴുവനും ഒരങ്ങാതെ കഴിച്ചു എങ്കിലും പാവ്യതി അമ്മക്കു അന്നു ഒരു കാര്യം തീർച്ചയായി മനസ്സിലായി- ഇന്ദുലെഖ മാധവന്റെ ഭാര്യയായിട്ടിരിക്കാനാണു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു എന്നു.

ഇങ്ങിനെ ദിവസങ്ങൾ കുറെ കഴിഞ്ഞു. “മാധവൻ നാട്ടുവിട്ടുപോയ്ക്കുളഞ്ഞുപോൽ” എന്നു നാട്ടിലെല്ലാം പ്രസിദ്ധമായി. ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ ഇന്ദുലെഖയെക്കൊണ്ടു നണുപറഞ്ഞിട്ടാണു എന്നാണു വർത്തമാനമായതു. ഒരു മാസം കഴിഞ്ഞശേഷം ശങ്കരശാസ്ത്രികൾ ചെന്നുപോയൊട്ടു വന്നപ്പോഴേക്കു അദ്ദേഹത്തിന്നു

ശകാരം കെട്ടിട്ട പുറത്തിറങ്ങാൻ വയ്യാതെ ആയിത്തീർന്നു- അന്വലത്തിൽതന്നെ ലജ്ജിച്ച വ്യസനിച്ച ഇരുന്നു. ശാസ്ത്രികൾ വന്നിട്ടുണ്ടെന്ന ആരൊ ഇന്ദുലെഖയോട പറഞ്ഞു- ഉടനെ വിളിക്കാൻ ആളെ അയച്ചു. ആൾചെന്ന വിളിക്കുന്നു എന്ന പറഞ്ഞപ്പൊൾ ശാസ്ത്രികളുടെ ജീവൻ ഞെട്ടി- “ഹാ-കഷ്ടം! ഞാൻ ഇത്ര യോഗ്യരായ രണ്ടുപേർക്കു ഒരു അത്യാപത്തു വരുത്താൻ കാ “രണമായെല്ലോ”- എന്ന ഭാർഗ്ഗ കരഞ്ഞു പോയി. പിന്നെ ഇന്ദുലെഖക്കു തന്റെ മെൽ എത്ര കഠിനമായ ദേഷ്യം ഉണ്ടായിരിക്കും- എന്തൊക്കെ പറയും എന്ന അറിഞ്ഞില്ലാ എന്ന വിചാരിച്ച അതിയായിട്ട ഒരു ഭയം. പിന്നെ ഹരം വ്യസനത്തിൽ ഇന്ദുലെഖയെ കാണാതിരിക്കുന്നത മഹാ അയോഗ്യമല്ലെ എന്ന ഒരു വിചാരം. “എന്തെങ്കിലുമാവട്ടെ ഞാൻ അസത്യമായി ഒന്നും പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടില്ലാ- ഇന്ദുലെഖക്കും മാധവനും ഹിതമായിട്ടല്ലാതെ ഞാൻ ഒന്നും ഒരിക്കലും മനഃപൂർവ്വം ചെയ്തയ്യുമില്ലാ- “അതിന സർവ്വാന്തർയ്യാമിയായ ജഗദീശ്വരൻ സാക്ഷിയുണ്ടല്ലോ” എന്നൊരു ധൈര്യം. ഇങ്ങിനെ മനസ്സിന്നു പലെ ചെഷ്ടകളോടു കൂടി ജീവശുദ്ധമെന്നപോലെ ശാസ്ത്രികൾ ഇന്ദുലെഖയുടെ മുമ്പിൽ പോയി നിന്നു.

എന്നാൽ ഇന്ദുലെഖക്കു ശാസ്ത്രികളോട യാതൊരു സുഖക്കേടും ഉണ്ടായിരുന്നില്ലാ- ഇന്ദുലെഖ അന്വലത്തിൽ സുകലവിവരങ്ങളും മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഗോവിന്ദൻ വഴിയ്യിൽ സത്രത്തിന്റെ ഉത്രത്തുവെച്ച ശാസ്ത്രികളോട പറഞ്ഞത കൂടി അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ശാസ്ത്രികൾക്കു തന്നോടുള്ള സ്നേഹം നിമിത്തം ഹരം ഭക്തനുമായ ഭദ്രാക്ഷയുടെ നെരൊണെന്നു ധരിച്ച കഠിനമായി വ്യസനിച്ചതിനാൽ അന്നു പുറപ്പെട്ടു പോവാൻ തന്നെ കാരണമായതാണെന്ന കൂടി ഇന്ദുലെഖക്കു മനസ്സിലായിരിക്കുന്നു- എന്നാൽ ശാസ്ത്രികളെ അപ്പൊൾ വിളിക്കാൻ പറഞ്ഞതിന്റെ കാരണം, മാധവനെ ഭട്ടവീൽകണ്ടു സംസാരിച്ചാൽ അദ്ദേഹമായ

ണ്ടു. നമ്പൂരിപ്പാടും ഇന്ദുലെഖയും ഞാനും പകുതി വഴിയൊളം കണായി വന്നു എന്ന പറയുകയും അതൊടു കൂടി വെറെ അസംഖ്യം ആളുകൾ ഈ ലിക്കിൽ നിന്ന വരുന്നവര എല്ലാവരും അതിന ശരിയായി അതെ പ്രകാരംതന്നെ പറയുകയും ചെയ്യാൽ വിശ്വസിക്കുന്നത ഒരു ആശ്ചര്യമൊ? കഷ്ടം! മാധവനെ യാതൊരു ഭൂഷ്യവും പറയരുതെ.

ഇന്ദുലെഖക്ക ഇത കെട്ടപ്പൊൾ മനസ്സിലാക്കുന്ന സുഖമാണെന്നൊന്നിടയത. മാധവൻ തെറ്റായി ഒന്നും പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടില്ലെന്ന കെൾക്കുന്നത തനിക്ക എല്ലാജ്യോഴും ബഹു സന്തോഷമാണെന്നു താൻ തെറ്റുചെയ്തു എന്നു വന്നാലും വെണ്ടതില്ലാ.

ഇ—ശാസ്ത്രികൾ ഇങ്ങിനെ പറഞ്ഞപ്പൊൾ മാധവൻ എന്ത ചെയ്തു.

ശാ—ഞാൻ ആദ്യം പറഞ്ഞത ഒരു എടുവഴിയിൽ വെച്ചാണ്. അതിന്ന മുമ്പുതന്നെ പലരും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. കെട്ടത ശരിയൊ എന്ന ചൊല്ലിച്ചതിന്ന അതെ-അതെ-എന്ന ഞാൻ പറഞ്ഞപ്പൊഴേക്കു മാധവനെ ബോധക്ഷയം പൊലെ ആയി.

ഇത്രത്തൊളം പറഞ്ഞപ്പൊഴേക്കു ഇന്ദുലെഖക്ക കെൾക്കാൻ വയ്യതെയായി കട്ടിലിന്മേൽ പൊയി കിടന്ന കരഞ്ഞു തുടങ്ങി.

ശാ—ഹീ- വ്യസനിക്കരുതെ- വ്യസനിക്കരുതെ- ഉടനെ എല്ലാം സന്തോഷമായി വരും. ഞാൻ ദിവസം ത്രികാല പൂജയായി ഭഗവതിസേവ കഴിക്കുന്നുണ്ടു. എല്ലാം റംശപരി ശുഭമായി വരത്തും—എന്നും മറ്റും പറഞ്ഞ ശാസ്ത്രികൾ ഒരു വിധത്തിൽ മാളികയിൽ നിന്ന കണ്ണുനീർ വാർത്തുംകൊണ്ടു എറങ്ങിപ്പോയി.

ഇന്ദുലെഖ ദിവസം നെരം വെളിച്ചായാൽ പിന്നെ അസ്മാനം വരെ വല്ല ആളുകളും കത്തും കൊണ്ടു സ്പെഷനിൽ നിന്ന വരുന്നുണ്ടോ എന്നു മാളികയിൽ നിന്നു നോക്കിക്കൊണ്ടു പകൽ മുഴുവൻ കഴിക്കും. കുളി ഉഴന്ന മുതലായതൊക്കെ പുറത്തു

ആളുകൾക്കു പരിമസിപ്പാൻ എടു കൊടുക്കാത്ത വിധം കഴി
 ചക്രട്ടി എന്ന വരുത്തും- ഇങ്ങിനെ കഴിയുന്നു. അങ്ങിനെ ഇരി
 കുന്ദൊം ഒരു ദിവസം പകൽ നാലമണി സമയത്തു ഇന്ദ്രലേഖ
 വ മാളികയിൽ കൊച്ചിന്മേൽ കിടന്നൊടത്തുന്നിന്നു താനെ ഉറ
 ങ്ങിപ്പൊയി. രാത്രി ഉറക്കില്ലാത്തതിനാൽ എന്തൊ ഒരു ക്ഷീണം
 കൊണ്ടു ഞാനും സമയത്തു ഉറങ്ങിപ്പൊയതാണു. ഞാനും ഏകദേശം
 ആറമണി ആയപ്പൊൾ വല്ലാതെ ഉറക്കത്തു നിന്നു തെട്ടി ഉ
 ണന്നു “അയ്യോ- അയ്യോ- എന്റെ ഭർത്താവിനെ ഞാനും മുസൽ
 “മാൻ കുത്തിക്കൊന്നു കളഞ്ഞുവൊ- കഷ്ടം! എന്റെ ഭർത്താവ
 “മരിച്ചു- എന്നി എന്നിങ്ങിനെ ഇരുന്നതു മതി” എന്നു കുറെ കേൾത്തി
 ൽ ഞാനു നിലവിളിച്ചു. ഞാനും നിലവിളിച്ചുപുറങ്ങിയിൽ ചുവട്ടിലെ നീ
 ലയിലുള്ള വെള്ളം കെട്ടിക്കൊണ്ടു. ഉടനെ പഞ്ചമനവൻ ലക്ഷ്മിക്കു
 ട്ടി അമ്മ മുതലായവരും ഭാസികൾ വാലിയുക്കാരും തിന്നിത്തീര
 ക്കി ബദ്ധപ്പെട്ടു മാളികയിലെക്കു ഭാസി കയറി നൊക്കിയപ്പൊ
 ൽ ഇന്ദ്രലേഖ കൊച്ചിന്മേൽ ബഹു ക്ഷീണത്തൊടെ കിടക്കുന്നു.
 ഉടനെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ ചെന്നു കയ്യൊണ്ടു പിടിച്ചു. അപ്പൊ
 ഴക്കു പഞ്ചമനവൻ ചെന്നെടുത്തു മടിയിൽ വെച്ചു. ശരീരം
 തൊട്ടപ്പൊൾ നല്ല തീക്കൊള്ളി കൈകൊണ്ടു പിടിച്ചതു പൊലെ
 തൊന്നി- എന്താണു ഞാനും പെണ്ണിനെ ഇങ്ങിനെ പനിക്കുന്ന
 തു എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു ഇന്ദ്രലേഖയൊട—
 പഞ്ചമനവൻ—മകളെ നീ എന്താണു നിലവിളിച്ചുവൊ—എ
 ന്നു ചൊദിച്ചു.

ഇന്ദ്രലേഖക്കു കേൾച്ചു വലിച്ചിട്ടു വരുന്നില്ലാ- കുറെ വെള്ളം കു
 ടിക്കണം എന്നു പറഞ്ഞു- വെള്ളം കൊണ്ടുവന്നു കുടിച്ചശേഷം
 അകത്തു വളരെ ആളുകൾ നിൽക്കുന്നതു കണ്ടു.
 ഇന്ദ്രലേഖ—എല്ലാവരും പുറത്തുപൊട്ടെ- അമ്മമാരും ഇവിടെ
 നില്ക്കട്ടെ. അമ്മയൊടു വർത്തമാനം ഞാൻ സ്വകാര്യം പറ
 ണ്ത വലിയപ്പുറം അടുക്കെ അയക്കാം. വലിയപ്പുറം

എനിക്കു നെരെ പറഞ്ഞുകൂടാ—എന്ന പറഞ്ഞത കെട്ടു പരി
ഭ്രമത്തൊടു കൂടി ലക്ഷ്മിക്കൂട്ടി അമ്മ ഒഴികെ മറ്റുള്ള എല്ലാവ
രും താഴെത്ത എറക്കി പോന്നു.

ഇന്ദുലെഖ—അമ്മെ. ഞാൻ ചീത്തയായി ഒരു സ്വപ്നം കണ്ടു
ഭയപ്പെട്ടു നിലവിളിച്ചതാണ്. മാധവൻ ബങ്കാജത്തിന്നു സ
മീപമായ ഒരു സ്ഥലത്തു സഞ്ചരിക്കുമ്പോൾ ഒരു മുസൽമാൻ
മാധവന്റെ നെത്തത്തു ഒരു കട്ടാരംകൊണ്ടു കുത്തി മാധവ
നെ കൊന്നു മുതൽ എല്ലാം കളവചെയ്തു കൊണ്ടുപോയി എ
ന്നൊരു സ്വപ്നം കണ്ടു. മാധവൻ മുറി എററ “അയ്യോ എ
ന്റെ ഇന്ദുലെഖ എനി എങ്ങിനെ ജീവിച്ചിരിക്കും” എന്ന
എന്നൊട എന്റെ മുഖത്തു നൊക്കിക്കൊണ്ടു പറഞ്ഞ പ്രാണ
ൻ പോയി. ഇങ്ങിനെ കണ്ടപ്പോൾ വല്ലാതെ നിലവിളിച്ചു
പോയി- എന്തൊ മാധവന ഒരു അപകടം പറിട്ടുണ്ടു എന്ന
എന്റെ മനസ്സിൽ ഇപ്പൊഴും തൊന്നുന്നു.

ലക്ഷ്മിക്കൂട്ടി അമ്മ ഇത കെട്ടുപോൾ കരഞ്ഞുപോയി. ഉ
ടനെ കണ്ണീരൊല്ലാം തുടച്ചു.

ലക്ഷ്മിക്കൂട്ടി അമ്മ—എന്റെ മകൾ വ്യസനിക്കേണ്ട. സ്വപ്നത്തി
ൽ എന്തെല്ലാം അസംഭവങ്ങളെ കാണും. അതു അശേഷം
സാരമാക്കാനില്ലാ. മാധവൻ സുഖമായി ഉടനെ എത്തും.
എന്റെ മകൾക്കു സുഖമായി മാധവനൊടു കൂടി ഇരിക്കാൻ
സാധിക്കും.

ഇന്ദുലെഖ—എന്തൊ അമ്മെ- എനിക്കു ഒന്നും അറിഞ്ഞുകൂടാ-
സ്വപ്നം ശരിയായി ഭാവി വർത്തമാനങ്ങളെ കാണിക്കുമെന്നു
എനിക്കു അശേഷം വിശ്വാസമില്ലാ. എന്നാൽ യദൃച്ഛയാ ഒ
രതും വരാം- അതു എങ്ങിനെയായാലും എന്റെ മനസ്സു വ്യ
സനിച്ചുപോയി.

ല—എന്റെ മകൾക്കു നന്നെ പനിക്കുന്നുവെല്ലോ- പുതു കിട
ക്കണം.

എന്നപറഞ്ഞ കട്ടിലിന്മേൽ കൂട്ടി കൊണ്ടുപോയി കിടത്തി പുതപ്പിച്ച അടുക്കെ ഇരുന്നു.

ഇ—അമ്മ പൊയി റം വിവരം വലിയച്ഛനോട പറയൂ.

ല—ഇപ്പൊൾ പറയണോ- നീ ഉറക്കത്ത മാധവനെകുറിച്ച പറഞ്ഞ വാക്കു ഓർമ്മയുണ്ടോ.

ഇ—ഇല്ലാ- എന്താണ പറഞ്ഞത.

ല—“ഭർത്താവെ” എന്നാണ നിലവിളിച്ചത. അത സകല ആളുകളും കെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇ—അതുകൊണ്ടു എന്താണ. അദ്ദേഹം എന്റെ മനസ്സു കൊണ്ടു ഞാൻ ഭർത്താവായി നിശ്ചയിച്ച ആളല്ലെ- എനിക്കു റം ജന്മം അദ്ദേഹമല്ലാതെ വെറെ ഒരാളും ഭർത്താവായിരിക്കയില്ലെന്നും ഞാൻ തീർച്ചയാക്കിയ കാര്യമല്ലെ- പിന്നെ എന്നെ തന്നെ ആഗ്രഹിച്ച സർവ്വസ്വവും ഉപേക്ഷിച്ചു, ഞാൻ നിമിത്തം റം സങ്കടങ്ങളെല്ലാം അനുഭവിച്ച അതി കൊമളനായ അദ്ദേഹം ഏത ദിക്കിൽ കിടന്നു വലയുന്നുണ്ടോ അറിഞ്ഞില്ലാ. അങ്ങിനെയുള്ള അദ്ദേഹത്തെ ഭർത്താവ എന്നു ഞാൻ വിളിക്കുന്നതിലും അത എനി സർവ്വ ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിലും എനിക്കു മനസ്സിന്നു സന്തോഷമല്ലെ ഉണ്ടാവാൻ പാടുള്ളു. അദ്ദേഹത്തിന്നു നാശം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അത അറിയുന്ന ക്ഷണം എന്റെ മരണമാണെന്നുള്ളതിന്നു എനിക്കു സംശയമില്ലാ. ഇതാ- റം നിമിഷത്തിൽ തന്നെ എനിക്കു ഒരു ജ്വരം വന്നു പിടിച്ചത കാണ്ണില്ലെ- മാധവൻ തിരിയെ വന്നു എനിക്കു കാണാൻ കഴിയുന്നുവെങ്കിൽ റം രോഗത്തിൽനിന്നു ഞാൻ നിവൃത്തിക്കും- ഇല്ലെങ്കിൽ—

ഇത്രത്തൊളം പറയുമ്പോഴേക്കു ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ പൊട്ടിക്കുറഞ്ഞു. “എന്റെ മകൾ ഇങ്ങിനെ ഒന്നും പറയരുതെ” എന്നു പറഞ്ഞു കട്ടിലിന്മേൽ അവിടെ വീണു.

ഇ—പൊയി പറയൂ അമ്മ- വലിയച്ഛനോട പറയൂ. അദ്ദേ

ഈ അമ്മയെ കാത്ത നിൽക്കുന്നുണ്ടു ചുവട്ടിൽ. എനിക്കു എനി കുന്നുകൊണ്ടും ഭയമില്ല. എന്റെ മനസ്സിന്നു ഇപ്പോൾ ആകപ്പോടെ ഒരു ഭ്രാന്തിയാണു ഉള്ളതു. വലിയപ്പുന്ന ഞാൻ എന്റെ ഭർത്താവിനെ ഭർത്താവെന്നു വിളിച്ചു പൊയതിൽ രസമാകയില്ലായിരിക്കാം. അങ്ങിനെ ആയിക്കൊള്ളട്ടെ. കൊച്ചുക്രൂണിമ്മാമൻ എന്നെ അതി വാത്സല്യത്തോടുകൂടി വളർത്തി എന്നെ എന്റെ അവസ്ഥപോലെ വെപ്പാൻ കഴിയുന്നതിന്നു മുമ്പു അദ്ദേഹം മരിച്ചു. എനിക്കു ഇഹലോക നിവാസത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണശേഷം അത്ര കാക്ഷ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ദൈവഗത്യാ എന്റെ യൗവനമായപ്പോൾ എന്റെ മനസ്സിന്നു സമൃദ്ധിയും കൊടുക്കുമെന്നു എനിക്കു വിശ്വാസമുള്ള അതി യോഗ്യനായ ഒരു പുരുഷനെ ഭർത്താവായി മനസ്സിൽ വരിപ്പാൻ എനിക്കു ഭാഗ്യമുണ്ടായി. അതും എനിക്കു ഇപ്പോൾ സാധിക്കാതെ പൊവുമൊ എന്നു എനിക്കു ഭയം തോന്നുന്നു. ഞാൻ ഭാഗ്യമില്ലാത്തവളാണു. അതുകൊണ്ടാണു ഇങ്ങിനെ എല്ലാം വന്നതു. ഏതായാലും എന്റെ കൊച്ചുക്രൂണിമ്മാമന്റെ അച്ഛനോടു ഞാൻ ഒരു കാര്യവും മറച്ചുവെക്കുകയില്ല. അമ്മ പൊയി വിവരമായി പറഞ്ഞു ഇങ്ങുതന്നെ വരൂ- എന്റെ കൂടെ തന്നെ കിടക്കണം.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ പതുക്കെ എണ്ണിട്ടു കരഞ്ഞുകൊണ്ടു മാളികയിൽ നിന്നിറങ്ങി.

ഇവിടെ എന്റെ വായനക്കാരെ അല്പം ഒരു വിവരം വിശേഷവിധിയായി അറിയിപ്പാണു.

ഇന്ദുലെഖ വൈകുന്നേരം ആറു മണിക്കു സ്വപ്നം കണ്ടതും മാധവന്റെ മുതൽ സ്രേഷ്ഠനിൽനിന്നു “അല്പമബാദിലെ സഞ്ജയസ്തി” മാധവനെ ചതിച്ചു കട്ടുകൊണ്ടു പൊയതും ഒരേ ദിവസം ഒരേ കാലത്തിലായിരുന്നു എന്നു മാധവൻ വന്നശേഷം ഇന്ദുലെഖയും മാധവനും കൂടി ദിവസങ്ങളുടെ കണക്കു നൊക്കി

തീർച്ചയാക്കിയിരിക്കുന്നു. റോം കഥ ഞാൻ വെളിവായി പറഞ്ഞതിൽ എന്റെ വായനക്കാര എനിക്കു സ്വപ്നങ്ങൾ ഭൂതഭവിഷ്യഭവതീമാനങ്ങളെ ശരിയായി സൂചിപ്പിക്കുന്നവകളാണെന്നുള്ള വിശ്വാസമുണ്ടെന്നു വിചാരിച്ചു പൊവരുതെ. മനുഷ്യരുടെ മനസ്സു സാധാരണ ഇന്ദ്രിയഗോചരങ്ങളല്ലാത്ത വിവരങ്ങൾ അറിവാൻ ശക്തിയുള്ളതാണെന്നോ അല്ലെന്നോ ഉള്ള തീർച്ച വിശ്വാസവും എനിക്കു വന്നിട്ടില്ല. തിയോസോഫിസ്റ്റസ് റോം സംഗതിയിൽ പറയുന്നതു ഒന്നും ഞാൻ എനിയും വിശ്വസിച്ചു തുടങ്ങിയിട്ടില്ല. എന്നാൽ എനിക്കു ആകപ്പാടെ ഒരു വിശ്വാസം ഉണ്ടു. അതു മനുഷ്യന്റെ ശരീരം അതിന്റെ സൃഷ്ടിസ്വഭാവത്തെയും വ്യാപാരത്തെയും കാർഷ്വം പക്ഷെ ഒരു നാഴികമണിയുടെയൊ മറ്റു യന്ത്രങ്ങളുടെയൊ മാതിരിയിൽ പല സാധനങ്ങളെയും അന്യോന്യം സംബന്ധിച്ചിട്ടു അന്യോന്യം ആശ്രയമാക്കി ഒരു മാതിരിയിൽ ശരിയായി പ്രവൃത്തിപ്പാൻ ഉണ്ടാക്കിയവെച്ച ഒരു യന്ത്രം എന്നു തന്നെ പറയാമെങ്കിലും, മനുഷ്യനിൽ അന്തർവിച്ചു കാണുന്ന ചില അവസ്ഥകളെ നോക്കുമ്പോൾ നമുക്കു ഇതുവരെ വിവരമായി അറിവാൻ കഴിയാത്ത ചില ശക്തികൾ മനുഷ്യന്റെ ആത്മാവിനു ഉണ്ടെന്നു ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. സ്വപ്നം മനസ്സിനു ഉണ്ടാവുന്ന ഭ്രാന്തിയാണു. സെമിനാംബുലിസം- മിസെരിസം- എന്നിങ്ങിനെ ബിലാത്തിക്കാര പറയുന്ന വിദ്യകളെപ്പോലെ സാധാരണ സൃഷ്ടിസ്വഭാവത്തിൽ മനുഷ്യന്റെ മനസ്സിനു ഉറക്കത്തിൽ ചിലപ്പോൾ ഉണ്ടാവുന്ന ഒരു വികാരം എന്നു പറയാനുള്ളു. എന്നാൽ ആ വികാരം ചിലപ്പോൾ നമുക്കു അറിവാൻ കഴിയുന്ന ഒന്നാത്തരം കാരണത്തെ ആശ്രയിച്ചു വരാം. ചിലപ്പോൾ നമുക്കു അറിവാൻ കഴിയുന്ന യാതൊരു കാരണവും ഇല്ലാതെയും വരാം. ചിലപ്പോൾ ശുദ്ധ അസംഭവങ്ങളായ അവസ്ഥകളെ കാണാം. ഒരു സൂപ്പം തന്റെ അടുക്കെ വന്നു തന്നെ കൊത്താൻ ഫണും

വിരിഞ്ഞി ഉയർത്തി ഭാവിക്കുന്നു- കടിച്ചുപൊയി- എന്ന നായാട്ടു കഴിഞ്ഞ ക്ഷീണിച്ച ഒരു തമ്പിൾ കിടന്ന ഉറങ്ങുന്ന ഒരു സായു സ്വപ്നം കണ്ട ഞെട്ടി കണ്ണു മിഴിച്ച നൊക്കിയപ്പോൾ യഥാർത്ഥത്തിൽ ഒരു സപ്തം തമ്പിൾ തന്റെ ഇരിമ്പ കട്ടിലിന്റെ ഒരു നാല വാര ളരെ സ്വസ്ഥമായി എഴുന്നേത കണ്ടതായും, മറ്റൊരു സായു വളരെ കാലമായി തനിക്ക കാണാൻ സാധിക്കാത്ത തന്റെ ഒരു വലിയ സ്നേഹിതൻ യദൃച്ഛയായി തന്റെ ഭവനത്തിൽ ഒരു ദിവസം വന്നതായും അദ്ദേഹം തന്റെ കൂടെ രണ്ട മൂന്ന ദിവസം സുഖമായി താമസിച്ചതായും രാത്രി സ്വപ്നം കണ്ടതിന്റെ പിറ്റേ ദിവസം രാവിലെ യഥാർത്ഥത്തിൽ ആ സ്നേഹിതൻ സ്വപ്നത്തിൽ കണ്ടതിന സദൃശമായി തന്റെ ഭവനത്തിൽ വന്ന കണ്ടതായും മറ്റും പല സ്വപ്നവിശേഷങ്ങളെ കുറിച്ച ഞാൻ വായിച്ചിട്ടുണ്ടു. അതുകൊണ്ടു ഇന്ദ്രലേഖക ഉണ്ടായ സ്വപ്നത്തെ പറ്റി ഞാൻ അത്ര ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നില്ല. നമ്മുടെ റം കഥ അവസാനിച്ച രണ്ട മൂന്ന കൊല്ലങ്ങൾ കഴിഞ്ഞശേഷം ഗോപീനാഥബനർജ്ജിയുടെ ഒരു കത്തിൽ മാധവന്റെ മുതൽ കളവചെയ്ത കള്ളന്മാരിൽ രണ്ട മൂന്നാളെ വെറെ ഒരു കുലയൊടു കൂടിയ കളവിൽ പിടിച്ച ഭൂക്കി കൊൽവാൻ വിധിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും, എന്നാൽ അതിൽ സുന്ദരനായ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ കള്ളൻ പല കുറസമ്മതങ്ങൾ ചെയ്തിരുന്നു എന്നും പല പ്രാവശ്യവുമായി പതിനെഴു മനുഷ്യരെ മുതൽ അപഹരിപ്പാൻ വെണ്ടി അവൻ തന്നെ കത്തികൊണ്ടു കത്തിട്ടും വെടി വെച്ചിട്ടും വിഷം കൊടുത്തിട്ടും മറ്റും കൊന്നതായിട്ടും കൂട്ടത്തിൽ മാധവന്റെ മുതൽ എടുത്ത കായുവും സമ്മതിച്ചതായും അന്ന ആ വിധം കക്കാൻ തരമായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ആ ദൃഷ്ടൻ മാധവനെ കൊന്നുകളയുമായിരുന്നു എന്നും മറ്റും വ്യസനത്തോടു കൂടെ എഴുതിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ കരഞ്ഞുകൊണ്ടു കൊണ്ടി എറങ്ങുവൊ

പഞ്ചമനെവനം മറ്റും കൊണ്ടിയുടെ ചുവട്ടിൽ ബഹു വ്യസനത്തോടുകൂടി നിൽക്കുന്നത കണ്ടു. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മയെ കണ്ടപ്പോൾ പഞ്ചമനെവൻ വെഗം വിളിച്ചു സ്വകാര്യമായി ചൊരിക്കുന്നു.

പഞ്ചമനെവൻ—എന്താണ കുട്ടി നിലവിളിച്ചത.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ—(കുറഞ്ഞും കൊണ്ടു) അവൾ സ്വപ്നത്തിൽ മാധവനെ ആരോ വഴിയാത്ര ചെയ്യുമ്പോൾ കുത്തിക്കൊന്നതായി കണ്ടുവത്രെ- അപ്പോൾ കലശലായ വ്യസനം തോന്നി നിലവിളിച്ചു. ഇപ്പോൾ വല്ലാതെ പനിക്കുന്നു. ഞാൻ വെഗം മുകളിലെക്കു ചൊവട്ടെ.

പഞ്ചമനെവൻ കുറെ നേരം ആ നിന്നെടത്തതന്നെ നിന്നു വിചാരിച്ചു—പിന്നെ.

പ—മ്മീ! സ്വപ്നം എന്തെല്ലാം കാണും- മാധവന്റെ നെരെ ഈ പെണ്ണിന ഇത്ര പ്രീതിയൊ- ശിവ- ശിവ! ഞാൻ ഇതൊന്നും അറിഞ്ഞില്ലാ- അന്ന ഞാൻ ഒരു സത്യം ചെയ്യുപോയത കുട്ടി അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നുവാ.

ല—അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

പ—എന്നാൽ അതുകൊണ്ടും വ്യസനമുണ്ടായിരിക്കാം.

ല—വളരെ വ്യസനമുണ്ടു അതുകൊണ്ടും എന്ന തോന്നുന്നു.

പ—എന്നാൽ ആ വ്യസനമെങ്കിലും ഇപ്പോൾ തീർത്താൽ മനസ്സിന്ന കുറെ സുഖമാവുമായിരിക്കും- കേശവൻ നമ്പൂരിയെ വിളിച്ചു- ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി വെഗം മുകളിൽ ചെല്ലു- ഞാൻ ക്ഷണം വരുന്നു എന്ന പറയു- കുട്ടിയെ അശേഷം വ്യസനിപ്പിക്കരുതെ.

ഉടനെ കേശവൻ നമ്പൂരി പഞ്ചമനെവന്റെ അടുക്കെ ചെന്നു.

പ—ഇപ്പോൾ ചില ഭൃഷ്ടപുണ്ഡരം കണ്ടു ഇപ്പോൾ അവൾക്കു കലശലായി പനിക്കുന്നു. എന്തൊക്കയാണ അറിഞ്ഞില്ല. എ

ന്റെ കൊച്ചുകുഞ്ഞുൻ ചെയ്തത ഞാൻ അറിയാതെ ഇരിക്കുന്നത റം കട്ടി ഉണ്ടായിട്ടാണെന്നു പറഞ്ഞ ശുദ്ധനായ വൃദ്ധൻ വല്ലാതെ ഒന്നു കരഞ്ഞുപോയി.

കേശവൻനമ്പൂരി—ഛെ- ഛെ- കരയരുതെ—എന്നു പറഞ്ഞും കൊണ്ടു ശുദ്ധാത്മാവായ നമ്പൂരിയും കരഞ്ഞു.

പ—ഇന്ദുലെഖക്കു മാധവനോടുള്ള താല്പര്യംകൊണ്ടാണെന്നും ഭീനവും മറ്റും. മാധവന ഞാൻ ഇവളെ കൊടുക്കില്ലെന്നു സത്യം ചെയ്തതും കെട്ടിട്ടു വ്യസനിക്കുന്നുണ്ടത്രെ. ആ സത്യത്തിന്നു വല്ല പ്രായശ്ചിത്തവും ചെയ്യാൽ പിന്നെ ലോഷമുണ്ടാവുമൊ.

കെ—പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്യാൽ മതി- ഞാൻ വാല്യുരോട ഒന്നു ചൊദിച്ചുകേൾയാം.

എന്നു പറഞ്ഞ അണ്ണാത്തിരവാല്യുരെ വരുത്തി അന്വേഷിച്ചതിൽ സത്യം ചെയ്യുന്ന പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്യാൽ പിന്നെ അത ലംഘിക്കുന്നതിൽ ലോഷമില്ലെന്നു അദ്ദേഹം വിധിച്ചു- വിവരം പഞ്ചമനവനോടു പറഞ്ഞു.

പഞ്ചമനവൻ—എന്നാൽ എന്താണു പ്രായശ്ചിത്തം.

അണ്ണാത്തിരവാല്യുര—സ്വപ്നംകൊണ്ടോ വെള്ളി കൊണ്ടോ സത്യം ചെയ്യപ്പെടാൻ ആ സത്യവാചകത്തിൽ ഉപയോഗിച്ച അക്ഷരങ്ങളുടെ ഭാരം പ്രതിമ ഉണ്ടാക്കിച്ചു വെദവിത്തകളായ ബ്രാഹ്മണക്കു ഭാഗം ചെയ്തതും അന്നു ഒരു ബ്രാഹ്മണ സഭയും അമ്പലത്തിൽ ചുരുക്കത്തിൽ വല്ല വഴിവാടും ചെയ്യാൽ മതി. എന്നാൽ അക്ഷരപ്രതിമകൾ സ്വപ്നംകൊണ്ടുതന്നെ ആയാൽ അത്യന്തമം- അതിന്നു നിവൃത്തിയില്ലാത്ത ഭാഗം വെള്ളിയായാലും മതി.

പ—സ്വപ്നംകൊണ്ടുതന്നെ ഉണ്ടാക്കട്ടെ.

കെ—എന്ത സംശയം- സ്വപ്നംതന്നെ വെണം.

അങ്ങിനെതന്നെ എന്നു നിശ്ചയിച്ചു ആ നിമിഷം തന്നെ

ചെട്ടി തുറന്ന സ്വണ്ണം എടുത്ത പരമശുദ്ധാത്മാവായ പഞ്ചമനവൻ തൂക്കി തട്ടാൻ വശം ഏല്പിച്ചു. സത്യം ചെയ്യുവാക്കുകൾ കണക്കാക്കി എൻറെ-ശ്രീ-പൊ-ക്ക-ലി-ഭ-ഗ-വ-തി-യാ-ണെ-ഞാ-ൻ-ഇ-ന്ദ്ര-ലെ-ഖ-യെ-മാ-ധ-വ-ന-കൊ-ടു-ക്ക-ക-യി-ല്ലാ. ഇരിപത്തൊമ്പത അക്ഷരങ്ങൾ. അതിൽ ന്-ൻറെ- ഇത അക്ഷരങ്ങളായി കൂട്ടണമൊ എന്ന ശങ്കരമെന്നൊൻ സംശയിച്ചതിൽ കൂട്ടണം എന്നതന്നെ അണ്ണാത്തിര വാല്യുര തീച്ചയാക്കി- കാരൊ അക്ഷരം ഞെരണ്ട പണത്തുകത്തിൽ ഉണ്ടാക്കി കൊണ്ടുവരാൻ ഏല്പിച്ച ശേഷം പഞ്ചമനവൻ ഇന്ദ്രലെഖയുടെ മാളികയിൽ വന്ന വിവരം എല്ലാം ഇന്ദ്രലെഖയുടെ അടുക്കെ ഇരുന്ന പറഞ്ഞു.

പ—എൻറെ മകൾ എന്നി ഒന്നുകൊണ്ടും വ്യസനിക്കെണ്ടൊ- മാധവൻ എത്തിയ ക്ഷണം അടിയന്തരം ഞാൻ നടത്തും.

ഇ—എല്ലാം വലിയച്ഛൻറെ ശുദ്ധ മനസ്സുപൊലെ സാധിക്കട്ടെ—എന്നമാത്രം പറഞ്ഞു.

ഇന്ദ്രലെഖക്ക അന്നും അതിൻറെ പിററന്നും കഠിനമായി പനിച്ചു- പിന്നെ പനി അല്പം ആശ്വാസമായി. ഒരു കുര-തലതിരിച്ചൽ- മെൽ സാച്ഛാംഗം വെദന- ഞെരം ഉപദ്രവങ്ങളാണ പിന്നെ ഉണ്ടായത. അതിന എന്തെല്ലാം ഭരണധങ്ങൾ പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടും അശേഷം ഭേദമില്ലാ. അങ്ങിനെ അല്പലിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു- അപ്പൊഴക്ക ശപഥത്തിൻറെ അക്ഷരപ്രതിമകൾ തെയ്യാറാക്കിക്കൊണ്ടു വന്നു. ഇന്ദ്രലെഖക്ക കാണിക്കണമെന്നു വെച്ച പഞ്ചമനവൻ ഞെരം അക്ഷരങ്ങളെ ഒരു അളവിൽ ഇട്ട ഇന്ദ്രലെഖയുടെ മാളികയിൽ കൊണ്ടുപോയി തുറന്ന കാണിച്ചപ്പൊൾ വളരെ വ്യസനത്തൊടും ക്ഷീണത്തൊടും കിടന്നിരുന്ന ഇന്ദ്രലെഖ ഒന്നു ചിരിച്ചുപോയി.

പ—എൻറെ മകൾക്കു സന്തോഷമായി എന്ന തൊന്നുന്നു. എനി ഭീനത്തിന്ന ആശ്വാസം ഉണ്ടാവും.

ഇ—അതെ വലിയച്ഛാ- സന്തോഷമായി- എന്റെ വലിയച്ഛാന്റെ മനസ്സിന്നു എല്ലാം സന്തോഷമായി വരുത്തട്ടെ.

എന്ന പറഞ്ഞിരിക്കുമ്പോൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ, കേശവൻനമ്പൂരി, ശങ്കരമെന്നൊൻ മുതലായി വീട്ടിലുള്ള എല്ലാവരും തീവണ്ടി സ്പെഷന സമീപം വർത്തമാനങ്ങൾ അറിവാൻ താമസിപ്പിച്ചിരുന്ന ആളുകളി തെരക്കി കയറി വരുന്നത കണ്ടു.

ഇന്ദുലെഖ തന്റെ ആളെക്കണ്ട ഉടനെ കട്ടിലിന്മേൽ ക്ഷണത്തിൽ എണീട്ടിരുന്നു. തലതിരിച്ചൽ കൊണ്ടു കയ്യ പിടിക്കാതെ മുമ്പ എണീക്കാറില്ലാ.

ഇ—എന്താണു വല്ല കമ്പിയും ഉണ്ടോ.

ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ—കമ്പി ഉണ്ടു. ഇതാ സന്തോഷ വർത്തമാനമാണെന്നു സ്പെഷൻമാസ്രൂ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നുവത്രെ—എന്നു പറഞ്ഞ കമ്പിവർത്തമാന ലക്കൊട്ട ഇന്ദുലെഖ വശംകൊടുത്തു.

ഇന്ദുലെഖ തുറന്നു ഉറക്കെ മലയാളത്തിൽ വായിച്ചു താഴെ പറയും പ്രകാരം.

ബോമ്പായി ന-

“മാധവനെ ഇവിടെവെച്ചു ഇന്നു കണ്ടു. സുഖക്കേട ഒന്നു “മില്ലാ. ഞങ്ങൾ എല്ലാവരും നാളത്തെ വണ്ടിക്കു അങ്ങട്ടു പുറപ്പെടുന്നു.”

ഇതു വായിച്ചു കെട്ടുപ്പൊൾ അവിടെ കൂടിയവരിൽ സന്തോഷിക്കാത്ത ആൾ ആരുമില്ലാ. ഇന്ദുലെഖയുടെ സന്തോഷത്തെ കുറിച്ചു ഞാൻ എന്താണു പറയേണ്ടതു. ഇന്ദുലെഖയുടെ തലതിരിച്ചൽ- കുറ- മേൽ വെദന ഇതെല്ലാം എതിലെ പൊയ്യാ ഞാൻ അറിഞ്ഞില്ല.

പഞ്ചമനവൻ—(കേശവൻനമ്പൂരിയോട) നൊക്കു- തിരുമനസ്സുണെ ഞാൻ സത്യം ചെയ്യുപോയതിൽ വന്നു ആപത്തും അതിന്നു ഇപ്പൊൾ പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്യാൻ പ്രതിമ ഉണ്ടാക്കി എത്തിയപ്പഴക്കു തന്നെ വന്നു സന്തോഷവും.

കെ—അതിന എന്താ സംശയം- എല്ലാം ദൈവകൃപയും ബ്രാഹ്മണരുടെ അനുഗ്രഹവും തന്നെ.

ഇന്ദുലെഖ ചിരിച്ചു. സത്യത്തിന്റെ പ്രായശ്ചിത്തവും കമ്പി വർത്തമാനവും തമ്മിൽ ഒരു സംബന്ധവും കാത്തിട്ട ഇന്ദുലെഖ കണ്ടില്ല. വെറെ അവിടെ കൂടിയതിൽ പക്ഷെ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടി അമ്മ ഒഴികെ എല്ലാവരും പഞ്ചമെന്നവന്റെ അഭിപ്രായം ശരി എന്നു തന്നെ വിചാരിച്ചു. എല്ലാവർക്കും മനസ്സിലുണ്ടായ സന്തോഷമായി. അന്നുതന്നെ പഞ്ചമെന്നവൻ പ്രതിമകൾ ഭാനുപെയ്യ്. അണ്ണാത്തിര വാല്യുക്കു ഒരു ഏഴു എട്ടു ക്ഷരങ്ങൾ കിട്ടി. നാലഞ്ചു നമ്മുടെ ശങ്കരശാസ്ത്രികൾക്കും കിട്ടി. ബ്രാഹ്മണസഭയും മറ്റും കഴിഞ്ഞ പഞ്ചമെന്നവൻ ഇന്ദുലെഖയുടെ അടുക്കെ വന്നപ്പോഴേക്കു ഇന്ദുലെഖയുടെ ശരീരസുഖക്കൂടെ വളരെ ഭേദമായി കണ്ടു. കഞ്ഞി നല്ലവണ്ണം കുടിച്ചിരിക്കുന്നു. കുരയും തല തിരിച്ചലും ഇല്ലെന്നു തന്നെ പറയാം. ശരീരത്തിലെ വെദനയും വളരെ ഭേദം. ക്ഷീണത്തിനും വളരെ കുറവു. ഇതെല്ലാം കണ്ടു വൃദ്ധൻ വളരെ സന്തോഷിച്ചു. തന്റെ പ്രായശ്ചിത്തത്തിന്റെ ഫലമാണിതു എന്നു അസംബന്ധമായി തീർച്ചയാക്കി. ഇന്ദുലെഖയോടുകൂടി വിശേഷങ്ങളും പറഞ്ഞു ഇരുന്നു.



ഇരിവതാം അദ്ധ്യായം.

കഥയുടെ സമാപ്തി.

ഗോവിന്ദപ്പണിക്കരും മാധവനും ഗോവിന്ദൻകുട്ടി മെന്നവനുംകൂടി ബോമ്പായിൽനിന്ന പുറപ്പെട്ട മലിരാശിയിൽ വന്നു. മാധവൻ ഗിൽഹാംസായ്യിനെ പൊയി കണ്ടു- വിവരങ്ങൾ എല്ലാം ഗ്രഹിച്ചിട്ടു. അദ്ദേഹം വളരെ ചിരിച്ചു. ഉടനെ മാധവനെ സിവിൽ സർവ്വീസിൽ എടുത്തതായി ഗസറ്റിൽ കാണമെന്ന സായ്യി അവർകൾ വാത്സല്യപൂർവ്വം പറഞ്ഞതിനെ കെട്ടു സന്തോഷിച്ച അവിടെനിന്നു പൊന്നു. അച്ഛനോടും ഗോവിന്ദൻകുട്ടിയോടുംകൂടെ മലബാറിലെക്കു പുറപ്പെട്ടു, പിറേറ ദിവസം വീട്ടിൽ എത്തി ചെന്നു. മാധവൻ എത്തി എന്ന കെട്ടു പൊന്നു ഇന്ദുലെഖകുണ്ടായ സന്തോഷത്തെ കുറിച്ചു പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ.

മാധവൻ വന്ന ഉടനെ തന്റെ അമ്മയെ പൊയി കണ്ടു വർത്തമാനങ്ങൾ എല്ലാം അറിഞ്ഞു. ശപഥപ്രായശ്ചിത്തത്തിന്റെ വർത്തമാനവുംകൂടി കെട്ടു. ഉടനെ അമ്മാമനെയും പൊയി കണ്ടതിന്റെ ശേഷം മാധവൻ ഇന്ദുലെഖയുടെ മാളികയുടെ ചുവട്ടിൽ വന്നുനിന്നു. അപ്പോൾ ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ മുക്കളിൽനിന്നു കൊണി എറങ്ങുന്നു. മാധവനെ കണ്ട ഒരു മന്ദഹാസം ചെയ്തു വീണ്ടും മാളികമെലെക്കതന്നെ തിരിയെ പൊയി. മാധവൻ വരുന്നു എന്നു ഇന്ദുലെഖയെ അറിയിച്ചു. മടങ്ങിവന്ന മാധവനെ വിളിച്ചു. മാധവൻ കൊണി കയറി പൊറത്തളത്തിൽ നിന്നു. ലക്ഷ്മിക്കുട്ടിഅമ്മ ചിരിച്ചുകൊണ്ടു താഴത്തെക്കും പൊന്നു. ഇന്ദുലെഖ—(അകത്തുനിന്നു) ഇങ്ങട്ടു കടന്നുവരാം- എന്നിക്കു എണ്ണിട്ടു അങ്ങോട്ടു വരാനു വയ്യ.

മാധവൻ പതുക്കെ അകത്ത കടന്നു ഇന്ദുലെഖയെ നോക്കിയപ്പോൾ അതി പരവശയായി കണ്ടു കണ്ണിൽ നിന്ന വെള്ളം താനെ ഒഴുകി. ഇന്ദുലെഖയുടെ കട്ടിലിന്മേൽ ചെന്ന ഇരുന്ന രണ്ടുപേരും അന്യോന്യം കണ്ണുനീർ കൊണ്ടുതന്നെ കുശലപ്രസംഗം കഴിച്ചു. ഭട്ടവിൽ—

മാധവൻ—കഷ്ടം! ദൈവം ഇത്ര പരവശമായി പറയെല്ലോ. വിവരങ്ങൾ എല്ലാം ഞാൻ അറിഞ്ഞു. നമ്മളുടെ ഭൃഷ്ടാലം കഴിഞ്ഞു എന്ന വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഇന്ദുലെഖ—കഴിഞ്ഞു എന്നതന്നെ ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നു. വലിയപ്പൂനെ കണ്ടുപോ?

മാ—കണ്ടു. സന്തോഷമായിട്ടു എല്ലാം സംസാരിച്ചു. അദ്ദേഹം ഇയ്യുടെ നമുക്കു വെണ്ടി ചെയ്യുന്നതു എല്ലാം ഞാൻ അറിഞ്ഞുതന്നു കൊണ്ടും എന്റെ അച്ഛൻ ആവശ്യപ്പെട്ട പ്രകാരവും ഞാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലിൽ സാക്ഷാംഗമായി നമസ്കരിച്ചു. അദ്ദേഹത്തിന്നു വളരെ സന്തോഷമായി.

ഇ—മാധവൻ ചെയ്ത കാര്യങ്ങളിൽ എനിക്കു വളരെ ബോധ്യമായതു ഇപ്പോൾ ചെയ്ത എന്ന പറഞ്ഞു കാര്യമാണു. വലിയപ്പൂൻ പരമ ശുദ്ധാത്മാവാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കാലിൽ നമസ്കരിച്ചതു വളരെ നന്നായി. നമ്മൾ രണ്ടുപേരും നിഷ്കന്മഷഘൃദയമാകയാൽ നല്ലതന്നെ ഭട്ടവിൽ വന്ന കൂട്ടുകയ്യുള്ളു.

ഇങ്ങിനെ രണ്ടുപേരുംകൂടി ഭാരത സല്ലാപങ്ങളെകൊണ്ടു അന്നു പകൽ മുഴുവനും കഴിച്ചു. വൈകുന്നേരം പഞ്ചമെന്നൊൻമുക്കളിൽവന്ന ഇന്ദുലെഖയുടെ ശരീരസുഖ വർത്തമാനങ്ങളെല്ലാം ചൊരിച്ചതിൽ വളരെ സുഖമുണ്ടെന്നറിഞ്ഞ സന്തോഷിച്ചു. മാധവൻ വീട്ടിൽ എത്തിയതിന്റെ ഏഴാം ദിവസം ഇന്ദുലെഖ മാധവനെ സ്വയംവരം ചെയ്തു. യഥാർത്ഥത്തിൽ സ്വയംവരമാകയാൽ ആ വാക്കുതന്നെ ഇവിടെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിൽ

ഞാൻ ശങ്കിക്കുന്നില്ല. സ്വയംപരദിവസം പഞ്ചമെന്നൊൻ അതിഘോഷമായി ബ്രാഹ്മണസഭയും മറ്റും കഴിച്ചു. ആ ദിവസം തന്നെ ഗോവിന്ദസെൻ ബങ്കാജത്തനിന്ന അയച്ച ഒരു ബങ്കി കിട്ടി. മുമ്പ സമ്മാനം കൊടുത്ത സാധനങ്ങളെക്കാൾ അധികം കൌതുകമുള്ളതും വില ഏറിയതും ആയ പല സാമാനങ്ങളും അതിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അതകളെ എല്ലാം കണ്ട ഇന്ദുലെഖയും മറ്റും വളരെ സന്തോഷമായി. ഇന്ദുലെഖയുടെ പാണിഗ്രഹണം കഴിഞ്ഞ കഴിച്ച ഒരു മാസം ആവുമ്പോഴേക്കു മാധവനെ സിവിൽ സർ്വ്വീസിൽ ഏടുത്തതായി കല്പന കിട്ടി. ഇന്ദുലെഖയും മാധവനും മാധവന്റെ അച്ഛൻ നമ്മമാരാടുംകൂടി മദിരാശിക്കു പോയി സുഖമായി ഇരുന്നു. റം കഥ ഇവിടെ അവസാനിക്കുന്നു.

നമ്മുടെ റം കഥയിൽ പായപ്പെട്ട എല്ലാവരും ഇപ്പൊൾ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ട്. മാധവൻ ഇപ്പൊൾ സിവിൽ സർ്വ്വീസിൽ ഒരു വലിയ ഉദ്യോഗത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു. മാധവനും ഇന്ദുലെഖയും ചന്ദ്രസൂര്യന്മാരെപൊലെ രണ്ടു കിടാങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഒരു പെൺകുട്ടിയും ഒരു ആൺകുട്ടിയും ആണു ഉണ്ടായിട്ടുള്ളത. തന്റെ ഉദ്യോഗമൂലമായുള്ള പ്രവൃത്തികളെ വിശേഷിച്ച പ്രാപ്തിയോടും സത്യത്തോടുംകൂടി നടത്തി വളരെ കീർത്തിയോടുകൂടി മാധവനും, തന്റെ കിടാങ്ങളെ ലാളിച്ചും രക്ഷിച്ചും തന്റെ ഭർത്താവിന വെണ്ടുന്ന സർ്വ്വ സുഖങ്ങളെയും കൊടുത്തുംകൊണ്ടു അതി മനോഹരയായിരിക്കുന്ന ഇന്ദുലെഖയും സുഖമായി അത്യുഷന്നത്യ പദവിയിൽ ഇരിക്കുന്നു. ഈ ഭവതിമാരുടെ കഥ വായിക്കുന്ന വായനക്കാർക്കും നമുക്കും ജഗദീശ്വരൻ സർ്വ്വം ഗളത്തെ ചെയ്യട്ടെ.

ഞാൻ റം കഥ എഴുതുവാനുള്ള കാരണം റം പുസ്തകത്തിന്റെ പീഠികയിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. റം കഥയിൽ നിന്നു എന്റെ നാട്ടുകാരു മുഖ്യമായി മനസ്സിലാക്കേണ്ടതു പുരുഷന്മാരെ

വിദ്യ അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നത പൊലെ സ്ത്രീകളെയും വിദ്യ അഭ്യസിപ്പിച്ചാൽ ഉണ്ടാവുന്ന ഗുണത്തെപ്പറ്റി മാത്രമാണ്. ഇന്ദ്രലെഖ ഒരു ചെറിയ പെൺകിടാവായിരുന്നുവെങ്കിലും, തന്റെ അച്ഛൻ, തന്നെ പ്രിയപ്പെട്ട വളർത്തിയ ശക്തനായ തന്റെ അമ്മാമൻ, ഇവര അകാലത്തിങ്കൽ മരിച്ചതിനാൽ കെവലം നിസ്സഹായ സ്ഥിതിയിലായിരുന്നു എങ്കിലും, തന്റെ രക്ഷിതാവായ വലിയച്ഛൻ വലിയ കൊപിയും താൻ ഉദ്ദേശിച്ച സ്വയംവര കാര്യത്തിന്നു പ്രതികൂലിയും ആയിരുന്നുവെങ്കിലും, ഇന്ദ്രലെഖയുടെ പഠിപ്പും അറിവും നിമിത്തം അവൾക്കു ഉണ്ടായ ധൈര്യത്തിനാലും സ്ഥിരതയാലും താൻ വിചാരിച്ച കാര്യം നിഷ്പ്രയാസേന അവൾക്കു സാധിച്ചു. പഞ്ചമനെവൻ സ്പെഷം നിമിത്തം തന്നെയാണു ഭടുവിൽ എല്ലാം ഇന്ദ്രലെഖയുടെ ഹിതംപൊലെ അനുസരിച്ചത എന്നു തന്നെ വിചാരിക്കുന്നതായാലും അദ്ദേഹം ഒരു ശൂരബുദ്ധിയും പിടിത്തക്കാരനുമായിരുന്നുവെങ്കിൽ തന്നെ ഇന്ദ്രലെഖ താൻ ആഗ്രഹിച്ചതും നിശ്ചയിച്ചതും ആയ പുരഷനെ അല്ലാതെ പഞ്ചമനെവന്റെ ഇഷ്ടപ്രകാരം അദ്ദേഹം പറയുന്നാളുടെ ഭാര്യയായി ഇരിക്കയില്ലായിരുന്നു എന്ന എന്റെ വായനക്കാര നിശ്ചയമായി അഭിപ്രായപ്പെടുമെന്നുള്ളതിന്നു എനിക്കു സംശയമില്ലാ.

പിന്നെ സ്ത്രീകൾ ഒന്നു ആലോചിക്കേണ്ടത തങ്ങൾ പഠിപ്പും അറിവും ഇല്ലാത്തവരായാൽ അവരെ കുറിച്ച പുരഷന്മാര എത്ര നിസ്സാരമായി വിചാരിക്കുകയും പ്രവൃത്തിക്കുകയും ചെയ്യുമെന്നാണു. കല്യാണിക്കുട്ടിയെ നമ്പൂരിപ്പാട്ടിലേക്കു പഞ്ചമനെവൻ കൊടുത്തതു വീട്ടിൽ ഉള്ള ഒരു പുച്ഛക്കുട്ടിയെയോ മറ്റൊരാൾ പിടിച്ചു കൊടുത്തതു പൊലെയുമാണു. എന്റെ പ്രിയപ്പെട്ട നാട്ടുകാരായ സ്ത്രീകളേ! നിങ്ങൾക്കു ഇതിൽ ലജ്ജ തൊന്നുന്നില്ലെ. നിങ്ങളിൽ ചിലർ സംസ്കൃതം പഠിച്ചവരും ചിലർ സംഗീതാഭ്യാസം ചെയ്യുവരും ചിലർ സംഗീത സാഹിത്യങ്ങൾ രണ്ടും പഠിച്ച

വരം ഉണ്ടായിരിക്കാം- റം പഠിച്ചുകൊണ്ട് ഉണ്ടായാൽ പൊരാ-
 സംസ്കൃതത്തിൽ നാടകാലങ്കാരവില്ലത്തിയൊളം എത്തിയവർക്ക്
 ശ്രംഗാരസംഭവമാത്രം അറിവാൻ കഴിയും-അത മുഖ്യമായി വെ
 ണ്ടത തന്നെ. എന്നാൽ അതുകൊണ്ട് പൊരാ- നിങ്ങളുടെ മന
 സ്സിന്നനല്ല വെളിച്ചം വരണമെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ഇംക്ലീഷതന്നെ
 പഠിക്കണം. ആ ഭാഷ പഠിച്ചാലെ ഇല്ലൊ അറിഞ്ഞതായ
 പലെ കാര്യങ്ങളും അറിവാൻ സൗഗതി വരികയുള്ളൂ. അങ്ങിനെ
 യുള്ള അറിവുണ്ടായാലെ നിങ്ങൾ പുരഷന്മാർക്ക് സമസൃഷ്ടികളാ
 ണെന്നും പുരഷന്മാരെ പൊലെ നിങ്ങൾക്കും സ്വതന്ത്രത ഉണ്ടെ
 ന്നും സ്ത്രീജനം ആയതുകൊണ്ട് കെവലം പുരഷന്റെ അടിമയാ
 യി നിങ്ങൾ ഇരിപ്പാൻ ആവശ്യമില്ലെന്നും അറിവാൻ കഴികയുള്ളൂ.

ഇംക്ലീഷ പഠിച്ചാൻ എട വരാത്തവർക്ക് ഇംക്ലീഷ പഠിച്ച
 പുരഷന്മാർ കഴിയുന്നെടത്തൊളം അറിവ ഉണ്ടാക്കി കൊടുക്കെ
 ണ്ടതാണ്. മലയാള ഭാഷയിൽ പലവിധമായ പുസ്തകങ്ങൾ ഇം
 ക്ലീഷപഠിച്ചിട്ടില്ലാത്ത കിട്ടുന്ന തത്വങ്ങളെ വെളിച്ചപ്പെടുത്തി ഏഴു
 തുവാൻ യോഗ്യന്മാരായ പലെ മലയാളികളും ഉണ്ട്. അവർ ഇ
 ത ചെയ്യാത്തതിനെ കുറിച്ച ഞാൻ വ്യസനിക്കുന്നു.

ഇംക്ലീഷ പഠിച്ചാലെ അറിവുണ്ടാകയുള്ളൂ- ഇല്ലെങ്കിൽ അ
 റിവുണ്ടാകയില്ലെന്ന ഞാൻ പറയുന്നില്ല. എന്നാൽ എന്റെ അ
 ഭിപ്രായത്തിൽ റം കാലത്ത ഇംക്ലീഷവിദ്യ പഠിക്കുന്നതിനാൽ
 ഉണ്ടാവുന്ന യോഗ്യത വെറെ യാതൊന്നും പഠിച്ചാലും ഉണ്ടാവു
 ന്നതല്ലെന്ന തന്നെയാണ്.

ഇംക്ലീഷ പഠിച്ച ഇംക്ലീഷ സമ്പ്രദായമാവുന്നത കൊണ്ട്
 നമ്മുടെ നാട്ടുകാരായ സ്ത്രീകൾക്കു അത്യാപത്ത വരുന്ന എന്ന
 കാണിപ്പാൻ ഇയ്യടെ വടക്കെ ഇൻഡ്യയിൽ ഒരാൾ ഒരു പുസ്ത
 കം എഴുതിട്ടുണ്ട്- ഇംക്ലീഷ സ്ത്രീകളെപ്പൊലെ നമ്മുടെ സ്ത്രീകൾക്കു
 അറിവു മിടുക്കും സാമന്ത്ര്യാലും ഉണ്ടായാൽ അതുകൊണ്ട് വര
 ന്ന ആപത്തുകളെ എല്ലാം ബഹു സന്തോഷത്തോടുകൂടി സ

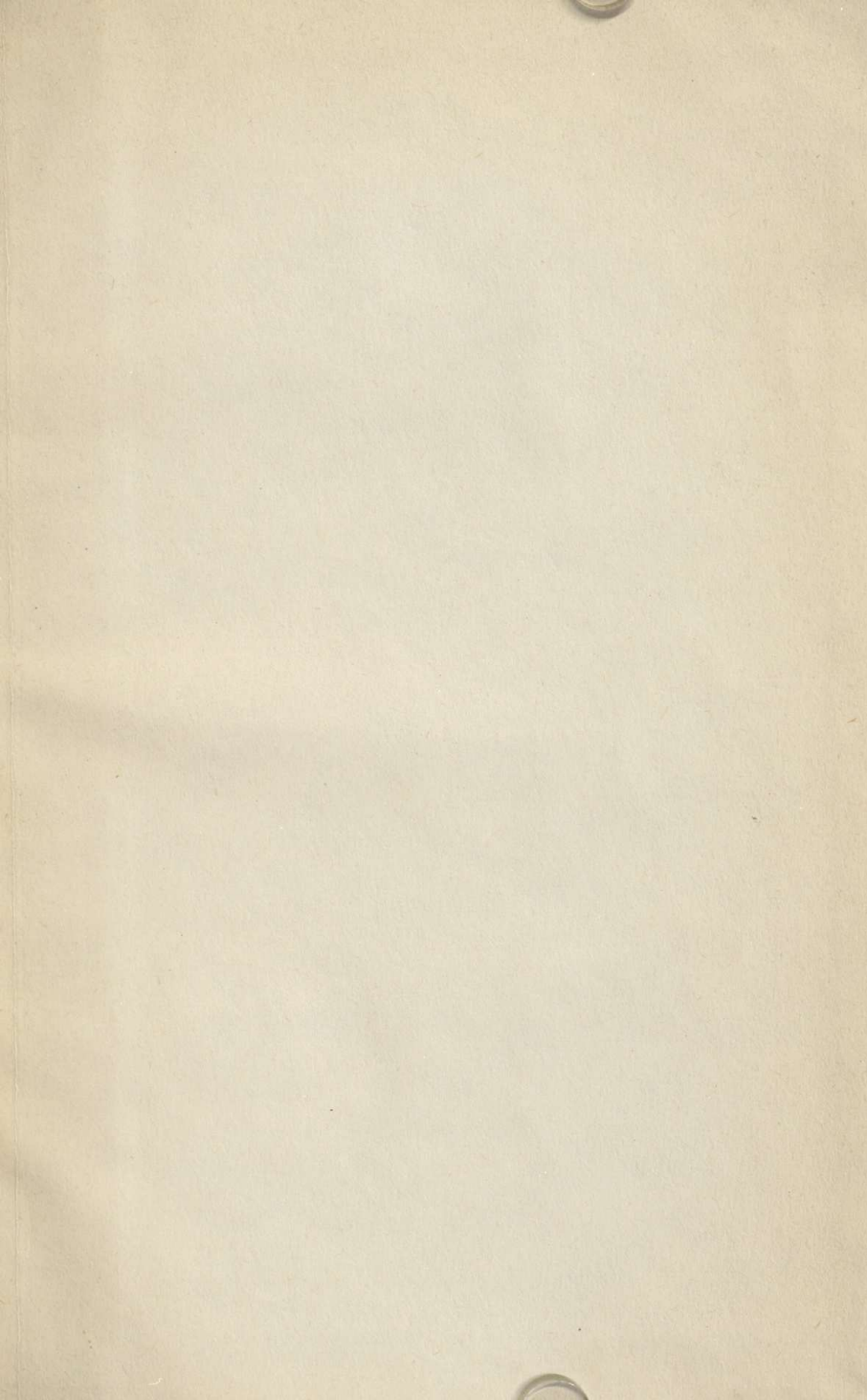
ഫിപ്പാൻ ഞാൻ ഭയങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ആര എന്നതന്നെ പറയട്ടെ, ഇംക്ലീഷ് പഠിക്കുന്നതുകൊണ്ടു എല്ലാ സ്ത്രീകളും പരിശുദ്ധമായി വൃദിചാരം മുതലായ യാതൊരു ദുഷ്ടവൃത്തികളും മനസ്സു വരാതെ അരന്ധതികളായി വരുമെന്ന ഞാൻ പറയുന്നില്ല. വൃദിചാരം മുതലായ ദുഷ്ടവൃത്തികൾ ലോകത്തിൽ എവിടെയാണുള്ളതെ- പുരുഷന്മാർ ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ചവര എത്ര വികൃതികളായി കാണുന്നുണ്ടു. അതപൊലെ സ്ത്രീകളിലും വികൃതികൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. പുരുഷന്മാർ ഇംക്ലീഷ് പഠിച്ചുള്ളവർ ചിലർ വികൃതികളായി തീരുന്നതിനാൽ പുരുഷന്മാരെ ഇംക്ലീഷ് പഠിപ്പിക്കുന്നത അബദ്ധമാണെന്ന പറയുന്നുണ്ടോ.

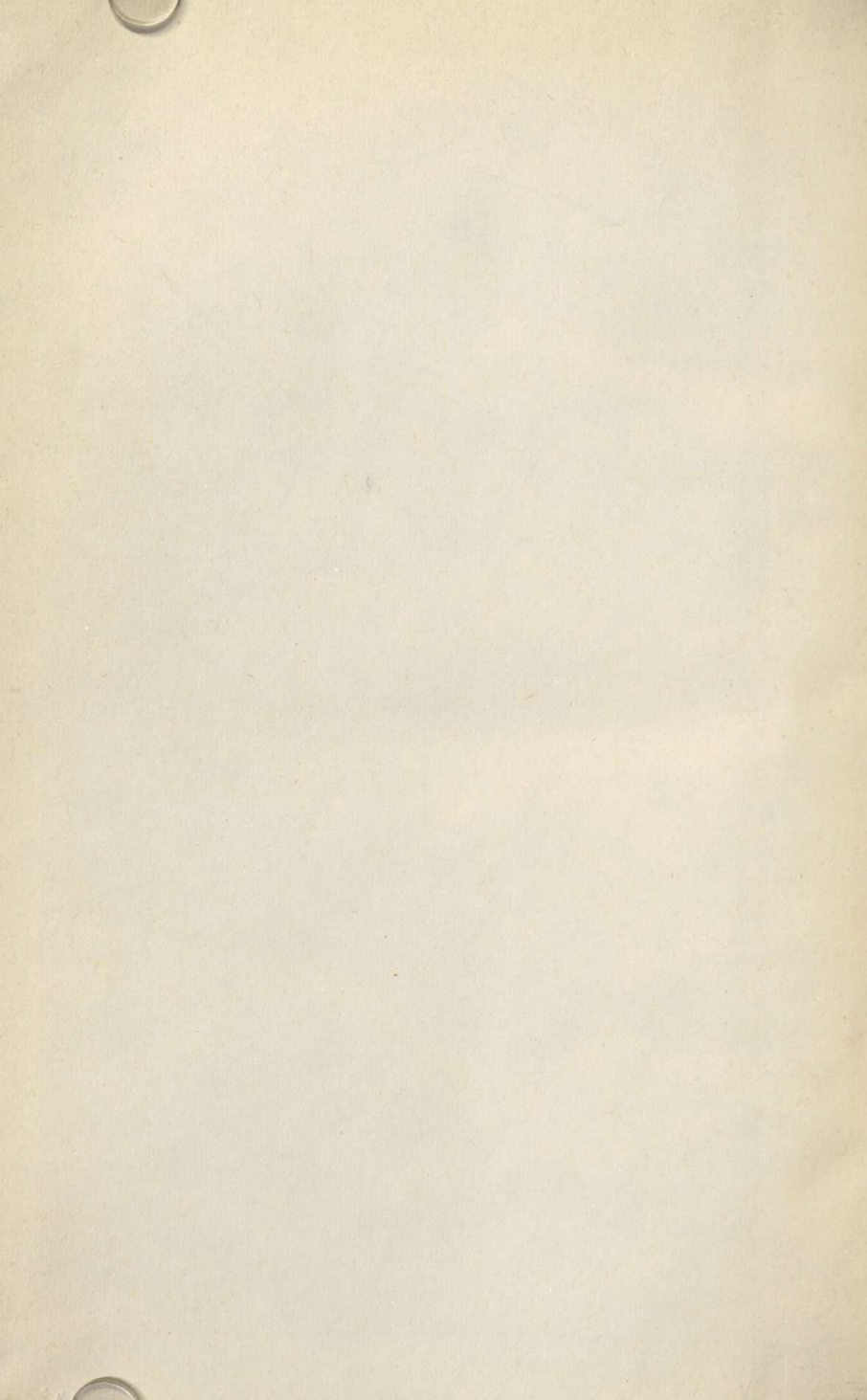
അതുകൊണ്ടു എന്റെ ഭയ മുഖ്യമായ അപേക്ഷ എന്റെ നാട്ടുകാരുടെ ഉള്ളത കഴിയുന്ന പക്ഷം പെൺകുട്ടികളെ ആൺകുട്ടികളെ പൊലെ തന്നെ എല്ലായ്പ്പോഴും ഇംക്ലീഷ് പഠിപ്പിക്കേണ്ടതാണെന്നാകുന്നു.



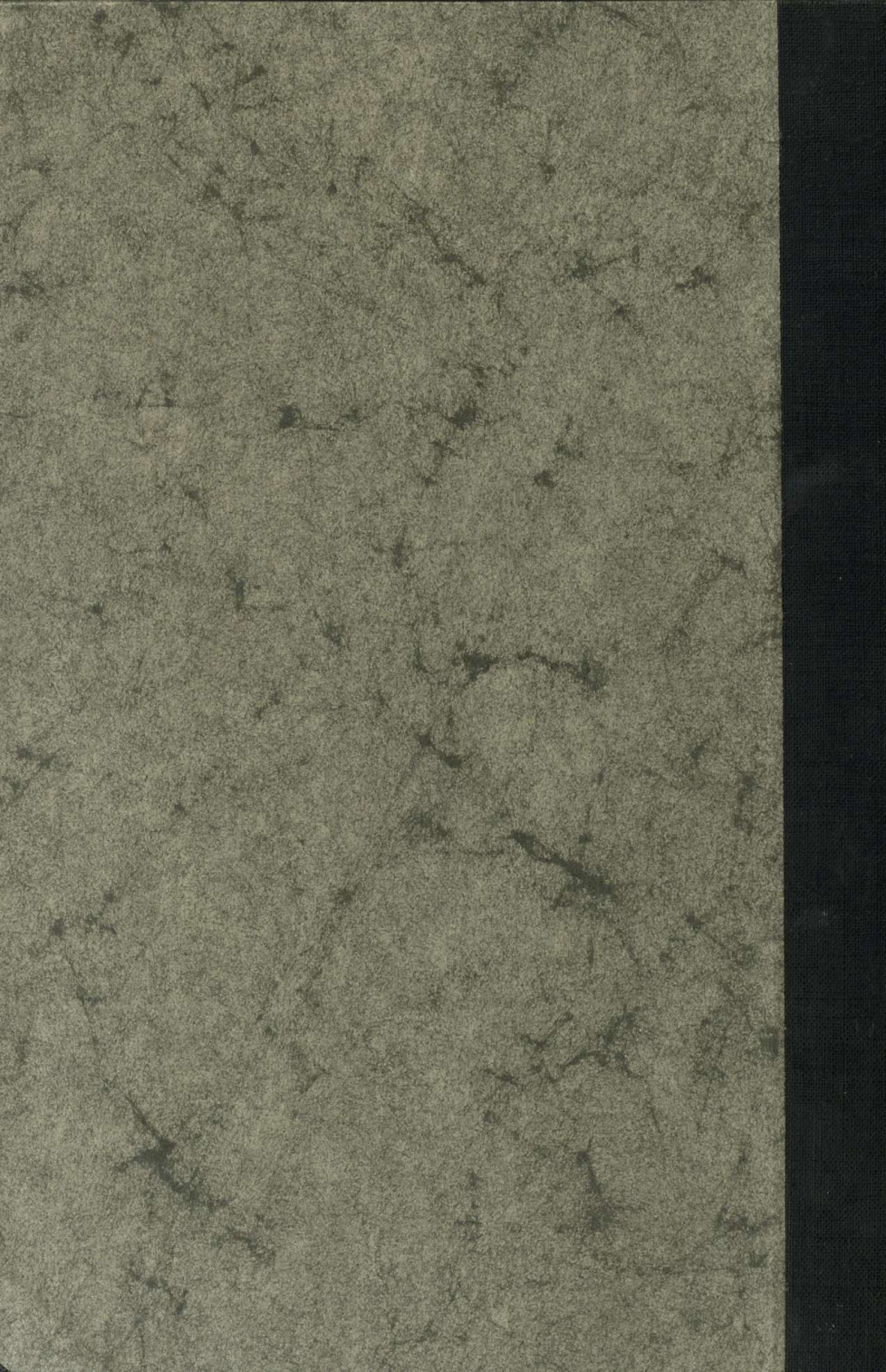
86 നവംബർ 1908
 91 നവംബർ 1908
 100 നവംബർ 1908
 126 നവംബർ 1908
 127 നവംബർ 1908
 134 നവംബർ 1908
 135 നവംബർ 1908
 152 നവംബർ 1908
 174 നവംബർ 1908
 178 നവംബർ 1908
 199 നവംബർ 1908
 204 നവംബർ 1908
 244 നവംബർ 1908
 269 നവംബർ 1908
 354 നവംബർ 1908
 356 നവംബർ 1908

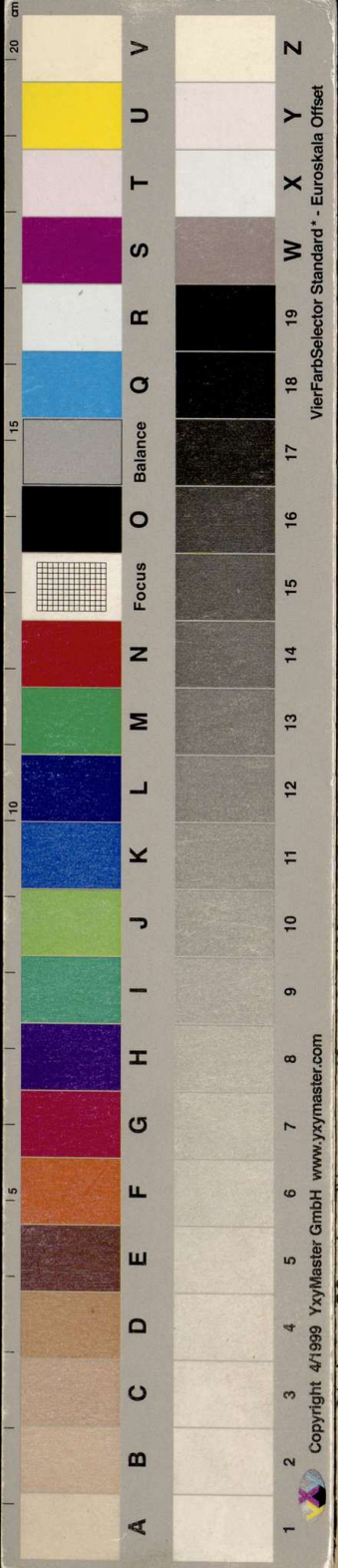
1922 G 9992 ✓





5,60





lethā

പലവം.

വൽ മാതിരിയിൽ

പ്പെട്ടിട്ടുള്ള

കഥ

അച്ചടിച്ച

താവിനാൽ

പരിശോധിക്കപ്പെട്ട
രിക്കപ്പെട്ടത.

പ്രകാശനാൽ ആൻഡ്
പ്രൊവിലെക്കവെണ്ടി.

എക്കോട

അച്ചുകൂടത്തിൽ

ച്ചടിച്ചത.

890.

hts Reserved.

Copyright 4/1999 YxyMaster GmbH www.yxymaster.com